ق می کنوول رکارالاله



ÇBÊ DOSÇÎŞÎ



الالإهسالاء

الى رفيقت تى فى رحسلة العشق كنجيب محسفوظ وأدبه: زوجتى الدكتورة هسانية عمسر.. حبّ النجيب محسفوظ.. وحبّ الحسا.

وجب واليقائب

الطبعتة الأولت ١٤١٥ هــــ١٤١٥

جيستع جشقوق الطشيع محشفوظة

• دارالشروق— استسبامی العسلم عام ۱۹۱۸

التاهرة ١٦ شارع حواد حسى ـ هاتف ٢٩٢٩٣٣ ـ ٢٩٢٩٣٣ ساكيس , ١٨٨٤/٢٦ (٢٠) باكسين HI XONII 1900 שוני : מנ ש: 1714 מוש בי ברואות דויצות الماكسي AAVese تاكسين ' AAVese

bosque CP3

ركجكاء النقساش



مقادمات

أذكر أننى في أواثل السبعينات شاركت في ندوة أدبية كان يرأسها الأدبب الكبير الراحل يوسف السباعي ، وفوجئت في هذه الندوة بالسباعي يصرخ في وجهي قائلاً :

ـ أنت تريد أن تقتلني . . .

قلت له في دهشة:

أعوذ بالله ، أنا إنسان مسالم ، وأكره العنف حتى لو كان هذا العنف في سبيل الحق والعدل ، وأنا لا أستطيع أن أقتل بعوضة أو نملة . فلمإذا تتهمنى بهذا الاتهام الفظيع ؟

قال السباعي وما زال الغضب يسيطر عليه:

أنت لا تكف عن الكتابة حول نجيب عفوظ وأدبه ، بينها تتجاهلني تمامًا ، أليس هذا عاولة لقتل وإصرارًا منك على هذه المحاولة ؟

وهداني الله إلى أن أقول ليوسف السباعي :

اسمح لى أن أفسر لك موقفى بشكل صحيح . فأنا لم أفكر قط فى العدوان عليك أو الإساءة إليك . ولكن هناك سببًا أساسيًا يفسر اهتهامي بنجيب محفوظ وابتعادى عن التعرض لك والاقتراب من أديك .

هذا السبب هو أنك رجل مسئول وصاحب نفوذ واسع وخطير ، فإذا مدحك ناقد من النقاد قبل عنه إنه ينافق ويجامل ويسعى إلى المنفعة ، وإذا هاجك هذا الناقد فإنه يحس في أمهاقه بالاضطراب والخوف ، لأنك صاحب سطوة ، ويمكنك أن تنفع وتضر . والنقد الحقيقى لا يمكن أن يولد في حضن الطمع في منفعة أو الخوف من الأذى . والناقد لا يكون صادقاً إلا إذا كان « حراً » وتخلص من مثل هذه المشاعر التي توثر على رؤيته وأحكامه . فالنقد والحرية شقيقان لا ينفصلان .

واستمر حديثي مع يوسف السباعي وهو ينصت لى في صبر وغضب مكتوم. قلت له:

خدل في المقابل نجيب محفوظ . فهو أديب وفنان لا سلطان له ولا نفوذ . إنه لا يغرى أحدًا بالمنفعة ولا يخيف أحدًا بالسطوة . ولا يمكن اتبام ناقد منحاز إليه بأنه يطمع في رضاه ، ولا تخويف ناقد منحاز ضده بأنه سوف يتعرض للاذى والعقاب . فنجيب محفوظ لا يملك سوى قلمه ، وقد رفض طيلة حياته أن يكون له نفوذ خارج نفوذه الأدبى . وليس له بعد هذا النفوذ منصب ولا سلطة . وكثيرًا ما تعرض نجيب محفوظ لمشاكل كان فيها بحاجة إلى عون الآخرين .

وسكت يوسف السباعي على مضض . وكان من بين المشاركين في هذه الندوة من يستطيع أن يشهد على صحة هذه الواقعة وعلى رأسهم صديقي الفنان المبدع يوسف القعيد .

وما قلته ليوسف السباعى صحيح تماما وإن لم يكن يمثل «كل ؟ الحقيقة . ويقية الحقيقة أن ويقية الحقيقة أن كنت شديد التعاطف مع أدب نجيب محفوظ ، ولم أكن كذلك مع أدب يوسف السباعى.

ومع ذلك فالحقيقة الساطعة مثل الشمس ، هى أن الكتابة عن نجيب محفوظ ليس فيها مجال للرغبة والطمع ، أو الرهبة والجزع . فالناقد مع نجيب حر تمامًا ، ويستطيع أن يقول ما يشاء ، دفاعًا أو هجومًا ، دون أن يخشى أى عاقبة لما يكتبه أو يراه .

والغريب أنه بعد هذا الحوار الذى دار بين يوسف السباعى ويبنى بحولل ست سنوات ، أى فى سنة ١٩٧٨ ، تعرض يوسف السباعى للاغتيال فى أحكده فنادق « قبرص » ، لا بيد ناقد، بل بيد شخص لعله لم يقرأ له حرفا واحدًا ، وأقدم على جريمته بسبب « غير أدبى » وهو: أن السباعى قد زار إسرائيل مع الزيس السادات .

وبعد حوارى مع السباعى بأكثر من عشرين سنة تعرض نجيب نفسه لمحاولة اغتيال آئمة، مساه يوم الجمعة ١٤ أكتوبر سنة ١٩٩٤ بيد شاب متعصب لم يقرأ له شيئًا وإنها سمع عنه اتهامًا باطلاً بأنه قد خرج على الدين في روايته و أولاد حارتنا » .

ونخرج من ذلك كله بالدرس الذى يفيدنا جيمًا ، وهو أن «النقد» لا يقتل ، لأن «النقد» قائم على التفكير والحوار ، وبابه مفتوح دائيًا للتنوع والاختلاف والأخذ والرد والمراجمة . والناقد ، مها كانت قوته ومكانته ، لا يصدر « أحكاما قضائية » واجبة التنفيذ ، بل هو يطرح آراه وبجاول إقناع الآخرين بها ومن حقهم أن يقتنعوا أو لا يقتنعوا ، أما الذي يقتل حقا فهو التمصب والجهل والحياة في ظلام فكري بعيدًا عن الشوه والنور .

واعود إلى نجيب محفوظ ، الذى أحببته منذ أن قرأت له وأنا شاب صغير فى الأربعينات روايته * وادويس * ، وقد قرأتها تحت شجرة * جيز * على شاطئ النيل فى قريتى * منية سمنود * ، إحدى قرى * المنصورة * ، ولا أستطيع بعد أن تقدم بى العمر أن أنسى أبدًا تلك اللحظة التى أصبحت فيها عاشقا لنجيب محفوظ ، أبحث عن كل كلمة يكتبها ، وأتابع أخباره ، وأجعل من أول أعز أهدافى صندما جئت إلى القاهرة الأول مرة سنة ١٩٥١ الأكمل تعليمى فى كلية الآداب أن أسمى للتعرف على نجيب ، وقد حققت أمنيتى هذه ، عندما اصطحبنى أستاذى الناقد الكبير الراحل أنور المعداوى إلى "كازينو أوبرا * ليقدمنى إلى نجيب محفوظ هى قصة طريفة كتبت تفاصيلها فى ذلك الوقت كل يوم جمعة ، وقصة تعرفى على نجيب محفوظ هى قصة طريفة كتبت تفاصيلها فى أحد فصول هذا الكتاب الذى بين يديك.

والحقيقة أن حيى لنجيب عفوظ لم يتغير ، بل ازداد قوة ورسوخًا مع الأيام واستمر على هذه القوة خلال ما يقرب من خسة وأربدين عامًا متصلة ، وصاحب الفضل في استمرار هذا الحب هو نجيب محفوظ نفسه فلو أن نجيب قد توقف عند مرحلة أدبية واحدة ، لتوقف الحب عند هذه المرحلة وانتهى به الأمر إلى أن يصبح نوعًا من الذكريات ، ولكن نجيب محفوظ كان يتقدم ويتدفق يوما بعد يوم ، كأنه « وردة ، فادرة تجدد عطوها وألوانها كل صباح .

وقد يرى البعض أن الحب « عاطفة » وأن النقد " تفكير وعقل » ، وأنها لذلك يتناقضان. ولكن الأمر عندى يختلف ، فالحب هو المفتاح الأول للفهم والمعرفة ، والحب الصحيح القوى هو الذى يسعى إلى الكشف عن الأسباب والعوامل التى جعلت هذا الحب يولد وينمو ويعيش ويستمر على قيد الحياة .

والفصول التي يضمها هذا الكتاب هي فصول كتبتها ما بين سنة ١٩٦١ وسنة ١٩٩٤ ، وهي رحلة طويلة مع نجيب محفوظ فنانا وإنسانا ، وتقوم كلها على أساس من الحب الذي يسعى إلى الفهم .

فإن كنت تحب نجيب محفوظ مثل فاقرأ هذا الكتاب ، و إلا فإنك لن ترى فيه ما يرضيك ، فعالم نجيب محفوظ لا يحتمل إلا العشاق والمريدين ، واللدين تعودوا على أن يفكروا بقلوبهم ويشعروا بعقوضم ، وتعودوا قبل ذلك كله على أن يجدوا فى الحب موطنا لهم لا يعادله موطن آخر في هذاه الدنيا . وقد قسمت الكتاب تيسيرًا على قرائه إلى أربعة أقسام ، كل قسم منها يدور في جو خاص وموضوع رئيسي ، والقسم الأول هو : « من الجهالية إلى نوبل » ويتناول ما يتصل بحصول نجيب مفوظ على جائزة نوبل العالمية سنة ١٩٨٨ ، والأصداء المختلفة لهذا الحادث الثقافي الهام ، أما القسم الثاني فيتناول عددًا من روايات نجيب مفوظ ، وقد جعلت له عنوانًا هو : « الفن والإنسان في أدب نجيب مفوظ » ، ويتناول القسم الثالث موقف النقد العربي من نجيب عفوظ وبعض القضايا العامة التي تدور حول نجيب ، وقضايا أخرى كان نجيب طرفا في موتزان هذا القصل هو : « قضايا ومواقف » ، أما القسم الرابع والأخير فهو فصول متنوعة كتبت جزءًا منها قبل عاولة اغتيال نجيب مخفوظ وكتبت الجزء الآخر بعد محاولة العنال ، وقد جملت عنوان هذا القسم : « متضوات » .

ويعلنن

قهذا أول كتاب يصدر لى عن دار « الشروق » و وتشاه الأقدار أن يصدر هذا الكتاب بعد أسابيع من رحيل إنسان عزيز على قلبي ، شديد القرب من عقل ونفسى ، وهو أستاذى وصديقي الرائد الثقافي الكبير « محمد المعلم » ، مؤسس دار الشروق ، وكانت علاقتى بالأستاذ « محمد المعلم » ، مؤسس دار الشروق ، وكانت علاقتى بالأستاذ « محمد المعلم » قديمة ، وكان إعجابي به وعبتى له من الأمور المستقرة في نفسى ، ذلك لأننى كنت أنظر إلى جهاده المتصل وإصراره الدائم على إقامة مؤسسة ثقافية كبرى في القاهرة بكل التقدير والإعجاب ، وكنت أرى ف « محمد المعلم » نموذجا عاليا للفلاح المصرى القاهرة بكل التقدير والإعجاب ، وكنت دائم المتابعة لهذا الرجل الكبير وهو يعامل الناس الموسين ، ويعامل الأيام ومتاعبها بصلابة وإرادة من الفولاذ ، فلا يستسلم أمام أي عقبة بالحسنى ، ويعامل الأيام ومتاعبها بصلابة وإرادة من الفولان منز الكبير يجمله عبوبًا من الجميع حتى أولئك الذين يختلفون معه ، ذلك لأنه لم يكن يعتبر الخلاف مبرزًا للكراهية أو المداوان المناس متى لو كانوا معه على النقيض ، وقد أنجز « عمد المعلم » حلمه وحلمنا بأن تكون في مصر دار للثقافة عالية وراقية هي « دار الشروق » ، وطالما دعاني الرائد الراحل إلى نشر كتبي في الدار التي أسسها بعرقه وجهده وتعب أيامه ، وكانت المشاغل المختلفة تحول نشر وبين تحقيق ما يدعوني إليه وأثناء .

وها هو أول كتاب لى فى 3 دار الشروق ؛ يظهر بعد رحيل 3 محمد المعلم ؟ بأسابيع ، ولاأستطيع أن أمنع نفسى من تسجيل ذلك فى مقدمة الكتاب . فليكن فى صدور هذا الكتاب تلبية لدعوته الكريمة وتحية لروحه الطاهرة وذكراه النقية . وليثق (محمد المعلم " بعد رحيله أنه ترك وراءه أبناء وتلاميذ وأصدقاء كثيرين ، يذكرونه دائهاً ويعترفون بفضله ومبادئه وهمته العالية وجهاده النبيل في تأسيس « الشروق " ورفع شأن الكلمة العربية في كل مكان على الأرض .

بقى هناك معنى أخير في هذه المقدمة

فمن المصادفات التي تشبه التخطيط الدقيق أن يكون أول كتاب تنسره في « الشروق » عن
«نجيب مخصوظ » الذي كان « محمد المعلم » يحبه ويقدره مثلما أحبه وأقدره ، وكان
لمحمد المعلم في خدمة أدب نجيب مخفوظ عاولة ناجحة هي الأولى من نوعها ، فقد قام
بإعداد صياغة جديدة ميسرة للأطفال عن رواية « كفاح طيبة » ، إحدى الروايات الأولى
لنجيب ، وفتح بذلك طريقاً لتيسير نجيب محفوظ للأطفال والشباب كيا يحدث في الآداب
المعالمية مع كل الأدباء الكبار ، ومازال الطريق الذي بدأه « محمد المعلم » مفتوحاً أمام
السائرين . ولا أشك في أن روح « محمد المعلم » سوف تسعد وترضى عندما غيرها نسيات
المعاباح ذات يوم جميل بأن أول لقاء لنا في « الشروق » كان « في حب نجيب محفوظ » .

تتمسأ واللغاكث

القِسّم الأول من (الجم اليسّم إلى نوبل

نجيب محفوظ والمشوار الطويل

(١) مشوار طويل في الفن والحياة . . .

طوله بالسنوات ٧٧ عامًا .

وطوله بالأعمال الفنية ٤٩ عملاً أدبيًا بين رواية وقصة قصيرة ومسرحية .

أما البطل فهو رجل متوسط الطول نحيف جدا يعاني من مرض السكر وضعف السمع . . ولكن قلبه مل بنور الحب وذكاء المعرفة وقوة النبوغ .

وهذا البطل رجل شديد التواضع ، صاحب نفس قوية لا تعرف الجزع الشديد ولا تعترف بالأفراح الصاخبة ، ولكنها نفس تعرف المواجهة الدافئة القوية لكل الأفراح والأحزان .

بطل المشوار رجل ينظر إلى الأمام ، فإذا وجد في طريقه طوية انحتى وحملها بيديه وألقى بها في هدوه إلى جانب الرصيف حتى لا تعوق مسيرته أو مسيرة الآخرين .

يجبه الجميع ، لأنه يحب الجميع ، ولا يعرف في قاموسه كلمة الكره .

وتستطيع مع صاحب هذا المشوار أن تصافحه في أى وقت ، وأن تمشى معه وتتحدث إليه في أى موضوع ، ولن يردك الرجل ، أو يرفض مودتك وصداقتك ، حتى لو كنتها تلتقيان لأول مرة . .

يلبس ملابس نظيفة ، ولكنها غاية فى البساطة ، ويرفض طيلة حياته أن يقيد نفسه بأى رباط عنق . .

كان أمامه أن يكون صاحب جاه ومنصب ومال . ولكنه آثر على الدوام أن يكون صاحب

 ⁽١) كتبت هذا الفصل وكل فصول القسم الأول من هذا 1 لكتاب بعد حصول نجيب محموظ على جائزة نوبل في أكتوبر
 سنة ١٩٨٨ .

قلب وقلم ، ورضى بأن تكون ثروته هى « الستر » ، واحتفظ بابتسامة الرضا على شفتيه ودفء المشاعر الكريمة في قليه .

يمشي عمل قدميه منذ نصف قرن خمسة كيلو مترات كل يوم . . ولم يغير هذه العادة في أي يوم من الأيام .

مشوار طويل وراثع .

صاحبه هو : نجيب محفوظ . .

ولد في حي الحسين ووصل به مجده الأدبي إلى جائزة نوبل في ستكهولم عاصمة السويد .

وكانت أول جائزة نالها هي جائزة صغيرة من وزارة المعارف المصرية في الأربعينيات ، أما آخر الجوائز فهي جائزة نوبل التي نالها يوم الحميس ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٨ .

وبين النقطة الأولى والنقطة الأخيرة مشوار له تاريخ .

وهذه لمحات من هذا المشوار .

مشوار طويل في الفن والحياة ، ذلك هو المشوار الذي قطعه نجيب محفوظ منذ مولده في 1 ا ديسمبر سنة 1 ۹۸۱ إلى يوم الحديس ١٣ أكتوبر سنة ١٩٨٨ وهو اليوم الذي أعلنت فيه الأكاديمية السويدية في الساعة الثانية بعد الظهر بتوقيت القاهرة اختيار نجيب محفوظ من بين ١٥٠ مرشحا لمنحه جائزة نوبل في الآداب ، وقيمتها المادية هي ٣٩٣ ألف دولار ، وهي قيمة تتغير كل عام حسب قيمة الأرباح التي تحقيقها الأموال التي رصدها 3 الفريد نوبل ٤ لجائزته التي بدأت سنة ١٠٩١ .

كان أول أجر تقاضاه نجيب محفوظ من قصة قصيرة له نشرتها مجلة • الثقافة » التى كان يرأس تحريرها الكاتب العربي الكبير أحمد أمين هو جنيها مصريا وإحدا . ومن هذا الجنيه الواحد إلى الثلاثياتة وثلاثة وتسعين ألف دولار . . يمتد هذا المشوار الطويل الباهر لنجيب محفوظ .

ويذكرنا مشوار نجيب محفوظ بمشوار أم كلثوم ومشوار طه حسين .

فقد بدأت أم كلثوم مشوارها أيضا فى العاشرة من عمرها سنة ١٩٠٨ ، وكانت تتقاضى ملاليم قليلة عن الغناء فى الأفراح الريفية أو فى حفلات القرى التى كانت تنتقل إليها على قدميها أو على ظهر حمار ، مع والدها الشيخ إيراهيم ، وظلت أم كلثوم تصعد حتى أصبحت تتقاضى عن الأغنية الواحدة مئات الآلاف من الجنيهات ، بالإضافة إلى أنها احتلت عرش الحب والإعجاب فى قلوب الملايين من أبناء العرب ، وما زالت تحتل هذا المكان فى القلوب العربية إلى الآن .

ومشوار نجيب محفوظ وأم كلثوم يشبه مشوار طه حسين أيضًا . فقد بدأ طه حسين من قريته الصغيرة في المنيا حيث ولد سنة ١٨٨٩ ، ووصل إلى القاهرة ليتملم في الأزهر ، وبدأ حياته العامة حوالى سنة ١٩٠٦ ، وكان فقيرًا ولكنه كان يملك الإرادة الإنسانية الكبيرة التي فتحت له آفاق التعلور والتقدم ، وعندما أراد طه حسين في شبابه أن يتعلم اللغة الفرنسية لم يجد لديه قيمة المصروفات التي كان ينبغي أن يدفعها للمدرسة المتخصصة في تعليم الفرنسية : فدفع له المصروفات زميله وصديقه أهد حسن الزيات . وظل طه حسين يصعد ويصعد حتى أصبح وزيرًا للمعاوف في مصر بين سنة ١٩٥٠ ، وسنة ١٩٥٧ ، وأصبح في نفس الوقت باختيار الجميع و عميدا للأدب العربي المعاصر » كها أصبح صوته من الأصوات العظيمة التي تحظي بالاحترام والمهابة في كل المحافل الفكرية الكبرى في العالم .

مشوار نجيب محفوظ واحد من هذه المشاوير المجيدة والبطولية وقد انتهى المشوار الطويل برقوفه على أعلى قمة أدبية وهي قمة « نوبل » لأولى مرة في تاريخ الأدب المربى منذ أن بدأت الجاوزة إلى الآن .

ولد نجيب عفوظ في حى الجالية وهو قلب القاهرة القديمة التي بناها جوهر الصقلي منذ أكثر من ألف سنة ، وفي هذا الحى القديم الأصيل بعيش أبناء الشعب جيلاً بعد جيل . وخاصة هؤلاه اللين لم ينتقلوا إلى الأحياء الارستقراطية التي نشأت في بدايات هذا القرن ، مثل حى الحلمية وحى العباسية ، أو الأحياء الارستقراطية الجديدة التي ظهرت في الثلاثينات والأربعينات مثل « جاردن سيتى » و « الزمالك » ، ومن حى « الجهالية » الذى ولد فيه نجيب عفوظ ، عرف الفنان العظيم تفاصيل الحياة الشعبية التي انعكست على أدبه . وظل حريصا على استخدامها بصورة دائمة ، في معظم رواياته وقصصه ، ولم يتخل عن هذه التفاصيل خلال رحلته الفنية الطويلة ، والتي انتقلت بين العديد من المدارس الفنية المختلفة .

فمن حى « الجمالية » أخذ أسماء كثير من رواياته مثل « خان الخليلي » « ١٩٤٦) و و قوتان المخاليلي » « ١٩٤٦) و و وقان المقصرين » « ١٩٥٧) و و قصر الشوق » « ١٩٥٧) و و السكرية » « ١٩٥٧) . وكل هذه الأسماء هي أسماء الحواري المتلاصقة الطويلة الضيقة النافقة في حي الحسين .

ومن حمى (الجمالية » ، أخذ نجيب محفوظ فكرة (الحارة » التي أصبحت عنده رمزً للمجتمع والعالم ، أي رمزًا للحياة والبشر .

ومن حى (الجيالية » أخذ تسخصية « الفتوة » التى نظهر كثيرًا فى أدبه ، و « الفتوة » ، عند نجيب محفوظ هو رمز للسلطة فى كل وجوهها وتقلباتها المختلفة بين العدل والظلم ، والسياح وضيق الأفق ، والعنف والاعتدال ، والشهامة أحيانًا ، وكسر رقاب الناس فى أحيان أخرى .

عين نجيب محفوظ الأدبية لا تغفل أبنا عن استخدام هذه التفاصيل التي أصبحت جزءً لا يتجزأ من أدبه ، والتي عرفها وأحبها منذ نشأته الأولى في حي الحسين .

ولم يتوقف نجيب عفوظ ، مثليا فعل غيره عند الرؤية الخارجية للحارة والفتوات والأجوا الشمية ، بل كان على الدوام يخرج من الإطار الواقعي ، إلى المعانى الإنسانية الكبيرة ، فغم رواياته الأربى مثل « خان الخليل » كانت الحارة صورة حية لمجتمع مصر في صراعاته وتطوراة المختلفة مع كل جديد في الحضارة الحديثة .

ولى مرحلة أديية أخرى تصبح الحارة أكبر من المجتمع نفسه ، وتتحول إلى صورة للعالم كا وما فيه من أفكار ومصائر وأقدار وصراعات هائلة ، وهذا ما نجده بوضوح فى روايتين من أهد روايات نجيب محفوظ ، هما : * أولاد حارتنا » الممنزعة وياللعجب من النشر فى مصر حتم الآن، و * الحرافيش » ، التى اعتبرها كثير من النقاد بحق « ملحمة » روائية بالغة العمد والقيمة والمتعة .

في هاتين الروايتين : « أولاد حارتنا » و « الحرافيش » بحث فني عميق وتمتع حول صرا الإنسان من أجل المعرفة والعدالة والتوازن مع النفس والمجتمع والحياة .

وفي هاتين الروايتين أحداث مثيرة وفلسفة عميقة وشخصيات تقفز من شدة حيويتها فوا الصفحات ، وتتجسد أمامنا كأنها بشر نعرفهم ونراهم ونتعامل معهم كل يوم .

من حى « الجالية » انتقل نجيب عفوظ إلى حى « العباسية » مع أسرته ، وقد انتقا الكثيرون من « الجالية » إلى العباسية فقد كانت « العباسية » في بدايات هذا القرن امتدا الكثيرون من « الجالية » إلى المتحد الشعبية المجاورة ، وفي أول الأمر انتقلت إليها الأم الارستقراطية التي تكنت من بناء عدد من القصور ، ثم انتقلت إليها الطبقة المتوسطة التي م يبنها أسرة نجيب عفوظ ، وفي حى العباسية التقى نجيب بعدد من زملائه وأبناء جي وأصدقاته الكثيرين ، ومنهم « عبد الحميد جودة السحاد » و « احسان عبد القدوس والدكتور « أدهم رجب » الذي أصبح أستاذًا ورئيسًا لقسم الطفيليات بكلية طب قص

العينى، وللدكتور أدهم رجب بالتحديد ذكريات طريفة وجميلة عن هذه الفترة من حياة نجيب محفوظ، وهم فترة (الشباب الأول ؟ . يقول الدكتور أدهم رجب :

د كان نجيب محفوظ لاعب كرة من طراز نادر ، في أيام صبانا في العباسية . كان محاورًا ومناريًا كرويا ، لو استمر لتافس على الأرجع حسين حجازى والتتش ومن بعدهما عبد الكريم صقر ، ثم الضظوى^(۱) . وأقول الحق ، وأنا أشهد للتاريخ ، لم أد في حياتي حتى الأن وإنا مدمن كرة فأنا شاهد عدل _ أقول : لم أد لاعبا في سرعة نجيب محفوظ في الجرى . كان أشبه بالصاروخ المنطلق . . وكان هذا يلائم الكرة في عصر صبانا . . ففي شبابنا الباكر كان عقل اللاعب في قدميه ، وكان اللاعب القدير هو اللاعب الفرد الذي ينطلق بالكرة كالسهم نحو الهدف لا يلوى على شيء . . كان عقل نجيب محفوظ أيامها في قدميه (1) » .

ثم يقــول الدكتور أدهم بعد ذلك ــ ومن الواضــح أنه هو الآخــر يتمتــع بثقــافة عالية وموهبة أدبية ــ :

٤.. ومرت الأيام وانتقل عقل نجيب محفوظ إلى رأسه ، وأصبح ذا فضل على لا ينكر ، إذ أنه مو الذي تولى توميتي سياسيا أيام كنت طالبًا بالطب . . كانت ميولي إذ ذاك ضد القصصان الزرق عهاد شباب الوفد لأسباب شخصية ، ولأسباب تتصل بشخصية زعيم هؤلاء الشباب ، وكان زميلًا لنا - ولا داعي للإفاضة - فنولي نجيب مخفوظ مهمة تتقيفي سياسيا وتعليمي كيف أكون موضوعيا في تفكيرى ، وشرح لى التركيبة السياسية للنظام الاجتماعي القائم وقتائك ، وكيف أن الوفد - رخم قمصانه الزرق - هو الذي كان يقف إلى جانب الشمب في ذلك الوقت لأنه هو الشعب ، وبفضل توعية نجيب محفوظ لى فتحت عنه عنه حقوظ لى فتحت عنه عنه حقوقة كي عنه عنه عنه .

وترك الدكتور أدهم صديق نجيب محفوظ المقديم لنواصل رحلتنا مع مشوار نجيب عفوظ المقديم لنواصل رحلتنا مع مشوار نجيب عفوظ على « البكالوريا » ـ اسم الثانوية العامة في تلك الأيام ـ ودخل قسم الفلسفة في كلية الأداب جامعة القاهرة ، وكان اسمها قبل الثورة « جامعة فؤاد الأولى » . وقد تفرج في الجامعة صنة 1978 .

وبدأ نجيب محفوظ نشاطه الفكرى وهو طالب ، واتصل بأستاذين كبيرين له ، ظل تأثيرهما في شخصيته حتى الآن .

⁽ ١) هذه الأسياء كلها من نجوم الجيل المصرى الأول في لعبة ٥ كرة القدم ٤ الشعبية .

الأستاذ الأول هو الشيخ مصطفى عبد الرازق أستاذ الفلسفة الإسلامية في كلية الآداب. والأستاذ الثاني هو سلامة موسى الصحفى والمفكر الكبير.

والحقيقة أن نجيب محفوظ هو خلاصة الامتزاج والتفاعل في شخصيته بين هذين الأستاذين الكبيرين .

الأول: وهو الشيخ مصطفى عبد الرازق ، علمه احترام التراث العربي واللغة العربية ، وعلمه كيف يفهم الدين فها مليًا بالسياحة والاستنارة ، بحيث يرفض التطرف والتعصب ، ولاشك في أن أثر مصطفى عبد الرازق في نجيب محفوظ يظهر واضحًا في رواياته المليئة بالمناقشات الفكرية والفلسفية الحية المستنيرة ، ويظهر أيضًا في تحسك نجيب عفوظ باللغة العربية الفصيحة والسهلة في نفس الوقت، فنجيب محفوظ لم يستجب أبدًا للدعوات الصاخبة التي كانت تنادى باستخدام العامية في الحوار القصصي ، وقد ظل محافظًا على تحسكه بالفصحي السهلة منذ البداية حتى الآن ، وكان هذا الموقف عند نجيب محفوظ من أفضل موافقه الفنية والفكرية ، ومن أذكاها وأكثرها حكمة ودقة ، فقد ساعده حرصه على الفصحي السهلة على أن يكون مقروءا في الوطن العربي كله من الخليج إلى المحيط ، وساعد هذا الموقف نفسه كل المترجين الأجانب على ترجته إلى اللغات المختلفة ، لأن اللغة العربية الفصيحة السهلة هي لغة فراعد واضحة ودقيقة ، بعكس اللهجات العامية التي ليس لها قواعد ،

هذا هو مصطفى عبد الرازق الأستاذ الأول لنجيب محفوظ .

أما الأستاذ الثانى: « سلامة موسى » فكان له تأثير آخر على نجيب ، فقد كان سلامة موسى ثاثرًا جددًا ، ومؤمنا متطوفا بالحضارة الغربية الحديثة ، وكان في نفس الوقت من المتحصين للحضارة الفرعونية والداعين إلى إحياتها ، وقد تأثر به نجيب عفوظ تأثرًا وإضحًا، فتحسس للحضارة الفرعونية والداعين إلى إحياتها ، وقد تأثر به نجيب عفوظ تأثرًا وإضحًا ، وهو أول كتاب يصدره نجيب عفوظ ، وقد نشره له سلامة موسى سنة ١٩٣٧ ، وتحت تأثير سلامة موسى أيضًا أصدر نجيب عفوظ رواياته الثلاث الأولى وكلها عن مصر الفرعونية . وهي روايات «عبث الأقدار » و « رادوييس » ، و « كفاح طيبة » وكانت فكرته هي أن يصدر سلسلة من الروايات عن تاريخ مصر منذ أقدم العصور وحتى المصر الخديث ، مثل فعل جرجي زيدان في سلسلته الروائية المعرفة عن تاريخ الإسلام ، ولكن نجيب محفوظ عدل عن عرا الاتجاء بعد صدور روايته الثالثة « كفاح طيبة » سنة ٤٤٨ ،

لقد أخذ نجيب محفوظ عن سلامة موسى ، أستاذه الثانى ، نزعته التجديدية وتطلعه إلى الحضارة الحديثة وحماسه لفكرة العدالة الاجتهاعية ، واهتهامه بالبحث عن أصول الشخصية المصرية فى جذورها الفرعونية .

وأعتقد أن التكوين الأساسي الأول لنجيب محفوظ هو مزيج من مصطفى عبد الرازق وسلامة موسى ، مزيج من النظرة المستنيرة إلى التراث العربي والإسلامي ، والتطلع إلى التجديد الحضاري والدعوة إلى العدالة الاجتهاعية ورد الاعتبار للجذور القديمة للشخصية المعربة .

لقد امتزج الأستاذان في شخص نجيب محفوظ ، وخرجت من هذا الامتزاج شخصية فكرية وأدبية جديدة ، مليئة بالحيرية والاستقلال والموهبة .

وعندما تخرج نجيب محفوظ سنة ١٩٣٤ في الجامعة عمل موظفًا . واستمر مرتبطا بالوظائف الحكومية المختلفة حتى أحيل إلى المعاش في ديسمبر سنة ١٩٧١ ، ومن بين الوظائف التي شغلها وظيفة سكرتبر برلماني لوزير الأوقاف ، وكان اللي اختاره لهذه الوظيفة هو أستاذه الأول مصطفى عبد الرازق عندما أصبح ٥ وزيرًا للأوقاف » ، واستمر نجيب محفوظ يعمل في وزارة الأوقاف ، إلى أن انتقل سنة ١٩٥٥ ، إلى وزارة الإرشاد القومي ، كها كانت تسمى في ذلك الوقت ، وعندما انقسمت هذه الوزارة إلى وزارة لللقافة ووزارة للإعلام ،

لن نجد في مسوار حياة نجيب عفوظ أي طفرات مفاجئة ، فحياته تمشى بانتظام هادئ ، وليس فيها أي مسحة من الاستعجال أو الانفجارات أو الأحداث الكبرى المدوية ، فقد تميز نجيب منذ بداية وعيه بها يسميه هو نفسه باسم « الواقعية » في النظر إلى الأمور ، فلم يكن يخدع نفسه أبدًا ، ولم يكن يتعلق على الإطلاق بأي أحلام صعبة أو طموحات مستحيلة ، وطار عنط المحياته وأدبه .

ونستطيع هنا أن نشير إلى عدد من القرارات والمواقف المهمة والأساسية في حياة نجيب محفوظ .

من ذلك أن تجيب رفض طيلة حياته أن يعمل بالسياسة ، رغم أن كتاباته الرواثية والقصصية جميعها على التقريب قائمة على فهم عميق للسياسة ومتابعة دقيقة الأحداثها المختلفة ، فنجيب في فنه كاتب سياسي من الدرجة الأولى . وسبب انصراف نجيب محفوظ عن السياسة العملية هو أنه حدد لنفسه بدقة دائرة الحركة ، فقد اختار أن يكون و كاتبا وأديبا ، ولا شيء غير ذلك ، ومن خلال الأدب يستطيع أن يعبر عن مشاعره ومواقفه وأفكاره السياسية ، أما العمل السياسي المباشر ، فهو شيء آخر لم يقترب منه نجيب محفوظ أبدًا ، الأنه كان كفيلا بأن يجره إلى دوامة عنيفة تعوق عمله الأدبي الذي يجبه ويرى أنه قادر على أن ينجز فيه شيئًا مثمرًا إذا ما أعطاء حقه من الجهد والتفرغ والإخلاص . . . وقد أعطاه الكثير من هذا كله .

ومن هذه القرارات الحاممة في حياة نجيب محفوظ أنه وضع خطا دقيقًا فاصلاً بين الأدب والمسحافة ، فاختار الأدب ، ورفض العمل بالصحافة رفضًا قاطعا رغم الإغراءات الكثيرة التي قدمتها إليه مؤسسات صحفية كبرى ليترك وظيفته الحكومية ويتفرغ للعمل الصحفي ، وقد رأى نجيب بحق أن العمل الأدبى إذا ما فقد روح الاستقلال وأصبح مرتبطًا بعجلة الإنتاج الصحفي السريم المتلاحق فإنه يتعرض لفمرر كبير ، وعندما ارتبط نجيب بصحيفة الأهرام حولل سنة ١٩٥٩ كان هذا الارتباط أدبيا وليس صحفيا ، أى أنه لم يكن مرتبطًا بالعمل الصحفي المومى الدائم ، بل كان هذا الارتباط قائبًا على أساس واحد ، هو أن يقدم نجيب عفوظ أعياله الأدبية التي ينجزها في الوقت المناسب له ، وذلك لنشرها في الصحيفة .

وتلك نقطة دقيقة قد لا يلتفت إليها الكثيرون ، ورغم أنها كانت سببا في اضطراب عدد من الأدباء في جيل نجيب عفوظ وبعد جيله ، لأن العمل الصحفي قد فرض نفسه على أدبهم ، فكانت كتاباتهم القصصية والروائية قائمة على الاستجابة لسرعة الصحافة ، وتوفير السهولة والإثارة للعمل الأدبى حتى يحقق النجاح الصحفي المنشود .

أما نجيب محفوظ فقد استطاع أن ينجو بأدبه من هذه الدوامة التى ابتلعت عددًا من الأدباء الموهويين ، ولم يكن هذا الفرار سهلاً لأن إغراءات الصحافة كثيرة ، ولكن نجيب توصل إلى هذا القرار ولم يتردد فيه بسبب ما أشرت إليه من صفاء ذهنه ودقة خطته فى الحياة .

ومن قرارات نجيب محفوظ أيضًا أنه لم يتعجل فى الزواج وبناء أسرة له ، فقد تزوج بعد أن تجاوز الأربعين من عمره ، وكان دافعه الأساسى فى هذا الأمر هو ألا يربك حياته فى مراحلها الأولى بمسئوليات قد تؤدى إلى تعطيله عن إعطاء أدبه ما يحتاج إليه من تفرغ واهتهام ، وهذا ولاشك نوع من التضحية ، ولكن نجيب تقبلها دون شكوى أو مرارة .

وبعد أن تزوج نجيب محفوظ حرص على أن يكون هناك فاصل دقيق بين حياته العامة

وحياته الخاصة ، وهذا أيضًا نموذج من النهاذج التى تدل على صفاء ذهنه وحسن تقديره للأمور ، فالاختلاط بين الحياة العامة والحياة الخاصة كثيرًا ما يؤدى إلى الاضطراب والفوضى فى كل شيء .

وعلى الإجمال فإن نجيب عفوظ قد استطاع أن يقيم في حياته بجموعة من التوازنات الدقيقة أدت جميعها إلى أن يعملى لأدبه في حياته مكانا ثابتا ويخصص له جهدًا دائيًا منتظيًا . وأبعدته هذه التوازنات إلى حد كبير عن بعض المواصف التي أثرت في حياة الكثيرين من المتقفين في جيل نجيب والأجيال التالية ، ويكفي هنا أن نشير إلى عواصف السياسة وتقلباتها وما يترتب على الانفهاس فيها من مصاحب وبنفصات كثيرة ، ويخاصة إذا ما اصطدم رأى الكتاب والفنان برأى السلطة ، وليس معنى هذا أن نجيب يوفض الادباء العاملين بالسياسة ، با , هو يرى أن كا , إنسان ميس لما خلق له .

و إذا أردنا أن نخرج من كل ذلك بملامح عامة لشخصية نجيب محفوظ قلنا إنه شديد الصبر ، صاحب بال طويل وصدر واسع ، وأنه بعيد عن أى طموح قائم على الخيالات والأرهام والتسرع في التقدير ، وهو بحرص على الاجتهاد في تقديم أفضل ما لديه ، ثم يترك التناجع تأتى وحدها دون أن يجرى وراءها أو يومن نفسه بها تحقق منها وما لم يتحقق ، وهو يتمتع بنفسية شديدة التسامح والاستعداد للرضا بها تأتى به الأيام ، وقد ساعده على ذلك كله _ ولانتم بنفسية شديدة التسامح والاستعداد للرضا بها تأتى به الأيام ، وقد ساعده على ذلك كله

ويمكننا أن نتوقف هنا قليلاً لنقرأ ما كتبه عنه صديق شبابه الأول الدكتور أدهم رجب حدث بقدل :

« كان نجيب عفوظ ابن نكتة ، وكان في رمضان يصحبنا إلى مقهى الفيشارى القديم في أواخر المشرينات وأوائل الثلاثينات ، حيث كان هناك أولاد نكتة عترفون يتصايحون بالنكت الجنسية السافرة وياويل من يستلمون * قافيته » . . كان نجيب يتصدى لهم بمقدرة غريبة على توليد الأفكار وتحقيقها بنكت تجملهم أضحوكة الجميع وكان صوته جهوريا وخارقا في مرعة ابتداع الفكرة حتى أنه كان يتصدى لمشرين دفعة واحدة بالنكتة تلو النكتة حتى يسكنهم جميعا ، وكنا نحن رفاق صياه نقلب إلى * مطيباتية » له . . . فإذا بخصومه ينضمون إلينا ويصبحون هم الأخرون * مطيباتية » له . . . كان رجلا جبارًا في النكتة إلى حد أنه كان يضحك خصيمه على أنفسهم » .

ذلك هو نجيب محفوظ . كما يصفه صديقه بحق . منذ صباه حتى الآن . . ابن بلد في

حقيقته . . عب للضحك والحياة ، يستعين بالنكتة على مصاعب الدنيا ، يُغف بها ما يلقاه من منفصات وإحباطات ، والأشك في أن هذه الروح المرحة قد ساعدت نج عفوظ على تكوين درجة عالية من القدرة على الإحتيال في شخصيته .

بالطبع لم يعد نجيب محفوظ كيا كان في شبابه صاحب نكتة مجلجلة وضحكة صاخ فقد أكسبته الأيام ومرور السنين كثيرًا من الرصانة . . ولعل أحزان قلبه وأشجانه قد زا فأصبح شديد التحكم في روح الفكاهة عنده ، وإن كنا نجد أن هذه الروح تملأ صفح أدبه ، ويمكن لأى باحث أن يقدم دراسة واسعة للفكاهة في أدب نجيب محفوظ ، وسوف في هذا المؤضوع مادة غنية وغزيرة . .

ومن الملامح الرئيسية لنجيب عفوظ والتى لا ينبغى إغفاها فى أى حديث عن شخه ومشوار حياته أنه عب بل وعاشق للغناء والطرب . فقد كان فى العشرينات والثلاثينات . فى صباء وشباء الأول ، عاشقًا لصوت صالح عبد الحى ، ثم بعد ذلك أصبح شديد ! والتعلق بصوت أم كلثوم وصوت عبد الوهاب ، وهذا الميل إلى الغناء والطرب والتدوق الالهابة المسقولة التى غوص دائيا على معاملة الناس بالحسنى ، ومواجهة الجاة بالصبر و المهابة المسقولة التى غوص دائيا على معاملة الناس بالحسنى ، ومواجهة الجاة بالصبر و المشخصيات المتناقضة التى تتجمع حول نجيب وشعر بمودته وصداقته لما جمها رضم ما الشخصيات المتناقضة التى تتجمع حول نجيب وشعر بمودته وصداقته لما جمها رضم ما الشخصيات المتناقف التى استطاع نجيب عفوظ أن يجمعها . ويصبح مركزًا لها ، تشهد بأنه يقيم علاقاته الإنسانية على أساس من التسامح ، واحد الاختلاف بينه ويين الأخرين دون ضيق أو نفور أو ضجر .

ولاشك عندى ق أن عشق نجيب محفوظ للغناء والطرب _ بالإضافة إلى روح اا الكامنة فيه _ قد ساعده على أن يخرج إلى الدنيا بشخصيته السمحة اللطيفة البعيدة عن الـ والنشدد والتجهم والقسوة .

ولابد من الإشارة إلى أن « الغناء والمغنين » لهم شأن واضح وملكور في أدب نجيب عمد ويمكن لأى باحث جاد أن يجد مادة غزيرة ومتنوعة حول هذا الموضوع أيضًا في روايات نه محفوظ وقصيصه .

وإذا انتقلنا إلى جانب آخر في مشوار نجيب محفوظ في الفن والحياة ، فسوف نجد فيه أساسية بارزة هي الوفاء للناس والأماكن ، فنجيب محفوظ من هؤلاء الفنانين العظياء ا يعيشون بالعمق ، ولا يعيشون بالعرض ، أى أنه لا يحب الحياة المزدحة بالأشخاص والأحداث والأماكن الكثيرة ، لأن هذا الازدحام يؤدى إلى السرعة فى الفهم والشعور ، بينها يؤدى الاعتيار المحدود للناس والأماكن إلى العمق فى المرفة والإحساس .

ظل نجيب محفوظ يتردد أكثر من عشرين سنة على مقهى « عرابي » في حي الجمالية . وظل أكثر من عشر سنوات يتردد على "كازينو الأويرا » .

وظل عشر سنوات أخرى يتردد على مقهى ا ريش ،

ولم يكن يترك مكانا من هذه الأماكن إلا إذا كان مرغما على ذلك . . كأن يتعرض المقهى للهدم ، أو يزداد الزحام على المكان بما يصعب معه الاستمرار فيه ، أو يسوه ظن ^و أجهزة الأمن ؛ بالمكان فيصبح التردد عليه صعبا .

وأكثر مجموعة ارتبط بها نجيب محفوظ وما زال مرتبطا بها حتى الآن هي مجموعة «الحرافيش»، وهم أصدقاؤه القدماء اللين مجهم وعبونه ، واسم « الحرافيش » معناه « أبناء الشعب » ، وقد وردت هذه الكلمة في كتابات الجبرتي بهذا المعنى أي « أبناء الشعب » ، والكلمة نفسها كلمة شمية ، وقد أطلق الفنان أحمد مظهر اسم « الحرافيش » على مجموعة أصدقاء « نجيب محفوظ » ، وأحمد مظهر نفسه هو واحد من هؤلاه « الحرافيش» أصدقاء نحب محفوظ ،

وكان الحرافيش يجتمعون في البداية في بيت الكاتب والفنان الساخر محمد عفيفي في الهرم، وكان عفيفي ، رحمه الله _ وقد رحل عنا منذ سنوات قليلة _ شخصية بالغة الرقة والعلوية . وكان عفيفي أيضًا يحب نجيب محفوظ وكان موهويا ومثقة وإنسانًا جيلاً متواضمًا ، وكان عفيفي أيضًا يحب نجيب محفوظ وكان نجيب يبادله الحب والتقدير والإصجاب . وبعد رحيل عفيفي ، انتقلت مجموعة الحرافيش إلى بيت عادل كامل ، وقد لا يعوف البعض أن عادل كامل روائي موهوب ، وقد بدأ الكتابة مع نجيب محفوظ وأصدر روايتين جيلتين هما و مليه الأكبر » و « ملك من شعاع » كيا كتب مسرحية بديمة اسمها « ويك عنتر » . . وهو اسم صحب ولكن المسرحية نفسها سهلة ومتمة . . . وقد اسم صحب ولكن المسرحية نفسها سهلة ومتمة . . وقد اسم صحب ولكن المسرحية بالمحاماة ،

ومن أعضاء جماعة الحرافيش: أحمد مظهر وتوفيق صالح وصبرى شبانة ابن عم عبد الحليم حافظ وعدد آخر من الأصدقاء القدامي لنجيب عفوظ ، وكان من أعضائها الدائمين في بيت عمد عفيفي: صلاح جاهين وثروت أباظة وإيهاب الأرهري . ووفاء نجيب محفوظ للحرافيش هو وفاء تضرب به الأمثال . فهو يحرص أشد الحرص على اللقاء الأسبوعي معهم .

وقد يتصور البعض أن لقاء الحرافيش هو لقاء تدور فيه مناقشات فكرية دقيقة ومنظمة وخناضعة للتخطيط اللهمتى . وهذا غير صحيح ، فلقاء الحرافيش لقاء سهل يسير هو فى جوهره جلسة بين أصدقاء يتبادلون الحديث الحر فى ششون الحياة وفى ششوتهم الشخصية المختلفة .

ونجيب محفوظ في مشوار حياته وفنه مرتبط بمصر أشد الارتباط ، ونستطيع أن نقول إن كل رواياته وقصصه بغير استثناء مرتبطة بمصر وشعبها وتاريخها والصراعات التي تعرضت لها والحالات النفسية المختلفة التي موت بها .

ولا نخطئ إذا قلنا إن ٥ مصر ٤ هي البطل الأول والأكبر في أدب نجيب محفوظ.

فهى موجودة دائم) فى الخلفية الأساسية للشخصيات والمواقف والأحداث والحوار الذى يدور بين الناس ، وأفراحها وهمومها ومشاغلها ومصيرها ومستقبلها هى المادة الرئيسية الأحيال نجيب محفوظ الأدبية .

إنه عاشق لصر ، كيا لم يعشقها أحد من الأدباء قبله أو بعده .

وهو فى أهماله الروائية والقصصية شاعر يتغنى بها وموسيقار يعزف ألحانها الحقيقية : حزية كانت أو فرحانة .

لقد تمنى بأبجادها القديمة وصورها في رواياته التاريخية الأولى وهى تقاوم الطفيان وتسعى إلى الحرية ، ثم انتقل بعد ذلك إلى تصوير مأساتها في ظل الاحتلال والإقطاع والرأسيالية والاستبداد السياسي في مجموعته الروائية التي تضم «خان الحليل» و و وقاق المذق ، و « بداية ونهاية » و « الثلاثية » ، ثم انتقل بعد ذلك إلى مرحلة ثالثة ، كان تركيزه فيها على هموم مصر الروحية ، وقرقاتها الفكرية والنفسية ، وقد شملت هذه المرحلة الملبثة بالرمز والشفافية وشاعرية التعبير كل أعهاله ابتداء من رواية « اللص والكلاب » التي أصدرها سنة ١٩٦١ إلى الآن

ولا يمكننا أبدًا أن نفهم مصر وتاريخها الحديث خلال القرن العشرين كله ، وهو قرن مل بالأهوال والأحداث الكبرى . . أقول : لا يمكننا أن نفهم مصر أبدًا ، دون أن نقرأ نجيب عفوظ ، حتى لو قرأنا مثات الكتب في التاريخ والاقتصاد والسياسة . نجيب محفوظ يعطينا مذاق مصر الحقيقى ويضع يدنا على مفاتيح الشخصية المصرية ويدخل بنا إلى خفايا الروح الأصيلة لمصر .

وقد ساعده على ذلك كله ، بالإضافة لجبه النادر لصر ، ما يملكه من موهبة استطاع أن يحافظ عليها ولا يتلفها في الصخائر ، كيا أنه استطاع بحساسيته الفنية المالية أن يفهم بدقة ويتابع بأمانة تطورات الفن الروائي والقصصى ، وهي تطورات سريعة ومتلاحقة ، وفهمه لمله التطورات هو الذي ساعده على أن يتجدد فنيًا بصورة مستمرة بحيث لا يسبقه العصر ، ولا يصبح أدبه * موضة قديمة » جامدة لا تتخبلها الأدواق الجديدة ، ولا تجد لنفسها مكانا إلا في متاحف الأدب والتاريخ .

تلك هم خطوط عامة من ذلك المشوار الطويل في الحياة والفن ، وهو المشوار الذي قطمه نجيب محفوظ بقلمه وشخصه خطوة خطوة . ولم يعرف في هذا المشوار أبدا منطق الطفرات المفاجئة ، ولم يقبل فيه منطق المجمود عند نقطة واحدة .

وقد خرج نجيب محفوظ من هذا المشوار ٩ بفاتورة ٤ يمكن أن تلخصها فيها يل :

مرض السكر ، وضعف السمع ، و ٤٩ عملاً روائيًا وقصصيًا . والرضا عن النفس ، والتراضع الجميل ، ومحبة الشعب العربي له في كل مكان ، وفرحة الناس الدائمة به ، وتقدير مصر والعالم له ، وقد بدأ التقدير المحلي بجائزة صغيرة قدمتها له وزارة المعارف المصرية في الأربعينات ، ووصل التقدير العالمي إلى ذروته ، عندما نال جائزة نوبل في أكتوبر ١٩٨٨ ، كأول كاتب عربر ينال هذه الجائزة ،

مشوار طويل ولكنه عظيم .

وهو مشوار هادئ ولكنه لم يتوقف لحظة واحدة ، ولم يلتفت صاحبه يوما إلى الوراء . يقول نجيب محفوظ عن نفسه : إنه كان في مشواره الطويل من المحظوظين .

والذين يعرفون نجيب محفوظ عن قرب ، يدركون تماما أنه قد دفع ثمن نجاحه العربي والعالم كاملًا . . ويللليم .

لقد جاهد جهاد الأبطأل الصابرين بقلمه النبيل المرهوب ، ونال في آخر الأمر ما يستحقه المجاهدون الصابرون . . وما ناله نجيب محفوظ لم يكن له وحده ، بل كان لأمته كلها . . ولو سالت أي واحد من أبناء مصر الآن لماذا هو سعيد بعد حصول نجيب محفوظ على نوبل ؟ ولماذا يشعر أن معنوياته مرتفعة ؟ . لو سألت أي واحد من أبناء الوطن هذا السؤال ، لقال لك سساطة :

إن سبب السعادة وارتفاع المعنويات هو حصول نجيب محفوظ على جائزة نوبل .

والإنسان العادي هو الذي يسعد لنفسه ، ويسعد وحده .

أما الإنسان العظيم فهو الذي يسعد ومعه الملايين .

ونجيب محفوظ كان سعيدا بحصوله على جائزة ٥ نوبل ٤ ، والملايين من أبناء وطنه يشاركونه هذه السعادة ، وإذا كان نجيب محفوظ قد نال جائزة عالمية ، فقد نلنا نحن جائزة أشرى أهم وأجمل . . هى نجيب محفوظ نفسه ، لأنه من بيننا خرج إلى الحياة ، ومن أجلنا يكتب ويبدع فنه العظيم .

جائزة نوبل لنجيب محفوظ أهرم ي ثناف عربي ف الغرب العشرين

وأخيرًا وصلت جائزة نوبل إلى العرب بعد أن انتظرناها ما لا يقل عن نصع قرن من الزمان ، فقد كان بعض الأدباء العرب مجلمون بأن ينالها في الثلاثينات و جبران خليل جبران ؟ وخاصة بعد أن نفت أنظار الغرب بكتاباته المختلفة في اللغة الإنجليزية ، كها كان البعض عملمون بأن ينالها طه حسين ، وخاصة بعد كتاباته الأدبية ذات الطابع الإنساني مثل و الأيام ؟ و دهاء الكوبان ؟ و « الحب الضائع ؟ و « أديب ؟ ،

وقد كان طه حسين معروفا للفرنسين الذين قاموا بترجة عدد من أعياله إلى اللغة الفرنسية ، بل لقد قام عالم ومفكر دينى كبير في مصر بترشيح نفسه لجائزة نوبل ، وكان هذا العالم هو الشيخ « طنطاوى جوهرى » صاحب تفسير « الجواهر » وهو تفسير عصرى عجيب للقرآن الكريم استمان الشيخ فيه بالصور والخرائط ، وخاصة عندما كان يتعرض لبعض الآيات القرآنية التي تتصل بالطبيعة أو الكائنات الحية المختلفة .

وكان من الطبيعي ألا ينال أحد من أدباء العرب ومفكريهم قبائزة نوبل ٤ وأن تبقى المسألة كلها في دائرة الأحلام الكبيرة والبعيدة كل البعد عن التحقيق ، فقد بقيت كثير من البلاد العربية حتى ربع قرن مضى خاضمة خضوعًا مباشرًا لمارستهار الفربي ، وكان هذا الاستمار يضن علينا بلقمة الخبز وحرية التعبير ، ولم يكن مما يخطر على البال أن يلتفت الغربيون في ظل استمارهم لنا إلى الثقافة العربية ، وأن يهموا بها ، وأن يفتحوا لها باب التقدير والتكريم ويمنحوا لأحد رموزها تلك الجائزة المتمزة في الغرب كله وهي جائزة نوبل .

ولم يكن العرب وحدهم موضع إهمال جائزة « نوبل » ، بل امتد هذا الإهمال إلى ما نسميه الآن باسم العالم الثالث كله ، أى دول آسيا و إفريقيا وأمريكا اللاتينية ، ولم تنكسر قاعدة الإهمال للعالم الثالث لأول مرة إلا عند منح هذه الجائزة للشاعر والأديب الهندى العظيم «رابندرانات طاغور » سنة ١٩٥٣ وكان طاغور قد استطاع أن يحقق لنفسه مكانة أدبية عالمية

بفضل أدبه الإنساني الرائع ، ويفضل صداقاته الوثيقة بمجموعة من أدباء أوروبا البارزين ، وعلى رأسهم (أندريه جيد) الذي قام بترجة عدد من أبرز أعمال طاغور إلى الفرنسية ، وقد لقيت أعمال طاغور الأدبية في اللغة الفرنسية وفي غيرها من اللغات الأوروبية نجاحًا كبيرًا لما تفيض به من بساطة وعذوبة ودعوة إنسانية صادقة للاهتهام بمشاكل البشر الحقيقية ، والابتعاد عن التعصب ومقاومة الشر والارتفاع بروح الإنسان وإزالة كافة العقبات والصعوبات التي تقف في وجه الإخاء البشري الصادق بين الناس من جميع الأجناس والألوان . وكان طاغور رجلاً ميسورًا . فتبرع بقيمة جائزته كاملة للمدرسة التي أنشأها بياله الخاص سنة ١٩٠١ في منطقة * شانتينيكان ؟ أو مرفأ السلام ، وكان قد أنشأ هذه المدرسة ليطبق نظريته الخاصة في التربية تطبيعًا عمليا ، ولا بأس هنا أن نستطرد قليلًا في وصف هذه المدرسة العجسة التي تكشف لنا عن جانب مؤثر من شخصية طاغور ، تلك الشخصية الشرقية الساحرة التي أجبرت الغربيين على الاعتراف بها والإنحناء أمامها وإعطائها جائزة نوبل في ذلك الوقت المبكر ﴿ سنة ١٩١٣ ؟ فكان ترتيبه بين من نالوا هذه الجائزة هو الثالث عشر ، حيث أن الجائزة قد ظهرت إلى الوجود لأول مرة سنة ١٩٠١ ، لقد كانت مدرسة طاغور عجيبة حقا ، فكان الجرس الذي يدق فيها لإيقاظ التلاميذ أو لبدء اليوم الدراسي يردد نغيات موسيقية ، وليس صوتا عنيفا مثل أصوات الأجراس العالية التي نعرفها ، وكان الطلبة يتلقون دروسهم لا في حجرات مغلقة ولكن في الهواء الطلق فوق الأعشباب وتحت ظلال الأشجبار والمناظر الطبيعة الأخرى الساحرة وكانت الموسيقي والأغاني تملأ حياة الطلبة أثناء الاستذكار والدراسة وقبل النوم ، وفي المساء كان الطلبة الصغار يقومون بنشاط فني مختلف متنوع ، من رسم وغناء وتمثيل ، أما الطلبة الكبار فكانوا يذهبون إلى المناطق الزراعية المجاورة لكي يقوموا بتعليم الفلاحين.

وهذا هو واجبهم المائي في المدرسة .

تلك صورة من أعمال ٥ طاغور ٥ البارزة فى حياة الهند ، بالإضافة إلى ما كان يقدمه من إبداع شعرى ورواتى وفكرى ، مع حرصه الدائم على أن يكون صوته مسموعا فى العالم كله عن طريق الترجمة إلى اللغات العالمية المختلفة ، وعن طريق علاقاته الواسعة وصداقاته العميقة مع أدباء الخرب الكبار ، مما جعل 3 أندريه جيد ؟ أدبب فرنسا الكبير يقول عنه :

لا أظننى عرفت فى الآداب العالمية نبرة أسمى وأجمل من نبرة طاغور ، إن ما يعجبنى فيه
 ويمالأنى دموعا وابتساما تلك الحيوية الخصبة النى يفيض بها شعره فتجعل من التعاليم

البرهمية العويصة شيئًا خفاقا نابضا بالفرح ، ويمكن الرجوع إلى المزيد من التفاصيل حول طاغور فى ترجمات أعياله المختلفة والتى قدمها الدكتور بديع حقى ، وفى الكتاب الصغير الجميل الذى كتبه عنه الدكتور جميل جبر ، وفى كثير من المراجع العديدة التى ظهرت عن طاغور فى اللغة العربية واللغات الأجنبية .

لقد تعمدت الإطالة قليلاً في الحديث عن طاغور ، لأنه كان أول أديب من الشرق يكسر الأسوار القائمة حول جائزة نويل والتي كانت تقول لنا بوضوح إن هذه الجائزة لن تكون يوما من حق أحد من أبناء العالم الثالث ، وأنها جائزة مقصورة على الجنس الأوروبي .

لقد كسر طاغور هذه الأسوار بأدبه المظيم ، وسعيه الدائم إلى أن يكون صوته وصوت شعبه مسموعا في العالم كله .

وبعد أن نال طاغور جائزة نوبل ، عادت الجائزة إلى تجاهلها الأدباء العالم الثالث . وظل الأمر على هذه الصورة ، حتى نالها أحد أدباء أمريكا اللاتينية وهو « بابلوتيرودا » من شيل ، ثم نالها من أمريكا اللاتينية أيضا أديب بارز هو « ماركيز » صاحب رواية « مائة عام من المزلة» سنة ١٩٨٦ ثم نالها سنة ١٩٨٦ أديب إفريقى من نيجيريا هو الكاتب الفنان «سرنكا».

وأخيرا جاء دور العرب ، فنال جائزة نويل عام ١٩٨٨ أكبر روائى فى الأدب العربى وهو نجيب عفوظ ، وقد كان عدد كبير من الأدباء العرب يحومون حول جائزة نويل منذ فترة طويلة وذهب بعضهم ليعيش فى أوروبا سنوات متصلة ويسعى إلى ترجمة أعماله إلى اللغات الأجنبية ويوثق علاقاته بأدباء الغرب ، لعل ذلك كله أن يكون من العوامل المساعدة على نيل الجائزة ، بل لقد ذهب بعض الأدباء العرب إلى السويد ، موطن الجائزة ، واتصلوا بالأوساط الأدبية . هناك آملين أن يكون في ذلك ما يلفت إليهم الأنظار فيحصلوا على هذه الجائزة العالمية .

ولكن الجائزة كانت لنجيب محفوظ ، الذى لا يحب السفر خارج مصر ، ولا يسعى للاتصال بالأوساط الأدبية المالمية ، ويحرص على أن يعطى وقته وجهده كله لأعماله الأدبية المختلفة دون أن يجرى وراء هذه الجائزة أو غيرها ، اعتقادًا منه وإيهانًا راسحًا في قلبه أن الإجادة الفنية هي الأساس الأول والوحيد لأى نوع من أنواع النجاح .

والحقيقة أن نجيب محفوظ هو أجدر الأدباء العرب بنيل هذه الجائزة ، فهو المؤسس الحقيقي لفن الرواية العربية ، ولا أعني بذلك أنه « أول » من كتب الرواية ، فقد سبقه إلى ذلك عمد حسين هيكل ، وجورجي زيدان وتوفيق الحكيم وغيرهم ، وبذلك لا يكون نجيب عفوظ مؤسسا لفن الرواية العربية بالمعنى التاريخى ، ولكنه مؤسس لهذا الفن بالمعنى الادبى الصحيح ، فقد بدأ نجيب عفوظ الكتابة فى الصحف منذ سنة ١٩٢٨ تقريبًا ، وأصدر أول بجموعة قصصية له وهى « همس الجنون » سنة ١٩٣٨ ثم أصدر أول رواية وهى « عبث الاقدار؟ سنة ١٩٣٩ ، وظلت أعهاله تتولل حتى زادت الآن على خسين عملاً معظمها روايات وبعضها قصص قصيرة وأقلها مسرحيات من فصل واحد .

فنجيب محفوظ إذن قد قضى حتى الآن أكثر من ستين سنة متصلة في عمله الأدبى، وخلال هذه الفترة الطويلة أخلص إخلاصا كاملاً لقلمه ، فلم يشغل نفسه بأي شيء آخر مثل البحث عن الكسب المادي ، أو الوصول إلى مناصب عليا لها جاه ونفوذ ، أو الاندماج في حياة صاخبة ناعمة تحقق له الرخاء الواسع والمتعة الشخصية ، والحقيقة أن إخلاص نجيب محفوظ للأدب بهذه الصورة يعتبر نموذجاً من أعلى نياذج الصدق والالتزام ، خاصة أننا في مرحلة من حياة المجتمع العربي لا يحتل فيها الأدب مكانا يغرى الإنسان بأنه يعطيه حياته الكاملة على هذه الصورة التي اختارها نجيب محفوظ . ولقد مرت في حياة نجيب محفوظ الأدبية سنوات طويلة لم يكن يكسب فيها شيئًا له قيمة من الناحية المعنوية أو الناحية المادية وكانت السنوات العشرون الأولى من حياته الأدبية خالية على التقريب من أي اهتمام أدبى به أو نتاثج مادية يحققها ، وقد انصرف الكثيرون من زملاته الذين بدأوا مسيرتهم الأدبية مع نجيب محفوظ في وقت واحد . . انصرفوا عن الأدب إلى السياسة أو الصحافة أو الأعمال التجارية ، بعد أن أدركوا أن الأدب بمقياس الربح والخسارة ليس له قيمة ولا نتيجة ، وأن حجم القراء العرب اللَّين يتابعون الإنتاج الأدبي الرفيع هو حجم محدود في كميته وتأثيره ، فترك هؤلاء الأدباء الميدان ، وبقى نجيب محفوظ يعمل دون أن يعبأ بشيء . ولقد كان باستطاعة نجيب محفوظ أن ينفض يده من المعاناة الأدبية المستمرة ، وأن يلتفت إلى مصيره الشخصي ويحقق في هذا المجال نجاحا واضحا ملموسا ، ولكنه لم يقبل الإغراء ولم يستسلم للإحباط وفرض على نفسه وحياته نظامًا دقيقًا بالغ الحزم والصرامة ، حتى يعطى كل جهده وطاقته للأدب خلال ستين عاما متصلة .

وبالطبع لا يكفى أن يكون الإنسان مخلصا حتى يحقق نتاقع لها قيمة في المجال الأدبى ، فالإخلاص وحده لا يصلح لتقديم أحيال فنية وأدبية لها قيمة ، وما أكثر المخلصين اللين بدلوا أفضل الجهود ثم انتهوا مع ذلك إلى أعيال قليلة التأثير والقيمة ، ذلك لأن الإنتاج الأدبى الجيد الأصيل يحتاج إلى الموهبة الطبيعية العالية ، وهنا نجيد أن نجيب محفوظ قد تمتع منذ البداية بهذه الموهبة الحصبة ، وكانت هى المصدر الأساسى لمختلف أعياله الأدبية الناجحة ، وكان إخلاص نجيب محفوظ للفن والأدب مثمرًا ، لأن عنده ما يقدمه للناس ، ولديه هذه الموهبة العالية ، التي يمكنها إذا اقترت بالجدية والصدق والإخلاص أن تحقق نتاتج عظيمة مثل النتائج التي توصل إليها نجيب محفوظ بالفعل .

على أن موهبة نجيب عفوظ قد غيزت بميزة أخرى بالنة الأهمية ، وهي ميزة الوعى السليم
بتطور الحياة وتطور الأساليب الفنية ، وقد كان لهذه الميزة الأسامية في شخصية نجيب عفوظ
دور كبير جدا في تخليص أدبه من الجمود عند حدود مدرسة أدبية وإحدة ، ويجب هنا أن
نلاحظ اتساع المرحلة الزمنية لحياة نجيب عفوظ الأدبية ، فهر كيا أشرنا يكتب منذ أكثر من
نصف قرن ، وخلال هذه المدة الطويلة حدثت تطورات سريعة ومتلاحقة في حياة العالم وفي
حياة المجتمع العربي ، كذلك حدثت تطورات أخرى كبيرة في الحياة الأدبية والفنية ، ولو أن
نجيب عفوظ استمر في الكتابة بنفس الأسلوب الذي كان يكتب به في الثلاثينات أو
الأربينات لتوقفت قيمته عند حدود ما نسميه بالقيمة التارغية ، ولأصبح الآن كاتبا غير
مقروه من الأجيال التي ظهرت منذ الخمسينات إلى اليوم ، ولكن نجيب كان شديد الحساسية
في كثير من أعياله كاتبا مستقبليا أي سابقًا للأوضاع القائمة في المجتمع والفن ، ولولا هذه
في كثير من أعياله كاتبا مستقبليا أي سابقًا للأوضاع القائمة في المجتمع والفن ، ولولا هذه
الميزة الأساسية في شخصية نجيب عفوظ وأدبه لاتهي الأمر بهذا الكاتب الكبير إلى الجمود
ولاصبح عبود أديب تقليدي قديم بعيد عن الحياة وبغضها السريم المتجدد .

على أن هذا كله لم يكن كافيا لحصول نجيب عفوظ على جائزة « نربل » العالمية فلابد أن يكون الكاتب قادرًا على مخاطبة الإنسان في أي مكان ، إلى جانب قدرته على مخاطبة الإنسان في وطنه ، وهذا هو ما استطاع نجيب محفوظ أن يحققه في أدبه ، فمن خلال إخلاصه العميق للبيئة العربية المحلية في مصر ، تمكن من الارتفاع في تصويره لهذه البيئة إلى المستوى الإنساني العام ، ونجيب محفوظ يجسد في هذا المجال تلك القاعدة الثابتة التي تقول : إن المحلية الأميئة المعادقة هي الطريق إلى الإنسانية والعالمية ، وقد تحققت هذه القاعدة في كل أدباء العالم الكبار ، ولو عدنا إلى بعض الذين فازوا بجائزة نوبل من خارج الدائرة الغربية ، لوجدنا هذه القاعدة تتحقق في أدبهم بصورة دقيقة فطاغور يصل بنا إلى أعمق الشاعر الإنسانية من خلال الواقع الهندي والبيئة الهنائية والتراث الهندي ، وماركيز ، ابن كولومبيا في أمويكا اللاتينية ، ينسج أعهاله الفنية كلها من خامات إنسانية في بيئته الخاصة وتراث هذه البيئة ، ومن خلال هذه المادة المحلية استطاع ماركيز أن يصل إلى القلب الإنساني في كل مكان على الأرض .

ونجيب واحد من هؤلاه الأدباء العظاء الذين وصلوا إلى الإنسانية والعالمية ، من خلال حوارى القاهرة الشعبية ومن خلال التياذج البسيطة من أبناء هذه الحوارى الذين بعيشون فوق أرض مصر العربية . ولم يحاول نجيب محفوظ أبدًا أن يفتعل أحداثًا لم يعشها ولم يعرفها . ولم يحاول أن يكتب عن شخصيات غربية عليه وعلينا لمجرد لفت الأنظار الأجنبية إلى أدبه . لأنه لم يكن يهدف إلى لفت أنظار الآخرين ، بقدر ما كان مشغولاً بالتعبير الصادق عن بيئته وشعب ونفسه . وكانت التيجة الطبيعية هي أن يلتقت الآخرون منذ وقت بعيد إلى هذا الأدب ذى الطعم العربي المصرى ، وأن يسارعوا إلى ترجته لما فيه من قيمة ومتعة ، ولأنهم يريدون أن يفهموا العرب ، ولن يفهموا العرب ، ولن يفهموا العرب ، ولن يفهموا العرب ، ولن يفهموا العرب عليها حقيقيًا إلا من خلال أدب رفيع مثل أدب نجيب عفوظ .

وإذا كان نجيب عفوظ قد نال جائزة نوبل ، وكان أول أديب عربي يحصل عليها ، فالجائزة في الواقع هي جائزة للثقافة العربية التي استطاعت أن تنجب كاتبا عالميا من الدرجة الأولى ، ويهذا المعنى يكون العرب قد حققوا أول انتصار حضاري راسخ في المجال العالمي ، وهو انتصار لم يحققوه بقوة المال ولا بقوة السلاح ، بل بقوة العقل والروح ، وبالعمق الذي يملكونه في ميدان الثقافة ، حيث كانت الثقافة العربية في عصور ازدهارها ثقافة عالمية من الديرجة الأولى ، ثم جاءت عصور الظلام فتوارينا طويلاً وتعرضنا للحرب من الصغار والكبار، وها هو فجر جديد يشرق على الأمة العربية ، حيث ينتزع لها ابن من أبنائها يمثل خلاصة عبقريتها اعترافا عالميا من بين أنياب أسود كثيرة يتربصون بنا .

وإذا كان نجيب محفوظ يكتب عن مصر وحدها فإنه قد حرص منذ بدايته الأدبية سنة ١٩٣٢ م على آلا يكتب إلا باللغة العربية الفصحى وبذلك قدم نجيب محفوظ دليلاً ساطمًا على أن هذه اللغة الأصيلة ليست عائقًا يقف بيننا وبين التقدم والنهوض كم يردد المغرضون وصغار المقول والنفوس .

إن حصول نجيب محفوظ على جائزة نوبل هو بغير جدال أهم حدث ثقافي عربى في القرن العشرين .

نوبل بين الخصوم والأنصار

قال بعض أدباتنا بعد فوز نجيب محفوظ بجائزة نوبل: إن الجائزة ليست إعادة اعتبار للجائزة نفسها ، فقد للادب العربي على المستوى العالمي ، بل هي في الحقيقة إعادة اعتبار للجائزة نفسها ، فقد كان موقفها من الأدب العربي خطأ ملحوظاً من أخطاء هذه الجائزة ، وكان على الجائزة أن تصحح هذا الخطأ وأن تعيد الاعتبار لنفسها أولا وقبل كل شيء . . وقال أدباء آخرون : إن فرحة العرب بهذه الجائزة قد تجاوزت الحدود ، وأن هذه الفرحة بهذه الدرجة العالية والمبالخ فيها تكشف عن ضعف ثقتنا بأنفسنا ، فلو كانت لدينا هذه الثقة لما أسعدنا كثيرًا أن ننال جائزة مثل جائزة نوبل التي تتعرض للنقد العنيف في كثير من الأوساط الثقافية العالمية .

فها هي الحقيقة بين كل هذه الآراء المتضاربة والمواقف المتناقضة ؟

هل فرحنا الغامر بالجائزة هو الشعور الصادق الذي يعبر عن حقيقة واقعنا الثقاف؟

وهل كان من الأفضل أن نقلل من هذا الفرح وننظر إلى الأمر كله على أنه شيء عادي ؟

وهل كان من الضرورى _ كها قال البعض _ أن نعتبر حصولنا على جائزة نوبل تكريها للجائزة نفسها وليس تكريها للأدب العربي ؟

إن الإجماية على هذه الأسئلة كلمها تقتضى منا أن نتحدث عن الجمائزة نفسها أولا وقبل كل شيء .

وجائزة نوبل بدأت عملها سنة ١٩٠١ .

وقد أعطيت أول جائزة للأديب الفرنسى ٥ برودوم ٥ وهو شاعر وكاتب فرنسى قليل الأهمية. وليس له تأثير واضح في الأدب المعاصر .

ومنذ إعلان هذه الجائزة الأولى ثارت عاصفة من الاحتجاجات والتساؤلات.

فقى سنة ١٩٠١ كان بين أدباء العالم الأحياء أساء عظيمة الشأن ، تحتل مكانة وليمة فى الأدب الإنسانى ، وتتفوق فى قيمتها وأثرها مئات المرات على الأديب الفرنسى الذى فاز بالجائزة الأولى .

كان بين الأحياء « تولستوى " صاحب رواية « الحرب والسلام " المعروفة ، وغيرها من رواثع الأدب العالمي .

وقد ظل تولستوى حيا حتى سنة ١٩٩٠ ، ومع ذلك فقد مات دون أن يحصل على الجائزة، رضم أنه كان موضع اهتيام العالم كله ، وكان اسمه على كل نسان في أنحاء اللنيا بين رجال الأذب ودعاة الإصلاح ، وكان من اللين اتصلوا به وتتلملوا على أفكاره الزعيم الهندى الخائدى " ، وكان من اللين اتصلوا به عن طريق الرسائل المصلح والمفكر الإسلامي الكبير الشيخ محمد عبده .

وفى ذلك الوقت كان بين الأحياء أديب عالمى آخر هو « انطون تشيكوف» الذى توفى سنة ١٩٠٤ ، ورغم المكانة الرفيمة التى كان بجتلها « تشيكوف» فى أدب العالم الحديث فإنه لم يحصل على جائزة « نوبل» .

وكان من بين الأحياء أيضا الكاتب المسرحى النويجي العظيم « ابسن ٥ اللي توفي سنة ١٩٠٦ وهو أيضا لم يكن من بين الحاصلين على الجائزة .

وقد قبل في تفسير موقف الجائزة من هولاه الأدباء الكبار كلام كثير ، من بينه أن لجنة الجائزة كانت ترى أن هولاه الأدباء هم في نفس الوقت أصحاب دعوات إصلاحية تثير الخلاف والجدل ، وتثير غضب بعض الحكومات ، فتولستوى وتشيكوف كانا من أكبر الأصوات الداعية إلى المدل الاجتهاعي ، أما « ابسن » فكان أول وأكبر داعية أوروبي لتحرير المرأة ، وإعطائها كافة حقوقها الإنسانية .

ومعنى ذلك أن الجائزة كانت تريد أن تكون « محافظة » وأن تبتمد بنفسها عن إثارة غضب أى سلطة من السلطات في أورويا ، وأنها لم تكن تهدف أساسا إلى إصدار قرارات عادلة منصفة ، واختيار من يستحقون ـ بالاعتراف الشعبي العالمي ـ لكمي يكونوا على رأس الفائزين بجائزة نوبل .

وهذا التفسير لموقف جائزة نوبل من كبار أدباء العالم هو تفسير صحيح ، فهي جائزة تتسم بالكثير من النزعة المحافظة ، ويتحكم فيها شعور دائم بضرورة الحرص والحذر والابتعاد عن إغضاب السلطات الرسمية ، فكأن جائزة نوبل كانت بذلك تهدف إلى تكريم أدباء يتوافقون مع السلطات الرسمية فى بلادهم ، ولذلك استبعدت كبار الأدباء أصحاب الآراء الثائرة ودعاة التجديد والمارضة والتغير .

والأديب الحقيقى لا يمكن أن يكون وسيلة للدعاية والإهلام ، ولكنه ضمير حى يعبر عن عصره ، وما فى هذا المصر من آلام ومشاكل وتجارب إنسانية صادقة ، ولذلك فكثير من الأدباء الكبار يختلفون مم واقمهم ويتطلعون دائيًا إلى ما هو أفضل .

ومن المآخذ الأخرى التي كانت موضعا للنقد ضد جائزة نوبل بالإضافة إلى خوفها الدائم من اختيار الأدباء الكبار الشجعان أصحاب المواقف الحرة الجريثة ، أن هذه الجائزة قد نظرت إلى شعوب العالم الثالث نظرة متعالية ، ولم تحاول التعرف على أدب هذا العالم تعرفا أمينا صادقًا، وإذا كان العالم الثالث قد عاني ظروفا كثيرة متعددة أدت إلى تخلفه في مجال التقدم المادي ، فإن هذا العالم لم يتخلف روحيا وأدبيا وفنيا ، وكثيرًا ما قدم العالم الثالث نهاذج رفيعة عالية على المستوى الإنساني في الشعر والمسرح والقصة ، ولذلك فلم يكن هناك مبرر لعدم التفات جائزة نوبل إلى العالم الثالث وأدبائه ، سوى تأثر هذه الجائزة بالنظرة الأوروبية الاستعبارية إلى شعوب العالم الثالث ، وهي نظرة ترى أن الإبداع الأدبي الرفيع قاصر على الأوروبيين لأنهم يمثلون التفوق والحضارة ، أما أبناء العالم الثالث فهم في منزلة أدنى من التفكير والإحساس والقدرة على الإبداع ، وهذا كلام خاطئ لا دليل عليه من التاريخ القديم أو الواقع المعاصر ، ويكفي أن نقول إن الشرق وهو جزء من العالم الثالث ، هو موطن الأنبياء العظام اللين قادوا ويقودون منذ آلاف السنين إلى الآن كل الحياة الروحية للإنسان ، حتى في أوروبا نفسها ، أما بالنسبة للإبداع الفني والأدبي فقد قدمت دول العالم الثالث في ماضيها فنونًا انتصرت على الزمن واستطاعت أن تخترق آلاف السنين لتبقى موضع الإعجاب الدائم للبشرية جيلا بعد جيل ، وفي العصور الحديثة فإن العالم الثالث هو موطن ﴿ طَاعُورٍ ﴾ الهندي، و « بابلونبرودا » و « ماركيز » من أمريكا اللاتينية ، وهو موطن طه حسين وتوفيق الحكيم وجبران ونجيب محفوظ وغيرهم من أبناء الوطن العربي ، بل قد لا نكون مبالغين إذا قلنا إن أدب العالم الثالث أكثر إنسانية من أدب الغرب ، لأن أبناء العالم الثالث قد عاشوا تجارب مريرة وأليمة تفوق في عمقها وحزنها كل ما عرفه الغربيون من تجارب ومشاعر .

بالإضافة إلى الاتهامين السابقين ضد جائزة نوبل ، وهما : الحوف من الأدباء ذوى الدعوة والموقف ، والنظرة المتعالية المظالمة ضد أدباء العالم الثالث . . بالإضافة إلى هذين الاتهامين هناك اتبام ثالث يتردد ضد جائزة نوبل ، وهو أنها قد دخلت بجال الحرب الباردة بين الغرب والشرق ، وخاصة بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ، واتجهت الجائزة في تلك الفترة إلى تشجيع كل الأدباء الذين يسمون و بالمنشقين ، الذين كانوا بحاربون الاتحاد السوفيتي ، السابق ، ويتقدونه في أعالهم الأدبية ، وكانت جائزة نوبل دائياً منحازة إلى الغرب في هذه الحرب الباردة، وكان المفروض في جائزة أدبية عالمية مثل جائزة نوبل أن تسعى إلى تقليل الصراع بين الشموب المختلفة ، في سبيل تحقيق هدف أسمى هو خير الإنسان وسلامه أما أن تصبح هذه الجائزة طوفا في الصراع الدوبي ، وأن تساهم في إشعال نيران الحلافات بين البشر ، فهذا موقف يستحق الاعتراض والاستنكار من الجميع .

هذه هى الاتهامات الرئيسية ضد جائزة نربل ، وهى فى مجملها اتهامات صحيحة ، وليس هناك أمام الجائزة إلا التخلص من عيوبها وأخطائها حتى تحتل مكانتها العالية فى مجال التأثير الأدبى والروحى على الواقع الإنسانى ، وحتى لا يكون لها خصوم كثيرون يعترضون عليها ويرون فيها صورة من صور التمالى الغربى على سائر البشر ، بل ويرون فيها أحيانًا صورة معنوية من صور الاستمار الغربى فى شكل جائزة أدبية .

على أن صورة جائزة نوبل لا يمكن أن تكتمل إذا توقفنا عند رأى خصومها الكثيرين ، فالحقيقة أن الجائزة ، رغم صحة الاتهامات الموجهة إليها ، قد تمكنت في عديد من السنوات من أن تختار اختيارًا صحيحًا ، وأن تتغلب على كافة السلبيات التي تتصل بها ، ومن بين اختياراتها الصحيحة ما حدث من الالتفات إلى الأدب العربي بعد تجاهل طويل ، فأديبنا الكبير نجيب محفوظ الذي نال جائزة عام ١٩٨٨ ، قد استطاع بغير جدال أن يحقق إنجازات أدبية إنسانية عالية القيمة ، وأصبح خلال أعياله التي بلغت خسين عملاً على التقريب ، واحدًا من أكبر كتاب الرواية والقصة في العالم كله ، ليس بعدد رواياته وبجموعاته القصصية ، ولكن بعمق تعيره الغني عن المشاكل الإنسانية المؤختلفة ، وصدق تصويره للصراعات العديدة التي يعاني منها الإنسان في العالم الحديث .

وهنا نصل إلى ما يقوله بعض أدبائنا من أن فرحتنا بالجائزة كانت أمرًا مبالغا فيه ، وأن الجائزة هي التي استفادت من اختيار نجيب محفوظ ، أما الأدب العربي فهو أكبر من هذه الجائزة وأكثر أهمية .

وهنا، كلام جيند في ظناهره ، ولكنه في الواقع العملي يبندو شديد الخطأ والبعند عن الصواب . فمنطق الواقع العملي يقول إن جائزة نوبل رغم كل الآراء السلبية فيها ، ما زالت أهم جائزة أدبية عالمية ، فالعالم كله يهتم بهذه الجائزة أكبر الاهتهام ، ويتنظرها كل عام بلهفة شديدة ، والذي ينالها يصبح - على الفور - موضمًا للاهتهام الواسع في كل بلاد الدنيا بغير استثناء .

وهذا ما حدث بالنسبة لنجيب محفوظ ، فعندما نال هذا الأديب العربي جائزة نوبل أصبح موضع الاهتمام في صحف العالم الكبرى ، ومن بين هذه الصحف « التايم » و « نيوزويك » و « الأوبزيرفر » و « سندى تايمز » وغيرها من صحف العالم الهامة في الشرق والغرب .

من ناحية أخرى فقد أصبح الاهتهام واسمًا بترجة أعيال نجيب محفوظ إلى اللغات الأجبية، لأن قراء الأدب في مختلف أنحاء العالم أصبيحوا الآن في لهفة شديدة لمعرفة هذا الأدبيب العربي، وقراءة إنتاجه. وكانت الجامعة الأمريكية في القاهرة قد قامت بترجة عدد من أعيال نجيب معفوظ إلى الإنجليزية في السنوات الأهيرة ، ولكن توزيع هذه الأعيال كان بطيئًا غاية البطء ، وبعد فوز الكاتب العربي بالجائزة الدولية ، ارتفع توزيع هذه الترجات مئات المرات، وقد حدثني أحد أصحاب المكتبات في القاهرة أنه ، بعد إعلان الجائزة ، يبيع يوميا للأجانب خسين مجموعة من الأعيال المترجة لنجيب محفوظ ، أي أنه قد باع خلال شهرين فقط بعد إعلان فوز نجيب محفوظ بنوبل ما يقرب من ثلاثة آلاف مجموعة ، وإذا الكاتب العربي قد وزع في القاهرة وحدها ثلاثين ألف نسخة من أعياله المترجة إلى الإنجليزية خلال شهرين . لقد انتبه العالم كله إلى الأدب العربي ، وأصبح القارئ العادى يحس بالرغبة المعيقة في قراءة إنتاج الأدباء العرب.

وهذه الحالة الثقافية التى نشأت في البلاد الأوروبية وغيرها من بلاد العالم لن تقتصر على الاحتمام بأدب نجيب محفوظ ، بل سوف تمتد إلى الاهتهام بكل النهاذج الأدبية العربية المتاحة في اللاعتهام بأدب نجيب . لقد أصبح للأدب العربي جمهور عالمي إلى جانب الجمهور المحلى ، وذلك بفضل جائزة نوبل ، وهذه نتيجة عملية بالفة القيمة والأهمية ترتبت على فوز نجيب محفوظ بالجائزة .

بل لقد كان لجائزة نوبل تأثيرها على العرب أنفسهم ، فأقبلت طوافف كثيرة من القراء على كتابات نجيب محفوظ إقبالا منقطع النظير بعد فوزه بالجائزة العالمية ، ونفنت الطبعات الموجودة، وإضطر الناشرون إلى طرح طبعات جديدة من روايات نجيب وقصصه المختلفة ، ولم يعد هناك أسرة عربية متعلمة إلا وتحرص الآن على أن يكون عندها مجموعة من أعيال نجيب محفوظ ، واتجه بعض الناشرين إلى إعداد طبعات مبسطة من روايات نجيب للأطفال ، وهي فكرة عتازة وجيدة ولم تخطر من قبل على بال الناشرين العرب .

و إلى جانب هذه التتاثيج الثقافية للجائزة ، فهناك نتيجة أخرى بالغة الأهمية تتمثل في اهتهام السلطة والأجهزة الرسمية بالأهب والأهباء ، لقد أدرك المسئولون في مصر والعالم العربي ما لم يكن واضحًا أمامهم بهذه الصورة من قبل ، وهو أن الأديب العربي يستطيع أن يكون مصدرًا للقيمة والأهمية بالنسبة لبلاده ، ولقد كان فوز نجيب محفوظ بجائزة نوبل ، في معنى من معانيه ، انتصارًا سياسيا عالميا للعرب ، في وقت كانت الإحباطات المختلفة تحيط بنا من كل جانب .

لقد استطاع الأديب العربي أن يُخترق ، بعد فوزه بهذه الجائزة العالمية ، ذلك الحاجز السميك القائم بين الأديب والسلطة ، وأدرك المسئولون السياسيون في العالم العربي كله معنى جديدًا للأدب وقيمته وأهميته ، بعد أن كان الكثيرون من الأدباء العرب يشعرون بأنهم يحتلون مكانا ثانويا ، ويقفون على الهامش وخاصة بالنسبة للمسئولين والسياسيين .

وهذه كلها نتائج إيجابية عالية القيمة والأهمية ، ترتبت على فوز الأدب العربي بجائزة نوبل، ولذلك فليس من المجدى أن ننكر أهمية الجائزة ، وأهمية النتائج التي تحققت بعد فوزنا جا، سواه على المستوى العالمي أو المستوى العربي، ، والحقيقة التي لا ينبغي تجاهلها بعد ذلك أهي أن الجائزة قد أعطت الحياة الأدبية العربية دفعة قوية إلى الأمام في مختلف المجالات والميادين ، وهذا كله يجعلنا نعرف للجائزة قيمتها وأهميتها وتأثيرها التراسع علينا وفائدتها الكبيرة لنا ، ومها قيل عن هذه الجائزة وعن أخطائها وسلبياتها ، فقد كانت بالنسبة لنا تصدمة إيجابية نبهتنا إلى قيمتنا ومنحتنا الكثير من المثقة بأنفسنا وكسرت تشكروذا عديدة كانت تمنع الأدب العربي من أن يكون ولفداً فويًا مؤثرًا من روافد الأدب العالمي المعاصر .

الرافض الوحيد

كان فوز نبجيب عفوظ بجائزة نوبل فرحا قوميا غامرًا ، اشترك فيه جميع أبناء الوطن ، وامتد الفرح إلى أبعد من حدود مصر الإقليمية . فأصبح فرحا عربيًا شاملاً ، حيث أحس الموب من الخليج إلى المحيط أن هذا الانتصار الذي حققه نجيب محفوظ ليس انتصارًا لشخص واحد ولكنه انتصار لأمة بأكملها ، وقد قضت هذه الأمة سنوات طويلة تنتظر لحظة فرح حقيقية . . فجاءتها هذه اللحظة وسط موجات من الإحباط وتحطيم الأعصاب والأزمات القاسية ، فسهدت الأمة كلها بالفرح القادم إليها . . . ولم يختلف على ذلك اثنان .

ولقد كانت هناك أشياء عليدة جعلت فرحة المصريين والعرب جمعا بجائزة نجيب محفوظ فرحة صادقة وتلقائية وشاملة لكل مواطن في الأرض العربية .

فنجيب محفوظ نال هذه الجائزة بجهده وعرقه ، فقد ظل يعمل بقلمه منذ سنة ١٩٢٨ إلى الآن دون أن يتوقف ودون أن يستسلم لأى لحظة يأس من اللحظات الكثيرة التى يتعرض لها أصحاب الأقلام المخلصون في الوطن العربي بل وفي كل بلاد العالم الثالث .

وصل نجيب محفوظ إلى هذه الجائزة بجهده الخارق الملىء بالصبر وطول البال والتسامح وعدم انتظار الجزاء أو طلبه من الآخرين . ولم يصل نجيب محفوظ بالضمجيج أو الأضواء الإعلامية الصاخبة في الماخل أو في الخارج .

وهذا المعنى أحس به الناس جميعا ، لأن الذى فاز بالجائزة العالمية هو واحد منهم ، لم ينفصل عنهم أبدًا ، ولم يترفع عليهم ، ولم يقل يوما * يا أرض . . احمل ما عليك . . فأنت تحملون عبقرية نادرة ونبوغا من طراز فريد » !!

لم يقع نجيب محفوظ في شيء من ذلك أبدًا . . وظل كها كان دائيًا و ابن الجالية ، البسيط الطيب الذي يعمل دائيًا ، ويتسم من قلبه ، ويجب الجميع . لذلك كان الفرح القومى بفوز هذا الأديب الإنسان فرحًا شاملًا . . وليس فيه ذرة من التكلفأو الافتمال .

لقد أعطى نجيب محفوظ للعرب فكرة عن إمكانياتهم ، وقال لهم بهذا الفوز : إن العربى يمكن أن يكون في المقدمة لو أنه ثابر واجتهد وأخلص لما يملكه من كفاءة وذكاء ومقدرة .

ولذلك كانت الجائزة تجديدًا للدورة الدموية العربية وتنشيطا لهذه الدورة . . وشعر الجميع بأنهم لا ينتمون إلى أمة من الماضى أكل عليها الدهر وشرب . بل ينتمون إلى أمة لها مستقبل . . والدليل يتجسد فى نجيب محفوظ المتواضم ، السالك فى حياته كلها مسالك الناس العاديين الطبيين الخالصين من أمراض التعالى والزهو والنفخة الكذابة والغرور .

ولكن كانت هناك مفاجأة تتنظر الفرح الوطنى والقومى بالجائزة العالمية التى نالها نجيب محفوظ ، وأهداها_دون أن ينطق بكلمة_إلى شعبه العزيز . .

هذه المفاجأة هى أن يخرج على الإجماع صوت واحد هو صوت أديبنا الكبير العزيز الدكتور يوسف إدريس .

وحمى لا يكون فى كلامى أى إجتراء أو افتراء فسوف أنقل هنا نص التصريح الذى أدلى به يوسف إدريس لجريدة الوفد يوم الخميس ٢٠ أكتوبر ١٩٨٨ ، أى بعد أسبوع واحد ، بالتيام والكيال ، من إعلان منح نجيب عفوظ جائزة نوبل ، ولم يقم يوسف إدريس بتكذيب كلمة عما جاء على لسانه ، وهو ما يؤكد صحة هذا الكلام ، وأن صاحبه لم يتراجع عنه .

يقول يوسف إدريس بالحرف الواحد:

« إننى رشحت للجائزة قبل نجيب عفوظ خس مرات وكانوا يستبعدوننى في آخر لحظة لمواقعى السياسية ، أما عفوظ فقد حصل عليها بفضل مهادنته لليهود وعدم انتقادهم ، أما حكية أن نجيب عفوظ قد فتح الباب أمام الأدباء العرب ، فالمكس هو الصحيح لأنهم لن يمنحوها لأديب عربي آخر قبل ثلاثين عاما على الأقل . وأؤكد أن نجيب عفوظ قد حصل على الجائزة قبل ترجمة أعاله خصوصا أن « زقاق المدق » هي الرواية الوحيدة المترجمة له إلى السويدية » .

هذا هو تعليق يوسف إدريس على فوز نجيب محفوظ بجائزة نوبل.

وهو مع الأسف كلام غير علمى وغير صحيح فى جملته وتفصيله . كما أنه كلام محزن ومضحك معا . . وقبل أن نناقش هذا الكلام العجيب ينبغى القول بأن يوسف إدريس نفسه مجتل مكانة رفيعة فى الأدب العربى ، وقد ساهم الجميع ، قراء ونقادًا ، فى التعبير عن إعجابهم ومجبتهم ليوسف إدريس وأديه . وكاتب هذه السطور له عدد من المقالات والدراسات تشكل كتابا كاملا عن يوسف إدريس يكشف ، بالبحث والتحليل ، عن القيمة الأصيلة فى أدبه وفنه .

فلسنا إذن من أعداء يوسف إدريس ولا من الكارهين له حتى يمكن أن يقال إننا انتسقط، له الأخطاء ، ونبحث عن الفرصة التي تدفعنا إلى أن نقول له :

قف . . أنت مخطئ . . وألف مخطئ

إننا نقول له ذلك بالفعل ، ولكن من قلوب تحبه وتحرص عليه وتتمنى ألا يتحول إلى واحد من الخوارج الذين يرفضون الأفراح القومية الشاملة ، فيكسرون ـ بالشوم الغليظ ـ مصابيح الأفراح ، ويكسرون قبل ذلك قلوب الناس المليثة بالبهجة والسعادة .

وننتقل بعد ذلك إلى الأفكار التى طرحها الرافض الوحيد للفرح القومى . . يوسف إدريس .

ونقف أمام الغلطة الأولى عندما يقول يوسف:

 إنس رشحت للجائزة قبل نجيب عفوظ خس مرات وكانوا يستبعدونني في آخر خظة لمواقفي السياسية ، أما عفوظ فقد حصل عليها بفضل مهادنته لليهود وعدم انتقادهم ».

هل هذا كلام باأخانا العبقري يوسف إدريس؟

نحن نعلم أنك كنت مرشحا لجائزة نوبل ، وأنك سعيت إلى هذا الأمر وبذلت ف ذلك جهودًا خارقة ، وسافرت إلى السويد واتصلت بالدوائر المؤثرة على لجنة جائزة نوبل ، وقدمت أعمالك إلى لجنة الجائزة ولا أحد يعرف أى مواقف سياسية متخيلة تحول بينك وبين الحصول على هذه الجائزة .

ورغم جهودك ، فإن اللجنة اختارت نجيب محفوظ ولم يقع اختيارها عليك . فعلى من يقع اللوم ياسيدي ؟

هل يقع اللوم على نجيب محفوظ الذى لم يبذل جهدًا لنيل الجائزة ، ولكنه نالها ، وعندما نالها أحس الجميع _ عداك أنت _ بأنه جدير بها ، لأنه أكبر منك بستة عشر عاما ، فقد ولد سنة ١٩١١ وولدت أنت سنة ١٩٢٧ . كيا أنه أعطى جهده كله لفن الرواية والقصة ، فكتب أكثر من خسين عملاً روائيًا وقصصيًا ، بينها أنت لم ترد أعمالك الفنية _ وهى من أبدع الأعمال مل عشرة ، وباقى أعيالك هي مجموعات من المقالات التي لا ينكر أحد قيمتها وأهميتها ،
 ولكنها من الصعب في أي مقياس أن تكون عسوية ضمن الأعيال الفنية .

أما قيمة أعيال نجيب محفوظ فهناك إجماع عليها بين النقاد والفنانين العرب وبين النقاد الأجانب الذين أطلعوا على هذه الأعيال وقرأوها بضمير أدبى محايد بعيد كل البعد عن الانحاز والمحاملة .

هل نجد في الأدب العربي المعاصر عملاً أكثر شموخًا واكتبالاً وعمقا وجمالا من ثلاثية نجيب محفوظ التي بلغت حوال ألف صفحة من الأدب الرواني الرفيع وصورت المجتمع والإنسان في مصر أعمق تصوير وأجار تصوير ؟

إن هذه الثلاثية في حساب النقد النزيه والدراسة الأمينة المخلصة هي « الذروة » في فن الرواتين المواتين المواتين المواتين المواتين المواتين المواتين المواتين المواتين المودية » وحنا مينا « سوريا » المبارزين الآن في الوطن العربي كله مثل : عبد الرحمن منيف « السعودية » وحنا مينا « سوريا » والطاهر وطار « الجزائر » والطاهر بن جلون « المغرب » . ولا أشك أن عددًا آخر من كبار الروائين العرب اللامعين الآن هم أيضًا قد تأثروا بصورة أو بأخرى بالإنجاز الروائي العظيم لنجيب محفوظ ، ومن هؤلاء الروائين اللامعين : الطيب صالح وفتحى غانم وجبرا إبراهيم جبرا.

ولا أظن أن واحدا من هؤلاء الروائيين العرب الكبار يخفى أو يرضى لنفسه إنكار تأثره بنجيب محفوظ .

والأجيال الجديدة الموهدوية التالية لنجيب عضوظ تعترف بشأثيره وأبوته ومن هؤلاه : عبد الحكيم قاسم وجمال الغيطاني وإبراهيم أصلان ويوسف القميد وغيرهم .

وهل يستطيع أحد إنكار أبيه ؟

لقد بدأ نجيب محفوظ كتابة الرواية في الثلاثينيات ، وكان الأدب العربي في تلك الفترة لا يعرف سوى روايتين اثنتين يمكن أن يتطبق عليها التعريف الفني العلمي للرواية ، وهاتان الروايتان هما : « زينب » لمحمد حسين هيكل سنة ١٩١٤ « وعودة الروح » . . لتوفيق الحكيم « سنة ١٩٢٧ » . . والتواريخ هنا هي تواريخ الكتابة . . وليست تواريخ النشر في كتاب .

بدأ نجيب محفوظ يكتب وليس أمامه طريق عهد ومسبوق فصنع بجهده وعبقريته هذا. الفن المظيم الذي أصبح بفضله من فنون الأدب العربي الرئيسية ، وهو فن الرواية . ولم يكتف نجيب محفوظ بأن مجمل على كتفيه هم تأسيس هذا الفن ، بل ثابر واجتهد وبذل جهدًا غير عادى لتطويره حتى أصبحت كتاباته مقبولة وعبوبة من الأجيال الجديدة التى ظهرت في الستينات والسبعينات والثانينات ، ولو أنه لم يبذل هذا الجهد في التطوير الفتى ، لوقف أدبه عند حدود اللوق السائد في الثلاثينات والأربعينات ، ولكان من معالم الماضى الأدبى القديم .

والأكثر من ذلك أهمية أن نجيب محفوظ ، بمثابرته وموهبته العالية وإخلاصه ، قد دفع بالرواية المربية إلى أن تكون مقبولة ومقروءة ومجبوبة على المستوى العالمي .

إن ترجة روايات نجيب محفوظ على مدى ثلاثين سنة على الأقل قد امتدت من لندن إلى باريس وموسكو وطوكيو وبكين ومدريد وروما وستكهولم على عكس ما يقوله يوسف إدريس.

وقد أثارت هذه الروايات في العالم كله موجة واسعة جدا من الاهتيام والانتباه في الدوائر الثقافية الأجنبية ، وهذا هو ما مهد لنجيب أن يفوز بجائزة نوبل .

والإنسان في أي مكان من العالم يستطيع أن يقرأ « الثلاثية » ويفتنه فيها عطر القاهرة وصراع الجديد والقديم فيها ، والإنسان في أي مكان يستطيع أن يقرأ « أولاد حارتنا » و «ثرثرة فوق النيل » و « الحرافيش » و « اللص والكلاب » ويجدد في هذه الأعمال جميما متعة للعقبل والقلب ، ويحس أن هذه الأهمال تتمتع بمقدرة فنية عالية وتعبر عن تجوبة إنسانية بالغة النضيح والعمق والحساسية ، وأن هذه الأعمال جميعا تعبر عن الإنسان في كل مكان بقدر ما تعبر عن الإنسان في مصر .

فنجيب محفوظ إذن لم يكن عبتًا على جائزة نوبل العالمية ولم يكن دخيلاً عليها ، وإذا لم يكن قد رشيع نفسه لها ، فقد رشحته أحياله المترجمة إلى مختلف لغات العالم .

وهنا يبدو من الخطأ الفاحش أن يأتى من يرد فوز نجيب محفوظ بالجائزة ـ كها يقول يوسف. إدريس ــإلى « مهادنته لليهود وعدم انتقاده لهم » .

هذا الكلام لا يقبله العقل ولا يرضاه ، لأن معناه المبدئي أن اليهود هم أصحاب الغضل علينا فيها نلناه بكفاح واحد من أبناء بلادنا الموهويين ، وبها يملك من نبوغ وقدرة وصبر على الممل الدائب ، حيث قدم في حياته و إنتاجه مثلاً وفيعا في الأداء المخلص على المستويين المحل الدائب على السواء . إننا بهذا الكلام العجيب ننسب لليهود فضالًا نحن أصحابه من الألف إلى الياء . فما للناه هو حقنا ، واليهود لم يتعودوا أن يسعوا لنا في نيل حقوقنا المشروعة .

ثم . . ما حكاية مهادنة نجيب محفوظ لليهود ؟

لقد أهلن نجيب محفوظ بعد حرب ١٩٧٣ أنه مع السلام ، وأن السلام وحده هو الذى يحقق مصالح مصر والأمة العربية ، وتمسك نجيب محفوظ بهذا الرأى ، إيهانا منه بالوطن وإخلاصا له قبل أى شىء آخر . . . لقد كان يرى في الحروب المستمرة دمارًا للشعب وإضاعة لأجياله المتتالية ، وتبديدًا لكل قضاياه الرئيسية وعلى رأسها قضية فلسطين نفسها .

ودافع الرجل عن رأيه رضم ما تعرض له من هجوم عنيف ، بل ورغم ما تعرض له من أذى وحصار على أدبه وشخصه ، ومحاربته حتى في حقوقه المادية التي يستحقها من خلال كتاباته المختلفة .

هذا رأى قال به نجيب محفوظ منذ سنوات بعيدة ، وتحمل مسئوليته واختلف معه الكثيرون . . . بعضهم بالحسنى ، وبعضهم بأعلى درجات القسوة والعنف ، ودفع نجيب ثمن موقفه بالخسائر المادية والأدبية التي لختت به .

والآن ، وبعد مرور أكثر من عشر سنوات على ما قاله نجيب محفوظ وتمسك به من أجل المصلحة الوطنية كما يراها ويؤمن بها لا من أجل مصلحة خاصة ، لأن المصلحة الخاصة في موقف كانت هي الخاسرة الأولى .

الآن . . .

من الذي يرفض السلام أو يحاربه ؟

كل الدول العربية أعلنت اتجاهها إلى السلام واحترام حقوق كل شعوب المنطقة في العيش داخل حدود آمنة .

ولم يكن في هذا الكلام استثناء الإسرائيل من هذه الحدود الآمنة .

ولقد أعلن القائد الفلسطيني « أبو عيار » في أكثر من تصريح أنه باسم شعب فلسطين يدعو إلى السلام العادل ، وأنه مستعد لقبول قرار ١٩٤٧ الذي يقضى بإقامة دولة فلسطينية ودولة إسرائيلية .

 ⁽١) كتبت هذا الكلام سنة ١٩٨٨ وقبل أن يتعقد مؤتمر مدريد ويتم توقيع السلام الفلسطيني الإسرائيل وما تلاه من اتفاقيات سلام عربية إسرائيلية تسير في نفس الاتجاه.

وأبو عيار قائد تاريخي يده في النار وليست في الماء البارد .

وما قاله أبو عمار .. هو في تقديري وحسب فهمي .. لا يختلف عما يقول به نجيب محفوظ .

وأنا لا أدعو هنا إلى تعميم الإيهان بآراء نجيب محفوظ فى قضية السلام ، فهى آراء تحمل الموافقة وتحتمل الخلاف ، ولكنها أبدًا لا تحتمل الاتهام غير المسئول .

إن نجيب محفوظ لم يعبر إلا عن رأى يؤمن به ويرى فيه مصلحة وطنه وشعبه في ظروف محلية وعربية ودولية لا تبيح لأحد أن ٥ يزايد ٩ في آرائه لمجرد أن يكسب شعبية زائفة .

ثم إن نجيب محفوظ رجل أدب وفكر وليس رجل سلطة ، ورأيه ليس قرارًا ملزمًا لغيره ، بل هو رأى مطروح على قارعة الطريق للمناقشة الحرة .

لم يفعل نجيب محفوظ أكثر من ذلك ، ولم يقبض ثمنا لرأيه من أى جهة ، ولم يسع للاستفادة من هذا الرأى على أى وجه من الوجوه ، ولم يوفض آراء الذين اختلفوا معه بل تحملها بصدر رحب كريم .

وعندما اندلمت الانتفاضة في الأرض المحتلة ، لم يتوقف نجيب محفوظ لحظة واحدة عن تأييدها والانتصار لها .

ولست أذيع سرا إذا قلت إن منظمة التحرير الفلسطينية قد أرسلت إلى نجيب محفرظ رسالة تهنئة منها بجائزة نوبل ، وتشيد في هذه الرسالة بمواقفه الإيجابية من القضية الفلسطينية.

وعندما تقول المنظمة هذا الكلام ـ مكتوبا ـ لنجيب محفوظ ، فليس لأحد بعد هذا القول الفصل . . . كلام آخر ، لأنه لا أحد يستطيع أن يكون فلسطينيا أكثر من منظمة التحرير .

فالقول بأن نجيب محفوظ قد نال جائزة نوبل لأنه هادن اليهود . . . هو قول لا محل له من الإعراب ولا يقبله منطق فيه عدل أو إنصاف .

يأتي بعد ذلك هذا الكلام الذى لم أتمالك نفسى من الضحك عندما قرأته . . . ذلك هو القرل بأن نجيب محفوظ بنيله جائزة نوبل * قد أقفل الباب أمام الأدباء العرب لأمهم لن ينالوها قبل الاثين عاما على الأقل » .

لقد ضحكت كثيرًا من هذا الكلام.

لأن هذا الكلام لو كان صحيحا . . . فإنه سوف يكون صحيحا مع نجيب محفوظ أو مع

غيره . . . فلو نال يوسف إدريس الجائزة أو نالها يجيى حقى أو نالها الطيب صالح ، فالنتيجة هي أن أي واحد من هؤلاء سوف يسد الطريق على الأدباء العرب من بعده .

ولكن هذا الكلام في الحقيقة غير صحيح.

فلر أن عندنا مواهب بحجم نجيب محفوظ ، والحق أن مثل هذه المواهب موجودة باعتراف نجيب نفسه . . . ولو اجتهدت هذه المواهب كيا اجتهد نجيب عفوظ وأخلصت كيا أخلص ودفعت عمرها ـ كيا فعل ـ للفن الرفيع ، وألقت وراء ظهرها بكل شيء آخر . . .

لو حدث هذا فسوف ننال هذه الجائزة العالمية مرة أخرى بل ومرات عديدة . . .

وسوف ننال قبل ذلك جائزة أعظم وأهم وهى : جائزة الرضا عن النفس واحترام المدات...

وأخيرًا فليصدقنى « الرافض الوحيد » للفرح القومى العام وهو « العبقرى المدلل » يوسف إدريس أنه فى هذه المرة لم يطعن سلطانًا قادرًا ، ولا قوة رسمية راسخة ، ولكنه طعن موجة شعبية زاخرة بالحب والحنان والدفء نحو واحد من أفضل أبناء مصر والأمة العربية موهبة وأخلاقا وإنسانية وبساطة . . . الأن وفي كل العصور . . .

هذا الواحد البسيط العظيم هو نجيب محقوظ .

وليدرك الرافض الوحيد يوسف إدريس أن صوته سوف يذهب هباء ، ولن يقف معه في دعواه أحد ، وأنه يمز علينا كثيرًا أن « يجنح » يوسف إدريس بأفكاره ومشاعره هذا الجنوح الخاطئ الذي يؤذيه أكثر بما يؤذي الآخرين ، وإنه ليسعد الجميع أن يكون الفائز الثاني بهذه الجائزة هو يوسف إدريس نفسه ، وهو ما تمناه له _ صادقاً _ نميب محفوظ الذي رسم لنا الطريق الصحيح الصعب الأصيل لكي نحصل على كل ما نستحقه . . . ولم يكن نجيب أبدًا الطريق المدى كان من على من تأكثر من خسين عاما أمسك فيها بالقلم دون أن يلتف إلى شيء أو يعلم في شيء .

فلنترك للفوح القومى الكبير أن يملأ النفوس دون أن نسعى إلى تكسير المصابيح أو تكسير القلوب .

الرافض الوحيدمة أخرى

كنت أود ألا أعود إلى موقف يوسف إدريس من نوبل وحصول نجيب مفوظ عليها ، لولا ما كتبه يوسف إدريس حول هذا المؤضوع في أهرام الإثنين ٢١ نوفمبر ١٩٨٨ ، بالإضافة إلى ماقاله حول المؤضوع نفسه في حوار طويل مع الصحفي المعروف مفيد فوزى ونشرته مجلة الوطن العربي التي تصدر في باريس * المعدد ١٩٨٤ ، تاريخ ١٨ نوفمبر ١٩٨٨ ، وأضيف إلى ذلك كله كلمة كتبها الزميل الصحفي الأستاذ نبيل زكى في يوميات الأخبار * الأربعاء ٣٣ نوفمبر ١٩٨٨ ، ونبيل زكى من أصحاب الأقلام الجادة التي تستحق كل الاحترام والتقدير .

وأبدأ بها كتبه نبيل زكى في يوميات الأخبار حيث قال :

« إذا كان عندنا عملاق مثل نجيب عفوظ ، فإننا نشعر بالاعتزاز أيضًا لأن لدينا عملاقا آخر في عالم الأدب هو الدكتور يوسف إدريس ، وحصول نجيب محفوظ على الجائزة لا يعنى ولا يبهر مهاجمة يوسف إدريس . ولا ينبغى للنقاد التوقف طويلاً عند تصريح مقتضب أدلى به يوسف إدريس ، بل كان يمكن التجاوز عنه ، وهذا ما فعله رجل كبير مثل نجيب محفوظ نفسه » .

هذا هو ما كتبه الأستاذ نبيل زكى ، وألخص تعليقي عليه فيها يلى :

أولا: لم يهاجم أحد يوسف إدريس أو يجرده من قيمته ، وعبقريته الفنية ، فكل أصحاب الأقلام التى تناولت هذا الموضوع بالحوار والمناقشة الجدية ــ ومنهم كاتب هذه السطور ــ لم يقولوا أبدا بحرمان يوسف إدريس من حقوقه ، أو إنزاله من المكانة الأدبية الرفيعة التي يحتلها في حياتنا الثقافية .

ثانيا : لم يقل أحد على الإطلاق من أصحاب الأقلام الجادة في هذه المناقشة أن عندنا عبقرية واحدة هي عبقرية نجيب محفوظ ، فليس هناك قلم يملك أي قدر من الأمانة المقلية والفكرية يستطيع أن يقول إن مصر والأمة العربية لم تنجبا غير عبقرية واحدة هي عبقرية نجيب محفوظ ، والحقيقة المرة هي أن الذي ينادى بوحدانية العبقرية في مصر والوطن العربي هو يوسف إدريس ، فهو يرى أنه هو العبقرى الوحيد ، وأن ا الشرك ، بعبقريته لا غفران له ، وعقابه هر العلماب المقيم في نار الجحيم . . واستغفر الله من هذه الفكرة الغريبة وغير العادلة ، والتي كنت أتمني لكاتب كبير يجبه الناس مثل يوسف إدريس ، أن يبعدها عن ذهنه ، احتراها لشعبه ووطنه وإنصافا للكثيرين من الأذكياء والنابغين العرب الذين يتعرضون لقدر غير قليل من عدم الإنصاف ، وما كان ينبغي أن يكون يوسف إدريس في قائمة الذين لا ينصفون غيرهم ، ولا يعترفون بحقوق غيره من النابغين .

ثالثا : يقول الأستاذ نبيل زكى إن " النقاد لا ينبغى أن يتوقفوا طويلاً عند تصريح مقتضب، أدلى به يوسف إدريس، بل كان يمكن التجاوز عنه » .

ولست أدرى لماذا يطالبنا الصديق نبيل زكى بالتجاوز عن آراء يوسف إدريس ، إن يوسف إدريس رجل قرى وقادر وعاقل ومسئول ، ونحن لا نمامله على أنه مجنون أو مريض . وليس هناك ما يبرر أبدًا أن نأخذ بتلك النظرية الخاطئة التى تقول إن المباقرة مجانين وأن علينا أن نمامل المباقرة معاملة المجانين ، وكما أن المجنون لا حرج عليه ، فكذلك المبقرى يستطيع أن يقول ما يشاء ويعلن ما يبدو له بلا تعقيب ولا تصحيح ولا عتاب . إن هذه الفكرة ظاهرة الخطأ ، ولا يجوز أن تأخذ بها أبدًا .

وأحب أن أقول من ناحية أخرى للصديق نبيل زكى أن ما قاله يوسف إدريس حول جائزة نوبل وفوز نجيب محفوظ بها لم يكن رأيا عابرًا ، فقد ملأت تصريحاته الصحف العربية بالإضافة إلى صحيفة الوفد ، كها أنه لم يترك مناسبة خاصة أو عامة أثناء زيارته لتونس ، بعد فوز نجيب محفوظ بالجائزة إلا أعلن فيها آراءه العنيفة الحادة وكرر _ بصورة أعنف _ كل ما نشرته جريدة الوفد على لسانه .

رابعًا : إذا كان يوسف إدريس قد قال رأيا يؤمن به ، وهذا من حقه ، فها الجريمة وما الحفاً في مناقشة هذا الرأى ما دام هناك من يؤمن بعكس الذى قال به يوسف إدريس ؟ كيف نطاب بالديمقراطية السياسية ونسعى إليها ونعمل من أجلها ، ثم نوفض و الديمقراطية الأدبية ، ونحاول أن نقيم في حياتنا الثقافية نوعا من الطغيان الأدبي الذى لا يجوز لأحد أن يعارضه بالرأى والاختلاف ، إذا كان هناك ما يهرر الاختلاف والمعارضة ؟

هذا هو ردى على الأستاذ نبيل زكى ، وأعود بعد ذلك إلى مقال الذكتور يوسف إدريس فى الأهرام وعنوانه (أما حكاية نوبل : .

وملاحظاتي على هذا المقال كثيرة وألخصها فيهايل :

أولا: لفة المقال كانت لفة هابطة جدا لا تليق بكاتب كبير عبوب من الجميع مثل يوسف إدريس ، فقد استخدم يوسف إدريس في رده على الذين حاوروه كليات و غير لاتقة ، مثل قوله إن الذين دورا عليه هم من و الفتران قوله إن الرد عليه كان و لوثة عبنونة غوغائية ، وأن الذين ردوا عليه هم من و الفتران والمصراصيرة فهل يقبل أحد أن يلقى يوسف إدريس على زملاته في القلم - مها كان حجمهم في رأيه - كل هذا الوحل والطين ؟ أعتقد أن هذا الأسلوب مرفوض ، وإن قبلناه من كاتب غير مستول ولا أهمية له مثل إبراهيم الورداني ، فلن نقبله أبدًا من كاتب نحبه ونحمل له كل الاحترام والتقدير والإكبار مثل يوصف إدريس .

إن الذين ردوا على رأى يوسف إدريس هم الزملاء : صبرى أبر المجد وجمال الغيطاني ويوسف القعيد ، ثم كاتب هذه السطور ، وهؤلاء ليسوا فترانا ولا صراصير ، ولكنهم بشر من خلق الله ، وكل جريمتهم أنهم اختلفوا مع يوسف إدريس في رأى من آرائه .

ثانيًا : كرر يوسف إدريس في مقاله حبارته * الشريرة » التي قالها عشرات المرات ـ شفهيا وتحريريا ـ وهي أنه سمع بفوز نجيب محفوظ لأول مرة من إذاعة إسرائيل ، وهدف يوسف إدريس من هذا القول الذي يكرره هو التأكيد بأن جائزة نوبل جاءت إلينا من تل أبيب ولم تجيء إلينا من استكهولم في السويد .

وهذا كلام مؤلم وجارح ورخيص ولا دليل عليه وأرجو أن يتنزه عنه كاتبنا الكبير العزيز يوسفإدريس .

ثالثا : شن يوسف إدريس فى مقاله حملة عنيفة جدا على جائزة نوبل ، واتهمها بأنها مغرضة وملرثة ، وهذا رأى فى الجائزة من حتى يوسف إدريس أو غيره من كبار الكتاب أن يقولوه ، وأذكر أننى قرأت رواية بديمة للكاتب الأمريكي « أرفنج ولاس » هى رواية « الجائزة » والرواية مترجة إلى المربية منذ ما يقرب من ثلاثين سنة . ولى هذه الرواية يشن الكاتب الأمريكي حملة بالفة العنف على جائزة نوبل ، وعلى ما يدور حولها من مناورات ومنافسات وصراحات ، وقد انتشرت هذه الرواية ، ووزعت ملايين النسخ ولقيت نجاحًا وتجاوبًا واسمين فى أوساط الرأى العام الأدين فى العالم كله .

فالجائزة إذن ليست جائزة ملائكية خالية من العيوب والأخطاء ، ومن حق يوسف إدريس إذا كان له رأى فيها أن يعلنه ويبديه .

ولكن . .

لماذا لم يعلن يوسف إدريس هذا الرأى خلال السنوات الطويلة الماضية ، وهو يكتب منذ ما يقرب من أكبر الكتاب العرب في العصر ما يقرب من أربعين مسنة ، وخلال هذه الفترة أصبح من أكبر الكتاب العرب في العصر الحديث ، بل وفي كل العصور . . وأصبح من أصحاب الكلمة المسموعة عند جماهير واسعة من قرائه المحين ؟

لماذا لم يعلن يوسف إدريس رأيه السيئ في الجائزة إلا عندما نالها نجيب محفوظ ، أى عندما نالها الأدب العربي لأول مرة ؟ أين كان يوسف إدريس طيلة السنوات الطويلة الماضية وجائزة نوبل قائمة وموجودة منذ ١٩٠١ إلى الآن ، وقد عاصر يوسف إدريس أربعين سنة من عمر هذه الجائزة على الأقل ؟

إن هذا التوقيت يدل على أنه يريد الهجوم على جائزة ١٩٨٨ التي كانت من حظ الأدب العربي ، وليس الهجوم على الجائزة نفسها .

وهنا لابد من أن نقول إن جائزة نوبل لها أخطاؤها وخطاياها ، ولكنها إلى جانب ذلك لها أسكامها الصائبة أنها التقتت إلى أحكامها الصائبة أنها التقتت إلى الأحكام الصائبة أنها التقتت إلى الأدب العربى بعد أن تجاهلته فترة طويلة . وبعد أن أصبح الأدب العربى يملك تراثا إنسانيًا له قيمته العالية وعلى رأسه تراث نجيب مخفوظ ويوسف إدريس وغيرهما من كبار النابغين .

وهنا يثور سؤال آخر :

من الثابت والمؤكد أن يوسف إدريس بلل جهودًا كبرة مضية في السنوات الأخيرة للحصول على هذه الجائزة ، وفي اعتقادى أنه كان أحد المرشحين الأساسين ، ولكن الدراسات التي أجرتها لجنة جائزة نوبل أدت إلى اعتبار نجيب محفوظ هو أول أديب عربى يستحق الجائزة الأولى ، وكان ذلك حقا وعدلا من لجنة الجائزة ، لأن نجيب هو الأكبر سنا ، وهو الأكثر إنتاجًا ومثابرة في الإبداع الأدبى الروائي القصصي .

فيوسف إدريس إذن كان يسعى للجائزة بهمة ونشاط ، فلما نالها غيره ثارت ثائرته ، وهجومه على الجائزة ـ في هذه الحالة ـ يبدو هجوما شخصيا وغير موضوعي .

رابعًا : هناك فكرة تفوح من مقال يوسف إدريس وقد كررها كثيرًا في تصريحاته المختلفة ،

ولا أريد أن أطيل في ردى على هذه الفكرة ، وهي قول يوسف إدريس المتكرر أن الجائزة أعطبت لنجيب محفوظ مكافأة له على استقباله لعدد من الأدباء والمتقفين والصحفيين الإسرائيليين ، وأرجو ألا يعود يوسف إدريس إلى هذه التقطة مرة أخرى ، فهو يعرف ونحن نعرف جميعا أنه هو نفسه يلتقي بهؤلاء المتقفين والصحفيين الإسرائيليين وأن هناك أدلة ثابتة على ذلك . وبالمناسبة فإنني رغم إحجامي الشخصي الكامل ونفوري من أى لقاء بأى شخصية إسرائيلية لأسباب كثيرة لا مجال السرحها الآن ، فإنني أقول بموضوعية أن مثل هذه اللقاءات لم تعد الآن تدين أحدًا ، بعد أن أصبح القادة الوطنيون البارزون للثورة الفلسطينية يعقدون مثل هذه الملقاءات في النور ولا يخفونها على أحد ، فليس المهم الآن مو اللقاءات ، ولكن المهم هو ما يقال في هذه اللقاءات ، وما يجرى فيها من حوارات .

هذا هو تعليقي على مقال يوسف إدريس في الأهرام .

بقى الحوار المثير الذى أجراء يوسف إدريس مع مفيد فوزى وسأتجاوز عن الكثير عما جاء في هذا الحوار : تما كرره يوسف إدريس في مقاله وعلقت عليه في السطور السابقة وأتوقف عند قول يوسف إدريس في هذا الحوار ما نصه :

« إن توفيق الحكيم تبرع بثلاثة آلاف دولار لاتحاد الكتاب الإسرائيلين » .

هذه الحادثة التي يذكرها يوسف إدريس تهدف إلى القول بأن توفيق الحكيم وليس نجيب عفوظ فقط كان يسعى إلى الحصول على الجائزة العالمية عن طريق إسرائيل .

ولو كان هذا الأمر صحيحا لقبلناه ، وأنكرناه مع يوسف إدريس .

ولكن الحقيقة أن ما قاله يوسف إدريس عن توفيق الحكيم وتبرعه بثلاثة آلاف دولار المحاد الكتاب الإسرائيل هو افتراء كامل من يوسف إدريس على توفيق الحكيم وذكراه . ولا يوجد أى دليل على صحة هذا الكلام وإن كان لدى يوسف إدريس دليل فليظهو للناس بدلا من إلقاء مثل هذه التهم الكبيرة جزافا ، وإذا كان اتهام الأحياء بالباطل غير مقبول ، فاتهام الموتى الذين لا يملكون الدفاع عن أنفسهم أمر أشد سوءًا وهو مسألة لا يقبلها أى ذوق أو ضمير .

وقد سألت الشاعر الكبير سميح القاسم عندما التقيت به مؤخرًا في القاهرة .. وقد جاء إلينا سميع من الأرض المحتلة .. عن حقيقة تبرع توفيق الحكيم لاتحاد الكتاب الإسرائيليين ، فنفى سميح هذه القصة نفيا كاملا وأكد أنها قصة ملفقة ولا أساس لها من الصحة .

وأكتفى بهذا التعليق على تلك القصة التى رواها يوسف إدريس لمفيد فوزى عن تبرع توفيق الحكيم بثلاثة آلاف دولار لاتحاد كتاب إسرائيل . وبعد . . . فإنني لن أعود إلى موقف يوسف إدريس من جائزة نوبل وحصول نجيب محفوظ عليها ، ومحاولة يوسف اتهام الجميع بالسعى ، إلى الحصول على هذه الجائزة من «الباب الإسرائيل » ، وذلك كله بلا دليل ولا برهان ، حيث يحاول يوسف إدريس من جانب آخر أن يظهر نفسه بمظهر « الضمحية » و « الشهيد » ، وما كان ضحية ولا شهيدًا ، ولكنها خيالات وأوهام ثملاً رأسه العزيز .

لن أعود إلى هذه القضية مرة أخرى حتى لو عاد إليها يوسف إدريس بأقسى وأعنف عما جاء في مقاله بالأهرام . وسأظل من المحبين ليوسف إدريس والعارفين بفضل نبوغه وعبقريته مها فعل ومها قال ، فالباقى لنا من يوسف إدريس هو عبقريته وإيداعه الأدبى العظيم ، أما انفجارات غضبه ومشاغباته و « خربشاته » التي لا تعرف الحدود فليس لنا أمامها إلا أن نتحملها ونتقى شرها بقدر ما نستطيع ، وليساعدنا الله على تحمل « العبقرى المشاغب » يوسف إدريس بالصبر الجميل .

إن يوسف إدريس عندى هو أكبر بكثير من هذا الموقف الضعيف المهتز الذى اتخذه بعد فوز نجيب محفوظ بالجائزة العالمية . وياليته يتذكر أن تولستوى وتشيكوف وإبسن وطه حسين وتوفيق الحكيم والعقاد وغيرهم من كبار الأدباء والفنانين لم يحصلوا على هذه الجائزة دون أن يكون في هذا المجائزة دون أن نظر إلى موقف آخر نفيل هو موقف أديبنا الكبير يجيى حقى ، ويجيى حقى هو واحد من كبار نظر إلى موقف آخر نبيل هو موقف أديبنا الكبير يجيى حقى ، ويجيى حقى أكبر من نجيب محفوظ الموسف إدريس عمرًا ، فهو من مواليد ١٩٩١ ، ونجيب محفوظ من مواليد ١٩٩١ ، وبحيث مخوط من مواليد ١٩٩١ ، وبوسف إدريس من مواليد ١٩٩١ ، ومع ذلك فقد كانت فرحة يجيى حقى بفوز الأدب ويوسف إدريس من مواليد ١٩٩٧ ، ومع ضادقة ، وشارك على ضعف صحته وي المربى في شخص نجيب محفوظ بالجائزة فرحة صادقة ، وشارك على ضعف صحته وي الموسى في شخص نجيب محفوظ بالجائزة فرحة صادقة ، وشارك على فسعف صحته وي الشرعة القومية بهذه الجائزة ، وكانت ورسا رئيمًا في السلوك الأدبى والحضارى الذي يجب أن نتملمه جميعا ونلتزم به ، إن أردنا لأمننا أن تنهض ، ولتقافننا أن تتفض ، ولتقافننا أن تتفض ، ولتقافنا أن كون مستعدة لدور عالمي تلمبه ، بدلاً من الأدوار المحدودة الضيقة التي كادت مختفينا وتقضى هيانا ١٠٠٠).

⁽١) تولى بوسف إدريس في لندن حيث كان يعالج في أولى أغسطس منة ١٩٩١ ، أي بعد كتابة هذا الفصل بثلاث سنوات ، ولا أذكر أن بوسف إدريس قد عاد في هذه السنوات الثلاث إلى موضوع جائزة نوبل ، وقد خسر الأدب العربي برحيله شخصية بابغة وصيرية رغم كل ما كانت تثره من عواصف رؤياهم . أما يجي حقى فقد توفى سنة ١٩٩٣ عن ثهاية وثباتين عامًا ، كان فيها مثالاً لعفة اليد واللسان والقلم والضمير .

الوجه العالمي لنجيب محفوظ

كثيرًا ما تترد كلمة « العالمة » وكلمة « المحلية » في الدراسات الأدبية ، وفي أغلب الأحوال يضم الباحثون كلمة « العالمة » وكلمة « المحلية » وكان الكلمتين متناقضتان تقف كل منها في مقابل الأخرى . ولكن التأمل الصحيح في تاريخ الأداب المختلفة يشت أن « العالمة » ليست نقيضًا للمحلية ، فالكثيرون من عظراء الأدباء اللدين عوقتهم الإنسانية ، كانوا يكتبون أساسا عن واقعهم المحلى الخاص ، وكان هذا الواقع المحلى هو الطريق الذي ساروا فيه ليصلوا منه إلى العالمية .

وهناك نياذج عديدة في هذا المجال ، فمجموعة العباقرة الذين ظهروا في روسيا خلال القرن الماضى مثل «جوجول» و « تولستوى» و « دستويفسكى » و « تشيكوف» « « وتورجنف» كانوا جيما مرتبطين في أدبهم بالمواقع المحل في بلادهم ، ومع ذلك فليس هناك اختلاف حول القيمة الإنسانية التي يمثلها أدب هولاه العيالقة ، فهم الأساتذة الأوائل لفن الرواية والقصة في الأدب العالمي ، وقد تجاوز تأثيرهم حدود الأدب الروسي ، وأصبحت أعياهم موجودة ومؤثرة في غتلف لغات العالم ، يقرأها اللين يبحثون عن الثقافة الأدبية الرفيعة ، ويهتم بها اللين يريدون أن يتعلموا كيف يكتبون أدبا له قيمته وتأثيره على عقل الإنسان وقلب في أي عصر أو مكان .

وذلك ما ينطبق على أديب إنجليزى مثل « ديكنز » وأديب فرنسى مثل « بلزاك » وأديب هندى مثل « طاغور » وأديب من أمريكا اللاتينية مثل « ماركيز » وأديب أسبانى مثل «سرفانتسر».

كل هؤلاء وغيرهم من أدباء العالم الكبار كانوا جميعا يستخدمون المادة المحلية التي تتصل بالواقع الذي يعيشون فيه ، ومن خلال هذه المادة المحلية كانوا يعالجون مشاكل الإنسان المختلفة . فالمادلة الصحيحة في الأدب إذن لا تقوم على ابتماد الفنان عن واقعه الخاص ، ويبتته المنميزة ، كشرط للوصول إلى العالمية أو التعبير الإنساني الشامل ، بل العكس هو الصحيح ، فلابد أن يلتزم الفنان ببيئته وواقعه حتى يستطيع من خلال ذلك أن يصل إلى الحقائق الإنسانية الكبيرة . فالمجتمعات الإنسانية متعددة ومتنوعة ، ولكن الإنسان في آخر الأمر واحد ، تتشابه مشاكله الجوهرية ، سواء أكان من أبناه للجتمعات البدائية الفائمة على الفطرة والبساطة ، أو كان من أبناء للجتمعات الحديثة التي بلغ فيها التقدم درجة عالية وشديدة التعقيد .

ولو نظرنا إلى نجيب محفوظ بهذا القياس الذى يعتبر المحلية طريقا إلى العالمية ، فسوف نجد أن أدبه لا يخرج عن هذه القاعدة . فقد التزم نجيب محفوظ منذ بداية إنتاجه الأدبي حتى الأن بالكتابة عن مصر ، واختار مادته الأساسية من البيئة الشعبية في مدينة القاهرة ، وهي البيئة التي عاش فيها وأحبها وأخلص لها وفهمها أعمق الفهم ، ومن خلال هذه البيئة المحلية استطاع نجيب محفوظ أن يعبر عن وجهة نظره الإنسانية ، وأن يعالج القضايا الرئيسية التي جعلت منه أدبيا عالميا يمكن لأى إنسان أن يقرأه في أبعد نقطة عن مصر فوق الكرة الأرضية .

ولو أردنا أن نحصى القيم الإنسانية المامة التي عبر عنها نجيب محفوظ ، من خلال تصويره للواقع والإنسان والبيئة في مصر ، فإننا نحتاج إلى دراسات كثيرة متنوعة في هذا المجال مما لا يتسع له هذا الفصل ، ولذلك فسوف أقتصر هنا على الحديث حول بعض القيم الإنسانية التي عبر عنها نجيب محفوظ ، والتي تحتل جائبًا من الملامع الرئيسية للوجه العالمي في أدبه .

وعل رأس القيم المالية والإنسانية التي يدعو إليها نجيب عفوظ في أديه قيمة * العلم > أو

 المعرفة > حيث انتبه نجيب عفوظ منذ وقت مبكر إلى أن العلم والمعرفة بمثلاث عنصرًا أساسيًا
 فعالاً في حياة الإنسان الحديث . لقد كانت العصور الوسطى عصورًا ساكنة تتطور فيها الحياة
 بيطه ، وكان الإنسان في تلك العصور يعيش أجيالاً متنالية في أوضاع اجتهاعية وإنسانية
 لا تنفير ، وإن تغير فيها شيء فهو التغير البطئ الذي لا يؤثر كثيرًا في إيقاع الحياة ، ولكن
 العصور الحديثة قد غيرت الأمر تغيرًا جوهريًا ، فأصبحت حياة الإنسان تتبلل يوما بعد يوم ،
 وخاصة في القرن العشرين ، وأداة التغير هي العلم والمعرفة ، ففي كل يوم يطرح العلم شيئًا
 بدليًا بيدل أوضاع الإنسان ، ويفرض تحولات كثيرة في واقع المجتمع .

وقد كان هناك ، على الدوام ، فى الفكر الإنساني نظرتان حول دور : العلم ، فى الحياة الحديثة ، أما النظرة الأولى فهي نظرة متشائمة ترى أن العلم قد تسبب فى شقاء الإنسان وتعاسته ، وأن التقدم قد قضى على استقرار الناس وهدوه حياتهم ، أما النظرة الثانية فهى نظرة متفائلة ، ترى أن العلم هو صانع التقدم البشرى فى العصور الحديثة ، وأن التقدم هو صانع السعادة فى حياة الإنسان .

ونجيب محفوظ أقرب إلى النظرة الثانية ، وإن كانت المسألة عنده لا تخضع للتشاؤم والتفاؤل ، وإنها تخضم لما يمكن أن نسميه بالنظرة الواقعية .

فنجيب محفوظ يرى أن العلم لا يدخل حياة الناس باختيارهم فقط ، بل هو قوة تفرض نفسها على الحياة رضى الناس بذلك أو لم يرضوا ، وليس هناك من يستطيع أن يهرب من تأثير العلم فى الحياة الإنسانية ، فلا يملك أحد أن يقيم مجتمعًا بسيطًا وبدائيًا يتمتع بالهدوء والاستقرار بعيدًا عن سلطان العلم وتأثيراته القوية المستمرة ، فمثل هذه المحاولة محكوم عليها بالفشل منذ البداية ، ومن هنا كان من الضرورى الاحتراف بقوة العلم ودوره وأهميته فى حياة الإنسان الحديث ، واللين لا يعترفون بالعلم سوف يسحقهم العلم نفسه ، وسوف يقضى عليهم ما يحققه العلم من تقدم .

فالخير للإنسان إذن هو أن يعترف بالعلم ، ويسعى إلى الاستفادة منه ، ويخضع لسلطانه طائعا مختارًا بدلا من أن يصبح فريسة لهذه القوة في حياة المجتمعات الحديثة .

و إيهان نجيب مخوط بالعلم يتمثل في أعيال كثيرة من بين أعياله الأدبية المختلفة ، و يكفى أن نشير إلى روايته المعرفة • أولاد حارتنا » ، ففى المرحلة الأخيرة منها تظهر شخصية • عرفة » الذي يرمز للعلم والذي آمن به الناس وساروا وراءه وفتتهم مقدرته وأعياله المختلفة وما كان يسعى لتحقيقة من • حياة عجيبة كالأحلام الساحرة » ، وكان الناس يجدون فيه خلاصا لهم من الظلم والظلام أو كيا جاء في آخر سطور رواية أولاد حارتنا :

 د. لكن الناس تحملوا البغى فى جلد ولاذوا بالصبر ، واستمسكوا بالأمل ، وكانوا كلها أصر بهم العسف قالوا : لابد للظلم من آخر ، ولليل من نهار ، ولنرين فى حارتنا مصرع الطغيان ومشرق النور والعجائب » .

تلك هي السطور الأخيرة في رواية « أولاد حارتنا » ، وهي سطور تعبر عن الأمل والتفاؤل وعن الثقة الكبرة في شخصية « عرفة » . رمز العلم ، والإيان بأن هذه الشخصية هي التي سوف تقضى على تماسات الإنسان المختلفة ، وتحقق الخير والسعادة للجميع .

وسوف نجد هذا المعنى الذي يعبر عن الإيهان بالعلم منتشرًا في أعمال أخرى كثيرة عند

نجيب عفوظ ، منذ أن كان « كيال عبد الجواد » بطل الثلاثية يدافع عن « داروين » ، ويخوض المعارك المختلفة ليحاول إثبات صحة نظريته ، ولاشك أن الإيمان بالعلم عو عنصر أساسى من العناصر المؤثرة في الحضارة الحديثة والمحركة لها ، ولذلك فإن الإيمان بالعلم عند نجيب محفوظ يعتبر أحد الملامح الرئيسية في الوجه العالمي لشخصيته الأدبية .

وتتصل بفكرة الإبيان بالعلم عند نجيب محفوظ اتصالا وثيقا فكرة أخرى هي أن 3 التطور ضرورى ولا مفر منه ٤ ، فها دام العلم مؤثرا وفعالا فالتطور لابد أن يحدث ، رضى الناس أو رفضوا ، وإلمدى يرضى بالتطور هو اللدى يستمر ويبقى ، والذى يرفض فإن التيار يجوفه سداً، ويجعا منه نسيا منسيا .

وضرورة التطور تتضح كاقوى ما يكون في الثلاثية ، فالمجتمع القديم والجيل القديم ينهاران شيئًا فشيئًا لبحل علهما مجتمع جديد وجيل جديد وأفكار جديدة ، ومقاومة التغيير لا جدوى منها ، فالتغيير يأتى ويفرض نفسه بقوة ، ولنجيب محفوظ في روايته الرائمة والحرافيش» عبارة يقول فيها : و لو كان لشيء أن يقي على حال فلم تتغير الفصول ؟! » وهي عبارة و شمرية ، نجد مثلها كثيرًا في كتابات محفوظ وهي كلها تكشف عن إيان عميق بأن التغير حتمى ، والتطور أمر لا مهرب منه ، وأن الموقف الإنساني الصحيح يقتضي الاعتراف بحتمية التغيير والتطور ، وأن نجاة الإنسان تكون في هذا الإعتراف ، ونجيب محفوظ في هذا الموقف ينتقد بصورة فنية ، عميقة وغير مباشرة ، كل دعاة الجمود والتصلب في وجه في الأراء الحديثة ، خاصة إذا كانت هذه الآراء في جوموا سليمة وإنجابية .

ولابد من القول هنا أن نجيب محفوظ لا يلجأ إلى الدعوة الخطابية المباشرة للتطوي والتجديد، وإنها يلجأ إلى التصوير الفنى للواقع الاجتياعى والشخصيات الإنسانية والصراعات المختلفة ، فنجيب محفوظ ليس من أصحاب الأفكار المجردة والخيالية ، بل إن إبداعه الفنى العظيم يقوم على قدرته العالية في تقديم الحياة نفسها والإنسان بلحمه ودمه وأفكاره ومشاعره وواقعه .

وننتقل بعد ذلك إلى تيمة عالمية وإنسانية أساسية أخرى في أدب نجيب عفوظ هي قيمة «الحرية» ، فالحرية عند نجيب هي قيمة عليا ، بل هي القيمة العليا في الحياة ، والشوق لها والحنين إليها هما شعور كامن في الإنسان ، ولا يكتمل معنى الإنسانية إلا به ، وأى قهر تتعرض له قيمة « الحرية » يشوه الحياة والمجتمع والنفس الإنسانية .

والحرية مفهوم فضفاض ، فهي تستوعب كثيرًا من المعاني المتنوعة والمتعددة ، وكان من .

المكن أن يضيع هذا المفهوم للحرية فى جو من الغموض والازباك ، لولا أن نجيب مخفوظ فنان متمكن من فنه وعاشق حقيقى للحرية ، يحس بمعناها الجوهرى مهها كان هذا المعنى مستعصيًا على التحديد ، ولذلك فنحن نجد فى أهب نجيب محفوظ تناولا لمشكلة الحرية فى جوانبها المختلفة ، بحيث يمكن أن نخرج من ذلك ببحث واسع عن ٥ فكرة الحرية عند نجيب محفوظ » .

ونكتفى هنا بالإشارة إلى بعض معانى الحرية فى أدب نجيب محفوظ ، ومنها 3 الحرية السياسية التى تبدف إلى التخلص من الاستمار والاحتلال ، وهذه الفكرة واضحة تماما فى الثلاثية ، ويمثل 3 فهمى عبد الجواد ، يطلاً رئيسيًا من أبطال الدفاع عن حرية مصر واستقلالها وخلاصها من سلطة الاحتلال ، ونجد فكرة الحرية السياسية أيضا فى رواية «كفاح طيبة» ، ففى هذه الرواية تصوير لحركة تحرير مصر من « الهكسوس » ، وقد ظهرت هذه الرواية سعد عليه عنوط كان الرواية سنة ١٩٤٤ ، أى في عز سيطرة الاحتلال الإنجليزي ، عما يؤكد أن نجيب عفوظ كان يهدف بتصوير الثورة ضد الإنجليز في نفس الوقت .

والحرية السياسية عند نجيب محفوظ لا يتوقف معناها عند تحرير البلاد من الاحتلال ، بل يمتد معناها إلى الله وهذا المعنى للحرية يمتد معناها إلى الله يموزاطية وحرية التمير بصورة حميقة وصحيحة ، وهذا المعنى للحرية عند نجيب أساسى إلى حد بعيد ، وفقدان الديموقراطية وحرية التميير هو أمر يمثل نوعا من «الكارثة» التي تؤثر أسوأ التأثير في الحياة والناس في كثير من روايات نجيب محفوظ .

ومن الناذج التى تمثل تعبير نجيب محفوظ عن إيهانه بالديموقراطية وما يرتبط بها من حرية التعبير ما نجده في الثلاثية من تعاطف عميق مع زعامة صعد زعلول وحزب الوفد القديم ، فسعد زغلول والوفد القديم يمثلان الديموقراطية وحرية التعبير عند نجيب عفوظ أفضل تمثيل ، والفنان الكبير بحن دائياً إلى الديموقراطية وحرية التعبير ، ولا يستطيع أن يجد للحياة علمها إذا خلت منها ، وقد عبر عن ذلك المعنى في الثلاثية تعبيرًا رائمًا ، كها امتلات رواياته الأخرى بالدفاع عن الديموقراطية وحرية التعبير كها كانت هناك فرصة فنية سليمة للتعبير عن نظاء المعنى الأساسي للحرية ، وكل ما يؤدى إلى قهر الديموقراطية وحرية التعبير يؤدى في نفس الوقت إلى مأساة ، وهذه المأساة قد تكون ظاهرة وصريحة ، وقد تكون خفية ومسترة وعكومة بعناصر خارجية ، ولا يمكننا أن ننسى تلك العبارة الزاعرة بالمعلى والإيجاءات والتي كتبها نجيب محفوظ في ختام قصته القصيرة المعروفة باسم « الجريمة » حيث يقول نجيب عفوظ على لسان ضابط المباحث الذي حاول أن يكشف أسرار الجريمة ونجح في ذلك ولكنه

وجد الجميع متورطين فقال : \$. . . أهدرت كل القيم ، ولكن الأمن مستتب ؛ 1 وهي عبارة قاسبة وعميقة ، تكشف عن كثير من المعانى والأبعاد ، فاستتباب الأمن لا يلغى الجويمة وإنها يخفيها لمل حين ، عندما تصبح الحرية تمكنة .

بقى معنى آخر رئيسى من معانى الحرية عند نجيب عفوظ ، وهو معنى إنسانى فلسفى عميق ، تلك هى حرية الإنسان ضد «الموت» ، فالإنسان كانن يتعرض دائيا للفناء ، وكل جهاده يذهب فى آخر الأمر عبنا وهباه ، وهذا الوضع الإنسانى هو أكبر ضربة للحرية ، فمها تحرر الإنسان فلا مفر من النهاية بالموت الذى يقضى على كل شىء ، وقد ابتكر نجيب محفوظ فى « الحرافيش» الشخصية جبارة هى شخصية جائل ، وقد قتلت أمه أمام عينيه وهو طفل ، وماتت حبيبته قبل زواجه منها بأيام ، فاندمج فى جو خرافى تصور أنه سوف يجمله خالدًا ، وبنى متذنة طويلة جدا ، تصور أنها لن تنهار ولن تضيع بمرور السنوات وأنه ، هو والمثلدة ، سوف يكونان من الخالدين ، وانتهى الأمر بمقتل و جائل ؟ كي انتهت المندنة بالهدم على يد « عاشور الناجى » الأحير ، وهكذا استحالت فكرة الخلود على الإنسان والأشياء فى

هذه الحرية الفلسفية للإنسان عاجزة ومقيدة أمام الموت ، ولعلنا نجد تصويرًا منصرًا للعجز الإنساني كله في هذه العبارة التي جاءت في آخر رواية * ثرثرة فوق النيل * حيث يقول نجيب محفوظ على لسان بطل الرواية :

٤ . . . أصل المتاعب مهارة قرد ، عرف كيف يستخدم قدميه فحرر يديه ، وهبط من جنة القريد فوق الأشجار إلى أرض الغابة فقالوا له : عد وإلا أطبقت عليك الوحوش ، فأمسك بغصن شجرة بيد وحجر بيد ، ومد بصره إلى طريق لا نهاية له » .

تلك هى عنة الإنسان في بحثه عن أقصى درجات الحرية ، وهى الدرجة التي تتمثل في الحدود الذي لن يناله أبدا فوق هذه الأرض ، ونجيب محفوظ يلخص موقفه من الموت في أحد أحاديثه الصحفية بقوله : ق الموت على المستوى العام ما هو إلا جزء من الحياة كيندول الساعة . لكنه على المستوى الفردى أيشع مأساة يتصورها الحيال . إنه بجعل الحياة مهرزلة لا أكثر ولا أقل لذلك أصود نفسى أن أنظر إلى الموت وأقكر فيه على مستواه العام ، لا على مستواه الفردى . . . هذه هى وسيلة الانتصار عليه » .

نأتي بعد ذلك إلى قيمة إنسانية رابعة وأساسية في أدب نجيب محفوظ بعد الإيان بالعلم ، وحتمية التطور ، والحرية ، هذه القيمة الإنسانية الأساسية هي « العدالة الاجتياعية » ، وهي قيمة أساسية في أدب نجيب محفوظ تتعدد الإشارات العميقة إليها وتتنوع على مدى رحلته الأدبية الفريدة ، ونختار نموذجا واحدا لحلم العدالة عند نجيب من روايته و الحرافيش ٤ ويتمثل هذا النموذج في شخصية « عاشور الناجي» الأخير الذي يدعو قومه إلى العدالة ويقودهم إليها ، وقد وضع لهم ما يشبه القانون الذي يضمن لهم تحقيق « مجتمع العدالة ٤ الذي يحلمون به دون أن تمتد إليه يد بالعدوان أو الهدم .

هذا القانون هو أن يتعلموا أمرين : « الفتوة » أى القوة والقدرة العالية على الدفاع عن أنفسهم ، و « حرفة » لكل واحد منهم يتقنها اتقانا كاملاً ، والحرفة هنا رمز للإنتاج والصناعة والمتدرة على الاكتفاء الذاتى دون الحاجة إلى الآخرين . فالمدالة إذن لا تتحقق للضمغاء والعاجزين ، واللذات يتمرضون دائياً لعدوان الاقوياء عليهم ، والعذالة لا تتحقق للجاهلين وغير المنتجن ، لأنهم يتمرضون إلى سيطرة المنتجن الآخرين على أرزاقهم ومصائرهم .

وأخيرًا نشير إلى قيمة بالغة الأهمية في أدب نجيب عفوظ هي وفضه الكامل للتمصب ، وإيهانه بالتنوع في الآراء والمواقف والمقائلا ، وفي الثلاثية نجد نموذجًا حيا لعلاقة إنسائية عميقة بين ^و كيال عبد الجواد ⁹ وبين شخصية أخرى هي ^و رياض قلدس ⁹ ، ورغم اختلاف اللدين بين الشخصيتين ، فها يعيشان في ظل صداقة وعلاقة فكرية واعية وشعور إنساني بالغ الذف، والإخلاص يربط بينها . وهذه العلاقة تكشف عن إنكار نجيب محفوظ للتمصب ورفضه له وإيهانه بقدرة البشر على التفاهم رغم الإختلاف والتنوع وخاصة في مجال الدين ⁹ .

والخلاصة أن نجيب محفوظ له وجه عالمي إنساني يعبر عنه أدبه العظيم خير تعبير ، وهو يقوم على مجموعة من القيم الإنسانية الأساسية هي ما أجملناه في هذا المقال من الإيهان بالعلم ، وحتمية التطور ، والحرية ، والعدالة الاجتهاعية ورفض التعصب .

إن نجيب مخوط مثله مثل أى فنان عالمى كبير يحمل حنينا صادقًا إلى مدينة فاصلة تتحقق فيها سعادة الإنسان ، وهى المدينة التى تحمل تلك القيم الإنسانية التى عبر عنها في نهاذجه الأدبية المختلفة ، وقد لخص نجيب محفوظ حلمه بالمدينة الفاضلة في إجابة له على سؤال : قدمته إليه سنة ١٩٧٠ ، وكان سؤالى يدور حول تصور نجيب محفوظ للمجتمع المثلل في نظره ، وجاه في إجابة نجيب محفوظ على سؤالى وكانت مكتوبة بخط يده :

 إننى ضعيف الإيمان بالفلسفات ونظرتي إليها فنية أكثر منها فلسفية ، ولعل الإيمان الوحيد الحاضر في قلبي هو إيماني بالعلم والمتهج العلمي . ويقدر شكى فى النظرية كلملسفة فإنى مؤمن بالتطبيق فى ذاته ، بصرف النظر عن أخطاء التجريب ومآسيه . ولكى أكون واضحًا أكثر أعترف بأننى أومن بتحرير الإنسان من :

١ _ الطبقية وما يتبعها من امتيازات كالميراث وغيره .

٢ _ الاستغلال بكافة أنواعه .

٣_أن يتحدد موقع الفرد بمؤهلاته الطبيعية والمكتسبة .

٤ _ أن يكون أجره على قدر حاجته .

٥ ـ أن يتمتع الفرد بحرية الفكر والعقيدة في حماية قانون يخضع له الحاكم والمحكوم .

٢ _ تحقيق الديموقراطية بأشمل معانيها .

٧ - التقليل من سلطة الحكومة المركزية بحيث تقتصر على الأمن والدفاع .

تلك هي المدينة الفاضلة عند نجيب محفوظ ، وقد عبر عنها في أدبه أجمل تعبير وأعمقه ، ووصل من خلال علاقته الوثيقة بالواقع المحل إلى العالمية والإنسانية التي قدرته ورحبت به وعرفت قيمته الحقيقية .

ولعل النقطة الوحيدة التي يمكن مراجعة نجيب محفوظ فيها حول مدينته الفاضلة هي قوله إن أجر الإنسان بجب أن يكون على قدر حاجته ، فالأكثر واقعية أن يكون الأجر على قدر الحاجة والإنتاج معا ، فالإنسان مها كان حلمه بالعدالة عميقا سيظل بحاجة إلى ما يدفعه للحياس إلى العمل ، وألا استسلم للخمل والاسترخاء وانصرف عن الحياة إلى وفض الحياة .

وأظننى لو راجعت نجيب محفوظ فى هذه النقطة فإنه لن يختلف معى حولها ، لأنفى لم أعهد فيه أى مكابرة أو عناد فى الاعتراف بحقائق الحياة ، أو فى أى أمر من الأمور .

نجيب محفوظ وإتهام غيرصحيح

قبل مرور عام على اللكرى الأولى لحصول نجيب محفوظ على جائزة نوبل ، يخرج علينا الناقد الكبير لويس عوض برأى غريب في أدب نجيب محفوظ ، وذلك في حديث صحفى أهلى به الدكتور لويس أخيرًا ، حيث يقول : إن الغربين يقرأون نجيب محفوظ كها يقرأون كتاب وصف مصر .

وكتاب وصف مصر » كها هو معلوم هو الكتاب الذي أعدته الحملة الفرنسية بعد غزوها لمصر سنة ١٩٩٨ حيث استمر الفرنسيون في احتلال مصر لمدة ثلاث سنوات ، وخرج الفرنسيون سنة ١٩٩٨ من مصر بصورة نهائية ، وكان من آثار الحملة الفرنسية كتاب وصف مصر ، الضخم ، والذي تمت طباعته في فرنسا ، وكان يتضمن في أجزائه المختلفة وصفا دقيقًا للناس والتربة والطيور والحيوانات والأزياء والآلات الموسيقية والعادات الاجتهاعية والمساكن وكل شيء فوق أرض مصر .

وكان هدف الفرنسيين من تصنيف هذا الكتاب الضخم ، بأجزاته المتعددة هو توفير مادة علمية دقيقة عن إمكانيات مصر الطبيعية والبشرية ، على اعتبار أن الحملة الفرنسية بقيادة نابليون قد جاءت إلى مصر لتبقى ، ولم يكن في تقدير الفرنسيين أنهم سوف يضطرون للرحيل بعد ثلاث سنوات فقط ، ولذلك فقد كانوا بحاولون أن يعدوا لأنفسهم برنامج عمل يستمر عشرات السنين ، وقد كان كتاب وصف مصر هو الإنجاز الخالد للحملة الفرنسية ، حيث عجز الفرنسيون عن تقديم شيء آخر لمصر بعد غزيهم لها ، غير قتل الأهالي واقتحام الأزهر ، والتصرف على طريقة المستعمرين الذين يحتلون أي بلد من بلادالله .

لقد كان كتاب و وصف مصر ، ولا يزال كتابا دقيقاً من كتب الوصف العلمي التقريري للناس والواقع ، بقدر ما أسعفت به وسائل البحث والدراسة التي كانت متاحة للغربيين منذ مائتر ، سنة على التقريب . فها هي علاقة نجيب محفوظ بكتاب (وصف مصر ؟ ؟ ولماذا يربط الدكتور لويس عوض بين هذا الكتاب وبين أعيال نجيب محفوظ الروائية ؟

إن الهذف من هذا الربط بين نجيب مخوط وبين كتاب وصف مصر هو القول بأن أدب نجيب إنها يعتمد فى قيمته على الوصف والتقرير ، وعلى ما يقدمه من معلومات عن شخصية الإنسان فى مصر ، ولا يقوم على عبقرية نجيب الفنية فى خلق الشخصيات والمواقف . ومعنى ذلك كله أن قيمة نجيب محفوظ مستمدة من قيمة موضوعه وليست مستمدة من إمكانيانه وقدراته الفنية والفكرية .

وهذا الرأى الذى يقول به الدكتور لويس عوض يؤكد إحساسا قدييا عندى له شواهد متمددة ، هذا الإحساس هو أن لويس عوض لا يقدر نجيب محفوظ حق قدره (١١) ، بل أكاد أجزم بأن لويس عوض لم يقرأ نجيب محفوظ قراءة جيدة ، بل قرأه قراءة سريمة وناقصة إلى أبعد الحدرد ، ولذلك فإن لويس عوض لم يفهم نجيب محفوظ فهها صحيحا ، ولم يستطع نتيجة للذك أن يعطيه حقه من الاهتها والتقدير .

وهذا الرأى الجديد الذى يقوله لويس عوض فى نجيب عفوظ يؤكد ما أذهب إليه من أن الناقد الكبير لم يُحسن أبدًا فهم الروائى المظيم ولم يُحسن تقديره .

لو كانت قيمة نبجيب عفوظ قائمة على أنه استطاع أن يصف مصر كما يصفها الباحث العلمي والمؤرخ ، لما استطاع نبجيب عفوظ أن يؤثر في الوجدان العربي والوجدان الإنساني كله بأعاله الفنية الكبيرة المختلفة . ولو كانت قيمة أعال نبجيب محفوظ محدودة بحدود الوصف والتصوير والتسجيل الواقعي والتاريخي لما كان هناك اختلاف من أي نوع بينه وبين المؤرخ الفتري أرخوا لمصر في الفترات التي كتب عنها نجيب محفوظ ، ومن بين هؤلاء الذين أرخوا لمصر في المفترة الكبير عبد الرحمن الرافعي ، فهل نبجيب محفوظ هو نسخة أخرى من الرافعي على المؤرخين والدارسين الذين يتمون بشون مصر والمنطقة العربية ؟

إن أعمال نجيب محفوظ تتضمن العنصر التاريخي ، لأن نجيب محفوظ شديد الوعي

⁽١) هناك أسباب كثيرة لموقف الناقد الكير لويس عوض من نجيب محفوظ ، ومن هذه الأسباب فيم أقصور إصرار نجيب عفوظ على كتابة الحوار في أعياله جيما باللغة العربية الفصحى ، وهو ما مخالف رأى لويس عوض وحماسة للتامية المصرية ودعوته المقديمة في مقدمة ديوانه الوحيد ٩ يلوتولاند ٤ إلى الكتابة بالعامية بدلا من الفصيحى التي هي في نظره غربية على مصر .

بالعصر الذى يعيش فيه ، واسع المعرفة به ، وهذا العنصر التاريخي هو عنصر أساسى وبالغ الأهمية عند كل الروائيين الكبار في تاريخ الرواية العالمية ، فالروائي الفرنسى « بلزاك » الذى يمتبره الكثيرون من النقاد والباحثين أميرًا للرواية الفرنسية في القرن الناسع عشر ، كان شديد الوعى بتاريخ فرنسا ، حتى لقد قال أحد الزعاء العالمين وهو « لينين » إنه « فهم فرنسا من روايات بلزاك أكثر بكثير بما فهمها من كل كتب التاريخ الفرنسى » . . وهذا الكلام نفسه ينطبق على « ديكنز » أكبر كاتب روائي إنجليزى في القرن الماضى ، وأحد أعظم الفنانين في تاريخ الرواية العالمية ، وأحد أعظم الفنانين في تاريخ الرواية العالمية ، فإن الحقيقة للحياة الراقعية الإنجاعية في روايات « ديكنز » قوية جدا ، وهذا الخاشى، وأى مؤرخ يريد أن يكتب شيئًا عن تاريخ انجائزا في عصر « ديكنز » دون أن يدرس أعيال هذا الروافي العظيم ، يكون مؤرخا ضعيفا وغطنا ، وتكون مادته قاصرة وناقصة ، ونفس هذا الكلام ينطبق على الروائين العظيمين: « ديستويفسكى » ، وتتولستوى» بالنسبة لروسيا في القرن الماضى ، فلا يمكن فهم روسيا في تلك الفترة بدون دراسة أعيال هذين الروائين المكبرين ، وأى عاولة الاستبعاد أعيالها في عبال الدراسة والفهم للواقع هذين الروائين الكبرين ، وأى عاولة المقبعاد أعيالها في عبال الدراسة والفهم للواقع الناريخي والاجتهاعي تعتبر عاولة ساقطة .

فالتاريخ إذن عنصر أساسى في خلفية الأهمال الروائية العظيمة ، والعلاقة بين التاريخ والروائية علاقة وثيقة ، خاصة بالنسبة لمؤلاء الروائين العظام ، والذين يمكن أن نسميهم باسم « الروائين القوميين » وهم الذين ترتبط أعهاهم الفنية ، بل وأشخاصهم ومواقفهم المختلفة ، ارتباطا بالغ القوة بأوطانهم وشعوبهم ، وهذا الارتباط الوثيق بين التاريخ والرواية يمتد إلى كثير من الروائين البارزين وفي مقدمتهم آبرز أربعة روائين عالمين معاصرين ، وهم «ايفواندريتش» في يوغوسلافيا ، صاحب رواية « جسر على نهر درينا » والحائز على جائزة نوبل في أوائل الستينات ، و « ماركيز » صاحب رواية « مائة عام من العزلة » وهو من كولومبيا في أمريكا اللاتينية وقد حصل على جائزة نوبل سنة ۱۹۸۲ ، والثالث هو «كازنتاكس» اليوناني صاحب « وراية رابعه هو «يشار كهال » صاحب رواية «عمد النوناني صاحب وراية الحادية .

هؤلاء الرواييون العظام الأربعة عن برزوا إلى الصف الأولى في فن الرواية العالمية ، هم كلهم عمن يقيمون أعياهم الفنية على أساس الارتباط الوثيق بين الرواية والتاريخ في أوطانهم المختلفة، فالحلفية التاريخية في أعياهم الفنية واضمحة وأساسية . فالقاحدة إذن ، والتى نراها متحققة فى كل الأعمال الروائية العظيمة ، هى أن التاريخ عنصر أساسى يستند إليه الفنان الكبير ويبنى عليه الخلفية الرئيسية لأعماله الفنية .

ولم يخرج أبدا ناقد من النقاد فى الغرب ليقول عن أحد من هؤلاء الروائيين العظام ، إن كتاباتهم هى مجرد وثائق تاريخية ، نقرأها كها نقرأ كتب الوصف والتاريخ للبلاد التى ظهر فيها هؤلاء الروائيون .

لم يفعل نقاد الغرب ذلك الأمهم يدركون المعنى العميق الاتباط فن الرواية بالتاريخ ، والعلاقة الوثيقة التى تربط الروائيين الكبار بأوطائهم ، وهى علاقة تزيد من قيمتهم وأهميتهم ولا تنقص منها أبدًا .

ولكن الناقد الكبير الدكتور لويس عوض يخرج علينا برأى هتلف تماما ، حيث يتحدث عن نجيب محفوظ عن نجيب محفوظ عن نجيب محفوظ المحالين العظام في هذا العصر ، وكان نجيب محفوظ ليس له سوى أهمية و المؤويخ اللذي يسجل تاريخ بالاده في العصر الذي يعيش فيه .

وهذا الرأى فى تقديرى خاطئ تماما . فنجيب محفوظ فى علاقته بالتاريخ لم يذهب إلى أبعد مما ذهب إليه كل الروائيين الكبار فى القرن الماضى وفى العصر الحديث ، ابتداء من « بلزاك » و«ديكنز » و « تولستوى » إلى « اندريتش » و « ماركيز » و « يشار كيال » و « كزانتاكس » .

ولو لم يتنبه نجيب محفوظ إلى الملاقة الوثيقة بين الفن الرواتي والتاريخ ، لنزلت قيمته درجات كثيرة عا هي عليه الآن ، فنجيب صاحب فطرة فنية ووطنية سليمة ، وهو روائي موهوب ترقفع موهبته إلى أعلى درجات عرفها الفن الروائي العالمي ، وهو إلى جانب ذلك كله قارئ يقظ ومثقف شديد الوعي ولا يمكن أن تفوته تلك المعرفة الدقيقة بالعناصر الرئيسية التي تمد الفن الروائي بالقوة والحيوية ، والتاريخ على رأس هذه العناصر .

على أن الفرق واسع بين « المؤرخ » و « الفنان الروائي » فللؤرخ يتم بالأحداث : يسجلها ويحاول أن يفسرها ، ولكن الفنان الروائي يتم بالإنسان أولا وقبل كل شيء ، والمؤرخ بيتم بالشخصيات الأساسية الفاهرة على مسرح التاريخ ، بينا يهتم الفنان الروائي بالإنسان الذي يتأثر بالأحداث على نظاهرة والسع ، ولكنه لا يظهر مباشرة على المسرح الرئيسي . مؤرخ الثورة الفرنسية يهتم بأبطال الثورة الظاهرين من « ميرابو » إلى « روييسبير » و « نابليون » وغيرهم ، ولكن الروائي « ديكنز » في روايته العظيمة « قصة مدينتين » يحدثنا عن أشخاص لم ترد أسياؤهم أبدا على صفحات التاريخ . إنهم أشخاص عاديون اشتركوا في الثورة أو عارضوها أو استفادوا منها أو كانوا ضحايا لها ، والمؤوخ يهتم بثورة ١٩٩٩ في مصر فيحدثنا عن زعهاتها

وأبطالها من سعد زغلول إلى مصطفى النحاس ومكرم عبيد وحافظ إبراهيم وعباس العقاد وغيرهم ، ولكن الروائى الفنان نجيب مخفوظ عندما يكتب عن هذه الثورة فإنه يقدم لنا نياذج من جمهور الناس العاديين الذين لم تظهر أسهاؤهم على صفحات التاريخ ، إنه بجدثنا عن وأحمد عبد الجواد » و «كيال عبد الجواد و « فهمى عبد الجواد » وغيرهم من النياذج الإنسانية التى عاشت في بحر المجتمع المتلاطم أثناء ثورة ٩٩٩ ووضعها المؤرخون تحت ألفاظ عامة مثل « الشعب » و « الجمهور » و « المواطنين » وغير ذلك .

إن المسرح الذي يعمل عليه المؤرخ مختلف تماما عن المسرح الذي يعمل عليه الفنان ، ولذك فإن الفنان يتعامل مع مادة إنسانية عامة ، يمكن لكل إنسان في أي مكان من العالم أن يتعامل ويحس بها ويتفعل مع أحداثها وصراعاتها المختلفة حتى لو كان هذا الإنسان بعيدًا كل البعد عن تفاصيل الأحداث التاريخية التي تحثل خلفية العمل الروائي ، وهذا ما نحسه تماما ونحن نقرأ رواية و مائة عام من العزلة ، للروائي الكولومي و ماركيز ، فنحن لا نكاد نعرف شيئًا عن ثروات أمريكا اللاتينية وصراعاتها السياسية ، ولكننا في هذه الرواية نتفاعل مع مضاعر الناس وأحزانهم وأفراحهم ، في أوقات الرخاه وأوقات الشدة ، في الحب والكراهية ، في الصداقة والعداه ، في المطموح والإحباط ، كل هذه التجارب الإنسانية التي تمثل بها رواية ماركيز ، على استطعنا أن نتماطف ماركيز تعلي سجيل الأحداث التاريخية ، التي لا تظهر إلا في خلفية الرواية ، لما استطعنا أن نتماطف على تسجيل الأحداث التاريخية ، التي لا تظهر إلا في خلفية الرواية ، لما استطعنا أن نتماطف واضحا أو دقيقا عن تاريخ بلدان أمريكا اللاتينية ، . التاريخ في الرواية خلفية عامة وإطار مادي خارجي لأحداث وشخصيات إنسانية هي التي تمنينا وتثير مشاعرنا وإنفعالاتنا المختلفة .

وهذا هو نفس ما نجده في أدب نجيب محفوظ ، فالإطار التاريخي يقف في الخلفية المعيدة ، أما البطولة الحقيقية فهي للأحداث والشخصيات الإنسانية للمختلفة ، وهي بطولة الأفكار والتجارب والرؤى الإنسانية العميقة التي نلمسها في أدب نجيب محفوظ .

خد مثلا رواية (اللص والكلاب) وهى التى نشرها نجيب محفوظ سنة ١٩٦١ ، إن هذه الرو بة تقوم على ثلاثة أبطال : الأول (رؤوف علوان) هو مثقف خان مبادئه وأفكاره وأخذ يبحث عن مصالحه ويسعى لتحقيق طموحاته المادية . والثانى (سعيد مهران) هو شخصية تنكر تلك الخيانة للأفكار والمبادئ ، وترفض أخطاء الواقع وتحاول أن تغيره بالعنف الفردى والقوة ، فتفشل وتتحطم ، والشخصية الثالثة في الرواية هي شخصية د نور ؟ التي دفعتها ظروفها القاسية إلى الانحراف ، ولكنها ظلت في أعياقها نقية وطاهرة ، فانحرافها هو إدانة للمجتمع وليس إدانة لجوهرها الإنساني الطيب . . وقد حاولت « نور ؟ بكل ما تملك من قوة الحير فيها أن تعيد « سعيد مهران » البطل المجروح ، الذي يحاول أن يغير الدنيا بالقوة والعنف الفردى ، إلى طريق الطمائية والاستقامة والبعد عن الأساليب التي تؤدى به إلى الهلاك . . حاولت ذلك ولكنها فشك قبا تنفه .

هذه النياذج كلها قد رسمها نجيب محفوظ في رواية « اللمس والكلاب ، بحيوية وصدق وقدرة فنية عالية ، وقد دارت الأحداث في هذه الرواية ضمن إطار تاريخي محدد هو الصراعات المختلفة القائمة داخل مجتمع مصر في ظل ثورة ٢٣ يولير ١٩٥٧ ، ولكن الإطار التاريخي يكاد يكون بعيدا وخافيا ، أما الظاهر والملموس فهو الصراع الإنساني العام ، ولذلك فإن أي قارئ غير مصرى وغير عارف بتاريخ مصر ، يستطيع أن يقرأ الرواية وينفعل بأحداثها وشخصياتها الإنسانية ، كل إنسان في هذا العالم يستطيع أن يتفاعل بمواطفه ومشاعره وأفكاره مع النياذج المختلفة في هذه الرواية .

ورواية (اللص والكلاب » مجرد نموذج لأدب نجيب محفوظ الذى استخدم الخلفية التاريخية والواقعية المحلية ليصل من خلال ذلك إلى النهاذج والمعانى الإنسانية العامة والتي يمكن أن توجد وتتكرر في أي بيئة إنسانية أعرى .

وهذا هو الذى أعطى لنجيب محفوظ قيمته العالمية ، وجعل الناس فى الغرب بقرآونه كيا يقرآون أى فنان إنسانى آخر ، وليس سبب اهتيام العالم بنجيب هو أنه يقدم لهم ٥ وصف مصره كيا يقول الدكتور لويس عوض ، تنزيلاً للفنان الكبير من مقامه الرفيع إلى مقام «التسجيل» و ٥ التقرير» و ٥ سرد الأوصاف الواقعية ٤ للمكان أو للمصر .

إن القيمة الإنسانية هي الأساس الأول والأكبر في تقدير العالم لتجيب محفوظ وأدبه ، وليس للعلومات التي يقدمها عن مصر وشعبها ، وهذا لا ينفي أبدًا أن النياذج والمعاني الإنسانية العامة عند نجيب محفوظ هي كلها أشجار كبرة نبتت في التربة العربية المصرية ، وهو أمر لا يتناقض مع قيمتها الإنسانية ، فنحن جيعا نأكل الفاكهة التي تنبت في أرض أفريقيا أو آسيا أو أمريكا أو أوروبا أو استراليا ، ونحس فيها بنفس المتعة التي يحس بها غيرفا من الناس في أي مكان آخر من الأرض ، فطعم الفاكهة الجميلة الناضجة لا يتغير ولا ينقص لأن الثيار ظهرت في شجرة أفريقية أو شجرة أسيوية . والغريب أن الدكتور لويس عوض الذي يريد أن يقول لنا إن قيمة نجيب عفوظ مستمدة من موضوعه وهو « وصف مصر » وليست مستمدة من قيمته وعبقريته الفنية التي نبتت في أرض مصر . . الغريب أن الدكتور لويس عوض الذي يقول لنا هذا الرأي هو واحد من أكبر المداوسين للأدب الإنجليزي ، وفي الأدب الإنجليزي يوجد واحد من عباقرته الكبار ، بل لمله صاحب العبقرية الأولى في أدب الإنجليز ، وهو شيكسبير . وقد أقام شيكسبير جانبًا لمله صاحب العبقرية الأولى في أدب الإنجليز ، وهو شيكسبير . وقد أقام شيكسبير جانبًا كبيرًا من أدبه على أساس المادة التاريخية كها نجد في مسرحياته : « يوليوس قيصر » و «هاملت» و « ماكبث » و « ريتشارد الثاني » وغيرها من مسرحياته الموفة ، ومع ذلك فلا يمكن القول إن أهمية شيكسبير هي أنه يقدم « وصف انجلزا » أو غيرها من البلاد الأوروبية التي تدور فيها مسرحياته العظيمة . والصحيح أن أهمية شيكسبير تعود إلى ما قدمه في مسرحياته من أفكار وصراعات يمكن أن غس قلب الإنسان وعقله في كل مكان وفي كل عصر .

وهذا هو نفسه ما يميز نجيب عفوظ فقيمته الإنسانية هى التى رفعت قدره ومكانته ، وجعلت منه مقروبًا ومؤثرا عندنا وفى الغرب ، وغم أن خاماته الأساسية كلها مستمدة من التاريخ والواقع فى مصر . وليس صحيحًا أبدًا أن الغربين يقرأون نجيب محفوظ كيا يقرأون كتاب « وصف مصر » ففى هذا الكلام ظلم كبير وجافاة للحقيقة وإنزال من قدر فنان عظيم إلى درجة أقل بكثير من درجته وقيمته الصحيحة .

القِسَمالشانی (لِفِٽ و(لِلإِنساکائ (لُوہنجیب کچفوظ

ألوان من المأسّاة

أى قراءة سريعة لأدب نجيب محفوظ تؤدى على الفور إلى الشعور بأنه أدب تراجيدى ـ أو أدب يعبر عن مأساة عنيفة كبيرة .

فها هي هذه المأساة التي طبعت أدب هذا القنان بطابعها الخاص ؟ إن نجيب محفوظ واحد من هولاه القنانين الكبار الذين تنجيهم الحياة ، وكأنها تريد بظهورهم أن تحافظ على وجودها ، فلو أم يوجد نجيب محفوظ ، لما أتيح للمجتمع الحديث في مصر أن يجد تسجيلاً لمواطقه وأزماته وتطوراته الروحية بكل هذه الخصوية وهذا المعمق ، ونجيب محفوظ في هذا المجال قريب الشبه من « بلزاك » الذي قال عنه « لينين » يوما : إنه استطاع أن يصور فرنسا أكثر عما استطاعت كتب المؤرخين أن تفعل ، وأن القارئ يستطيع أن يفهم فرنسا من رواياته أكثر عما يستطيع أن يفهم فرنسا من رواياته أكثر عما يستطيع أن يفهم فرنسا من تواياته أكثر عما يستطيع أن يفهم فرنسا من تواياته أكثر عما

وهـذا الكلام نفسه يتطبق على مصر ونجيب مخسوط ، وما لاشك فيه أن مصر الحديثة لا يمكن فهمها فها صحيحا بدون قراءة نجيب مخفوظ . ولذلك سيظل نجيب مخفوظ مصدرًا من المصادر الأساسية لدراسة مصر وفهمها وتذوقها خلال هذه المرحلة بكل مشاكلها الاجتهاعية والنفسية والروحية . تماما كيا كان بلزاك مصدرًا أساسيًا لفهم فرنسا في الفرن التاسع عشر .

وقد بداً نجيب محفوظ الكتابة سنة ١٩٢٨ وغفرج في الجامعة سنة ١٩٣٤ وكان أول إنتاجه كتابا مترجما عن ٥ مصر القديمة » وقد ترجم نجيب هذا الكتاب بإيماء وتوجيه من أول أساتذته وأهمهم : سلامة موسى ، وأصدر نجيب روايته الأولى ٥ عبث الأقدار » سنة ١٩٣٩ .

وأى تفكير فى بيئة نجيب محفوظ وشمخصيته الفنية يفسر لنا اتجاهه إلى المأساة فى أدبه ، فنجيب ولمد ونشأ فى القاهرة ، وولمد ونشأ فى الطبقة الوسطى الصغيرة ، وعاش فردًا من أفراد هذه الطبقة ، ومعظم رواياته وخاصة فى مرحلته الفنية الأولى مكتوبة عن هذه الطبقة . والطبقة الوسطى دخلت إلى قلب المجتمع المصرى دخولاً قويًا بعد قيام ثورة ١٩١٩. وكانت هذه الشورة بقيادة الطبقة الوسطى حتى أطلق عليها البعض اسم " ثورة الأفندية " لأنها ليست أساسًا ثورة الفلاحين ، وأولاد البلد ، أو العهال الذين كانوا طبقة ضعيفة جدًا في ذلك الوقت .

وكانت ثورة ١٩١٩ من وجهة نظر هذه الطبقة الوسطى ناجحة . ولنترك نجيب محفوظ قليب عفوظ قليب عفوظ قليب عفوظ قليب عنه تلا الفنان ، فقد فتحت ثورة قليباً لتتحدث عن هذه الطبقة التي حملت بذرة المأسلة إلى ١٩١٩ أبواب الوظائف والمناصب الحكومية أمام أبناء الطبقة الوسطى ، بعد أن كانت معظم هذه الوظائف في يد الإجانب ويخاصة الإنجليز ، ويقول الأستاذ عبد الرحمن الرافعي عن وزارة سعد زغلول التي تولت الحكم بعد إجراء أول انتخابات برلمائية سنة ١٩٢٤ ، وذلك كثمرة أول لئورة ١٩١٩ :

إن وزارة سعد زغلول قد وضعت الموظفين الأجانب وبخاصة الإنجليز عند حدهم وتضاءلت سلطتهم في عهدها . . وقد رفض سعد زغلول تجديد عقد * السير موريس شلسدون ايموس * المستشرا القضائي البريطاني بوزارة الحقائية ، الذي انتهت مدته في نوفمبر ٩٩٢٤ ، وطلبت دار المندوب السامي من الوزارة تجديد عقده ولكن سعدا رفضي هذا التجديد وكان موقفه بذلك مشرفاً » .

هذا المثل الذي يذكره الرافعي هو مجرد مثل واحد من مواقف حكومة سعد زغلول التي فتحت الطريق أمام الطبقة المتوسطة المصرية حتى تمتل الوظائف المختلفة ، وتجد لنفسها مكانا في مركز القوة من هذا المجتمع بعد أن كانت ضميفة لا مكان لها أمام النفوذ الأجنبي ، ثم بدأت هذه الطبقة تتضخم فأخرجت المدارس والجامعات عددًا كبير من أبنائها احتل مكانه في دواوين الحكومة المختلفة .

ولكن سرعان ما وقعت هذه الطبقة فى أزمة كبيرة ، وبدأت الأمراض النفسية والاجتهاعية المختلفة تغزوها من كل جانب .

ولعل أول مظهر واضع لمأساة هذه الطبقة كان في سنوات الأزمة الاقتصادية الشهيرة ما بين ١٩٣٠ و ١٩٣٤ . فقد تعرض المجتمع كله في هذه الفترة لأزمة خانقة تجرع آلامها كل فرد من أفراد الشعب، ولكن الطبقة الوسطى على الخصوص عانت من هذه الأزمة عناء شديدًا . فقد كثر المتعطلون بين أبنائها بعد أن أغلقت الحكومة _تحت ضغط الأزمة _باب الوظائف العامة، وأصبح الموظفون مهددين بقطع رواتبهم الضئيلة والتى لم تكن تكفى فى قلب هذه الأزمة للحصول على القوت الضرورى .

ومن يومها والطبقة الوسطى تتعثر في آلامها وأمراضها وتتلقى الضربات المتتالية وأهمها قيام الحرب العالمية الثانية ، وما صاحبها وتبعها من مشاكل وأزمات .

وفى قلب أزمة ٩٩٠٠ ـ ١٩٣٠ بالذات ظهر نجيب مفوظ . ولم يكن قادرًا على تجاهل هذه الأزمة بحكم نشأته ثم بحكم طبيعته الفنية التي جعلته شديد الحساسية لما يقع حوله من أحداث وتطورات . وكيف يتجاهل هذه الأزمة وهو يراها كل لحظة متجسدة في الناس الذين يعيش معهم ويتصل بهم ويعرفهم ١٢ .

تلك هي المأساة التي أحسها نجيب محفوظ . فأعطت الأدبه هذه المسحة « التراجيدية » العنيفة . فالمأساة التي يصورها نجيب محفوظ هي غالبا مأساة الطبقة الوسطى ممثلة في نهاذج إنسانية غنلفة من أيناء هذه الطبقة .

ولمذلك فإن جذور المأسساة التي عبر عنها نجيب تمتد إلى واقسع الطبقة الوسطى وظروفها القاسية .

وأول صور للمأساة - كيا يعبر عنها نجيب محفوظ - هي صورة هؤلاه الذين يجاولون الصعود الم عكثير من أفراد الطبقة الوسطى يملاهم القلق والطموح ، وهم يحاولون الصعود الارتفاع عن مستواهم الاجتهاعي ، مثال ذلك « حسين » بطل رواية « بناية ونهاية » . . إنه يحاولة عنيفة أن ينتقل من الطبقة الوسطى الصغيرة إلى الطبقة الوسطى الكبيرة ، وليس عناف أمن الكبيرة ، وليس هناك إمان من العبقة السعلى المكبيرة ، وليس تعمل لكي يحقق أهدافه ، فهو يستعين بشقيقه تاجر المخدرات ، ويستعين بأخته الخياطة ليمرفا عليه حتى يصبح ضابطا ، وتسقط أخته وتفقد شرفها في معركتها القاسية الجافة من أبحل الحياة ، ويتعطل أخوه الثاني عن التعليم ويعمل موظفاً صغيرًا ليساعد الأمرة . ثم يتخلص « حسنين » من خطيبته الأولى بنت الجيران « يهية » ، لأنه يطمع في الزواج من بنت أحد البكوات حتى ينتسب بذلك إلى طبقة أعلى من طبقته . ولكن كل شيء ينهار لأن الحقيقة أحد البكوات أخيه الأوسط . واننهت أحلامه عندما اكتشف أن أخته وسممة أخيه الأكبر وتضحيات أخيه الأوسط . واننهت أحلامه عندما اكتشف أن أخته وسممة أخيه الأكبر أخاه الضابط بعد أن اكتشف أن أخته قد تحولت إلى طبقة أعل . وأخيرًا انتحر هذا الضابط بعد أن اكتشف الخامة في طبقة لموسول إلى طبقة أعل .

وهناك آخرون لا يتحرون ، وإنها يعيشون حياة الهوان والانحطاط المعنوى في سبيل الوصول إلى طبقة أعلى مثل « عجوب عبد الدايم » بطل رواية « القاهرة الجديدة » الذي وصل إلى منصبه الكبير كسكرتير لأحد الوزراء عن طريق التغريط في شرفه تغريطا مهينا فظيعا ، حيث تزوج من عشيقة أحد الوزراء ليكون ستازًا شكليا للعلاقة بين الوزير وعشيقته .

وهذه النهاذج التى صورها نجيب محفوظ ترسم لنا بقوة صورة لمجتمع تنعدم فيه الفرص المتكافئة ، وتقوم الحياة فيه على التنافس الطبقى المرير . ولا يستطيع الإنسان فيه أن يتقدم خطوة إلى الأمام دون أن يدفع ثمنا غاليا رهيبا ، إنه لا يتقدم إلا على جش الآخرين ، أو هو يتقدم بالتنازل المستمر عن كل شيء وأى شيء حتى عن شرقه وعرضه . واللدين بحاولون الصحود إلى أعلى في روايات نجيب يكشفون عن مأساة ذائية يعيشون فيها ، ولكنهم في نقس الوقت يكشفون عن مأساة جتمع د الأسياك ، التي يأكل بعضها بعضا بلا رحمة . جتمع لا قيمة فيه إلا للنجاح بأى ثمن حتى لو كان هذا الثمن هو عرض الأشحت والزوجة والحياة في الطين بلا الانتهازية الصارخة ، وحتى لو كان الثمن هو عرض الأشحت والزوجة والحياة في الطين بلا

وهذه الصورة من صور الماساة كيا رسمها نجيب محفوظ ، تتصل بها صورة أخرى يمكن أن
نسميها مأساة و الضمف الاقتصادى و فعندما يكون الشخص ضعيفًا من الناحية الاقتصادية
يكون قابلاً لأن يتشكل حسب إرادة من هو أقوى منه اقتصاديًا ، حتى لو كان هذا الشكل
الجديد غير إنساني وغير مقبول ، وبالطبع عندما نفكر في هذه الصورة تتذكر على الفور مأساة
الجديد غير إنساني وغير مقبول ، وبالطبع عندما نفكر في هذه الصورة تتذكر على الفور مأساة
ولا تملك ما يحمى حياتها أو يسند هذه الحياة ، والشاب الذي يجبها حباس الحلو ـ هو الأخو
ولا تملك شيئًا لحياية نضه وحماية حبيته . ولكي يملك شيئًا يسيرًا فعليه أن يتمد عنها
سنوات ليممل مع جنود الاحتلال في قناة السويس ليمود إليها بعد ذلك وفي يدبه قليل من
المال . فماذا تفعل الفتاة علال هذه الفترة ؟ إنها ولاشك تلهب فويسة سهلة لمن يملك
المالك ، على يملك الرحمة . المارة قالوعياية ، وعليها بالطبع أن تتشكل حسب إرادة صاحب
القية الاقصادية .

وهكذا تحولت حميدة إلى بغي وراقصة رخيصة في أحد " البارات " بعد أن كانت فتاة وقيقة تحتل مكانا كبيرًا في قلب حبيبها " عباس الحلو " وفي حياته . ولكن ماذا تملك من أمر نفسها . إن الرجل المذى قادها إلى الإنحواف لم يكن يحمل لها عاطفة ولكنه كان يحمل لها مالا . أما حبيها لكان يحمل الماطفة ولا يحمل المال . وليست هذه قصة « حيدة » فقط ، بل هي مأساة الإنسان في أى مجتمع لا يعطيه فرصة للحياة السليمة الطبيعية فيحرمه من أى قوة اقتصادية ، بينيا يعطى هذه القوة لمجموعة من الأشرار المنحرفين الذين يريدون اللهو والاستمتاع والاحتفاظ بامتيازاتهم الخاصة ولا يريدون للإنسان أى خبر .

فحيثها كان هناك و ضعف اقتصادى " فإن المأساة الإنسانية تطل برأسها وبصورة لا تعرف الرحمة ، وبالطبع فإن الضعف الاقتصادى يعنى أيضا التفاوت الاقتصادى الفادح بين الناس، واستغلال طبقة لطبقة وما إلى ذلك .

ويلوح للبعض أن «حيدة » في زقاق المدق ، ليست بجرد شخصية نسائية عادية ، بل هي
رمز لمصر كلها ، ومأساتها هي مأساة مصر ، وفي اعتقادي أن هذا التفسير يبدو معقولا إلى حد
بعيد ، وقد وقعت أحداث « زقاق المدق » أثناء الحرب العالمية الثانية . ومن الممكن جنّا أن
يكون نجيب مفوظ قد رمز « بحميدة » إلى مأساة مصر ، ورمز بسقوطها وانحلالها إلى سقوط
مصر وانحلالها في تلك الفترة . والقانون الذي ينطبق على مأساة حميدة ينطبق هو نفسه على
مأساة مصر . فقد سقطت حميدة لضعفها الاقتصادي الشنيع . وسقطت مصر أيضًا لنفس
السبب . فقد كانت مصر منهارة اقتصاديًا ، عما جعل الإنجليز يسيطرون عليها في تلك
الفترة ويجددون لها شخصيتها وسلوكها . وقد وصف أحد الزعهاء العالمين مصر في ذلك الحين
شيء . . إنها منهارة ولا قيمة لشيء فيها » . . وهذا الوصف نفسه ينطبق أي شمء وكل

نتقل بعد ذلك إلى صورة ثالثة من صور المأساة كيا يرسمها نجيب محفوظ في أدبه وهذه الصورة إنبا الصورة مستمدة أيضًا من حياة الطبقة الوسطى ، ويمكننا أن نقرل عن هذه الصورة إنبا همأساة المثقفين ٤ ، فللتقفون الذين يصورهم نجيب محفوظ يعيشون في تناقض عنف هو سبب المأساة في حياتهم ، فهم يتمتعون بوعي يرفعهم عن الواقع فيرفضون كثيرًا من القيم المعروفة التي يتلدى بها الناس ، ويندفعون في هذا الرفض حتى ينتهى بهم الأمر إلى الانفصال عن الواقع ، ومن ناحية أخرى فهم لا يستطيعون تغيير الواقع بحيث يتلام مع أفكارهم وانتيجة الوحيدة هي أنهم ينعزلون ويذبلون بعيدًا عن ﴿ الحياة » التقليدية التي تخضى في طريقها دون أن تستجيب لهم ، أو تهتم بمطالبهم ، ولذلك فهم غالبا ما يعيشون في جلب عاطفي ، فكيرون منهم لا يتزوجون ولا يرتبطون ارتباطًا عميقًا بالحياة الواقعية . ويكتفون بالحياة في داخل مشاعرهم وأفكارهم الخياصة ، وبذلك تقع مأساة الجغاف والخربة والوحدة في حياتهم .

وأبرز مثال للمثقف عند نجيب محفوظ هو شخصية « كيال عبد الجواد » في ثلاثية ا بين القصرين » . . لقد نشأ هذا الشاب في بيئة دينية ، ولكنه آمن بنظرية « داروين » في النشوه والارتقاء فوقع بينه وبين بيئته الشقاق وتصدع مائلان ، ثم أحب فتاة من طبقة أعلى كانت بتربيتها وثقافتها أوب إلى روحه وعقله ، ولكنها لم تكن تهتم به ، بل كانت تفكر في إنسان يلائمها : من طبقتها ومستواها الاجتماعي ، وقد رفض كيال بالطبع أن يتزوج بأسلوب أخيه «ياسين » دون أن يعرف زوجته معوفة عميقة ، الأن « كيال » ثائر على هذه التقاليد بينا «ياسين» متلائم معها موافق عليها ، ولأن « كيال » مثقف فقد تكونت لديه نظرة مثالية عميقة : إما كل شيء أو لا شيء أبدا، ولا وسط بين الإثنين ، ولذلك ظلت صدمته العاطفية مسطوة عليه حتى النهاية ، فعاش بلا زوجة ولا حب ولا علاقات عميقة مم الناس.

وهناك رأى ــ لاشك أنه على جانب من الصواب ـ يقول إن " كيال عبد الجواد » مجمل كثيرًا من ملامح نجيب محفوظ نفسه .

والمثال الثانى لهذه المأساة ، مأساة المتقفين ، عند نجيب محفوظ هو « أحمد عاكف » أحد أبطال روايته « خان الخليل » . . فهو أيضًا أحب وصدم فى حبه وهو أيضًا منعزل غير متلاثم مع الواقع . . وحيد غريب شديد البوس والضياع .

وهذا النوع من المتقفين ليس من النوع الثاثر الذي يحاول أن يفرض رأيه على الواقع . . إن مأساته هي أنه (يعرف ويعي » ، ولكنه لا يستطيع أن يفعل شيئًا في سبيل معرفته ووعيه ، إنه لا يحصل بثقافته حتى على الاطمئنان الداخل ، وكل ما يحدث له هو أن يصبع مثل الغصن المكسور من شجرة كبيرة لا تحس به . إن هذا النوع هو المثقف « اللامتمي » .

هذا النوع من المنقفين أقرب في تركيبه النفسى إلى « هاملت » . . ذلك الذي يعرف الكثير ولكنه لا يستطيع أن يفعل شيئًا . . إنه يفكر ويحس بعمق ولكنه يعجز عن القيام بعمل واحد . وما يضيف إلى هذه المأساة عمقا جديدًا ، أن نجيب محفوظ لا يصور الحياة بمنظار المؤرخ ولكنه مورخ وفنان في نفس الوقت ، المؤرخ فيه يتأثر ويهتم بتطور المجتمع وانتقاله من أوضاع قديمة إلى أوضاع جديدة . . ولو اكتمى نجيب بهذه النظرة لما كان هناك دافع للحزن أو الإحساس بمأساة ما . ولكن الفنان فيه ، وهو الأقوى والأصحق ، يهتم بألام « الإنسان الفرد » ، إنه يحسب حسابا كبيرا للثمن الذي يتحقق به التطور وهو ثمن يدفعه الإنسان ، وخاصة هؤلاء الذين يستمون الطريق إلى المستقبل ، وإلى مواقف جديدة وتقاليد جديدة ، وهؤلاء المنتقبل ، إنهم العلامات

الأولى التي تدل على مستقبل مختلف تماما عن الواقع القائم ، وهم لذلك نباتات شاذة وحيدة، تظهر ثم تذبل وتموت . إنهم يمثلون التجربة الأولى للتطور . وهم يدفعون ثمن هذه التجربة المربرة . وهذه هى المأسلة كها صورها نجيب فى حياة هذا النوع من المثقفين . إنها مأساة التناقض بين تطور المجتمع والثمن المربر الذي يدفعه الفرد لهذا التطور .

هذه كلها صور من المأساة التي رصمها نجيب عفوظ في أدبه ، وكلها في النهاية صور لها جلدورها في مشاكل المجتمع وآلوان الصراع الدائرة فيه . فهل * المأساة ، في نظر نجيب محفوظ * مأساة اجتماعية » فقط ؟ هل هي مأساة السقوط والانهيار في حياة الطبقة الوسطى فقط ؟ أليس هناك قوة أخرى في هذا العالم تتحكم في مصير الإنسان غير الظروف الاجتماعية ثم الزمن أو الطهر ؟

أليس هناك في نظر هذا الفنان الكبير قوى أخرى تؤثر في المصير البشرى ؟ في اعتقادى أن نجيب محفوظ لو اقتصر على تفسير " المأساة الإنسانية » على أنها مأساة تصنعها حركة الزمن أو النظور أو الواقم في حياة الإنسان ، لكان بذلك فنانا محدود الإحساس بالحياة .

إن الحياة مهما وضعنا لها من القوانين وفسرناها بأقصى ما نستطيع من معرفة تظل خاضعة لعنصر ما زال خامضا علينا ، وإذا كان هذا العنصر خامضًا في مصدوه ، فهو واضمح الأثر في تتاتجه . وتحن نسمى هذا العنصر ، أحيانًا باسم « القدر » وأحيانًا باسم « المصادفة » وأحيانًا نطلق عليه أسياء أخرى مختلفة . وقد أحس نجيب محفوظ بدور هذا العنصر في مأساة الإنسان وعبر عنه أصدق تعبير .

ففى روايته 3 اللص والكلاب ٤ تلعب المسادفة السيئة دورها فى مأساة البطل 2 سعيد مهران ٧ . إنه يحاول أن يقتل أعداءه ، فيوفق فى الفتل ولكن الأعداء يفلتون منه ويصاب الأبرياء بالسوء . وهكذا يقع البطل فى سوء حظ مرير لا مهرب منه ، حتى تحل به الكارثة الأخيرة دون أن يشغى روحه ودون أن يخدش الذين صنعوا مأساته من البداية . بل تحل به الكارثة وهو يحمل إحساسا عميقا بالذب ، لأنه قتل عددًا من الأبرياء ، ولعل دور المصادفة هنا هو التأكيد على أن التمرد الفردى الذي يمثله سعيد مهران لا فائدة منه ، وأن أهداف سعيد مهران لا تتحقق إلا بالثورة العامة الشاملة .

وفى الثلاثية يموت « فهمى عبد الجواد » ، الشاب الوطنى المتحمس فى إحدى المظاهرات ولكنه لا يموت فى تلك المظاهرات العنيفة ضد الإنجليز . بل يموت فى مظاهرة سلمية سمع بها الإنجليز أنفسهم . إنه القدر ، أو المصادفة . تلك القوة الكبيرة التى تواجه المصير الإنساني حيث لا يتوقعها أحد ، وهذه القوة تخلق المأساة ربيا في اللحظة التي يتصور الإنسان أنه قد حصل فيها على الخلاص والنجاة .

هذه هى القوة الغامضة التى تتربص بالمسير الإنسانى وتساهم مساهمة واضحة فى صنع مأساته ، وهذه القوة الغامضة تقف إلى جانب القوى الأغرى الواضحة التى أشرنا إليها فى أول هذا الفصل .

على أن هذا التحليل لمعنى المأساة في أدب نجيب ينطبق في معظمه على المرحلة الاجتماعية في أدب نجيب محفوظ والتي تبدأ برواية (خان الحليل، وتنتهى 3 بثلاثية بين القصرين ، وقد بقيت ملامح هذه المأساة في المرحلة التالية التي تبدأ من قصة 3 أولاد حارتنا ، ، وهذه المرحلة الجديدة حملت معها إضافات جديدة في فهم نجيب محفوظ لأساة الإنسان وإحساسه بها ، وهو ما سوف نعالجه في الفصول التالية .

الواقعية الوجودية ف"السمّان والخريف.»

بعد أن أصدر نجيب محفوظ ثلاثيته ⁸ بين القصرين ، قصر الشوق ، المسكوية ⁹ ، كنت من اللبن يعتقدون أن نجيب محفوظ انتهى أدبيًا وأدى رسالته ، ولست أدرى بالضبط من أين جانى هذا الاعتقاد ، ولكنه على أى حال كان اعتقادًا يعيش في حياتنا الأدبية كيا تعيش الإشاعة القوية » (1) . . بل ما زال هناك من يقول بهذا الرأى إلى الآن . أما أنا فقد تغير هذا الاعتقاد في نفسى منذ أن بدأت أتابم إنتاج نجيب محفوظ بعد الثلاثية ، لقد أدركت أن شيئًا جديًا يولد في قلب هذا الشائية ، لقد أدركت أن شيئًا جديًا يولد في قلب هذا الشيء الجند وإضحا أمامي عندما قرأت روايته ⁸ اللصي والكلاب ⁹ ولكنه ازداد وضحا ودة بعد أن قرأت روايته ⁸ اللعس والكلاب ⁹ ولكنه ازداد

لقد تطور نجيب محفوظ في أسلوبه وتطور في نظرته إلى الحياة وموقفه منها . ولم تمد الكيات عنده تحمل معنى واحدًا عددًا كيا كان الأمر في إنتاجه القديم . بل أصبحت كلياته تعكس كثيرًا من المعانى في النفس ، كأنها كليات شمرية مليثة بالظلال والإيماءات ، وذلك كلم على حكس أسلوبه القديم اللدى كان في معظمه أسلوبا وصفيا واقعيا لا تجد فيه بريق دالشعرة الخاطف إلا على فترات متباهدة .

عل أننى أود أن أتناول هنا نقطة رئيسية في تطور نجيب محفوظ ، راجيا أن تكون مظاهر التطور الآخرى مجالا للدراسات التالية .

هذه النقطة الرئيسية هي أن نجيب محفوظ قد انتقل من النزعة الطبيعية التي سيطرت على

⁽١) كان نجيب محفوظ نفسه من أسباب انتشار هذه الفكرة بعد اكتبال ظهور « الثلاثية » سنة ١٩٥٧ ، فقد قال في أحد تصريحاته الصحفية إنه سوف يتوقف عن الكتابة بعد الثلاثية ، لأنه لم يعد لديه ما يقوله أو بجلم به وخاصة بعد قيام ثورة ١٩٥٧ ، ولكن ينابيم العبقرية تفجرت بعد ذلك عند نجيب عفوظ فقدم الكثير من أعياله الفئية الرائعة .

إنتاجه حتى الثلاثية إلى شيء جديد لا أجد اصطلاحا نقديا ينطبق عليه بدقة ، ول سأسمح لنفسى بأن أسميه باسم « الواقعية الوجودية » وهذا التطور من الناحية الفنية قد معه تطورًا آخر يسير إلى جانبه وينبع منه . فقد انتقل نجيب محفوظ من الإغراق في « المح وبدأ يخطو خطوات أولى في طريق التمبير عن المشكلة الإنسانية العامة وبعبارة أخرى بدأ في طرية « الذية العالمية » .

وانقف قليلاً لتتأمل بوضوح أكثر معنى هذا التطور . فالمرحلة الأولى في أدب نه عفوظ - والتي انتهت بظهور الثلاثية - هي المرحلة التي التزم فيها نجيب الاتجاه الطبيع كان نجيب - في هذه المرحلة - يوسم أبطاله رسيا تفصيليا لا يترك كبيرة ولا صغيرة تتصل دون أن يسجلها . كان يوسمهم من الحارج ، ويكاد بحدد طول الشخص ووزنه وتر المضوى الذقيق ، وهو بعد ذلك يوسمهم من المداخل فيحدد تركيبهم النفسي . كأنه في المصامل الكيميائية بملل المواد إلى أصواه الأولية ، ويجدد نسب العناصر المشتركة في ترة هذه الحادا

وكان نجيب محفوظ بالاشك تلميذًا نابعًا من تلاميذ المدرسة الطبيعية ، وهو يلكرنا بأ
هذه المدرسة المعروفين مثل « فلوبير » الذي قرأ ف « المكتبة الرطنية » بباريس الفي كتاب ذ
يدرس البيئة الاجتهاعية والجفرافية لأحد أعهاله الروائية وهو « مدام بوفاري » . ومثل « ا
زولا » الذي كان يحمل دفترا كبرا يدون فيه ملاحظاته ، وكان يقضى أسابيع طويلة متم
بين المحلات التجارية والمصانع المختلفة لكي يجد نيافج لقصصه ويجمع الحوادث ،
القصص ، ومثل « بلزاك » الذي كان يستأجر أسرة كاملة بإنجار شهري ليعيش معها ويده
على الطبيعة البيئة والشخصيات التي رسمها في روايته « الأب جوريو » .

وبحن لا نعرف _ حتى الآن _ كيف كان نجيب عفوظ يختار أبطاله ، فليس لدينا معلومات وإضحة عن هذا الجانب الهام من شخصية نجيب عفوظ الفنية ، لا نعرف إذا ة يسترحى نياذجه من أبطال واقمين يعيش معهم حياة مباشرة ويعاشرهم معاشرة دقيقة ، أم كان يسترحى صورة هذه النياذج من تجاريه وذاكرته حيث كان يجد البذور الأولى للشخص ثم يبنى عليها من خياله الفنى الخصب بعد ذلك ما يريد من تصورات غتلقة ، لا أحد يعر بالضبط هل كان نجيب يحمل « دفترًا » مثل زولا ، أو كان يقرأ كتبا عن بيئاته التى يصورها كان يفعل فلوير ، أو كان يستأجر أسرة مثلها كان يفعل بلزاك .

هذه كلها أشياء غامضة نرجو أن توضحها لنا أبحاث من هذا النوع في المستقبل ، ولك

الذي نعرفه بوضوح هو أن التنيجة التي وصل إليها نجيب محفوظ هي نفس التنيجة التي وصل إليها الطبيعيون . . فالشخصيات والبيئات التي صورها في مرحلته التي انتهت بالثلاثية ، كان نجيب يلتزم في تصويرها بأسلوب المدرسة الطبيعية التي تقوم على أساس من الدراسة الواسعة والموفة الشاملة بأدق التفاصيل .

هذا الأديب الطبيعي الذي يعنى بالتفاصيل كل هذه العناية « حمل عصاه ورحل » بعد الثلاثية ، وبدأ يسير في طريق يبتعد عن أسلوبه الفني القديم .

ففى رواية " السيان والخريف " نجد شخصيات يرسمها نجيب مفوظ رسيا عابرا دون أن يهتم بالتفاصيل والجزئيات ، فزوجة عيسى بطل الرواية لا تستغرق من اهتهامه أكثر من بضع صفحات . ولو أن هذه المرأة الثرية ، العاقر ، نصف المثقفة ، التي تزوجت أكثر من مرة . . لو أن هذه الشخصية وقعت في يد نجيب مفوظ أيام كان يكتب " وقاق المدق " أو " بداية ونهاية " لتفنن في عرضها وتقديمها ومتابعتها في كل تفاصيل حياتها اليومية الدقيقة ، وفي أحوالها النفسية المختلفة ، وطريقة اجتذابها للرجال وتمويض ما لديها من نقص ولكن نجيب في السيان والحريف " قد مر على هذه التفاصيل كلها مرا مريعا ، بحيث أنك تخرج من الرواية وقد نسيت كل شيء عنها ، ما عدا أنها تمثل فرصة من فرص بطل الرواية للتغلب على أردته .

وهكذا ينتقل نجيب من النزعة الطبيعية وبيتعد عنها ، وهو فى الوقت نفسه ينتقل من الامتهام بالتفاصيل إلى الاهتهام بالمشاكل الكلية العامة . ويتحول من ذلك الفنان الذى كان همه أن يعطينا أدق صورة للبيئة المحلية التى نعيش فيها ، إلى فنان يعرض ويناقش مشكلة إنسانية عامة . تعنى البيئة المحلية كها تعنى البيئة الإنسانية كلها .

وهذا هو ما أعنيه بانتقال نجيب محفوظ من المحلية إلى العالمية فى الوقت الذى ترك فيه مذهب الطبيعيين وبدأ يبحث لنفسه عن عالم جديد غتلف .

إن الصورة المحلية للقصة هي ﴿ أَرْمَةُ عِيسَى ﴾ الحزبي الوفدي القديم الذي تلوث ولم

يستطع أن يتلاءم مع العالم الجديد بعد الثورة ، لأنه من • الجيل الزائل ، . . ولكن هذه الصورة تخفى وراءها الجانب الشامل الإنساني العام .

« كنا حزب المثل الأهل ، حزب التضحية والفداء ، حزب النزاهة المطلقة ، حزب : كلا ثمام المغربات والتهديدات . . فكيف أدركت روحنا الطاهرة الشيخوخة ، كيف تدهرينا رويدًا رويدًا رويدًا رويدًا من قلم ، يمالأنا التدهرينا وريدًا رويدًا حتى فقدنا جميل مزايانا ؟ ها نحن نقلب أبدينا في الظلام ، يمالأنا الشجن والشعور بالاثم فواحسرتاه ؟ .

فالقصة فى حقيقتها قصة الإنسان الذى أكل من التفاحة المحرمة ، قصة الإنسان الضائع الذى وقع فى الخطيئة وأسلمته الخطيئة لعذاب كبير ، فقد خرج من جنته السعيدة التى ظنها دائمة أبدية خالدة . . خرج إلى حياة أخرى أصبح فيها منفيا زائدًا عن الحاجة ، لا دور له . . يقول عيسى عن نفسه وعن زملائه :

« مع أى عمل ستتخذه . . سنظل بلا عمل ، لأننا بلا دور ، وهذا هو سر إحساسنا بالنشى كالزائدة الدودية » . ولذلك فهو بجلم بالهجرة ، إنه يريد أن يترك منفاه إلى عالم آخر . لعله بجد له دورًا فى الحياة . لعله ينتمى إلى شىء ، وتطمئن روحه ، و يتخلص من « موت الأحياء » الذى هو أفظع ألف مرة من « موت الأموات » . . وهو يصارح نفسه بالحنين إلى الهجرة التى ترمز رمزًا قويًا إلى الرغبة فى الخلاص من المأساة التى يعيش فيها :

ثمني يوما لو كان للمصريين _ كها لغيرهم _ جالية في أمريكا الجنوبية ليهاجر إليها . .
 وقال ساخطا إن المصريين زواحف لا طيور . . وراوده حلم بتغيير جذري في حياته . . ولكنه لم يكن يفعل سوى العبث ؟ .

هذه هى المأسنة الوجودية التي يعيش فيها البطل ، أو هذا هو جوهرها : الغربة والضياع والانفصال عن الواقع والرغبة في الهجرة من « هذا الواقع » الذي أصبح منفي للإنسان .

على أن نجيب محفوظ لا يقف على سطح هذه المأساة الوجودية ، بل يندفع إلى أعهاقها ويصورها تصويرًا مثرًا في عدد آخر من المواقف ، على رأسها موقفان عنيفان يؤكدان المعنى الوجودي لهذه المأساة . أما الموقف الأول فيتضبح أمامنا عندما يصرخ البطل في داخله ، ومن خلال مرارة الشعور بالوحدة قائلا لنفسه « ما أحويجني إلى مسكن » . . إنه الشعور بالحاجة إلى « الانتهاء » ، بالحاجة إلى التخلص من « العراء الروحى » ، هذا العراء القاسي الأليم الذي يعانيه الإنسان عندما لا يكون له في الحياة فكرة أو هدف أو دور يقوم به عن وعى واقتناع عندما لا يكون منتميا إلى شيء ما . . عندما تصبح حياته مجرد انتظار للموت .

ومن الحقائق ذات الدلالة العميقة أن الشعور بالحاجة إلى مسكن عند بطل « السيان والحزيف » عدد بطل قصة « اللمس والكلاب » والحزيف » عند بطل قصة « اللمس والكلاب » يمثان عن فميسى بطل « السيان والحزيف » وسعيد مهران بطل « اللمس والكلاب » يمثان عن مسكن ، ويشعران بأنها ضائمان حقا ما داما لا يجدان هذا المسكن . . ألا يوحى إلينا هذا الموقف إيعاء واضحًا بأن نجيب مخوط إنها يرمز بالمسكن لحاجة الإنسان إلى هدف يطمئن إليه، وقاعدة . في حياته الروحية _ يستند عليها ، إن المسكن المقفود في الروايتين هو رمز الأرامة التي يعانبها الإنسان الوحيد اللامنتمي .

أما الموقف الآخر الذي يكشف لنا عن أزمة الإنسان في صورتها الجديدة كها يتصورها نجيب محفوظ فهو أن ابنة « عيسى » بطل « السيان والخريف » تنكره ولا تعرفه ، وهذه هي نفسها الأزمة التي عاشها من قبل « صعيد مهران » بطل « اللص والكلاب » فابنته ـ أيضًا تنكره ولا تعرفه ـ بل وتخاف منه .

ويمكننا أن نتأمل هذا الموقف المفزع طويلًا ، فيا معنى هذه الصورة التى تلح على وجدان نجيب محفوظ : صورة إنكار الأبنة للأب ، ولماذا تكررت فى روايتين متنابعتين ؟

إن هذه الصورة - في اعتقادى - ترمز إلى شيء كبير يعيش في وجدان هذا الفنان ، إنها يمكن أن تدلنا على أن جانبا من مأساة الإنسان في نظر هذا الفنان هو أن الأمرة قد تفككت حتى أنكرت الأبنة أباها ، وأن المأساة الإنسانية المعاصرة أشبه بالصورة الدينية ليوم القيامة . حيث تذهل كل مرضعة عها أرضعت ، إن الإنسان قد أصبح وحيدًا ، لا يجد الدفء حتى في أسرته ، إنه منفى حتى من الأسرة ، كها نفى الإنسان الأول من جته .

وهذا المعنى الإنسانى الكبير ليس هو المعنى الوحيد الذى تحتمله هذه الصورة المغزعة ، فهناك معنى آخر كثيرًا ما نقرأه بين السطور في أعيال نجيب محفوظ الأخيرة ، بل إن هذا المعنى بالذات له جذور في أعياله الأولى ، ذلك هو أن التطور _رغم أنه حركة إنسانية حتمية ولا مفر منها _ كثيرًا ما يحمل في طريقة آلاما عنيفة ، فإنكار الأبنة للأب يمكن أن يكون تعبيرًا عن آلام التطور ومآسيه . حيث ينكر الجديد القديم وخاصة في تلك المراحل العنيفة للتغير والتطور . والقرن العشرون من أبرز مراحل التغيير في تاريخ الإنسان ، بل يكاد نجيب محفوظ يعبر تعبيرًا مباشرًا عن هذا الجانب العنيف للتطور عندما يقول عن بطل « السيان والحريف » :

أيفن الآن أنه قضى عليه أن يعانى التاريخ في إحدى لحظات عنه حين ينسى وهو بثب
 وثبة خطيرة خملوقاته التى يحملها فوق ظهره فلا يبالى أبيا يبقى وأبيها يختل توازنه فيهوى؟

هذه هي وثبة التاريخ ، وهي الوثبة التي يمكن أن تساهم في تفسير هذه الصورة التي تعيش في وجدان نجيب محفوظ بعنف والتي صورها لنا في « اللص والكلاب » و « السيان والحريف » معا وهي إنكار الأبنة لأبيها أو إنكار الجديد للقديم بعنف وقسوة .

ولا أصرف رمزًا أكثر عنفا لمأساة الإنسان من هذا الرمز الذي يتجســــ في صورة إنكار الأبنة لأبيها .

هكذا يرتفع نجيب محفوظ ليصور لنا مأساة إنسانية عامة تستمد جذورها من واقع مجتمعنا وظروفه . ولكنها تعلو بعد ذلك إلى مستوى الإنسان فى كل مجتمع آخر ، وفى هذه المأساة الإنسانية » يقترب نجيب من التناول الوجودى لمأساة الإنسان دون أن يغرق فى رمزية «الفريب» لألبير كامى مثلا ، فها زال بين نجيب محفوظ وبين الواقع رباط قوى ، ومن هنا أعتقد أن تمبير « الواقعية الوجودية » ، هو أقرب تمبير لتصوير هذا الاتجاه عند نجيب محفوظ.

ومما يساهدنا على كشف هذا الاتجاه الوجودى عند نجيب محفوظ أيضًا أنه يستعمل التعبيرات الشاتعة في الأدب الوجودى مثل و المنفى ؟ و و العبث ؟ والإحساس بأن الإنسان «زائد عن الحاجة في هذا العالم ؟ وهو لا يستعمل هذه التعبيرات كالفاظ عادية ، بل يستعملها بنفس العمق الذي نحسه في الأدب الوجودي الأصيل . .

على أننا نلاحظ أن نبجيب عفوظ في أعياله الأخيرة يهتم بالتصوف . . ففى « اللص والكلاب » نجد الشيخ « الجندى » ، وفى « السيان والحريف » نبجد « سمير » ، وكلاهما قد لجأ إلى التصوف كمأرى روحى يجعل آلام الحياة ومشاكلها عتملة وسهلة ، ولم يكن نجيب من قبل يعنى بالتصوف كل هذه العناية ، عما يؤكد اتجاهه إلى الاهتها بالمشاكل الإنسانية الكبرى . إنه يتم بمشكلة « الإنسان والعالم » لا « الإنسان والمجتمع » فقط .

وفي (السهان والخريف ؟ ربها لأول مرة في أدب نجيب محفوظ يلتقي البطل في النهاية مع

صوت يدعوه أن يتخلص من أزمته وورطته ، وأن مجاول التغلب على جرحه وصجزه والوقوف على قلميه ، إنه صوت الأمل ، وصوت التقدم ، ويحاول البطل فى السطور الأخيرة أن يلحق بهذا الصوت الذى يعمل على بعثه من العدم ، وانتشاله من حفرة العجز واليأس ، ويبدر هذا الصوت كأنه حلم ، أو كأنه نوع من الإلهام اللاخل العميق . . وما كان نجيب من قبل يهتم بالأهام الداخل .

(قال عيسي للشاب المجهول :

_ألا ترى أن الدنيا كلها عملة ؟

_ليس عندي وقت للملل.

_ماذا تفعل إذن ؟

_ أعابث المتاعب التي ألفتها وأنظر إلى الأمام بوجه مبتسم رغم كل شيء حتى ظن بي الله.

_ وما الذي يدعوك إلى الابتسام ؟

فقال الشاب بلهجة أكثر جدية :

_أحلام عجيبة ، ما رأيك في أن نختار مكانا أنسب للحديث ؟

فقال عيسى بسرعة:

.. آسف . الحق أني شربت كأسين ، وأرغب في الراحة .

فقال الآخر بأسف:

_ أنت تود أن تجلس في الظلام تحت تمثال سعد زغلول .

ولم يجب عيسى بكلمة فقام الآخر وهو يقول:

_أنت لا ترغب في حديثي فلا يجوز أن أزعجك أكثر من ذلك .

وتحول عنه ماضيا نحو المدينة .

وتابعه بعينيه وهو يبتعد ، ياله من شاب غريب ؟

ترى ماذا يفعل اليوم ؟ . . ولماذا ينظر إلى الإمام بوجه مبتسم ؟

وظل يتابعه بعينيه حتى بلغ آخر الميدان . لم يكن سين النية كيا توهم ، ولم يقصده بسوه . فلم لم يشجعه على الحديث ؟ ألم يكن من الممكن أن يستعين به على مغالبة الملل في هذه الساحة من الليل ؟ وألم يكن من المحتمل أن يجرهما الحديث إلى شيء مشترك تطيب به السهرة؟ ورآه وهو يختفي متجها نحو شارع صفية زغلول .

وقال لنفسه أستطيع أن ألحق به على شرط ألا أضيع ثانية فى التردد . وانتفض قائبًا في حماس مفاجئة . ومضمى فى طريق الشاب بخطى واسعة تاركا وراء ظهره مجلسه الغا الوحدة والظلام .

ولعلنا نلاحظ في هذه الصورة التي يرسمها نجيب محفوظ معنى « الجلوس في الظلاء مثال سعد زغلول » فالبطل متمسك بالماضي متعلق به ، فهو وفدى في عالم لم يكن للو مكان ولا دور ، إن البطل بحن إلى الماضي حيث كان شيئًا مذكورًا في الحياة وحيث كان وآمال وتطلعات ، إنه مجاول أن يتعلق بخيوط الماضي الرفيعة لعلها تعطيه من ذكرياتها اللف، وهو خارق في أزمته ولكنه في اللحظة الأخيرة يتفضى من مكانه ويحاول أن الشاب للجهول ، وهذا الشاب هو مناضل يسارى تدل عليه تلك « الوردة الحمراء بحملها في يده .

هكذا يرتفع نجيب محفوظ من تصوير بيئة معينة إلى تصوير الإنسان من خلال البيئة، من الجنزئيات والتفاصيل إلى الأمور الكلية العامة ، من المحلية إلى الموض والقضايا العالمية ، من « الواقعية الطبيعية » إلى « الواقعية الوجودية » .

ونجيب محفوظ ينتقل إلى هذه المرحلة الجديدة وقد استعد لها استعدادًا واضحًا فقد أسلوبه ملينًا بالندى الشاعرى الحلو . بعد أن كان موضوعيا قاسيا وأصبحت كتابته موسيقى داخلية تتسرب إلى روحك تسربا عميقا ، وتشعرك حقا أن الفنان الذى كان يد عن الإنسان في مصر فقط أصبح يستمد من مشاكل الإنسان المحل صورة للإنسان العال

مرجلة جديدة

منذ أنهى نجيب محفوظ الثلاثية المعريفة « بين القصرين وقصر الشوق والسكرية » ، وهو يشتى لنفسه طريقا جديدًا فى الفن والفكر على السواء .

وكليا فكرت في التغيير الذي أصاب موقف نجيب عفوظ في الفن والحياة قفزت إلى ذهني صورة الفنان الروسى الكبير تولسترى . ما أعظم الشبه بين الفنان الروسى والفنان العربى ، فكل منها قد غير موقفه في قمة نضجه واكتياله ، ولست أقصد هنا هذا التشابه الفنى بينها ، رغم أن هذا التشابه حقيقة أومن بها خاصة في المرحلة الأولى من إنتاجها الفنى ، إلا أن الذي أعنيه هنا هو التشابه * الروحى * فقد اتجه تولستوى وهو يقترب من الستين إلى البحث الشامل عن عقيدة ، واندفع في طريق هذا البحث كالشلال المنيف وبعد أن كانت حياته هادقة لا يشوبها القلق ، وبعد أن كان عقله المظيم مثل البحر الذي لم يعرف للعواصف أثرًا على أمواجه ، بعد هذا كله أصبح متمردًا لا يعرف الهداء ، لقد ودع عالمه القديم ، وإنطلق إلى عالم جليد يبحث فيه عن الروح وعن الله ، وهن المعاني الكبرى الحافلية في هذا الكون ليتحول ذلك كله في النهاية إلى دعوة شاملة يدعو إليها الناس جيها .

وقد أصيب نجيب عفوظ بصدمة (تولستوى) وترك هو أيضًا عالمه القديم . كان نجيب في عالمه القديم . كان نجيب في عالمه القديم أي الله القديم على بالقلق ، ولكنه (قلق) يشبه اليقين إلى حد بعيد . كان يجس بالقلق النابع من وضع الإنسان في المجتمع المصرى السابق على ثورة ١٩٥٧ ، وكان يفهم سر هذا الرضع المأساوى فها دقيقًا ، ويعرف كل أبعاده وزواياه ، فالتنظيم الخاطئ للمجتمع هو السبب ، والتركيب النفسى والأخلاقي للإنسان ، هذا التركيب كله نابع أساسا من سوه النظام الاجتماعي . ولذلك كانت روايات نجيب محفوظ في مرحلته الأولى فضمحا للمجتمع القديم وكانت أيضا نوعا من النقد الواضع الصريح لهذا المجتمع والكشف العميق لبدور

معنى هذا أن نجيب في مرحلته الأولى كان يجس بالماساة الاجتماعية ، وكان يعرف أسباب هذه المأسلة معنوبة كان يعرف أسباب هذه المأسلة معنوبة كان يعرف أسر (القلق) الذي يعانيه فهو - كيا قلت - يعيش في قلق شبيه باليقين المطمئن إلى حد بعيد .

وكان قيام الثورة سنة ١٩٥٧ ثم ظهور أنجاهها نحو « العدالة الاجتهاعية » بعد ذلك ، من الأسباب الحامة لتغير نجيب عفوظ . إن المأساة التي كان يشعر بها في مرحلته الأولى كانت مأساة جامدة ، كانت مثل المرض الذي يدمو باستموار دون أن يجد من يواجهه بأى لون من الوان من المؤسلة المناحج ، ولهذا شغلته المأساة الاجتهاعية واستولت عليه . وعكف على التعبير عنها بصبر وعمق عظيمين . . أما الآن فقد تغير الموقف . لقد تمركت المأساة الاجتهاعية ، وأصبحت هناك عاولة جديدة لعلاجها وأصبح وجود هذه المأساة سالة زمن باللدرجة الأولى . فالتقدم المناطى يسحق أمامه البطالة شيئاً فشيئاً . والإجراءات المختلفة التي حاولت الثورة اتفاذها لتحقيق في المدالة الإجهاعية عقد انتهت مظاهرها نجيب محفوظ واستفرقته ، وليس معنى هذا أن المأساة الاجتهاعية قد انتهت مظاهرها وأسبها، فللمأساة ما زالت قائمة . . ولكن الفرق بين المرحلة الراهتة والمرحلة السابقة على سنة وأسبها، فللمأساة ما زالت قائمة . . ولكن الفرق بين المرحلة الراهتة والمرحلة السابقة على سنة المناسق على العكس ، كان الفقر مثل المرم الأكبر ، شاخا جليلاً لا يغيره الزمن ، وكان هذا الفقر مثل المرم الأكبر ، شاخا جليلاً لا يغيره الزمن ، وكان هذا الفرق ع الرقك المأمر عن مناسة واميار في المجتمع والنفس ، يغرض على الغنان الصادق الا يفكر في شيء آخر ، إنه يجب عنه كل الرقى الأخرى ويؤجلها وهكذا كان أمام نجيب محفوظ طريقان عليه أن إذا الماء نجيب محفوظ طريقان عليه أن غيان عليه أن عليها ، نهانان علم المعاما .

الطريق الأول هو أن يستمر على أسلوبه القديم بعد قيام الثورة التي اختارت المأساة الاجتهاعية ميدانا هاما لمركتها ، وأدخلت في هذه المعركة كثيرًا من القوى العنيقة الثائرة وكان استمرار نجيب محفوظ في التزام أسلوبه الفنى القديم يهدده حنها بالتوقف ، يعد أن أخذت المصررة التي شخلته في الماضى تهتز وتتغير .

أما الطريق الثاني أمام نجيب محفوظ فهو أن يغير أسلويه ويغير موقفه الفكري والفني .

وقد اختار نجيب الطريق الثانى ، وأسارع هنا لأقول إن نجيب محفوظ لم يختر الطريق الثانى لمجرد حبه فى الاستمرار الأدبى ، ولا لمجرد حبه فى أن يظل موجودًا فى قلب حياتنا الفنية، يذكره الناس ويتحدثون عنه ، إنه باشتصار لم يلجأ إلى الطريق الثانى دفاعًا عن بقائه الذاتى ، فأنا أهتقد أن نجيب محفوظ فنان أمين ، وهو فنان لا يمكن أن يجمل قضية بقائه الذاتى فى المحل الأول من الأهمية ، لأنه يعلم تمام العلم أن العمل الفنى هو مشاركة بينه وبين العصر المذى يعيش فيه ، وبينه وبين الناس فى هذا العصر . وإذا كان الفنان يهمه بقاؤه المذاتى ويعنيه ، فإن الناس لا تعنيها هذه المسألة ، وإنها المذى يعنيها حقا هو أن يكون عند الفنان شىء يقوله ، شىء يمكن أن يكون صلة بين الفنان وجمهوره . شىء يمكن أن يعين هذا الجمهور ويشغله ويلقى الضوه على قضية حساسة من قضاياه .

وأنا أعتقد غلصا _ أن نجيب عفوظ لو لم يكن عنده ما يقوله لفضل الصمت بشجاعة واضحة .

فهو فنان لم تنقصه الشجاعة في أى مرحلة من مراحل تاريخه الفنى ، لقد لقى إهمال الجمهور والنقاد لفترة طويلة . وكان بحاجة إلى شجاعة ليستمر في الإنتاج ولكى يتحدى إهمال الجمهور وابتماده عنه . وقد وجد هذه الشجاعة التى ساعدته على الاستمرار . رضم أن كثيرًا من زملائه توقفوا واحتجوا ثم احتجوا نهائيًا ، وبعض زملائه بدأ يتملق الجمهور ، ويحاول أن يجتلبه من جوانبه الضعيفة ويثيروا فيه بعض الغرائز السهلة ، ولكن نجيب صمد، ولم يتنازل عن أسلوبه ولا عن رؤيته الخاصة للعالم . واستمر يكتب كيا تعود أن يكتب . وكان نجيب عفوظ بحاجة أيضًا إلى الشجاعة لكى يستمر في وجه إهمال النقاد فلقد أهمله النقاد فترة طويلة أيضًا ولم ينتبهوا إليه إلا بعد روايته التاسعة " بداية ونهاية ، وإهمال النقاد للفنان كفيل بأن يضعنه ويعقله ، والفنان في هذا الموقف بحاجة أيضًا إلى شجاعة كبيرة لكى يستمر ويجافظ على صفائه وقدرته على التطور وقد وجد نجيب الشجاعة التى ساعدته في هذا

ومرة ثالثة وجد نجيب محفوظ الشجاعة التي ساعدته على الوقوف في وجه حملة نقدية عنيفة ثارت ضده في فترة من الفترات ، ولقد كانت هذه الحملة قوية وعاصفة ، وكانت كفيلة بأن تهز ثقته بقلمه فلا يكتب بعدها ، أو يكتب _ إذا كتب _ على هوى النقاد ، ولكن نجيب استطاع أن يواجه هذه الحملة النقدية ، دون أن يعطيها أكثر عما تستحق فيتوقف عن الكتابة ، أو أقل مما تستحق فلا يستفيد منها أي نوع من الفائدة .

وإذا كان نجيب قد وجد شجاعة في الاستمرار في الكتابة ، عندما كان الجو الذي يحيط به يضغط عليه بقرة لكي يتوقف ، فلست أشك أنه كان سيجد الشجاعة لكي يتوقف عن الكتابة إذا ما وجد أن ما لديه قد انتهى ونقد ، وأنه لم يعد يملك ما يقوله ، لاشك أنه كان سيتوقف . . حتى لو هزته أمواج من الإغراء والتشجيع والدعوة إلى العمل والإنتاج . وهكذا اختار نجيب محفوظ عن وعي صادق أن يواصل الكتابة ، وأن يغير موقة وموقفه الفكري معا .

والمرقف الغنى الجديد عند نجيب عفوظ هو _ فى كلمات _ أن الواقع عنده لم يعد والمرقف الغنى الجديد عند مل يعد واحد ، بل أصبح له أكثر من وجه . . وأصبحت له ظلال كثيرة ، وفى كلمات أكثر وو أن الواقع النا أن الواقع إلى المواقع النا يصوره فى الماضى فكان فى الغالب وباستثناء حالات قليلة واقعًا مباشرًا ، لا يعطيك صورته الواضحة المحددة . . صورته الظاهرة للعين . وتبعا لذلك فقد تغير أسلوب عضوظ من أسلوب المصور إلى أسلوب الوسام الذى يعتمد على ألوانه وخطوطه أكثر على النقل المباشر للواقع .

أما الموقف الفكري لنجيب محفوظ فهو موقف البحث عن عقيدة شاملة أو إيها القلب باليقين والرضا. لقد كان الشبح المخيف في إنتاج نجيب محفوظ السابق هو ا بصورته القاسية التي كانت تنشر الفساد في حياة الناس ، وتخرب الداخل والخارج الإنسان . أما المشكلة الجديدة التي تعني نجيب محفوظ اليوم فهي مشكلة (الانتياء) و الانتياء) ومشكلة (المصبر الإنساني) وما يتعرض له من مشكلات في هذا العالم الص ونجيب محفوظ لم يفقد في إنتاجه الجديد إحساسه بدور المجتمع وأهميته في واقع الإنه ولكنه الآن شديد التركيز على شيء جديد آخر ، إن مأساة الإنسان في إنتاج نجيب الأخبر هي مأساة الإنسان اللامنتمي والباحث عن معنى لمصيره وقد أصبحت كلمة اللا شائعة في هذه الأيام بما جعلها كلمة مبتذلة ، وفاقدة للمعنى والدلالة ولكننا مع ذلك لاستخدامها لأنها هي الكلمة الوحيدة التي بين يدينا للدلالة على المشكلة الجديدة التم عنها نجيب محفوظ . فالإنسان الجديد الذي يعبر عنه نجيب محفوظ هو الإنسان المطر جنة ما ، من فردوس ضائع مفقود . إنه الإنسان الذي كان يعيش في يقين شامل ، و يعيش في شك كبير وبحث دائم ، فمعظم أبطال نجيب محفوظ في رواياته الأخير يعيشون حياة مطمئنة هادئة في البداية ، وهي بداية قصيرة مثل الحلم أو البرق الخاطف بعدها تبدأ المأساة . وهي مأساة في داخل النفس وفي خارجها على السواء . إنها مأساة لم يعودوا متأكدين كها كان أمرهم من قبل ، مأساة الذين بيحثون عن شيء يتعلقون أن فقدوا هذا الشيء الذي ظهر في حياتهم لحظة ثم اختفى ، أو ظهر ثم ثبت لهم أذ غير حقيقي ، وهم خارجي ، وهم لايكفي لكي يقضى على هم القلب الحائر و الباحث عن اليقين.

وهذا الموقف الفكرى ، موقف اللامنتمى والباحث عن معنى لصيره في هذا العالم هو بدون شك موقف له جذوره ، في مرحلته الأدبية شك موقف صادق عميق عند نجيب محفوظ . بل هو موقف له جذوره ، في مرحلته الأدبية الأولى ، ولكن الفنان في هذه المرحلة الأولى كان مشغولا بالماساة الاجتهاعية ، لقد أذهلته هذه المأساة واستغرقته وشدته إليها ، فأعطاها كل نفسه إلا في لحظات قليلة ، حيث كان في هذه اللحظات القليلة يدرك أن هناك شيئًا في العالم غير هذه المأساة الاجتهاعية ، ولذلك لم تخل قصصه القديمة كلها - تقريبًا – من ظهور المثقفين وأصحاب العقول الكبيرة التي تبحث عن شيء أشمل وأعمق ، حتى لو كان صاحب هذا العقل الكبير فاشلا في الحياة العملية مثل و أحد عاكف ، في رواية خان الخليل ، أو فيلسوفا عبيطًا مثل و درويش ، في زقاق المدق . لقد كانت مثل هذه النباذج بدويًا للاتجاه الذي و أنفجر » في المرحلة الجديدة من أدب نجيب بل وأصبح هو الاتجاه الأساسي في هذه المرحلة .

ونجيب محفوظ ليس من اللين يؤمنون بسهولة ، وليس من اللين ينكرون بسهولة ، فلو كان من ذوى الإيان السهل الاختار عقيدة من العقائد المصرية وانتمى إليها وأراح باله . ولكن عملية الإنتياء إلى عقيدة جديدة عند نجيب تستفرق وقتًا طويلاً ومجهودًا نفسيًا ضمخيا ، وهذا هو الأمر الطبيعي عند أصحاب النفوس الحقصبة الصادقة ، ولو كان نجيب محفوظ من اللين ينكرون بسهولة الأنكر ما يريد إنكاره من العقائد دون أن يتعذب ، فهناك كثيرون من اللين ينكرون ، نراهم يعتزون بهذا الإنكار ، ويأخذونه مصدرًا للغرور والتعالى والزهو .

ولكن نجيب محفوظ ليس من أصمحاب هذه الطبائع النفسية ، إنه ليس مؤمنا ساذجًا وليس منكزًا ساذجًا . بل إن كل شيء يقتضي منه توقفًا طويلًا عنيفًا عاصمًا .

ولذلك فإنه يعبر فى مرحلته الأدبية الأخيرة عن أزمة ممينة . هى أزمة البحث عن اليقين ، عن الإنتهاء الكبير . وهذه هى الأزمة الروحية التى تسيطر على إنتاجه الجديد بعد الثلاثية التى صدر آخر جزء منها وهو « السكرية » سنة ١٩٥٧ ، وبعدها بدأ نجيب محفوظ مرحلته الجديدة بروايته « أولاد حارتنا » التى نشرها لأول مرة سنة ١٩٥٧ .

شهداء ومنتحرون

فى المرحلة الأولى من حياة نجيب محفوظ الغنية ، وهى المرحلة التى انتهت بالثلاثية المعروفة كان نجيب محفوظ يجمع فى شخصيته بين المورخ والفنان فى نظرته إلى الواقع الذى يصوره ، أما فى المرحلة الجديدة التى جاءت بعد الثلاثية نقد أصبح نجيب محفوظ فى نظرته إلى الواقع أشبه بالشاعر ، ومهمة (المورخ الفنان) هى تسجيل الواقع تسجيلا أمينا دقيقا والكشف عن أسراره وخفاياه ، أما مهمة الشاعر فهى التعبير عن هذا الواقع تصبيرًا وجدائهًا وغنائهًا .

ولكى يتضح أمامنا الفرق بين الموقفين نستطيع أن ننظر إلى ﴿ البيئة » التى كان نجيب عفوظ يصورها في مرحلته الفنية الأولى ، ثم ننظر إلى ﴿ البيئة » كيا نحس بها في مرحلته الفنية الثانية . ففي المرحلة الأولى كان نجيب يرسم البيئة بكل تفاصيلها ، وكان إحساسه بالبيئة إحساسًا ماديًا عميقًا ، وليس من المصادفة - في هذه المرحلة - أن تكون أسياء معظم رواياته هي أسياء شراوع حقيقية معروفة في حي ﴿ الجيالية » وهي البيئة المفضلة غالبًا عند نجيب عفرظ . هناك ﴿ وقاق الملدق » ، و ﴿ بين القصرين » و « قصر الشوق » و ﴿ السكرية » ، وقبل عفريا له هناك ﴿ وقاق الملدق » . . . كلها أسياء شوارع معروفة عددة . فإذا أخذنا ﴿ وقاق المدق » نجيب نستطيع أن نجد في هذه الرواية ما يشبه الحريطة ﴿ الجنوافية » الدقيقة لشارع ﴿ وقاق المدق » . صورة البيث في منتهى التحديد والدقة ، ويستطيع الإنسان أن يجلس في ﴿ وقاق المدق » لأول المسرومة أيضًا في غاية الوضوح والدقة ، ويستطيع الإنسان أن يجلس في ﴿ وقاق المدق » لأول المعرقة ، بل وكأنه ولد في هذا الشارع وقتح عينه على المدنيا من خلاله . إننا نعرف ﴿ وقاق المدق » بكل حواسنا ، نعرفه بالعين واشم واللمس والسمع والمذاق » لا يكاد نجيب مخفرظ المدق » بكل حواسنا ، نعرفه بالعين واشم واللمس والسمع والمذاق » لا يكاد نجيب عفوظ المذاق » كل يكاد نجيب عفوظ المدنيا من خلاله . إننا نعرف ﴿ وقاق المدق » يترك شيئًا يتصل بهذه الحواس دون تصويره . . . وهو عندما يقوم بعملية التصوير إنها يفعل المدني يتمك بهذه الحواس دون تصويره . . . وهو عندما يقوم بعملية التصوير إنها يفعل

ذلك بما يمكن أن نسميه _ إذا استعرنا لغة السيني _ بالحركة البطيئة . فهر هادئ لا يلهت ولا يتسرع ، ولا ينتقل من نقطة إلى نقطة دون أن يشبعها وصفا وشرحا وتحديدًا دقيقًا كاملاً . ولقد أشرت في الفصل السابق إلى العلاقة بين نجيب محفوظ وتولستوى ، الفنان الروسى الكبير ، ولا أملك إلا أن أعود مرة أخرى إلى هذه الصلة ، فقد كان تولستوى أستاذًا أعظم في مدرسة هولاه الفنانين اللين يصدورون الواقع بهذه الدقة ، وهذه المقدرة الغريبة ، وهذا الصبر الذى لا ينفد ، وهذه الروح التى لا تعرف الأحلام ولا 3 السرحان ، ولا ركوب أجنحة الحيال .

ولقد كتب الفنان والناقد الكبير " ستيفان زفايج " يوما عن تولستوى كلمات أتذكرها دائمًا كلها فكرت في نجيب محفوظ ، فهي تنطبق عليه تماما وتصوره في مرحلته الفنية الأولى أدق تصوير .

يقول زفايج في كتابه عن تولستوى (ترجمة فؤاد أيوب) :

1. إن تولستوى لا يتخيل عوالم سحرية ، بل يكتفى بتقرير الأشياء الواقعية بكل بساطة ، وهكذا يراودنا الشعور عندما نستمع إليه ، بأننا لا نصغى إلى فنان يتحدث إلينا ، بل إلى الأشياء نفسها تتكلم . إن البشر والحيوانات تخرج من عالم كما تخرج من مساكنها الخاصة المألوفة ، حسب النظم الطبيعية لحركتها ، فنحس أنه لا يوجد هناك أي شاهر ملتهب من وراثها بحثها ، ويدفعها إلى الفعل في تسرع وهرولة على غرار ديستويفسكي مثلاً ، ذلك الذي يضرب _ عمومًا _ أشخاصه بسوط مرفوع دوما ، فينطلقون وهم يصبيحون ويزعقون تشتمل فيهم النيران في حلبة أهوائهم . . . إن قولستوى ، يحكى مثلها يتسلق أهل الجبال مرتفمًا ، بتودة وانتظام ، رويدًا رويدًا ، خطوة فخطوة ، دون قفزات ودون حجلة ، ودون تعب ودون ضعف . . . إننا لا نحمل بسرعة البرق عنده على طوال حواف السحر الحادة المثالقة ، ولا يتردى بصورة مباختة في دوار الهاوية الطنان ولا نرتفع وكأنها تحملنا أجنحة خفية في أجواء حضورة العلم الخالية . . . إننا نبقى ، في حضور الفن التولستوى ، نافذى البصيرة دوما ، وكأننا في حضور العلم نفسه » .

... هذا هو الوصف الدقيق البديع لفن تولستوى ، يصلح تماما لوصف أدب نجيب عضوظ في مرحلته الفنية الأولى ، ففي هذه المرحلة نجد الدقية الشديدة القسريبة إلى دوح المسلم إلى حد بعيد ، وفيها هذه الواقعية المسرفة البعيدة كل البعد عن الأحلام والموالم السحرية ، وفيها هذا الانتظام الحاد ، فلا قفزات ، ولا طفوات ، بل منهج في رصد الحوادث

أشبه بمنهج الباحثين والعلياء: مقدمات ونتاثج وحوافز شديدة الوضوح لتصرفات شديدة الوضوح أيضًا.

ومن هنا كان أدب نجيب محفوظ فى مرحلته الأولى بعيدًا عن أن يعطينا صورة شخصية لمؤلفه ، بعيدًا عن أن يقدم لنا همومه الخاصة ومشاكله وأفكاره التى يعانى منها . ولو توقف محفوظ عن الكتابة بعد الثلائية ، لكان من العسير تمامًا أن نعرف شيئًا عن شخصيته من خلال أدبه . إنه لا يفضى إلينا بشىء من خلال إنتاجه فى هذه المرحلة إلا فى لمحات عدورة بسيطة يمكن التقاطها من هنا أو هناك ، فنحن نستطيع أن نعرف شيئًا قليلاً عن همرم نجيب محفوظ الخاصة من خلال شخصية 3 كيال عبد الجواد » فى الثلاثية ، ولا يوجد بعد ذلك مخصية أخرى يمكن أن تفتح لنا نافذة فى شخصية هذا الفنان ، أو تضىء منطقة مظلمة . ويضعها جانبًا . فالقرة الناطقة فى المرحلة الأولى من أدب نجيب هى قوة الواقع الخارجى ، ويست قوة والواقع الخارجى ، وليست قوة والواقع الخارجى ،

وحتى بالنسبة لمعظم أبطال هذه المرحلة فى أدب نجيب ، إنهم جميعا - على التقريب - محكومون حكيا نهائيًا بقوة الواقع الخارجي . إن فى هذه الروايات ما يشبه « الجبر » أو «الحتمية» التي لا مفر منها فى تحديد مصير الأبطال ونهايتهم ، لا مجال للانحتيار أمامهم ، وحريتهم فى التصرف والحركة معدومة تقريبًا . فالمصير الذى ينتظر أبطال « زقاق المدق » على سبيل المثال هو مصير محتوم لا مفر منه ، إن الواقع نفسه يقودهم إلى الكارثة والدمار ، رغم أنهم فى داخلهم متناسفون ، لا يعرفون القلق والتمزق .

وأهم بطلين في هذه الرواية هما: « عباس الحلو » و « حيدة » . لقد كانت بدايتهها طبيعية هادثة طبية ، ولكن المجتمع الخارجي بفساده وانهياره ، جرهما جرا إلى الحارج بعيدًا عن زقاق المدق، وقادهما شيئًا فشيئًا إلى مصبرهما المحتوم ، إلى الدمار والهلاك والموت ، قلم يكن هناك في ذلك المجتمع الذي صورته رواية « زقاق المدق» سوى منطق الدمار والهلاك والموت . .

فالمأساة في زقاق المدق « حتمية » يقود إليها الواقع الاجتهاعي بتركيبه الفاسد المعقد . وهذا هو نفس المنطق السائد في شتى المآسى التي كتبها نجيب محفوظ مثل « خان الحليلي » واالقاهرة الجديدة » و « بداية ونهاية » بل والثلاثية إلى حد بعيد . إن نهاذج هذه المرحلة حند نجيب هي ثمرات طبيعية لبيئة معينة ، فالبيئة في هذه الروايات تصنع الناس وليس العكس . و « المصير الحتمى » للأبطال في روايات نجيب محفوظ الأولى يؤكد اقتراب نجيب محفوظ و المصير الحتمى » للأبطال في روايات نجيب محفوظ من الروح العلمية في نظرته إلى الواقع ، إنه - كيا أشرت - يلغى ذاته تقريبا لبرى حركة الواقع الايم هي ، والعلم أساسا هو الذي يكشف القوانين الحتمية في الواقع . فعندما اكتشف العالماء أن الأرض تدور حول الشمس وأثبتوا ذلك بالأدلة القاطعة أصبح من الواضح أن هذا الدوران هو دحتمية » لا يمكن أن تتغير ، وكذلك كل القوانين المتصلة بالعلم . فحتمية المداوات مو روايات نجيب محفوظ الأولى تؤكد مرة أخرى طريقته في النظر إلى البيئة الماساة أو المصبر في روايات نجيب محفوظ الأولى تؤكد مرة أخرى طريقته في النظر إلى البيئة تسجيل والتاريخ ، النظرة التي تتأمل وتدرس وتكشف تسجيل الشيء ونقيضه بنفس الدقة والعمق والحياس ، النظرة التي تتأمل وتدرس وتكشف ولاتفيف أو غذل من يتأمل وتدرس وتكشف الموضيط أو غذل المرابع الموضوع عن خلالها الموضوع عن خلالها الموضوع عن خلالها الموضوع عن خلالها الموضوع عن خلاله المتعبر والمدور من خلالها الموضوع عن والحياد الذي أعنيه هنا هو حياد فني في التمبير وتصوير المبية والشخصيات وتغليب الواقم الحارجي على انفعالات الفنان ومشاعره .

هذه النظرة وهذا الموقف ، وهذا البناء كله يتغير عند نجيب محفوظ فى مرحلته الأدبية الجديدة .

لقد انتهت عنده ملكة التسجيل المباشر ، وانتهت عنده شخصية الفنان المؤرخ الذي ينظر لمل الواقع بعمق ونفاذ وإرادة صلبة وصبر كبير . . ولكن دون أن يمتزج به أو يدوب فيه أو يضيف إليه .

ولكننا نلمس العلاقات الجديدة بوضوح عندما نقرأ هذه الروايات الجديدة التي صدوت بعد الثلاثية ولنقف أمام البيئة المادية هنا أيضًا .

إن نجيب محفوظ لا يهتم بتصوير هذه البيئة تصويرًا دقيقا واقعيًا ، مسرفا في دقته وواقعيته، كلا ، إنه يرسمها رسيا عاما ، وفي خطوط قصيرة ، ذلك لأن هذه البيئة لم تعد تعني

شيئًا في حد ذاتها ، بل أصبح لها معنى رمزى . . ففي رواية ﴿ اللص والكلاب ؛ لا نستطيع أن ننسى البيت الذي كان يعيش فيه سعيد مهران على حافة القبور ، بيت تفتح نافذته فتطل على منظر القبور . . ولقد كان هذا البيت كفيلا في المرحلة القديمة أن يثير حاسة نجيب محفوظ الوصفية لكي يصفه لنا بكل دقة وتفصيل وإسراف ، ولكنه في « اللص والكلاب » يرسمه رسما سريما ، لأن البيت لا يعينه ، ولكن الذي يعينه هو معنى هذا البيت ، فنجيب يصور في هذا البيت الملجأ الأخبر للبطل، الحافة التي يطل منها البطل على الهاوية ، فالبيت يطل على القيور ، وحياة البطل تعلل على الموت ، والبيت في منطقة مهجورة بعيدة ، والبطل في موقف وحيد مهجور أيضًا . وفي رواية ٥ الطريق ٤ نجد وصفا لمدينة الإسكندرية ، ولمنطقة «الأنفوشي » وغيرها من مناطق المدينة ، ولكننا مع ذلك لا نجد وصفا دقيقًا للمدينة أو لجزء منها ، لأن الذي يهم الفنان هو أن يصور المدينة في نفس البطل أما المدينة الواقعية فلا تعنيه. . ومدينة الإسكندرية في نفس بطل 3 الطريق ٤ هي 3 الفردوس المفقود ٤ ، هي العالم الذي كان يعيش فيه آمنا مطمئنا هادئ البال ، هي الدنيا السعيدة التي لم يعرف فيها القلق طريقه إليه ، هي الواحة التي كان فيها كل شيء كاملاً رائمًا منسجيًا متناسقًا ، هي الجنة الضائعة . . . ولذلك فكل ما كتبه نجيب محفوظ عن الإسكندرية في رواية الطريق لا يدخل أبدًا في باب (الوصف) وإنما يدخل في باب (الغناء) ، إنه يتغنى بالمدينة وينظر إليها نظرة شعرية حالمة ، ويفكر فيهما تفكير الذي يتحسر على شيء ضاع منه . . على حب ضائع ، على شباب ضائع ، على طفولة ناعمة جاء بعدها الشقاء لينشب في الجسم أظافره وأنيابه . . إن الإسكندرية في رواية (الطريق) مدينة خاصة وليست هي المدينة العامة التي يعرفها كإرالناس.

البيئة فى روايات نجيب الجديدة بيئة رمزية ، شعرية ، ليست بيئة واقعية قريبة من الحقيقة المعتبن المعتبن المعتبن المعتبن المعتبن المعتبن المعتبن المعتبن المعتبن من علامات المرحلة الجديدة عند نجيب محفوظ ، علامتين متصلتين أشد الاتصال بهذا الجول المعتبن المعتب

أما العلامة الأولى فهى خاصة بالأسلوب ، فأسلوب نجيب مفوظ قد تغير إلى حد كبير . لم يعد ذلك الأسلوب البطئ المتأنى الذى لا تفوته كبيرة أو صغيرة بل أصبح أسلوبا سريمًا ، لا يقف أمام التفاصيل ، إنه يتجه إلى العموميات كثيرًا ، إنه أسلوب شعرى : جملة قصيرة ، مئل بالتوتر ، ولا زلت أذكر أننى قرأت قصة « اللص والكلاب » في جلسة واحدة ، وكنت. أشعر كأنها جملة واحدة ، لا فواصل بينها . بينها لا يمكن قراءة قصة قديمة لنجيب محفوظ في جلسة واحدة . لابد من جلسات عديدة متنوعة ، لأن أسلوبه القديم كان خاليا من كل هذه الصفات . كان خاليا تماما من السرعة والتوتر . كان بطيئًا ، عايدًا ، أشبه بالأسلوب العلمى . ومن هنا أصبح هذا الأسلوب الجديد أداة في يد نجيب . إنه يلائم تماما مرحلته الجديدة وتصويره الشعري للعالم ، وابتعاده عن المناظر التفصيلية إلى المناظر العامة ، وتصويره للبيئة الخارجية من خلال نفس البطل الروائي ، لا من خلال الحقيقة الواقعية المحايدة .

لقد انقلبت الآية إلى حد بعيد . فأصبح نجيب عفوظ الذى كان يشبه تولستوى فى مرحلته المنية الأولى . . أصبح الآن قريبا _ فى الفن لا فى الحياة _ إلى نقيض تولستوى . . إلى المنية الأولى . . أصبح على رأى ستيفان زفايج و شاعرًا ملتها يقف وراء أبطاله ، ويدفعها إلى الفمل فى تسرع رهرولة ، إنه يضرب محموما أشخاصه بسوط مرفوع دائها ، فينطلقون وهم يصبحون ويزعفون ، تشتعل فيهم النيران ، في حلية أهوائهم . . »

أما المعلامة الثانية في هذه المرحلة الجديدة من أدب تجيب ، وفي هذا الجو الشعرى الرمزى عند ، فهي أن نجيب محفوظ في روايته الجديدة قد أصبح يميل ميلاً وأضحا إلى خلق بطل أصاصي واحد في كل رواية ، بينها كان في المرحلة الأولى يميل إلى عكس ذلك ، فمثلاً في ابداية أصاصي واحد في كل رواية ، بينها كان في المرحلة الأولى يميل إلى عكس ذلك ، فمثلاً في ابداية وتهاية » لا نجد بطلاً واحدًا ولا بطلاً رئيسيًا ، بل مجموعة متوازنة من الأبطال ، و في رواية إن المراوية مع ذلك و تشمى » - كها تقول اللهجة العامية - بالأبطال الآخرين المرسومين بنفس المدقة والعمق . وكذلك في خان الحليل . . إن أحمد عاكف - البطل - لا يتميز إلا قليلا عن غيره من الأبطال الآخرين ، ونفس الشيء في الثلاثية . . . الأبطال الرئيسيون لا يتميزون كثيرًا على الأبطال الأنوييين فإن وجد هناك أبطال رئيسيون فلابد أن يكون هناك بطلان في الأقل متساويين في الفيمة والأحمية . . . أما الآن فهناك بطل واحد أسامي يتحرك العالم حوله ، ولا عبال للمقارنة بينه وبين الآخرين في مدى القيمة الروائية . ولملنا نستثني من ذلك روايته «ميان المواجد على أولين ما و أولاد حارتنا » و « الحرافيش » ، ولها في أدب نجيب محفوظ وضم نرجو أخرين معامين هما « أولاد حارتنا » و « الحرافيش» ، ولها في أدب نجيب محفوظ وضم نرجو أن نتعرض لدراسته في بعض فصول هذا الكتاب .

فى المرحلة الجديدة إذن أصبح لكل رواية مركز رئيسى محدد ندور حوله وتتحرك بسببه . وهذا الميل للى اختيار بطل واحد رئيسي هو بدون شك رغبة في التركيز الذي هو طابع المرحلة الجديدة في أدب نجيب عفوظ وهو يقوم بالتجميم والتقطير بدلا من رسم الصور الـ(سكوب) للحياة والناس . وهو في هذا التركيز أيضًا يقترب من طبيعة الشعر والنظرة الشعرية . . . إنه يريد أن يقول الكلمة التي تغنى عن منات الكليات ، ويقدم الموقف الذي يغنى عن منات المواقف . إنه رسام يعبر عيا يريد بالألوان والخلوط وليس مصورًا يستخدم الكاميرا ، ويلتقط مناظر واقعية ، وكل ذلك يجتاج منه إلى التركيز : إلى بؤرة واحدة ، إلى بطل رئيسي واحد .

لقد أصبح نجيب محفوظ - بطبيعة موقفه الجديد - يتأمل في الوجدان البشري والضمير البشري والضمير البشري والمفاق البشري والمقلق البشري أن وانتهت في أحبه الحتمية القديمة التي كانت تفرض المأساة على الأبطال من الخارج فقط ، من القدر الاجتماعي الفشوم ، فقد أصبح دور المجتمع هو دور المربك ، إنه يساهم في المأساة ، ولكن العامل الأساسي في المأساة هو ما يدور في داخل الأبطال ، إنهم بقلقهم وتوترهم ومرضهم هم اللين يندفعون إلى المأسلة بأنفسهم . . إن البطل القديم عند نجيب محفوظ في مآسيه هو بعلل شهيد ، مقضى عليه من قوة خارجية ، أما الآن فأبطال نجيب محفوظ في ماميد والمناسبة بأقدامهم ، ويضمون المشبقة بأنفسهم حول أصافهم، إنهم في كلمة واحدة يتتحون ، فالمجتمع القديم بظروفه التمسية هو قاتل الأبطال هي في مرحلة نجيب الأولى ، أما الآن فإن جرثومة القلق والاضطراب في داخل هؤلاء الأبطال هي التي تقتلهم ، أي أن ماساتهم في داخلهم باللدرجة الأولى ، تكمن في ذاتهم ، في وجدانهم وضميهم ومقلهم . إن الجرح والسكين في روايات نجيب عفوظ في مرحلته الثانية يلتقيان في وحدانهم جسد واحد .

الجيل الخائب

ما هي خصائص البطل الجديد عند نجيب عفوظ ؟ لقد خرج البطل الجديد عند نجيب عفوظ من « حظيرة » الواقع » ولم يمد جرد رد فعل هذا الواقع ، وأصبح هذا البطل كاتناً يؤثر في الواقع ويعارضه ويحاول أن يضيف إليه وهو ينبش في هذا الواقع بأظافره يريد أن يعرف أسراره وخباياه .

كان من النادر في روايات نجيب القديمة حتى الثلاثية أن تجد البطل الذي يشعر بالقلق هكذا منذ البداية ، وإذا وجد هذا البطل فإن قلقه لا يزيد على القلق العادى ، القلق الذي يتعرض له معظم الناس في تجاربهم ومشاكلهم المختلفة . وهذا النوع العادى من القلق هو غالبا نتيجة لظروف خارجية .

إن معظم أبطال المرحلة الأولى عند نجيب محفوظ أشبه بشخصية « عطيل » في مسرحية شيكسبير المشهورة ، إنه إنسان منسجم النفس متناسق الروح ولكنه يثور ويضطرب عندما تجيئه الضربة الخارجية ، وتلك الضربة هي الأدلة التي ساقها « ياجو » على خيانة « ديدمونة » زوجة عطيل . وهي أدلة كاذبة ولكن « ياجو » صاغها في ذكاء ودهاء حتى تبدو وكأنها صادقة . هنا يتمزق عطيل ويندفع إلى قتل زوجته .

وهذا المنطق هو ما يسيطر على معظم أبطال نجيب محفوظ في المرحلة الأولى باستثناء نياذج قليلة ، « فحسنين » أحد أبطال رواية « بداية ربهاية » ، يعيش متناسق النفسي » كل ما بجركه هو طموح اجتهاعي عادى مما يكون دائها عند أمثاله ، ولكنه يكتشف بعد أن بحقق أمنيته ويصبح ضابطاً أن أخته أصبحت عاهرة ، هنا تتمزق نفسه ويدفع أخته إلى الانتحار ، ثم ينتحر هو أيضًا ، ورغم أن نهاية الرواية غير حاسمة إلا أننى أميل إلى الرأى الذي يقول إن البطل قد انتحر . معنى هذا أن البطل القديم عند نجيب كان لا يعرف القلق غير العادى وكان يعيش في سلام مع نفسه ومع الناس ، حتى تأتيه الضرية من الخارج فتدير رأسه ، ويدوخ ويترفح ، ويهرى تحت وقع الضرية وينهار .

أما البطل الجديد عند نجيب فيحمل جرثومة القلق في داخله منذ البداية . وهذا البطل أشبه ببطل آخر من أبطال شكسبير المعروفين هو "هملت " .

إن د هملت ؟ شخصية مليتة بالقلق الداخل العميق منذ البداية ، والأزمات التي تحدث ف حياته ليست هي سبب القلق الذي يعانيه ، لكنها عجرد فرصة تكشف عن هذا القلق وتطلقه من د القمقم ؟ الذي يُختفي فيه ، فيظهر كأنه د عفريت ؟ رهيب غيف .

وهكذا البطل الجديد عند نجيب محفوظ .

إن جرثومة القلق مولودة معه يجملها في داخله أينيا سار ، وفي جميع المواقف والتجارب التي يتعرض لها . وهذا النوع من الشخصيات ، الذي يولد وهو يجمل في داخله جرثومة القلق ، لابد أن يكون شخصية قوية ممتازة غير عادية ، فالشخصية العادية لا تعرف هذا القلق الكبير المدمر ، فهذا النوع من القلق مرض لا تتعرض له إلا الشخصيات المتفوقة ، التي لا ترضى بالقليل والتي ترفض الحياة السهلة .

وهذا ما نجده في أبطال نجيب عفوظ في مرحلته الفنية الجديدة ، فهولام الأبطال أصحاب شخصيات متنحتها الطبيعة و شهوة » شخصيات متنحتها الطبيعة و شهوة » عنيفة للفهم والمعرفة ، شخصيات قوية ذكية جذابة ليست من الشخصيات العادية التي نلقاها في هذه الدنيا كل يوم ، إنها ليست بجرد شخصيات يجركها الطموح الاجتماعي إلى درجة أعلى أو منصب أرفع ، وإنها هي شخصيات تجركها أفكار كبيرة وأساسية .

فسعيد مهران بعلل « اللص والكلاب » كان حتى وهو خادم صغير يميل إلى التفكير ، و ويطمع في القيام بعمل كبير ، وحين احترف السرقة لم يكن بين اللصوص لعما عاديًا ، بل كان زعيا وقائد عصابة وكان شخصا مرهوب الجانب إلى حد بعيد . وهو أيضًا لم يحترف السرقة إلا ومعه فكرة تبرر له هذه السرقة وتفسرها تفسيرًا كاملًا ، لقد أخذ الفكرة عن أستاذه ومعلمه الصحفى « رؤوف علوان » . وهذه الفكرة خلاصتها : أن السرقة من اللصوص هى العدالة بعينها . وهو يسرق من اللعموص الشرعين ، الذين كنا نسميهم في مجتمعنا القديم بالأغنياء . إنه يسرق ويرى في ذلك احتجاجا طبيعيا على مجتمع ظالم ، يسمح للبعض أن يأكل حتى يكتظ ، ويجرم الآخرين من أبسط مظاهر الحياة وأبسط ألوان الطعام . إنه «يفلسف» السرقة ويجعل منها عملا عادلاً سلبيا واحتجاجًا طبيعيًا على مجتمع ظالم .

هذه الشخصية إذن ليست شخصية إنسان عادى ، انحرفت به الظروف إلى السرقة . إنه _ على العكس _ واحد من ذوى العقول المريضة بالتفكير العنيف ، وهو من أصحاب القلق الغاضب الذى يكره ويتمرد ويثور ويفكر فى الانتقام .

وهو عندما يدخل السجن يشعر أنه وقع في المأساة . ويخرج من السجن لا ليلتمس الهدوه والاستقرار والبعد عن المشاكل ، بل ليجد نفسه تزداد ثورة وقردًا ، إن فكرة رهبية تتحكم فيه هى « الانتقام » : الانتقام من الصحفى الذى قاده يوما إلى فكرة العدالة ، ثم خان مبادئه ، وأصبح رجلاً ثريا لا يهمه العدل ولا يفكر في ذلك الجلم القديم ، والانتقام من زوجته التي خانته وتزوجت من أقرب أصدقائه وأتباعه ، وذلك عندما كان يقضى مدة العقوبة في السجن .

إن « سعيد مهران » يتمتم بقوة خارقة عنيفة ، إنه « بروفة » ناقصة للثورى الذي يطلب تغيير الحياة وتطهير العالم من آثامه » ولكنها « بروفة » مليئة بالتشويه وعدم النضيج .

وامتياز الشخصية نجده أيضًا في « عيسى » بطل « السيان والخريف » : إنه شاب لامع متفرق ، كان له في « نظام » ما قبل الثورة مكان ومركز ونفوذ وأمل عريض . وعندما قامت الثورة فقد مركزه وأمله ولم يستطع أبدا أن يتلاءم مع المجتمع الجديد ، ونمت فكرة عدم التلاؤم مع الحياة في نفسه ، فمزقت هذه النفس وحطمتها ، وجعلت منه إنسانا لا يستقر في مكان ، مع الحياة في نفسه ، فمزقت هذه النفس وحطمتها ، وجعلت منه إنسانا لا يستقر في مكان ، ولا يستقبر على حال ، فهو تارة في الأسكندرية ، وهو تارة في القاهرة ، وأزمته تمند دون أن يقف هو في وجهها ، وإنها على العكس كان يساعدها ويمدها بالوقود . إن القرة المحركة عند « عيسى » هي عدم الرضاء بالحياة الجديدة بعد أن فقد عالمه القديم الذي كان له فيه سأن كبير، إنه الآن لا يستطيع أن يتلاءم مع العالم الجديد ولا يستطيع أن يجد خيطا يربطه مع هذا العالم ، وهو ليس شخصية سهلة برضي بالحلول المكنة ، بل هو صاحب شخصية قوية ، لا تقبل الأمور ببساطة ، ولا تتلاءم بسرعة مع الناس والأشياء ، ولا يستطيع غداء نفسه .

والامتياز أيضًا صفة واضحة في شخصية « صابر » بطل رواية « الطريق » ، إنه جذاب ، ووسيم ، وصاحب شخصية قوية ، لقد تسابقت صديقاته وصديقات أمه على خدمته في الإسكندرية ، ولكنه وفض العون الأن هناك شيئًا « غير عادى ، مجركه ، إنه ليس بحاجة إلى مجرد الطعام والراحة ، ولكنه أسير لفكرة عنيفة هى : « البحث ، عن أبيه الضائع ، عن القوة المجهولة التي يتنسب إليها .

وهكلا نجد نجيب محفوظ في مرحلته الجديدة يصور أبطالا أقرياء ، نفوسهم متفتحة للتفكير العنيف والمشاعر العنيفة ، وهم يتحركون بدوافع نفسية لا بدوافع مادية عدودة ، إن الجرثومة التى تعمل في شخصياتهم هي جرثومة القلق المدمر ، وهي جرثومة المحاولة الفريدة لترك الحياة العادية المألوفة ، إلى الحياة المجهولة الغامضة واكتشافها ومعرفة ما فيها من الأسرار. وعما يزيد هذه النقطة وضوحًا ، أن هؤلاه الأبطال يوفضون الحلول الميسورة في حياتهم ، ولو كانوا أشخاصا عاديين لما رفضوا هذه الحلول على الاطلاق ، ولكنهم أشخاص غير عاديين ، أشخاص عيد عديد .

فسعيد مهران يرفض حلولا كثيرة لاحت له ، يرفض الحل الذى وضعته أمامه (نور ١ الفتاة التي أحبته وتمنت أن تعيش له ومن أجله ، وهو أن يبقى فى البيت على أن تتحمل « نوره مسئوليته حتى يلوح لها حل آخر ، وهو يرفض النصوف ، ولا يجد فيه حلاً لأزمته ، وهو يرفض أن يعمل عملاً ماديًا يأكل منه ويتلام فيه من جديد مع الدنيا والناس .

« وعيسى » يطل « السيان والحريف » يوفض البحث عن حل صهل سريع ، يوفض البحث عن حمل صهل سريع ، يوفض البحث عن عمل مطعئن ينسى فيه ماضيه ، ويرضى بالنهاية التى وصل إليها . إنه يريد أولا أن يقنع نفسه ، ولكنه عاجز عن هذا الإقناع الذاتي الصعب ، ويوفض « صابر » بطل «الطويق» الحلول التى عرضتها عليه صديقاته وصديقات أمه فى الإسكندرية ، ويوفض الحل السهل المنطقى الممتاز الذى وضعته أمامه « الهام » فى القاهرة ، حيث طلبت منه أن يعمل وينسى ماضيه ، ويرضى أن يكون مواطنا عاديا فى المجتمع !

إنهم يرفضون الحياة العادية ، ويسيرون باختيارهم فى طريق الشوك ، وهم فى هذا الطريق الصحب يستجيبون لطبيعتهم المتميزة ، التى تشكو وتئن من شىء كبير ، وتفكر وتبحث عن شىء كبير ، فلو كان ما يريدونه مصيرًا عاديا مثل مصير بقية الناس ــ لوجدوا ما أرادوه دون عناء كبير ، فلو كان ما يريدون شيئًا صميًا شديد التعقيد والقسوة ، والوصول إليه محفوف بالمخاطر والأهوال . إنجم كها قلت في الفصل السابق * متحوون ، وليسوا * شهداء ، فهم يسعون إلى الكارقة بإرادتهم ، وبدافع من نفوسهم المليئة بالقلق والارتباك .

ومما يساعدنا على فهم البطل الجديد عند نجيب محفوظ ما نحسه في هذا البطل من أنه بطل

« وحيد ٤ ، لقد دمرت الظروف بالنسبة لهذا البطل جزءًا من علاقاته الإنسانية وبدلا من أن يحاول هو بناء ما تهدم من حياته عندما يتاح له ذلك ، نراه يسعى على العكس إلى تهديم الباقى والقضاء عليه .

فمعظم أبطال نجيب محفوظ في مرحلته الفنية الأولى كانوا يعيشون في نطاق الأسرة ، وكانت المأساة التي يتعرضون لها تحدث عادة في نطاق الأسرة ايضًا ، إن المأساة في حياة الأبطال وكانت المأساة التي يتعرضون لها تحدث عادة كبير « مأساة عائلية » ، أما البطل الجديد عند نحيب فهو يعيش وحده ، ويواجه العالم وحده ، وتحدث مأساته يعيدًا عن آسرته ، لأنه لا يعيش « في أسرة » ولا يطيق أن يعيش في « أسرة » ، إنها مأساة إنسان وحيد منفرد متمرد ، سعيد مهران يوفض أن يقيم لنفسه اسرة ، وغم أن الظروف تتبع له هذه الفرصة ، وعيسى قل السحان والخريف _ يوفض أن يقيم أسرة لنفسه ، وصابر _ في الطريق - يوفض أقامة أسرة المستقرة .

إنهم جميعًا كاثنات برية ، طريدة النظام المادى للحياة ، تواجه العالم وجها لوجه ، دون عون ، ودون علاقات إنسانية مستقرة ، وهذا " التوحيد » يجعل من هؤلاء الأبطال فريسة لزيد من القلق ، وفريسة للدمار الداخل العنيف ، ويجعلهم عرضة للمأساة العاصفة ، لأيهم بدون وقاية إنسانية ، لقد خرجوا إلى العراء ، ووقفوا وحيدين فى منطقة غيفة مهجورة وغير مألوفة من " عيط ، الحياة البشرية ، وهؤلاء الأبطال يعانون نوعا فظيمًا من الإنكار في حياتهم ، فسعيد مهران - كها أشرت في فصل سابق - تنكره ابنته الصغيرة وعيسى تنكره ابنته أيضًا ، أما صابر فينكره أبوه وينساء ، وتلك كلها فواجع عنيفة ، تزيد في مرارة المؤقف الذي يعانيه مؤلاء ، وهذه الفواجع أيضًا تشير إلى أن الشكلة التي يعانيها البطل الجديد عند نجيب هي مشكلة قائمة بين هذا البطل وبين العالم ، وليست مجرد مشكلة بينه وبين المجتمع ، إنها مشكلة تهدده « بالانقراض » الكل والنهاتي ، وتهدده بالمقم المللق فلا تستمر حياته ، ولا يكون لهذه الحياة ثمرة من الشراف » الكل والنهاتي ، وتهدده بالمقم المللق فلا تستمر حياته ، ولا يكون لهذه الحياة ثمرة من الشراف » الكل والنهاتي ، وتهدده بالمقم المللق فلا تستمر حياته ، ولا يكون لهذه أم

هذا هو البطل الجديد عند نجيب محفوظ ، بطل متميز قوى ، عنيف التفكير ، عنيف الشعور ، بطل بلا أسرة ، يطل متوجد ، قلبه ملئ بالجراح الغائرة المريرة ، وهو يعانى ـ بالمدرجة الأولى ـ همومًا ووحية قبل أن يعانى همومًا مادية . فمن أين جاء هذا البطل الجديد وماذا يعنى؟

إن هذه الناذج الجديدة التي يصورها نجيب محفوظ هي ناذج للإنسان العصري الذي

يتمتع بدرجة عالية من الحساسية والذكاه ، والذى مزقت روحه تيارات عنيفة عاصفة من الأزمات الفكرية الكبيرة ، وكما يقول أحد المفكرين الغربيين : " إن الإنسان العصرى أصبح أذكى من اللازم . . وهذه محته ، فشدة الذكاء تدعو إلى شدة التفكير وكثرة البحث والتساؤل ، ورفض الرضا السهل وفضًا تامًا ؟ ومن هذه الناحية بالذات فإن قصص نجيب محفوظ الجديدة تحمل طابعًا إنسانيًا عامًا أكثر من قصصه القديمة ، ويمكن لأى إنسان عصرى في أى مكان من هذا العالم أن عجد فيها شيئًا كثيرًا من نفسه وعا يعانيه .

على أن نجيب محفوظ ليس من طراز هؤلاء الذين ينفصلون عن واقعهم وينقطعون عنه نهائيًا ، لذلك فمن الواضح أن هناك أساسًا محليا مستمدًا من واقعنا هذه القصص الجديدة عند نجيب ، وهذا الأساس هو فترة الانتقال في حياتنا . فالمجتمع القديم ينهار ، والمجتمع الجديد يولد . وبين الانهيار والميلاد فترة صعبة ، ضحاياها كثيرون ، وهؤلاء الضحايا هم الجيل الخائب ، الجيل الذي لم يعش في مرحلة الاستقرار المفتعل التي مر بها النظام القديم ، بل عاش في فترة أزمته وغرويه واضطرابه الكبير ، ولم يلحق مرحلة الاستقرار القلق التي بدأ النظام الجديد في تحقيقها . لقد عاش هذا الجيل الخائب في عاصفة التغيير والتبديل ، فسعيد مهران ما هو إلا نموذج لمؤلاء الذين يريدون تعديل هذا العالم وتطهيره ، ولكنهم لا يملكون الوسيلة الكاملة الصحيحة ، والتجربة الثورية الناجحة لا تولد عادة إلا بعد تجارب فاشلة . عظيمة ومريرة في آن واحد ، وهي تجربة ترمز لغيرها من مثات التجارب . ففي طريقنا إلى العدل الاجتهاعي سقط كثيرون وفقدوا لقمة الخبز الأمنة ، بل وفقدوا كرامتهم الاجتهاعية ، ولكنهم لم يفقدوا سمو روحهم ، ولم يفقدوا قدرتهم العاصفة على الرفض والتمرد والاحتجاج. ومن بين هؤلاء الذين سقطوا: سعيد مهران . أما « عيسي » بطل « السيان والخريف » فهو ضائع مبدد ، لأن التغيير الجديد أطاح بآماله ، ونسف المستقبل الذي كان يبنيه لنفسه ، فهو جالس أمام تمثال من تماثيل الماضي هو تمثال سعد زهلول ، مشدودًا إلى هذا الماضي بخيط سحرى لا يرى ، لقد كان على وشك أن يبدأ حياته في عالمه القديم فإذا بهذا العالم ينهد كله وينهار ، وإذا به يجد نفسه وحيدًا طريدًا ، لا يستطيع أن يبدأ مرة أخرى بعد أن شلته الدهشة وأذهلته ، ولا يستطيع أن يتخلص من حزنه ووحدته وشذوذه عن الواقع الجديد ، أما صابر فهو ولاشك رمز للاضطراب الروحي العنيف في البحث عن عقيدة ، ولقد تميزت مرحلة التغيير هذه بظهور موجة واسعة من العقائد والأفكار ، وقد وصل البحث عن عقيدة إلى حد مدمر عند البعض ، خاصة هؤلاء الذين استسلموا لهذا البحث استسلاما عنفا ، فسبط على أرواحهم ، وقبض على قلوبهم بيد قوية ، وربها كان البحث عن عقيدة هو أخطر أزمات الروح على الإطلاق وهى ليست مجرد أزمة علية ولكنها أزمة عللية ، وما أكثر الفراشات التى احترقت فى نار البحث عن عقيدة ، أو نار البحث عن الأب الضائع كها تصوره رواية والطريق لنجيب محفوظ .

إن البطل الجديد عند نجيب هو مثال من الأشلة العديدة للجيل الخائب ، جيل الانتفال، الجيل الانتحارى الذي يريد أن يفك طلاسم العالم ، ويرفض التقاليد القديمة ، ويتقدم إلى التجارب الجديدة لعله يكشف ما يضنيه ويعيد الانسجام والتناسق إلى نفسه ، وإلى العالم الخارجي معه .

إنه الجيل الذى يريد أن يختط لنفسه طريقا جديدا مبتكرًا ، الجيل الحساس الذكى ، الذى تفجرت فيه أعظم مواهب الإنسان ، وأرقى هذه المواهب ، ولم يلتمس لنفسه الصعود والنصر فى مواكب الحياة الاجتهاعية وإنى التمس هذا الصمود والنصر فى مجال الروح والضمير والوجدان . وكانت تعاسة هذا الجيل الكبرى أنه جاء فى بداية التجرية فذاق مرارة الألم والفشل .

هذا هو الجيل الخائب الذى يصوره نجيب من قلب واقعنا فى هذه المرحلة العاصفة من تاريخ الإنسان ، أو كيا قال نجيب نفسه فى السيان والخريف ، وهى العبارة التى أشرنا إليها فى فصل سابق ، حيث يدور الحديث عن بطل 3 السيان والخريف» :

أيقن الآن أنه قضى عليه أن يعانى التاريخ في إحدى لحظات عنفه حين ينسى وهو يشب
 وثبة خطيرة مخلوقاته التي يحملها فوق ظهره فلا يبالى أبها يبقى وأبها يختل توازنه فيهموى » . .

بين الروح والجسد

كان من الطبيعى أن يلتقى نجيب محفوظ بمشكلة الروح والجسد بعد أن بدأ يتجه إلى مشاكل الإنسان الداخلية العميقة ، تلك المشاكل التي تتصل بعقله ووجدانه وضميره .

ومشكلة الروح والجسد تظهر بوضوح في رواية " الطريق" ؛ الذات وقد تعرض نجيب لهذه المشكلة في رواياته السابقة ، ولكنه لم يجمل بنها موضوعًا رئيسيّا إلا في هذه الرواية .

وفى القراءة الأولى لرواية * الطريق * يلوح لنا أن بطلها * صابر > حاثر بين الروح والجسد ،
وأن شخصية * إلهام * فى هذه الرواية ترمز للروح أما شخصية * كريمة * فترمز للجسد .
والسبب فى هذه الفكرة هو أن * إلهام * تريد أن تقود البطل فى أزمته إلى الانسجام مع العالم ،
والخلاص من الأزمة التى يعانيها ، إنها تضع أمامه حلولا لكل مشكلاته . وهناك مشكلات
لا حل لها ، وهى _ أمام هذا النوع من المشكلات _ تطلب منه أن يتركها للزمن ، أو أن يلغيها إلغاء تأماً ،

وفى المقابل نجد ٥ كريمة ٥ تمنحه جسدها ، وتدفعه إلى قتل زوجها العجوز للحصول على ماله ثم الزواج منها . وكها قلت يبدو _ من القراءة الأولى _ أن ٥ إلهام ٥ هي الروح ، أما ٥كريمة ٥ فهي الجسد . وقد فكرت بهذه الطريقة فى البداية . . ولكن بعد أن عدت إلى قراءة الرواية ، وبعد أن قارئتها بآراء نجيب السابقة ، وخاصة فى أعماله الأدبية الجديدة التي صدرت بعد الثلاثية . . بعد هذا كله يبدو لى أن نجيب إنها ينظر إلى مشكلة الروح والجسد نظرة أخرى شتلفة .

إن الجانب المادى فى الحياة لا يعنى عنده المعنى المحدود ، ولكنه يعنى أشياء أوسع وأبعد من هذا المعنى الضيق ، إنه يعنى النظام والقوة والحلاص من التوتر ، ويعنى فى كليات أخرى: سيطرة العقل والإرادة على الحياة سيطرة كاملة . فهؤلاء الذين يجعلون حياتهم خاضعة للعقل والإرادة ويطردون من حياتهم كل و ما لايمكن حله > وكل و ما لا يمكن السيطرة عليه > و و كل ما يبدو خامضًا صعبًا > ، هؤلاء هم الماديون الذين يمثلون الجانب المادى فى الحياة بمعناه الراقى تمثيلاً حقيقيًا . وهذا النوع من الناس هم المادرون على أن يسيطروا على مشاكلهم الروحية ويستأنسوا هذه المشاكل مهما كانت وحشية عنيفة . إنهم و أرضيون > إذا صح التمبير . يقصون ريش الخيال ، ويغلقون النوافذ التي يمكن أن تهب منها العاصفة يوما ما ، ويحسبون لكل شيء حسابه ، ولا يفقدون السيطرة على أرواحهم مهما كانت مواقف الحياة مثيرة واليمة .

بهذا المقياس لا يمكن أن تكون « الفام » في رواية « الطريق » رمزًا للروح » بل هي على المكتس رمز مثلل للجانب المادي في الحياة . إنها تحاول أن تجد حلا لكل مشاكل « صابر » . فعندما يقول فا « صابر » . فعندما يقول فا « صابر » إنه بلا عمل تذهب وتأتيه بكمية من النقود ليبذأ بها عملاً تجاريا . وعبد أن وعبب أن تنسى الماضى . وعبب أن تنسى الماضى .

عندما يقول قسابر » إنه يبحث عن أبيه تقول له انتظر حتى يأتيك ، فإن لم يأت فلا أهمية لللك . إنك تستطيع أن تعيش بلا أب ، وتنسى ق الهام » أن ق البحث عن الأب » مشكلة عنية تؤرق قسابر » وتزعج روحه أشد الإزعاج ، وكأن البحث عن الأب في نظرها هو عبرد عن المال ، أو عن ثروة هذا الأب الفسائع حتى عبد قسابر » في ظل هذه الثروة الأمن عن المال ، أو عن ثروة هذا الأب الفسائع حتى عبد قسابر » في ظل هذه الثروة الأمن والطمأنينة المادية ، وتنسى ق إلهام » أن المشكلة في حقيقتها مشكلة روحية ، وأن ق سابر » قد أصابر » قد أصابته جرئومة مدمرة هي جرثومة القلق . وأن روحه تتعرض لعاصفة لا يمكن السيطرة عليها هي عاصفة الخنين إلى الأب » إلى الأصل ، إلى النبع الأساسي خياة هذا البطل الحائر المضائع . إن البحث عن الأب هو كيا يقول ق صابر » نفسه ق بحث عن الحرية والكرامة والسلام » . ولا يمكن لهذا ق الباحث » الذي امتلأت روحه بفكرة ثابتة واحدة لا تتبدل هي فكرة البحث عن الأب . . لا يمكن لمذا الباحث أمر لا يمكن لروحه القلقة المتمردة أن تطبقه أو والده ، أن

« فإلهام » إذن تمثل طريق العقل الواضيع المحدد ، الطريق الذى ليس فيه أى شوك ، الطريق الذى ليس فيه أى شوك ، الطريق الذى يقضى على العقبات بإلغائها والإبتماد عنها واعتبارها غير قابلة للمناقشة ، إن «الحام » تتسب فى الحقيقة إلى « الماديين » ولا تمثل « الروح » كها توهم القراءة الأولى للرواية ،

وهى تنتسب إلى هذا النوع من الماديين ذوى العقول الصلبة ، والزرادة القوية ، والنزعة العملية المحددة ، إنها لا تريد ولا توافق على الطيران فى الآفاق المجهولة ، بل تصر على التمسك بالأرْض ، بالواقع . . . تصر على النمسك بالممكن دون أن تتعلق بالمثلل أو الخيالى أو الغامض ، أو أى شيء آخر صعب المثال .

أما « كريمة » فتمثل شيئًا آخر ، إنها تستجيب لما تحس به ، سواء أكان الذى تحس به سهل التحقيق أو مستحيلًا ، إنها تعرف عالم التحقيق ، سواء كان هذا الشيء عكنا أو مستحيلًا ، إنها تعرف غايتها ولا تعرف ـ ولا يهمها أن تعرف ـ وسيلة الوصول إلى هذه الغاية . لقد أحبت د صابر » فألقت نفسها بين فراعيه ، ثم أوحت إليه بفكرة الجريمة لكى تتخلص من زوجها العجوز وهو العقبة في سبيل وصوفا إلى هدفها البعيد . إنها خاضمة لسيطرة عالمها الداخل ، تتحكم فيها عواطفها العميقة ، وهى لا تعبأ أبنا بصوت العقل . ولا تسمح له بأن يقف أمامها أو يضع في طريقها عقبة من العقبات ، إنها تود أن تطير إلى الأجواء الرحبة غير عابئة بمدى قدرتها على هذا الطيران . وتود أن تسبح في المحيطات الواسمة الغامضة حتى ولو كانت مقدرتها لا تتجاوز السباحة في القنوات الصغيرة . إنها لا تعبأ إلا بصوت روحها وصوت عواطفها الداخلية ، حتى لو أدى بها هذا كله إلى الكارة والمأساة والدمار .

هل يمكن أن نقول عن مثل هذه الفتاة المشتملة إنها تمثل الجانب المادى فى الحياة ؟ . . ا اعتقد أن هذا خطأ ، واعتقد أننا نأخذ الأمور بمظاهرها الحارجية إذا قلنا بمثل هذا الرأى . فكل ما يؤيدنا فى هذا الأمر هو أنها تمنح جسدها لمن تحب بالرضم من أنها متزوجة ، أى أن الموقف الأساسى فى حياتها هو موقف حسى ، بل هو أقصى أنواع المواقف الحسية ، إنه موقف متصل كل الاتصال بالجسد والشهرة والغريزة ، ولكننا لو تركنا هذا المظهر الخارجي ونظرنا إلى المدوافع العثيقة فإننا سوف نجد أنها فتاة تحكمها قوة روحية ، ويموكها دافع روحى، إنها عاطفية متوترة ، مستعدة للمغامرة ، ومستعدة للطيران فى أجواء مجهولة . . بعيدة . .

و « صابر » بطل الرواية يندفع إليها أكثر من اندفاعه إلى « إلهام » ، ذلك لأنها تتلاء مع ما في روحه من اضطراب كبير ، وتأخذ به إلى طريق صحب شاق لا يسيطر علمه المنطق ولا العقل ، وهذا الطريق أقرب إلى طبيعته ، إنه يحمل عبنًا كبيرًا ثقيلًا على نفسه هو عبء البحث عن « الأب الضائع » وقد تحمل هذا العبء كله ، وباختياره ورضاه ، وهو لا يريد أن يتنازل عن هذا الأمر بسهولة ويسر . ففي بحثه عن « الأب الضائم » تركزت طاقة كبيرة هائلة "تدهدم " فى داخل نفسه ، إن " صابر ؟ سند البداية خلق لكى يقوم بعمل كبير ضخم ، ولم شِئلتِ لكى يعيش حياة عادية هادئة ، ولو أراد أن يعيش هذه الحياة العادية الهادئة لرجدها . ولكنه فى ظل الهندو، و " العادية ؟ لن يجد تصريفا كافيا لطاقته الروحية والفكرية ، أو تصريفًا لقدرته على النفاذ والعناد ومواجهة الصعوبات . إنه لا يستطيم أن يعيش إلا إذا أثبت حقه فى الرجود . وذلك بأن يقوم بتجربة صعبة كبيرة ، تمتص كل طاقته الداخلية العنيفة .

و و كريمة ٩ وحدها هى التى تستطيع أن تصاحبه فى عالمه الصعب ، وتساهم معه فى خوض هذا المالم واحتهاله .

بهاذا نخرج من هذا كله ؟

إن الشىء الأساسى الذى تقـودنا إليه رواية « الطريق » هو أن الـروح عند نجيب مفوظ لا توجد إلا حيث توجد أمنى شهوات الجسد . وأصحاب الروح الحقيقيون هم الذين يملكون 1-لحيوية الجسدية » المنيفة في نفس الوقت .

إن نجيب من هؤلاء الفنانين الذين ينفذون إلى أعياق الأشياء ولا يجدعهم المظهر الخارجي، وكيا كان في مرحلته الفنية الأولى يتتبع جذور الشر في الإنسان حتى يجد بدرته الأساسية في المجانوبيم، فهو هنا في المرحلة الجديدة من أدبه يتبع جلور الشر ويردها في النهائة إلى الاضطراب الروحي الذي يعترى الإنسان ويمذيه ويشقيه ، كها نجد بالتأمل أن لا كريمة ، في «الطريق» ليست عبود جسد فائر شهواني وأن «صابر» في الطريق أيضًا ليس عبود قائل ، بإلى هما روحان قلقان شقيان ، كذلك نجد شخصية «نور» في رواية «اللص والكلاب» ، إنها مومس ، ولكنها في أعياقها طبية ، عجة ، مستعدة للتضحية ، وهي في النهاية روح شفافة مضيئة ، وسعيد مهران في « اللص والكلاب » أيضًا ، صاحب نفس قوية نبيلة رضم أنه قد ضلت خطاه وأصبح لشا وقائل ؟

وفى رواية " الطريق " نجد شخصية " الأب الضائع " حيث يرمز به نجيب عفوظ إلى قرة روحية كبرى في هذا العالم . هذه القوة هي المقيدة الشاملة التي تحل بالنسبة للإنسان كل المشاكل والأسفاة التي تشعل عقله وضميره . يصور نجيب هذا الأب على أنه " يحب النساه " و " يتاجر في الحمورة " وما إلى ذلك من الصفات المادية الحسية المختلفة ، ومع ذلك فنحن نستطيع بشيء من التأتي والتأمل ، أن ندرك أن هذا " الأب الفسائع " هو أكبر رموز الروح على الإطلاق . . إن روح الإنسان لن تصل إلى الانسجام الحقيقي المطلق . . . الانسجام الصافى الرفيع ، إلا إذا اتصلت بهذا الأب الأكبر . . . « الأب الضائم " .

وهكذا . فالمومسات واللصوص والقتلة و « الخمورجية » فى روايات نجيب الأخيرة هم الصحاب الروح » الحقيقيون ، وقد يصدم هذا القول ذوقنا ويغضبه ، ولكن هكذا شاءت يصيرة الفنان الكبير ، أن يجد الروح حيث توجد الحظيئة وحيث توجد حيوية الجسد المدمرة العنيفة . ويقليل من التفكير والتأمل نجد أن موقف نجيب محفوظ من الروح هو موقف صحيح . ذلك أن المذنين وحدهم هم الذين يبحثون عن الغفران ، وهم الذين يشموين بالندم ، وهم الذين يريدون التضحية ويحتاجون إليها . إنهم هم الذين يتألون ويتعذبون ، أما الأخيرون الذين لم يضطربوا ولم يخطئوا ، فكيف نتنظر منهم ما يثير تعاطفنا ممهم أو شفقتنا عليهم ؟ إنهم غالباً أصحاب عقول هادئة وأرواح مستقرة ، لم تحذب ولم تعرف المحنة المؤلمة ،

فإذا أردت أن تعرف روح الإنسان على حقيقتها ، فابحث عن المخطئين والعصاة وأصحاب الحبوية العنيفة وذوى الطموح الذى يخرج أحيانا عن طاقة البشر . ابحث عن هؤلاء ، وانظر إليهم وهم يتعذبون ويتألمون . هنا فقط نظهر أعمق أعماق الروح الإنسانية . وهذا هو نفسه ما يكشفه لنا نجيب محفوظ في رواياته الأخيرة ، وفي مقدمتها رواية « الطريق ٤ .

وموقف نجيب فى الربط بين الروح والجسد يذكرنا بالموقف المشابه فى الفلسفات الشرقية . فمريم المجدلية _ فى الفلسفة المسيحية _ كانت روحا شفافة ، فيها كثير من الأصالة والتصوف، وقد انطاقت طاقة مريم الروحية بعد أن عانت تجربتها كمومس تبيع جسدها . إن شرارة الروح قد نبعت من قلب هذه التي باعت عرضها يوما ما ، وقدمت جسدها للجميع، لقد أصبحت مريم أكثر الأطهار طهرا بعد أن غاصت بكل كيانها في تجارب الحطيئة .

وفى التصوف الإسلامى كثيرًا ما نجد هذا الموقف 1 الرمزى ، حيث تتجسد العاطفة الصوفية الراقية - غالبًا - في صورة مادية حسية . ولذلك كان 1 عمر الخيام ، متصوفًا إسلاميا رفيع المقام وهو في نفس الوقت داعية من دعاة الحس ، فيا أكثر ما نجد في رباعياته دعوة إلى المتحد ، وإلى الشراب ، وجالس الشراب ، وهي دعوة إلى توديع الهدو، والاستقامة ، والدخول في عالم تملوه كتوس الخمر وملذات الحواس ، وإن كان الحيام في الأغلب يعنى بهذه المانى وموزًا للنشوة الروحية قبل أن يكون ذلك دعوة إلى الحس المادى المباشر .

وليس هناك لحظة من لحظات الشقاء الروحي عند ٥ الحيام ، إلا وهي مرتبطة كل الاتباط بالدعوة للى المتعة الحسية ، بل إنه يستدل على وجود الله نفسه بوجود المصمية البشرية ، فلولا وجود المعصية لما كان هناك مبرر للففران من الله ، والففران هو العلامة الكبرى لهذا الكاثن الإنحى العظيم ، ويقول « الخيام » في هذا المعنى « ترجمة رامى » :

إن كنت لا تغفر ذنيي فما فها فضلك يارب على العالمين ؟

إن الأرواح القلقة كما يصورها نجيب عفوظ ، غالبًا ما ترجد مع الخيوية الجسدية الفائرة . فليست الروح عند نجيب محفوظ هي الزهد والتصوف الجاف ، وليست الروح هي المقل الهادئ البارد ، أو الإرادة الصارمة المستبدة المتحكمة ، ولكن الروح هي هذه الطاقة العنيفة الكامنة في داخل الإنسان ، والتي تنفجر في أكثر الأجساد حيوية واندفاعًا لمل استغلال طاقتها الجسدية . إن الجسد الحي المشتعل هو طريق الروح . ولن تجد عند نجيب في رواياته الجديدة تلك الروح الذابلة ، الجافة ، المترصة التي تقف وحدها في الصحواء . هذه ليست روحا حقيقية ولكنها روح صفراء كأوراق الخريف ، وليس فيها ما يجذب فنانا مثل نجيب محفوظ لا يغفل عن متابعة هذا الازدواج بين الأرواح القلقة والنشاط الجسدي العنيف .

الأب الضيائع

في رواية (الطريق) لنجيب محفوظ يعاني البطل (صابر) مأساة من نوع غريب ، هي مأساة (الطرحول إلى هذا مأساة (الأب الضائح) . إن (صابر) يبحث عن ابيه ، ويبذل كل جهده للوصول إلى هذا الآب . ولكنه يفشل . وفقدان الأب هو المأساة التي تنبع منها كل المشاكل للبطل بعد ذلك . وكل مايتعرض له من نكبات . إن هذه المأساة الأساسية هي السحاب الكثيف اللي يمطر فوق حياة البطل كل المشاكل والعقبات .

وهذا « الأب الضائع » في جو الرواية يشير إلى فقدان العقيدة . فالبطل رمز للإنسان الذي يبحث عن عقيدة شاملة تملأ حياته وتعيد إليه إيهانه وتناسقه النفسي .

فالأب الذي يبحث عنه البطل هو الله ، أو هو العدالة ، أو هو المبدأ الأول الذي يتير كل شيء أمام البطل ويجرجه من الظلام الذي يجيط به ، فلا يعرف أين يسير ولا كيف يتصرف .

وهنا لابد أن نعود إلى ماذكرناه من قبل من أن البطل الجديد عند نجيب محفوظ هو بطل ذكى حساس طموح . لايكتفى بأن يكرر حياة الأعرين أو يكون نسخة متشابهة منهم ولايكتفى بالاستقرار المادى . إنه ليس وإحدا من الواقفين في الطابور البشرى الطويل والذين «يولدون ويتأثرون بالبيئة ، ويتعذبون أو يفرحون حسب ظروفهم ـــ ثم يموتون 4 . . كلا .

إن البطل الجديد عند نجيب محفوظ واحد من الذين يولدون ويخرجون عن الطابور العادى، ويقفون على تل مرتفع من الذكاء والحساسية ثم يكتشفون أن حياة الإنسان ليست «مستوية» كها تبدو في النظرة العادية . بل إنها تطل على هوة كبيرة بجهولة .

هذه الهوة هي التي وقف أمامها يوما أديب روسيا الكبير « تولستوى» ، فمزقت حياته وبددت سلام روحه ، والغريب أن قلق « تولستوى» كان يلبس ثوبا من الإيهان العميق . ولكن مشكلته الكبري ، هي أنه كان يرفض الإيهان التقليدي ، كان يريد إيهانا جديدا مستقلا متميزا نابعا من نفسه . كان يريد إيهانا خاصا به . ومن أجل هذا الإيهان الجديد المتميز المحتصم مع أسرته ، واختصم مع الكنيسة التي رفضت إيهانه واعتبرته إلحادا وزندقة . بل لقد اختصم مع العالم والمنت ، وهو « الكونت» الواسع الثراء ، في كوخه خشبي بعيد عن قصوره وأرضه ، هاربا من العالم والناس .

وأمام هذه الهوة وقف " نيتشه » ذلك المجنون الأعظم ، ليقول :

لقد مات الله 11 وهكذا تمرد نيتشه وثار . ورفض وأنكر ، وكان من الطبيعى ألا يجد فى هذا كله شيئا من الطمأنينة أو الراحة فأصيب بالجنون 11

وكان ٥ دمتويفسكى » ، معاصر تولستوى وجاره فى السكنى على قمة الأدب الروسى والأدب الرفسى والأدب الرفسى والأدب النسان أحد أبطاله : « إذا كان الله على لسان أحد أبطاله : « إذا كان الله غير موجود فكل شىء إذن جائز » . لأن الله هو الضمير والمحبة وكل ماينيم منها من قيم . فإذا كان غير موجود ، فالقتل والسرقة والقسوة والعنف . . كلها بدون الله جائزة مباحة ، ومع ذلك فهذه الفكرة اللامعة لم تنقذه من عذاب البحث عن عقيدة شاملة ترد إلى قلبه الإيهان والعمائينة . ولقد تمزعت منه هو الآخر في هذا البحث المخيف .

وهناك مثات النياذج في عالم الفكر والفن ، كلها تبحث عن عقيدة ، وعن إيهان ، وعن طمأنينة في القلب تمنحها المقيدة والإيهان .

وهذه المشكلة بالذات هي المشكلة التي يعالجها نجيب محفوظ في روايته « الطريق » ، إنها مشكلة بطل الرواية « صابر » ، وإذا كانت هذه المشكلة قد اجتلبت إليها الكثيرين في أوروبا في القرن الماضي وفي أوائل هذا القرن ، فإنها لم تظهر في أدبنا وتفكيرنا إلا في الفترة الأخيرة ، بعد أن انتشر الرعي ، وتعمق ، وظهر هذا النموذج الإنساني القادر على احتيال مثل هذه المشاكل الكبيرة ، إنها مشكلة يعانيها الكثيرون من أبناء هذا العصر العربي على درجات متفارتة ، ولاشك أن نجيب نفسه يعانيها بقوة وعنف ، فهي تشغل روحه وتملاً وجدانه إلى أبعد الحدود .

نمود بعد ذلك إلى رواية « الطريق » . . . إن المقدمة الواقعية الإنسانية لمأساة البطل «صابر» هى موت أمه ، فمأساته تبدأ منذ اللحظة التي تلفظ فيها الأم أنفاسها ، وهكذا نحس إحساسا كبيرا بأن نجيب يرمز إلى شيء محدد : هو أن مأساة البطل ، الذي هو رمز للباحثين عن عقيدة أو عن « أب ضائم» . . هذه المأساة قد مهد لها موت الأم ، أي موت الحنان والتعاطف المطلق النبيل ، لقد كانت الأم تمثل هذا الحنان الغامر الذى لإيطلب شيئا في المقابل . كانت هذه الأم تعمل كل مانحب ومالا تحب لتوفر لإنبها جوا ملينا بالحنان الدافئ دون أن تعلل منه شيئا على الإطلاق . كانت تعمل ، وتسرق ، وتبيع جسدها ، وتشاغب وتقعل أى شيء وكل شيء ، لا لكى توفر له مالا كثيرا ، وسكنا سعيدا ، ورخاه دائيا فقط ، فهذا كله يهون أمام شعوره بالحنان الذى حرصت هذه الأم على توفره لإنبها . كل شيء في هذه الأم على توفره لإنبها . كل شيء في هذه الذنيا يهون ولإيشهر ابنها الحبيب بلحظة حزن أو بسحابة من الكابة تمر على قلبه ، أو بدمعة تذرفها عينه كتلك التي يذرفها كل إنسان وحيد لإيموف دفء الحنان ولا لمسات الحب الطبية الحيلة التي يذرفها كل إنسان وحيد لايموف دفء الحنان ولا لمسات الحب الطبية التي تشد في حياته كل منابع الأم .

لقد ماتت أمه إذن ، مات الحنان ، مات الجناح الذي كان يحنو عليه ويدفته ويجول بينه وبين عواصف الآلام والأيام والدموع .

هذه هي بداية رواية ٥ الطريق ٤ ، وهي صورة رمزية تقدمها هذه الرواية الجميلة عن ٥صابر٤ ، بلا أم ، بلا جناح دافل حنون ، ففي عصرنا نجد تقدما في كل ماهو عقلي وعمل ولكن عاطفة الحنان ، بالتأكيد ، غائبة .

وفى غياب هذه الماطفة تصبيح مأساة « الأب الضائع» مضاعفة ، فلو وقعت هذه المأساة ف جو من حنان الأم لكانت أخف وأهرن وأقل دمارا فى النهاية .

وليسمح لى القارئ أن استطرد هنا قليلا الأمود إلى صفحة من ذكرياتي الخاصة ، لقد كنت منذ أكثر من ثلاثين سنة تقريبا أرى بعض اصدقائي يجلسون على مقهى شعبى متواضع في ميدان الجيزة ، يأكلون سندوشات الفول والطعمية ويستعبرون الكتب مع بعضهم البعض ولايملكون إلا القليل، ولكنني كنت أحس دائيا أنهم مليثون بالنشوة ، وأنهم يستقبلون الحياة بمحبة وفرح وسعادة ، والآن أرى بعض هؤلاء ، يجلسون في أرقى الأماكن ، وقد سافر بعضهم إلى أوروبا ، وعرفوا الدنيا الواسعة وتعمقت ثقافتهم وتنوعت ، وامتلأت أيديم بالأموال أكثر من قبل ، ومع ذلك كله أحس أحيانا عندما أواهم أنهم منقيضون ينقصهم شيء ما .

لقد كانوا في المناضى ، عندما كان ينقصهم كل شىء بالفصل ، يبدون وكأنهم الإينقصهم شىء على الإطلاق . وهم يملكون الأن الكثير ، ولكنهم مع ذلك ، أسرى في عمكة الحزن الكبير .

ليست هذه الصورة دمعة رومانسية على الماضي ، ولكنه تصوير لما أعنيه بفقدان والحنان،

ونمو الطابع العقلي والمادى للعصر الذى نعيش فيه ، فالحياة المادية أكثر نضجا وعمقا من الحياة العاطفية والروحية .

ويبدو في أن هذا هو مايعنيه نجيب محضوظ بصوت الأم في بناية الرواية ، يخيل لى أننى لا أبعد كثيرا عن الرواية وروحها إذا قلت : إن موت الأم .. أى غياب الحنان .. يعنى أن عالمنا الحديث قد أضعف القوى التي كانت تمنحه هذا الحنان مثل الفن والدين والمعلاقات الأسرية الواضحة ، وغير ذلك من القيم الإنسانية ، كل هذا في سبيل انتصارات أخرى لاشك أنها عظيمة الأهمية والقيمة واكنها كلها ، كها أشرت ، ذات أنجاه عقل عمل مادى .

على أن نجيب عفوظ وهو. يصور فى رواية * الطريق ، مأساة * الأب الضائع، ومأساة البحث عن عقيدة شاملة وإيهان كبيرة فى جو خال من الحنان الحقيقى العميق . . عندما يصور نجيب هذه المأساة تحبى بشماع من التفاؤل ، فالأب موجود فى هذا العالم وإن كان الابن لم يمثر عليه ، هكذا تقول لنا الرواية : إن عدم المثور على الأب لاينفى أنه موجود ، وأن البحث عنه محكن ، ومعنى هذا بكلبات أخرى : أن الإنسان العصرى مها تمزقت روحه فى سبيل البحث من عقيدة شاملة ، ومها وجد فى هذا البحث من الشقاء والتعاسة ، فإن هذا كله لن يصدم الإنسان بجدار من الياش النهائى المطلق الذى يسد الطريق ويقف فى وجه البحث وأمل كبير فى العثور على هدفه والوصول إلى غايته .

غير أن رواية «الطريق» وهى تؤكد لنا أن الأمل قائم وموجود ، تقول إن البحث عن عقيدة هو فى حد ذاته مهمة شاقة ، إنها مهمة تكمن فيها بذرة الكارثة الحقيقية لأصحابها ، وذلك لأنها تفجر فى عقولهم وأرواحهم « رؤى» غيفة ، فهم يبدأون عادة من الشك الكبير الغامر ، فإذا كان شكهم فى المقائد الدينية فمعنى هذا أنهم يواجهون الموت بفزع عظيم ، وإذا كان شكهم متجها إلى العقائد الإنسانية فمعنى هذا أن الحياة تبدو لهم غير منطقية وغير معقولة ، ولايمكن إصلاح مافيها من فساد كبير ، وكل هذه الرؤى بالطبع ليست حملا خفيفا على الروح ، بل هى حمل ثقيل وعب، لإيطاق .

ومع ذلك فإن رواية ٥ الطريق ٤ تقول إن الأمل في الوصول قائم لايموت .

ونجيب محفوظ هنا أشبه بطبيب الأمراض المستعصية ، الذي لايفقد أمله أبدا في الوصول يوما إلى علاج حاسم . وهذا الأمل الذي يلوح في هذا الجو الحزين الفجع الذي تقدمه رواية « الطريق» ، هو أمل ينبع من شخصية نجيب محفوظ ، فأدب هذا الفنان لاينم عن شخصية قاسية ، ولا ينم عن شيأتة في مأساة الإنسان كها نلاحظ مثلا عند اديب مثل « سومرست موم » ، على المكس ، إنك تشمر دائما بتيار من الرحمة والمطف والشفقة يهرى تحت السطح الخارجي لأعماله الفنية .

ففى رواياته الجديدة تشعر بأن نجيب مخوظ يتدرج بك من مأساة أبطاله خطوة خطرة حتى تشعر عندما تحل بهم الكارثة أنهم ضحايا، وأن هذه الكارثة ليست عقابا على خطأ ارتكبوه ، فأخطاؤهم نفسها قد جاءتهم من الحساسية والقلق والشهوة المنيفة لإصلاح العالم، وعدم العثور على الطريق لهذا الإصلاح ، ولذلك فأنت تحس أنهم نالوا عقابا عزنا مفجما كأنه عقاب يجل بجهاعة من الإبرياء .

وفى رواياته الجديدة تشعر بأن أبطال نجيب ، هولاه الحساسون المنامرون الأذكياه إنها يثيرون فى النفس الكثير من العطف ، وهو عطف ينيع من بناه المواقف الروائية نفسها ، أى أنه عطف مستمد من قلب الفنان الذى غلى هذه الرواية من حرارة احساسه وفكره .

إن هؤلاه الأبطال مثيرون للمعلف والشفقة ، حتى في أكثر لحظاتهم « نذالة وانحطاطا» ، ننحن نشعر بالعطف على « صابر » في الطريق وهو يبحث عن أبيه فيضل ، ويدفعه ضلاله إلى الجريمة ، ونحن نشعر بالعطف على « سعيد مهران » في « اللصى والكلاب » ، وهو يقتل خطأ بعض الناس بدلا من أن يصبيب أعداءه الحقيقيين . . . إننا نعطف على القاتل أكثر من عطفنا على المقتول ، فالمقتول مسكين نعم ، ولكن القاتل أكثر عذابا وهوانا وضياعا ، إنه ليسى قاتلا بطبعه ، ولكنه يريد أن يحقق العدالة ويتتقم من الذين أساءوا إليه وعبثوا بحياته ، ولكن عدالته تتحول إلى أحكام بالأعدام ضد جماعة من الأبرياء . . فهذا المحب للعدالة ، الذي يريد أن يحققها بلا قضاة ولا عاكم ، يتحول إلى أداة في يد الظلم . . ثم يكتشف _ ويالهول مايكتشف _ أنه يقف في صف الظالمن الذين يكرههم ، بل إنه أكثر منهم ظلها وسفكا للدم . . . وهكذا يزداد احساسه المر بالعذاب والفشل .

لنجيب محفوظ إذن قلب رحيم عطوف عب ، وهو لذلك لايرفض أن يكون طبيبا يتصدى لأمراض النفس البشرية ولايفقد الأمل فى العلاج ، ولكنه يجد فى مهنته كطبيب من هذا النوع عذابا كبيرا ، أولا ، لأنه كثيرا مايصاب بالمرض الذى يعانى منه مرضاه ، وهو يكاد ثانيا يقول لذا : أنا طبيب فعلا . . ولكننى لا أريد أن أعالج الناس من الزكام والصداع ولا أريد أن أعاجهم من السل وما إلى ذلك من الأمراض الخطيرة ، فكل هذه الأمراض قد اكتشف لها العلم كثيرا من ألوان العلاج ، فأصبحت مها كانت خطورتها أمراضا مستأنسة ، يمكن السيطرة عليها ، ولكنتى أريد أن أكون طبيبا يعالج الأمراض المستمصية التى لاعلاج لها حتى الآن والتي لم يستأنسها أحد بعد ، إنها تفترس الإنسان بلا رحمة ولا هوادة ، ويبدو الإنسان معها مغلوبا على أمره محكوما عليه بالموت ، ولايملك الأطباء أمامها ، إلا أن يتفرجوا على الإنسان وهو يتهدم أمام معاول المرض المستبد الشرير الذي لايقوى عليه حتى الآن طب ولا علم .

ومع ذلك فهناك أطباء شجعان يتميزون ببسالة الروح ، تركوا الأمراض العادية ، والأمراض العادية ، والأمراض التي أصبحت خطورتها عدودة ، تركوا ذلك ليواجهوا أخطر الأمراض وأعصاها على الإطلاق، لهاذا فعل هؤلاء الأطباء ؟ إنهم لم يعملوا حتى الآن أكثر من التأمل في هذه الأمراض ودراستها وتحليلها ، إنهم يهتمون بتنسخيص المرض ، ويبذلون جهودا جبارة لكى يكون هذا التشخيص دقيقا كل المدقة ، عسى أن تكون هذه الجهود مقدمة لاكتشاف سلاح حاسم ضدا المرض .

ونجيب إذا كان _ في عالم الفن _ طبيبا فهو أحد أطباء هذه الأمراض المستمصية ، إنه يترك الأمراض العادية لينازل مرضا غيفا صعبا مفترسا لاحل له حتى الآن ، وهذه المنازلة الجريئة تحتاج لملى إيهان عميق بأن الحل ممكن وأن هذا الحل موجود ، ويجهب أن تبحث عنه ، حتى لو كان هناك من يسقطون في طريق البحث .

وهذا ماتقوله رواية 1 الطريق ٤ .

إن « صابر » قد سقط فى بحثه عن « الأب الضائع » ، عن الإيهان الكامل ، ولكن هذا الأب موجود ، صحيح إن « صابر » لم يعشر عليه ، ولكنه موجود يملأ العالم ، ويجهب أن يستمر الإنسان فى البحث عنه بشجاعة روحية واصرار وجدانى كامل .

إن الدليل على وجود هذا و الأب الضائع > هو دليل باطني يعتمد على الشعور والإحساسي أ أكثر مما يعتمد على الواقع المادي الملموس .

والطبيب العادى - هادة - يقول : إن الشىء الذى لا يوجد عليه دليل مادى ملموس يجب علينا ألا نبحث عنه ، لأنه لا حيلة لنا فيه ، ولكن الطبيب العظيم غير العادى يقول : إن الحل موجود ، حتى ولو لم نعثر عليه إلى الآن ، وبعثل هذه الفكرة الخلاقة الدافعة يستمر الطبيب العظيم في البحث والتنقيب . والمرض الخطير الذي يواجهه نجيب محفوظ في رواياته الأخيرة ، وعلى الأخصى رواية «الطريق» ، هذا المرض لايمكن أن نسميه في كلمة وإحدة ، بل يمكن ان نصفه فنقول :

إنه القلق الناتج عن فراغ حياة الإنسان من فكرة شاملة ، تربع نفسه وتجيب على جميع الأستلة الأساسية الحاترة في حياته ، ونجيب محفوظ يواجه هذا المرض الحلطير بنفس الدافع الذي يواجه به أى طبيب عظيم مرضا خطيرا مجهول العلاج ، هذا الدافع هو الإحساس المباطني المميق بأن هناك حلا أو صلاجا ولو كان ذلك امرا ضامضا وبجهولا بالنسبة لنا حتى الآن .

فروايات نجيب محفوظ الأشيرة أشبه بالتجارب التي يجريها كبار الأطباء على الأمراضي الحطيرة .

كل ذلك رغم أنه _حتى الآن _ لادواء ولأشفاء من مرض البحث عن يقين كامل و إيهان مطلق يقدن كامل و إيهان مطلق يقدن الأسترق ، مطلق يقدن الإنسان العصري إلى جزيرة لاتعرف فيها الروح معنى القلق أو التمزق ، ولايشعر فيها الإنسان باليتم من ناحية الأم ، وباختفاء الأب وضياعه ، ومعه تختفي بالنسبة لأصحاب هذا النوع من المرض الروحي كل معانى الحرية والكرامة والسلام ، فلا يجدون أمامهم سوى طريق ملآن بالشوك والنكبات .

إنها أزمة حقيقية كبرى من أزمات العصر ، وهى أزمة شائعة فى هذا الجيل بالذات ، فلا يوجد مذهب إنسانى واحد يحمل الحل الكامل النهائى لمشاكل الإنسان الاجتهامية والنفسية ، وهذه الأزمة ، يعبر عنها نجيب محفوظ أجل تعبير فى رواية " الطريق" ، ويرمز فيها " بالأب الضائع" إلى ضياع اليقين الحاسم والعقيدة الشاملة التي تعطى للإنسان حلا لمشاكل الواقع والنفس والمصير .

بين المادية والوجودية

بعد هذه الرحلة مع روايات نجيب عفوظ الجديدة هل يمكننا أن نجد موقفا فلسفيا عاما يميز أدب نجيب عفوظ الجديد ويحدد نظرته إلى الحياة ؟

قد يثير هذا السؤال اعتراضا عند البعض ، فالمهم في نظر هولاء أن يكون الفنان أصيلا في عمله الفنى ، هذه هي مهمته الأولى والأساسية والرحيدة ، ومن حس الحفظ فإن أصحاب هذا الرأى لايمتلون نسبة عالية في الواقع الأدبى عندنا ، بل ربيا كانت المشكلة عكسية ، فالذين يطلبون منه فالذين يطلبون منه الأمنى أولا وقبل كل شيء .

وعلى كل حال فإننا لن نستطرد فى مناقشة هذه المشكلة ، فالبديهيات هنا تكفينا إلى حد كبير ، ومن البديهيات أن صاحب الفلسفة أو العقيدة مالم يكن فنانا أصيلا فإنه عن طريق الفن الردئ سوف يقتل عقيدته أو فلسفته ، وسوف يتحول من فنان يستطيع التأثير على المقل الإنساني والوجدان الإنساني إلى مدرس أو خطيب ، ويتمول عمله الفني بالتاتي إلى كتاب تعليمي أو خطبة منشورة ، وهذا النوع من الكتب والخطب ضعيف التأثير على جماهير الفن ، وكثيرا ما يكون تأثيره حكسيا يدعو إلى الشهور .

و إذا كان هذا الأمر صحيحا بالنسبة لكل فنان في كل العصور ، فهو يتطبق على الفنان في عصرنا الحاضر أكثر من أي عصر آخر من عصور التاريخ .

لقد أصبحت «الديمقراطية الفكرية والروحية » ... إذا صح التمبير ... شائعة في هذا العصر. وأعنى بهذا النوع من الديمقراطية أن المشاكل التي كانت في العصور القديمة من الله قلة قلية من « النخبة » و « الصفوة » في المجتمع الإنساني ، هذه المشاكل قد أصبحت عامة الشائع المناجعة عامة الشائع المنجيع ، ولقد كان « الكسبير» مثلا في القرن السادس عشر إذا أراد أن يكتب

عن مشكلة «القلق والانقسام الروحي الم يجد سوى الأمير « هاملت ، ليعبر من خلاله عن هذه المشكلة .

أما في عصرنا الحالى فباستطاعتنا أن نجد « هاملت» هذا موظفا في الدرجة السابعة أو عاملاً أو عررا في إحدى الصحف أو طبيبا في قرية .

كان المنطق القديم يرى أن مشاكل الروح الكبرى لاتعترى إلا أصحاب الجاه والسلطان في المجتمع الإنسان من أمراء ونبلاء وأشراف، أما الجماهير العادية فهى لاتعرف مثل هذا القلق ولايحق لها أن تعرف مثل هذا القلق، ولايحق لها أن تعرف مثل هذا القلق، وفي العصر الحديث ظهر فنان مثل و جوركى ليكتب عن أحد الصعاليك المتشردين في قصة قصيرة له ، وإذا بهذا الصعلوك يكاد يشعر عل طريقته بنفس الأحزان والهموم التي يعانيها «هاملت»، وتستبد بروحه هذه الهموم استبدادا كاملا.

وإذا كان هذا صحيحا في مشاكل الروح والفكر فإن هذه الحقيقة تعتبر أكثر انطباقا على مشاكل السياسة وكل مايتصل بتنظيم المجتمعات الإنسانية .

إن المواطن المادى الآن يفكر فيها يفكر فيه الحكام وذوو السلطة المادية والفكرية على السواء ، ولذلك لم يعد مقبولا في هذا المصر أن يتفصل الفنان عها يندور حوله من مشاكل وعها يترجد من أسئلة في حياة الناص وتفوسهم .

ونجيب محفوظ كأى فنان كبير كانت صلته بعصره في مختلف مراحل فنه أكيدة وعميقة ،
وهذا الموقف لايعرد إلى « مذهب سياسى » التزمه نجيب محفوظ فهر فيها اعتقد ليس من ذوى
المذاهب السياسية التى يكتب أصحابها بوحى منها وتطبيقا لها ، إنه يقترب في تحليلاته
الاجتماعية من هذا المذهب أو ذاك ، ولكنه لم يكن أبدا من أصحاب المذاهب المحددة
الصارمة التى لاتسمح لفنه بالحركة إلا في إطارها للحدد .

إننا عندما نقراً مثلا « هوارد فاست ، الكاتب الرواني الأمريكي المعروف نشعر على الفور أثنا أمام كاتب « ماركسي ، في نظرته للإنسان وفي تحليله للتاريخ ، خاصة في رواياته التاريخية عن « توم بين ، أو « سبارتاكوس ، أو غير ذلك .

وعندما نقراً « برنارد شو » نشعر من اللحظة الأولى أننا أمام كاتب اشتراكى يصدر فى كتابته عن الفهم الاشتراكى ويدعو إلى المجتمع الاشتراكى ويجارب أعداءه ، ولكننا لانستطيع أن نحس الأمور بهذه الصورة المباشرة للحددة عند نجيب محفوظ ، بل كل مانستطيع أن نقوله ونكون أقرب إلى روح هذا الفنان الكبير : إنه يلتقى فى تحليلاته بهذا المذهب أو ذاك من مذاهب السياسة أو مذاهب الفلسفة . و إذا لم يكن ارتباط نجيب بعصره راجعا إلى التزامه لمذهب سياسي أو فلسفي محدد فإلى أي شيء يعود هذا الارتباط إذن ؟

فى اعتقادى أن هذا الارتباط يعود إلى عدة أمور: فمحاولة فهم العالم الخارجى من ناحية تبدو وكأمها خريزة عند أى فنان كبير ، فالفنان الكبير يكون صاحب شهية غير عادية تدفعه بقرة لا حدود لها إلى فهم أكثر وأبعد مايمكن فهمه فى هذا العالم الذى يعيش فيه ، والفنان الكبير عادة يستمين بالوسائل المعروفة مثل القراءة والدراسة والتجربة الذاتية ، وبالوسائل الأخرى التى لايمكن أن تتوفر إلا للقلة مثل نفاذ البصيرة وقوة الخيال وما إلى ذلك .

إن شهوة المعرفة التى بلا حدود تكاد تكون غزيرة عند كل فنان كبير ، ولعلنا نذكر تلك الأمثلة التى أشرنا إليها في الفصول السابقة ، فقد كان « فلوبير » مثلا قارئا مجنونا بالقراءة كان يقرأ ويسجل ملاحظاته بلا توقف ، وهو يستعد بالقراءة خس سنوات متتالية لكتابة رواية واحدة ، وهناك « بلزاك » الذى كان يدفع الأموال لبعض الأسر حتى يعيش بينها ويمتزج بحياتها طويلا لكى يعرف بعد ذلك كيف يكتب عن حياة البورجوازية أو الطبقة الوسطى الأسرسة .

وفى عصرنا لانستطيع أن نسمى شخصية « همنجواى» ، ذلك الذى جعل التجرية المباشرة أساسا من أسس المعرفة في حياته ، لقد أخذ يجرب ويجرب بلا خوف ولا حذر . وواجه الموت أكثر من مرة عندما كان يلقى بنفسه في جبال أفريقيا وغاباتها ، ويتعرض بللك إلى خطر قاتل، أو عندما اشترك في الحرب الأهلية الأسبانية سنة ١٩٣٦، أو عندما جعل الصيد في الغابات مغامرة يومية من مغامرات حياته ، كل ذلك لكى يتلوق طعم الحياة بنفسه ، ولكى يرضى هذه الشهوة العامة للمعرفة في داخل نفسه العيقرية .

هذه الشهوة نفسها تتحكم في نجيب محفوظ ، إنه يريد أن يفهم ماحوله وأن يعثر على تفسير لهذه الصورة القاتمة لأوضاع المجتمع وأوضاع الحياة .

هـذه الشهوة للمعرفة ، والتي هي صفة عامة عند كبار الفنانين ، ليست هي وحدها التي تفسر لنا ارتباط نجيب بعصره ومجتمعه ، فهناك أمران آخران يفسران في نظري نفس الظاهرة .

الأمر الأول هو أن نجيب يتميز إلى حد بعيد في تركيبه الفكرى بالنظرة المرضوعية ، إنه ليس من أصحاب « الأمزجة ، المفلقة على نفسها ، بحيث تحجب عنه أحاسيسه الخاصة وأفكاره اللماتية كل رؤية لشاكل الوجود الخارجي ، حتى تبدو هذه المشاكل الخارجية - إن بدت - في إطار كتيف من المشاكل الذاتية ، إنه موضوعي يثيره العالم الخارجي ويجذبه إليه ، ويفجر فيه شهرة الفهم والتنقيب والبحث عن تفسير .

أما الأمر الثانى فهوماييدو وراء أدب نجيب محفوظ من « طاقة اخلاقية» كبيرة لها تأثيرها العظيم في نظرته إلى الأمور .

إنه يملك قدرة كبيرة على المشاركة الروحية والعقلية ، ويملك القدرة على أن يتعدى نفسه لكى يتأمل ويفكر ويدرس مشكلة و الآخر » ثم يتبنى هذه المشكلة ويتخذ من عمله الفنى وسيلة لكى يتأمل ويفكر ويدرس مشكلة و الآخر » ثم يتبنى هذه المشيب محفوظ بندفع في إنتاجه الأدبى قبل الثورة إلى تصوير المشكلة الاجتهاعية تصويرا عميقا نفاذا ، لايقف عند السطح الحارجى ، وهو يفعل ذلك دون أن يرتبط بمذهب سياسى واضح محدد ، ولكنه يتحرك بقوة أساسية ، هى قوة ضميره الذى دفعه دفعا عنيفا إلى الارتباط بالآخرين ومشاركتهم عن طريق العبل الفنر مشاركة عامرة .

هذه العوامل كلها جعلت من الطبيعى أن يرتبط نجيب محفوظ بمجتمعه وعصره وأن يفعل ذلك دون دافع من مذهب سياسى أو فلسفى معين ، فهذه العوامل جزء من قواه الداخلية وتركيبه الخاص كفنان ، كل هذا ساعده على إيجاد هذا الخيط الكبير الذي يربط بين أدبه وبين الحياة الواقعية والفكرية في جيله وعصره .

على أن هذا الارتباط الثاقب الأصيل إذا كان قد تم بدون سيادة مذهب أو نظرية ، فإنه قد وصل بنجيب في نهاية الأمر إلى موقف فكرى عام يمكن أن نستخلص ملاعه من انتاجه الأدبي الغزير .

ومهها تحدثنا عن هذا الموقف أو استطعنا أن نصل فيه إلى خطوط واضحة ، فمن المؤكد أننا « نستنج » هذا الموقف الفكرى من أعهال نجيب الفنية ، فهذه الأعمال هي الأصل وهي الأساس وليس الموقف الفكرى فيها منفصلا أو مستقلا عن العمل الفني .

ما هو هذا الموقف الفكرى ؟

فى المرحلة الأولى من أدب نجيب وهى المرحلة التى انتهت بثلاثية « بين القصرين» وقصر الشوق، والسكرية، نستطيع أن نقول إن تحليل نجيب محفوظ للظواهر المختلفة هو تحليل قريب جدا إلى التحليل المادى .

فهو يفسر المأساة التي يتعرض لها أبطال رواياته على ضوء الواقع الاجتياعي الخارجي .

فقى رواية (بداية ونباية) مثلا ، تبدأ المأساة في عزف سيمفونيتها المتنوعة الحزينة العريضة بعد موت (الأب) ، وموت (الأب) مأساة كبرى في المجتمع الذي لا توجد فيه ضيانات من أي نوع ، لا أحد يضمن الخبز للإنسان ، ولا أحد يضمن العمل ، ولا أحد يضمن التعليم ، ولا أحد يضمن الشرف والكرامة ، إن كل هذه الضيانات كانت تتركز في الأب أي في القوة الاقتصادية للأسرة ، وعندما تنهار هذه القوة يتخل المجتمع عن كل مسئولية نحو هذه الأسرة وتبدأ المأساة التي تحيط بالجميع وتفسد حياة الجميع .

هذا النحو من التحليل هو التحليل السائد فى مرحلة نجيب محفوظ الأولى. كما أشرنا من قبل. صائب تماما ، فقد كان الموضوع الأساسى فى روايات تجيب محفوظ الأولى. كما أشرنا من قبل. -هو المأساة الاجتباعية ، والمأساة الاجتباعية تعود فى معظم عناصرها إن لم يكن فى كل عناصرها إلى أسباب قائمة فى المجتمع نفسه ، فى تنظيمه وفى أوضاعه الاقتصادية وفى القوانين المختلفة التي تتحكم فيه وتسوده .

فالتحليل المادى هنا تحليل صائب دقيق ، وهذا هو التحليل الذى لجأ إليه نجيب محفوظ، ويجب ألا ننسى أن نجيب محفوظ، وعب ألا ننسى أن نجيب لم يقدم هذا التحليل المادى بطريقة عامة أو مباشرة أو مكشوفة ، فلقد فعل ذلك في إطار مقدرته الخصبة والتي تجعل من موهبة خلق الشخصيات الرواثية المقنعة الحية عنده موهبة فنية من الدرجة الأولى .

وفى هذه المرحلة أيضًا من أدب نجيب محفوظ توجد بدور متناثرة تكشف عن هموم روحية مرتبطة بالنفس الإنسانية أكثر من ارتباطها بالواقع الاجتياعى ، من هذه النياذج أحمد عاكف في رواية « خان الخليلي » ذلك القلب الجاف الذابل الذي لا يجد قطرات الندى إلا في قراءة بعض الكتب الصفراء ، ومن هذه النياذج أيضًا « كيال عبد الجواد » المتقف الحائر الذي يسبطر عليه شعور عميق بالوحدة في هذا العالم .

إنها نهاذج متناثرة لا يتكون منها اتجاه أساسى في روايات نجيب الأولى ، ولكنها موجودة مع ذلك ولها قيمتها وحيويتها العميقة .

ماذا فعل نجيب فى مرحلته الفنية الثانية ؟ إن نجيب فى هذه المرحلة لم يتخل عن التحليل المادى للمشاكل التي يتعرض ها ، فها زال العالم الحارجي فى رواياته الجديدة يلعب دوره الأساسي فى تشكيل مأساة الإنسان كها يعرضها نجيب ويكشف عنها .

ما من رواية واحدة خلت من سطوة هذا العالم الخارجى ونفوذه وتأثيره على مواقف الأطال. فضى رواية و الطريق ٤ مثلا نجد أن الموقف المادى للبطل أساس من أسس أزمته ، وَ بلا عمل ، وهو يوفض بيئته المادية القديمة المنحلة ، ويريد شيئًا جديدًا منسجًا متناسخًا ولقد كان هذا البطل يقترب من الوقوع فى الهاوية كلما اشتد يأسه من العثور على أبيه ، وكم اقترجت نقرده من النفاد .

وفى ‹ اللص والكلاب ، نجد أن الأزمة الروحية التى يعانيها البطل لها مصدرها الماد أيضًا ، فهذا البطل فقير يحس أن فقوه هو نتيجة لنظام اجتهاعى غير عادل ، وهو لا يريد يستسلم لهذا النظام ، بل يريد أن يقضى عليه ويتحداه ويتتقم منه .

فالصلة بين الأزمة التى يمانيها الأبطال فى روايات نجيب الجديدة وبين الواقع الماد الحارجى صلة كبيرة ، والإطار المادى لهذه الروايات عمومًا هو إطار يتكون من ظروف فاسه مرتبكة تقود إلى الأرمة وتوسى بها .

ولكن نجيب لم يكتف في المرحلة الثانية من إنتاجه بهذا التحليل المادى للأزمة ، فالأز تنبع أيضًا من نفسية أبطاله ، تنبع من حيويتهم وتكوينهم الروحى الخاص . . معنى هذا الإنسان عند نجيب محفوظ لم يعد كها كان في البداية ظاهرة من ظواهر الحياة الاجتهاعية . . لم يعد مجرد فرد في طبقة اجتهاعية محمل خصائصها وأمراضها وآلامها ، خصوصا هذه الطب التي عنى نجيب محفوظ بتصويرها عناية عميقة في مرحلته الأولى ، وأقصد بها الطبقة الوسعا الصغيرة ، إن الإنسان عند نجيب محفوظ في مرحلته الجديدة إنسان له استقلاله الله! الخاص ، إنسان له وجوده الداخل الذي يتميز نميزاً كمازاً كما خن غيره ، إنسان يمكن أن يوب في أي مكان من العالم ، الأنه بقلقه الخاص وهمومه الخاصة ينفصل عن بيئته بقدر ما يرتب بصفته الإنسانية العامة أولا وقبل كل شيء .

إن التحليل المادى في روايات نجيب الجديدة لا يقف وحده ، بل يرتبط به تحليل روح نفسى ، ويؤكد هذا المعنى ما نجده في شخصيات نجيب الجديدة من امتزاج واضح ملموه بين الجانب المادى والجانب الروحي فسعيد مهوان قاتل وقديس ، و « نور » فتاة مومه وملاك ، والأب في رواية " الطريق " بائع خمور ومزواج ولكنه في نفس الوقت أعظم ر للمروح، إنه رمز للحرية والكرامة والسلام .

كل هذا الامتزاج بين المادة والروح يؤكد الاتجاه الفكرى الذي يسير فيه نجيب محفوظ .

إنه يجمع الآن في نظرته للإنسان بين الإيمان بالجانب المادي في الحياة و بأهمية هذا الجان

وتأثيره الكامل على موقف الإنسان وبين الإيهان بالإنسان المستقل ، الفود ، الذات الحاصة ، الموج التي تنبع منها الأفراح والأحزان .

فإن أردت تسمية لهذا الموقف الفكرى فيمكننا أن نعود إلى التسمية التي أشرنا إليها في فصل سابق ، وهي 3 الواقعية الوجودية ٤ إذا صح هذا التعبير - والمعنى الأساسى الذي ينبع من هذا الموقف الفكرى هو أن في الجانب المادى للحياة سرا من أسرار رخاء الإنسان وشقائه ، ولا يمكن فهم الموقف الإنساني بدون فهم هذا الجانب المادى وإدراكه على حقيقته ، ولكن الجانب المادى ليس وحده هو الأساس في موقف الإنسان . . كلا ، بإصرار عنيف وعميق .

إن الإنسان يملك في داخله عالما خاصا مستقلا ، بحيث يمكننا أن نسيطر تمام السيطرة على عالمه المادى ، ومع ذلك فإننا لا نستطيع أن نمنع عنه العذاب والألم إذا كانت في داخله بذرة من بدور الشك والفلق .

فعالم الإنسان يتكون في جانب منه من هذا العالم الخارجي المادى ، ولكنه يتجاوزه إلى حوالم أخرى في روح الإنسان ليست بسيطة ولا سهلة ولا يمكن إنكارها أو تجاهلها على الإطلاق .

هذا هو الموقف الفكرى العام الذى يمكن أن نخرج به من أدب نجيب محفوظ ، وأود أن أقول إنني أقصد بكلمة الوجودية التي استخدمتها هنا معناها العام ، وليس معناها الخاص عند أي فيلسوف من فلاسفة الوجودية المعرفين .

إننى أقصد بها ذلك الميل إلى الاهتهام بالجانب الذاتى الروحى الوجدانى فى الإنسان . . هذا الجانب الذى يتأثر بالعالم الخارجى ولكنه يقف أحيانا بعيدًا ومستقلاً عن كل عامل خارجى يؤثر فيه .

الشحساذ

فى الروايات الأخيرة لنجيب محفوظ تظهر بين الحين والحين شخصية (شحاد) يطلب من الناس لقمة خبر أو قرشا يسد به مرارة الحوج ، ورغم أن الشحاذ فى هذه الروايات كان يظهر أمامنا ويغتفى فى سرعة البرق الخاطف ، ورغم أن هذا الشحاذ كان أحيانا لا ينطق بأية كلمة ويكنفى بأن يمد يديه للعابرين . رغم هذا كله فإن هذا الشحاذ يترك فى نفوسنا إحساسًا عميةًا بالحزن والمرارة ، لأن نجيب محفوظ يقدم إلينا هذا الشحاذ عادة فى لحظة متأزمة من لحظات الرواية . . يظهر ليطلب (صدقة) من إنسان حطمته الظروف . . فها ندرى فى تلك اللحظة أيها أكثر بؤسا : السائل أو المسئول ؟

هذا ق الشحاذ الذي يظهر بسرعة ويختفي بسرعة في بعض الروايات الأخيرة لنجيب عفرظ ، يصبح بطلاً ويسبح بطلاً ويسبح الرواية ق الشحاذ » ، وإذا كان الشحاذ الجديد يشترك مع كل رفاقه الآخرين من الشحاذين في بوس النفس وتمزق الروح وشدة الحاجة إلى المون ، إلا أنه يختلف عن غيره من الشحاذين اختلاقاً جوهريا ، فهو ق شحاذ » غني يملك رصيداً كبيراً في البنك ، وعبرة فارهة تتنظره أمام مكتبه لتنقله إلى أي مكان يريد ، ورضم ذلك كله فهو شحاذ عريق يمد يده لكل ما في الكون من قوى وعناصر يسألها العون ، ويطلب منها صدقة تكفيه مذلة الاحتياج والجوع .

فلى أى شىء يحتاج هلما الشحاذ الغريب ؟ . . إنه يحتاج للى معرفة أسرار الكون ، يحتاج للى معرفة معنى الحياة ، يحتاج ليل أن يكتشف ما وراء المظاهر السطحية الساذجة لهذا الوجود .

هما الشحاذ واسمه عمر الحمزاوى ، هو محام كبير ناجع ، أوصلته مهنته إلى مستوى عال من الثراء ، وهو متزوج وله أولاد ، وقد كان فى بداية حياته شاعرًا وكان اشتراكيا محلم ، فى بتغيير العالم ، ولكنه ترك الشعر والاشتراكية إلى العمل الناجع ، وبعد منتصف العمر ، فى

سن الخامسة والأربعين ، فاجاته الأرمة التي عصفت بحياته ، إنها أزمة نفسية كبيرة جعلته يشعر أن كل شمى و لا معنى له ، لا البيت ولا العمل ولا النجاح ولا الزوجة ولا الزوجة ولا الزوجة ولا الولاد ، وترك «عمرة بيته وخرج هائياً على وجهه ، يبحث عن طعم للحياة التي بلا طعم ، يبحث عن شمى جديدة والدنيا غير هذا الركود القاتل الذي يعانيه ، فأقام في شقة جديدة بَع « وردة » التي القطها من أحد النوادى الليلة ، وبقى معها سعيدا لفترة قليلة من الوقت ، ولكنت أهبه بالمخدر الذى زال أرمته ، بل كانت أشبه بالمخدر الذى زال أوبسرعة .

وانتقل د عمر ؟ من د وردة ؟ إلى د مرجريت ؟ ، شم إلى د منى ؟ ، ومنى ومرجريت هما
صورتان من د وردة ؟ ، ولكنه لم يجد فى كل هذه التجارب سوى اليأس والفراغ ، وعاد إلى بيته
من جديد ، يائشا عطيا ، ووجد أن صديقه وزميله الاشتراكى القديم د عثبان خليل ؟ قد
من جديد ، يائشا عطيا ، ووجد أن صديقه وزميله الاشتراكى القديم د عثبان خليل ؟ قد
أن يقيم بمنزل بعيد بين الحقول ، وفي حالة أشبه بالجنون ، حيث يعيش فريسة لأحلام
مغزهة ، ورؤى يختلط فيها الخيال بالمواقع ، وذات يوم يصل د عثبان ؟ إلى المكان الذي يقيم فيه
د عمر ؟ ويلقى د عثبان ؟ أمام عمر بعدة أخبار ، منها : أن د عثبان خليل ؟ مطارد من
البوليس مرة أخرى ، ومنها أيضًا أن د عثبان خليل ؟ نفسه تزرج من ابنة عمر الكبرى د بثبنة ؟
وأنها تنتظر منه طفلاً ، وطلب و عثبان ؟ الأمن لنفسه من مطاردة البوليس كها طلب من د عمر ؟
أن يعود إلى بيته ليحمى البيت ويرعاه ، ولكن د عمر ؟
من حالة ذهوله أو جنونه _ لا يعبأ
بشىء حتى يفاجأ برصاصة تخترق قدمه ، وهى رصاصة جاءته من أحد رجال البوليس الذين
يطاردون د عثبان خليل ؟ ، وعندما يجد رجال البوليس د عثبان ؟ مع د عمر ؟ يقبضون عليهها
يطاردون د عثبان خليل ؟ ، وعندما يجد رجال البوليس د عثبان ؟ مع د عمر ؟ يقبضون عليهها
معا ويحملانها في عربة واحدة ، وعمر غانب عن العالم ، غارق في أحلامه ودمائه .

هذه هي خلاصة الأحداث الخارجية في رواية « الشحاذ » .

فهاذا تعنى هذه الأحداث ؟ إن النغم الأساسى فى هذه الرواية هو نفسه النغم الذى سبق لنجيب محفوظ أن عبر عنه وعزفه لنا فى قصته " الطريق » . إنه نغم البحث عن الحقيقة ، عن المجهول ، عن هذا الشىء الذى يفسر الأشياء كلها ويعطيها معناها العميق .

وليس معنى هذا أن قصة « الشحاذ » تكرار لقصة « الطريق » والأصح أنها امتداد وتنويع وتعميق لنفس المادة الموجودة في « الطريق » ، فالحقيقة أن « الشحاذ » لما طعمها الخاص سواء من الناحية الفنية أو من الناحية الإنسانية ، فالتشابه هنا يين « الشحاذ » و « الطريق » ليس جمودا ولا تكرارا ولا نوعا من الملل . وإذا أردنا أن ندخل عالم « الشحاذ » ونفهمه ، فإن باستطاعتنا أن نعتمد على عدة مفاتيح تساعدنا على إضاءة هذا العالم وفهمه .

المستاح الأول في هذه الرواية هو أن البطل قد تخل عن كل الأشياء الحقيقية في شخصيته، وبحث عن النجاح والثروة وظل يسعى وراءهما حتى بلغ منها قدرًا كبيرًا ، ولكن يلرة الشقاء كانت كامنة في هذا النجاح لأنه نجاح يحقق المثل الأعلى للإنسان في المجتمع ، ولكنه لا يحقق المثل الأعلى للصدق مع النفس ، ولقد كانت حقيقة البطل أنه فنان من ناحية ، وأنه من ناحية أخرى صاحب عقيدة هي الاشتراكية ، ولكنه ترك الشمر وترك الاشتراكية ، وشغله النجاح بعض الوقت ، غير أن النجاح المادى لا يمكن أن يشغل الإنسان الحساس الحميق إلى الأبد، وهذا ما حدث ، لقد حقق النجاح كل أغراضه ، وها هو البطل يتسامل : أبن الحقيقة ، لقد كان باستطاعته أن يكون أكثر اطمئنانا ، وأكثر سعادة بالحياة لو بقى صادقًا مع نفسه ، لو بقى شاعرًا واشتراكيا .

على أن البطل لم يترك الشعر والاشتراكية لمجرد البحث عن النجاح فقط ، ولكن الواقع أيضًا قد ساعد على أن يتعرض البطل لهذه الأزمة ويبتعد عن حقيقته الصادقة الأصيلة .

وهذا هو المفتاح الثاني للرواية ولاشك .

إن في مجتمعنا الحديث تناقضاً أساسيًا بين الشعر والعلم ، فلقد كان الإنسان القديم يستعين بالشعر والفن عمومًا على اكتشاف أسرار الكون ، ولهذا فإننا كليا عدنا إلى الوراء في تاريخ الإنسانية وجدنا عددا أكبر من الشعراء والفنانين وليست النسبة العددية هي المهمة تقط ، بل إن العلماء الآن يملكون من التأثير على المجتمعات أضعاف ما يملكه الأديب والفضان ، ولقد كان العكس هو الصحيح تماما في العصور القديمة ، خذ مثلا على ذلك ما حدث في المجتمع الروسي ، كان محدث في المجتمع الروسي ، كان القرن الماضي ملينًا بالفنانين والأدباء في روسيا ، كان صوت الفن في هذا المجتمع هو أعلى الأصوات على الإطلاق وهو أكثرها تأثيرًا على المجتمع صوت العلم ، حتى أصبح العلم هو صاحب الكلمة العليا في الحياة طياة طيخ الروسة المليا في الحياة طياء المربخ المياء المربخ العلمة تاريزة الروسية .

وعندما تتأمل علمنا المعاصر ندرك أن ما حدث في روسيا من ناحية المعلاقة بين الفن والعلم هو ما يحدث في العالم كله بنسب متفاوتة ، إن عصرنا هو عصر العلم أولا ، أما الفن فيأتي في الدرجة الثانية ، والعلم هو الوسيلة الأولى في يد إنسان القرن العشرين لكي يعرف أسرار العالم، ويكتشف حقيقة الوجود . لم يعد هومبروس هو الذي يذهب و مندوبا » عن البشر إلى دنيا الأسرار والغموض ليعرف كل ما فى الحياة من مجهولات ، ولكن (أينشتين » و (قصيلته » هم الآن الذين يدقون أبواب المجهول ويبحثون عن السر .

والفنان الآن في كل أنحاء العالم يعانى أزمة ، وبطل رواية « الشحاذ » يعانى هذه الأزمة معاناة حقيقية ، وأعتقد أن هذا الوجه من وجوه رواية « الشحاذ » هو تصوير لجانب من الجوانب الخاصة بنجيب محفوظ نفسه ، إن نجيب ولا شك يحس بهذه الأزمة في قرارة نفسه ، ويدركها إدراكا حقيقيا عميقا ، وقد انعكس إحساسه بهذه الأزمة على رواية « الشحاذ » ، وليس معنى هذا أن بطل رواية « الشحاذ » هو نجيب محفوظ ، ولكن هذا الجانب في بطل الرواية يعانيها نجيب محفوظ .

ولنعد إلى الرواية نفسها لنسمع و مصطفى » صديق بطل الرواية يقول : « لعله لو كتا من العلهاء الذين ينفقون عشرين عاما في البحث عن معادلة لما عرفت التعاسة إلى نفوسنا سبيلاً .

ويرد عليه ١ عمر ١ بطل الرواية بقوله :

« لعل صر شقائى أننى أبحث عن معادلة بلا تأهيل علمى » . ويرد « مصطفى » صديق البطل بقوله : « ولأنه لا يوجد وحى في عصرنا فلم يعد الأشالك إلا التسول » . و « مصطفى » صديق البطل عد الذي يفلسف هذه الأزعة العنيفة ، لأنه هو أيضًا كان فنانًا مثل بطل الرواية ، ولكن البطل لم يبد حلا لأزعته ، أما « مصطفى » فقد وجد الحل ، لقد ترك الفن إلى الكتابة الصحفية المسلية ، وله في ذلك فلسفة ، إنه يقول :

« الحق أن مفهوم الفن قد تغير ونحن لا ندرى . عهد الفن قد مضى وانقضى ، وفن عصرنا هو التسلية والتهريج ، هذا هو الفن الممكن في زمن العلم ويجب أن نتخل للعلم عن جميع الميادين عدا السيرك ، وفي رأيي أن الترفيه غاية جليلة لمتميى القرن العشرين ، وما نظن أنه الفن الحقيقى ليس إلا الضوء القادم من نجم مات منذ ملايين السنين ، فعلينا أن نبلغ سن الرشد ، وأن نولى المهرجين ما يستحقون من احترام . لقد قضى العلم على الفلسفة والفن ، فإلى مسرات التسلية بلا تحفظ ، ببراعة الأطفال وذكاء الرجال ، إلى القصص الحقيفة والصهور الغربية » .

هده هي خلاصة الحل الذي وصل إليه " مصطفى ؟ صديق البطل ، أما البطل نفسه فهو يحس بالمشكلة ولكنه لم يصل إلى حل . وهنا تكمن أزمته العنيفة الكبيرة ، إن الفن أصبح على الهامش ، والفنان يبحث عن مكان له في العالم . وهذه محنة كبيرة خطيرة . وإذا كان الحل هو أن يتحول الفنان إلى التسلية والترفيه فياله من حل أليم لا يستطيع كل فنان أن يقبله .

أما الأزمة الثانية التى يتمرض لها البطل فهى أنه اشتراكى قديم ، وها هو المجتمع الاشتراكى تظهر ملامحه الأولى فى الأفق الاجتياعى فياذا يفعل الآن ، لقد سبق الواقع كل أحلام البطل ، وهذا هو حوار يدور بين البطل وصديقه * مصطفى » . يقول مصطفى » . ووبالطبع فإن الدولة فى حديثه إنها تشير إلى الدولة فى عهد عبد الناصر :

« إنى أتساءل ما دامت الدولة تحتضن المبادئ التقدمية وتطبقها أليس من الحكمة أن مهتم بأعيالنا الخالصة ، ويرد البطل مشيرا إلى كتابات التسلية والترفيه التي يكتبها (مصطفى » : «كأن تبيع اللب والفشار وتتساءل عن معنى الوجود » . ويقول " مصطفى » ردا على ذلك : «أو أحشق الأبلغ نشوة اليقين » فيرد البطل « أو تسقط مريضا بلا علة » .

وفي هذا الجانب تثير رواية « الشحاذ » سؤالا هاما : ماذا يفعل الثوريون الذين عاشوا من المحل المدين عاشوا من المدود المثورة للقررة عندما تتحقق دعوتهم بالفعل ؟ . إنه سؤال هام ، وسؤال يبحث الكثيرون عن إجابة له . وهو سؤال له قيمته الكبرى ، لأن هناك فرقا بين الدعوة إلى مبداً ، وبين أن يتحول هذا المبدأ إلى حقيقة واقعة . إن التبشير شيء والواقع شيء آخر . والفجوة بينها تعتبر من أقجع الفجوات التي يتعرض ها البشر . ونحن نعرف في تاريخنا الوطني عددًا من الشبان الذين كانوا في يوم من الآيام يعملون ضد الإنجليز . يقتلونهم ويطلقون عليهم الرصاص الذين كانوا في يوم من الآيام يعملون ضد الإنجليز . يقتلونهم ويطلقون عليهم الرصاص ويلقون عليهم بالقنابل . لقد عاش هؤلاء فترة طويلة في المنف من أجل بلادهم ولكن ما أكثر حبرة هؤلاء بعد أن تحروت بلادهم وتحقق هدفهم ، إن بعضهم لا يعرف ماذا يفعل الآيام بعد أن تحروت بلادهم وتحقق هدفهم ، إن بعضهم لا يعرف ماذا يفعل الآيام بعد أن انتصرت قضيته .

هذان الجانبان يمثلان جزءًا أساسيًا من أزمة بطل الشحاذ .

الجانب الأول هو التناقض بين الفن والعلم .

الجانب الثاني هو التناقض بين الحلم والواقع ، بين التبشير بالمبدأ وانتصار هذا المبدأ في عالم الحقيقة .

والمفتاح الثالث فى هذه الرواية هو أن أزمة البطل ليست أزمة جزيية ، أى أنه لا يشكو من حرمان عاطفى أو حرمان جنسى أو مادى ، إنه يشكو من أزمة كلية شاملة ، إنه يريد أن يعرف جوهر الأشياء ، المهم كما يقول البطل نفسه * أن تلامس سر أسرار الحياة ، . وعمجز يطل 3 الشحاذ ؟ عن تفسير الحياة يجعله خائفًا من الموت . لأن صمت العالم عن الإجابة يجعل الكون كله سجنا ويجعل النهاية قريبة وغيفة .

لماذا يلح الموت على تذكيرنا بنفسه بين كل حمل وآخر ، لا شيء بيقى في الحياة ، عندما يفقى في الحياة ، عندما يفقد كل شيء مناه ، وعندما يبدو كل شيء خامضًا بلا تفسير وعندما يعجز الشعور بالمائلة ، ويعجز الجنس ، ويعجز كأس الخمر . . عندما يعجز هلما كله عن إعطاء الحياة معنى كبيرًا فهاذا يبقى في الوجود إلا الموت ؟ . . إنه لا يبقى في الحياة إلا فعل « يضبجر » . . يقول البطل لنفسه : « ضبجر يضبجر أضجر فهو ضبجر وهي ضبجرة والجمع ضبجرون . . وضبجرات ، هذا كل ما في الحياة بالنسبة فذا البطل المأزوم .

لو كان البطل يبحث عن حل جزئي محدود مثل الجنس أو العاطفة أو المال لما تعرض لكل هذه الأزمة الروحية .

ومفتاح رابع لهذه القصة هو الخوف من تيار التفاهة التى تزحف شيئًا فشيئًا إلى حياة عصرنا كله ، ويبلو تيار التفاهة أو على الأقل تيار الحياة السهلة في هذه العبارة التى يقولها «مصطفى» صديق البطل : « . . أما ابنى « عمر » الذى سميته للأسف باسمك فمراهق شكس ، واهتهامه بالكرة اهتهامك القديم بقلب العالم رأسا على عقب . . » ، فالكرة ، والكتابات السهلة ، والبرامج المسلية في التليفزيون والإذاعة . . كل ذلك يشعر البطل بالخوف، لأن عالم العمق قد واح وأخذ يغوص في التراب . وهذا مظهر آخر من مظاهر غربة البطل عن العالم الذي يعيش فيه . أين هذا العالم من كل ما يحس البطل به من مطالب روحية عميقة أصيلة ؟

على أن الصورة التي ترسمها قصة (الشحاذ) ليست خالية تمامًا من أي شعاع من النور . إن هناك بعض أشعة النور القليلة في هذا العالم القاتم . ولكن من خلال هذه الأشعة القليلة يمكن يوما أن يتفجر النور الكامل ويجد الإنسان طريقه .

من هذه الأشعة القليلة أن البطل يستمع الإنته بثينة وهي شاعرة مثله . تقول له : « إن الشعر سيظل أجمل ما في حياتي » وهنا يقول لها البطل : « ليكن ، لن أجادلك في ذلك ويمكن أن تكوني شاعرة وفي ذات الوقت مهندسة » .

أى أن البطل بجلم بالجمع بين الفن والعلم فى الجيل الجديد . إنه يريد أن يحل التناقض الذى وقع فيه هو . أن يحله بالنسبة الابتته وبالنسبة لجيلها كله . إنه لا يعرف طريقة لحل التناقض ، ولكنه يحس إحساسا غامضًا أن التناقض يمكن أن يجل . ومن أشعة النور أيضًا قراءة الشعر الصوقى و وفي أوقات تسلى بقراءة الشعر فهفت نفسه إلى أشعار الهند وفارس ، وهذه الأشعار بالذات يمتزج فيها الفن بالصوفية . فكأن التصوف الذى يواجهنا في كثير من روايات نجيب محفوظ ما زال مصدرًا من مصادر الراحة والطمأنينة بالنسبة للإنسانية ، لأنه يخفف من حدة القلق ويعطى للإنسان لحظات من الرضا تساعده في هجير الحياة .

وأخيرًا . . ألا يوجد في رواية الشحاذ معنى إيجابي كبير غير هذه اللمحات البسيطة من النور ؟ هل تعتر هذه الرواية غارقة في اليأس المطلق والطلام الدامس ؟

فى اعتقادى أن داخل رواية « الشحاذ » وفى أعياقها دعوة إيجابية كبرى تمس روح حضارتنا المربية كلها .

وليس من الافتحال أن نقف أمام هذا الجانب الكبير ونحاول أن نضم أيدينا عليه.

إن رواية « الشحاذ » تشبه في مضمونها الفلسفي ملحمة « فاوست » المعروفة للأديب الألماني جيته . ففاوست كان مثلا للبحث عن المعرفة بلا حدود ولا تردد أمام أي اعتبارات .

وهذا ما نحسه في رواية الشحاذ . إن البطل يريد أن يعرف ، وبغمة البحث عن المجهول
ترقف في رواية الشحاذ ارتفاعًا حادًا عنيفًا . ولعل أعمق ما يجرى في داخلنا اليوم هو هذا
الحنيف إلى المعرفة . لقد كان « فاوست » كيا صوره الفنان الألماني جيته منذ ماتني سنة
تقريبًا ، تحهيدًا للنهضة العلمية عند الأوربين . واعتقد أن هذه هي نفس النغمة عند نجيب
عفوظ ، نغمة البحث عن المجهول ، إننا الآن نبحث عن المجهول في كل شيء ، فنحاول أن
نستخرج النبات الأخضر من المحراء الجرداء ، ونحاول أن نجد في بطن الأرض أي سر من
أسرارها ، ونحاول أن نكتشف أسرار الذرة ، وفي كل بقعة نائية من أرض بلادنا . حيث لم
أسرارها ، ونحاول أن نكتشف أسرار الذرة ، وفي كل بقعة نائية من أرض بلادنا . حيث لم
نيوجد إلا الفراغ المخيف _ يعيش الآن عهال ومهندسون يبحثون ويريدون أن يعرفوا . . لم
نعد مستسلمين للظروف ، لم نعد نلقي كل مشاكلنا على عاتق المصادفة أو المجهول ، ولو
تصورنا حياتنا « رجلا » لكان هذا الرجل في حياته الروحية والمعنوية هو بطل « الشحاذ » ،
فالفلسفة الأساسية عند بطل « الشحاذ » هي البحث عن المجهول ، هي عاولة اكتشاف هذا
المالم ، هي عاولة الانتصار على المجهول وليس الاستسلام له ، مها كان في البحث عن
المالم ، هي عاولة الانتصار على المجهول وليس الاستسلام له ، مها كان في البحث عن
المالم ، هي عاولة الانتصار على المجهول وليس الاستسلام له ، مها كان في البحث عن
المالم و المذلك لم تخرج قصة نجيب مخفوظ تمجيدًا الانتصاراتنا ، وإنها خرجت تصويرًا طالة
الحياة » ولذلك لم تخرج قصة نجيب مخفوظ تمجيدًا الانتصاراتنا » وإنها خرجت تصويرًا طالة
الحياة » ولذلك لم تخرج قصة نجيب مخفوظ تمجيدًا الانتصاراتنا » وإنها خرجت تصويرًا طالة
الحياة » ولذلك لم تخرج قصة نجيب مخفوظ تمجيدًا الانتصاراتنا » وإنها خرجت تصويرًا طالة
المناهدة والحياة والعذاب . ولا أعتقد أن الانتصاراتنا » وإنها خرجت تصويرًا طالة
المخبول من المثالة والمدال على المجود والعالية على المؤلد المؤ

اللهفة على المجهول . وكأن هذه الرواية تلهب ظهورنا وتقول إن هناك أستلة كبرى يجب أن نفكر فيها ونبحث عن حل لها .

ونبيب عفوظ يفعل ذلك كها يفعله الفنان الصادق في إحساسه بالحياة ، دون افتمال أو تممد . إن هذه الرواية أشبه بالمقطوعة الموسيقية ، فيها نداء عميق وصلوات مخلصة في عراب المجهول ، إنها دعوة للإنسان المربى في مصر وغيرها لكى يقتحم الخطر ولا يقف عند الحدود الناعمة الساذجة للحياة ، وإلا طمسته رياح التغيير الكبيرة المنيفة التى تهب على العالم . إن هذه الرواية أغنية من أجل * صويرمان * عربى ، من أجل إنسان بحلق في الفضاء وينزل إلى باطن الأرض ، وليس المهم الأن هو النتيجة السريعة ، وإنها المهم هو التجربة . . إن المادل المعمل لرواية نجيب عفوظ المليئة بالشعر هي أن يكون في بلادنا جيش من العلهاء يبحثون عن إجابة للاسئلة الكبرى الخاترة التي دارت في ذهن بطل الشحاذ ووجدانه ، ولم يجد لها حلا فتحطمت حياته . ولكنه بقي ومزًا عظيها للمحاولة للجهد الكبير في البحث عن المجهول .

نجيب محفوظ شاعكا

لم يتوقف نجيب عفوظ منذ بدايته الأدبية عن التعلور ، وهذا هو الذي يجمل من هذا الفنان الكبير ظاهرة فنية متجددة لا تعرف الصدأ والجمود على الإطلاق ، فنجيب محفوظ لم يقف عند مدوسة فنية واحدة ، بل جعل فنه بجالا للتجربة الجديدة باستمرار ، ولذلك استطاع أن يكون موضعا للحب والاهتهام من أجيال أدبية متنالية رضم أن الذوق الأدبي في هذه الأجيال قد تغير من عصر إلى عصر ، ورغم أن ما يمكن أن نسميه بالحساسية الأدبية قد اختلاف بين هذه الأجيال المتمددة اختلافا واضحًا ، والسبب في ذلك كله أن نجيب محفوظ هو صاحب (موهبة متيقظة) لا تعرف الحمول أو الكسل ، فهو متنبه لكل ما مجدث حوله من تغيرات في الذوق والفكر والإحساس ، متنبه لاختلاف النخمة التي يعشقها كل جيل من هذه الأجيال ، بل إن نجيب مخفوظ يسبق في كثير من الأحيان الناقع الأدبى الذي يعيش فيه ، ويفاجئه بشىء غير متوقع ، تمامًا ، وله مذاق جديد من هرة والوجدان .

وهذا مما فعله نجيب محفوظ في روايته أو ملحمته (الحرافيش) وهي بين أعياله الأخيرة تعتبر أهمها على الإطلاق وأكثرها نضجا وروعة . . إنها حمل شعرى بقدر ما هي عمل روافي ، وهي بمعنى من المعانى تعتبر أغنية طويلة بديعة تتحدث عن مشكلة الإنسان وبحثه الدائب عن (المدل) و (السعادة) و (الخلاص من الظلم) ، وكها كانت روايته المعرفة (أولاد حارتنا)، هي ملحمة البحث الإنساني عن (الإيان) ، فإن (الحرافيش) هي ملحمة البحث عن (العدالة) .

ونجيب محفوظ في (الحوافيش) لا ينفصل عن ماضيه ، ففي الرواية نفس الحيوط التي تعرّد نجيب أن ينسج منها عالمه الفني ، فنحن هنا أيضا كيا في معظم أعيال نجيب السابقة أمام : (الحارة) و (الفترات) و (التكية) وغير ذلك من الجزئيات التي نتعرف بها على عالم نجيب محفوظ ، والتي أصبحت علامة بميزة له وحده من بين كل كتاب الرواية العربية ، إنها نفس الأدوات القديمة ، ونفس الآلات الموسيقية التي تعرّد أن يعرف عليها ، ولكن (اللحن) اللدي يقدمه لنا نجيب هنا لحن جديد ، نسمعه بقلوينا فنعشقه ونتشي به .

وهذه الرواية تثبر عدة قضايا منها قضية الأسلوب الجديد الشعرى المركز الذي استخدمه نجيب عفوظ ، ومنها قضية المؤثرات التي تأثر بها نجيب في كتابتها ، فهناك مؤثرات عربية ومؤثرات أجنبية تظهر في هذه الرواية ، ومنها العلاقة التي تربط بين هذه الرواية ورواية (أولاد حارتنا) ، ولكنني سأترك ذلك كله إلى مجال آخر ، وأتوقف هنا عند نقطة واحدة في هذه الرواية ، تتصل بشيء جديد قدمه إلينا نجيب محفوظ وهي استخدامه لبعض أبيات ٥ الشعر الفارسي ، في هذه الرواية ، وقد استخدم نجيب عددًا من أبيات الشعر الفارسي ، كلها للشاعر الكبير « حافظ الشيرازي » ، وكان لهذه الأبيات في رواية الحرافيش وظيفة محددة ، هي التعبير عن لحظات (الوجد) الصوفي في الرواية ، وقد اختار نجيب أن يكتبها بنصها الفارسي حتى تبقى غامضة على القارئ ، فهذا الغموض نفسه هدف من أهداف الكاتب الفنان ، وهدف من أهداف اللحظة التي يعمر عنها ، ففي هذه اللحظة ، لحظة الوجد والعشق والتصوف يتحدث الكون كله حديثًا مبها عن شيء مجهول في هذه الدنيا ، وهذه الأصوات المجهولة المبهمة هي الأصوات التي نسمعها في داخلنا عندما نكون وحدنا في لحظة صلاة أو تأمل أو عذاب ، حيث ندرك تماما أن الدنيا ليست مجرد شريط من الأحداث الواقعية المعقولة التي تمر بنا أو تمر أمامنا ، فهناك لحن آخر له وجوده ، وله شخصيته بين جميع الألحان ، وهو اللحن الذي يربطنا بالله أو بأصل الأشياء أو بأعياق الكون ، ونحن لا نفهم هذا اللحن بعقولنا ، ولكننا نحسه بمشاعرنا وندرك أنه موجود يعزف في الدنيا على الدوام ولا نسمعه إلا في لحظات التصوف والعشق الكبير والوجد والنجوي والعبادة .

على أن غموض الشعر الفارسى الذى استخدمه نجيب فى روايته الجديدة لا يكفى وحده للوصول بنا إلى هذه الحالة من الوجد ، فنجيب فنان حكيم حسن التدبير فى صناعته ، وهو لا يقيم بناءه الفنى أبدًا على الفوضى أو على الصدفة ، إنه يتحكم فى فنه ، حتى وهو فى أقصى يقيم بناءه الفنى أبدًا على الفوضى أو على الصدفة ، إنه يتحكم فى فنه ، حتى وهو فى أقصى درجات الوجد الروحى ، ولولا هذا التحكم لأصيب نجيب محفوظ بالجنون ، وأصيب فنه بالاضطراب والإيهام المفلق ، وأصبنا نحن بالفياع أمام أعماله الفنية التى تدخل بنا إلى هذا العالم الصوفى الشفاف .

فها هي مظاهر (التحكم) الذي الدقيق في موقف نجيب عفوظ عندما اختار أن يستخدم الشعر الفارسي في روابته ؟ . . إن هذه المظاهر تتركز في ثلاثة أمرر : أولا: إنه اختار شاعرًا عظيياً من شعراء الفرس الذين غم شهرة كبرى ، وقيمة عالمية إنسانية في الشرق والغرب هو (حافظ الشيرازى) وكانوا يسمونه في بلاده باسم (لسان الغيب وترجمان الأسرار) ، وقد عشقه الغربيون ، كها عشقه الشرقيون ، وكان أديب الألمان الأعظم دجيته ، كها يقول الدكتور عبد الرحمن بدوى (قد تحمس لهذا الشاعر الفارسي وتعلق به إلى درجة من الرجد هائلة) وقال عنه (أنه أي جيته نفسه لا يستطيع أن يبلغ شأوه ولا أن يلحق به) . . وكان يقول عنه كذلك أن أحدًا (لم يستطع أن يكشف القناع عن أفكار راثعة كما فعل حافظ).

ثانيًا: لم يلجأ نجيب إلى شاعر فارسى آخر معروف لللوق العربى مثل عمر الخيام ، فضم الخيام ، فضم الخيام ، فضم الخيام أو ترجمات عربية كثيرة أشهرها ترجمة أحمد رامى ، كما سمعنا بعض رباعيات الخيام بصوت أم كلثوم البديم ، والألفة لا يمكن أن توقظ لدينا الشعور بالنسبة لنا فنانا يثير فينا صمدمة الشعور بالنسبة لنا فنانا يثير فينا صمدمة روحية خاصة ، أو يمثل نغمة جديدة توقظ أرواحنا لسياعها والانصات إليها ، إننا تعجب بشعر عمر الخيام ولكننا نألفه أشد الألفة .

ثالثا: اختار نجيب محفوظ أبياتا ذات معنى خاص عند حافظ الشيرازى ورغم أن هذه الأبيات ليست مفهومة للقارئ العربي ، وقد قصد نجيب هذا الغموض وتعمده ، إلا أننا إذا (جربنا) أن نفهم معنى هذه الأبيات ، فسوف نجدها شديدة الارتباط بالسياق الفنى الذى جاءت فيه .

هذا كله يكشف لنا عن الهندسة الفنية الدقيقة عند نجيب محفوظ ، فهو ليس فنانا يستسلم لإلهامه الخصب فقط ، بل إنه يقوم بإخضاع هذا الإلهام للبناء الفني الدقيق .

نتقل من هذه القضايا التي وقفنا أمامها بسرعة ، لتتوقف أمام نقطة واحدة تتركز في الإجابة عن هذا السؤال: ما هو معنى الأبيات التي اختارها نجيب محفوظ في روايته الجديدة من شعر حافظ الشيرازي؟

سوف أقوم هنا بتفسير هذه الأبيات ، بينا بينا ، معتمدا على ترجمة عظيمة القيمة والأهمية قام بها الأديب العالم الكبير المرحوم الدكتور إيراهيم أمين الشواربي . وهي نفسها الترجمة التي اعتمد عليها نجيب محفوظ ، كيا قال لى بنفسه .

ولو كنت أعلم أن تفسيرى لهذه الأبيات سوف يفسد جو (الحرافيش) ، لما قمت بهذا العمل على الإطلاق ، ولكننى أعتقد أننى أقوم هنا بوظيفة من وظائف النقد الأدبى الأولية ، وهى التفسير ، وفى ظنى وأنا أهمل ذلك أنه لا يسى، إلى الجو العام للرواية ، وخاصة عندما
ندرك أن حافظ الشيرازى كان _ فى تفسير شائع له ولفته _ شاعرًا متصوفًا ، وكلهاته كلها رموز
لمان تحتفظ بغموضها وإبهامها وجوها التفسى السحرى ، فلا الخمر عنده خر ، ولا الحبيبة
حبيبة ، ولا العشق عشق ، بل إن ذلك كله كان رمزًا من رموز عالمه الروحى الصوفى
الكبير، وهذا التفسير لشعر الشيرازى هو التفسير الذى أخذ به نجيب محفوظ . . لأن هناك من
يفسرون حافظ تفسيرًا آخر بمتنف عن هذا التفسير كل الاختلاف .

على ضوء هذا كله فإن الشرح العربي الأبيات حافظ ، لا يضر رواية (الحرافيش » ، بل
يبقى على جانبها الصوفي العذب كيا هو دون أن يصاب بسوء من هذا الاقتحام ، فمعاني
حافظ في العربية والفارسية على السواء ، غامضة مبهمة ، روحانية علبة ، تردد صوت
المجهول في العالم وفي النفس ، وتعزف ألحان الكون الأكبر الذي لا يسيطر عليه عقل
ولامنطق . هكذا يراه نجيب عفوظ، وهكذا أراه ، وهكذا يراه كثير من الباحين والدارسين .

١ ـ في صفحة ١٥ من رواية الحرافيش نجد هذين البيتين لحافظ الشيرازي :

أی فروغ ماء حسن ، إذ روی رخشان شها

أبروي خوبي أزجاء ، وزنجسدان شيا

ومعنى هذين البيتين (وأنا أنقل هنا وفى كل التفسيرات الأخرى من ترجمة الدكتور الشهاريس):

يا من ضياء القمر من وجهك النضير يسطع

ويا من (ماء الحسن) من بئر غيازتك العميقة تنبع

وفي هذين البيتين كيا جاءا في رواية (الحرافيش) خطأ مطبعى في لفظة (ونجسدال) كيا جاءت في الرواية ، وصحتها (وتبجدان) . . ومعناها (غيازة الحسن) أو كيا يقول الدكتور الشواربي (هي النقطة المعميقة التي تكون غائرة في الذقن وهي من علامات الجهال) .

٢ _ في صفحة ٢٩ من (الحرافيش) نقرأ لحافظ الشيرازي :

زكريه مردم جشم نشسته درخونست

ويقية البيت:

بيين كه در طلبت حال مردمان جونست

والمعنى هو :

إن إنسان عيني من البكاء غارق في لجة من الدماء فانظر كيف تكون حال الناس في طلبك والبحث عنك

۳_ق صفحة ۱۳۹ من الحرافيش:
 صلاح كار كجا ومن خراب كجا
 بين تفاوت ره أز كجاست تاكجا

والمعنى:

أين تفاوت الحال من خراب حالى . . أين ؟ فانظر تفاوت الطريق من أين إلى . . أين !

غ_ف صفحة ٢٠٣ من (الحرافيش) :
 أنا نكسة خاك را بنظر كيميا كنند
 آيا بودكه كوشه جشمى بها كنند

والمعنى:

هؤلاء اللين يحيلون التراب بنظرتهم إلى كيمياء باليتهم ينظرون إلينا بطرف أعينهم ليحيا فينا الرجاء

٥_ في صفحة ٢٥٨ من (الحرافيش) :

درد مارا نيست درمان الغياث هجر مارا نيست بابان الغياث

والمعنى:

أما ألمنا لفراقه فلا دواء له . . فالغياث الغياث وأما هجره لنا فلا نهاية له . . فالغياث الغياث

٦ _ وفي صفحة ٢٨٣ من (الحرافيش) :

نقدها رابود آباکه عیاری کیرند

ناهمه صومعه داران بی کارکیرند

والمعنى:

ياليتهم يزنون النقود ، ويقدرون عيارها حتى يأخذها المعتكفون بالصوامع جزاء لأعمالهم

٧- في صفحة ٣١٦ من (الحرافيش) :
 هو آنكسه جانب أهل خدا نكهدرد
 خداش درهمه حال از بلانكه دارد

وفي مذا البيت كيا جاء في (الحرافيش) خطأن مطبعيان ، الأول هو أن كلمة « تكهدر . ع صمحتها « نكدارد » والخطأ الثاني همو أن « نكه » تكتب هكذا « نكه ، بكاف ذات شرطتين لا شرطة واحدة ، ففي الفارسية حرف « ك » ذات الشرطتين مختلف عن « ك » العربية ، وهو يتعلق كيا ننطق « الجيم » بدون تعطيش و « تكدارد » معناها الحافظ أو الحارس كيا في المعجم الذهبي « فارسي عربي » ، ومعني البيت :

> إن من يرى جانب أهل الله يُفقطه الله فى جميع الأحوال من البلاء ٨ ـ وفى صفحة ٢٠٤ من (الحراقيش) : صبحدم مرخ جمن باكل نوخاسته كفت نازكم كن كه در بن باخ بى جون نوشكفت والمعنى :

عندما تنفس الصباح ، تحدث طائر الخميلة مع الوردة الجميلة ، فقال : 1 ما أكثر ما تفتح مثلك في هذا البستان ، فأقلي ما أنت عليه من دلال ٤ .

وفي هذا البيت كيا جاه ف (اخرافيش ؟ خسة أخطاه مطبعية ، نصبححها فيا يلي استنادًا إلى ترجمة الدكتور الشواريي والقاموس الفارسي : فكلمة « كل » صحتها « كُل » و بكاف ذات شرطتين » ومعناها « الوردة » ولفظة « كفت » صحتها « كُفت » بكاف ذات شرطتين ومعناها « قول » وكلمة « جون » صحتها « چون » بثلاث نفاط تحت الجيم لا نقطة واحدة ومعناها « مثل » وحوف « چ » ذو النقاط الثلاث في الفارسية ختلف تماما عن حوف « چ » المربي ، وكلمة « يي » وصحتها « بسي » ومعناها « كثير » ، وكلمة « نو » وصحتها « تو »

٩ ـ ق صفحة ١٩٥ من الحوانيش :
 بى مهر رخت روز مرا نور نباندست
 وزهم مراجز شب ديجور نباندست

والمعنى :

ا بغير شمس وجنتيك لم يبق ليومي نور
 ولم يبق لي من العمر إلا الليل الديجور »

١٠ ـ في صفحة ٥٦٧ وهي آخر صفحة من الحرافيش :
 دوش وقت سحر أز غصة بخاتم دارند
 واندر آن ظلمت شب اب حيا ثم دارند

والمعنى:

ليلة أمس ، في وقت السحر ، أعطوني النجاة من الألم والويل ، وناولوني ماء الحياة في هذه الظليات من الليل » .

وفي البيت كما جاه في الرواية خطأ مطبعي فكلمة 3 دارند ٩ صحتها 3 دادند ٩ وهي من 3 دادن ٩ ومعناها 3 أعطى ٩ .

١١ _ في صفحة ٥٩ من الحرافيش جاء هذا البيت لحافظ الشيرازي :

جزأستان توام درجهان بناهى ينست

سر مرا پنجزاین در حواله کاهی ینست

ومعنى هذا البيت كيا جاء في الترجمة العربية للدكتور إبراهيم أمين الشواريي هو:

 « هذه أعتابك . . ولا ملجأ لى فى العالم ، إلا هذه الأعتاب ، هذا بابك . . ولا معتصم لرأسى إلا فى هذا الجناب » .

وفي هدا: البيت كيا جاء في 3 الحرافيش ؟ ثلاثة أخطاه مطبعية ، الأول أن (الباء) في كلمة
ق بناهي ؟ باء ذات ثلاث نقط تحتها لا نقطة واحدة ، وهي حرف فارسي يختلف تماما عن
حرف الباء العربي ، ومعنى كلمة (بناهي ؟ كيا يقول القاموس الفارسي ـ العربي : «ملجأ» .
والخطأ المطبعي الثاني هو كلمة (ينست » أو أن النون قبل الباء وليس
المكس ، ومعنى الكلمة كيا يقول القاموس أيضًا : ﴿ لا يوجد ؟ . أما الخطأ المطبعي الثالث
ففي كلمة (كاهي) فالكاف هي الكاف الفارسية ذات الشرطتين وهي مختلفة عن الكاف
العربية وتنطق مثل الجيم غير المعطشة وللكلمة أكثر من معنى وأقرب معانيها إلى العمواب في

هذا البيت هو (العرش) وقد ترجمهــا الدكتور الشــواربي بكلمة (الجنـــاب) . وترجمته أدق لما توحي به من معان صوفية .

وفي صفحة ٤٨ ٥ من 3 الحرافيش ، نجد هذا البيت الفارسي من أشعار حافظ الشيرازي : ديدي كله بارجز جور وستم نداشت

بشكست عهد دزغم ما هيج غم نداشت

ومعنى البيت كما يشرحه الدكتور الشواربي :

دأرأيت أن الحبيب لم يرغب إلا في الجور والظلم وأنه نقض العهد ولم يغتم للخم الذي
 نحر: فيه ٤ .

وفي البيت كها جاء في الحرافيش ثلاثة أخطاء مطبعية ، الأولى في كلمة (بار » وصحتها

اياره بالياء لا بالياء ومعناها (عيوب أو معشوق » ، وهناك كلمة ناقصة بين (جز » و « جور»
هي كلمة (سر » ، بحيث تصبح (العبارة » (جز سر جور » لا (جز جور » كها جاء في
المواية ، ومعنى (سر » : (التفكير أو الرغبة » أما الخطأ الثالث فنجده في كلمة (هيج » كها
جاءت في المواية ، والصحيح أن حرف الجيم في الكلمة هو (الجيم) الفارسية ذات النقاط
الثلاث ، ومعنى الكلمة : (معدوم أو قليل » .

المعنى الصوفى الخالد للحياة ، والبطل يذهب إلى « التكية » إذا كان يائشا ويريد أن يعيد الأمل إلى قلب ، وإذا كان مضطربا ويريد أن يعيد الأطمئنان إلى نفسه ، وإذا كان جاهلا ويريد أن يعدم ، وإذا كان حائزًا ويريد أن يعيد الأطمئنان إلى نفسه ، وإذا كان حائزًا ويريد أن يتدى النور ، يعلم ، وإذا كان حائزًا ويريد أن يتدى أن يرى النور ، والبطل عندما يذهب إلى (التكية) فهو يذهب وحيدًا ، وهذه الوحدة نفسها تهيئ مسرح القلب الإنساني للشعر ، لأن « الأشمار الكبرى » لا تتردد في الضجيج والفوضاء وإنها تتساب أنغامها في الوحدة والهدو ، وحتى الأنبياء «صلوات الله عليهم » لم يستمعوا إلى ما هو أرقى من الشعر وأصفى منه وأقدس إلا عندما (توحدوا) . . موسى كان وحيدًا عندما سمع أبي من ما الجبل وحيدًا عندما تلقى رسالة السياء ، وعمد كان وحيدًا فل طور سيناء ، والمسيح كان على الجبل وحيدًا عندما تلقى رسالة السياء ، وعمد كان وحيدًا فل المغر ، والم هو وحيدا في الخبار عندما سمع كلبات الله يجملها إليه جبريل ، فالوحدة مصدر للشعر ، ولما هو أصدق من الشعر .

صل أن « التكية » لأتقدم إلى أبطال الحرافيش أصواتا عادية ، بل هي تقدم لهم الغناء والأناشيد ، وليس كل الناس قادرين على أن يسمعوا غناء التكية وأناشيدها ، فالتكية لا تعطى سرها إلا للأقوياء الأصفياء ، ولا مكان فيها للذين يملكون أرواحا هشة ضميفة ، وهنا نحس أن « التكية » ليست شيئًا مستقلًا خارجًا عن الإنسان ، ولكنها شيء في داخله ، من يحمل « التكية » في قلبه ونفسه يجدها في العالم ، ومن لا يستطيع أن يجملها في داخله لا يستطيع أن يجدها في الحالم ، ومن لا يستطيع أن يجملها في داخله لا يستطيع أن يجدها في الحديث عن التحديد على قلبه ، بنشوتها لا يستطيع أن يحدا في مله ، بنشوتها وأناشيدها وأسرارها إلا الذين منحهم الله القوة والإلهام والشفافية ، حتى لو كانوا يوما عصاة وضالين ، ومتمين وخاطئين .

ولغة الأغانى والأناشيد لغة غامضة بالنسبة لسائر البشر ، ولكنها مفهومة للأقوياء اللمين يذهبون إلى « التكية » فيسمعون كلماتها ويسكرون من خمر الوجود ، لقد اختار نجيب محفوظ (للتكية) أشعارًا فارسية صوفية تظل فيها مسحة من الغموض حتى لو ترجمناها إلى العربية ، ولا يستطيع أن يفهمها حق الفهم إلا (الواصلون) الذين عرفوا معنى « الوجد » و « العشق»، واتصلوا بسر الأمرار ولغة الكون العليا .

هذا الموقف الصوفي ، هو موقف من مواقف الشعر في (الحرافيش) وهو موقف يتكرر مثل فاصل موسيقي في سيمفونية كبيرة رائمة ، وهذا الموقف الصوفي هو ولاشك أجمل مواقف الشعر في الحرافيش وأكثرها علوية وأصالة .

على أن هذا الموقف الصوفي ليس هو الموقف الوحيد الذي نلتقي فيه بشاعرية نجيب محفوظ

في الحرافيش ، ففي بعض لحظات الحزن أو اليأس أو البحث عن أمل عند أبطال الرواية تتردد أغنات شعبة هذا. :

> ياسمه نغم الليل عشق البنات البكارى هد منى الحيل (البخت إن مال حتممل إيه بشطارتك) * يامود قرنفل فى الجنينة منعنع * * يابو الطاقية الشبيكة مين شغلها لك * (شبكت قلبي إلهن ينشغل بالك)

وهذه الأغانى الشعبية تتناثر في رواية « الحرافيس » وتتردد بين الحين والحين ، كها تتناثر مثل هذه الأغانى في الملاحم الشعبية مثل (الظاهر بيرس) و « آبو زيد الهلائي » ، ونجيب محفوظ في « الحرافيش » أشبه بشاحر الربابة الشعبي الذي يلقى هذه الملاحم على الناس ويحكيها لهم، فالحرافيش مثل الملاحم الشمبية تماما ، فهى قصة تصور المعراع بين الخير والشر والحب والغدر والخيانة والموت ، وهى قصة مليثة بالإثارة ، تخرج بنا من حلقة لتدخل بنا في حلقة أخرى وتنتقل من جيل إلى جيل ، وهى قصة تصلح للإلقاء « الغنائي » على طريقة شاعر الربابة ، وأحيانًا أغيل أن يأتى ذلك اليوم الذي يسجل فيه نجيب محفوظ هذه الرواية بصوته الربابة ، أو كها كان يفعل الروائي الإنجليزى الأكبر «يهرفها علينا كها كان يقعل شعراء الربابة ، أو كها كان يفعل المؤاني الإنجليزى الأكبر «ديكوز» حيث كان يقعل أمواية بصوته على الجهاهير في القرن الماضي وذلك قبل اختراع «ديكوز» حيث كان المدوني الأخرى .

على أننا نبعد في (الحرافيش) كيا كنا نبجد عند شاحر الربابة وهو يلقى ملاحمه مغزى إنسانيا وأخلاقيا واضحا ، فالرواية تنتهى بانتصار البطولة ، ورغم الغدر والخيانة والإحباط والموت ، فإننا نصل في النهاية إلى بطل يفوز بالنصر العظيم ، لأن البطولة في المفهرم الشميي ظاهرة من ظواهر الطبيعة لا يمكن مقاومتها أو هزيمتها ، وهذا هو نفسه ما نجده في (الحرافيش) ، فين (عاشور) الجد و (عاشور) الحفيد يولد أبطال وأحداث وانتصارات وهزائم ، ولكن الأمر ينتهى (بشاعر الربابة) نجيب محفوظ إلى أن يقدم إلينا انتصار الخير والمدالة والبطولة على يد (عاشور) الحفيد ، وقد أقام (الجد) صرح المدالة (وحده) فانهار بعده ، ولكن (عاشور) الحفيد أقام صرح العدالة بمساعدة الحرافيش ، أو الجياهير أو الناس ، فانتصر انتصارًا كبيرًا ينبغي أن يبقى ويدوم ، وخاصة إذا ما أدرك الناس مر قانون الانتصار ، وهذا السر هو أن العدل الذي يقيمه القائد اعتبادًا على الجماعة وعن طريقها يبقى ويدوم ، أما العدل الذي يقيمه الفرد وحده فإنه ينتهى وينهار .

ومن هذه الروح المتأثرة بالملاحم الشعبية في شكلها وطريقة أدائها الفتى ومغزاها الإنسانى والأخلاقي تستحق رواية (الحرافيش) وصف (الملحمة) الذي أطلقه عليها نجيب مخفوظ ، فالحرافيش هى _ بحق _ ملحمة شعبية من طراز (أبو زيد الهلالي سلامة) والظاهر بيرس ، ونجيب فيها هو شاعر مثل شعراء الربابة ، ولا فرق بينها إلا في أن درجة الرعى الفكرى والأدبى عند نجيب أوضح وأعمق ، وأن هندسته الفنية أكثر دقة وتناسقا وعصرية .

وما زال هناك ما يقال في الفصل التالي حول التجربة الجديدة في أسلوب نجيب محفوظ.

مزامير نجيب محفوظ

امتلات رواية « الحرافيش » بالأشعار الصوفية للشاعر الفارسى الكبير حافظ الشيرازى ، كما تناثرت على صفحات الرواية بعض الأشعار الشعبية الجميلة ، ولكن « الحرافيش » لم تقتصر على الأشعار الصوفية والأشعار الشعبية بل امتدت روح الشعر فيها لمل سطورها المختلفة ، فملأتها بالعطر منذ البداية حتى النهاية ، ولاشك أن نجيب مفوظ يقدم إلينا في هذه الرواية تجربة جديدة في الأسلوب ، وهي تجربة ناضيجة مكتملة ، اعتمد الفنان الكبير فيها على مواهب الفنية الحصبة التي عرفناها عنه في أعالد الكثيرة السابقة .

ويمكننا أن نتوقف أمام هذه التجربة الجديدة فى الأسلوب لنحدد ملامحها فى خطوط وتفاصيل محددة .

وأول ما نحس به في أسلوب 3 الحرافيش ٤ هو 5 سرعة الإيفاع ٤ فالجمل قصيرة جدا ، وسريعة جدا . ليس هناك أي نوع من البطء أو التطويل أو البحث عن التفاصيل ، ومن الملاحظ في هذه الرواية أن حروف 3 العطف ٤ غير موجودة إلا في أضيق الحدود ، ومن هنا تبدو الرواية ـ على طولما ـ وكأنها جملة واحدة منفسمة ليل عبارات سريعة متلاحقة .

ولنقرأ هذه الفقرة من الحرافيش ، وسوف نجد فيها هذه السرعة ، والجمل القصيرة ، كها أننا لن نلتقى بحروف العطف ، وإنها هى عبارات تتلاحق كالأنفاس اللاهثة . يقول نجيب محفوظ ص ٢١ : ٩ الظلام مرة أخرى . يتجسد في القبو . يغطى المتسولين والصعاليك . ينطق بلغة صامتة . يحتضن الملاككة والشياطين . فيه يختفى المرهق من ذاته ليخرق في ذاته . إن قدر الحوف عل أن ينفذ من مسام الجدران فالنجاة عبث » .

وفي هذا المقطع نموذج من أسلوب الرواية كله : سرعة لاهنة ، تتلاحق فيها الكلمات في إيقاع لا يعرف البطء ولا الهدوء . ويتصل بهذه « السرعة اللاهثة » فى الأسلوب اهتهام بالغ « بالإيجاز » الشديد فى الوصف والحوار معا ، فالكلمات قليلة لا تهتم بالتفاصيل الكثيرة ولا تسحى إليها ، ولكنها فى نفس الوقت كلهات شفافة ، غنية بالمعانى والأنكار .

وهذا « التركيز » الشديد كان من أكثر العناصر التي أعطت للحرافيش هذه الروح الشعرية الجميلة ، لأن التركيز هو لغة الشعر الأولى ، والشعر الحقيقي هو الذي ينبع من الكليات القليلة الموجزة ، لأن الشعر المسحيح دائمًا يهمس ولا يصرخ ، ويوحي ولا يعلن في صحب عن أحزان القلب وهموم الإنسان . ولو أن « الحرافيش » قد خلت من هذا التركيز الشديد ، لاحتاجت مادتها الروائية إلى مجلدات عديدة لكي تكتمل ، ولكن نجيب محفوظ استطاع أن يعتصر من هذه الأحداث الكثيرة الغزيرة جوهرها ويقدمها في أسلوب شعرى شديد التركيز والمدوية .

ومن خلال التركيز الشديد في «الحرافيش» نجد أنفسنا أمام ظاهرة جديدة في هذه الرواية ، فقد امتلات الرواية «بالحكمة » و وانتشرت هذه الحكمة في سطور الحوار المتبادل بين الأبطال، وفي عبارات الرصف الروائي ، ولا أعرف رواية أخرى بين روايات نجيب محفوظ امتلات بهذا القدر من « الحكمة » العميقة » التي تختصر التجربة الإنسانية في عبارات قليلة . لا أحد في هذه الرواية الجميلة بنرثر ، ولا أحد يلجأ إلى المناقشات الطويلة الملة ، فالكل يتكلم من الأهياق » ولا فرق في ذلك بين الأحيار والأشرار ، وبين الأبطال والبلطجية . . . الجميع يعبرون عما في داخلهم حتى ولو كان شرا أو خطيئة ، ونقوس الأبطال عارية والأعصاب حادة متوبد ، وبالشاء وراسح ذاته :

« أين صفاء البال أين ؟ »

وهذه عبارات أخرى من الحوار الذي يدور بين الأبطال :

« من يحمل الماضى تتعشر خطاء » (النجاح لا يوفر دائياً السعادة » « الحزن كالوياء يوجب العزنة » و لا تجوب العزلة » و لا توجد الكراهية إلا بين الإخوة والأخوات » و ألا ترى قاتلا يعرح وبريتاً يتعذب في الغزية ؟ » « من الهرب ما هو مقاومة » « لن نمل انتظار العدل » و لا قيمة لبريق في هذه الحياة بالقياس إلى طهارة النفس وحب الناس وساح الأناشيد » .

هذه نهاذج من العبارات التي جاءت على لسان أبطال * الحرافيش » في حوارهم مع أنفسهم أو في حوارهم مع بعضهم البعض ، وهي عبارات تحفل بها الرواية من أولها إلى آخرها، وهي أيضا عبارات تعتمد على ألفاظ قليلة غتارة ولكنها كلها عبارات شعرية تميل إلى « الحكمة » والتعبير عن التجربة العامة التى تتصل بالحياة والإنسان ، وهى تثير فينا عندما نقرؤها أعمق المشاعر والأحساسيس ، وتعطينا أيضًا جوا من الغنائية العذبة حول واقع الحياة وتجارب الإنسان .

ونحن لا نلتقى بهذه الروح الشعرية التى تعتمد على التركيز والسرعة فى الحوار فقط ، وإنها نجدها فى السرد والوصف كذلك ، حيث تمتل الرواية هنا بعبارات شعرية تشيع منها روح الحكمة مثل قول نجيب محفوظ :

البسمة قدر والدمعة قدر » و ﴿ لو أنْ شيئًا يمكن أنْ يدوم على حال فلم تتعاقب الفصول».

وفي الرواية تتردد مقاطع كاملة من التأمل الصافي الجميل ، يقدم بها نجيب محفوظ فصلا من الفصول أو ينهى بها فصلا آخر ، وهذه التأملات تتم صياغتها في رقة وعدوبة ، ومن هنا نحس أن الكلهات مليئة بندى الشعر الجميل ، كها نتذكر ونبعن نقرأ هذه المقاطع « مزامير داودة التي جاءت في المهد القديم والتي تعتبر بعيدًا عن قيمتها الدينية عجموعة من أجل الأغاني التي عرفتها الإنسانية في تعبيرها عن همومها وجروحها وآلامها ومناجاتها الصوفية للكن مالحاة .

ويمكننا أن نسمى هذه المقاطع من رواية الحرافيش باسم « مزامير نجيب محفوظ » ولعل نجيب محفوظ قد تأثر بهذه المزامير وليس عندى من دليل إلا تشابه الروح التي تتأمل وتغنى وتفكر وتصوخ خواطوها صياغة شعوية جيلة .

يقول نجيب محفوظ في 3 مزمور ٤ من مزاميره ، أو مقطع من مقاطعه الصوفية الصافية الجميلة ــوهذا المقطع نجده في مطلع الحكاية الثانية من الحرافيش :

 ق ظل المدالة الحنون تطوى آلام كثيرة في زوايا النسيان . تزدهر القلوب وتمثل برحيق القوت، ويسعد بالألحان من الإنفقه لها معنى ، ولكن هل يتوارى الضياء والسياء صافية؟».
 وفي مقطم آخر أو «مزمور» آخر يقول نجيب محفوظ:

٩ عاد إلى دنيا النجوم والأناشيد والليل والسور العتيق . قبض على أهداب الرابية ، وانتفض نامضًا ثمالا بالإلهام والقدرة ، فقال له قلبه لا تجزع فقد ينفتح الباب ذات يوم تحية لمن يخوضون الحياة براءة الأطفال وطموح الملائكة » .

وفي « مزمور » ثالث أو مقطع ثالث يقرل نجيب محفوظ مصورًا لنا « لحظة نفسية » من لحظات أهم أبطال الرواية وهو « عاشور الناجي » :

« خرج من القبو إلى الساحة . انفرد بأناشيد التكية والجدار العتيق والسياء المرصعة بالنجوم . جلس القرفصاء دافنًا وجهه بين ركبتيه منذ نيف وأربعين عاما . تسللت به أقدام خاطئة لتوارى خطبتها في ظلمة الممر . كيف وقعت تلك الخطيئة القديمة ؟ أين ؟ في أي ظروف؟ ألم يكن لها ضحية صواه؟» .

وفي هذه الكلهات نحس أن الكاتب الفنان لا يصف ه عاشور الناجى ؛ وحده وإنها يصف من خلاله الإنسان على هذه الأرض ، ويحاول أن يلمس بشفافية ذلك الجوح العميق اللى يكمن في الممير الإنساني كله .

فالإنسان يولد ويتعذب ثم يموت . هذه هي الحقيقة التي يخفيها مرور الأحداث الكثيرة في حياة البشر ، ولكنها كامنة في الأعماق دائمًا ، تتذكرها الإنسانية في لحظات التأمل أو لحظات الحزن أو القلق أو لحظات المعظة والعبرة » .

على أن ينابيع الشعر ف 3 الحرافيش 4 لا تزال كثيرة : نوجز ما بقى منها وللقارئ أن يبحر وراءها في قراءة متأنية للرواية :

أعتل الحرافيش بالأصوات الداخلية التي تنبع من ذات الإنسان لا من خارجه ،
 والأبطال يستمعون إلى هذه الأصوات الداخلية كها لو كانت حقيقة واقعة ملموسة . وكثيرًا ما نقراً عبارة مثل هذه العبارة في الرواية :

كن صوتا صاعدًا من صميم قلبه قال له إنه عندما يحل الحلاء بالأرض فإنها تحتلئ
 بدفقات الرحمن ذى الجلال »

أو عبارة أخرى تقول:

« واشتبك في أحاديث صامتة لا نهاية لها مع ماضيه ؟ .

٢ - فى الرواية أيضا (أحلام) كثيرة تتجسد للأبطال ويستجيبون إلى صوتها كها استجاب إبراهيم عليه السلام إلى ما جاء فى الحلم من أمر ربه له بأن يذبح ولده إسهاعيل ، وقد استجاب إبراهيم للأمر الذى فى الحلم ، على أنه أمر حقيقى واقعى ، وفى (الحرافيش) عدد من الأحلام لا مثيل لها ـ كيا ونوعا ـ فى أى رواية أخرى من روايات نجيب محفوظ ، وهذه الأحملام كلها ينبوع صاف غزير من ينابيع الشعر الجميل .

س. في الرواية حركة يمكن أن نسميها باسم (المطاردة) ، فكل الأبطال مطاردون بالأوبئة
 أو بالشر أو بالموت أو بالفدر والخيانة أو بنزوات الجسد . . وهذه المطاردة تقضى على
 الإحساس بالأمن ، وتفجر نبعا آخر من أصفى ينابيع الشعر .

٤ ـ في الرواية محاولات للبحث عن المستحيل والوصول إليه مثل حلم (جلال) بالخلود، حيث أقام مثاذة كبرى (لا جمامع لها) وتصور أنها تحميه من الموت وتمنحه الخلود، ولكنمه مات في آخر الأمر ميتة الكملاب، وفي هذا الحملم بالمستحيل نبع آخر من أصفى ينابيع الشعر.

. وكيا قلت في البداية فإن رواية * الحرافيش » مليثة بالشعر بل إنها رواية شعرية وهي
 حقا (مزامر نجيب محفوظ) .

نجيب محفوظ بين "السوت"و"النبوت"

في رواية " الحرافيش ، ، يحاول نجيب محفوظ أن يقدم إلينا صورة واضحة من " المدينة الفاضلة ؛ كما يتصورها . وحلم (المدينة الفاضلة ؛ هو حلم قديم في وجدان الإنسانية ، فمنذ ظهر المجتمع البشري، وأصحاب الفن والفكر والعقائد والرسالات، يحاولون تقديم تصورهم للمدينة الفاضلة ، ذلك لأن الواقع الإنساني لم يكن أبدًا موضع الرضا بالنسبة لأصحاب النفوس العالية والعقول الكبيرة ، فالواقع مليئ بالشرور والخطايا ، والإنسان لم يستطع أبدًا أن يحقق سعادته المثالية فوق الأرض ، ولذلك كان الحلم البشري الدائم ، هو أن يأتي ذلك اليوم الجميل الذي تشرق فيه الشمس على إنسان سعيد ومجتمع فاضل خال من كل العيوب والأخطاء ، ورغم كل الجهود التي بذلها الإنسان منذ أقدم العصور إلى اليوم ، فإن الشر ما زال موجودًا في هذه الدنيا وما زالت التعاسة قائمة ، ومن هنا فإن حلم « المدينة الفاضلة ؛ ما زال هو الآخر يعيش في خيال الإنسان كأمل من الآمال التي لم تتحقق ، ولكنه مع ذلك أمل عزيز. والمجتمع الذي يحلم بالمدينة الفاضلة يتميز دائها على مجتمع لا يحلم بمثل هذه المدينة ، ذلك لأن حلم المدينة الفاضلة يعنى التفكير في المستقبل ، بينها التفكير في الواقع القائم فقط يعني أن العقل محدود ، والطموح الروحي عاجز ، والقلب خال من التطلع إلى لحظات ـ في هذا العالم ــ أكثر عمقا وسعادة . كذلك فإن الفنان الذي يفكر في واقعه المباشر ولا يتعداه ، هو فنان محدود في خياله وفي فكره ، وهو في نهاية الأمر فنان محدود في قدرته على التأثير وقدرته على التعبير عن الواقع الإنساني الذي ينتسب إليه ويريد أن يساهم في تطوير وتغييره .

ونجيب محفوظ أحد الفنانين الذين يتميزون بحساسية عميقة بالنسبة للواقع الذي يعيشون فيه ، فهو لا يعزل نفسه أبدا عن واقعه ، ولا يستطيع أن ينعزل حتى لو أراد ، ذلك لأنه منذ بدايته الفنية في أوائل الثلاثينيات وهو يضع عينه على ما يجرى في الوطن والواقع والمجتمع ، وقد يكون من المفيد أن نتذكر هنا أن أعهال نجيب محفوظ الأدبية ، كلها كانت تدور في إطار من الواقع الإجتماعي والإنساني لمصر ، وحتى في رواية * أولاد حارتنا * التي ابتعدت قليلاً عن مسرح الحياة المصرية ، لم ينس نجيب محفوظ أن يستخدم * الجزئيات * التي تملاً المجتمع الشعبي في مصر ، مثل * الحارة * و * الفتوات * وما إلى ذلك ، في بناء روايته ، وفي الوصول إلى الماني الرمزية التي يهدف إلى التعبير عنها . والمعنى العام لهذه الملاحظة هو أن نجيب محفوظ لم يغرق في * مشاكله الذاتية * ولم يتصرف أبدًا عن التفكير في المشاكل العامة للإنسان والمجتمع ، سواء أكانت هذه المشاكل العامة للإنسان أن يكون لنجيب محفوظ حلم خاص * بالمدينة الفاضلة * ، حلم يتمنى له أن يتحقق ، فتتحقق معه صورة الإنسان والمجتمع كما يريدها نجيب محفوظ وكها يحس بها في أعهاق قلبه وعقله .

وعندما نحاول أن تتلمس معالم * المدينة الفاضلة » التى يدعو إليها نجيب مفوظ فى روايته الجديدة 3 الحرافيش » ، فإن علينا فى البداية أن نترقف عند بعض العبارات والرموز التى يستخدمها الفنان ، حتى نكون على معرفة بلغته الخاصة ، فلا تضيع منا معالم الطريق فى دنيا * مدينته الفاضلة » .

والكليات الخمس المهمة التي تعطينا مفتاحا للرموز واللغة في « حرافيش » نجيب محفوظ أو مدينته الفاضلة هي : « الحرافيش - الحارة - الفتوة - التكية - الخلاء » .

أما كلمة (الحرافيش) فهى كلمة (مصرية) معناها المواطنون العاديون أو أبناء الشعب البسطاء ، وقد ترددت هذه الكلمة - فيا أعلم - في كتابات بعض المؤرخين المعريين القدماء وعلى رأسهم (الجدرق) ، وقد استخدمها نجيب محفوظ في روايته الجديدة بمعنى محدد في مقابل كلمة (الشعب) ، فالحرافيش عنده هم الشعب بأفراده وجماعاته المختلفة ، والحرافيش عنده هم الشعب بأفراده وجماعاته المختلفة ، والحرافيش عنده لم الجمهور والمحكومون والذين يتصارع الكبار للسيطرة عليهم .

أما كلمة (الحارة ؟ ، فهى الشارع الصغير في معناها المباشر ، ولكن نجيب محفوظ منذ رواياته الأولى يستخدم هذه الكلمة بمعنى رمزى ، فهى في بعض الروايات تعنى (المجتمع » وهذا المعنى واضح في (وقاق المدق » مثلا ، وفي بعض الروايات الأخرى فإن (الحارة » ترمز المعالم » كله كيا نجد في رواية (أولاد حارتنا » ، ففي هذه الرواية حديث عن الإنسانية كلها في هذه الدنيا التي نعيش فيها . و « الحارة » فني هذه الحرافيش » ليست هي (المجتمع المصرى » وليست هي الدنيا منذ بده الخليقة إلى الآن ، ولكنها تومز بالتحديد إلى (المجتمع المصرى »

لأن نجيب فى « الحرافيش » _ كها سوف نرى بعد قليل _ يركز على مشكلة معينة هى مشكلة «المدالة الاجتهاعية » ، ويجاول أن يتخيل فى روايته الطريقة الصحيحة التى يمكن أن تتحقق بها المدالة فى « الحارة » أو فى « المجتمع الإنسانى » بعبارة أخرى .

أما كلمة « الفتوة » فهى رمز للقوة الحاكمة في المجتمعات المختلفة . إن « الفتوة » هو
«السلطة » ، وقد كان « الفتوات » متشرين في مجتمع القاهرة القديمة ، بل وظل « الفتوات »
ظاهرة قائمة حتى أوائل هذا القرن ، وكان « الفتوة » هو « الرجل القوى » الذي تدين له
«الحارة » بالولاه ، ولم يكن يستمد سلطته من قانون أو شرع ، بل كان يستمدها من شيء
واحد هو « القوة العضوية » التي تفرض سلطانه على الناس طللا كان هذا الفتوة محتفظاً
بقوته ، فإذا فقد القوة فقد معها سلطانه ونفوذه وهيته وقدرته على فرض الأتاوات في الأفراح
وفي شتى المناسبات المختلفة ، وأحياتا في غير ما مناسبة أو ضرورة ، والفتوة بحصل على
الاتاوات مقابل أن يممى شخصا أو يحمى أسرة من الشر الذي يتعرضون له ، وأول شر يمنعه
الفتوة هو « شره الحاص » ، أي أنه في مقابل الإتاوة التي يحصل عليها يمتنع عن الإيذاء
والتدمير وإلحاق الأذي بالاتحرين ، وما زائت بقابا قليلة من نظام « الفتونة » موجودة في بعضي
البيئات الشمية في مصم .

على أن نجيب محفوظ يستخدم « الفتوة » كرمز عدد للسلطة ، فالفتوة هو القوة القادرة التي يدين لها الناس بالولاء ، ولا يستطيعون الحروج عليها أو على ما تفرضه من أفكار ومبادئ وقيم ، وسواء أكان هذا « الفترة » عادلا أو ظالما فهو الحاكم بأمره طالما كانت القوة في يديه ، فإذا ما فقد القرة ، فقد معها سلطانه ، وأصبح على « الحرافيش » أو « الناس » أن تنتظر «فتوقه جديدًا يفرض عليهم قوته ونفوذه .

ونلتقى فى رواية « الحرافيش " بكلمة « التكية » و « التكية » فى الأصل كانت مكانا يقيمه بعض الأغنياء و " يوقفون » عليه بعض المال ليلجأ إليه الفقراء والغرباء فيأكلون ويشربون ويشربون ويشربون على « التكايا » يعتبرون عملهم نوعا من العبادة والخير والعمل فى سبيل الله ، ولكن « التكية » عند نبعه مخوط وفى رواية « الحرافيش » بالذات إنها ترمز إلى المعنى الصوفي الكبير لهذا العالم ، إنها المكان الذي تتجرد فيه روح الإنسان من الباطل والشرء وتتصل فيه بالمعانى العالية الرفيعة ، وتستمع إلى الإلهام الذي يشير بالحق والعدل والصواب ، ويوقط الضمير والإحساس العميق بالخير ، إن « التكية » باختصار هي « العالم الروحي » للإنسان ، وهو عند نجيب مخفوظ ليس عالما باردًا ، ولكنه عالم ملئ بالأغانى والأناشيد

والمسرات الروحية والملذات السامية ، لأنه العالم الذي يستمع فيه الإنسان إلى صوت أحياقه ، ويتصل فيه بالسر الأعظم في هذا الكون ، ويدخله من يشاء في أي وقت يشاء دون أن يسأله أحد : من أنت وبالذا جثت .

وفي الخرافيش نجد لفظ (اختلاه) يتردد كثيرًا كنغم أساسى من نفيات الرواية ، (والخلاه) هو رمز لهجرة الإنسان بميدا عها حوله وعزلته عن الواقع المباشر ، وفي هذه الهجرة يستعيد الإنسان نفسه ويسترد قوته ويحزم أمره في الفكر والشمور والتصرف ، ثم يعود بعد ذلك من «الخلاه » أو من الهجرة وقد اختار لنفسه ما يريده وما يهدف إليه في هذه الحياة .

هذه هى الرموز الأساسية في « الحرافيش » ، وهى ليست جديدة على أدب نجيب محفوظ فهى كثيرًا ما تتردد في أدبه ، وهى الخيوط التي ينسبج منها عادة عمله الفنى ، والمادة التي يقيم منها بناء رواياته وقصصه .

نعود بعد ذلك إلى الفكرة الرئيسية في رواية « الحرافيش » وهي فكرة « العدالة الاجتهاعية » وكيف تتحقق في المجتمع الإنساني . ذلك هو المؤضوع الرئيسي للرواية ، وهي المشكلة التي عالم نجيب محفوظ أن عبد لها حلا ، فالمدينة الفاضلة التي عملم بها الفنان هي المدينة المادلة ، وهي المدينة الناصرة وهي المدينة المادلة ، وهي المدينة التي يتحقق فيها بهذا العدل سعادة الناس أو الحرافيش جميعا ، وليست مدينة فاضلة على الإطلاق تلك التي يسعد فيها البعض ويشقى المجموع ، وليست مدينة فاضلة تلك التي يسودها الظلم ، وفيها كل من « عنده يعطي ويزاد ، ومن ليس عنده يوخط منه » . والحقيقة أن مشكلة العدالة الاجتهاعية مشكلة قديمة عند نجيب محفوظ ، طرحها الأربعينيات وهو يعالج مشكلة التمازق في المجتمع والنفس تحت تأثير انعدام العدالة الاجتهاعية في الواقع المملي ، وإذا كانت العدالة الاجتهاعية عند نجيب موضوعا من المربعينات بقد موضوعات المعلى ، وإذا كانت العدالة الاجتهاعية عند نجيب موضوعا من المحليدة يجعل موضوعه الرئسي هو البحث عن العدالة وكيف تتحقق ، صحيح إنه المحليدة يجعل موضوعات وقضايا أخرى مثل الموت والحب والجنس ، ولكن النغمة الرئيسية في الرواية إلا وقد وضمتنا على أول بصحيح إنه الطحث عن طريق أو حل لمشكلة العدالة ، ولا تنتهي الرواية إلا وقد وضمتنا على أول الصحيح عن طريق أو حل لمشكلة العدالة ، ولا تنتهي الرواية إلا وقد وضمتنا على أول الصحيح عن طريق أو حل لمشكلة العدالة ، ولا تنتهي الرواية إلا وقد وضمتنا على أول

فالبطل الأولى للرواية (عاشور الناجى » كان (فتوة » للحارة ، أى حاكيا وسلطانا ، أخذ (الفتونة » بقوة روحه وعمق اتصاله (بالتكية » ذات الأغانى والأثاشيد ومصدر السمو ١٥٥٥ والإلهام ، كما أخذها بقرة جسمه وقدرته على كسر رقاب اللين يعترضون عليه أو يتعرضون لكانته ، ولقد كان * عاشور الناجى * فترة عادلا ، استطاع أن يخلق المدينة الفاضلة للجميع ويمنع الفوضى والظلم بقوته وحده ، ووضع لهذه المدينة الفاضلة مبادئ أساسية لم يسمح لأحد بالخروج عليها ، وأهم هذه المبادئ أن على الجميع أن يعملوا ويعرقوا ، و * أن من لا يعمل لا يأكل ؟ ولم يستأثر لنفسه أبلا بشىء بل كان يأكل من عمل يديه ومن شقائه وجهده وهذه هى صورة المدينة الفاضلة كها رسمها نجيب محفوظ في عهد * عاشور الناجى * :

قد . . . وجد عاشور الناجى نفسه فتوة للحارة دون منازع ، وكها ترقع الحرافيش أقام فتونته على أصول لم تعرف من قبل . رجع إلى عمله الأفل ولزم مسكته تحت الأرض كها ألزم كل تابع من أتباعه بعمل يرتزق منه ، وبلذلك عن البلطجة عقا . ولم يفرض إتاوة إلا على الأعيان والمقادرين لينفقها على الفقراء العاجزين . فأضغى على حارتنا مهابة لم تحظ بها من قبل ، فحف بها الإجلال خارج الميدان كها سعدت في داخلها بالعدل والكرامة . وكان يسهر ليله فى الساحة أمام التكية ، يطرب الألحان ، ثم يسعط راحتيه داعيا (اللهم صن لى قوتى ، وزدنى منها ، لأجعلها فى خدمة عبادك الطبين » .

ثم يتحدث نجيب محفوظ عن هذه المدينة الفاضلة التى أقامها بطل الحوافيش عاشور الناجى فيقول :

 . . في ظل العدالة الحنون تطوى آلام كثيرة في زوايا النسيان . تزدهر القلوب بالثقة وتمثل برحيق التوت ، ويسعد بالألحان من لا يققه لها معنى ، ولكن هل يتوارى الضياء والسياء صافية ؟ » .

وفي العبارة الأخيرة من هذه الفقرة بالتحديد ، وهي العبارة التي تقول ٤ . . . هل يتوارى الضياء والسياء صافية » تكمن الشكلة الجديدة ، فالعبارة تحمل نوعا من الشك والقلق والحيف من الغد ، وهذا ما تكثيفه صفحات الرواية بعد أن يختفي البطل ٤ صائمور الناجي ٤ فجاة فلا نعرف أين ذهب ، وأخذ أبناء الحارة يحاولن العثور على إجابة عن سر اختفائه ، أحدهم يقول ٤ لعلم الغدر على إجابة عن سر اختفائه ، أحدهم يقول ٤ لعلم الغدر » وإلثاني يقول ٩ لا تقلق لغياب الأسد ، عذره مه ، وسيرجع قبل الفصحي » وثالث يقول ٥ قلبي يمدثني بأنه سيظهر فبحاة كما اختفى فبحاة » وزوجة عاشور واصمها ٤ قله ٤ بتف ٩ أفزع إليك ياربي من قلبي ومحاوفه » ، و ونها الخبر إلى الأحيان والتجار فلمهم المذهول وتفشى في وجوههم صحر كالمعجزة ، أجل . فعندما تستحكم القبضة فلاجهم ما للوجود منفذ واحد للأمل . تؤمن القلوب القانطة بالمعجزة ، أجل . فعندما تستحكم القبضة

لأسدلوا الستائر من سطوة الجبار وشبابه المتجدد و إرادته الحديدية . ألا معجزة ؟ ! فليدم الغياب ولتعلو الأسطورة ، ولينقلب الوضع إلى الأبد » .

هذا هو ما حدث . . . اختفى " عاشور الناجى " دون أن يعرف أحد أين ذهب . وبدأت الأمور تضطرب " في الحارة " يوما بعد يوم وجيلاً بعد جيل ، واختل ميزان العدل تماما ، وظهر الأمور تضطرب " في الحارفيش " ، وبذلك " فترات ؟ آخرون يحرصون على سعادتهم هم ولا يفكرون في مصير " الحرافيش " ، وبذلك انهارت المدينة الفاضلة التى أقامها " عاشور " يقوته وعدالته ، وعادت الحارة إلى سيرتها الأولى يعرقها الظلم والتفوقة بين الناس وطغيان الفتوات .

لماذا لم تدم و مدينة عاشور الفاضلة ؟ ؟ السبب الأساسى الذى يشير إليه نجيب محفوظ والذى يكشف عن فكرته الخاصة بالمدالة هو أن « عاشور » أقام مدينته على أساس قوته هو، ولم يجعل للعدل نظاما لا يتأثر بوجوده وغيابه ، وللذك فعندما غاب « عاشور » انهارت للمدينة الفاضلة التى أقامها ، لأن هذه المدينة كانت قائمة عليه وحده ، فعندما اختفى ، اختفت معه .

وتستمر أحداث الرواية فصلا بعد فصل ، حيث تعود المدينة لتصبح حليا في الضبائر وأملا في النفوس بعد أن كانت حقيقة واقعة ، ويمر الحرافيش بعصور عديدة من الظلم وألوان لا حصر لها من الحرمان والبؤس ، إلى أن نصل للحكاية العمرة وهي الحكاية الأخيرة في الحرافيش » ، وهنا يظهر بطل جديد اسمه «عاشور » أيضًا وهو حفيد «عاشور الأول» . وأخد د عاشور » الحفيد «عاشور » المحابة لهذا السؤال « ماذا يرجع حارتنا إلى عهدها السعيد ؟» أو بعبارة أخرى «كيف يمكن بناء المدينة الفاضلة من جديد » . هل ينتظر عودة عاشور الأول ؟ ولكن هل يرجع الراحلون » وإذا رجعوا فهل يدومون ؟ . . . هل يقيم «عاشور الحفيد » مدينة فاضلة مثل تلك التي أقامها جده بالقرة حتى إذا مات تكررت المأساة مرة أخرى ودرجعت ريمة لعادتها القديمة » كيا يقول المثل الشعبي البسيط ؟!

وأدار عاشور الحفيد حوارًا مع « الحرافيش » حول الطريقة التي يمكن أن تعود بها العدالة والسمادة إلى الحارة ، وقال له رجل من « الحرافيش » ، بعد ما ذاقه « الحرافيش » من آلام والسمادة إلى الحارة ، وقال له رجل من « الحرافيش عن العدالة : « ولا فيك أنت » فابتسم عاشور قائلا : « قول حكيم . وقهقه الحرافيش فعاد عاشور يتسامل : ولكنكم تثقون في أنفسكم فقال الحرافيش وما قيمة أنفسنا » و قتساءل عاشور باهتهم : أتحفظون السر ؟ فقالوا له في و « نحفظه من الجرافيك عجيبا ، وأيتكم تحملون النبابيت » فقال عاشور بجدية : « لقد رأيت حلم عجيبا ، وأيتكم تحملون النبابيت »

«وقهقهـوا طويلًا ، ثم قال رجـل مشيرًا إلى عاشــور : هذا الرجل مجنــون ولاشك ، لذلك غانه , أحمه » .

والحقيقة أن عاشور لم يكن عبنونا ، ولكنه أدرك الخطأ الذي حدث في المدينة التي أقامها الجد ، فقد كانت مدينة جده تقوم على قوة فرد واحد هو هذا الجد نفسه ، فلها اختفى « الفرد الوحد » انهارت المدينة وعاد الظلم ليسود وينتصر ، أما المدينة الفاضلة الجديدة التي يريد عاشور « الحفيد » أن يقيمها ، فينبغى أن تقوم على أكتاف الحرافيش جبعا ، هم الذين يقيمونها بأنفسهم ويتعاونهم وتضامنهم ، وبللك يمكن لهذه المدينة أن تبقى وتميش الأن يقيمونها بأنفسهم ويتعاونهم وتضامنهم ، وبللك يمكن لهذه المدينة أن تقوم على قوة الجماعة الفناصلة الجديدة على القوة الذائمة لا على القوة الزائلة المنفية ، أي أن تقوم على قوة الجماعة لا على القوة الزائلة المنفية ، أي أن تقوم على قوة الجماعة لا على قوة الفراقية على الحرافيش » ، فقد سيطر «معهم» على الحارة وأقام «ممهم» و «بهم» عدينة فاضلة جديدة حيث «مرعان ما ساوى في الماملة بين الوجهاء والحرافيش » ، وحتم عاشور على الحرافيش أمرين ، أن يدربوا أبناءهم على الفنونة حتى لا بهن قوتهم يوما فيتسلط عليهم وغذ أو مغلم ، وأن يتعيش كل منهم من الإتاوات ، وبدأ بنفسه فعمل في بيع الفاكهة ، وأقام في شفة صغية مه من الإتاوات ، وبدأ بنفسه فعمل في بيع الفاكهة ، وأقام في شفة صغيرة مع أمه ، وهكذا بعث عهد الفترة البالغ أقمى درجات القوة وأنقى درجات النقاء المناها ا

وهكذا قامت المدينة الفاضلة من جديد وهكذا يمكن أن تدوم حتى بعد وفاة عاشور الحفيد .

وفى السطور الأخرة من رواية 1 الحرافيش 1 يصف نجيب محفوظ مديته الفاضلة التى أقيمت بجهد الحرافيش فى عصر (عاشور الحفيد ٤ ، وفى هذه السطور تتألق روح الشعر وموسيقاه بأجل الألحان :

ق. . . عقب منتصف الليل ذهب إلى ماحة التكية لينفرد بنفسه في ضموه النجوم ورحاب الأثاشيد . تربع فوق الأرض مستنيا إلى الرضا ولطافة الجو . خطة من لحظات الحياة النادرة التي تسفر فيها عن نور صاف . لأ شكوى من عضو أو خاطرة أو زمان أو مكان . كأن الأثاب الضخم الأثاشيد تفصع عن أسرارها بألف لسان ٤ و وسبح في الظلام صرير فرنا إلى الباب الضخم بلدهول ، رأى هبكله وهو ينفتع بنعومة وثبات . ومنه قدم شبح دوويش كقطعة متجسدة من أنفاس الليل ، مال نحوه وهمس : استعدوا بالمزامير والطبول ، خدا سيخيج الشيخ من خلوته ، ويشق الحارة بنوره ، وسيهب كل فتى نبوتا من الخيزان وثمرة من النوت ، استعدوا

بالمؤامير والطبول > • عاد إلى دنيا النجوم والأناشيد والليل والسور العتيق . . . قبض على المداب الوقية فناصت قبضته في أمواج النظلام الجليل . وانتفض ناهضًا ثماد بالإلهام والمقدرة، فقال له قلبه لا تجزع ، فقد ينفتح الباب ذات يوم لمن يخوضون الحياة ببراءة الأطفال وطموح الملائكة » .

هذه إذن هي مدينة نجيب محفوظ الفاضلة مدينة العدل والخير والمساواة ، شعارها : «الترت والنبوت » ، أى رغيف الخيز والقوة التي تحمى الرغيف وتحمى كرامة الإنسان توقيع عنه الظلم والعدوان ، وفي هذه المدينة الفاضلة ينبغي أن يكون الإنسان ° في براءة الأطفال وطموح الملاتكة » ، وذلك إذا أراد أن يساهم في بناء هذه المدينة الفاضلة وفي حمايتها من الشرور ، وأهم شيء على الإطلاق أن هذه المدينة لا يمكن أن تقوم أو تدوم بجهد فرد واحد بل لابد من جهد كل « الحرافيش » ، وبذلك تبقى المدينة الفاضلة وتعيش ، وبذلك لا تكون المدينة معرضة للانهيار عندما يرحل « الفرد » الذي أقامها ورفع بنيانها ووضع الأسس والقواعد، لأن أبناء هذه المدينة جميها هم بناتها وحاتها والمستعدون للدفاع عنها ضد أى عدو أو دخيل .

لماذالانحاكم نجيب محفوظ؟

فى سنة ١٩٥٩ نشر نجيب عضوظ روايته المعرفة " أولاد حارتنا ؟ مسلسلة فى جريدة « الأهرام » ، وبعد ذلك ظهرت هذه الرواية فى كتاب نشرته « دار الآداب » فى بيروت ، ولكن الرواية سرعان ما سحبت من الأسواق فى مصر وفى عدد آخر من البلاد العربية ، وصدر قرار فى بعض العواصم العربية بمصادرتها ، ومنذ ذلك الحين وهذه الرواية لا يعاد طبعها إلا سرا وفى « بيروت » حيث لا قيود على النشر ، وإذا نظرت إلى قائمة أهال نجيب محفوظ التي تنشر عادة مع أعماله المختلفة ، فإنك تجد أن سائر رواياته قد طبعت عدة طبعات ما عدا هذه الرواية الكبيرة التي لا يضعها نجيب محفوظ فى قائمة أعماله الملحقة برواياته المختلفة .

وعندما نتساءل عن سبب الاعتراض على هذه الرواية فإننا لن نجد إجابة واضحة على الإطلاق ، وإذا تساءلنا مرة أخرى عن الجههة التى اعترضت على هذه الرواية فإننا لن نجد أمامنا إجابة واضحة . هناك قرار خامض من جهة غامضة صدر الأسباب غامضة أدى إلى اختفاء هذه الرواية والحكم عليها بها يشبه الإعدام .

ومده هى القضية التى أود أن أناقشها فى هذا القصل ، فمثل هذا القرار بالإعدام عندما يصدر ضد عمل فنى وفكرى كبير مثل ° أولاد حارتنا » ينبغى ألا يكون قرارًا غامضًا لا تفسير له ، فقرار الإعدام قرار خطير ومن الضرورى أن تكون له أسبابه ومبرراته الواضحة أمام الرأى العام كله . . .

إن الذين اتخذوا قرار الاحتراض على * أولاد حارتنا » لابد أنهم يملكون أسبابا محددة لهذا القرار ، ولابد أن يكونوا قادرين على الدفاع عن هذا القرار وتبريره ، وتوجيه تهم محددة لملى رواية * أولاد حارتنا » وكانبها نجيب محفوظ . . والسؤال هنا هو : لماذا لا يقدم الذين صادروا الرواية تفسيرًا لموقفهم إذا كانوا واثقين من صحة هذا الموقف ، وإذا كانوا على يقين بأن القرار الذي أصدروه هو القرار الصحيح ؟ والحقيقة أن كتيان مثل هذه القرارات واعتبارها سرا من الأسرار لا يدركه إلا عدد محدود من الأفراد الذين أصدروا مثل هذا القرار هو خطأ بالغ الخطورة بالنسبة للثقافة العربية والمجتمع العربي على السواء .

واخل الصحيح - فيها أرى - هو أن يرتبط أى قرار بالاعتراض على كتاب من الكتب بمحاسبة لمؤلف الكتاب ، ولا يجوز أن يصدر مثل هذا القرار قبل محاكمة الكاتب نفسه عاكمة علنية . وعلى الذين يطالبون بالمصادرة أن يقدموا قرار اتهامهم للكتاب والمؤلف بصورة واضحة مدروسة . عليهم أن يقفوا في المحكمة ليقولوا إن هذا الكتاب يتضمن أخطاء محددة ، وأن هذه الأخطاء لما تأثيرها الضار على قيم المجتمع . . . على أن يكشف لنا طلاب المصادرة حقيقة الخطر الذي تتعرض له هذه القيم بسبب هذا الكتاب المصادر . . .

وما دامت المسألة مسألة قضاء فلسوف نسمع دفاعا من المتهم عن وجهة نظره ، ولسوف يشرح للرأى العام موقفه ويدافع عن نفسه ويفسرها ويهروها . . .

وسوف پنتهی الأمر بعد ذلك كله بأن يصدر القاضمی حكمه ، ولن يكون حكم القاضی كلمة موجزة وعابرة ، بل سيكون حكيا له مبروات و «حيثيات » ـ كيا يقول أهل القانون . . .

وبذلك يستطيم الرأى العام أن يتابع القضية ، ويفهم أبعادها ويتخذ هو نفسه موقفا مبنيا على الدراسة والمعرفة والمقارنة بين الأراء المختلفة . . .

والغريب أن حياتنا الثقافية منذ سبعين سنة أو يزيد كانت تلجأ إلى هذا الأسلوب في معاممة الانتاج الفكرى والفنى ، وأشهر المحاكيات المعروفة في هذا المجال هي عاكمة الدكتور طه حسين بعد أن أصدر سنة ١٩٧٦ كتابه المعروف عن « الشعر الجاهل » ، فقد أثار هذا الكتاب منذ اللحظة الأولى لصدوره ضجة عنيفة ، وكان له معارضون يوفضون منهجه وأراءه المختلفة . ولكن المعارضين لهذا الكتاب ، بل جأوا إلى كل الوسائل العلنية العمريمة في المعارضة ، فتحد شرا في يتضمن مصادوة الكتاب ، بل جأوا إلى كل الوسائل العلنية العمريمة في المعارضة ، فتحد شرا في المربانات حديثًا تفصيليا عن أسباب معارضتهم لما جاء في الكتاب من منهج ورأى ، وكتبرا في الصحف كتابات صريحة تكشف أخطاء الكتاب من وجهة نظرهم ، ولم يتوقف الأمر عند عرض وجهات النظر التي توفض الكتاب وقطلب مصادرته ، بل لقد أتبح لمؤلف الكتاب أن يرد على المعارضين ويدافع عن نفسه دفاعًا كاملاً ، ولقد كان شيخ الأزهر في ذلك الحين يرد على المعارضين وكتاب الدكتور طه حسين ، ولكن شيخ الأزهر في ذلك الحين السلطة التنفيذية المصادرة الكتاب ، بل جأ إلى السلطة القضائية ، فقدم بلاغًا إلى النابة بعد السلطة التنفيذية المصادرة الكتاب ، بل جأ إلى السلطة القضائية ، فقدم بلاغًا إلى النابة بعد

صدور الكتاب ، وطلب من النيابة أن تحقق مع المؤلف ، وتستجويه فيها صدر عنه من آراء ، وحددت رسالة شيخ الأزهر إلى النيابة كل الاتهامات الموجهة إلى طه حسين بالتفصيل والأدلة المناسبة من وجهة نظر شيخ الأزهر .

وقام رئيس نيابة مصر آنذاك واسمه « محمد نور » بالتحقيق في بلاغ شيخ الأزهر فاستدعى طه حسين ، وناقشه مناقشة واسعة في كل الاتبامات الموجهة إليه ، ورد طه حسين على هذه الاتبامات ردودا تفصيلية هو الأحر ، وأصدر رئيس النيابة قراره بعد ذلك ، حيث رأى حفظ القضية بعد أن تمهد طه حسين بحذف بعض الفقرات التي تضمنها كتابه . . .

وقد احتفظ لنا التاريخ الأدبى بنص هذه المحاكمة الرائعة ، والتى كانت تتم هلنا أمام الربى كانت تتم هلنا أمام الربى كله (() ، وكانت أركان هذه المحاكمة واضحة كل الوضوح ، فالانبام يقدم الرأي المام العربى كله (() ، وكانت أركان هذه المحاكمة واضحة الليق يمثله المؤلف نفسه وهو طه حسين يواجه الانباء الراح عليه ، ويواجه الحجة بالحجة ، ويفسر ويناقش ويقدم تبريزا كاملاً وقويًا لأراك ، ورئيس النيابة نفسه لا يبدأ التحقيق إلا وقد درس الموضوع دراسة كاملة ودقيقة ، حيث جاءت مناقشه لطه حسين مناقشة علمية وفيعة ، تكشف عن ثقافة لإبد أن يتميز بها كل من يتصدى لمثل هذا النوع من المحاكيات الفكرية .

وأخيرا فالرأى العام نفسه حاضر وشاهد لهذه المحاكمة ، إنه يتابع المناقشات المختلفة ، ويستطيع في النهاية أن يتخذ مواقف وإضحة عمدة من القضية كلها .

وما حدث مع الدكتور طه حسين في كتابه (الشعر الجاهل ؟ حدث هو نفسه للشيخ (على عبد الرازق) في كتابه الذي أصدره سنة (١٩٢٥ وهو (الإسلام وأصول الحكم ؟ . . .

لقد تألفت لجنة علمية لمحاكمة الشيخ على عبد الرازق محاكمة دقيقة حول الاتهامات المرجهة إلى الكتاب ، وتابع الرأى العام الفضية بأكملها منذ البداية حتى النهاية . واحتفظ تاريخنا الفكرى بهذه المحاكمة ، وما زالت الفضية مصدر حوار خصب فى الفكر العربى المعاصر ، رغم مرور ما يقرب من سبعين سنة على إثارة هذه القضية .

ولو درسنا هلما النوع من المحاكيات الفكرية فسوف نجد أنه يشمر في العادة كثيرا من التتاقيج الإيجابية التي تعود بالخير على المجتمع والثقافة .

⁽١) قام الأستاذ خبرى شاجى بنشر النصوص الكاملة مع التقديم لها بدراسة قيمة في كتاب همام يعنوان ١ عاكمة طه حسين ٢ وقد صدوت الطبعة الثانية من هذا الكتاب سنة ١٩٩٤ عن دار المستقبل بالفجالة_القاهرة.

ومن هذه النتائج أن المحاكمات الفكرية تقتح باب الحوار في المجتمع كله ، بحيث تظهر كل الآراء بكل ما لديها من قوة ، مما يعطى المجتمع حيوية فكرية نادرة ، فالحوار هو العامل الأول الذي يخلق الحيوية الفكرية ويعطى للمجتمع فرصة للتطور الثقافي الصحيح .

ومن نتائج هذ المحاكيات أيضًا أن أصحاب الفكر أنفسهم يستطيعون أن يتينوا بوضوح موقعهم من عصرهم ومجتمعهم ، وهم يستطيعون من خلال المحاكيات أن يعرفوا هل ما جاءوا به من أفكار جديدة يساعد مجتمعهم على التطور أو يعوق هذا التطور ، هل هم على حق فيا ينادون به أو أنهم بعيدون عن الحق ، بعيدون عن المعرفة الصحيحة بنيض شعوبهم وعصرهم الذي يعيشون فيه

ومن نتائج هذه المحاكيات أن الرأى العام يرتقى ويتفتح عقليا إلى أبعد الحدود ، وذلك لأنه يشارك مشاركة واسعة فى هذه المحاكيات ، فيزداد وعيا وبصيرة بقضايا الفكر والحياة .

وهذه المحاكيات أيضًا هي التي تساعد على ميلاد المفكرين الجدد ، وتحكنهم من أداء رسالتهم وإتاحة الفرصة لهم للحصول على شعبية واسعة تتيح لهم بعد ذلك خاطبة جمهور كبر عريض ، وعندما يحصل المفكر أو الفنان على مثل هذا الجمهور فإنه يستعليم أن يؤدى رسالته على وجه صحيح ، ذلك لأن المفكر إذا فقد الجمهور فأنه يصبح أشبه بالمحارب بلا سيف ، والسباح الماهر الذي يقف في بقعة لا ماء فيها ، والممثل الذي يخلو مسرحه من الجمهور .

ولو راجعنا تاريخ طه حسين فسوف نجد أن ميلاده الحقيقى كمفكر مؤثر في تاريخنا العربي المعاصر كان نتيجة من نتائج محاكمته التي تحت بعد صدور كتابه عن 3 الشعر الجاهل؟، فبعد هذه المحاكمة أصبح طه حسين صاحب تأثير ضخم على الرأى العام ، وأصبحت كتبه ودراساته وقصصه ورواياته غذاء لجياهير كبيرة تقرأه وتتأثر به ، ومن هنا استطاع أن يؤدي دوره المنشود .

وهذا النوع من المحاكيات شائع جدًا في الأدب الغربي ، وأذكر هنا على سبيل المثال عاكمة الكاتب الفرنسي الكبير « جوستاف فلويير » في باريس بعد أن أصدر روايته العظيمة « مدام بوفاري » ، لقد اتهمه البعض بأنه يقدم عملاً أدبيًا منافيًا للأخلاق العامة ، وإن روايته لا تمدر أن تكون لونا من ألوان ما يسمى « بالأدب العاري » أو « الأدب المكشوف » .

وتحت محاكمة (فلوبير) بالفعل ، ووقف المدعى العام يتهم (فلوبير) بالخروج على الأخلاق ، والإساءة إلى القيم الإجتماعية الصحيحة ، وكان حديث المدعى العام دعوة إلى فكرة أساسية هي ضرورة و التزام الأدب بالأخلاق العامة ، وعدم الخروج عليها » ، ووقف عامى و فلوير » يدافع عن « مدام بوفارى » ، ويدافع عن مبدأ آخر هر أن الصراحة الأدبية والصدق الفني هما الطريق الصحيح للتقدم الاجتباعي ، أما أن يقوم الأدب على إضفاء الحقائق وإغاض العيون على ما يجرى في واقع الحياة فإن هذا هو الحطأ الأكبر في حق الفن والمجتمع أيضًا ، فالفنان أشبه بالطبيب الذي يعالج مريضًا ويجب عليه أن يقوم بتشخيص صحيح للمرض ، بلا حرج ولا تحفظ ، وإلا مات المريض وقضى عليه الداء . ثم أصدر صحيح للمرض ، بلا حرج ولا تحفظ ، وإلا مات المريض وقضى عليه الداء . ثم أصدر أصبحت هذه المحاكمة الهامة جزءًا من التراث الأدبى العالى ، وقصلا تكميليا لرواية « مدام أصبحت هذه المحاكمة الهامة جزءًا من التراث الأدبى العالى ، وقصلا تكميليا لرواية « مدام بوفارى » نفسها ، فقد كانت المحاكمة نوعا من البحث الفكرى الدقيق حول علاقة « الفن بلجتمم اوحدود هذه الملاقة (١١).

وهناك محاكيات عديدة أخرى منها محاكمة الأديب الإنجليزي الكبير « د . هـ . لورانس » حول روايته « عشيق الليدي تشاترلي » .

ويمكننا أن نجد نهاذج آخرى عديدة في هذا المجال ، ولكن الذي يهمنا هنا هو التأكيد على أهمية هذه المحاكيات في خدلق حياة ثقافية راقية ، وفي تحديد كثير من القيم والكشف عن كثير من المبادئ الفكرية الصحيحة ، ووفع الرأى العام إلى مستوى عال في التفكير والمناقشة والاختيار .

وأخدا

هذا هو ما نطالب به . . . إن ما يحدث الآن ضد رواية " أولاد حارتنا » هو حملية مصادرة صامتة لا معنى لها ولا قيمة ، وهى عملية ضارة إلى أبعد حد ، بينيا الصحيح أن تتم أى خطوة في هذا المجال علنا ، وإن تتاح الفرصة للمناقشة الواسعة قبل اتخاذ القرار الأخير . . .

فالذين يرفضون رواية (أولاد حارتنا ، لنجيب محفوظ ، عليهم أن يكشفوا للرأى العام ميرات رفضهم لهذه الرواية .

ونجيب محفوظ ينبغي أن يرد على هذه الاتهامات بكل ما يملك من حجة وقدرة على

١) صدون رواية (منام بوبانري » في الستينيات عن دار الأداب اللبنانية في ترجة عربية دقيقة قام بها الناقد الكبير الدكتور محمد مندور ، وقد ألحق الدكتور مندور بترجته نصا كاملاً للمحاكمة التي تعرضت لها الرواية ومؤلفها د فلوبير » .

الاقناع والدفاع عن أعاله الفنية ، والرأى المام ينبغى أن يشارك فى هذه الممركة ويعرف وجهات النظر المختلفة فى هذا المجال حتى يستطيع أن يتخذ موففا صحيحا من هذه الممركة .

وبهذه الطريقة وحدها يمكن أن تكون لدينا قضايا عامة نناقشها ونصل فيها إلى رأى واضح محدد ، ويمكن أن تكون لدينا حركة أدبية وثقافية حية ونشيطة ، ورأى عام واع ومستنير ، وبذلك تكون لدينا القدرة على ترجيه « الانهام » مع الاستعداد لتبرير هذا الانهام ونفسيره ، والقدرة على مواجهة الانهام بالرأى والناقشة .

أما موقف الراهن فهو موقف ضعيف وخاطئ . . . فهنـاك قـرار بالاعتراض على رواية \$ أولاد حارتنا ٤ ، لا أحد يعرف من الذى أصدر القرار ، ولا أحد يعرف التهمة الموجهة للى هذه الرواية بوضوح ودقة ، فالحقيقة ضائعة ، والسر غامض ، ولا أحد يعرف شيئًا عن هذه القضية على الإطلاق .

ولو أننا حاكمنا نجيب محفوظ فإنى على ثقة بأنه سوف يخرج بريثًا ، وسوف تخرج معه روايته العظيمة « أولاد حارتنا » حرة طليقة من كل قيد .

ولذلك فأنا أطالب بمحاكمة نجيب محفوظ وإعلان الاتبام بشكل صريح ضد روايته وسياع دفاعه ودفاع أنصاره ، ثم اتخاذ القرار بعد ذلك على ضوه وإضح وسليم . .

ورضم أننى من أنصار نجيب محفوظ وأنصار روايته الراقعة « أولاد حارتنا » ومن المدافعين عن روايته « أولاد حارتنا » ، فإننى أرى مع ذلك ضرورة محاكمة نجيب محفوظ أملا فى قرار صادل ، وحيوية أدبية ، ورأى عام مستتير ، وحركة تشافية واضحة ليس فيها غموض ولا أسرار .

ارفعوا أيديكم عن رواية «أولادحارتنا»

تير رواية أرلاد حارتنا التى نشرها نجيب عفوظ سنة 1909 أزمة شديدة الحساسية ، فهذه الرواية هي الوحيدة التى تزيد على الخمسين ، كها أن نجيب عفوظ نفسه لا يضم هذه الرواية في قائمة أعياله التى تويد على الخمسين ، كها أن نجيب عفوظ نفسه لا يضم هذه الرواية في قائمة أعياله التى تحود أن يقدمها في الصفحات الأخيرة الأولفاته الأدبية المختلفة ، وكانت هذه الرواية هي أول عمل فني يتم نشره لنجيب عفوظ مسلسلاً في جريدة « الأهرام » . ولم يشأ نجيب بعد ذلك أن ينشرها في مصر ، فقامت دار الأداب اللبنانية بطبعها ، وهذا هو سر انتشارها المحدود ، فالنسخ التي تصل إلى مصر قليلة ، ولا يتم توزيمها إلا في القاهرة وفي أماكن معينة وعدودة .

والحقيقة الثابتة هي أنه ليس هناك أى قرار رسمى واضح ومعلن بمصادرة الرواية ، لا من الأرم ولا من موسسة أخرى ، ولكن المشكلة نشأت بعد نشر الرواية في الأهرام ، فقد انهالت رسائل عديدة على رئاسة الجمهورية ، وعلى جريدة الأهرام تحتج على هذه الرواية وتطالب بمنعها .

واختار نجیب محفوظ أن یواجه العاصفة بطریقته الحکیمة الهادئة وآثر ألا یسمی لنشر الروایة فی مصر ، فهو لم یتمود أن یصطدم بالسلطة أو بالرأی العام ، وسلوکه فی هذا المجال سلوك عاقل وقائم على أسباب قویة ، فهو یری أن الصدام الماشر مع السلطة أو الرأی العام لا یجدی ولا یفید لأنه لا یملك فی مثل هذه المعارك سوی قلمه الذی یمکن لأی درجة من السوه الفهم » أن تعطله وتقضی علیه ، فالکاتب فی آخر الأمر « فرد » ، والفرد الواحد یمکن کسره وتقییده ، حتی لو کان من المباقرة الکیار مثل نجیب مخوظ .

وليس معنى ذُلك أن نجيب محفوظ رجل سلبى أو مفكر وفنان تحكمه عقدة الخوف ، فهو أبعد ما يكون عن منطقة الجبن والارتماد وارتعاش القلم أو اليد ، وهو صاحب الكلمة الشهرة التي يقول فيها عن نفسه « عندما أمسك بالقلم لا أعبأ بشىء » وقد عاش حياته الأدبية والفنية دون أن يقبل يوما واحدًا أن يكتب حرفا لا يؤمن به ، وتعرض بسبب هذا الإيهان والصدق مع نفسه لكثير من المنتصات ، فكان على رأس قائمة الممنوعين من الكتابة في قائمة المؤسس الراحل أنور السادات المشهورة والتي صدرت في ٤ فبراير سنة ١٩٧٣ (١١) ، وقد تم إلياء هذا المنع ٨٧ سبتمبر من نفس العام ، كذلك تعرض نجيب عفوظ للمقاطعة في عدد من البلاد العربية بسبب آرائه في قضية السلام بين العرب وإسرائيل فهو من أنصار السلام في هذه القضية لأنه يوعن أن استعمرار الحروب في الظروف الدولية والمحلية الراهنة لا معنى له إلا إضعاف العرب بصورة مستمرة لحساب أعدائهم ، وقد تحمل نجيب مفوظ كما تعرض له من منفصات وخسائر في مصر والعالم العربي ، تحمل ذلك كله بها عرف عنه من صبر وشجاعة روحية وإيهان عميق بأن الزمن قادر على أن يكشف الحقائق ، ويعيد ميزان العدل والإنصاف والفهم الصحيح إلى استقامته وتوازنه .

فنجيب محفوظ ليس هاربًا من « الجندية الفكرية والأدبية » بل هو محارب باسل ، ولكن بطريقته المادثة المتأنية ، التي تشبه في تاريخ الحروب ما كان معروفا عن القائد الروماني الشهير « فابيوس » والتي تنسب إليه كلمة « الفابية » المعروفة في المصطلحات السياسية ، و «فابيوس» لم يكن يجب أن يواجه أعداءه في ميادين القتال مواجهة مباشرة أو دائمة بل كان يعتمد على الضربات السريعة المتقلعة ، وكان يعتمد على « النفس الطويل » حتى يستنفد قوة أعدائه و ويجعل لشربات المربعة تأثيرها الإيجابي والفعال .

ومن هنا اختار نجيب محفوظ أن « يلتف » حول العاصفة التي ثارت في وجه « أولاد حارتنا» ، وأن ينتظر مع الزمن أن تهدأ العاصفة ، فيعود العقل إلى سيطرته على أحكام الغاضبين ، ويومها فسوف يكون النصر حليفًا له ولروايته الفريدة « أولاد حارتنا » .

والآن ، وبعد أن حقق نجيب عفوظ اعترافا عالميا بأدبه ، وكانت رواية (أولاد حارتنا » من بين الأعيال الأدبية الأربعة التى اعتمدت عليها لجنة جائزة نوبل فى تبرير اختيارها للكاتب المصرى المربى الكبير ليكون هو الفائز بالجائزة هذا العام .

الآن ، وفي هذا الجو من الفرح القومي الغامر بفوز نجيب محفوظ بجائزة ٥ نوبل ٤ لماذا

 ⁽١) كان في هذه الفائمة أسياء كبيرة مثل توفيق الحكيم وأحد بهاء المنين وعمد عودة ويوسف إدريس ، وكان
من بين الأسياء في هذه القائمة مؤلف هلا الكتاب ، وكان من بينهم الفنان الكبير حلمي التوفي مصمم
هذف هذا الكتاب .

لا نفكر في إعادة النظر في رواية « أولاد حارتنا » وفي ذلك الفهم الخاطئ لها ، والذي أدى إلى إثارة عاصفة كبيرة ضدها ، وأدى إلى قرار غير مكتوب بمنع ظهور الرواية في مصر ؟!

نحن لا نرود أن « نفسد » الفرح القومى بنجيب محفوظ ، فمن أكبر الخطايا أن تقوم عاولات لتحويل الإجماع على نجيب وعبقريته الفنية إلى انقسام حاد فى الرأى ، وأحزاب أدبية تتصارع حول ما يجوز وما لا يجوز .

يهب أن نحافظ على هذا الإجاع ونحوص عليه دون أن يقودنا هذا الإجاع إلى نوع من االاستبداد الفكرى ؟ لأقلبة عالية الصوت نريد منع هذه الرواية لأنها تصر على إساءة تفسيرها، وتصر على أن هذا التفسير الخاطئ للرواية هو التفسير الصحيح والرحيد .

ولابد من القول هنا إننا نعيش تحت رئاسة حسنى مبارك فى عصر يحترم حرية الفكر واستقبالال المفكرين ، وهو ما يجب أن نحوص عليه ونعشز به ونساهم بكل ما نملك فى الدفاع عنه .

وفى الحفل الذى أقامته رئاسة الجمهورية لتكريم نجيب محفوظ وجه أحد الزملاء للى الرئيس مبارك سؤالا حول رواية 1 أولاد حارتنا ¢ قائلاً : لماذا لا تسمح ياسيادة الرئيس بطبع هذه الرواية فى مصر ؟

وكان رد الرئيس حاسما وصادقا فلم يتكلم عن الرواية نفسها وإنها تكلم عن مبدأ الحرية نفسه فقال :

(أنا لم أصادر شيئًا ، ولا أسمح بأن تكون هناك مصادرة لكلمة أو كتاب أو صاحب قلم ،
 هذا ما لم بحدث ولن يحدث في حياتي »

كان الرئيس يتكلم عن مبدأ الحرية الفكرية في عصره.

والحقيقة هى أنه لم تحدث مصادرة في عصر حسنى مبارك لكلمة أو كتاب ، ولم يحدث اعتراض على حرية كاتب أو مفكر .

وإذا كان هذا هو المبدأ القائم الآن والذي تؤمن به القيادة السياسية محملة في الرجل الأولى في مصر ، فها الذي يمنعنا من معالجة قضية رواية * أولاد حارتنا * بالفكر المستنبر والرأى الحر، لا بالمسدس والعصا الغليظة وتهديد الناس بإعلان تكفيرهم بغير حق أو دليل ؟

إن الذين اعترضوا على « أولاد حارتنا » يقولون ببساطة أن « نية » كاتب الرواية هي أن يهاجم الدين ويكفر بالله ، ويسئ إلى سيرة الأنبياء . وعندما نسأل هؤلاء هل لديكم دليل من " نص " الرواية فإنهم يقولون : لا . إن الدليل قائم في " نوايا " الكاتب وأهدافه الخفية .

وفي حدود علمي بالإسلام ، وهو دين السياحة والضمير النقي والعقل الواضح المستثير ، لا يستطيع أحد أن يحاكم إنسانا على أساس نواياه بل على أساس أقواله وأفعاله .

المحاكمة على أساس النوايا عرفتها محاكم التفتيش (١) في أسبانيا ، وكان معظم ضحاياها من المسلمين ، في تلك الفترة المعتمة من تاريخ أقسى المظالم التي عرفها الإنسان ، وأسوأ أنواع المحاكم التي عرفتها ساحة القضاء .

كانوا يقولون للضحية : أنت كافر فإذا قال لهم : بل أنا مؤمن قالوا : هذا إيهان باللسان . ولكن قلبك يخفى الكفر ويضمر الإلحاد والخروج على الدين ، ثم يحكمون عليه بالإعدام .

ولقد أدانت الإنسانية المتحضرة هذه المحاكم ، واعتبرتها أكبر عدوان على المقل والضمير فى تاريخ البشر ، لأن صاحب الحق الوحيد فى الحكم على النوايا هو الله " اللى يعلم السر وأخفى » أما الإنسان مها كانت مكانته وقدرته فليس له الحق فى أن يحكم على أحد بنواياه .

ولكن ما هي نوايا نجيب محفوظ في روايته « أولاد حارثنا ؟ ؟

إن الرواية .. كما نفهمها .. هي تصوير لكفاح الإنسان من أجل تحقيق « العدالة ؛ وتخليص الإنسان من أي سلطة تطغي عليه وتظلمه وتسلبه حقه في الكرامة والأمن والسلام .

وتصدور الرواية حارة فيها « وقف » كبير يحاول الطغاة الظالمون أن يستأثروا به وأن يجرموا كل أهل الحسلاح والمدالة أهل الحارة من حقوقهم فيه ، فيظهر بين الحين والحين أفراد يدعون إلى الإصلاح والمدالة ويكافحون من أجل تحقيق المساواة بين الجميع في خيرات الوقف الكبير ، ويتحقق العدل لغترة من الزمن ، ثم يعود الفتوات أو الطغاة للاستبداد والظلم من جديد ، فيظهر داعية مصلح آخر يقف في وجه الظلم ويتصدى له ، وتنتهى الرواية بالتأكيد على أن الصراع ما زال قائيا ، وأن الناس في « الحارة » « تحملوا البغى في جلد ولانوا بالصبر ، استمسكوا بالأمل وكانوا كلم به العسف قالوا : لإبد للظلم من آخر ، ولليل من نهار ، ولنرين في حارتنا مصرع الطغيان ومشرق النور والمجائب » !

⁽١) أنشئت محاكم التغنيش في أسبانيا سنة ١٤٧٨ ، واستمرت بعد خروج العرب النهائي من أسبانيا سنة ١٤٩٧ وكانت هذه المحاكم تتغنن في تلفيق التهم وتعليب المتهمين وإصدار الأحكام الجائزة والظالمة تحت سنار الدفاع عن الدين .

فالرواية هي إذن في جوهرها تمجيد لكفاح الإنسان على مر التاريخ من أجل العدالة والوقوف ضد الطغيان .

وهى رفض لسيطرة الفتوات أو الطغاة على مصائر الناس وأرزاقهم وأفكارهم وحريتهم وكرامتهم .

وهي دعوة صادقة للعمل الصابر حتى تتحقق العدالة والكرامة للجميع .

وقد عبر نجيب محفوظ عن هذه المعاني الكبيرة فى بناء فنى روائى ، وليس فى بحث أو دراسة ، ولذلك فقد كان عليه بالمنطق الفنى أن يخلق شخصيات وموافف وأحداثا مختلفة ، فمن خلال هذه المعناصر الروائية يستطيع الفنان أن يعبر عن أفكاره ومشاعره ، وأن يصل بذلك إلى عقول الناس وقلويهم .

ولا يستطيع أحد أن ينكر أن نجيب محفوظ ، كها هو واضح في رواية « أولاد حارتنا » قد قرأ الكتب الدبنية وتأثر بها ، وعلى رأس هذه الكتب جميعا « القرآن الكريم » الذي يبدو تأثيره على نجيب محفوظ قويا وواضحا في كثير من كتاباته ويخاصة في هذه الرواية .

وهذا التأثر بالقرآن الكريم والكتب الدينية الأعرى أمر طبيعى عند كاتب كبير مثل نجيب عفوظ ، تمتد جذوره إلى تراثنا الفكرى والروحى منذ أقدم العصور بالإضافة إلى ثقافته العصرية الراعبة التي لم تخلعه يوما من تراثه الحقيقي الأصيل .

والتأثر بالقرآن الكريم ، والكتب الدينية الأخرى هو أمر ضرورى صندما يحاول الكاتب أن يعالج مشكلة الصراع بين الحير والشر في تاريخ الإنسان .

فالقرآن الكريم ملء بالدعوة إلى مناصرة الخير والدفاع عنه والكفاح من أجله ، ومل بها يوقط الضمير الإنساني من أجل تمقيق هذا الخير في حياة الناسي .

والكتب الدينية الأخرى وعلى رأسها « التوارة » و « الإنجيل » هي جميعا تقوم على دهوة المؤمنين بها من اليهود والمسيحيين إلى الخير وتحضيهم على الكفاح من أجله .

فهناك أذن نوع من " الإلهام الديني " في رواية " أولاد حارتنا » وهو إلهام اعتمد عليه الكاتب في " الحلفية العامة » للرواية ، وهذا الإلهام عنصر من عناصر القوة والإيجابية في الرواية وليس عنصرًا سلبيًا بلام عليه المؤلف .

فلهاذا يعترض المعترضون ؟

إن هولاه المعرضين يقيمون رأييم على أساس الترجة الحرفية لشخصيات الرواية وأحداثها إلى شخصيات وأحداث كبرى معروفة في تاريخ الأديان .

وهذا نموذج للترجمة الحرفية لشخصيات الرواية وأحداثها عند المعترضين : فأدريس عندهم هو إيليس وأدهم هو آدم وجبل هو موسى ورفاعه هو المسيح وقاسم هو محمد و ﷺ ؟ وأميمة هي حواه ، وعرفة مو العلم الحديث ، وأخطر من هذا كله أن المترجمين الحرفيين يرون أن الجبلاوي في الرواية هو الله سبحانه وتعالى ، تعالى الله عما يقولون .

وهذه الترجمة للرواية بهذا الأسلوب خطأ فكرى وفني بل هي أكثر من ذلك خطأ ديني .

إن نجيب محفوظ لم يكتب رواية دينية ولم يقدم في هذه الرواية شخصيات مقدسة حتى نحاسبه بالمنطق الديني الخالص ولكنه يكتب رواية فنية لها أبطال من البشر الماديين الدين يعيشون حياة الناس ويشعرون بمشاعرهم ويعانون من الهموم المشتركة التي يحس بها الإنسان . وقد يكون في سلوك أبطال « أولاد حارتنا » بعض ما يشبه سلوك الأنبياه وصفاتهم ، وهذا طبيعي لأن كل المصلحين يحاولون أن يقتدوا ويتشبهوا بهم ما استطاعوا إلى ذلك سبيلاً .

فلهاذا التعسف وإجبار الرواية على أن تكون تصويرًا للأنبياء صلوات الله عليهم جميعا بأشخاصهم ، أو تصويرًا للأديان الكبرى التى عرفها البشر وهى اليهودية والمسيحية والإسلام؟

ولو كان نجيب عفوظ يكتب عن تاريخ الأديان فهل كان كاتب مثله معروف عنه الدقة والعمق والشمول يستطيع أن يتجاهل دين الفراعنة القدماء ، أو يتجاهل آلاف الملايين من أتباع (بوذا » و « كونفوشيوس » في الصين والهند واليابان وجنوب شرق آسيا ؟

إن نجيب عفوظ يعرف الحضارة الفرعونية معرفة جيدة ، وقد استلهمها في ثلاث روايات مشهورة مى « رادوبيس » و « عبث الأقدار » و « كفاح طبية » ولو أنه كان يريد أن يكتب قصة الأديان في حياة الإنسان لما تجاها , العصر الفرعوني والديانة الفرعونية .

ونجيب محفوظ شديد الوعي بالعصر الذي يعيش فيه ، وبالقوى الكبرى التي تؤثر في هذا العصر . . ولو كان يكتب عن الأديان لما تجاهل « البوذية » و « الكونفوشيوسية » .

فالتفسير الدينى لرواية (أولاد حارتنا » تفسير لا مبرر له وليس له سند حقيقى يقوم عليه ، إلا ذلك السنىد الحاطئ الذي لا يقوه الإمسلام وهو سند (النية » التي يخفيها الإنسان في قلمه وعقله . الرواية تتحدث عن صراع الإنسان من أجل تحقيق مجتمع العدالة والحرية والكرامة .

وإذا جاز لنا أن نفسر الرواية فالرموز في الرواية بسيطة وجميلة :

الحارة هي العالم.

والوقف هو المجتمع الإنساني .

والفتوات هم الطغاة .

وجبل ورفاعة وقاسم وعرفة هم المصلحون أو رموز للمصلحين.

جبل حاول أن يحقق مجتمع العدالة بالقوة .

ورفاعة حاول تحقيق هذا المجتمع بالحب.

وقاسم حاول تحقيق العدل بالقوة والحب معا .

وعرفه حاول تحقيق العدل بالعلم .

والمجتمع الإنساني المثالي مازال حلما يسعى البشر _ في صراع مرير _ لتحقيقه . والأمل موجود والكفاح ضروري من أجل الوصول إلى هذا الأهل .

ولا مبرر الاقحام الدين بالصورة المباشرة في تفسير الرواية ثم عاسبة الرواية وكاتبها على هذا. التفسر الديني المباشر .

إن عندنا علياء أجلاء وعقولا مستنزة لا يرقى الشك إلى آرائها وفقهها ، وأغنى أن يقولوا رأيهم في هذه القضية لا من أجل رواية مهمة ولا من أجل فنان كبير ، بل من أجل حماية عقولنا من أن تفكر بطريقة عدودة ضيقة ، ومن أجل تأكيد معانى الحرية والسياحة وسعة الأفتى في الفهم الإسلامي ، وهي كلها معان كبيرة عاشت مصر على مر القرين تدافع عنها وتحميها ضيد التعصب والوسوسة ، فالإسلام أكبر وأعظم من أن يحميه المتصبون والموسوسون . فهو الدين الحق الذي اجتاز القرون قويا نقيا صافيا لأنه لم يعرف أبدًا وعاكم التغشيش ؛ ولم يسمح لمثل هذه المحاكم أن تستمد من مبادئه الرفيعة قوة أو شرعية .

وأخيرًا فإنى أطالب بإصدار رواية ^و أولاد حارتنا » في مصر ورفع أيدى المعترضين ^(١) عن هذه الرواية العظيمة التي لا تمس ديننا الحنيف من قريب أو من بعيد .

⁽١) بلغت ذروة الاعتراض وصوه الفهم والتقدير لرواية تا أولاد حارتنا > إلى ذروتها في المحاولة الأكمة الاهتيال نجيب عفوظ مساء يوم الجمعة ١٤ أكتوبر ١٩٩٤ عل يد الشاب التطوف عمد ناجى الذي أعلن بعد المحاولة أنه غير نادم على مافعل وعاد إلى اتهام نجيب عفوظ برواية أولاد حارتنا بالكفر والخريج على الدين.

لا يجوز أن يقرأ العالم كله هذه الرواية بعد انتشارها في الوطن العربى وترجمتها إلى الإنجليزية لتقرأها كل بلاد العالم ثم تبقى مصر وحدها هى التى ترفض الرواية ، من أجل عيون بعض الذين يصرون على إساءة تفسيرها واقحام هذا التفسير الخاطئ عليها بلا مبرر من دين أو عقيدة أو عقل حر أو ضمير سليم .

القِستمالثالث *قضاً إيا ومولاق*ف

نجيب محفوظ والدّفاع عن اللغة العربيّة

في عالم نجيب محفوظ قضايا كثيرة ، متنوعة وخصبة ، وهي كلها قضايا تتصل بجوهر حياتنا الثقافية والاجتهاعية والسياسية والحضارية .

والقضية التي نحن بصددها هي : موقف نجيب محفوظ من اللغة العربية .

فمنذ بدأ نجيب محفوظ الكتابة سنة ١٩٢٨ ، وعل مدى ستين سنة متصلة ، اختار نجيب محفوظ أن تكون كتابته باللغة العربية القصحى ، وظل متمسكا بهذا الموقف حتى اليوم ، ولم يستجب للدعوات الكثيرة المتعددة التي كانت تطالبه بأن يكتب حوار رواياته وقصصه القصيرة ومسرحياته باللهجة العامية المصرية .

وكانت بداية نبيب عفوظ الأدبية في أحقاب ثورة ١٩٩٩ المصرية ضد الإنجليز ، وقد أهقب هذه الثورة مرجة من الدعوة إلى بناه الشخصية المصرية بناه جديدًا ، يبرز ملاعها الخاصة المستقلة ويكشف عن جوانب القوة والأصالة فيها ، حتى تستميد هذه الشخصية ثقتها بنفسها ، بعد ما أصابها من دمار على يد الاستمار الإنجليزي ، وكان من بين الدعوات التي انتشرت في أعقاب ثورة ١٩١٩ ، الاهتهام بإحياه التراث الغرعوني القديم لما فيه من أبحاد تاريخية وحضارية كبيرة ، يمكن أن تقدم للمصريين إحساسا متدفقا بالقدرة على العودة إلى الحياة ومواجهة التحديات المختلفة بعد أن تحكمت آثار سلبية كثيرة في شخصية مصر على يد الاحتلال المربطاني .

وكان من أهم الدعوات التى ظهرت في هذه الفترة أيضًا دعوة ثقافية تنادى باستخدام العامية كلفة أدبية بدلا من اللفة العربية الفصيحة ، فقد كانت العامية في نظر أصحاب هذه الدعوة هي اللفة الحية التي تعبر عن المصريين وتجاريهم الواقعية للختلفة ، وقد مهد عدد كبير من المستشرقين الذين عاشوا في مصر لهذه الدعوة ، بما نجد تفاصيله في كتاب هام للدكتورة الله الله الله وعنوانه « الدعوة إلى العامية وآثارها في مصم ، ومن هؤلاء المستشرقين «ويلكوكس» الإنجليزي الذي كان يقول « إن دراسة العربية الفصحي مضيعة للوقت ، وموت هذه اللغة الفصحي مؤكد كما ماتت اللغة اللاتينية . . ٤ . ومن أقوال هذا المستشرق نفسه : لا ليمض المصريون عشر سنوات في التعليم باللغة التي يتحدثون بها ، وعندئذ سيبزغ فجر جديد في حياتهم ، وستتخلص الطبقات المثقفة من السخرة العقلية التي دامت أربعة آلاف من السنين ، كما تخلص الفلاحون من السخرة البدنية التي دامت ستة آلاف من السنين، نعم سيبزغ فجر جديد على المدارس في هذه البلاد ، كما بزغ على بيوت الفلاحين وأكواخهم ، وستصر مصم شيئًا أكبر من كونها أغنى بلد زراعي في العالم ، ومنذ أربعيائة منة تخلصت انجلترا من اللغة الأكاديمية نهائيًا ، واستخدمت لغتها القومية ونبضت الأمة كما ينهض رجل قوى بعد سبات ، وسجل اسم ٥ وليم شيكسبير ٤ في صحيفة فجرها الجديد . وهذا لم يمنع الباحثين من دراسة اللاتينية الكلامبيكية الحقيقية ، ومصر ستخلص من لغتها العربية الأكاديمية وستستخدم لغتها القومية ، وستنهض كما ينهض الرجل القوى بعد سبات، وستجدد شبابها الذي عرفه العالم ، وستتمتع في عالمها الجديد بفكر مبتكر ، وستأخل نصيبها الكامل من ثروة العالم العقلية وهذا لن يحول بين الباحثين وبين دراسة العربية الكلاسيكية ولكنه سيتيح لمصر أن تأخذ مكانتها بين أمم العالم المتقدمة في الأعيال وفي التجارة وفي المهن» ^(۱).

هذه نهاذج مما كان يقوله المستشرقون الإنجليز وغيرهم في أواخر القرن الماضى وأوائل هذا القرن ، ومن الغريب أن تصبح وجهة النظر هذه وهي صادرة عن مستشرقين مرتبطين بالفكر المغربي الاستماري - هي نفسها وجهة نظر مدرسة كبيرة من مدارس الفكر الوطني في مصر بعد ثورجها على الإنجليز ، وهذه الظاهرة تكشف لنا حقيقة أساسية وهي أن الآثار الفكرية التي يتركها الاستمار وراه لا تزول بنفس السهولة التي تزول بها آثار الاستمار المادية .

لقد تجاوب عدد كبير من الكتاب المصريين مع الدعوة إلى التخلص من العربية واستخدام العامية في الكتابة الأدبية ، واعتبروا ذلك مظهرًا من المظاهر الأساسية للنهضة والتقدم والوطنية والاستقلال ، وكان هذا الموقف معناه النظر إلى تطور مصر نظرة إقليمية محدودة وبعيدة عن أى ارتباط بأقطار الأمة العربية المختلفة ، وقد وصل الأمر بأحد أنصار الدعوة إلى

 ⁽ ١) هذا النص والنص الذي سبة وغيرهما من النصوص المشاجة نجدها في كتاب الدكتورة نفوسة زكريا عن «النحوة إلى العامية وآثارها في مصر ».

العامية ، وهو الدكتور حسين فوزى إلى حد القول بأن • اللغة العربية هى لغة أجنبية بالنسبة للمصرى ، وهذا القول ينفيه بالطبع أن المصريين اختاروا اللغة العربية عن طواعية اختيارًا حضاريًا كاملًا، بينها وفضوا اختيار لغات أخرى عاشت مثات السنين فى بلادهم مثل الهارسية القديمة واليونانية والرومانية والإنجليزية ، ومعنى اختيار المصريين للغة العربية منذ أكثر من ألف سنة إلى الآن ، أنهم وجدوا صلة عقلية وحضارية وروحية عميقة بينهم وبين هده اللغة .

فى هذا الجو « المحموم » من الدعوة إلى العامية بدأ نجيب عفوظ يكتب ، ولكته بفطرته السليمة ، ووعيه العميق وفضى أن يكتب السليمة ، ووعيه العميق وفضى أن يتجاوب مع الدعوة إلى العامية ، وأصر على أن يكتب أحماله الفدية كلها بالعربية الفصيحة ، سواء أكان ذلك فى وصف الشخصيات والأحداث أو فى الحوار .

وقد علق المستشرق الإنجليزي 1 ديزموند ستيوارت 1 وهو. أحد مترجى أعيال نجيب محفوظ إلى الإنجليزية ، على موقف كاتبنا العربي من العامية بقوله الذي يعكس الغيظ والضيق :

 إن التزام نجيب محفوظ للفصحي ف كتابة الحوار خل بمطلب الواقمية ، وهو عند نجيب محفوظ نوع من 3 المناد الطارئ ؟ لا يؤدى وظيفة فنية صحيحة » .

أما نجيب محفوظ نفسه ، فكثيرًا ما تحدث عن هذا الموقف ، ودافع عن اختياره للعربية الفصيحة فى أعياله الفنية المختلفة ، وله فى ذلك تصريحات جديرة بأن تكون موضع المدراسة والتفكير ، ومن ذلك قوله فى حديث مع الناقد الأستاذ فؤاد دوارة :

« إن اللغة العامية من جلة الأمراض التي يعاني منها الشعب والتي سيتخلص منها حتيا عندما يرتقى ، وأنا اعتبر العامية من عيوب جتمعنا مثل الجهل والفقر والمرض تماما ، والعامية مرض أساسه عدم الدراسة ، والذي وسع الحرة بين العامية والفصحي عندنا هو عدم انتشار التعليم في البلاد العربية ، ويوم يتتشر التعليم سيزول هذا الفارق ، أو سيقل كثيرًا . . ألم تر تأثير انتشار الراديو في لغة الناس ، حيث بدأوا يتعلمون الفصحي ويفهمونها ويستسيغونها ؟ وأنا أحب أن ترتقى العامية ، وأن تتطور الفصحي لتتقارب اللغتان ، وهذه هي مهمة الأدب في رأيي ا (1).

⁽١) ورد هذا ضمن حديث نجيب عفوظ مع فؤاد دوارة في كتابه: ١ عشرة أدباء يتحدثون ٢ .

ولنجيب عفوظ آراء أخرى في هذا المجال لها أهمية وقيمة . فمن آرائه أنه يكتب لكل الموس ولا يكتب للمصريين فقط ، وهذا الرأى عند نجيب محفوظ يعكس إحساسه القومي السيم ، فهو يؤمن أن الثقافة تقف في مقدمة عناصر التوحيد بين الأقطار العربية المختلفة ، وأن اللغة عنصر رئيسي من عناصر الثقافة العربية الواحدة ، ولاشك أن هذا الوعي بالعناصر المشتركة في الثقافة العربية ، وعلى رأسها اللغة ، قد أفاد نجيب محفوظ فائدة قومية أصيلة ، حيث ساعد على انتشار أدبه في شتى أنحاه الوطن العربي دون عوائق ، ولو أنه التزم بكتابة حوارة في إنتاجه الأدبي المغزير بالعامية ، لما استطاع أن يصل إلى الجمهور العربي بهذه السهولة وهده القولة التي تمكن من خلالها أن يحتل مكانته الأدبية المالية في عصره وجيله .

وقد كان بعض المدافعين عن العامية مثل الدكتور لويس عوض يقولون إن اللغات الأوروبية المعاصرة ما هي إلا اللهجات العامية المتمرعة عن اللغة اللاتينية القديمة ، فالإيطالية والغرنسية والبرتغالية والأسبانية هي لهجات لاتينية عامية تحولت إلى لغات قومية مستقلة ومفصمية عن بعضيها البعض (1).

ويحاول أصحاب هذا الرأى أن يقيسوا اللهجات العامية بالنسبة للغة العربية الفصحى ، بها حدث مع اللهجات العامية الأوروبية واللغة اللاتينية الأم .

وإذا كان هذا هو ما حدث في اللهجات العامية الأوروبية التي تحولت إلى لغات قومية مستقلة ، فهو أمر لم يحدث مع اللهجات العامية العربية ، رغم المحاولات الكثيرة التي أرادت فلده اللهجات أن تصبح لغات مستقلة ، فتصبح عندنا لغة مصرية ، وأخرى شامية ، وثالثة خليجية ، ورابعة مغربية وهكذا .

لم يحدث هذا لأن العرب كلها ازدادوا وهيا وتعليها ونضجا قوميا ازداد اقترابهم من الفصحى وتمسكهم بها وتخفيفهم من الفوارق بين هذه اللغة الفصحى وبين اللهجات العامية ، وهذا الموقف اللغوى التاريخي يدل على أن عناصر الوحدة القومية بين العرب في سائر الأقطار أقوى بكثير من عناصر الوحدة القومية بين الشعوب الأوروبية .

ويرى نجيب محفوظ في هذه القضية نعمة على العرب ، كما يراها ظاهرة سلبية في الدول

⁽١) ف حديث بين نجيب عضوظ وبين مؤلف هذا الكتاب قال نجيب عفوظ: إن انقسام اللاتينية إلى لغات متعددة هو كارة حلت بالروبيا ، ولولا ذلك لكانت أوربيا كلها الآن تكلم لغة واحدة ، وهر أمر أنضل لأوربيا وللمارا ، وإذا كان ما حل باللغة اللاتينية هو كارته هل أوربيا فلهاذا نريد أن نقلد هذه الكارثة وتكروها بالنسبة للفد المربية ؟!

الأوروبية ، فالعرب قد احتفظوا بلغة قومية أساسية واحدة يقهمونها ويتفاهمون بها ، بينيا فقد الأوروبيون هذه اللغة الواحدة ولو أنهم احتفظوا باللغة الواحدة لكان ذلك خيرًا لهم وللعالم ، فدراسة أوروبا وفهمها الآن يحتاج إلى دراسة العديد من اللغات المختلفة عن بعضها البعض ، ولو أن أوروبا قد احتفظت لتفسها بلغة واحدة ، لأمكن فهم أوروبا كلها بملاييتها الثلاثهائة عن طريق لغة واحدة ، وهو أمر غير متاح الآن ، ولابد من التعامل مع الأوروبيين عن طريق عدد شعوبهم .

أما الأمة العربية فقد تجنبت هذا المصير اللغوى المزصع ، وأصبحت تمتمد على لغة أساسية واحدة تتغاهم بها وتعبر عن نفسها من خلالها ، وهذا مكسب حضارى كبير لا ينبغى التقليل منه أو العمار على تغييره .

ويرد نجيب محفوظ بعد ذلك في أحاديثه المختلفة على حجة فنية تقول إن تصوير الشخصيات الشعبية البسيطة عن طريق الحوار باللغة الفصيحة هو أمر يبدو مفتعلا ومفروضا على أمثال هذه الشخصيات الشعبية التى لا تفهم الفصحى ولا تعبر بها عن نفسها .

يقول نجيب محفوظ عن هذه الحجة إنها حجة ٥ ظاهرية ٤ ، لأن الأدب ليس نقلا للحياة كما هي ، والأديب الذي يتقل الحياة تقالاً حرفيا ٥ فوتوفرافيا ٥ يفقد قيمته الفنية ، ولا يكون في هذه الحالة سوى كاتب عدود الأهمية والتأثير . وأى شخصية شعبية فا ظاهر خارجي ولها أعياق أخرى دقيقة هي التي تصورها على حقيقتها الأصيلة . واللين يتمون بالظاهر الخارجي يرممون صورة ناقصة وتكاد تكون مزيفة للشخصية الشعبية ، أما اللذين يتمون بالجوهر الداخل للشخصية الشعبية ، أما اللذين يتمون بالجوهر الداخل للشخصية قهم اللين يفهمونها فها صحيحا . وهولاء اللين يتمورون أنهم قد نقلوا البيئة الشعبية لمجرد استخدام المامية يستسهلون ، ويتوقفون عند السطح الخارجي للأشياء ، أما اللين يتعمون عن المراعات الروحية والفكرية المعيقة قهم اللين يستطيعون حقا أن يصوروا الشخصية الشعبية بصورة دقيقة واعية دون حاجة إلى استخدام اللهجة المعامة .

هذا هو رأى نجيب عفوظ فى هذه الحجة الفنية التى تقال لصالح العامية وقد سمعت هذا الرأى منه مرازا ، وأنا أنقل هنا أفكاره _بقدر فهمى ها _ ولكن بعباراتى وليس بعبارات نجيب عضوظ ، لأنّ آراء نجيب فى هذه النقطة « شفوية » وليس ها مرجم مكتوب حتى الآن .

وتاريخ الأدب العالمي يؤكد صحة وجهة نظر نجيب عفوظ ، فكثير من الشخصيات الشمية التي قدمها د ديكنز » أو « دستريفسكي » أو غيرهما من أعلام الأدب الإنساني لم تكن

تنطق من حيث الحوار بلغة أخرى غير تلك اللغة التي كان يتحدث بها المثقفون وسائر الشخصيات البعيدة عن البيتات المالميون أن الشخصيات البعيدة عن البيتات الشعبية . ومع ذلك فقد استطاع هؤلاه الكتاب المالميون أن يرسموا شخصياتهم الشعبية بدقة وأمانة وصدق ، وذلك من خلال الأحداث وأساليب التفكير والتصرف والسلوك أي أنهم جميعا اهتموا بجوهر الشخصية الشعبية ولم يلتفتوا إلى المظهر الخارجي السطحي ، فجاء تصويرهم للشخصيات الشعبية دقيقًا وراتمًا .

وهذا هو نفسه ما نجده عند نجيب محفوظ وخاصة في رواياته الواقعية مثل (زقاق المدق) و (بداية ونهاية) و (خان الحليل) و (الثلاثية) فقى كل هذه الروايات نجد الشخصيات الشعبية مرسومة بدقة وعمق من خلال ملاعها الداخلية العميقة ، وسلوكها الواقعى ونظرتها للي الحياة ، وسوقها من الأحداث المختلفة ، ولو أن نجيب محفوظ قد اهتم بتصوير هلم الشخصيات من خلال الحوار العامى فقط ، لسقط في الشكلية ، وعجز عن تقديم شخصيات فنية لا تنسى مثل شخصية (زيطة) صانع العامات في (زقاق المدق) .

إن موقف نجيب من اللغة العربية يعتبر عنصرًا أساسيًا وكبرًا من عناصر شخصيته الفنية والفكرية ، وقد أثبت الزمن صلابتة في موقفه من اللغة العربية وعمق إيانه بهذا الموقف ، كيا أثبت الزمن صحة موقفه وسلامته ، فاتسع نطاق تأثيره بدلا من أن يكون عصورًا في النطاق المحل المحدود . إن اللهجات العربية الآن مع انتشار التعليم واتساع الملاقات بين الأقطار المحدود . إن اللهجات العربية الأن مع انتشار التعليم واتساع الملاقات بين الأقطار العربية المفصيحة والمصرية ، وسوف يأتي يوم العربية المنافقة . تقترب تدريجيًا من اللغة العربية الفصيحة والمصرية ، وسوف يأتي يوم قريب تصبح فيه الغوارق بين اللهجات العامية التي ترتقى وتتطور بوما بعد يوم وبين اللغة قريب تصمحى فوارق عدودة وطفيفة . وعا يثبت ذلك ويؤكده ما نقرأه من أشمار عامية في بعض البلدان العربية وعلى رأسها مصر ، فهذه الأشمار قريبة جدا من الفصحى ، متأثرة بها إلى أبعد الحدود ، وهذا ما نجده بوضوح في أشمار صلاح جاهين والإنبودي وفؤاد حداد وغيرهم من أعلام الشعر العامي في مص .

وسيبقى فى آخر الأمر مجال الأدب العامية ، ولكن الثابت أن هذا النوع من الأدب هو الذى يتطور ليقترب من الفصحى ذات القواعد الدقيقة المنضبطة ، أما أن يتخلى الأدب العربى كله عن اللغة الفصيحة ، طلبا للشعبية ولما يدعو إليه البعض من الواقعية ودقة التصوير ، فهو أمر لا يقبله المنطق ، ولا ترتضيه القواعد الفنية الصحيحة ، فضلاً عن أن مثل هذا المطلب هو فى جوهره دعوة سلبية فى بجال التياسك القومى ، وتوسيع الفرصة أمام المثقافة العربية ، التى تستطيع عن طريق أدامها الرئيسية وهى اللغة الفصحى أن تحقق أعلى درجات التأثير على نطاق يمتد إلى الملايين الواسعة التى تعيش بين الخليج والمحيط ، توحدها ثقافة واحدة رافة واحدة ، ولا تفرقها ثقافيا تلك اللهجات العديدة التي لو شاعت وانتشرت وسادت في الحديث والكتابة لما بقى للعرب ما يتوحدون حوله من الناحية القومية ، والأصابهم بعد ذلك تمزق لا علاج له وشر كبير لا يستطيعون دفعه ولا التغلب عليه .

نجيب محفوظ والنقاد : من الإهمال إلم الاهمام المدود

قصة العلاقة بين نجيب مخفوظ وحركة النقد في الثقافة العربية الحديثة قصة طويلة لها فصرل عديدة متنوعة ، ذلك لأن نجيب مخفوظ بدأ الكتابة حولل سنة ١٩٢٨ ، وليس سنة ١٩٣٨ كما شاع خطأ على أقلامنا جمعا ، وقد استمر الكاتب الكبير في العمل والإنتاج إلى ما بعد سنة ١٩٨٨ ، وهو العمام الذي نال فيه جائزة نوبل العالمية ، أى أنه ظل يكتب بصورة متنظمة وفي دأب شديد لأكثر من سنين سنة متصلة ، ولم يترك القلم حتى الأن العمالية بمدينة القاهرة في الجمالية بمدينة القاهرة في المحمالية بمدينة القاهرة في العصم سنة ١٩٩١ .

وقد بدأ نجيب محفوظ بكتابة « المقال » ولكنه انصرف عن ذلك بعد فترة استمرت عدة سنوات ، وتفرغ لعمله الأساسى وهو كتابة الرواية والقصة القصيرة وبعض المسرحيات ذات الفصل الواحد ، ويحدثنا نجيب محفوظ نفسه عن علاقته بكتابة « المقال » في صدق وأمانة ، كما تعودنا منه دائرًا فيقول في حديث صحفي قديم له صنة ٩٧٠ :

قلد بنأت حياتي بكتابة المقال . . كتبت بصفة متواصلة فيها بين عامى ١٩٢٨ و ١٩٣٣ مقالات في الفلسفة والأدب في : (المجلة الجديدة) و (المعرفة) و (الجهاد) اليومى ، و(كوكب الشرق) » .

دشم اهتديت إلى وسيلتى التعبيرية المفضلة وهى القصة والرواية ، ولو كنت صحفيا لواصلت كتابة المقال إلى جانب القصة والرواية ، ولكنى كنت وما زلت موظفا ، فلم يكن شىء يرجعنى إلى المقال إلا ضرورات ملحة ، يضيق عنها التعبير القصصى ، واعترف بأن هذه الضرورة لم توجد بعد ، فأنا لا أعد نفسى من أصحاب الرأى ، ولكنى من زمرة المنفعلين بالآراء ، ولذلك فمجالى هو الفن لا الفكر ، ولو أخرجنى الله من الظلمات برأى شخصى

يمكن أن أنسبه إلى نفسى لما ترددت لحظة في تسجيله في مجاله المفضل - بل الوحيد - وهو المقال . . ولكن ما حياتي إذا لم يكن عندى رأى جديد ؟ قضى ربك أن أكون من أصحاب القلوب لا المقول ، ولا مناص من الرضا بقضاء الله ؟ .

وهكذا يشرح نجيب محفوظ سبب تحوله إلى التعبير القصمى وتركيزه على هذا الفن ، فيلخص المسألة كلها بأنه من أصحاب القلوب لا من أصحاب العقول ، ونستطيع أن نضيف إلى ذلك أمرين :

الأولى : أن هناك مواهب " تحليلية " ومواهب أخرى " تركيبية " ، وهذا هو الفرق بين «الفكر » الذي يقوم على التحليل " والفن » الذي يقوم على التركيب ، ونجيب محفوظ من أصحاب المواهب « التركيبية » أي الفنية .

الأمر الثانى: هو أن المقل ليس غائبًا في أعيال نجيب عفوظ الفنية ، فقد أفادته دراسته للفلسفة ، فهو متخرج في قسم الفلسفة بكلية آداب القاهرة سنة ١٩٣٤ ، كيا أفادته متابعته الجيدة للفكر العربي والفكر العالمي ، في أعياله الروائية والقصصية ، حيث نجد على الدوام في معظم أعيال نجيب الفنية أبعادًا فكرية عميقة ، ولأشك أن هذه الأبعاد الفكرية المختلفة كانت من بين الميزات الرئيسية لأدب نجيب عفوظ على المستوى العربي والمستوى العالمي في العالمي في احداد أبعدت أبعدت أدبه عن التناول السريع والانفعالي للمواقف والشخصيات ، وأقامت هذا الأدب على أساس راسخ من الشكري العميق .

وعندما اختار نجيب محفوظ في أوائل الثلاثينات أن يتفرغ للتمبير الروائي والقصعى ، كانت الساحة الأدبية العربية خالية من التراث الكبير حجيا وقيمة في مجال الرواية بالتحديد ، فلم يسبق نجيب محفوظ في مجال الرواية سوى عدد قليل من الرواد ، أبرزهم : عمد حسين هيكل وتوفيق الحكيم ، والحقيقة أن أعيال نجيب محفوظ الروائية لم يسبقها سوى روايتين يمكن أن نطبق عليها المبادئ الأساسية والقواعد الأولى لفن الرواية ، هاتان الروايتان هما : « زينب » لهيكل (منة ١٩١٤) و « عودة الروح » لتوفيق الحكيم (سنة ١٩٢٧) ، وهدان العامان لميكل (١٩٧٧) يمثلان تاريخ كتابة الروايتين وليس تاريخ النشر على الرأى العام الأدبى .

ومن خلال هذه الحقيقة ، ندرك أن نجيب محفوظ كان مسئولاً عن تأسيس فن الرواية العربية ، حيث لم يكن هناك من سبقه في مجال التأسيس .

ويشير نجيب محفوظ نفسه إلى هذه الحقيقة في حديثه الصحفى الذي أشرنا إليه في البداية

فيقول: «كان دور جيلنا من الروائين وما زال - هو تأسيس الفن الروائي وتأصيله في البيئة المربية ، وقد سرنا في طريق ماغ بالمغرات لأنتا لم نجد تراقا روائيا نعتمد عليه . سبقنا جيل الرواد ، وقدم كل رائد عملاً أو عملين . درسناها بفعلوة لا تستند إلى علم . ودون أن نعرف مواقعها من التراث الروائي الفسخم الذي كان مجهولا لنا . وقمنا برحلة طويلة ، وارتطمنا بأخطاء بدائية ، وتخبطنا كمن يسير معصوب المينين ، وكان علينا أن نغرص في واقعنا ، وأن نولف في وقت واحد ، وتبين لنا أننا مسبوقون بأجيال وأجيال ، وأن خارينا تقتضى التعبير بأشكال اعتبرت في مواطنها الأصلية بالية ، وأن الأشكال الحديثة . ثمثل رؤى لا تبصرها أحيننا ، ولكننا قمنا بواجبنا على قدر ما تستطيع ، ويتلخص هذا الواجب في تطويع لفتنا للفن الجديد ، وثنيل أشكاله المناسبة ، والتعبير عن شخصية مصر في واقعها المتأزم والمتعلور معا . قمنا برحلة ابتدأت من « والترسكوت » وانتهت عند أبواب «لانالي ساروت» »

ويواصل نجيب محفوظ حديثه فيقول :

ا ولكن كيف نرى تطور الرواية بعدنا ؟

لعل غيرى أقدر على الإجابة ، ولكنى أستطيع أن أقول إنه ليس المهم إدخال شكل جديد إلا إذا كان مقرونا برؤيا جديدة . والحق أن الموجدين (لفن الرواية » قد يكونون أخطر من المجددين . وعلى أى جال فالمأمول أن يفيد من جاء بعدنا من جهودنا ليبلغوا بالفن منزلة عالية . لقد قمنا بتأصيل الفن الروائى . أما الجيل الجديد فسوف يدفع بالرواية العربية إلى المستوى العالمي » .

هذا ما قاله نجيب محفوظ سنة ١٩٧٠ في حديثه الصحفي ولكن الذي حدث بعد ذلك أنه كان أول من استطاع أن يصل بالرواية العربية إلى المستوى العالمي ، بعد أن قام بالدور الأول والرئيسي في تأسيس هذا الفن في الأدب العربي . أي أنه قام بالمهمتين الصمبين في وقت واحد :

تأسيس فن الرواية في الأدب العربي ، والوصول به إلى العالمية .

هذه كلها مقدمات للحديث عن موضوعنا الرئيسي وهو : نجيب محفوظ والنقاد .

ففى فترة الثلاثينات وحتى أواخر الأربعينات وقف النقد المربى موقفًا سلبيًا من نجيب محفوظ ، وتجاهله تجاهلًا كاملًا ، وكان هذا أمرا طبيعيا بالنسبة لفن ناشئ في الأدب العربي ، حيث كان النقاد الكبار في تلك المرحلة يعتبرون « الشعر » هو الفن الأولى ، وأن فنا مثل فن الرواية والقصة هو فن ثانوى قليل الأهمية . وبما يدل على ذلك ويبرهن عليه أن « المقاد » الذي كان يجلس على قمة الحلياة الأدبية والنقدية في تلك الفترة ، قد أعلن بصراحة أن فن القصة ثانوى قليل الأهمية ، وأن بيتا واحدًا من الشعر الجيد يفوق متات الصفحات من القصة الجيدة ، وشرح فكرته هذه في كتاب صغير ، ولكنه هام ، أصدره في سنة ١٩٤٥ وعنوانه « في بيتى » ، وشرب مثلا لذلك ببيت الشريف الرضى المشهور الذي يقول فيه :

وتلفتت عينى فمذ خفيت عنى الطلول ، تلفت القلبُ

وقال العقاد ما معناه إن هذا البيت بكلياته القليلة أفضل ، بها مجمله من تجربة نفسية وفئية عميقة ، من آلاف الصفحات القصصية .

وقد أثارت آراء العقاد عاصفة من النقد والمناقشة ، وكان من بين الذين ردوا عليه بالتفصيل نجيب محفوظ نفسه ، وسوف أعود إلى هذا الحوار بين العقاد ونجيب محفوظ في فصل قاده من هذا الكتاب .

ولكن الذى يهمنى هنا هو أن نجيب قد واجه فى المرحلة الأولى من حياته الأدبية إهمالا نقديا استمر حتى أواخر الأربعينات ، لأنه كان يؤسس فنا جديدًا فى الأدب العربى ، ولم يكن هذا المفن يحظى بالاحترام ، فقد كان هناك فن آخر يستأثر وحده بالاهتيام هو « فن الشعر » .

ولعل عا يزيد هذه التقطة وضوحًا أن نشير إلى الرواية التي يعتبرها النقاد أول عمل فني عربي تنظبق عليه الشروط المبدئية لفن الرواية ، وهي رواية « زينب » فقد نشرها مؤلفها عمد حسين هيكل مسلسلة في إحدى الصحف ، ولم يستطع نشر اسمه الصريح فكان يكتب في فصول الرواية المختلفة أنها « بقلم مصرى فلاح » . ولم يستطع هيكل أن يصدر الرواية باسمه الصريح إلا بمد نشرها في الصحيفة اليومية بسنوات عديدة ، وذلك لأن هيكل .. في أغلب المناس عند أن هذا الفن الروائي لا يحظى بالتقدير الكافي في الأدب العربي ، وأن أصحاب الحظوة والاحترام هم الشعراء وحدهم .

هذه إذن هى المرحلة الأولى في علاقة نجيب عفوظ بالنقاد ، وهى مرحلة الإهمال الشامل وعدم الالتفات إليه وإلى أدبه الروائى ، وقد استمرت هذه المرحلة طيلة الثلاثينات وحتى أوائل الأربمينات . وفى أوائل الأربعينيات وحتى قيام ثورة ١٩٥٧ جاءت مرحلة أخرى هي مرحلة الانتباه المحدود لأدب نجيب محفوظ .

وكان أول ناقد عربى انتبه إلى أدب نجيب عفوظ هو الناقد الكبير الراحل سيد قطب (۱) ، وكان أول مقال نقدى مهم عن نجيب عفوظ فى الأدب العربى الماصر هو مقال سيد قطب عن رواية «كفاح طيبة » التى صدرت سنة ١٩٤٤ ، وكان مقال سيد قطب يعبر عن الترحيب برواية نجيب مفوظ وموهبته الأدبية الكبيرة ، والمقال منشور فى مجلة « الرسالة » فى ٢ أكتوبر ١٩٤٤ - العدد ٥٨٧ ،

ثم جاء بعد ذلك مقال سيد قطب الثانى عن نجيب محفوظ وكان عن رواية دخان الخليل؟ التى صدرت سنة ١٩٤٦ بعد كتابتها بسنوات أيضًا . والمقال منشور في مجلة الرسالة أيضا في ١٠ ديسمبر ١٩٤٥ العدد ٦٤٩ ، وكان هذا المقال الثاني للناقد الكبير تعبيرًا جديدًا عن حماسه لنجيب محفوظ وفنه ، وتبشيرًا قريا بموهبة الفنان الروائي ، بعد صمت نقدي طويل .

ثم كتب سيد قطب مقالا ثالثا عن رواية ﴿ القاهرة الجديدة › ونشره في مجلة الرسالة أيضًا في ديسمبر ١٩٤٦ ـ العدد ٧٠٤ .

فسيد قطب إذن هو صاحب الفضل النقدى الأول فى مجال الانتباه إلى نجيب محفوظ وأدبه ، ونجيب محفوظ نفسه يردد كثيرًا بوفائه المعهود والأصيل ـ أن سيد قطب هو أول ناقد يلتفت إليه ويتنبه إلى أدبه .

ثم جاء بعد ذلك الناقد العروف الراحل أنور المعداوى ، فكتب عن نجيب محفوظ دراسة مليئة بالفهم والحياس ، وكان ذلك سنة ١٩٥٠ فى مجلة الرسالة أيضًا ، وكانت دراسة المعداوى عن نجيب من خلال رواية و بداية ونهاية ، التى كانت قد صدرت سنة ١٩٤٩ . وقد نشر المعداوى دراسته القيمة عن الا بداية ونهاية ، فى كتابه الأول الا نهاذج فنية فى الأدب والنقد ، والذى ظهرت طبعته الأولى سنة ١٩٥١ ، ولم تصدر له طبعة ثانية إلى الآن .

ولعل من المفيد هنا أن نقول إنه كانت هناك صلة شخصية وأدبية قوية بين سبد قطب وأنور المعداوى ، بل إن سيد قطب هو الذى قدم المعداوى إلى الحياة الأدبية في مجلة (العمالم العربى ، التى كانت تصدر في القاهرة في الأربعينيات ، وإن كان المعداوى لم يحصل على

⁽١) سيد قطب ناقد كبير ، صاحب ذوق رفيع وحساسية أدبية عالية ، ولولا دخوله إلى ميدان السياسة المضطرب ، وتزهمه لجياعة الإعوان المسلمين ، واندفاعه بعد ذلك إلى التطوف والعنف ، لكان له في تدويخ النقد العربي شأن كبير .

شهرته إلا عندما انضم إلى أسرة تحرير مجلة الرسالة فى أواخر الأربعينيات ، ولاشك أن المعداوى رغم موهبته الأدبية والنقدية العالمية ، والأصبالة قد تأثر فى فهمه وذوقه الأدبي بسيد قطب ، وهو الأمر الذى شرحته بالتفصيل فى كتابى « صفحات مجهولة فى الأدب العربى المعاصر » ، ومن هنا كان من الطبيعى أن يكون اهتهام المعداوى بنجيب محفوظ امتدادًا لاهتهام سيد قطب ، وإن كانت كتابة المعداوى متميزة ومستقلة .

وقد نشر أنور المعداوى مقاله عن نجيب محفوظ ورواية « بداية ونهاية » في أول كتاب أصدره وهو « نياذج فنية في الأدب والنقد » .

ونجيب محفوظ يكرر دائياً أن الناقد الثاني الذي اهتم بأدبه هو أنور المعداوي ، ولا يتردد نجيب في أن يذكر المعداوي بكل ما يستحقه من الحب والتقدير في كل المناسبات .

وحتى قيام ثورة ١٩٥٧ لم يكن هناك سوى هدين الناقدين : سيد قطب والمعداوى ، من بين جميع النقاد العرب ، في مصر وخارجها ، من اهتم بنجيب عفوظ وأدبه . ناقدان الثان فقط . وكان نجيب قد أصدر حتى ذلك الوقت ثهاني روايات وبجموعة قصصية واحدة . وكان ذلك بالطبع خطوة متقدمة ، بالنسبة للمرحلة السابقة ، وهي مرحلة الإهمال النقدى الكامل لنجيب عفوظ .

ولا عبرة هنا للقول بأن بعض الكتاب الآخرين قد كتبوا عن نجيب محفوظ في تلك الفترة ، فهناك بعض من كتب عن نجيب محفوظ من الأدباء الشبان في ذلك الوقت ، وكانت كتابتهم نوعا من الإعجاب والترحيب ، ولم يكن لها ذلك الوزن النقدى المؤثر الذي كان يمثله سيد قطب ومن بعده أنور المعداوى .

المهم أن نجيب عفوظ لم يستسلم لليأس فى مرحلة الإهمال النقدى ، أو فى مرحلة الاهتمام المحدود على يد ناقدين اثنين ، بل واصل الممل ، واستمر فى مسيرته الأدبية ، حيث قدم فى المحدود على يد ناقدين اثنين ، بل واصل الممل ، واستمر فى مسيرته الأدبية ، حيث قدم الشوق - ظل هذه الظروف الصمبة ذروة أعماله الروائية وهي الثلاثية : « بين القصرين - قصر الشوق - السكرية » .

وهـنـه د عبرة ، كبيرة في حياة نجيب محفوظ ، فقد قـاوم اليأس والإحباط عنـدما أحيط بالصـمت والإهمال ، كما قاوم الغرور والتعالى عندما أحيط بعد ذلك بالاهتهام الواسع من النقاد.

على أن قصة نجيب محفوظ مع النقاد لا يزال فيها صفحات أخرى تستحق البحث والدراسة وهو ما نتناوله في الفصلين التاليين .

من أين جَاء الهجُوم على نجيب محفوظ؟

فى المرحلة الأولى من حياة نجيب محفوظ الأدبية منذ ١٩٢٨ وحتى أواخر الأربعينات تعرض الكاتب الكبير الإهمال نقدى كامل ، ثم جاءت بعد ذلك مرحلة أخرى من الإحساس النقدى بأهميته لأول مرة على يد الناقدين اللامعين سيد قطب « ١٩٦٦ - ١٩٠٦ » وأنور المعداوى ١٩٢٥ عرحلة الإهمال النقدى الكامل المداوى ١٩٢٥ النقدى الكامل إلى مرحلة الاهمال النقدى الكامل المرحلة الاهمام النقدى الكامل المرحلة الاهمام النقدى الكامل المرحلة الاهمام والكاتب الكبير .

وقد بدأ المحجوم والاعتراض على أدب نجيب محفوظ بعد قيام ثورة ١٩٥٧ ، واستمرت هذه المرحلة حولل ثلاث سنوات من ١٩٥٣ الل ١٩٥٣ ، وكان نجيب محفوظ قد أصدر حتى هذا الوقت ثبانى روايات ومجموعة قصصية واحدة . أما الروايات فهى « عبث الأقدار » وفرادوبيس » و « كفاح طيبة » و « القاهرة الجديدة » و « خان الحليل » و « زقاق المذق » وفالسراب » و « بداية ونهاية » . أما المجموعة القصصية فهى « همس الجنون » .

فمن أين جاء الهجوم على نجيب محفوظ ولماذا كان هذا الهجوم ؟

لقد جاء الحجوم من التيار النقدى الذي يمكننا أن نسميه باسم التيار الواقعي الاجتهاعي . وحاد المفرو من التيار النقدى الذي وكان المناخ وكان المناخ السياسي والفكرى المحموم في البلاد في ذلك الوقت يميل بشدة إلى إدانة مراحل ما قبل الثورة في كافة الجوانب والوجوم ، من السياسة إلى الاقتصاد إلى الأدب والفن ، وكان التصور العام عند الكثيرين هو ضرورة بناء مجتمع جليد يختلف عن المجتمع السابق كل الاختلاف ، وفي المراحل الأولى للتفيرات الكبرى تظهر في العادة هذه الأفكار المتشددة المنيفة التي تتصور أن بإمكانها أن تعزل الماضي عن الحاضر ، وأن الماضي كله يبدو في نظر الأفكار الجديدة شرا خالصا ليس فيه وجه واحد من وجوه الخير على الإطلاق . وقيضي الأمور بهذه الصورة إلى أن

تهذأ الخواطر ويعود العقل إلى توازنه واعتداله ، فتصبح الرؤية أكثر صوابا وأقرب إلى الصدق والأمانة والإنصاف ، ويصبح قول الرسول الكريم " خياركم في الجاهلية خياركم في الإسلام، هو الميزان الدقيق للأمور .

ق هذا المناخ من التطرف بدأ التيار الواقعى الاجتهاعى فى الأدب يشن حملته المنيفة على
نجيب محفوظ ، وكان أبرز المهاجمين لنجيب محفوظ ، فى هذه الفترة هو الكاتب الكبير المعروف
الدكتور عبد العظيم أنيس . ونجد هذا الهجوم فى دراسة الدكتور عبد العظيم المنشورة فى
كتاب و فى الثقافة المصرية ، قت عنوان و فى الرواية المصرية الحديثة ، ، وقد ظهر كتاب و فى
الثقافة المصرية ، فى طبعته الأولى فى بيروت سنة ١٩٥٥ ، والكتاب يتضمن مجموعة من
المدراسات الأدبية والفكرية كتب بعضها الناقد الكبير محمود أمين العالم ، وكتب بعضها
المدراسات الأدبية والفكرية كتب بعضها الناقد الكبير محمود أمين العالم ، وكتب بعضها
المدراسات الأدبية والفكرية ، و « عبقرية العقاد » . وانفرد الدكتور عبد العظيم بكتابة
المدرسة الخاصة بالرواية المصرية الحديثة ، والتي تتضمن أعنف هجوم نقدى وسياسي تعرض
المدراسة الخاصة بالرواية المصرية الحديثة ، والتي تتضمن أعنف هجوم نقدى وسياسي تعرض

وقد يكون من المفيد هنا أن نقول إن كتاب ٥ فى الثقافة المصرية ، يعتبر مصدرًا أساسيًا وهامًا لتصوير المبادئ والأفكار التي قامت عليها مدرسة النقد الواقعي الاجتهاعي فى أدبنا المعاصر ، وخاصة فى المرحلة الأولى ذات الطابع العصبى المتشدد لهذه المدرسة النقدية .

وكان الهجوم على نجيب محفوظ من جانب الدكتور عبد العظيم أنيس في هذا الكتاب المعروف معتمدًا على ما يمكن تلخيصه فيها يلي :

أولاً : أن نجيب محفوظ كاتب متشائم يصور مجتمع مصر قبل الثورة وبخاصة في فترة الثلاثينيات والأربعينيات دون أن يرى في مأساة هذا المجتمع أملاً أو شعاعا واحدًا من النور .

ثانيًا : أن أدب نجيب عفوظ في رواياته الاجتهاعية ـ اقتصر على تصوير طبقة واحدة هي الطبقة الوسطى الصغيرة ولم يعبر ـ كيا يقول الدكتور أنيس ـ « عن القوى الاجتهاعية الجديدة التي تؤكد وجودها أعنى الطبقة العاملة المصرية » .

ثالثًا : إن نجيب محفوظ يصر على إجراء الحوار باللغة العربية الفصيحة ، ويعلق الدكتور عبد العظيم أنيس على حوار نجيب محفوظ الفصيح بقوله عن رواية « زقاق المدق » ورواية «بداية ونهاية » :

لولا إصرار نجيب محفوظ على إدارة الحوار باللغة العربية الفصيحة في هاتين الروايتين

لكان حظه من النجاح الفنى أوفر وأكمل . . فالحقيقة أن نجيب محفوظ يستغز القارئ بحواره الفصيح الذي يجرى على لسان شخصيات من صميم قلب الشعب المصرى وأحيائه الشعبية ، هذه هي خلاصة الاتهامات العنيفة التي وجهها النقد الواقعي الاجتماعي إلى نجيب محفوظ وأدبه . وهي اتهامات يمكننا أن نخرج منها باستنتاج واحد هو أن النقد الواقعي الاجتماعي في تلك الفترة (١٩٥٧ ـ ١٩٥٦ ، كان يعتبر نجيب محفوظ أديبا لا يحمل شيئًا إيجابيا لمستقبل المجتمع في صعر .

فها هي قيمة هذه الاتهامات الموجهة إلى أدب نجيب محفوظ ؟

الحقيقة الواضحة الآن بعد مرور أربعين عاما على ظهور هذه الموجة النقدية ، أن هذه الاتهامات لم تصمد أمام المناقشة الجدية لها ، بينها صمد نجيب محفوظ وأدبه وحقق نجاحًا كبيرًا نادرًا في تاريخ الأدب العربي المعاصر ، بل إننا لا نتجاوز الحقيقة إذا قلنا إن هذا النجاح يعتبر فريدًا ومتميزًا في تاريخ الأدب العربي كله .

لقد كان الاتمام الأولى بأن نجيب محفوظ متشاتم اتهاما مردودًا عليه ، فالفنان الحقيقي هو الدى يعبر عن إحساس صادق لا افتمال فيه ، ولا يقرم الأدب الحقيقي على مشاعر وردية متفائلة ، إذا كان الفنان من خلال تجاربه الواقعية والنفسية بحس بشيء مختلف ، ولقد كان نجيب محفوظ صادقًا مع نفسه وتجاربه حين صور المجتمع القديم في مصر قبل الثورة بهذه الصورة المتشائمة ، فقد كان الواقع في هذا المجتمع يوحي بالحزن ويملأ النفس بالإحباط ، لأن مصر كانت خاضعة للإحتلال الإنجليزي ، وكانت فريسة لقرى اجتماعية واقتصادية ليس لها هم إلا الإستغلال وتحقيق المكاسب المختلفة على حساب الأطلبية المسحوقة من أبناء الشعب ، فكيف يستطيع الفنان الصادق هنا أن يفرض على نفسه وعلى مجتمع تفاؤلا لا وجود له ؟ . . إن التفاول في مثل هذه الظروف لا يكون إلا تمبيرًا عن السطحية والسذاجة والتفيق وافتراض أشياء غائبة عن الواقع الحي الملموس .

ونجيب محفوظ فى كل أدبه يوفض هذا الموقف ، ولا يستجيب له . إنه يوفض على الدوام أن يبكون المنافق الله المواقع أن يكون المنافق الله المواقع أن يكون عمل الدوام على أن يكون عمل الدوام عمله الأدبى الأساسى مبنيًا على الصدق الخالص مع النفس والواقع ، ولو كان فى هذا الصدق ما يثير التشاؤم أو الحزن ، وهذا الصدق الذى التزم به نجيب محفوظ هو الذى وفع أدبه إلى مكانته العالمية ، وأتاح له أن يؤثر فى نفوس الناس ومشاعرهم رغم اختلاف الأجيال على يزيد على ستين عاما من حياة نجيب محفوظ الأدبية الحصبة .

ويمكننا هنا أن نتسامل : أين هو الأدب العظيم الذي يخلو من نغمة الحزن والإحساس بعذاب الإنسان ؟ . إننا لو تابعنا الأداب العالمية في نهاذجها الأساسية الباقية على مر العصور، فسوف نجد أنها كلها تقوم على هذا الأساس المأساوي الذي نجده في أدب محفوظ ، ذلك أن حياة الإنسان في أساسها تنظوي على جلور للمأساة لاشك فيها . فالإنسان في صراع مستمر من أجل تحقيق أهدافه ، ويندر أن يحقق الإنسان ، فردا أو مجموعة أي هدف بدون جهد شاق وآلام كبيرة وإحباطات متعددة وشعور عميق بها في الحياة من مصاعب قاسية ، وفي نهاية الأمر فإن الإنسان يتنهي إلى الموت ، والموت في حد ذاته مأساة أساسية تتربص بالحياة ، وأمام الموت لا فرق بين الذين نجحوا في تحقيق أهدافهم والذين عجزوا عن تحقيق هذه الأهداف .

الأقب العظيم في جانب أساسى منه إذن هو تصوير لأساة الإنسان في هذه الننيا ، وذلك ما نجده في التاريخ الأدبي المالمي ، من « هوميروس » إلى أصحاب المآسى المسرحية الكبرى في اليونان إلى « شيكسبير » و « سرفانتس » و « تولستوى » و « المتبي » و « المعرى » وغيرهم من كبار الأدباء العرب والعالمين ، الجميع يعبرون عن الإحساس الصادق بالمأساة ، ومن خلال هذا الإحساس يكتبون أدبهم العظيم ، ولولا إحساسهم بهذه المأساة ما كتبوا أدبا والمساقول المساق ما كتبوا أدبا

والأدب الحقيقى من ناحية أخرى هو (نقد للحياة) وكل أديب إنها يبدأ عمله من نقطة الاعتراض على الواقع القائم والأمل في واقع أفضل ، ولللك فالأدباء الكبار بحرصون على تصوير هذه الفجوة بين ما يجلمون به وبين ما يعيشون فيه . ولو أن الأديب كان على وفاق كامل مع الواقع ، فإنه لا يكون بحاجة إلى أن يكتب ، ويكفيه في هذه الحالة أن يعيش سعيدا راضيا بها حققه من تكامل وتناسق مع الدنيا التي يعيش فيها وينتمي إليها .

إن الأديب الحقيقى ينقد الواقع ، ويعمل على تحريكه ، ويجاول عن طريق فنه أن يثير في الناس شوقا وحنينا إلى ما هو أفضل وأكثر صدقا وجالا ، ونقد الواقع لا يمكن أن ينطلق من التفاول السطحى ، أو الشعور بالرضا الكامل عن الحياة ، ولذلك فكل أدب عظيم لابد أن لتحقق فيه هذه النخمة الحزينة التي تعبر عن آلام الإنسان ، وهذا هو ما نجده في أدب نجيب عفوظ ، وهو جانب أساسي من القوة والأصالة والصدق في هذا الأدب .

نقف بعد ذلك أمام الامهام الثانى من جانب النقد الواقعى الاجتماعى المتشدد ، وهو الامهام الذي يقول بأن نجيب قد اقتصر على تصوير « الطبقة الوسطى الصغيرة ، ولم يلتخت إلى الطبقات الشمبية وهلى رأسها طبقة المهال . إن الرد على هذا الاجهام الذي أصبح قليل القيمة الآن ، هو أن الأديب الحقيقي إنها يقيم عمله الفني على أساس الاختيار ، وهذا الاختيار يكون عادة نابعا من تجاريه ومن الحياة التي يعرفها ويستطيع أن يجد فيها مادته الفنية التي يتفاعل معها تفاعلاً صحيحاً ، ولا يمكن لاديب حقيقي أن يغرض على نفسه وفنه مادة لا يعرفها ولا يحس بأسرارها الدقيقة ، ولا يمكن الحكم على الأديب بالمادة التي يتحدث عنها ويقع عليها اختياره ، ولكن الحكم الصحيح يتوقف على طريقته في تناول هذه المادة والتعبير عنها ، فقد كان في شيكسبير ، في كثير من يتوقف على طريقته في تناول هذه المادة والتعبير عنها ، فقد كان في شيكسبير ، في كثير من يعرف أنه أديب لا يفهم شيئاً عن الإنسان خارج القصور ، ولا يقدم شيئاً عن حقائق النفس البشرية في الحياة العادية أو أنه كان من الذين يتعاطفون مع القادة ضد الشعوب أو غير ذلك المناسبير المناسبة التي عبر من الاستنتاجات الحاطفة ، فالواقع أن مادة في شيكسبير ، كانت هي الوصيلة التي عبر من خلالها عن أفكاره وقدم للإنسانية فنه الرفيع ، وضعن نستطيع أن نفهم أعقد المشاعر الإنسانية من خلال أعيال ه شبكسبير ، المختلفة ، حتى لو كانت هذه الأعيال عن ف قيصر ، أو الأمير ه مهاعلت ، أو القائد العسكري الكبير في عطيل ، » تلك كلها مادة أولية اختارها الهنان للتعبير عنهاء وقكاره ورؤيته للمصير الإنساني وإحسامه بعذاب البشر .

ويمكننا أن نقدم نهاذج كثيرة في هذا المجال ، فكل فنان كبير يختار المادة التي تناسبه ، ولا يحاسبه أحد إلا على طريقته في التناول الفنى والفكرى فذه المادة ، وما أكثر الذين كتبوا عن الطبقات الشعبية ، فكانوا عبناً على الأدب والشعب معا ، لأن طريقتهم في التناول كانت سطحية فجة لا تكشف عن أى فهم عميق للحياة والإنسان ، وما أكثر الذين كتبوا عن الطبقات الارستقراطية والفرسان والنبلاء ، فكان أدبهم كشفا عميقا لمشاعر الإنسان وحقائق الحياة ، وكان أدبهم خذاه ، وفي هذا المجال الحياة ، وكان أدبهم غذاه رائمًا للجميع وعلى رأسهم أيناه الشعب البسعاء ، وفي هذا المجال يمكننا أن نشير إلى تولستوى صاحب « الحرب والسلام » وسرفانس صاحب « دون كيشوت » يمكننا أن نشير إلى تولستوى صاحب « الحرب والسلام » وسرفانس صاحب « دون كيشوت » الإنساني كبيرة جدا في تاريخ الأدب الإنساني .

ونجيب محفوظ عاش فى الأحياء الشعبية داخل مدينة القاهرة وهرفها حتى المعرفة ، ومن خلال هذه الأحياء اختار نهاذجه من الموظفين الصغار والطلاب وتجار الطبقة الوسطى ، ولكنه من خلال هذه النهاذج التي اختارها عبر عن أهمق المشاعر الإنسانية ، وصور تجاربه الروحية والواقعية الكبرى ، وكانت رواياته الأساسية قبل الثورة تعبيرًا عن إحساس عميق بسقوط المجتمع القديم ، مجتمع الاحتلال والظلم والفساد ، وكان تعموير نجيب محفوظ لسقوط المجتمع القديم وانهياره أقوى من أى تصوير آخر مباشر قائم على التفاؤل المفتعل والأوهام والخطب الزنانة وما إلى ذلك من أساليب الأدب الردئ .

إن الناقد الذي يجاسب الفنان على اختياره لمادته يخطئ ويضل في رؤيته لقيمة العمل الفنى، فالحساب الصحيح يكون حول طريقة الفنان في تناول موضوعه وتصويره والتعبير من خلاله عن المشاكل الاجتياعية والمشاعر الإنسانية .

وقد كان نجيب محفوظ رائدًا ورائدًا في تصويره لمجتمع الأحياء الشعبية في مدينة القاهرة ، لأنه تناول هذا الموضوع بالطريقة الصحيحة العميقة التي أتاحت له أن يعبر عن أصدق مشاعر الإنسان ، وأروع معاركه النفسية والاجتهاعية .

يأتى بعد ذلك الاتمام الثالث لنجيب عفوظ بأنه 1 استفز » القراء لحرصه على أن يكون الحوار في كل رواياته باللغة المرنية الفصحى ، وقد أثبت الزمن أن نجيب عفوظ كان يملك في هذا الموقف بصيرة أدبية وقومية وإنسانية عالية ، وأنه كان حريصا منذ البداية على أن يكون أدبيا لكل العرب ، وأن يقدم صورة قوية وحية لإمكانية اللغة العربية على استيعاب الأشكال الفتية الحديثة استيعابا كاملاء ولاشك أن عا يستحق التسجيل لنجيب محفوظ أنه لم يستجب أبدًا للضغوط الأدبية العنيقة التى كانت تدعوه إلى استخدام المامية في الحوار ، لأنه كان ينظر دائيًا إلى المستقبل ، وكان يرى في اللغة العربية الفصيحة قدرة على التأثير الواسع ، كها وكيفا ، عا لا يتحقق للعامية بهذه الصورة العالية .

عل أن موقف نجيب محفوظ من اللغة المربية الفصيحة هو في حقيقته موقف كبير تعرضنا له في فصل سابق .

المهم هنا ، أن مرحلة الاعتراض النقدى والهجوم العنيف على نبجيب محفوظ ، لم تنل من قوة هذا الفنان وصلابته وأصالته ومتانة تكوينه ، ولذلك فإن الهجوم لم يستمر أكثر من بضع سنوات قليلة ، ثم ظهرت الثلاثية العظيمة سنة ١٩٥٦ فكانت مثل عصا موسى التى قضت على آراء المعارضين والمهاجين ودفعت بالجميع إلى الوقوف في صف هذا الفنان العظيم ، وفي مقدمة الذين وقفوا إلى جانبه الناقد الكبير الذي هاجمه قبل ذلك وهو الدكتور عبد العظيم أنيس في الأصل لم يكن سيئ النبة في نقده ، وإنها أقام نقده على تصوره الخاص للأدب في الفترة بين ١٩٥٧ و ١٩٥٦ ، وعندما ثبت له خطأ هذا الموقف بعد حين سارع إلى إعادة النظر في أدب نجيب محفوظ وأصبح له من المقدرين .

ثم جاء الاعتراف الكامل

تبعنا رحلة نجيب عفوظ مع النقاد . وتحدثنا عن مرحلة الإهمال النقدى الكامل منذ بداية نجيب الأدبية حولل سنة ١٩٢٨ وحتى سنة ١٩٤٥ تقريبا ، ثم بدأت بعد ذلك مرحلة الاهتمام المحدود والتى كان يمثلها ناقدان كبيران هما : سيد قطب وأنور المعداوى ، فكان سيد قطب أول من كتب عن نجيب عفوظ فى النقد الأدبى المعاصر ، وجاء المعداوى بعد سيد قطب فكان الناقد الثانى فى هذا المجال ، ثم تلا ذلك مرحلة الهجوم العنيف على نجيب عفوظ والاعتراض عليه من جانب النقد الواقعى كها تجسد ذلك فى كتاب « فى الثقافة المصرية ، وبالتحديد فى دراسة المكتور عبد العظيم أنيس عن الرواية المصرية .

وإبتداء من سنة ١٩٥٦ ظهرت مرحلة جديدة في علاقة نجيب محفوظ بالنقاد .

ففي سنة ١٩٥٦ صدر الجزء الاولى من الثلاثية وهو رواية و بين القصرين ٤ وفي العام التالي سنة ١٩٥٧ صدر الجزءان الثاني والثالث من هذا العمل الادبي الكبير وهما : ٩ قصر الشوق ٤ و ٩ السكرية ٤ وكانت الثلاثية ذروة أهيال نجيب عفوظ في المرحلة الواقعية من إنتاجه ، والتي كان يصور فيها مجتمع مصر بها فيه من مشاكل وصراعات إنسانية وسياسية مختلفة ، وذلك من خلال تصوير الكاتب للأحياء الشعبية في مدينة القاهرة وقبل قيام ثورة ١٩٥٧ .

كانت الثلاثية عملا أدبيا كبيرا بكل المقايس ، فقد جاءت مليثة بالشخصيات الحية ، وصورت هموم ثلاثة اجيال في مصر هي : جيل ما قبل ثورة ١٩١٧ ، وجيل الثورة ، وجيل مابعد الثورة . وقد تعرض نجيب بقدرة فنية عالية لكل مايتصل بهذه الأجيال الثلاثة ، فصور أفكارها وفوقها الفني وموقفها من المرأة وموقفها من القضية الوطنية وقضية العدالة الاجتياعية ، بل وصور أيضا أزياءها وما كانت تقرأه من صحف وكتب غتلفة . وأصبحت الثلاثية بها توفر لها من اتساع وشمول وعمق تاريخا وجدانيا كاملا لمصر ، بحيث نستطيع أن نقول عنها دون مبالغة إن أحدا الإستطيع أن يفهم مصر في النصف الاول من القرن العشرين دون فراءة الثلاثية ، وبللك ارتفع مقام نجيب محفوظ إلى مقام أعمدة الرواية العالمية مثل « تولستوى » فى « الشرب المستوى » فى « الحرب والسلام » و « بلزاك » فى « الأب جوريو » وغيرها من الأعمال .

ولقد سبق أن أشرنا إلى قول « لينين » عن « بلزاك » : إنه فهم فرنسا من روايات « بلزاك » أكثر مثات المرات مما فهمها عن طريق كل كتابات المؤرخين المختلفة .

وهذا القــول عن « بلزاك » هو نفســه القول الذي يصدق كل الصــدق عل نجيب محفوظ في الثلاثية .

ولابد من أن نقول هنا إن نجيب عفوظ بالرغم من المادة المحلية التى كانت أساس عمله ، والتي اختارها من مجتمع مصر والبيئة الشعبية في القاهرة بالرغم من هذا الطابع المحلى ، فقد استطاع نجيب عفوظ أن يجعل من شخصياته نهاذج إلسانية عامة ، يحس بهاكل إنسان حتى لو كان غريبا عن مصر وبيئتها ، ففي الثلاثية نهاذج للإنسان المدى يعيش حياة مزدوجة تخضع لقيم مزدوجة فهو يعيش في بيته حياة عائلية مستقرة ويعيش خارج بيته حياة منطلقة متحررة ، وفيها نهاذج للمتطرفين المدين يومنون بالمنف حلا لمشاكل الحياة والمجتمع ، ونهاذج للمتساعين الذين يومنون باستخدام العقل والحوار ويرون أن الاختلاف بين الناس أمر طبيعي ، وهناك المتفقون المدين يحسنون التفكير ولكنهم يعجزون عن القيام بأى حمل أو التصرف في أى مشكلة جدية ، وهناك المدين يتركون أنفسهم لتيار الحياة بجرفهم إلى حيث يشاء دون أن يقاوموا أو يعترضوا ، مؤمنين بأن الإنسان لن يناله من الدنيا إلا ماهو مكتوب له أو عليه ، وأنه لاجدري من الاعتراض أو المقاومة .

وهكذا نجداً أن 3 الثلاثية ؟ هي ملحمة تصور الواقع المحلى وتصور التجربة الإنسانية مع الحياة في نفس الوقت .

كانت الثلاثية هي أعظم عمل روائي عرفه الأدب العربي حتى منتصف هذا القرن ، ومازال مكانها على القمة ، وإن كان هناك على هذه القمة ـ الآن مايقف على مقربة منها في أعيال الأخرين وفي أعيال نجيب محفوظ نفسه ، والتي كتبها بعد الثلاثية وصعد بها إلى درجات من الفن الرفيع .

بعد صدور الثلاثية ، تهاوى كل النقد المعارض لنجيب محفوظ ، وبدأت مرحلة جديدة في موقف النقد من هذا الكاتب الكبير ، وهذه المرحلة هى مايمكن أن نسميه باسم ^و الاعتراف الكاما ، من النقاد على اختلاف الاتجاهات والمدارس الفكرية بأدب نجيب محفوظ . وإذا كان هذا الاحتراف النقدى الكامل قد تحقق بعد الثلاثية ، فإن نجيب عفوظ لم يركن إلى الكسل والاحساس بالنشوة والانتصار بعد أن تحقق له هذا النجاح الكبير عند النقاد ، بل واصل حمله الأدبى بعد سنوات عدودة من الصمت ، وأصبح عمله ابتداء من الستينات عملا غزيرا متواصلا ، وكان نجيب عفوظ في حركته الأدبية يسعى لتحقيق تطوير كبير في أساليم وأشكاله الفنية حتى يلحق بأحدث المدارس المعروفة في أدب الرواية على مستوى العالم كما ، ووجدت أهم الانكار الأدبية الجديدة صداها في أدب نجيب محفوظ ، وكان آخرها ما يسمى باسم « الواقعية السحرية » التي تشبه عالم « ألف ليلة وليلة » والتي نجد لها نموذجا حا وزائما في ملحمة « الحرافيش . .

هذا التطور وهذه الغزارة في أدب نجيب عفوظ اتاحت لحركة النقد فرصة واسعة لتابعة أهماله المختلفة ، ولذلك فعندما جامت لحظة الاعتراف النقدى الكامل بأدب نجيب عفوظ ، فإنها لم تترقف أو تضعف منذظهور الثلاثية إلى الآن ، لأن نجيب نفسه لم يتوقف ، ولم يسقط في التكرار أو الدوران حول نفسه ، بل كان في كثير من أعماله الجديدة يسبق النقاد ويقدم مفاجآت أدبية وفنية كبيرة ، وكانت هذه الأعمال نفتح أمام الجميع باستمرار عوالم جديدة حتى في الشكل الرواني نفسه .

وإذا أردنا أن نحصى النقاد الذين اهتموا بنجيب عفوظ بعد الاعتراف الكامل بأدبه وقيمته وأهم المنتفقة في النقان الكبير ، وأهميته فسوف نجد أمامنا بحرا زاخرا من الأعمال النقدية التي تتناول أدب هذا الفنان الكبير ، والحقيقة أننا لانجد في تاريخ الأدب العربي كله منذ امرى، القيس إلى الآن ، حركة نقدية واسعة تشبه حركة النقد التي تدور حول أدب نجيب محفوظ من حيث قيمة هذه الحركة وكميتها في آن واحد ، ونستطيع أن نستثنى هنا شخصية الشاهر العظيم و أبو الطيب المتنبي ، فقد كان المتنبي عورا رئيسيا في النقد العربي القديم والحديث مما ، وصدق فيه القول د . . إن المنتبي ملا الدنيا وشغل النام » كيا يصدق أيضا قول المتنبي من أشعاره في بيته المشهور :

أنام مل، جفوني عن شواردها ويسهر الخلق جراها ويختصم

فالمتنبى ينام هانىء البال ويترك اشعاره تنطلق فى أنحاء الدنيا فيسهر الناس لمناقشتها والحوار حولها وتفسيرها ، والشاعر نفسه بعيد عن هذا كله ، وقد اطلق قصائده فى الأفق فاستقلت عن صاحبها وأصبح لها وجودها الخاص .

المتنبى هو الأديب الأول الذي حظى باهتيام نقدى عربى غير عادى ، ونجيب محفوظ هو الأديب الثانى في الثقافة العربية الذي حظى باهتيام مشابه ، وهما وحدهما اللذان أثارا حول أدبهها هذه الحركة النقدية الواسعة والتي لم يعرف لها النقد العربي شبيها في حجمها وتنوعها على الاطلاق .

لقد امتلأت الجامعات في شتى أنحاء الأرض العربية بدراسات مختلفة في شهادات الماجستير والدكتوراء حول أدب نجيب محفوظ ، وتقدر عدد الرسائل الجامعية حول نجيب محفوظ بأربعين دراسة ، والرقم تقريبي وليس دقيقا ، فقد يزيد الرقم قليلا أو ينقص قليلا ، وللأسف فليس عندنا مراجع حاسمة في هذا المجال ، ولابد من الاعتباد على الارقام التقريبية .

أما خارج الجامعة فلم يبق ناقد من الكبار أو من أبناء الجيل الجديد إلا وله مساهمة في الدراسات النقدية للمحفوظية ، واختلفت الدراسات النقدية في المنهج وطرق البحث ولكنها تلتقي في النهاية عند نقطة واحدة هي التقدير للكاتب الكبير وأدبه .

وسوف أذكر هنا ماتسعفنى به المذاكرة من أسياء النقاد والأدباء والداوسين العرب الذين يختلفون في مدارسهم الأدبية ويتفقون في الاعتراف بالقيمة الأدبية لنجيب محفوظ ، ومن هؤلاء النقاد والأدباء :

يمي حقى ، على الراعى ، سليان الشطى ، لويس عوض ، شاكر النابلسى ، محمود ، أمين العالم ، عبد العظيم أنيس ، عبد المحسن بدر ، غالى شكرى ، جابر عصفور ، فاطمة الزهراء سميد ، ابراهيم فتحى ، عمد أحمد عطية ، سامى خشبة ، جال الفيطانى، صبرى حافظ، لطيفة الزيات ، فاطمة موسى ، أحمد عباس صالح ، فؤاد دواره ، حمدى السكوت ، محمد الربيعى ، نبيل راغب ، عمد حسن عبد الله ، جورج طرابيشى ، عبد الرحن أبو عوف، ومصطفى بيومى المدى أحد موسوعة ضخمة وممتازة عن كل شخصيات نبيب مفوظ لم تنشر حتى الأن على أحميتها وقيمتها .

وهناك آخرون لاتسعفنى الذاكرة بأسياتهم ، وخاصة إخواننا فى الملكة المغربية ، حيث أن هناك عددا كبيرا من الباحثين فى الجامعة وخارجها قد قدموا دراسات عديدة عن أدب نجيب عفوظ ، ولكننا للأسف لم نتمكن من الحصول على هذه الدراسات والأعمال النقدية المختلفة لأخواننا المغاربة ، بسبب الصعوبات القائمة فى ميذان التبادل الثقافي بين العواصم العربية ، والتي نرجو أن نزول فى يوم قريب .

ويجب ألا نفقل هنا أن النقد الغربى قد اهتم بأدب نجيب محفوظ اهتهاما كبيرًا ، وأن المشرات من النقاد والباحثين في الجامعات الأوروبية والأمريكية قد حكفوا على دراسة نجيب محفوظ ، وهو أمر لم يتحقق مع أديب عربى آخر ، على هذه الصورة من الكثافة والغزارة . وهكذا استطاع الكاتب الكبير باخلاصه النادر وموهبته الرئيمة وجهده المستمر أن يتجاوز مرحلة الإهمال النقدى له ، وأن يتحمل الاعتراض والرفض لأدبه فى مرحلة نقدية أخرى ، ليصل فى نهاية الأمر إلى الاعتراف النقدى الكامل به وبأدبه العظيم .

ولاشك أن الجهود النقدية التى ارتبطت بأدب نجيب مخوط قد ساعدت على انتشار هذا الأدب ، وتوسيع قاعدة الجماهير القارئة له ، وتيسير فهمه بالنسبة للجميع ، فقد ألقت الدراسات والجهود النقدية أضواء مختلفة على * عالم نجيب محفوظ » فى جوانبه الفنية ورموزه المتعددة وفى جوانبه السياسية والاجتماعية والإنسانية ، فأصبح هذا العالم الأدبى مغمورا بتلك الأضواء الساطمة التى تتبح لكل السائرين فيه أن يجدوا أمامهم مسالك واضحة غير مظلمة ولا مسدودة .

ولأن عالم نجيب محفوظ واسع ومتنوع فقد ظهرت له تفسيرات بنفس الاتساع والتنوع ، حيث وجدت كل مدرسة من مدارس الفكر والأدب جانبا تهتم به وتخرج منه بالنتائج التي نناسبها .

و إذا كان النقد ، بمناهجه المتعددة قد حقق فائدة واسعة لأدب نجيب عفوظ بتفسيره وتقريبه من نفوس الجاهير وعقولم فإن من الحق أن نقول إن نجيب عفوظ كان له تأثيره على النقد في ثقافتنا العربية ، وكان هذا التأثير واسعا وعميقا ، وتأثير نجيب عفوظ هو أمر يجب أن نلتفت إليه ونهتم به ، وطلينا ألا نكتفى بالبحث عن تأثير النقد في أدب نجيب عفوظ ونتوقف عند ذلك ، فالتأثير متبادل بين أدب الكاتب ونقد النقاد ا.

وإذا أردنا أن نتحدث عن الاتجاه الآخر للحركة أى تأثير نجيب محفوظ على النقد ، فيكفى أن نقول إن الكاتب الكبير قد أتاح للنقد مادة غنية خصبة للحركة والنشاط والننوع ، فالعالم الروائي لنجيب محفوظ هو الذى ساهم مساهمة إيجابية عميقة في توفير الأرض العمالحة لظهور دراسات نقدية غزيرة ، وما كان بالإمكان لهذه الدراسات أن تظهر لولا وجود المادة الفنية المناسبة ، فقد أسس نجيب محفوظ الفن الروائي العربي ، وقدم نهاذج متعددة لهذا الفن ورخرج به من مرحلة الطفولة إلى مرحلة النضج والاكتبال ، ولم يغلق أبوابه في وجه التطورات العالمية المتلاحقة في هذا المجال ، وبذلك استطاع النقاد أن يعملوا على أوسع نطاق ، واتسع نقد لا المرائي ، في الأدب العربي اتساعا ملحوظا ، وهذا فضل كبير وأساسي على النقد العربي المعاصر ينبغي أن نذكره دائها لنجيب محفوظ .

فنّ القصّهة في قفص الاتهام : العقاد يراجم ونجيب محفوظ يدافع

كان ذلك سنة ١٩٤٥ عندما أصدر الكاتب الكبير عباس المقاد كتابه الصغير الشهير (في بيتى) وهو كتاب جيل يتحدث فيه المقاد عن أفكاره من خلال حديثه عن مكتبته . وفي هذا الكتاب أثار المقاد قضايا عديدة من بينها قضية و القصة والشعر و وأعلن المقاد تنضيله للشعر على القصة ، وأضاف أنه الأيحرص كثيرا على قراءة القصص ، والإيمتبر هذا الفن من بين الفنون الرفيعة .

وقد آثار هذا الرأى ردودا كثيرة متنوعة ، وكان من الطبيعي أن يكون نجيب محفوظ في مقدمة المعارضين لرأى العقاد والمدافعين عن فن القصة ، فقد كان نجيب في تلك الفترة يقوم بجهده الشاق لبناء فن روائي قصصى عربي ، ويحاول محاولته الكبيرة الناجيحة لتأكيد قيمة هذا الفن وأهميته .

فهاذا قال العقاد ؟ وماذا قال نجيب محفوظ ؟

نبدأ أولا بعريضة الاتهام التى قدمها المقاد ضد فن القصة حيث زاره أحد أصدقاته ،
وراح ينظر إلى رفوف المكتبة وقال للعقاد : ما أصغر نصيب القصيص في هذه الرفوف ، وهنا
قال المقاد: « نعم . . وإنه لو نقص بعد هذا لما أحسست نقصه ، لأننى - ولا أكتمك الحق ..
لا أقرأ قصة حيث يسعنى أن أقرا كتابا أو ديوان شعر ، ولست أحسبها ـ أى القصة ـ من خيرة
ثيار العقول » .

ثم يقول العقاد بعد ذلك : « إنى أعتمد في ترتيب الآداب على مقياسين يغنياني عن مقايس أخرى وهما : الاداة بالقياس إلى المحصول . ثم الطبقة التي يشيع بينها كل فن من الفنون ، فكلها فلت الأداة وزاد المحصول ارتفعت طبقة الفن والأدب ، وكلها زادت الأداة وقل المحصول مال إلى النزول والإسفاف ، وما أكثر الأداة وأقل المحصول في القصص والروايات . إن خسين صفحة من القصة لاتعطيك المحصول الذي يعطيكه بيت كهذا البيت:

وتلفتت عينى فمل خفيت عنسى الطلبول تلفت القلب

أو هذا البيت :

كأن فىۋادى فىي خالب طائر إذا ذُكرت ليلى يشـد به قبضـا

أو هذا البيت :

ليس يدرى أصنع إنس لجن سكنوه أم صنع جن لإنس

أو هذا البيت:

أعبا الهوى كل ذى عقل فلست ترى إلا صحيحا لمه حالات مجنون

أو هذا البيت:

وقد تعوضت عن كل بمشبهه فما وجدت لأسام الصبا عوضا

لأن الأداة هنا موجزة سريعة والمحصول مسهب باق ، ولكنك لاتصل في القصة إلى مثل هذا المحصول إلا بعد مرحلة طويلة في التمهيد والتشعيب وكأنها « الخونوب » الذي قال عنه التركي في المحلوب إنه قنطار خصب ودرهم حلاوة » .

د أما مقياس الطبقة التى يشيع بينها الفن فهو أقرب من هذا المقياس إلى أحكام التربيب والتمييز ، ولا خلاف في ترتيب الطبقة التى ترويج بينها القصة دون غيرها من فنون الأدب ، سواء نظرنا إلى منزلة الفكر أو منزلة الذوق أو منزلة السن أو منزلة الأخلاق ، فليس أشيع من ذوق القصة ولا أندر من ذوق الشعر والطرائف البليغة ، وليس أسهل من تحصيل ذوق القصة ولا أصعب من تحصيل ذوق الشعر الرفيم حتى بين النخبة من المنقفين » .

هذا هو رأى العقاد الذي أعلنه سنة ١٩٤٥ ، وقد أشرنا في مقال سابق إلى إن الشعر كان

حتى هذه الفترة هو أرقى الفنون الأدبية في نظر كثير من النقاد العرب ، وكان هذا الموقف هو سبب من أسباب انعدام الاهتيام النقدى بأدب نجيب محفوظ منذ بدايته سنة ١٩٢٨ وحتى الورسي أواخر الأربعينات ، أى لمدة عشرين سنة على التقريب ، فقد كان الرأى العام الأدبى العربى في تلك الفترة يميل إلى وجهة نظر عبر عنها المقاد بوضوح ، وهى تفضيل الشعر على سائر الفنون الأدبية الأخرى ، والنظر إلى القصة على أنها فن ثانوى محدود القيمة ، ولم يكن هذا الرأى الذي يقول بتغضيل الشعر إلا امتدادا للفكر الأدبى العربى الموروث ، والذي كان يدور كله حول الشعر باعتباره الفن الأول بل والأوحد في الأدب العربي .

لللك فإن من الحق أن نقول إن العقاد لم يكن يعبر عن ذوقه الخاص بقدر ما كان يعبر في نفس الوقت عن الذوق العام السائد ، وكان العقاد عندما أعلن هذا الرأى في السادسة والخمسين من عمره سنة ١٩٤٥ وقد قضى حياته الأدبية حتى ذلك الحين وهو ينظر إلى الشعر على أنه الفن الأدبى الأول ، ولم يستطع أن يحس بدبيب الفنون الجديدة مثل القصة والمسرح على الساحة الأدبية العربية ، فقد كان العقاد قد اكتمل في تكوينه الأدبي ، وكان العمر قد تقدم به ، ولم يعد من اليسير أن يغير أفكاره وعاداته الأدبية ، ويلتفت إلى التجديد الجوهري الذي بدأ يطرأ على الأدب ، من خلال الاتصال بالثقافة الغربية ، ومن الملفت للنظر في هذا المجال أن العقاد نفسه قد قدم للأدب العربي سنة ١٩٣٨ رواية هي (سارة) تعتبر من الروايات الجيدة المتميزة في تحليل النفس الإنسانية وما يتصل بعاطفة الحب من مشاعر عميقة مثل اللهفة والغبرة والشك وغير ذلك ، وإن كانت الرواية في حقيقتها هي تسجيل لتجربة عاطفية خاصة عاشها العقاد نفسه . وكان في جيل العقاد أدباء أدركوا أهمية الفن القصصى ومنهم طه حسين والحكيم وتيمور والمازني وهيكل ، وقد كتب هؤلاء جميعا قصصا ناجحة وعبروا عن مشاعرهم وتجاربهم في الحياة من خلال روايات أو مسرحيات أو قصص قصيرة . ولذلك فإن واحدا من هؤلاء جميعا لم يتخذ موقفا مشابها لموقف العقاد . بل إن مصطفى صادق الرافعي ، وهو كاتب عربي متميز من جيل العقاد ، حرص دائيا على أن تكون كتابته شديدة الارتباط بالتراث العربي ، فهذا التراث وحده كان مصدر ثقافة الرافعي الذي لم يهتم كثيرا بالثقافات الغربية المختلفة . . هذا الكاتب صاحب الثقافة العربية الخالصة كان كثيرا مايستفيد في كتاباته من الشكل القصصى ، وهو مانجده بوضوح في كتابه المعروف ا وحي القلم € ففيه كثير من الفصول القصصية المستمدة من التاريخ العربي ، وإذكر من ذلك فصلا بعنوان ﴿ البيامتان ﴾ وفصلا آخر بعنوان ﴿ السمكة ﴾ . فهذان الفصلان أقرب إلى فن القصة القصيرة منهما إلى أي فن آخر. فالعقاد إذن من بين إيناء جيله هو الذي تمسك بالعقيدة الأدبية التي تعتبر الشعر هو الفن العربي الاول ، ثم تقدم بهذا الرأي خطوة أخرى فاعتبر أن القصة فن ثانوي ، وأنه لامجال للمقارنة في القيمة والأهمية بين فن رفيع مثل الشعر وفن آخر قليل القيمة مثل القصة .

ورضم أنه نبيب عفوظ لم يكن يميل خلال حياته الأدبية كلها ، إلى خوض المعارك النظرية إلا أنه أخذ يحس بخطورة رأى المقاد ، وبضرورة تصحيح هذا الرأى والدفاع عن فن القصة ضد الحجج التى ساقها المقاد في هذا المجال ، فلم يكد المقاد ينشر كتابه في بيتى » ويملن فيه رأيه المتصل بفن القصة ، حتى تصدى له نجيب عفوظ في مقال عماز بعنوان « القصة عند المقاد » نشره في مجلة « الرسالة » في عددها رقم ١٣٥ والصادر في ٣ سبتمبر ١٩٤٥ وكان نجيب آذاك في الرابعة والثلاثين من عمره ، وقد أصدر حتى ذلك التاريخ اربع روايات هي « عبث الأقدار » و « و و كفاح طيبة » و « القاهرة الجديدة » بالإضافة إلى مجموعة قصصية واحدة هي « همر الجنون » .

فياذا قال نجيب محفوظ في هذا المقال الهام والذي كشف فيه عن حماسه لقن القصة واقتناعه العميق بهذا الفن وقيمته الأدبية ؟

بدأ نجيب مناقشته للمقاد بالحديث عن الفن في صورته العامة ، ليثبت أن الفنون متساوية من حيث المبدأ في قيمتها ، وأنه لامجال لتفضيل فن على آخر من الناحية النظرية الخالصة فقال: « الفن _ أيا كان لونه وأيا كانت أداته _ تمبير عن الحياة الإنسانية ، فهدفه واحد ، وإن اختلفت كيفية التعبير تبعا الاختلاف الأداة ، وكل فن في ميدانه السيد اللدى الايبارى ، ففي عالم اللون التصوير سيد لا يعلى عليه ، وفي دنيا الأصوات الموسيقي سيد لايبارى ، فهكذا ، فالفنون جيعا تتفق في الغاية وتتساوى في السيادة كل بحسب مجاله ، لايداني ، وهكذا ، فالفنون جيعا تتفق في الغاية وتتساوى في السيادة كل بحسب مجاله ، لايداني في مجموعها تكون دنيا الأفراح والمرات والحرية ، حيث يعيش أبناؤها على وفاق وتماون ، لايكدر صفوهم مكدر إلا أن يتصدى رجل كبير كالمقاد لدنياهم الملمئنة ، فيرعى وتعاون ، لايكدر صفوهم مكدر إلا أن يتصدى رجل كبير كالمقاد لدنياهم الملمئنة ، فيرعى الفنون من المناز اوق وذاك منحط ، هذا عزيز وذاك مبتدل ، يقول هذا وهو أعلم الناس بالفنون ، وأحبهم لما ، وأحقهم بأن يعرف لكل قدره ومنزلته ، ولن يفيد الفن شيئا من تحقيره لمعضى وأحبهم لما أن يعضب قوما أبرياء يجبون الحق كيا يجبه ، ويولعون بالجهال كيا يولع به ، ويبلون في سبيل التعبير عنه كل ما في طاقتهم من قدرة وحب » .

والفكرة التي يطرحها نجيب محفوظ في الفقرة السابقة هي فكرة صحيحة ، وهي تؤكد

حقيقة الإستطيع النقد العلمي الدقيق أن ينكرها ، وهي أن الفنون جميعا متساوية من حيث القيمة في جوهرها ، وأنه الايوجد مبرر عقل لتفضيل فن على فن من الناحية النظرية الخالصة . فالموسيقي الرفيعة ، مثل الشعر الرفيع ، مثل القصة الرفيعة ، كلها تنتمي إلى نبع واحد هو التمبير الصادق عن الحياة الإنسانية .

وينتقل نجيب محفوظ بعد ذلك للتشكيك في «حياد» العقاد الأدبي بالنسبة لهذه القضية، فالحكم على الشيء حكما يقول أهل المنطق في من تصوره ، والعقاد لإيجب فن القصة ، وبذلك فإنه الإيحمل لها في ذهنه « صورة » حقيقية ، وعلى هذا الأساس فلابد أن يكون «حكمه» بعيدا عن الدقة والحياد العلمي .

يقول نجيب محفوظ : « وعسى أن يقول قائل : إن العقاد ماقمد التحقير ، ولكنه مفكر وله الحق كل الحق أن يرتب الفنون عامة أو فنون الأدب خاصة كيفا يرى ، وهذا حق ذاته ، ولكنى في هذه القضية رأيت العقاد الخصوم (بفتح الخاه وضم الصاد) يتغلب على العقاد الناقد . أنظر اليه وقد لاحظ حواريه (أ) في بيت العقاد « صغر نصيب القصص من مكتبته فأجابه قائلا : لا اقرأ قصة حيث يسعني أن أقرأ كتابا أو ديوان شعر ، ولست أحسبها من خرة ثار العقول » .

فالرجل الذى لايقرأ قصة حيث يسعه أن يقرأ كتابا أو ديوان شعر ليس بالحكم النزيه الذى يقضى في قضية القصة . والرجل الذى يلاحظ على مكتبته صغر نصبيها من القصة ينبغى أن تكون القصة آخر مايرجم (يضم الياء وفتح الجيم) إليه في حكم يتصل بها . بل إنه يفضل النقد ـ لا الشعر والنثر الفنى وحسب . على القصة . والمعروف أن النقد ميزان لتقويم الفنون ، فكيف يَشْصُل على أحدما ؟ 1 ، وهل تنزل القصة هذه المنزلة عند شخص إلا إذا كان لها كارها ، وعليها حاقدا ؟ ! فحكم العقاد على القصة حكم مزاج وهوى لاحكم نقد وفلسفة . بيد أنى أريد أن اتناسى ذلك وأريد أن أنظر نقده بعين مجردة ، لأن لكلام العقاد قيمة خاصة عندى ، ولو كان مصدره المزاج والهوى » .

وهكذا يطعن نجيب محفوظ بحجة قوية في «حياد العقاد» وهو يتصدى لقضية أدبية عامة تحتاج إلى المعرفة والحياد ، لا إلى « المزاج » و « الهوى » .

ثم ينتقل نجيب محفوظ إلى مناقشة المقياسين اللذين يقيس بهما العقاد قيمة الشعر وقيمة القصة وهما : مقياس الإداة والمحصول ، ومقياس الطبقة التي يروج بينها كل فن من الفنون .

^{. ()} الحواري (بفتح الحاء والواو وكسر الراء » هو التلميذ الذي يرقى إلى درجة الرفيق والصديق الحميم .

يقول نجيب عفوظ: 1 هذان هما المقياسان اللذان قضى بها المقاد على القصة بالهوان ، وماهى القصة ؟ هى سيدة فنون الآداب دون منازع لثلاثة قرون خلت من أزهى عمر البشرية . هى الفن الذى جذب إليه أكثر عبقريات الأدب فى جميع الدنيا المتحضرة المتقفة ، فها حقيقة هذين المقياسين ؟ ؟

فى هذه الفقرة من رد نجيب محفوظ على المقاد نحس أن نجيب قد أخذه الحياس حتى أوشك أن يجيب قد أخذه الحياس حتى أوشك أن يكرر غلطة المقاد ، فكيا جعل المقاد الشعر فنا متفوقا على غيره من الفنون ، جعل نجيب محفوظ ... في فورة حاسه .. القصة « سيدة فنون الآداب دون منازع » ، ولاشك في أن نجيب محفوظ هنا يناقض ماقال به في بداية رده على المقاد من المساواة في القيمة بين جميع الفنون ، وإن كان بما يخفف من هذا التناقض عند نجيب أنه يتحدث عن الوقع التاريخي للقصة خلال القرون الثلاثة الماضية .

يتوقف نجيب مخوط بعد ذلك عند الحجة الأولى للعقاد والتى يستخدمها في التقليل من شأن القصة وهى الحجة التى تقول إن الأداة في القصة أكبر من المحصول ، يقول نجيب محفوظ : « أما عن الأداة والمحصول ، فالحق أنها شيء واحد في كل فن رفيع ، ففي الشعر الجيد كها في القصة الجيدة تتحد الأداة والمحصول ، وهذا يتفق ومعنى البلاغة الذي يقول فيه الزيات : (۱) « إنها هي البلاغة التي لاتفصل بين العقل واللوق ولا بين الفكرة والكلمة ولابين المؤصوع والشكل ٤ ، ففي الفن الجيد _ قصة كان أو شعرا _ ينمحي التنافر بين الأداة المؤصوط فإذا زادت الأداة على المحصول فذلك شاهد ضعف أو ركاكة قد يعتروان الشعر كها كل فن في ذاته يشترط الانسجام الكلي بين أداته ومحصوله . إذن كيف يرى المقاد كثرة الأداة كل فن في ذاته يشترط الانسجام الكلي بين أداته ومحصوله . إذن كيف يرى المقاد كثرة الأداة وقلة المحصول صفة ملازمة للقصة ؟ لاأجد لذلك تفسيرا إلا إذا كان المقاد يعد التفاصيل في بيت واحد من الشعر . وهذا تفسير عجيب إن صح . فالقصة لاترمي لمنزي يمكن تلخيصه في في بيت من الشعر ، ولكنها صورة من الحياة ، كل فصل منها يمثل جزءا من الصورة العامة ،

 ⁽١) هو الأديب العربي الكبير أحمد حسن الزيات ٥ ١٨٨٥ ـ ١٩٦٨، ٥ صاحب مجلة ٥ الرسالة ٤ والعبارة التي اختارها نجيب للزيات جاءت في كتاب للزيات بعنوان ٥ دفاع عن البلاغة ٤ .

وكل عبارة تعين على رسم جزء من هذا الجزء ، فكل كلمة وكل حركة تشترك في إحداث نغمة عامة لما دلالتها النفسية والإنسانية ، وكل جملة _ في القصة الجيدة _ تقرأ وتستماد قراءتها ولإيفنى عنها شيء من شعر أو نثر . ولاتحسين التفاصيل في القصة بجرد مل و فراغ ، ولكنها ميزة الرواية حقا على فنون القصة الأخرى وفنون الأدب عامة . وهي لم ترجد اعتباطا ولكنها جماعت نتيجة لتطور العصر العسلمي العام ، فالعلم هو اللي وجه الانتباء للأجزاء والتفاصيل ، بعد أن ركزته الفلسفة طويلا في الكليات . اكتشف العلم لكل جزء من أجزاء الملاءة حتى الذرة حياة وأهمية ، وبدت آثار هذه النزعة العالمية في عالم الأثباب في عناية الرواية أو حال إنسان وهو يتناول طعامه ، كل أولئك أمور لما دلالتها النفسية وتعييما الصادق عن الحياة ، ومن عجب أن العقاد يعلم ذلك كله ، وأنا أذكر أنه كتب مرة لا أدرى متى ولا أين لي توماس مان ، فأشار إلى تفاصيله الدقيقة في رواياته ويراعتها في الدلالة والتأثير ، فكيف عن يوماس مان ، فأشار إلى تفاصيله الدقيقة في رواياته ويراعتها في الدلالة والتأثير ، فكيف يست من الشمر خسين صفحة من قصة ؟ بل هل نفال إذا قلنا إن صفحة من قصة عمرات الأبيات من الشعر لنجيل بدقائهها وجاها ؟ » .

وتلاحظ مرة أخرى .. أن نجيب عفوظ في الفقرة الأخيرة من رده على المقاد، يقع في خلطة المقاد، يقع في خلطة المقاد الذي كان يفضل الشعر على الشعر ، المقاد الذي كان يفضل الشعر على الشعر ، ولكن نجيب عفوظ يلتفت في الفقرة السابقة التفاتة دقيقة إلى دور العلم وتأثيره في الثقافة الأدبية ، وأغياء الفنون إلى التفاصيل والجزئيات يدلا من المعوميات والكليات ، ثم يتقل نجيب عفوظ في مناقشته للمقاد إلى نموذج حى لما يعنيه بالفرق بين « التعميم » و «التفصيل » فيقول : « خد مثلا هذا الست المقاد :

وتلفتت عينى فمل خفيت عنسى الطلبول تلفيت القلب

ولنفرض أننا نريد أن نستوحيه _أى هذا البيت _ أقصوصة ، فياذا نصنع ؟ ، أما الشاعر فقد تصور المعنى _وليس بالبعيد المثال _ وصبه في هذا القالب الجميل . أما القاص فينبغي أن يتصور إلى ذلك ذكرا أو أثنى ، ويتخيل لكل منها نموذجا بشريا خاصا ، وهليه أن يصور زمانا ومكانا ، وموقف وداع ، تارة عصوس تلتمت قيه الأمين ، وتارة معنوى يتلفت قيه القلب ، فليس هذا المرض هو نفس البيت ولاأكثر، ولكن العلاقة بينها كالعلاقة بين الشجرة النامية ذات الزهر والثمر والبذرة الضئيلة ، وهنا نلاحظ أن نجيب محفوظ ، على دقة تحليله ، يعود مرة أخرى إلى التقليل .. نسبيا ـ من شأن الشعر لحساب القصة ، وفي ذلك خروج على مقدمته الاساسية والصحيحة في « المساواة بين الفنون ، فييت الشعر الذي يتحدث عن التفاتة العين ثم التفاتة القلب ليس مجرد « بلرة ضئيلة » بل هو ثمرة وجدائية وأدبية شديدة النضج والعلوبة .

وينهى نجيب محفوظ مناقشته للمقياس الأول عند المقاد في تفضيل الشعر على القصة ، وهو مقياس « الأداة والمحصول » بالدفاع الصادق العميق عن العقلية العربية ضد بعض الاتهامات الباطلة الموجهة لها . يقول نجيب محفوظ : « لقد رمى بعض المتمين للأجناس العرب بضعف الخيال والعجز عن الإبداع والتحليل والتفصيل والاكتفاء بتصور المعاني وتركيزها ، فهل يريد المقاداً في يؤيد هذه الأقوال الجائرة ؟ »

وسؤال نجيب هنا هو سؤال استنكارى ، لأن نجيب يرفض اتهام العقلية العربية بالقصور، ريرى أنها قادرة على التحليل والتفصيل ، بما يجعلها فى نفس الوقت قادرة على الإبداع فى المجال الروائى والقصصى .

والحجة الثانية عند العقاد هي أن الشعر ينتشر في طبقة أرقى من الطبقة التي تنتشر فيها القصة.

ويرد نجيب محفوظ على هذه الحجة في نفس مقاله المنشور بمجلة الرسالة العدد ١٢٥ ـ ٣ ـ سبتمبر ١٩٤٥ وعنوانه د القصة عند العقاد » يقول نجيب محفوظ :

البيد المفاد أن يقول إن القصة تتشر في طبقة الإيتنازل إليها الشعر، و رإذا فالشعر أرقى من القصة . وهذا قول وجيه من الظاهر ، ولكنه الإينطوى على شيء خطير ، فمجرد انتشار في طبقة الإيدل على شيء ، مالم نبحث أسباب انتشار ، فالموسيقى تنتشر في جميع الطبقات حتى بين الأمين ، فهل يقال إن النحت مثلا أرقى منها ، الأنه الإيكاد يتلوقه إلا رواد المتاحف، ثم ماهى القصة المتشرة حقا ؟ أليست هي قصة الجريمة والمخاطرة والغرام المبتلل ؟ وكل أولئك لبس من القصة المنتبرة حقا ؟ أليست هي قصة الجريمة والمخاطرة والغرام المبتلل ؟ حكاية تروى كالقصة المنتبلة ، إلا أنه يشترط فيها أن تعرض في ثنايا روايتها قيمة إنسانية أو كن ، كتصوير الشخوص وتحليل النفس والشاعرية والمكاهة والمعاني الفلسفية والآزاء الاجتماعية ، بل من القاصين المحدثين من يستهين بالحكاية ويقنع بالقيم ، فإذا خلت القصة من هذه القيم ، فوذا خلت القصة من هذه القيم ، فهي حكاية وليست قصة فنية ، والاجوز لنصف أن مجكم بها على هلا

الفن، وإلا جاز لنا أن نحكم على الشعر ببعض الازجال الجنسية التي يحفظها العوام ، .

و يواصل نجيب محفرظ اعتراضه على وجهة نظر العقاد فى تفضيل الشعر على القصة من خلال الطبقة التى يتتشر فيها كل فن فيقول :

« أجل إن القصة لاتزال أعظم انتشارا من الشعر ولكن أكان ذلك لسيتة فيها أم لحسنة ؟ إن الخاصة التي تقرآ الشعر الرفيع وتنذوقه تقرآ القصة الرفيعة وتشغف بها ، وإذا كان المقاد لايقرآ القصة إلا مضطرا فعله والمازني والحكيم وأيزيهاور يقرآوبها بغير اضطرار ، ولتن انتشرت القصة في طبقات أخرى فها ذلك لسيئة بها ولكن لحسنين معروفتين : سهولة العرض والتشويق ، فانتشار القصة الجيدة بين قوم الإيضمون الشعر الجيد مرده إلى أن القصة في ظاهرها حكاية تروى ويستطيع أن يستمتع بها القارئ لسهولتها وتشويقها . وليس بالسهولة من عيب يجرح اللدوق السليم ولا بالتشويق من انحطاط يؤذي القهم الرفيع . وهي بعد ذلك تحوى قيا إنسانية كالشعر الرفيع يتلدوق كل قارىء منها على قدر استعداده . وحسب القصة فخرا أنها يسرت المتنع من عزيز الفن للأفهام جميعا ، وأنها جلبت لسهاء الجهال قوما لم يستطع طبية أن يبقى فنه ما هنطقا إلا على إمائله من المباؤد؟ ؟ ؟ .

وينهى نجيب عفوظ رده على العقاد فيقول: 3 ولعله توجد أسباب أخرى تفسر لنا انتشار الذى جعل لها السيادة المطلقة على جميع الغنون الجميلة ، ولعل أهم هذه الأسباب مايعرف بروح العصر . لقد ساد الشعر في عصور الفطرة والأساطير ، أما هذا المسبر، عصر العلم والصناعة والحقائق ، فيحتاج حتيا لفن جديد ، يوفق على قدر الطاقة بين شغف الإنسان الحديث بالحقائق وحنيته القديم إلى الخيال ، وقد وجد العصر بغيته في القصة فإذا تأخر الشعر عنها في بجال الانتشار فليس ذلك الأنه أرقى من الزمن ولكن الأنه تنقصه بعض العناصر التي تجعله مواليا للعصر ، فالقصة على هذا الرأى هي شعر الدنيا الحديثة . وسبب آخر الإقل عن هذا في خطره هو مرونة القصة واتساعها لجميع الأغراض ، عما يجعلها أداة صالحة للتعبير عن الحياة الإنسانية في أشمل معانيها . لذلك توجد قصة عاطفية ، وقصة شعرية ، وقصة تحليلية ، وقصة فلسفية ، وقصة علمية ، وقصة سياسية ، عاصة الكبير ، ودلاته وإضحة في أن القصة أبرع فنون الأدب التي خلقها خيال الإنسان الملدين يقترحها المبدع في جميم المصور » .

هذه هي وجهةنظر نجيب محفوظ في الدفاع عن فن القصة ضد رأى العقاد الذي كان يباجم هذا الفن ويراه أقل منزلة وقيمة من فن الشعر .

والحجج التى قدمها نجيب محفوظ فى دفاعه عن القصة حجج قوية ، تدل على حماس عقل وروحى مذا الفن ، ولقد كان من الطبيعى والضرورى مما أن يكون نجيب محفوظ على مدا القدر من الحياس ، حتى يتمكن من الاستمرار فى كتابة القصة ، ويقوم بالعمل الكبير الذى قام به وهو تأسيس هذا الفن على قواعد ثابتة فى الأدب العربى . فلم يكن بإمكان نجيب مفوظ أن يعمل ستين سنة متصلة فى ميدان الفن القصصى دون أن يكون لديه حماس كبير خذا الفن .

لقد كان نجيب محفوظ يحاول محاولة تاريخية لتجديد الأدب العربي وتوسيع نطاقه بحيث يستوعب أشكالا فنية جديدة لم يعرفها هذا الأدب بصورة واضحة من قبل ، إلا في حدود مانحوفه من نياذج قليلة مثل 3 كليلة ودمنة ؟ و 3 المقامات ؟ و 3 الف ليلة وليلة ؟ وغيرها من القصص والملاحم الشمبية ، ولكن القصة بمعناها الفني الحديث المعروف في الآداب العالمية المحاصرة ، لم تكن معروفة في الأدب العربي ، وقد قام عدد معدود من أدباء الجيل السابق على نجيب بفتح باب هذا الفن في أدبنا العربي ، ولكن نجيب هو الذي جعل منه فنا كامل النصج ومهد الطريق واسعا أمام من جاءوا بعده للعمل في هذا الميدان الفني الجديد .

ويهدر بنا أن نلاحظ فيها كتبه نجيب محفوظ عن فن القصة في حواره مع العقاد ، درجة عالية من الاحساس النقدى العميق ، وهذه حقيقة ينبغي أن نلتفت اليها ، وهي أن أي فنان كبير موهوب لابد أن يكون في داخله ناقد شديد الوعى واسع الثقافة ، وبدون هذا الناقد الكامن في أعهاق كل فنان ، فإن الفنان يضيع وتضطرب أمامه الرؤية ويتعرض إنتاجه لكثير من الأخطاء . والفنانون الذين يعجزون عن مواصلة الإنتاج الناضيج المتطور يكون عندهم نقص واضح وفادح في الإحساس النقدى ، ويكون الناقد الداخل القائم في أعهاقهم ضعيفا وغير قادر علي توجيههم .

وهذا الوعى النقدى الداخل عند نجيب عفوظ هو الذى جعله قادرا على أن يقوم بعملية التأسيس الكبرى لفن الرواية في الأدب العربى ، وجعله من ناحية أخرى يتمكن من تطوير فنه ، استجابة لما طرأ على الرواية العالمية من تطورات كثيرة متلاحقة ، فلو أن نجيب قد توقف عند الشكل الفنى لروايته الهامة و ثلاثية : بين القصرين _ قصر الشوق _ السكرية ، . . . لو توقف نجيب عند هذا الشكل الفنى ، لكان أداؤه اليوم متخلفا عن الأشكال الجلدية للرواية

العالمية ، ولأصبح نجيب روائيا عربيا مرتبطا بالشكل الروائي السائد عند أدباء القرن الماضي من أمثال ديكنز وتولستوى وبلزاك وفلوبير وغيرهم ، وهو شكل فني مهم وأساسي للرواية ، ولكنه اصبح شكلا تقليديا ، وولدت إلى جانبه أشكال للرواية جديدة وغتلفة في النصف الثاني من القرن العشرين .

ولأن عند نبعيب محفوظ وعيا تقديا داخليا عميقا أدرك هذا الأمر ، وجاءت رواياته بعد الثلاثية متطورة ومعبرة عن الاستيماب الصحيح لأشكال الرواية الحديثة ، حتى استطاع أن يصل المدرسة والمنافقة التي يسميها الباحثون والنقاد ياسم « الراقعية يصل إلى أحدث مدرسة روائية وهي المدرسة التي يسميها الباحثون والنقاد ياسم « الراقعية السحرية » ، والتي نجد مثالا واضحا لها عند « ماركيز » وخاصة في روايته المحروفة : من العزلة » ونجد مثالا واضحا « للواقعية السحرية » عند نجيب محفوظ في روايته المحروفة : « الخافش » .

وتتوقف هذا قليلا لنقول إن * الواقعية السحرية " هي حقا مدرسة حديثة جدا في الفن الرواقي ، ولكنها في حقيقة الأمر تعتمد على جدور شرقية عربية ، وهده الجدور تمتد إلى * الف ليلة وليلة " لأن * ألف ليلة » هي أسبق نموذج معروف * للواقعية السحرية » في أدب العالم كله ، وها هي الواقعية السحرية تمود إلى الظهور الأن تأحدث مدرسة في في الرواية العالمية ، ويمكننا أن نقدم هنا تعريفا بسيطا للواقعية السحرية ، فنقول إنها تمزج بين التصور الواقعي للحياة والأشخاص والمواقف والأحداث ، وبين التصور الشعبي ، بها فيه من خيال جامح يكسر القبود الواقعية التي تحكم في الأحيال الروائية التقليدية حركة الاحداث والأشخاص ، يكسر القبود الواقعية السحرية ، يستطيع أن يصور لنا أشخاصا يطيرون ، أو يعيشون متات السنين ، أو يظهورن فجأة من خلال الضباب أو السحاب ، أو ما إلى ذلك عا يبدو - في الإطار الواقعي الحالفي أمرا غير منطقي .

وقد أصطت هذه (الواقعية السحرية) للرواية الحديثة مذاقا خاصا متما وحميقا ، لأنها جمعت بين تصوير الواقع والخيال الجامح الحبيس فى أعياق الإنسان ، والذى يتكون من الأحلام والتصورات الداخلية المختلفة .

لا أريد أن أبتعد عن الموضوع الأصلى وهو امتلاك نجيب محفوظ لإحساس نقدى يقظ بيا يطرأ على فن الرواية من تطورات ، وهذا الاحساس هو الذى قاده إلى الدفاع عن ق فن القصة » عندما أواد أحد الكتاب الكبار في الجيل الماضى وهو العقاد أن ينزل فن القصة إلى حرجة أدبية ثانوية ، وهذا الإحساس النقدى الذقيق هو الذى دُفع نجيب محفوظ إلى متابعة

التطورات المختلفة فى الفن الروائى ، حتى لايتجمد إنتاجه عند حدود مرحلة التأسيس الأدبى، والتى كان مثلها الأعل هو رواية القرن الماضى .

ولقد حدد نجيب محفوظ في رده على المقاد أمرين أساسين : الارل هو أهمية الرواية في الآدب الحربي جلما الفن حتى الآدب الحربي جلما الفن حتى الآدب الحربي جلما الفن حتى يتمكن من اللحاق بالآداب العالمية المختلفة ويعبر تعبيرا صحيحا عن المجتمع . والأمر الثاني هو أن نجيب أشار في رده على العقاد أن الفنون متساوية ، وأن التفوق يكون بإنتاج فن جيد ، صواء أكان هذا الفن شعرا أو قصة أو قطعة موسيقية أو عملا تشكيليا أو مسرحية ، فالجودة الفنية هي الأماس في تفضيل عمل على آخر .

وفى بعض ماقاله نجيب محفوظ دفاعا عن القصة كنا نحس أنه منحاز إلى هذا الغن على حساب غيره من الفنون ، وهذا أمر مقبول عندما يدافع الإنسان عن فن جديد متهم . ولكن نجيب محفوظ وضع يده على حقيقة هامة عندما قال إن القصة هي «شعر الغنيا الحديثة ، وفى نجيب محفوظ وضع يده على حقيقة هامة عندما قال إن القصة هي «شعر الغنيا الحديثة ، وفى هلما تعريف رائع للقصة وباتحار ودقة ، فالقصة في نياذجها الرفعة أصبحت فنا تتجمع فيها فنزن على رأسها الشعر ، وكثيرا مانقرا نياذج قصصية نحس أن كتابها يقفون موقفاً شعرياً من العالم ، ففي كتابتهم ما يجتاجه الشعر من « تكثيف » للتعبير عن المشاعر المختلفة ، وكثير من العالم ، ففي قصص مليئة بالشعر من كتابات « كامى » وعند « ماركيز» و «كزانتزاكس » والإحساس الشعرى ، وهذا مانجده أيضا عند « كامى » وعند « ماركيز» و «كزانتزاكس ، وغيرهم من أعلام القصة الحديثة ، بل هو مانجده عند نجيب مخفوظ نفسه في معظم إنتاجه وغيرهم عن عناصر شعرية رئيسية .

وبقدر ما تأثرت القصة بالشعر ، فإن الشعر أيضا تأثر بالقصة ، وكثير من الناذج الشعرية في الأدب العالمي الخديث متأثرة بالقصة إلى أبعد الحدود ، وقليلا مايكتفي الشعراء المعاصرين بالتمبير المباشر عما يحسون به ، وهم يحرصون على إدخال المناصر القصصية على قصائدهم المختلفة ، ومن هذه العناصر : الشخصيات والحوار والأحداث اليومية ، حيث يحال الشعراء أن يكتشفوا في هذا كله مادة جديدة للشعر ، وهذا ما نبجده عند " إليوت ، في قصائده المعرفة مثل « الأرض الحزاب » و « أربعاء الرماد » و « أغنية الفرد بروفروك » ، وغيرها وهذا ما نجده أيضا عند الشاعر اليوناني الكبر « كفافي » في معظم قصائده والتي لاتخلو من الشخصيات والمواقف والأحداث المختلة .

وهكذا تبادل فن الشعر وفن القصة التأثير فاقترب الشعر من حياة الناس وواقعهم ،

وارتفعت القصة بالأحداث والشخصيات إلى مناطق الاحساس والعاطفة والمشاعر الداخلية الكامنة .

تبقى بعد ذلك ملاحظة بالغة الأهمية أشار إليها نجيب محفوظ في رده على العقاد ، هذه الملاحظة هي تأثير العلم على العصر الحديث وفنزنه المختلفة ، فنحن في عصر يعيل إلى التحليل والخروج من الكليات إلى الجنزئيات ، وهذا مالجأ إليه العلم ، حتى استطاع أن يقوم يتضجير اللمرة ، التي كان من المسلم به في العصور السابقة أنها الجزء اللى لاينقسم ، وهاهو العلم الحديث يثبت خطأ الأفكار السابقة ، ويقدم الدليل على أن هذا الجزء الصغير وهو اللمرة إنها ينطوى على طاقة كبيرة وهائلة ، كها أن المادة الساكنة كلها تنطوى على مثل هذه العالمة المناتبة كا العالمة المناتبة كلها تنطوى على مثل هذه

وهذه الفكرة تفسح عبالا لذن القصة يعتمد على التحليل والتفصيل بدلا من التلخيص والوقوف عند الكليات والمموميات . وهكذا نجد أن نجيب مخوط قد استطاع أن ينجح في دفاعه عن الفن القصصى في الأدب المربى ، وهو فن جديد ، وأن يكتشف الأسباب التي تعطى فذا الفن أهميته وقيمته الكبيرة ، ولأشك أنه انتصر على المقاد في هذا الحوار ، فقد كان المقاد يدافم عن فكرة تريد للأدب المربى أن يبقى أسيرا لفن واحد هو الشعر . . وكانت ووح المصر تقول بأن التطور النافع للأدب العربى والثقافة العربية كلها هو أن تضم الشعر . والقصة وسائر الفنون الأخرى في درجة واحدة من القيمة والامتهام .

هل أصبيح نجيبٌ محفوظ عقبة في طريق الرّواية العرّبية ؟

(۱) عندما يظهر فنان كبير في أدب من الآداب العالمية يكون هناك على الدوام نوع من «الخطر الفني» بجب التنبيه إليه ، فمن الممكن أن يحجب هذا الفنان الكبير كل ماحوله من نشاط فني آخر ويعوقه عن الاستمرار ، وهناك أمثلة عديدة على هذه الظاهرة ، فمندما ظهر شكسير في أواخر القرن السادس عشر في المسرح الإنجليزي تضاءلت « أحجام » الفنانين الذين عاشوا في عصره ، بحيث أصبح هذا العصر هو عصر شكسير وحده .

وتحول شكسير إلى شخصية عالمية ، واحتل مكانة فنية لم يستطع واحد من الفنانين المعاصرين له حتى الممتازين منهم أن يتجاوزها ، بل ولم يستطع أحد أن يصل إليها . ويمكننا أن نجد مثلا آخر في شخصية * سرفانتس » ، الفنان الأسباني العظيم الذي كتب رواية * دون كيشوت » . لقد استطاعت هذه الرواية وحدها أن تحجب قرونا متوالية من الأدب الأسباني ، بحيث يمكننا أن نقول إنه لولا * دون كيشوت » ، لما كان للأدب الأسباني في معظم عصوره حتى العصر الحديث إلا وجود عالمي باهت لإيكاد أحد يحس به .

وفى بعض الآماب الأخرى ، وفى بعض العصور الأخرى ، نجد ظاهرة صكسية تماما ، ففى فرنسا فى القرن الماضى ، ظهر حدد كبير من عيالقة الفن ، كان كل وإحد منهم منافسا للأخو يقف إلى جانبه موقف الند . فهناك بلزاك ، وفلوبير ، وإميل زولا ، وهوجو ، ولامارين ،

⁽١) كتبت هذا الفصل والفصلين التاليين ونشرتها في مجلة ٥ المصور ٤ سنة ١٩٦٩ وطسن الحفظ كان لهذا الفصل صدى كبير المباد الفصل صدى كبير من المواهد عدد كبير من المواهد عن المواهد عن المواهد الماهد عن المواهد الماهد عن المواهد الماهد الماهد والذي والمدى الماهد التي أمدت المواهد التي أمدت المواهد التي أمدت المواهد الذي أمدت المواهد التي أمدت المواهدية أو بعضهم هم إلا الأفل بالحاس والرفية في الاستمراد والاستقلال الألمي .

وبودلير . . كلهم ظهروا في فترات متقاربة ، دون أن يستطيع واحد منهم أن يضع زملاءه في الظفل ، وهذا هو ماحدث أيضا في القرن الماضي في الأدب الروسى : كان هناك تولستوى ودستويفسكى وجوجول ، وتشيكوف ، وتورجيف . ولم يستطع واحد منهم أن يضمف صوت الآخرين أو يقضى عليهم ، ولكننى أخشى بالنسبة لأدبنا العربي ، وللرواية العربية على وجه الخصوص ، أن يضمعنا نجيب محفوظ في الموضع الأولى ، فيفرض ظله على كل من حوله وتصبح هذه المرحلة هي مرحلة و نجيب محفوظ في الأدب العربي » ، ومرحلة نجيب محفوظ وصده .

لقد أصبح نجيب عفوظ بالنسبة للجيل الجديد حقيقة أدبية صلبة ، وأخشى أن أقول إنه أصبح حقيقة غيفة ، وأصبح الكثيرون من أبناء الجيل الجديد يبتعدون عن ميدان الرواية على أساس أنهم لن يستطيعوا أن يقدموا أفضل بما قدم نجيب محفوظ ، أما إذا غامر أحدهم فكتب رواية فهو لايستطيم أن يفلت من تأثير نجيب محفوظ . . . والتيجة هي أن يقدم عملا فنيا لايعدو أن يكرن تقليدا ضعيقًا لفن نجيب محفوظ . . .

و إذا استمرت هذه الظاهرة على وضعها الراهن فمعنى هذا أن نجيب محفوظ يكون قد قضى دون أن يقصد طبعا على فن الرواية العربية .

و يكون طبنا بعد ذلك أن نتظر عشرات السنين ، وبعبارة أخرى ، علينا أن نتنظر جيلا أدبيا أو جيلين حتى يتحرك فن الرواية في طريق آخر غير طريق نجيب محفوظ ، بعد أن أصبح نجيب محفوظ بهده الطريقة * ديكتاتورا روائيا ، لايستطيع أحد أن يتجاوزه أو يقترب من ميدانه.

وأنا لا أتحدث عن مجرد « احتيال نظرى » ، ولكن الواقع الأدبى نفسه يؤكد هذه الظاهرة . وأذكر أننى كتبت في العام سنة ١٩٦٨ - الماضى - مقالا عن الروائي السوداني الكبير « الطيب صالح » بعد أن قرآت له روايته الرائمة « موسم الهجرة إلى الشهال » وقلت : إن الطيب يثبت بهذه الرواية أنه حبديدة . وأنا لا أعرف الطيب صالح معرفة شخصية ^(١) ولم أكن سمحت عنه من قبل ، ولكن هذه الرواية وقعت في يدى مصادقة ، فقرأتها ، وإذا بي أجد

 ⁽١) تعرفت على الطيب صالح بعد ذلك ، صنة ١٩٧١ ، ونشأت بينه وبيني صداقة حيمة ، ورجدت فيه على
 مدى ربع قرن من الصداقة نموذجا وإنما للصديق الإنسان الوق الجميل ، فأصبح إعجابي به مثل إعجابي بنجيب محفوظ ، مزيجا من الاعجاب بفته وإنسانيته النادرة .

نفسى أمام عمل فنى فذ وأمام فنان من الدرجة الأولى . وبالإمكان أن نضم رواية الطيب الصالح إلى جانب أفضل الروايات العالمية فنا وعمقا ومتعة ، كها أن هذه الرواية تصلح للترجمة إلى أى لغة عالمية ، وبالإمكان اعتبارها إلى جانب عدد قليل آخر من الأممال الفنية على أنها «عمل عالمي كبير يقدمه الفن العربي الروائي المعاصر » .

ويعد أن كتبت مقال عن الطيب صالح تفضل أحد أصدقائي وأصدقاء الطيب بإرسال مقال إليه على عنوانه في لندن حيث يقيم وإذا بالطيب صالح يرد على الصديق تعليقا على وصفى له بأنه و عبقرية روائية الفيقول: وعبقرية مين ياصم ، هو فيه عبقرى غير نجيب محفوظ! الموسوت أن موقف الطيب ليس عجرد موقف متواضع من جانب هذا الفنان الأصيل، ولكنني تبينت على المكس بأن هناك ما يشبه العائق الفنى الضخم أمام الطيب صالح، وهذا المائق يتمثل في شخصية نجيب الأدبية . إن نجيب يبدو أمام الجيل الجديد من الكتاب الروائيين في أدبنا العربي عملاقا الإيمكن أن يتجاوزه أحد ولايمكن أن يصل أحد

ولعل هذا الموقف هو سر من أسرار تردد الطيب صالح فى مواصلة عمله كروائى (۱). فقد ظهرت روايته الأولى منذ سنوات ولم تظهر له بعدها رواية جديدة ، وإن كان قد أصدر بجموعة قصص هى و عرس الزين ، تضم رواية قصيرة . كل ذلك بالرغم من أن الطيب صالح يمكن اعتباره بداية جديدة للرواية العربية بعد نجيب محفوظ . . فالطيب يتمتع بميزات فنية فيها الكثير من التجديد الجرىء الأصيل للفن الروائي العربي ، ولكن الطيب رغم ذلك كله مترده، وخائف، بل و و مرعوب ، من شبح العملاق الذي يقف أهامه وهو نجيب مخفوظ .

ولسنت أريد بذلك كله أن أهوّن من شأن نجيب محفوظ أمام الأدباء الشبان ، فأنا من أشد المؤدباء من بعيب وريادته وموهبته النادرة ولكنني مع ذلك اعتقد أن المطلوب من الأدباء الشبان أن يتجرأوا على نجيب محفوظ ، حتى ولو كان عملاق المهالقة ، وأن يجدوا الرواية العربية بلا تحفظ ولاخوف ، وأن يكتبوا بأسلوب آخر بل وبأساليب أخرى غير أسلوب نجيب محفوظ وبطريقة أخرى أو طرق أخوى غير طريقة نجيب محفوظ وأن يفتحوا للرواية العربية أبوابا جديدة ، وألا يلزموا أنفسهم باللخول من باب نجيب محفوظ وحده . بل إنني أحب أن أشير إلى ظاهرة عامة في نجيب محفوظ نفسه ، فهو لم ينتظر حتى يثور عليه الجليل

 ⁽١) أصدر الطيب صالح بعد نشر هذا الفصل عددا من الروايات المهمة منها " بندر شاء » و « مربود » .

الجديد من الروائيين ، ولم ينتظر حتى يسأم منه الذوق الأدبى العام فيحن إلى لون جديد من ألوان الفن الروانى غير اللون الذي تعود عليه لمدة طويلة مع نجيب محفوظ . . .

لم يتنظر نجيب هذا كله فقام بنورة ذاتية على طريقته الفنية وعلى أسلوبه الروائى . . . ولم يكن نجيب عند إعلان هذه الثورة الذاتية على أدبه فى بداية حياته ، بل كان فى قمة حياته الفنية ، فبعد أن قدم نجيب ثلاثيته المعروفة : « بين القصرين ، قصر الشوق ، السكرية ، الشكرية ، انقلب على نفسه انقلابا كاملا . وبدأ يسلك طريقا جديدا فى الكتابة الروائية يختلف كل الاختلاف عن طريقه القديم فى الأفكار والموضوعات الروائية والشخصيات والأسلوب . إنها ثوية حقيقية كاملة ضد نجيب عفوظ نفسه . ولذلك فقد نفض عن نفسه الغبار . واستطاع أن يستجيب للتطورات الفنية والفكرية ، قبل أن تعزله هذه التطورات وتبعده عن قلب الحياة الفنية والوجدانية جليه المخارة .

ولو لم يفعل نجيب مخفوظ هذا . . . ولو لم يتر على نفسه ، لكان قد انتهى فنيا حوالى سنة
١٩٥٤ ، أى بعد نباية الثلاثية ، ولو تركنا فن الرواية قليلا ، وتحدثنا عن المسرح لوجدنا أن
الأدب المسرحى قد تعلور تطورا كبيرا لسبب رئيسى هو أن الجيل الجديد من كتاب المسرح قد
حققوا مايشبه * الثورة السلمية الكاملة » ضد مسرح * توفيق الحكيم » . فلو التزم نميان
عاشور ويوسف إدريس وعبد الرحمن الشرقارى وسعد وهبه والفريد فرج ولعلفى الحولى ورشاد
وشدى ومحمود دياب وعلى سالم وميخائيل رومان وغيرهم أسلوب توفيق الحكيم ، وحمروا
أنفسهم في قوالبه المسرحية المعروفة ، لما كانت الشيجة أكثر من أن يكرووا الشخصية الرئيسية في
المسرح العربى المعاصر وهي شخصية توفيق الحكيم ، ولكنهم تعلموا من توفيق الحكيم دون
أن يلترموا به ، بل شقرا الأنفسهم طرقا جديدة ، وكتبوا بأساليب تختلف كثيرا عن أسلوب
توفيق الحكيم ، بل ومن الممكن أن نلاحظ بسهولة ظاهرة غربية أخرى في ميدان المسرح . .
هي أن توفيق الحكيم ، وإند الأدب المسرحي العربي ، قد تأثر بالشبان وبأساليهم الجديدة .
هما أن توفيق الحكيم ة والد الأدب المسرحية لم تقتصر على تجاوز رائد المسرح العربي بل شدته هو
نقصة إلى الحركة الجديدة فتأمر على قائدة فنية واضحة منها . .
نقسة إلى الحركة الجديدة فتأثر بها وفتح قلبه لها واستفاد فائدة فنية واضحة منها . .

لذلك كله تحرك المسرح وتطور ، بينها وقفت الرواية العربية عند حدود نجيب محفوظً ومدرسته وجيله ولم تتطور ولم تتحرك خطوة إلى الإمام .

وهناك بعض الروايات التي أصدرها عدد من الشبان تزيد هذه الظاهرة وضوحا ، وأقصد بها ظاهرة الخوف من نجيب مفوظ والدوران حوله والاحساس بالعجز أمامه . ومن بين هذه الروايات رواية بعنوان * الشقق * للاقيب الشاب سمير ندا . وهو شاب عجتهد مثقف له محاولات طيبة في الترجة والدراسات النقدية . ولكن روايته تعتبر نموذجا للتأثر بنجيب محفوظ تأثرا فنيا شديد الفحرر والخطورة . لقد جاءت الرواية عملا فنيا مهلهلا ، لأنها لاتعدو أن تكون أصداء بعيدة لصوت نجيب محفوظ في رواياته الأخيرة * اللص والكلاب * و * الشحاذ * فالكاتب يكرر بعض شخصيات نجيب عفوظ الم شخصية * واللس والكلاب . أما الأسلوب والحوار فهر نسخة * بالكربون * السيء من بعض صفحات نجيب عفوظ في رواياته الأخيرة . ولذلك جاءت رواية الأديب الشاب بلا شخصية ولاصوت خاص عيز . فليس فيها أصالة نجيب محفوظ ، وليس فيها أى الشاب بلا شخصية ولاصوت خاص عيز . فليس فيها أصالة نجيب محفوظ ، وليس فيها أي الشقق * ماهى في نهاية الأمر إلا تشويه لبعض صفحات من روايات نجيب محفوظ الجديدة . ولنقرأ مثلا هذه الفقرة من رواية الشفق حيث يقول الكاتب . . . * ذبابة استهواها الشراب وليتقرأ مثلا هذه الفقرة من رواية الشفق حيث يقول الكاتب . . . * ذبابة استهواها الشراب ضائع * ومصير محتوم * وفي الخارج كان طوفان الظلال يكتسح الأفاق ، ونوح وهم كبير * ضائع نام ومصير محتوم ، وفي الخارج كان طوفان الظلال يكتسح الأفاق ، ونوح وهم كبير ، الكاتات تغرق ، والقشة لاتحتمل حلم الجموع ، والسفينة مطمورة في ثلوج الأناضول ، ومع كبير ، في الكاتات تغرق ، والقشة لاتحتمل حلم الجموع ، والسفينة مطمورة في ثلوج الأناضول ، ومع ذلك غلم يزن نوح وهما كبيرا أفعمت به الافتدة منذ الأزل

ففى هذه الفقرة أصداء صريحة مكشوفة من رواية « ثرثرة على النيل » حيث تعتمد خواطر بطل الرواية على المنج بين الواقع وبين أحداث التاريخ والقصص اخزافية أو الدينية أو ما إلى خلك . كيا أثنا نجد أن الكاتب يلتزم نفس الطريقة فى تركيب المبارات والانتقالات الفئية المختلفة . وفى فقرة أخرى يقول المؤلف فى رواية « الشفق» : و واليوم تخلت عنك قارتتك ، والخفص السامر من حولك ، وفى العراء تقف أمام الأهرامات ، تقف وحدك ، قد يغتالك لمن ، أو ينهشك ذئب ، أو يطويك طوفان الظلام ، وفجأة يتكشف الفطاء الكونى المحدق بنك من كل ناحية من قبضة تتجمع وتلذو من الأرض ، تضمر الشر ، وعيا قليل تخر ضحية بناف المناد اللام المناد اللام المناد اللام المناد اللام المناد اللام الفرية فتصيبك بالويل ، فمن ذا الذي يحميك ؟ لست أفضل من اختاتون ، هنا فى هذا الكان . . . ودبيا فى نفس موضحك أرسل أشواقه إلى النور والدفء . . . إله الحصب والحياة . . . فهل رد عنه قتلته ؟ مات العاشق وانطلت خدعة الحبيب ؟ ؟ .

في هذه الفقرة أيضا نوع من التقليد لأسلوب نجيب محقوظ في رواياته الجديدة ، ويكاد هذا

الموقف بالتحديد يكون و منقولا ؟ مع التشويه و اللازم ؟ من رواية و الشحاذ ؟ . فيطل الشحاذ يجد بعض راحة نفسه من أزمته وهذابه في الذهاب إلى سفح الحرم ، وهناك تدور في وجدائه
كثير من الحواطر المختلفة عن تعاسته وشقاته وحيرته أمام لغز الحياة والرجود . وبالطبع فإن
نجيب عفوظ لايقم في مثل ذلك الحفظ الساذج الذي نجده في الفقرة السابقة ، وهو القول بأن
المجدد بين طبية أو الاقصر وبين تل المهارنة بالقرب من السيوط بعيدا جدا عن أهرام الجيزة
وعن أوهام المؤلف وتسرعه وعدم هضمه لحقائق التاريخ . وقضى الرواية كلها على هذا النمط
من التأثر المشوه بنجيب عفوظ . ولقد كنت أتمنى أن يسمع الكاتب الشاب كلمة توجهه إلى
أن يبتعد عن التقليد الأحمى والانسحاق أمام شخصية فنية كبيرة مثل أستاذنا يحيى حقى
الذي كتب له المقدمة ، ولكن يحيى حقى آثر أن يجامل الفنان الشاب ، وأن يمنحه من حنان
قلبه الكبير قبل أن يمنحه من صلابة رأيه ودقة توجيهه بل وقسوة هذا الترجيه أيضا .

إن هذا الطريق الذي يسير فيه كاتب رواية د الشفق » هو طريق كفيل بالقضاء عليه كفنان ، وهو طريق يعوق أى تطور في الرواية العربية . فلا حل أمام الروافيين الشباب الذين يقلدون نجيب محفوظ تقليدا غير ناضيع ، وليس سمير ندا هو الوحيد الذي يسلك هذا الطريق ، فهناك غيره كثيرون . . . لاحل أمام هؤلاه الشبان جيما إلا أن ه يهضموا» نجيب محفوظ جيدا، ثم يتوروا عليه بشجاعة ، ويتجاوزوه ، كما ثار هو على نفسه وتجاوزها إلى شكل جديد وأسلوب جديد . ويدون هذه الثورة وبدون هذا التحور الكامل من قبضة نجيب محفوظ الفنية فإن الرواية العربية ستظل طويلا في جمود كامل بحيث لانوى فيها جديدا بعد الذي قدمه نجيب محفوظ .

إن فرصة الرواية العربية للخروج من أزمتها الحالية هى فتح طريق جديد خاصة للروائين الشبان غير طريق نجيب عفوظ . تماما كها فعل شبان المسرح ، حيث فتحوا طرقا أخرى غير طريق توفيق الحكيم ، ولذلك دبت الحياة في المسرح بينها تجمدت في أوصال الرواية العربية .

وأعتقد أن نجيب محفوظ بأصالته وصدقه هو أول من يرحب سهذه الثورة الفنية السليمة الحلاقة . وكما يقال « لاأحد يجب أن تكون أحسن منه إلا أبوك ، . . .

وتجيب هو أب للرواية المربية المعاصرة . وعلى الروائيين الشبان أن يبدأوا في الثورة والتمرد على « الأب » . حتى يكون لهم صوتهم الخاص وحتى تكون لهم رؤيتهم الخاصة لأمور الفن والحياة .

حوارمع نجيب محفوظ

(١) هل أصبح نجيب محفوظ عقبة في طريق الرواية العربية ؟ . .

هذا هو السؤال الذي أثرته في الفصل السابق وعالجت فيه جانبا من جوانب أزمة الرواية العربية ، وهو الجانب الذي يتمثل في خوف الجيل الجديد من شخصية نجيب عفوظ وتأثره المربية ، وهد الجانب الذي يتمثل في خوف الجيل الجديد من شخصية نجيب عفوظ أو تكواره هي إحدى ظواهر الأزمة العامة في الرواية العربية ، ولذلك كنت أنوى منذ أثرت هذا الموضوع أن ألتني بنجيب عفوظ وأناقش معه القضية بأكملها وأسمع رأيه بوضوح في كل تفاصيل هذه المشكلة الأدبية . فنجيب عفوظ هو صاحب أكبر وأعمق تجربة رواية في الأدب العربي المشكلة الأدبية . فنجيب عفوظ هو صاحب أكبر وأعمق تجربة رواية في الأدب العربي الماصر ، وهو فنان لم ينعزل ولم يغلق بابه عن تيارات الأدب المختلفة بها في ذلك النيار الذي يمثله أبناء الجيل الروائي من الشبان ، ومن هنا فإنه يستطيع أن يقول في أزمة الرواية العربية قولا واضحا مبينا ، لاشك أنه سوف يلقى أضواء على هذه الأزمة وجدورها ومظاهرها المختلفة.

بدأت المناقشة بينى وبين نجيب محفوظ بها يشبه العتاب من جانب الفنان الكبير . قال لى فى لفته المهلمبة الرقيقة : لم أتعود أن أقرأ لك كليات قاسية . ولكن مقالك⁽¹⁷⁾ الأخير كان عنيفًا. وما كنت أود منك أن تقف هذا الموقف .

⁽١) دار هذا الحديث بين نجيب عفوظ وبيني سنة ١٩٦٩ في حجرته المطلة على النيل في قصر 3 عائشة فهمي، الذي كان مقرا لوزارة الثقافة ، وكان نجيب في ذلك الحين مستشارا فنها لوزير الثقافة الدكتور ثروت عكاشة .

⁽ ٢) بعد أن نشرت الفصل السابق وهو ٥ هل أصبح نجيب محفوظ عقبة ٤ ظهرت عدة تمايقات عليه بأقلام بعض الروائين الشبان هاجرن فيها ، فرددت عليهم بمقال عنيف هو مايشير إليه نجيب محفوظ هذا ، ولم أرضب في أن أضم مقال إلى هذا الكتاب الأنه يعتبر مقالا خارجا على سياق موضوع الكتاب الأساسي وهر نجيب محفوظ .

قلت له : إن قسوة الرد كانت نتيجة لموقف اللين علقوا على مقالى . فأنا أومن تماما بأن المناقشات الأدبية مهيا كانت حادة فإنها تعود بالخير على الحياة الأدبية نفسها ، بل إن مظهر الحيوية في أي حياة فكرية هو الحوار والصراع وتعدد وجهات النظر . والحياة الأدبية الخاملة هي التي تسودها وجهة نظر واحدة جامدة يرددها الجميع . مثل هذه الحياة الاقيمة لها ولانفع فيها . فالحوار والصراع والاختلاقات كلها ضرورات أساسية للحيوية والتجدد . بل إنني أدعو أكثر من ذلك إلى * الملاكيات الأدبية لا ضرر فيها ولانحطر منها إلا على الأجسام الهزيلة . وهذه الملاكيات تساهم في إعطاء الحياة الأدبية ذلك التيار المتدفق الذي الإتوقف بدلا من أن تكون هذه الحياة بركة آسنة .

ولكن بعض الذين يكتبون ويميشون في حياتنا الثقافية كثيرا ما ينحوفون عن الروح الأدبية الحقيقية إلى صراعات شخصية وتلفيقات وافتراءات وخروج كامل عن الموضوعية . وهذا هو ما أحترض عليه بشدة ولا أجد طريقا لمواجهته إلا بالقسوة والحزم . إن من الشهرورى أن نلتقى جميعا حول حماية الحياة الأدبية من الذين يفرضون عليها أساليب القراصنة والفتوات ويفرضون عليها أساليب القراصنة والفتوات ويفرضون عليها انحرافات لاقيمة لها ولافائدة منها لأحد على الاطلاق . إنني أوقض الانحراف بالمناقشات إلى الجوانب الشخصية وأتمني دائيا أن نتفق أو نختلف داخل إطار الفكر والأدب والثقافة . ومن أجل هذا آثرت أن أكون قاسيا في ردى على هولاه الذين أقحموا المهاترات الشخصية على المناقشة الأدبية . واعتقد أن هذا هو الأسلوب السليم لمواجهة مثل هذه

ثم قلت لنجيب محفوظ: لقد قرآت مقالا لناقد شاب هو عبد الرحمن أبو عوف عارض فيه وجهة نظرى في أزمة الرواية العربية معارضة كاملة . ولكننى مع ذلك لم أغضب من مقال الناقد الشاب بل قرآته باهتهام كامل واستفدت منه رغم أنه بعبد تماما عن الانفاق معى في وجهة نظرى ، ذلك لأنه حصر المناقشة في مبدانها الأدبي المؤضوعي الصحيح .

قال : وأنا أيضا اختلف معك في وجهة نظرك حول الرواية . . واختلافي معك هو اختلاف موضوعي تماما .

قلت : وأنا أرحب بهذا الاختلاف وأرجو أن نبدأ المناقشة .

وبدأنا المناقشة .

قال نجيب:

تسألني عن الموقف الراهن في الرواية العربية فأقول لك . . لقد كنا جميعا ننتظر من النقاد

أن يكشفوا لنا عن حقيقة الموقف الروافي في الأب العالمي كله ، والنقاد المسئولون هنا هم على وجه الخصوص هؤلام الذين بسافرون إلى الخارج ويتصلون بالحياة الأهبية الغربية اتصالا مباشرا مثل الدكتور لويس عوض الذي يسافرون إلى أحلوج او يصلون عن طريق هذا الاتصال المباشر ماجرى في واقع الحياة الأدبية هناك . أما نحن فلا نستطيع أن نعرف الموقف الروائي في الأدب المالمي بدقة كافية ، لأن الكتب الأجنبية لاتصل الينا بصورة منظمة عما يؤدى إلى غموض الروية بالنسبة لنا في هذا المينان . وعما يزيد غموض الصورة أن الأراه التي تصل الينا متضاربة تضاربا حقيقيا في حديثها عن أزمة الرواية . فهناك حديث أدلى به الفنان المعرف * يوجين أوايسكو ؟ يقول فيه : * لقد ماتت الرواية ولم يعد لها مستقبل ؟ وفي نفس الوقت أذكر أننى ينبض بالحياة ؟ . . ماتت الرواية الم عمت الرواية ! . ويحن حاثرون لاتعرف الحقيقة بدقة قرات نعرفها إلا بالاتصال المباشر بالوقع بصورة مباشرة أو عن طريق المسال لن يتم إلا عن طريق النقاد اللين يعرفون هذا المواقع بصورة مباشرة أو عن طريق المساح للكتاب الأجنبي علوصول إلينا بلا أي مشاكل حتى نعرف وجه أوربا الأدبى على حقيقته .

وإذا كنا لانستطيع الحديث عن الرواية الأوربية حديثا دقيقا واضحا ، فإننا نستطيع أن نتحدث عن الرواية فى مصر لأننا نعاشر الحركة الروائية ونعيش معها يوما بيوم . . هل ماتت الرواية العربية فى مصر ؟ الراقع يقول لنا لا .

هناك من يمكن أن نسميهم بالجيل الثانى بعد جيل طه حسين والعقاد والحكيم ، أى جيل يوسف السباعي وإحسان عبد القدوس والشرقاوى وعبد الحليم عبد الله والسحار . . هذا الجيل لم يتوقف عن كتابة الرواية فكلهم يكتبون ويتنجون أعيالا رواتية .

وهناك الجيل الثالث وهو جيل ثروت أباظة ونجيب الكيلاني ومصطفى محمود وعبد الله العلوسى ومحمد عفيفى وصالح مرسى وغيرهم . . هذا الجيل أيضا له نشاطه المستمر في ميدان الرواية .

يأتي بعد ذلك الجيل الرابع وهو جيل الأدباء الشبان ، وهؤلاء يكتبون الرواية أيضا ، ولكن وسائل النشر محدودة ، ولذلك فهم لايستطيعون نشر إنتاجهم ، وأنت وأنا وغيرنا نعرف أن هناك روايات كتبها هؤلاء الشبان ولكنهم لم يجدوا وسيلة للنشر .

إذن فمن حيث الإنتاج الروائى لاتزجد أزمة في الرواية العربية . وإذا كان هناك أزمة فهى أزمة في الكيف لا في الكم . وهذا متروك للنقاد ليحكموا عليه بوضوح ودقة . ولكنتي أحب أن أناقشك من خلال مقالك الأخير . فقد أحسست من مقالك أنك تنتظر من الأهيب الشاب أن تكون روايته الأولى متقدمة فنيا وفكريا عن كل ماسبقه من انتاج روائى حتى تكون ف حساب مقايسك عملا فنيا ناضجا .

ومثل هذه القاعدة تصح في التكنولوجيا والاتصح في الفن . في التكنولوجيا الإمكن لأحد أن يُخترع وسيارة ع جديدة تم اختراعها بالفعل سنة ١٩٩٩ . إنه بالمقايس العلمية والعملية يعتبر متخلفا أشد التخلف وعليه إذا أراد أن يقدم اختراعا حقيقيا أن يضيف إلى ماظهرسنة يعتبر متخلفا أشد التخلف من الناحية العلمية بكل معنى الكلمة . أما في الأدب فالمسألة تختلف كل الاختلاف . فيكفي أن نقارن العمل الأول للأديب الجديد بالأهمال الأولى للكتاب الأملى التنفيل المنتفق في أن يلفت نظرنا . . الماذي نعسقو ، فإذا سجل تفوقا على هذه الإهمال الأولى كان له الحق في أن يلفت نظرنا . . وكان من واجبنا أن نتظر منه شيئا له قيمة . أما أن نقارن الأديب الناشيء بكبار الأدباء ،

وبهذا المقياس في نظرى أعتقد أن الجيل الروائي الجديد قد حقق في بدايته مايعتبر تقدما على بدايات الأجيال السابقة . .

ويواصل نجيب محفوظ حديثه فيقول:

ورضم أن الواقع الأدبي عندنا يسجل استمرار الإنتاج الرواقي بل وغزارته ، فإن لى ^و رأيا شخصيا » في مشكلة الرواية . هذا الرأي هو أنني أعتقة أن الوقت الراهن غير مناسب لفن الرواية على الاطلاق . وبالنسبة لى فإنني أهتقد أن ما أكتبه ليس رواية وإنها هو شيء آخو .

وهنا سألت نجيب محفوظ : . . وماذا نسمى أعيالك ابتداء من اللص والكلاب حتى ميرامار ؟ !

قال:

لقد ودعت الرواية بعد ثلاثية بين القصرين وأنا الآن أكتب شيئا هو مايسميه الإنجليز «نوفيلت » ، وأفضل ترجمة لهذه الكلمة هي «قصة » . وبهذه المناسبة أذكر أن الناقد الكبير المرحوم الدكتور عمد مندور كان قد أطلق ثلاث تسميات على الفنون القصصية هي «الاقصوصة » للقصة القصيرة و « القصة » للنوفيلت و « الرواية » للقصة الطويلة ، وأعتقد أن هذه التسميات دقيقة وسليمة وينبغي أن تكون تعبرات متداولة في لغتنا الأدبية .

إن ما أكتبه الآن أيضا يمكن أن أسميه " قصة حوارية " فالأعيال التي أكتبها تعتمد أصلا

على الحوار في عرض الأفكار والمواقف . وقد تسألني لماذا لا أسمى هذا النوع الفنى مسرحية . . وأن فعلا لا أسميه ولا أستطيع أن أسميه بالمسرحية . والسبب في ذلك أنها أعيال لايمكن تقديمها على المسرح كيا هي و بدون إعداد مسرحي خاص ؟ . وهذه النقطة نفسها قد تثير أمامنا سوالا عن موقفي من المسرح لا أن ألا أن كل لا أستطيع أن أكتب للمسرح لأن الكاتب المسرحي لابذ أن يكون على صلة فعلية بالمسرح في شكل من الأشكال . لابد أن يكون و ملقنا » فالاتصال بالمسرح وبالحياة المسرحية ضرورة أساسية للكاتب المسرحي من أما أن أكتب للمسرح وأنا في غونتي بعيد عن الحياة المسرحية فهذا أمر لا أوافق عليه ولا أستطيعه . المسرحيات لايمكن أن تخرج من الغرف المغلقة ! ملحوظة : (من الغريب أن نجيب محفوظ بعد هذا الحديث كتب عدة مسرحيات من فصل واحد وقد طهرت هذه المسرحيات أن عرب عدة مسرحيات من فصل واحد وقد

قلت له : هل القصة الحوارية التي تعنيها هي القصة التي تجمع بين المسرح والرواية . . هل هي نفسها ما نادي به توفيق الحكيم في ﴿ بنك القلقِ ﴾ وسياه ﴿ مسرواية ﴾ ؟

قال نجيب:

لا ، إن الفرق كبير بين القصة الحوارية التي أعنيها وبين ٥ المسرواية ٤ . . فالقصة الحوارية
 كما قلت لك لايمكن تقديمها على المسرح ، بينا ٥ المسرواية ٤ يمكنك أن تقرأها على أنها رواية
 وأن تقدمها أو تشاهدها على المسرح في نفس الوقت .

ويمود نجيب محفوظ بعد ذلك إلى شرح موقفه من ٥ فن الرواية ، فيقول :

إن خلاصة موقفى الآن هو أن فن الرواية أصبح وسيلة غير صالحة للتعبير عن العصر . هلا هر رأيي الشخصى الخاص ، لأن من الواضح أنه ليس و رأيا عاما ، بدليل أن الرواية كها قلت لك موجودة ، وأن هناك روائيين يكتبون ويواصلون تقديم أعهالهم الروائية ، والسبب الذى يدفعنى إلى القول بهذا الرأى الشخصى فى فن الرواية ، هو أن الرواية التى كنت أكتبها حتى الثلاثية هى الرواية بمعناها التقليدى ، وهذا النوع من الرواية الإستقيم أمو إلا فى مجتمع مستقر واضح الملاصح لا فى مجتمع يتموض للتغيير فى كل لحظة . وإذا كانت الرواية التقليدية تقوم على وصف المجتمع ، فإن المجتمع المتطور المتغير بسرعة لايغرى بوصفه بقدر مايغرى ، بالتفكرى فيه . والتفكير في المجتمع وتطوراته يقودنا إلى مايمكن أن نسميه بالأدب الفكرى . ففى الأدب الفكرى لايكون البطل هو و الشخص الخاص ، المحدد _إذا صح التمبير _ وإنها البطل هنا هو الشخص الخاص الكلية والرئيسية . وهذا و الإنسان

العام » لايصلح للرواية التى تقوم على الوصف والسرد وإنها يصلح للفصة التى تقوم على التفكير والحوار وهى ما أسميه باسم 3 القصة الحوارية » .

قلت له:

بعد شرحك وتفسيرك لوقفك الفنى والفكرى أصبح من الواضح أنك لاتوافق على الفكرة التى أثرتها فى المقالين السابقين وهى أنك بمركزك الأدبى والفنى على قمة الرواية العربية أصبحت عقبة فى طريق الرواية العربية وخاصة عند بعض أبناء الجيل الجديد الذين يقلدونك أر يُخافون منك . . ومع ذلك فانا أرجو أن توضح لى رأيك فى هذه القضية بصورة مباشرة ا

قال نجيب

إننى لا أوافقك على القضية كما طرحتها ، بل أختلف معك في ذلك ، فالكاتب في اعتقادى لايمكن أن يكون عاتقا للذين يأتون بعده ، لأنهم أصحاب تجربة خاصة غتلفة ورؤية مستقلة . إن الجليل الجديد بطبيعة الأشباء بريد التجاوز لا التقليد والوقوف في ظل اللذين سبقوه ، وفذا فأنا لا أعتقد أبدا أننى أمثل عاتقا للجيل الجديد أو عقبة في طريقه ، بينا يمكن للكاتب أن يكون عقبة في طريق أبناء جيله أو في طريق اللين سبقوه ، فمثلا . . قد يفكر أحد أبناء جيل أن يكتب عن تجربة مشابهة لتجربتي في الثلاثية ٤ . ولكنه عندما يهكن قدسبقته إلى ذلك فإنه يشعر بنوع من المصادرة ، ويللك أكون أنا قد أثرت عليه وعقت عبداي عن مشروعا فيا من مشروعاته . وأصارع فأقول لك إن هذا لم يحدث بالنسبة لأبناء جيل لحسن الحظ . أما بالنسبة للجيل الجديد فلا بجال لهذه الشكلة فتجربتي غنلغة وتجاربهم أيضًا

قلت لنجيب : أرجو أن أناقش رأيك هذا مع خيره من آرائك الأخرى بعد أن أسمع آرامك بدقة ولكننى أود أن أسمع منك بقية وجهة نظرك في الرواية العربية وفي الأزمة التي تعانيها إن كان هناك مثل هذه الأزمة .

قال نجيب عفوظ:

إن النقطة الباقية التي أود أن أتحدث معك فيها هي مشكلة السرقة الأدبية . فقد تحدثت في مقالك الأخير أيضا عن هذه القضية حيث أنك اتهمت أحد الأدباء الشبان بالسرقة الأدبية . وهنا أيضا فأنا أختلف معك ولا أوافقك . لا بالنسبة لهذا الأدبب الشاب ولا بالنسبة لغيره .

ولكي نتحدث في هذا الموضوع بوضوح ودقة أحب أن أقول إن موضوع ا السرقة الأدبية ،

يقتضى منا تفرقة دقيقة بين ثلاثة أشياء هى : التقليد والتأثر والسرقة . فهى أشيا بعضها البعض كل الاختلاف وهذا أيضا يقودنا إلى الحديث عن العمل الفنى يمكننا أن نقسم العمل الفنى إلى :

موضوع ومضمون وتكنيك .

وبالنسبة للموضوع نجد أنه مقتبس بالفرورة : إما من التاريخ مثل قسر قسر أو من الأدب ، مثل اسطورة بيجهاليون و قاسطورة ؟ أوديب ، فقد عالجها أد، مثل أنديه جيد ، وتوفيق الحكيم ، وبرفاردشو ، وغيرهم . رضم أن أدباه اليوناه كتبوا عن بعض هذه الموضوعات منذ أكثر من ألفي سنة . وأحيانا يكون المو مقتبسا من الحياة نفسها ، فالأديب لا يؤلف موضوعا وإنها يلاحظه ويختاره ويكتد قصة لشيكسبير من المكن أن تكون موجودة في حوادث جريدة و الاهرام ؟ . لأى شاب أن يعود إلى ق ملوى ؟ مثلا أو أي مدينة أو قربة أخرى فيجد أمه قد بعد موت أبيه فتثيره هذه الحادثة وتدفعه إلى ارتكاب جريمة قتل . وهذه نفسها ه الحارجية في مسرحية و هملت ؟ . أما قصة و عطيل ؟ اللى دفعته الغيرة إلى قتل قصة عادية يمكن أن تحدث في الحسين أو في السيدة أو في الدرب الأهر أو في أي أخر ملموعات النادرة في الأدب قليلة جدا . أما الموضوعات التي يتناولها ممروفة ومسبوقة دائيا .

وإذا تركنا الموضوع في الأدب إلى المفسون وجدانا نفس الشيء ، فالمضمون هم التعبير الشائع باسم (المغزى » . وهنا أيضا نرى أن الاقتباس موجود ولا مفر من أي عمل فني قديم أو حديث ستجده مقتبسا من المعاني العامة المعروفة في كل عج اقتباس من الفلسفات الشعبية أو الفلسفات الناضيجة المعترف بها في الجامع العلمية أو من الديانات أو ما إلى ذلك من المصادر . الأديب لايبتكر مضمون وإنيا يقتبسه من مصدر ما . وهنا أيضا لانستطيع أن تحاسب الأديب ولانستطيع أن تقول له : أنت لم تجيء بشيء جليد (فلا جديد من هذه الشعبر ،

بقى المنصر الثالث فى الأدب بعد الموضوع والمضمون ، وأقصد بهذا العنصر وفى بجال التكنيك فإننا نستطيع أن نقول إنه الشيء الذى ابتكره الفنان ، ولـ التكنيك فى مجال الأدب على مر عصوره المختلفة لاتزيد على عشرة أساليب مثل : والرومانسية والواقعية واللامعقول وما إلى ذلك . . عشر مدارس فقط لازيادة عليها هى التى تستوعب جيم « ألوان التكنيك » في الفن . وإذا حاسبنا الأدباء بحساب التكنيك فان نجد في أدب العالم سوى عشرة أدباء هم الذين ابتكروا الأسس المختلفة للمدارس الفنية . . فهل نرفض الاعتراف بغيرهم من الأدباء لأعم لم يبتكروا أساليب جديدة في التكنيك ؟ ا بالطبع لايمكننا أن نقف مثل هذا الموقف لأنه يلغى كثيرا من الأساء الأدبية اللامعة .

ومع ذلك فهناك ملاحظة وإضحة أخرى فى تاريخ الأدب العالمى وهى أن الذين ابتكروا أساليب و التكنيك الجديدة ليسوا هم بالضرورة أهم الأدباء ولا أعظمهم . هناك مثلا ذلك الأديب الذى ابتكر تيار الشمور أو مايسمى و بالمونولوج الداخل الإنه أديب صغير الشأن عديم القيمة . ومع ذلك فهو أول المبتكرين في هذا الميدان . لم يفعه ابتكاره شيئا ولم يرفعه إلى مستوى الأدباه الكبار فظل صغيرا في قيمته رغم ابتكاره الفنى . هذا الكاتب اسمه و ادواردى جاردان الد . كاتب فرنسى صغير الشأن . . أما روايته التى ابتكر فيها و المونولوج الداخلى المهمية الشأن المهمة المداخل الموادن عمية الشأن المداخل المونولوج الداخلى المهمية الشأن إيضا اسمها و القد ذبلت أشجار الغارات .

فالذين يبتكرون الأساليب الأدبية الجديدة ليسوا هم دائيا أدباء كبار . أما الأدباء الكبار فكثيرا ما نجد أن بعضهم لم يبتكر شيئا في هذا الميدان ، فبلزاك مثلا وهو روائي واقمى عظيم ليس هو أول واقمى وإنها هو في الواقعية تابع لغيره عن سبقوه أوعاصروه ، ومع ذلك فهو يقف على قمة الرواية الفرنسية بل والرواية المالية .

وإذا كان الأمر في المرضوع والمضمون والتكنيك على هذه الصورة ، فهل معنى هذا أن الأدبى ؟ الجديد في نظرى هو الحديد إذن في العمل الأدبى ؟ الجديد في نظرى هو الحديد إذن في العمل الأدبى ؟ الجديد في نظرى هو الأدبيب نفسه ، وكيا تختلف كل ورقة شجر في الطبيعة عن الورقة الأخرى ، فان كل فنان لايشابه الفنان الآخر . في كل عمل ننى بصمة من التمرد والاستقلال . في طريقة انفعاله وفي طريقة استغلاله للمناصر التي يقتبسها من التاريخ أو الأدب أو الحياة .

ونمحن إذا نظرنا إلى حياتنا اليومية فسوف نجد المسألة واضحة كل الوضوح . ففى 3 الطهوء مثلا نجد أن أى 3 طبق ٤ لايختلف عن الطبق الآخر فى العناصر الرئيسية التى يتكون منها هذا الطبق . ومع ذلك هناك طبق ثمنه خمسة قروش ، وهناك طبق ثمنه خمسون قرشا . العناصر واحداة ولكن الفرق يتركز فى قدرة « الطاهى ، وشخصيته الخاصة المستفلة .

وهناك ملاحظة أخرى تكمل الملاحظات السابقة وهى أن أى أديب جديد إنها ينشأ أولا عن طريق النائر والتقليد لمن سيقوه حتى يستعليم بعد ذلك أن يجد نفسه ويصل إلى الأصالة الكاملة ويقف على قدميه . فمن الطبيعي أن يتأثر الأديب في البداية حتى يعرف نفسه تماما. وليس في ذلك كله شيء من السرقة الأدبية بحال من الأحوال .

وعلى ضوء هذه الملاحظات أرجو أن تعيد النظر فى اتهامك لبعض الأدباء الشبان بالسرقة منى أو من غيرى .

ويواصل نجيب محفوظ حديثه فيقول :

إن فى تاريخ الأدب نياذج من التشابه الغريب ، الذى أثار ذهولى أحيانا ، ومع ذلك فإن نقاد الغرب لايتحدثون عن السرقة ، وإنها يدرسون التشابه الأدبى بلا أدنى اتهامات . وأحب أن أدّك لك أمثلة على ذلك :

اقد أذهلنى مثلا التشابه بين الكاتب المسرحى السويدى « سترند برج » والكاتب التشيكى
 كافكا » . وكنا نظن أن أسلوب « كافكا » جديد ومبتكر ومع ذلك فقد اتضح لى أن هذا الأسلوب معروف قبل كافكا _ كيا هو تقريبا _ عند سترند برج وخاصة في مسرحية « حلم الشقظة » .

حناك تشابه واضح جدا بين د آرثر ميللر » في مسرحية د كلهم أبنائي » و « أبسن » في مسرحيته « أهمدة المجتمع » .

٣ ـ هناك تشابه واضح بين (الغريب) الألبير كامي وروايات كافكا أيضا .

ومع ذلك فكما قلت لك لم يتحدث النقاد الغربيون عن السرقة الأدبية كما نتحدث نحن عنها .

ثم يقول نجيب محفوظ:

فى اعتقادى أننا ورثنا حكاية « السرقة الأدبية » من النقد العربى القديم . فقد اهتم النقاد العربى القديم . فقد اهتم النقاد العرب القدماء بالسرقات الأدبية اهتهاما كبيرا ، ذلك لأن الفن الذى كانوا يتحدثون عنه ويناقشونه هو فن الشعر بمعناء القديم الذى يقوم على وحدة البيت ، حيث تكون السرقة الأدبية في الصياغة أو في الفكرة واضحة كل الوضوح . أما في الفنون الحديثة مثل الرواية والمسرحية فنحن الاستطيع أن نطبق مقايس النقد العربي ، لأنه لا مجال للسرقة ، مادام الاقتباس بالمعنى الذى أشرت إليه متاحا للجميع ، حيث تبقى شخصية الأدبيب والفنان دائها هى العامل الحاسم الذى يميز بين الاصالة أو عدم الاصالة .

قلت للفنان الكبير وأنا أجمع أوراقى وأودعه : اشكرك . . هذه آراء قيمة وعميقة ولأنها كذلك فإنها تستحق المناقشة الموضوعية الواسعة وهذا ما أرجو أن أقوم به في الفصل التالي .

رڌعلي نجيب محفوظ

ق الحديث الذى أدل به نجيب عفوظ وسجلته في الفصل السابق أكثر من قضية تستحى المناقشة والتعليق . ولقد كان الحديث خصبا وغنيا بها فيه من آراء هامة ووجهات نظر عميقة تتصل كلها بالأزمة الراهنة التى تمر بها الرواية العربية ، وتتعمل فى نفس الوقت بالسؤال الذى طرحته للمناقشة وهو : هل أصبح نجيب عفوظ عقبة في طريق الرواية العربية ؟ . . وقد شرحت مضمون هذا السؤال وقلت إنه يتصل بتقليد بعض الأدباء الشبان لنجيب محفوظ وتكرارهم لأساليه الفنية وأفكاره ، كها يتصل بخوف الأخرين من نجيب وإحساسهم بأنه عملاق فني يحجب كل ماعداه ، وهذا النوع الأخير يحجم عادة عن الكتابة حتى لو كان قد بدأ بلداية طبية .

والقضية الأولى التي أثارها نجيب عفوظ في حديثه حول أزمة الرواية العربية هي الوضع العالمي للرواية . وهنا يقول نجيب عفوظ إننا لانعرف ماذا يدور في ميدان الرواية العالمية المعاصرة معوفة دقيقة لأن الكتب الأجنية لاتصل البنا ولأن النقاد الذين يتصلون بأوروبا المعاصرة معرفة دقيقة لأن الكتب الأجنية لاتصل البنا ولأن النقاد الذين يتصلون بأوروبا أثارها نجيب عفوظ ثانوية بالقياس للقضية الرئيسية وهي أزمة الرواية العربية ولكنها في الحقيقة ليست قضية ثانوية ، وإنها هي قضية أساسية إلى أبعد حد . فعدم وصول الكتب الأجنبية بانتظام هو أمر لا أدرى له تبريرا ولا أفهم له منطقا ، ولا أعرف كيف تقف منه المؤسسات الرسعية والشعبية موقفا سلبيا ، فلا تحاول أن تبذل أي بجهود جدى في علاجه في المتحدى له . إن وضع المثقفين في مصر ومستواهم الفكرى يتأثر إلى أبعد الحدود بهذا الأمر ، فهم يسمعون عن كثير من الكتب ولكنهم لايرونها ولايعرفون عن مضمونها شيئا . وقد آدى هذا الأمر إلى تخلف المثقف العربي المعرى وعزلته بصورة ضارة وفادحة إلى أبعد الحدود .

من جوع . ويجب أن نذكر في هذا اللهذان أن أي مرحلة من مراحل التغيير والنهضة في بلادنا قد ارتبطت ارتباطا عميقا بالاتصال الواسع بالفكر العالمي والفكر الأوروبي على وجه الخصوص . فحركة النهوض الاجتهاعي والثقافي والحضاري التي حدثت في القرن الماضي قد اعتمدت اعتبادا قويا على الصلة الواسعة بأوروبا ، وكان مركز هذا الاتصال من الجانب الثقافي بالذات هو رفاعة رافع الطهطاوي ، فقد أخذ رفاعة على عاتقه أن ينقل كثيرا من القيم والأفكار الغربية إلى بلادنا وقاد حركة واسعة للترجمة والتنوير ، وأثمرت الحركة ثمراتها الكبيرة في كل ميدان من ميادين الفكر والثقافة والحياة بعد ذلك ، وفي عصر اسهاعيل أيضا اتسعت الصلة بيننا وبين أوروبا وتعمقت العلاقة الثقافية بين الفكر العربي والفكر الاوروبي . ثم حط بعد ذلك عصر من الظلام الطويل حتى قامت ثورة ١٩١٩ فازدهرت الحركة الثقافية بعدها واعتمد هذا الازدهار أيضا على الصلة العميقة بالغرب. وكان طليعة الكتاب والمثقفين المصريين بعد ثورة ١٩١٩ على صلة واسعة بالثقافة الغربية ، حتى لقد كان جزءا من الرسالة الأساسية للجيل الأول عندنا وهو جيل طه حسين والعقاد والحكيم والمازني وغيرهم أن ينقلوا الثقافة الغربية الينا ويفسروها تفسيرا واضحا أمام الذهن العربي ، ولقد لعب الجيل الأول هذا الدور على خير وجه ، وكان الأدباء والمفكرون يؤدون هذه الرسالة سواء سافروا إلى الخارج أو لم يسافروا . لقد سافر طه حسين والحكيم إلى أوروبا وعاشا فيها . . . نعم ، ولكن العقاد لم يسافر إلى أوروبا ولم يشاهدها على الاطلاق ، ومع ذلك كان على معرفة واسعة بالثقافة الغربية بل كان من أكبر الكتاب العرب الذين تثقفوا بالثقافة الغربية على نطاق واسع شديد الشمول والعمق ، كان يعيش في قلب الثقافة الغربية دون أن يغادر بيته في مصر الجديدة . كل ذلك لأن المكتبة الأجنبية كانت مفتوحة ومتصلة بالعالم الخارجي أشد الاتصال . أما الآن فقد تضاءلت المكتبة الأجنبية في بلادنا وضاقت أشد الضيق وأصبح مايصلنا من الخارج لايكاد يغنى شيئا في أي ميدان من الميادين (١) . . ولامعني لهذا الموقف إلا أن يكون هناك تقصير شديد من الاجهزة الثقافية عندنا في معالجة مثل هذا الأمر بشتى الوسائل والأساليب ، وهو قطعا ليس بالامر المستعصى الذي نعجز عن علاجه لو أخذنا الأمر بشيء من الجدية والصدق والحزم والعزيمة والاصرار على ألا تكون القاهرة في ذيل الركب الثقافي العالم الكسر

 ⁽١) كتبت هذا الكلام في الستينات وكان تصويرا حقيقيا للواقع الثقافي . وأعتقد أن الصبورة بدأت تختلف الأن ١٩٩٥ ، حيث أحلت علاقتنا بالحياة الثقافية الغربية تتسع وتقوى من جديد وأصبح السفر إلى أوروبا متاحا لكثير من المثقفين والمتعلمين .

فالملاحظة التى أبداها نجيب محفوظ عن ضعف اتصالنا بالثقافة الغربية ملاحظة سليمة وخطيرة ويجب أن نتنبه لها وندرسها ونعى خطورتها وعيا كاملا ، وإذا كنا حقا نؤمن ببلادنا وثقافتنا فلابد من علاج هذا الأمر وصد هذه الثغرة بأسرع مايمكن .

وبينى نجيب محفوظ بعد ذلك على ملاحظته السابقة نتيجة يقول فيها : إننا لانمرف حقيقة المرقف في ميدان الرواية العالمية على وجه اليقين ، وهذا صحيح على الإجمال ، ولكننى أعتقد أن ما يصلنا من معلومات قلبلة يكفى لرسم صورة تقريبة للوضع الروائى العالمي . فالرواية العالمية بالتأكيد مزدهرة ، بل إن هناك حركة نشطة وواسعة في ميدان الرواية على المسترى العالمي وحول هذه النقطة ينبغي أن تقف أمام عدة ملاحظات :

۱ - ليس صحيحا بحال من الاحوال أن الرواية في الآداب العالمة تموت كيا يقول « يوجين يونيسكو » . فاذا نظرنا مثلا إلى المرحلة التى تمتد منذ ١٩٥٠ إلى الآن ، فسوف نجد أسهاء أدبية لاممة في عالم الرواية ، وقد ظهرت هذه الاسهاء وأحدثت دويا كبيرا في ضمير القرن العشرين ، وفي ضمير النصف الثاني من هذا القرن على وجه الخصوص . . . هناك على سبيل المثال أسهاء : « المبير كامي » صاحب رواية « الطاعون » ، و « لورانس داريل » صاحب رواية درباعية الاسكندرية » و « كارتتزاكي » صاحب « زوربا » و «الإشوة الاعداء » و « المسيح يصلب من جديد » وشولوخوف صاحب « نهر المدون الهادي » و « كونستتان جيورجيو » صاحب « الساعة الخامسة والعشرون » و « اندريش » صاحب ! جسر على نهر درينا » طهرت قبل « ١٩٠ بقليل أو بعدما بقليل ولكنهم جميعا ينتسبون في وجودهم الأدبي المحسوس المؤثر إلى مامد الجون العالمة الثانية بسيات .

٢ ــ من الملاحظ أن الشعوب الصغيرة تلعب دورا كبيرا في ازدهار الرواية العالمية ، وفائدريتش وهو روائي كبير يتسب إلى شعب يوغوسلانيا ، و «جيورجيو » وهو روائي من الطراز الأولى يتسب إلى رومانيا و «كازنتزاكي » يوناني من كريت وهو بلا أى مبالغة نقدية أو فكرية عملاق من عيائمة الرواية المالية المعاصرة والقديمة على السواء .

ماذا يعنى هذا ؟ . . . إن أزمة الرواية العالمة تجد جزءا الاستهان به من حلها على أيدى أدباء يخرجون من الشعرب الصغيرة حيث يعيش هؤلاء الأدباء تجارب جليلة ، ويرون رؤى جليلة، بل ويقدمون للإنسانية فلسفة جليلة واضحة ، مثلها نجد في دعوة « كازنتزاكي» الحارة إلى الإنحاء والعدالة واحترام الإنسان . إن الفن الرائع الذي يقدمه « كازنتزاكي» والصرخة العالية النبيلة التى تنطلق من قلبه . . كل هذا إنها يخرج إلى الدنيا من خلال نجرية فنان يتنسب إلى شعب صغير وبسيط عانى الكثير من الآلام والمتاصب ، والفنان هنا مجاول إن يشفى آلام الإنسانية في الوقت الذي بحاول فيه أن يشفى آلام وطنه .

وهذه الملاحظة بالذات تعنينا عناية واضحة . . ألم يكن بالامكان أن تلعب الرواية المربية دورا عالميا مثل الدور الذى تلعبه الرواية اليوغسلافية أو الرواية اليونانية أو الرواية الوراية اليونانية أو الرواية الوراية الدونانية والتحدى الذى تعرض له ، وبحن أصحاب تجارب خصبة لاتقل أصالة عن تجارب اليونانيين والرومانيين واليوغوسلافيين وغيرهم من الشعوب الصغيرة . إن شباب الرواية العالمية يعود الآن على أيدى أدياء الشعوب الصغيرة ، ريا لأن الشعوب الصغيرة ، ريا لأن الشعوب الصغيرة ، ريا لأن على ألام كنية المساوت المعربين وأعطاهم خرج النور الذى أنضيح كبار الروائين المعاصرين وأعطاهم قوة وأصالة وحرارة ، وغم أهم خرجوا من بين شعوب صغيرة مكافحة .

" - تتميز الرواية المعاصرة بأنها في أغلبها « رواية سياسية » . قمعظم الروائيين الكبار المحاصرين هم أصمحاب رؤى سياسية ودعوات سياسية ، فالرواية السياسية غتل المكانة الأولى في الرواية السياسية غيل المكانة الأولى في الرواية السياسية غيل المكانة الأولى في الرواية السياسية غيل المكانة المحاصر . . . إن الجيورجيو » هو داعية من أصلب اللاحاة في روايته الساعة الحاصر . . . ومها كان في هذه الرواية العظيمة من الصفحات المتعصبة أحيانا ، العالم المعاصر . . ومها كان في هذه الرواية العظيمة من الصفحات المتعصبة أحيانا ، الإنسان في عنته المعمرية والأمومة أحيانا أخرى ، فإنها في حقيقتها دعوة إلى الوقوف بجانب وأصبل: من الحب والزواج والأمومة والصداقة والثقافة والفن والكرامة . أما كازنتزاكي فهو وأصبل: من الحب والزواج والأمومة والصداقة والثقافة والفن والكرامة . أما كازنتزاكي فهو دامية نبيل إلى مايمكن أن نسميه باسم « المديانة المسلحة » . . . أنه يريد مسيحا يحمل دامية نبيل إلى مايمكن أن نسميه باسم « المديانة المسلحة » . . . أنه يريد مسيحا يحمل فقط . . ذلك لأن مصاعب الإنسان في هذا الصمر كثيرة ، وإعداء الإنسان كثيرون . كيا أن فقط . . ذلك فالإنسان كثيرون . كيا أن هنا من المدينة وماهو أخطر منها . ولذلك فالإنسان في نقد فضه ولايمقة العدل بالمقاومة السلبية أوبالضمير الحي وحده ، بل بالقوة وقدرته على الدفاع عن نفسه ضد احدائه .

قالرواية السياسية إذن هي طليعة ألوان الرواية في العالم ، وهذا ما ينقصنا بوضوح ، فباستثناء روايات نجيب محفوظ ، وبعض الأعيال الأعرى لبعض الرواتين فإننا نبتعد عن الرواية السياسية بهذا المعنى الكبير ، فإذا ظهرت الرواية السياسية فإنها تكون في أغلب الأحوال تصويرا تقريريا للتاريخ السياسي لبلادنا دون الخروج من هذا التصوير بقيم إنسانية عامة ، أو بكلمة تقولها الرواية للازسان في كل مكان .

٤ ـ لابد أن نلتفت إلى المحاولة الجريئة الخصبة التي قام بها أدباء الجزائر الذين يكتبون باللغة الفرنسية وقدموا أعيالا روائية ممنازة، باللغة الفرنسية وقدموا أعيالا روائية ممنازة، ولمع هؤلاء الأدباء بالذات هم أوضمح مساهمة قدمها الفن العربي والضمير العربي في الرواية المالمية المعاصرة . . وهؤلاء الأدباء معروفون وكثير من إنتاجهم مترجم إلى اللغة العربية ، مثل محمد ديب ، ومالك حداد ، وكاتب ياسين .

وفى ظنى أن الروائيين العرب لم يستفيدوا بوضوح من هذه الحركة الروائية التى اعتمدت على فنانين عرب يكتبون باللغة الفرنسية ، بقدر ما استفاد الفرنسيون أنفسهم ، حيث تعتبر حركة الروائيين الجزائريين فرعا بارزا مؤثرا من حياة الرواية المعاصرة فى فرنسا .

٥ ـ ورغم ذلك فإن الواقع الروائي في البلدان الأوروبية المتقدمة ليس واقعا ميتا بحال من الأحوال . هناك حركة روائية واسعة النطاق في إنجلترا على سبيل المثال . . وأمامي وأنا أكتب هذا المقال كتاب هو ٩ دراسات تمهيدية في الرواية الإنجليزية المعاصرة » من تأليف الأستاذ رمسيس عوض ويضم هذا الكتاب أربعة فصول كبيرة صن الرواية الانجليزية المعاصرة حيث يلكر لنا رمسيس عوض أسياء سبعة من كتاب الرواية الانجليزية البارزين الذين بدأوا يلمعون حتى على المستوى الحالي لنشاطهم وخصوبتهم هم: ٩ سنو ٥ و انجس ويلسون ٥ و و جون واين ٥ و ٩ ايرن ٥ و و اييم جولدنج ٥ و و لورنس داريل ٥ و و صامويل بيكيت ٥ . وبيكيت باللذات يكتب رواياته بالفرنسية ثم يترجها بنفسه إلى الانجليزية ، فالحقيقة إذن أن الرواية الانجليزية قر بفرة ازدهار وخصوبة وحيوية واضحة . . ويمكن أن نقول نفس الشيء عن الرواية الذوسية وبيادة التي يقودها و الان روب جريه ٥ عن الرواية الذوسية والميونة الذي يقودها و الان روب جريه » .

من هذا كله يتبين لنا أن الرواية العالمية ليست فى أزمة ، بل هناك على المكس مدارس وتيازات عديدة حية فى فن الرواية العالمية ، وإذا كانت الرواية العربية تعانى اليوم من أزمة ما ، فهى أزمة خاصة بها وليست جزءا من أزمة عالمية ، ولا حجة للروائى العربى إذا توقف عن الإنتاج الروائى . لا حجة له إذا قال إننى لا أنتج أعالا روائية لأن العالم أيضا لاينتج أعالا روائية ، فالنطق هنا خاطىء وغير سليم وغير واقعى على الاطلاق ولا مبرد له بالنسبة للحقيقة الأدمة العالمة . نتتقل بعد ذلك إلى نقطة أثارها نجيب محفوظ في حديثه . . إن الفنان الكبير يرى أن مجتمعنا يمر بفترة انتقال وتغيير عنيفة ، ومثل هذه المرحلة لاتصلح لكتابة الرواية لأن الرواية تحتاج إلى مجتمع مستقر يمكن وصفه ، أما المجتمع المتغير فلا يمكن وصفه وإنها يمكن الثقكير فيه ، وهذا مجال للقصة الحوارية كها يقول نجيب محفوظ وليس مجالا للرواية .

وهنا اختلف مع نجيب محفوظ اختلافا كاملا . فمن الناحية الواقعية ظهر كثير من الروائيين الكبار في مصور انتقال لائقل عنفا عن عصر الانتقال الذي نعيش فيه . . وأذكر في هذا الميدان نهاذج متعددة :

الرواثي الفرنسي « بلزاك » عاش في ظل المجتمع الفرنسي المضطرب بعد الثورة الفرنسية
وعاصر ثورة فبراير ۱۸٤٨ في فرنسا أيضا . والفترة التي عاشها بلزاك وهي النصف الأول
من القرن التاسع حشر ، كانت عصرا من العصور العاصفة في تاريخ فرنسا بل وفي تاريخ
أوروبا كلها فهي تشمل : عصر الثورة الفرنسية ، وعصر نابليون ، وعصر ثورة ۱۸٤٨ .
ومع ذلك كله كتب بلزاك رواياته الطويلة العظيمة .

الرواثي الفرنسي و جوستاف فلوبير ، عاش أيضا في فرنسا في عصر بلزاك وبعده مايين
 ۱۸۲۱ و ۱۸۸۰ . وفي هذا العصر العاصف وقعت أحداث « كومون باريس ، سنة
 ۱۸۷۱ ، وكان « الكومون ، فروة عنيفة هزت المجتمع الفرنسي وزلزلت قواعده . ولم يمنع
 هذا القلق كله من أن يكتب رواياته الطويلة المعروفة .

٣- ه مكسيم جوركى ، الرواشى الروسى المعريف عاش فى فترة من أكثر فترات المجتمع اضطرابا سواء كان ذلك فى آخر القرن التاسع عشر ، أو فى ثورة ١٩٠٥ أو ثورة ١٩١٧ وما تبمها من اضطرابات عنيفة شملت المجتمع الروسى كله ، وفى قلب هذه الاضطرابات كلها خرجت روايات جوركى ولم يتوقف الفنان عن عمله .

الروائى الإنجليزى «تشاراز ديكنز » عاش ف ظل الأنقلاب الصناعى ف انجلترا فى النصف الأول من القرن التاسع عشر ، وهو انقلاب حقيقى وعنيف شمل المجتمع الانجليزى بالتغيير والتبديل وانمكست آثارة وآلامه على روايات ديكنز .

وهناك أمثلة عديدة أخرى لا أريد أن أستطرد فيها ، فتاريخ الأدب العالمي ملى بده الناذج التي كتبت أعيالا روائية كبرة في ظروف انبتقال واضطراب وتفيير كانت تمر بها المجتمعات التي يتسبون إليها . ولذلك فأنا اختلف مع نجيب عفوظ في قوله إن عصور القلق والتغيير الكبرى في للجنمع لاتصلح للأعيال الروائية . . وقد احتاط نجيب عفوظ في حديثه حيث قال إن رأيه في الرواية ، وأسباب هلده الأزمة هو رأى « شخصى » وليس رأيا عاما ونهائيا وأنه يعتمد في هذا الرأى على اجتهاده وتصوره الخاص .

وأريد أن أخرج من هذه المناقشة بأن أقول : إن ما يكتبه نجيب محفوظ في هذه المرحلة ليس عملا غير رواشي وإنها هو لون من ألوان الرواية وشكل من أشكالها العديدة . وإذا كان نبجيب محفوظ يمتمد في هذه الروايات القصيرة على الحوار ، وإذا كان يميل فيها إلى التفكير والتأمل محفوظ يمتمد في هذه الروايات القصيرة على اميدعونا إلى اعتبارها أعيالا غير رواتية . . فتلك كلها خصائص مدرسة رواثية معروفة لها نهاذجها الكثيرة المتنوعة . . ونجيب محفوظ لم يخرج أبدا في أصافه المختربة عن الإطار الروائي وإنها تطور وتجدد واستجاب لثقافته وإنفاعالاته الجديدة ورؤاه الفكرية التي راها بعد قيام الثورة سنة ١٩٥٧ وحرصه الكامل على أن يخاطب العصر الذي يعيش فيه مخاطبة شبه مباشرة ، لا لشيء إلا لأن نجيب محفوظ يحمل في قلبه حنينا كبرا للمشاركة في الأحداث الراهنة التي تي بمجتمعه .

وأخرج من هذا كله بأننى مازلت مقتنما بأن الرواية العربية فى أزمة . وضاصة عند الجيل الجديد ، والمنظهر الأساسى للأزمة فيها أرى ليس قلة الأنتاج فقط ، وإنها هو عدم التنوع فى المنداس الروائية الموجودة عندنا . وإذا كنت قد أشرت إلى تأثر الكثيرين من أبناء الجيل الجديد بنجيب مفوظ ، فإن ذلك ليس إلا مظهرا وإحدا من مظاهر الأزمة وهو مظهر يشترك معه غيره من المظاهر فى تحديد ملامح هذه الازمة . نحن فى الحقيقة بحاجة إلى جيل روائي جديد يتنوع إنتاجه الروائي مع تنوع رواه ، وتبدو فى إنتاجه ملامح المرفقة بتيارات الروائية المعالمية المختلفة ، والاستفادة من هذه الازمة . . . إن الافكار التي يطرحها لا كازنتزاكي ، مثلا والأساليب التي يقيم عليها بناء رواياته لم تظهر لها رائحة فى أى عمل من أعالنا الروائية . وأحب أن أؤكد أنني ضد التقليد والتأثر القاتا معل غير هضم ولا استيماب . وإنها أريد أن أقول إن أقاق الرواية المعالمية مفتوحة وواسمة . ولن نخرج من أزمة الرواية العربية إلا إذا تنوعت آفاقنا الروائية أيضا والمسعت وأصبح عندنا ألوان عديدة غتلة من الروايات الجديدة .

بقيت نقطة أخيرة في حديث نجيب مخفوظ وهو حديثه عن السرقة الأدبية . ويرى نجيب محفوظ أن الاقتباس من التاريخ أو الواقع أو الفن مسألة مشروعة وموجودة عند كبار الفنانين في كل الآداب المالمية . وهذا كلام صحيح تماما . ولكنى أخشى أن يفهمه البعض على غير حقيقت ، فيتصورون أن التكرار والتقليد والنقل بلا فهم ولا استيعاب هي كلها أمور مشروعة في عالم المور مشروعة في عالم الفنان . والحقيقة أننا بحاجة إلى الفنان الذي يجمل استقلالا فنيا وفكريا واضحا ، وليس معنى هذا أن الاستقلال الفني يقتضى أن يأتي الفنان داتيا بها لم يأت به أحد من قبل ، بل المقصود مو النظرة الخاصة والقدرة على الاعتيار وصدق التجربة . إن هذا كله هو الذي يعطى للفنان شخصيته الخاصة المستقلة مها كانت الموضوعات التي يكتب عنها والأساليب الفنية التي يكتب عنها والأساليب الفنية التي يكتب عنها والأساليب

ولا أوافق الفنان الكبير نجيب عفوظ على قوله إن الفنان الشاب لابد أن يبدأ بالتقليد . على المكس إن جميع البدايات الناجحة لكل الفنانين كانت قائمة على نوع من التميز والاستقلال . لقد أثار توفيق الحكيم عند ظهوره ضعبة كبرى بمسرحيته «أهل الكهف» لأنه كان يشق طويقا جديدا ويقدم شخصية فنية متميزة ، وكان ماقى «أهل الكهف» ، من استقلال فنى هو ما أعطى الميلاد الفنى لتوفيق الحكيم معنى وإضحا . . كذلك فإن روايات نجيب عفوظ الأولى «كفاح طبية » ووراد ويسى » وغيرهما كانت تحمل تأثرات من هنا وهناك ولكنها كانت تحمل أصالة واضحة عند ظهورها ومازالت وإضحة حتى اليوم .

فأى تأثرات تلفى شدخصية الفنان حتى لر كان في بدايته ، وأى عناصر خارجية تقضى على أصالته . . . أى شيء من هذا كله يكون ولاشك خطرا على الفنان وعلى مستقبله ويكون دليلا على أصالته . . وكل ما أطالب به منذ أثرت قضية الرواية العربية وموقف الجيل الجديد من نجيب عفوظ نفسه ، والمحافظة على الجديد من نجيب عفوظ نفسه ، والمحافظة على الأصالة للفنان والحرص على أن تكون هذه الأصالة هى منبع الفنان الأولى والأكبر فوق كل التأثرات التي تأتيه من هنا أو هناك . أما أن يناقش الفنان موضوعا ناقشه غيره أو يعالج فكرة عالجها فنان آخر فكل هذا حق مشروع تماما ، ولكن يجب على الفنان أن يكون صادقا مع علم الخاصة وصادقا مع أعربته الخاصة وصادقا مع أمكونية متحررا من أي عبودية فنية تخفي ملاعه المستقلة .

. . .

« ملحوظة : يكشف حوارى مع نجيب محفوظ وردى عليه بعض الأفكار والأجراء التي كانت سائدة في الحياة الأدبية في مصر سنة ١٩٦٩ . والحقيقة أن أمورا كثيرة قد تغيرت منذ كانت سائدة في الحياد المواية العربية ، ومن ذلك الحين إلى الأن (١٩٩٥) أهمها ظهور جيل روائي مبدع في ساحة الرواية العربية ، ومن حوالاء الذين برزوا وملاوا الساحة بالإنتاج الضرير المتميز : عبد الرحن منيف وبهاء طاهر وأبو المعاطي أبو النجا وسليان فياض وعبد الله العلوضي . وصبرى موسى ، وعلاء الذيب

وعبد الوهاب الأسواني وادوار خراط وجال الغيطاني ويوسف القعيد وخيرى شلبي وإبراهيم أصلان وعمد النساطي وعبد الفتاح رزق ومصطفى أصلان وعمد النساطي وعبد الفتاح رزق ومصطفى نصر وبحمد جلال وسعيد سالم وغيرهم ، وهذه الأسياء أذكرها من باب التمثيل لا من باب الحصر . وإنتاج هؤلاء الروائيين اللين ظهروا في ربع القرن الأخير يثبت في غزارته وفيا يطرحه من أفكار وأساليب وتجارب جديدة ازدهارا عاليا في فن الروائية إلى الحد الذي جعل ناقدا كبيرا هو اللكتور على الراعي يقول : إننا نعيش في عصر الروائة لا في عصرالشعر » .

القِسْمالوابع مِیتفروت ارس

كيف تعرفت على نجيب محفوظ؟

ولد نجيب محفوظ بعصى الجيالية الذى هو أحد أحياء منطقة « الحسين » بمدينة القاهرة الهاطمية، فى ١١ ديسمبر ١٩١١ ، والاسم الكامل لنجيب هو " نجيب محفوظ عبد العزيز إيراهيم أحمد الباشا» وأصمل أسرته من مدينة (رشيد) على ساحل البحر الأبيض المتوسط .

وكنا قد ترأنا في بعض الصحف القديمة أن اسم « نجيب مخفوظ ، ينتهى بلفظ غريب هو (السبيلجى) وتصورنا لفترة من الوقت أن الاسم الكامل لهذا الأديب الكبير هو « نجيب عفوظ عبد العزيز السبيلجى » ولم أكن أفهم معنى لكلمة (السبيلجى) العجيبة هذه ، وخطر لى أنها اسم يتحدر إلى الأسرة من أيام الماليك أو مايشبه ذلك ، حتى شرح نجيب الكلمة في أحد أحاديثه الصحفية ، وتبين أن الأمر كله لا يعدو أن يكون نكته أو فكاهة طريفة .

يقول نجيب مفوظ إن كلمة (السيلجى) لاعلاقة لما باسم أمرتى « فهى كلمة أطلقها صديقى اللكتور أدهم رجب ، فقد كان في جد يعمل ناظرا لكتاب من الكتاتيب القديمة ، وكان خلذا الكتاب سبيل ، وكنت أحكى لأصدقائي هذه الحكاية ، فقال في أدهم : اطلع ياابن السبيلجي ! » .

والسبيل كها هو معروف فى مصر هو المكان الذى يعد ليشرب منه العابرون ، وقد كانت (الأسبلة) من أعمال الخير المشهورة ، ومازالت قائمة إلى الآن فى بعض الأرياف والمدن الصغيرة، كها أن هناك السبلة ، تعتبر من الآثار الإسلامية المهمة فى مدينة القاهرة .

وقد يتساءل البعض الآن : ماذا بقى ليقال عن نجيب محفوظ بعد عشرات الكتب والمدراسات والاحاديث التى أجراها مع الآخرين ؟ إن الأدب العربى لم يعرف في ماضيه وحاضره أديبا نال من الاهتهام مثلها حدث مع نجيب حتى ليصح أن نقول عنه ، كها قبل في الماضى عن المتنبى: ﴿ إِنَّهُ مِلاَ الدُنيا وَسَعْلَ النَّاسِ ﴾ والحقيقة أن نجيب محفوظ نفسه لم يقعل شيعًا من أجل إثارة اهتها الناس الواسع به ، فالرجل قد بذل جهده في تركيز شديد على إنتاجه ، وظل معنيا أشد المنابة بكتاباته الأدبية بحيث تكون هذه الكتابة مرتبطة بالأحداث والتجارب والمشكلات الكبرى التي يعربها مجتمعه من ناحية ، ويحيث تستفيد من التطورات السريعة التي يعربها اللذوق العربي والثقافة العالمية معا ، ويسبب الاخلاص الشديد للمعلى الأدبى ، والوعى الدقيق بها مجرى من تطورات على الساحة الثقافية العربية والعالمية ، وصل تنجب محفوظ إلى القمة التي وصل اليها ولفت أنظار الدنيا كلها إليه .

وبالطبع فإن نجيب محفوظ لم يكن يستطيع أن يصل إلى ما وصل إليه بالجهد والاخلاص وحدها ، فقد كانت لديه الموهبة الأصلية الكيبرة ، والتى تولد مع الإنسان ، ولادخل لغير الله في صنعها ، فلولا هذه الموهبة الطبيعية ما استطاع الجهد أو الاخلاص أن يصنعا شيئا أو يحققا هدفا أو نتيجة ، ولكن علينا أن نتبه من ناحية أخرى ، إلى أن الموهبة مهها كان حجمها يمكن أن تموت ، لو أن هذه الموهبة لم تجد رعاية حقيقية من الجهد والاخلاص ، فالموهبة مثل الجهال والمال ، يمكن أن يتبددا إذا ما عوملا بأهمال واستهانة وخوور وسوه تدبير .

وبالنسبة لنجيب محفوظ فقد اجتمعت له الموهبة مع الإرادة القوية الأصيلة لحاية هذه الموهبة واستثيارها وصيانتها من الضباع والفساد . ومن هنا كان نجاحه المظيم مثالا فريدا للتوفيق الكامل بين الموهبة الطبيعية والإرادة الإنسانية القوية التي تتميز بالعزيمة والاعلاص معا .

ونعود إلى السؤال المطروح وهو : ماذا بقى ليقال عن نجيب عفوظ ؟ وأسارع بالاجابة فأقول : إن نجيب عفوظ يمثل في أدبه وإنسانيته معا عالما غنيا رحبا لن ينتهى ما يقال عنه في هذا الجيل أو في الأجيال القادمة ، ونجيب لايعطينا أفكارا عن النجاح الأدبى فقط بل هو يعطينا الكثير من الأفكار الغزيرة عن الشخصية الإنسانية العظيمة التي يمثلها على خير وجه وأحسن صورة ، فإن أردت أن تفكر في أديب عظيم ، فسوف تجد في نجيب عفوظ نموذجا حيا لذلك الأديب ، وإن أردت أن تفكر في إنسان عظيم فسوف تجد في نجيب أيضًا نموذجا حيا لذلك الإنسان الجميل .

وأذكر أننى تعرفت على نجيب محفوظ الأول مرة في حياتي سنة ١٩٥١ وأنا لم أبلغ السابعة عشرة من عمرى بعد ، وكنت قد جثت من قريتي الصغيرة (منية سمنود » في محافظة الدقهلية د المنصورة » إلى القاهرة الأخطر الجامعة ، بعد أن أنهيت تعليمي الثانوي ، وقد سعيت منذ أن وضعت قدمى فى القاهرة إلى التعرف على الناقد الكبير الراحل أنور المداوى ، الذى كنت أقرأ
له بانتظام وحماس وحب ، وأحتبر نفسى من تلاميذه ومريديه . وتعرفت على قرأور * فى مقهى
عبد الله ؟ بالجيزة ، وهو مقهى شعبى متواضع ، تعود أنور أن يذهب إليه كل ليلة ليلتقى فيه
بأصدقائه وتلاميذه ، وكان هذا المقهى أشبه بندوة أدبية دائمة ومفتوحة ، ومنذ أن تعرفت على
أنور المعداوى ، أصبح هذا الرجل النبيل بمثابة وإلد وأستاذلى ، وقد وجدت منه - وأنا الريفى
السيط اخائف أشد الخوف من المدينة - كل ما أحتاج إليه من عون ورعاية وحب وتشجيع ،
وتلك ذكريات أرجو أن يتبح لى الله من العمر والصحة وهدوه البال ما يمكننى من تسجيلها
وتلك ذكريات أرجو أن يتبح لى الله مناسرة عند المداة الأدبية الأومنة في
أواخر القرن العشرين ، وأهم ما كان يميز تلك الحياة الأدبية القديمة هو ما كانت تفيض به
من التعاطف والحنان والعلاقات الإنسانية الحميمة ، ولم يكن الأدب في تلك الأيام مصدرا من
من التعاطف والحنان والعلاقات الإنسانية الحميمة ، ولم يكن الأدب في تلك الأيام مصدرا من
والارتقاء بالذوق والسلوك ، ولذلك لم تكن الحياة الأدبية تعرف الصعوبات والصراعات العنيفة
والارتقاء بالذوق والسلوك ، ولذلك لم تكن الحياة الأدبية تعرف الصعوبات والصراعات العنيفة
والمائمة الأن في ساحة الثقافة .

كنت قبل أن انتقل إلى القاهرة سنة ١٩٥١ قد قرآت معظم روايات نجيب محفوظ التي صدرت حتى ذلك الحين مثل «القاهرة الجديدة» و «خان الخليل» و « زقاق المدق » و « بداية ونهاية » وكان من أحلامي بعد أن تعرفت على أنور المعداوي ، أن أتعرف على نجيب محفوظ ، وصحبتي (المعداوي) إلى ندوة نبيب محفوظ الأسبوعية ، والتي كان يعقدها كل يوم جمعة في "كازينو أوبرا » المعروف في وسط القاهرة ، وقدمني المعداوي إلى نجيب في كليات تفيض بالحب والتشجيع حيث قال لنجيب : أقدم إليك هذا الشاب الصغير وأؤكد لك أنني لو مت الآن فسوف أموت مطمئنا على مستقبل النقد الأدبي من بعدي . فهذا الشاب هو الذي سوف يتسلم الراية ويواصل المسير .

وكدت أموت من الخجل والذهول وأنا أستمع إلى المعداوى وهو يقدمنى إلى نجيب مخفوظ
بهذه الكليات ، ولم يكن عندى ذرة من الغرور تسمح لى بأن أصدق كليات المعداوى أو
أعتبرها شيئا يجاوز حدود التشجيع ، الذى كان المعداوى يمنحه لى ولغيرى من الشبأن
المحيطين به ، بل لعلنى كنت أعانى من شيء آخر هو قدر زائد من عدم الثقة بالنفس ، كان
المحداوى يعرف أنه من صفائى الأساسية ، وكان يبذل كل جهده لمعالجة هذا الأمر وتحرير
نفسيتي من آثاره الضارة ، وهل رأسها الرغبة الشديدة في الانطواء والحوف من الاندماج

والاحتكاك بالناس ، وبعد أن قدمنى المعناوى هذا التقديم الذي أخافنى وأذهلنى ، توقعت من نجيب محفوظ رد فعل يتسم بعدم المبالاة ، وتصورت أنه أدرك أن المعداوى إنها بجاملنى ويشجعنى ، ولكنى فوجئت بنجيب يضحك ضمحكته القوية المدوية المعروفة عنه إلى الأن ويقول للمعداوى:

ـ لا والنبي . . ماتموتش دلوقتي . . اصبر علينا شوية !!

وهكذا تخلص نجيب من الموقف كله ، وخلصنى معه ، بمرحه وخفة ظله ، ومرت هذه اللحظة الصعبة بالنسبة لى فى سلام ، وجلسنا مع نجيب طيلة الندوة التى استمرت أكثر من ساعتين ، ولا أذكر أننى نطقت بحرف واحد فى تلك الجلسة بل بقيت صامتا ، لافرق بينى وبين الكرسى الذى كنت أجلس عليه .

لم يكن جديدا عندى أن يكون المعداوى إنسانا كريما ملينا بعاطفة الحنان نحوى ونحو تلاميذه الكثيرين . ولكن الجديد كان مااكتشفته من اللحظة الاولى عند نجيب محفوظ من حس فكاهى ساخر بعيد كل البعد عن المزارة أو الرغبة في ايلاء الآخرين ، وقد تأملت نجيب كثيرا في هذه الجلسة ، وبدا لى أنه إنسان بسيط في مظهره وسلوكه ، وأنه ينق بنفسه ، ولكنها ثقة خالية من أى غرور أو ادعاء . كها لاحظت أنه يعبر عن نفسه في وضوح ودقة ، ولكنه واسع الصدر شديد التسامح ، حريص كل الحوص على حسن الاستباع إلى الآخرين واحترام أراتهم حتى لو كانوا يختلفون معه أشد الاعتلاف .

ومنذ أن تعرفت على نجيب محفوظ سنة ١٩٥١ أى منذ أربعين سنة ، حومت كل الحرص على متابعة نجيب محفوظ في إنتاجه الأدبى ، وأحببت شخصيته الإنسانية حبا قويا ، فوثقت علاقتى الشخصية به بقدر ما أستطيع ، ووجلت ترحيبا كربيا منه ، مما أتاح لى فرصة ثمينة للتعرف على نجيب كأديب وإنسان ، ومحاولة فهمه على الوجه المسحيح ، ولم أدخر جهدا ، في حدود ظروفي وطاقتي ، إلا وبذلته دفاعا عن أدب نجيب عفوظ ولم أفعل شيئا من ذلك إلا عن اقتناع كامل وتقدير حقيقى ومحبة خالصة لهذا الأديب الكبير ، صاحب الشخصية الإنسانية النادرة .

ولائنك أن جانبا من حيى لنجيب محفوظ موروث من أستاذى أنور المعداوى ، الذى توفى سنة ١٩٦٥ ، وكان فى الخامسة والأربعين من عمره ، ففقدت الحياة الأدبية العربية بفقده موهبة أدبية لامعة فى ميدان النقد ، وفقدت فيه أنا على المستوى الشخصى أبا وأستاذا من أكرم الآباء والأساتلة ، ولعل الله قد أراد بحكمته أن أعيش بعده ليتيح لى أن أقوم بواجيي في تذكير. نفسي وتذكير الناس بفضله وموهبته وعلمه وإنسانيته .

وقد كان لى مع نجيب محفوظ تجارب عديدة أود أن أذكر بعضها في هذا الفصل تحية له رعبة .

ومن هذه التجارب أننى عندما كنت رئيسا لتحرير علة الهلال أصدرت عددا خاصا عن نجيب محفوظ في فبراير سنة ١٩٧٠ ، وقد فتح لي نجيب قلبه ، وساعدني بكل مايملك ويستطيع علي إصدار هذا العدد في صورة قوية ناجحة ، وعندما أضع هذا العدد أمامي الأن أشعر أنه كان عملا ناجع وعنازاً بكل المقاييس ، وأن الفضل في ذلك يعود أولا وقبل كل شيء إلى نجيب محفوظ نفسه ، فلم يتردد نجيب في تقديم أي معلومات أو الإجابة عن أي أسلة، أو توفير أي صور قديمة عكنة ، مما ساهدني على أن أقدم عددا من أجل الأهداد الخاصة التي أصدرتها الصحافة الثقافية العربية في هذا الجيل ، وقد نفد هذا العدد فور صدوره وسعد به نجيب محفوظ واعتبره مصدرا أساسيا من مصادر دراسة حياته وأدبه ، أما أنا فقد رضيت أشد الرضا لأنني استطعت أن أعبر عن حيى لنجيب محفوظ وإعجابي الكامل بأدبه تعيربا بلغ هذا القدر من التوفيق والنجاح ، بفضل ما وفره نجيب محفوظ وراحجابي الكامل بأدبه

وخلال رئاستي لتحرير عباة الهلال علمت من نجيب عفوظ أن عنده عددا من القصص القصيرة لم يستطع نشرها في جريدة و الأهرام ؟ ، لأن الأهرام وجلت و صعوبة سياسية ؟ في نشر هذه القصيص ، وكنا ما زلنا في عصر عبد الناصر ، وفي ظروف ما بعد نكسة ١٩٦٧ ، وكان هناك جو من الشك والحدر عبيط بكل كلمة تكتب ، خاصة أننا كنا في معركة ساخنة مع إسرائيل التي كانت تحتل سيناه كلها وتقف على الضفة الشرقية لقناة السويس ، وكانت مع إسرائيل تقوم بغارت عنيفة على القاهرة وبعض المدن المصرية الأخرى ، وفي هذا المناخ كانت جريدة و الأهرام ؟ تتحفظ في نشر أي شيء تفوح منه واثحة النقد أو الاعتراض وكنت من جانبي متحمساً لفكرة أساسية ، هي أن من الفروري أن يكتب الجميع ما يحسون به ما دامت جانبي متحمساً لفكرة أساسية ، هي أن من الفروري أن يكتب الجميع ما يحسون به ما دامت من نجيب عفوظ أن يعطيني القصص المرفوضة في الأهرام الأنشرها في الهلال ، ووافق نجيب محفوظ بمصير أسوأ ، لأن القصص كانت مليئة بالغضب ضد ما آلت إليه ويتنبأ لبجيب عفوظ بمصير أسوأ ، لأن القصص كانت مليئة بالغضب ضد ما آلت إليه حالان المعنب عد ما آلت إليه عدنكمة ١٩٤٧ .

ولكنها شهادة للتاريخ أقولها الآن (١٩٩٥ ، ويعد مرور ما يقرب من ربع قرن على المواقعة ، فلم يقوب من ربع قرن على المواطلة وسبب نشر هذه القصص ولم يع المراقعة ، فلم يقوب على أحد أن أتوقف عن نشرها . مما يدل على أن الوطن كان مشغولا بأزمته الكبيرة . المصدق في التمير ليس خطرًا على الناس في الأزمات الكبرى ، وفي الأيام الحاسمة . بؤ مثل هذا الصدق هر في جوهره تقوية للإنسان وإبعاد له عن أي خداع للنفس . ومن لا ي نفسه هو على الدوام أقوى بكثير من الذي يستسلم لمثل هذا الخداع .

وهذه القصص التى أتحدث عنها منشورة معظمها فى مجموعة نجيب محفوظ التى صد «تحت المظلة » ويستطيع أن يمود اليها من يشاء ليدرك مافيها من جرأة وشجاعة روحية ، فنية ورؤية إنسانية سليمة .

وتمر الأيام بعد ذلك وانتقل من مجلة الهلال لأعمل رئيسا لتحرير مجلة االإذاعة والتليفزير في ابريل ١٩٧١ . وكانت هذه المجلة قبل أن أتونى مسئوليتها تحصر نشاطها حول ما يتت بالإذاعة والتليفزيون وحدهما . ولكنني رأيت أن في ذلك تضييقا لرسالة المجلة، وقرربـ: مادمت مسئولا عنها . أن أنطلق بها إلى أوسع مجالات التعبير الثقافي من أدب وفن وفكر وكالعادة ذهبت إلى نجيب محفوظ لأسأله إن كان لديه جديد أستطيع أن أنشره في مجلة الإذا والتليفزيون ؟ فقال لي إن لديه رواية اسمها ﴿ المرايا؟ قدمها إلى ﴿ الأهرام ، كما تعود أن يفعل ولكن الأهرام » ترددت في نشرها ، لنفس الأسباب التي دفعتها إلى الاعتذار من قبل عن عـ نشر قصصه القصيرة ، وقلت لنجيب : إذن فسوف أنشر هذه الرواية إن سمحت لي بذلك ووافق نجيب محفوظ وحصلت على الرواية وقرأتها وفتنت بها ، وحملتها إلى وزير الإعلام ذلك الحين الأستاذ محمد فايق ورويت له القصة كاملة ، بها فيها اعتذار الأهرام عن عدم نمه الرواية ، فقال " فايق " : هل قرأت الرواية ؟ قلت : نعم . قال : هل تجد فيها شيئا بيد القلق؟ قلت له : لا . إنها عمل أدبي جميل وصادق بروى فيها نجيب جانبا من تجار الخاصة مع شخصيات عرفها وشخصيات أخرى تخيلها ، ونجيب ينقد فيها بعض الأوضد والناذج الإنسانية الشائعة في المجتمع . وهو نقد قوى عميق وفي موضعه . ثم قلت له حاس : إن الأدب الصادق ياسيدي (يقوي) الامة ولايضعفها ، وأنا شديد الإيان بأن الأدم العظيم (يبني ٤ مايستحق البناه و (يهدم) مايستحق الحدم ، ووافق (محمد فايق) على نث الرواية دون تردد واستأذنته في أن نعطى لنجيب محفوظ " مكافأة ، مالية مساوية لما يتقاضاه مم « الأهرام » عن نشر رواياته ، وكانت هذه المكافأة في ذلك الحين هي ألف جنيه مصري ، وكا مبلغا ضخيا جدا فى وقته ، وهو لايقل الآن فى قيمته الفعلية عن عشرين ألف جنيه على أقل تقدير . ووافق الوذير على ذلك رغم أن مجلة « الإذاعة والتليفزيون » كانت مجلة صغيرة ، وأضعف اقتصاديا بكثير من « الأهرام » .

وكنت قد تعرفت قبل ذلك بفترة قصيرة على الرسام الاسكندراني العالمي الكبير ٥ سيف وانلي ٤ وانلي ٤ وانلي ٥ مصحوبة بلوحات مستوحاة منها ٥ لسيف وانلي ٥ وعرضت الفكرة على ٥ سيف ٥ نسبع بها جدا ، وتحمس حماسا شديدا ها ، وبالفعل نشرت الرواية مع لوحات ٥ سيف ٤ التي تقرب من ستين لوحة ، وكانت من أبدع ما أنجزته عبقرية هسيف وانلي ٥ من أعبال فنية ، ويمثل هذه اللوحات الآن تراثا فنيا ثمينا مستوحي من رواية ١ المرابع ١ وتصلح هذه اللوحات لموض فني كامل ونادر . ولكن ٥ سيف ٤ رحل عن عالمنا ولم يعد هناك من يهتم بأعياله اهتباما لاثقا .

وقد أحدثت هذه الرواية أثرا طبيا جدا هند نشرها ، وارتفع توزيع مجلة الإذاعة والتليفزيون بفضلها ارتفاعا ضبخها حتى وصل إلى مصاف مجلات الدرجة الأولى فى مصر . ولم يثر نشر «الرواية» أى ردود فعل سلبية على الاطلاق .

وقر أيام أخرى بل سنوات عديدة ، ويتاح لى أن أتولى رئاسة تحرير مجلة « اللوجة » عفوظ » موضوعا على رأس قائمة الأسياء التي ١٩٨٦ ، وفي هذه الفترة كان اسم « نجيب عفوظ » موضوعا على رأس قائمة الأسياء التي تقررت مقاطعتها في العالم العربي لا لجريمة ارتجبها نجيب عفوظ تسئ إلى قوميته ووطنيته وإيانه بعرويته ، بل لأنه ادلى بآراء يدعو فيها دعوة صريحة إلى حل الصراع « العربي - الإسرائيل » حلا سلميا ، وكنت أعرف أن هذا الرأى دعوة صريحة إلى حل الصراع « العربي - الإسرائيل » حلا سلميا ، وكنت أعرف أن هذا الرأى من الآراء القديمة التي يؤمن بها نجيب وخاصة بعد حرب ١٩٧٣ وقد ناقشته في هذا الرأى مرازا ، بل وعارضته فيه أحيانا ، ولكنني على الدوام كنت أشمر بأمانته وصدقه وإحساسه الكامل بالمسئولية وهو يدافع عن رأيه ، وكانت وجهة نظره قائمة على أساس أن القوى العالمية الكبرى شرقا وغربا ، لن تسمح لنا أبلها بالقضاء على إسرائيل ، بل ولن تسمح لنا بالانتصار ومن دمار إلى دمار ، وسوف نرمن حاضرنا ومستقبلنا لقضية واحدة هي التسليح المستمر . وليلك فلن نستطيع أن نواجه أي مشكلة أخرى من مشاكلنا الكثيرة المتزاكمة ، والحل وبيل المعر الذي وبلدك فلن نستطيع أن نواجه أي مشكلة أخرى من مشاكلنا الكثيرة المتزاكمة ، والحل السلام يمكننا من بناء أنفسنا بحيث لا نتخلف عن العصر الذي نعيش فيه ، وفي ظل السلام علينا أن نأخذ كل ما نستطيع أن نوصمل عليه من حقوقنا نعيش فيه ، وفي طل السلام علينا أن نأخذ كل ما نستطيع أن نوصمل عليه من حقوقنا نعيش فيه ، وفي طل السلام علينا أن نأخذ كل ما نستطيع أن نوصم عليه من حقوقنا نعيش فيه ، وفي طل السلام علينا أن نأخذ كل ما نستطيع أن نوصم عليه من حقوقنا نعيش مديد وفي طل السلام علينا أن نأحد كل ما نستطيع أن نوصم عليه من حقوقنا نعيش مديد من موقعة لهدي من مقومة للمراك

العادلة، فإن ضاع منا شيء فالمستقبل كفيل باعادته ، مع تقدمنا ويهضتنا و العالم بها لنا من حقوق .

ولا تخرج وجهة نظر نجيب محفوظ عن رجهة النظر التي قبلها الفلسطينيو في الوقت الراهن .

ولذلك كنت أحس في أعياقي أن (مقاطعة » نجيب محفوظ عربيا أمر لام، ينصح قومه بها يراه ويحسه ويؤمن به ويخاف عليهم من أن يتجاوزهم الزمن ! إذا استمروا مستسلمين لنطق الحرب » وحده في ظل مناخ دولي لايمكن أن ذلك ، بل على المكس فهو مناخ يؤدى بهم إلى تبديد ثروتهم وإمكانياتهم كله إيجابية .

ومن هنا بذلت جهودا كبرة جدا ، لكسر المقاطعة العربية لنجيب مح إمكانياتي التي كانت تتمثل في أن أنشر له أعياله في مجلة « الدوسة » وقد نجد بفضل المساعدة الكاملة من رجال مخلصين أقوياء ، على رأسهم الدكتو الكوارى وزير الإعلام القطرى في ذلك الوقت والوزير المسئول في الديوان الأمير وكانت نتيجة هذه الجهود أن أصبح مسموحا لى بأن أنشر لنجيب محفوظ ما ، في مجلة « الدوسة » وأصبح ذلك مسموحًا لمجلات ثقافية أعرى تصدر في الحال

وتشرت لنجيب العديد من قصصه القصيرة ، في مجلة « الدوحة » . . وكاد الأثر على الرأى العام الأدبى في الوطن العربي كله ، وقد ظهرت هذه القصم لنجيب محفوظ في الدوحة في مجموعته « الفجر الكاذب » وهي من أجل أعياله ا

لقد كان التعامل مع نجيب عفوظ يكشف لى دائها عن فضائله الكثير والصدق مع النفس ومع الآخرين ، والتواضع والتسامح وسعة الصدر وعدم مكسب من أي نوع ، والرفض الكامل لأن يربط بين ما يكتبه وبين عملية النشر ماينضج فى ذهنه أولا وقبل كل شيء ، ثم يقدمه للنشر بعد ذلك ، ولاتستط صحيفة أو مؤسسة نشر أن تتفق معه على أن يكتب ها شيئا لم يكتبه بالفعل بدايته لايكتب بناء على طلب من الخارج ، بل هو يكتب فقط مايحس به ومايعم فإن لم يجد مايكتبه توقف عن الكتابة ، حتى لو كانت هناك عروض شديدة الإذ الأسامى للكتابة عنده هو دافع داخل وليس دافعا خواجيا .

ولعل من أثمن تجاربي وذكرياتي مع نجيب معفوظ هو أنني قضيت الجزء الأخير من عام 194 والجزء الأول من عام 194 والجزء الأولي من عام 194 والجزء الأولي من عام 194 والجزء الأولي من عام 194 والجنوب الأنبية بالتفصيل الدقيق ، فوضعت أمامه كافة الاستلة التي تتصل بحياته وأدبه ، وأجاب عليها جميعا برحابة صدر ودون استبعاد شيء من أسئلتي ، وكانت مواعيده معي - كعادته دائيا - في غاية الدقة والنظام مما أتاح لي أن أحصل على و مادة ، غنية وثمينة ، أعكف على كتابتها كليا انسع الوقت أمامي لللك ، حتى أنمكن من تقديمها في كتاب أرجو أن يكون بفضل ماحصلت عليه من مادة . فيا يتصل بأعيال نجيب عفوظ وشخصيته ، وهذه * المحاورات ، هي في الأصل فكرة طرحتها السيدة و نوال المحلاوى ، وثيسة مركز الأمرام للنشر ، فرحبت بها كيا رحب بها نجيب عفوظ ، وقد تأخرت في إصدارها حتى الآن لما تحتاجه من جهد وفراغ كبيرين وأرجو أن أنهي منها لتصدر في أخر عام 1940 الحالى .

في الأخلاق المحفوظية

أرجو آلا يكون هما العنوان غريبا أو ثقيلا على القارىء الكريم ، فأنا لا أحب الاغراب ولا أطيق أن أثقل على القارىء ، والكلمة عندى ينبغى أن تكون نوعا من العلاقة الودية الحميمة بين اللين يقرأون والذين يكتبون ، حتى لو كانت هناك اختلافات في الروية أو في الرأى ، فأنا من أنصار شوقى حين يقول * اختلاف الرأى لا يفسد للود قضية ، ومن أنصار الفكرة التى تنادى بأنه مادامت النوايا حسنة فالاختلاف ممكن ومفيد لأنه يؤدى في نهاية الأمر إلى معرفة أفضل وتقدير للأمور أكثر نضجا وصحة .

وأعود إلى عنوان هذا الفصل فأقول إننى أهدف منه إلى إيضاح أمرين : الأول هو أن النجاح الكبير مثل ذلك النجاح الذي حققه نجيب محفوظ بحصوله على جائزة نوبل لإبد أن يكون وراءه بجموعة من المبادئ، الأعلاقية . والأمر الثانى هو عاولة الكشف عن هذه المبادئ، الأعلاقية و المحفوظية ؟ أو التي تتصل بنجيب محفوظ على أمل إشاعتها في مجتمعنا المربى في خنلف المجالات ، لأن هذه المبادئ، الأضلاقية ، هى القوة المنتجة التي يمكن أن تصون الفرد من الضباع ، وتحمى الموهبة من التلف ، وتتبح للإنسان أن يضيف إلى الحياة شيئا جديدا وناقعا .

ونجيب محفوظ صاحب موهبة كبيرة لأشك فيها ، والموهبة فى حد ذاتها هى شىء لا يد للإنسان فيه ، فهى نعمة من السياء تولدمع ميلاد الإنسان ، ولكن الذى نلاحظه بوضوح هو أن هناك كثيرين من الموهوين لايحافظون على هذه النعمة الكريمة ، بل يبددونها بإرادتهم أو باستسلامهم للظروف الصعبة التى لابد أن تقابل كل إنسان فى حياته ، وكل موهبة تتعرض للفويف الصحبها نفسه للاضطرابات الداخلية الكثيرة التى لاينجو منها عقل أو للمناع إذا ماترك صاحبها نفسه للاضطرابات الداخلية الكثيرة التى لاينجو منها عقل أو علم ، وقد بدأ نجيب مخوط حياته العامة فى أوائل الثلاثينات وكان فى حوالى العشرين من عمر عمره ، وكان لا يزال طالبا فى قسم الفلسفة فى كلية الأداب فى الجامعة العربية الوحيلة

الحديثة التي كانت موجودة في ذلك الوقت في العالم العربي ، وهي جامعة القاهرة ، وكان اسمها جامعة فؤاد الأول ، وظلت تحمل هذا الاسم حتى قيام الثورة المصرية سنة ١٩٥٧ .

ف ذلك الوقت الذي بدأ فيه نجيب محفوظ حياته العامة ، أى منذ أكثر من ستين عاما ، لم تكن مهنة القلم مهنة ميسورة ، بل كانت مهنة تحيط بها ظروف عسيرة صعبة ، وكان هناك في كثيرة تسيطر وتؤثر على حياة الفكر والثقافة منها قوة الاحتلال الإنجليزي في مصر ، وكان هناك عناصر أخرى تساند الاحتلال منها بعض الصحفيين الشرام الذين جاءوا إلى البلاد طلبا للربع والنجاح المادى ومن هؤلاء كروم ثابت ، وفارس نمر وآل تقلا ومؤسسو جريدة الأمرام، وطبعاً لم يكن كل الشوام من هذه النوعية ، فقد كان هناك شوام آخرون متماطفون مع مصر وحركتها الثقافية والوطنية مثل أنطون الجميل ، وفؤاد صروف ومن قبلها كان هناك ولي الدين يكن وفرح أنطون وشيل شميل وأهيب إسحق .

وفي هذا الجو العام كان من الصعب على كاتب عربي مصرى ناشئ مثل نجيب عفوظ أن يشعر بالتفاؤل والأمل في تحقيق شيء ، وقد شهدت الثلاثينات والأربعينات الأولى في مصر توقف عدد من الأدباء والكتاب الموهويين عن الكتابة بل وشهدت هذه الفترة أيضًا انتحار بعض الأدباء وتخلصهم من الحياة في سن مبكرة لشدة يأسهم من الواقع ، وعدم قدرتهم على رفية شيء من الأمل في المستقبل .

ومن الذين توقفوا عن الكتابة واعتزلوا الناس والدنيا الأديب الشاعر عبد الرحمن شكرى ١٨٨٦- ١٩٥٨ ، وكان زميلا للمقاد والمازنى ، بل لقد اعتبره المازنى أستاذه الأولى ، والرجل المذي قصح أمامه طريق الثقافة العالمية .

لقد توقف هذا الأديب الموهوب المتقف تماما عن الكتابة وإنطوى على نفسه إنطواء كاملا وظل على هذا الحال حوللي عشرين سنة حتى تونى سنة ١٩٥٨ .

ومن الذين انتحروا وقضوا على حياتهم ثلاثة أدباء لم يتجاوز أحد منهم سن الثلاثين وهم الشاعر أحمد العاصى والشاعر فخرى أبو السعود والأديب الباحث إسهاعيل أحمد أدهم .

ولا أريد أن استطرد في شرح تفاصيل ما جرى في تلك الفترة التي بذأ فيها نجيب محفوظ حياته الأدبية ، فذلك موضوع آخر ، ولكن الذي أريد أن أشير إليه هر أن الساحة الثقافية كانت توحى بالتشاؤم الشديد ، وهنا تظهر لنا أول صفة من صفات نجيب وهي ميله للتفاؤل حتى في أشد لحظات الحياة صعوبة وقسوة ، والحقيقة أن التفاؤل هر قوة دافعة أساسية من القوى المحركة للحياة ، كيا أن هذا التفاؤل في جوهره ليس سذاجة أو انعداما للإحساس والبصيرة ، بل إن الجنود في حركة الواقع والبصيرة ، بل إن الجنود في حركة الواقع أمر لا وجود له ، وإذا أدرك الإنسان ذلك فإنه يتحلى بالصبر ، ويستطيع أن يستمد من التفاؤل قوة دافعة في عمله وسلوكه ، لأن السيى ه يمكن أن يتحسن ، والصعب يمكن أن يصبح أيسر .

على أن التفاؤل لا قيمة له وحده ، إذا لم تنتج عنه صفة أخرى مهمة هى * المثابرة > والدأب والانتظام في العمل ، وهذا هو ما انتبه إليه نجيب محفوظ منذ بداية حياته ، وهو لم يتوصل إلى والانتظام في العمل ، وهذا هو ما انتبه إليه نجيب محفوظ منذ بداية حياته ، وها شنيدا ، حتى أصبح النظام الدقيق في حياة نجيب محفوظ وسلوكه وهمله جزءا أساسيا من شخصيته ، وقد يرى البحض أن مثل هذا النظام العمارم يتناقض مع طبيعة الفن ، فالفن إلهام ، والإلهام ليس له مواحيد دقيقة منضبطة ، وهو يبط على الفنان في ساعات مختلفة ، قد تكون منها ساعات النوم الدوم والمحدود النوم والأحلام وقد تكون منها ساعات الراحة التي قد تقرن بالبلادة والحدود .

وهذا الحديث عن الإلهام صحيح ، ونجيب عفوظ يدرك الامر تمام الادراك ، ولذلك فهو يفرق بين 3 الإلهام 3 و3 العمل 6 ويقول إن النظام الدقيق يتصل بالعمل ، أما الإلهام الفنى فله شأنه المستقل وطبيعته الخاصة ، ومع ذلك فقد استطاع نجيب محفوظ أن يقدم مثلا حيا لما يستفيده الإلهام الفنى من النظام الدقيق للحياة ، فهذا النوع من النظام بحافظ على كل ثمرات الإلهام ، والإلهام هنا أشبه بالأمطار والفيضانات ، والنظام هو الذي يحفر بجارى الأمهار ويقيم السدود للاستفادة عما تأتى به السهاء ، ولو تركنا الأمر للأمطار والفيضانات لكانت النتيجة اقرب إلى الدمار منها إلى الازدهار .

إن نجيب محفوظ يعمل بدقة متناهية ، ويلتزم بنظام لايخرج عليه ، ويفعل ذلك بلا توتر ولا عصبية ، ولذلك كانت غزارة إنتاجه مع احتفاظه بمستوى هذا الإنتاج ، فقد أصدر حتى الآن أكثر من خمسين عملا مابين رواية وقصة قصيرة ، وبعض المسرحيات ، كيا أن له عشرات المقالات التي لاتدخل ضمن أعياله المجموعة فى كتب ، والتي لاينظر إليها هو نفسه باهتيام كبير .

وقد ساعد نجيب محفوظ على غزارة الانتاج والاحتفاظ بمستواه الجيد ، أنه منذ اختار مهنة الكتابة مجالا لعمله الاساسي فإنه قد قام بنوع من « التركيز » الشديد على هذه المهنة ، وفوض على نفسه عائدها وسعيدا - قدرا عاليا من « الاستغناء ؟ عن أى شيء آخر ، فلم يشغل نفسه بجمع المال ، ولم يحرص في أى يوم من أيام حياته على الجرى وراء مناصب عالية مهمة ، بل بجمع المال ، ولم يحرص في أى يوم من أيام حياته على الجرى وراء مناصب عالية مهمة ، بل الأن نفسه يتدج في وظائفه المختلفة بعمورة طبيعية لا افتمال فيها ، أما بالنسبة للأشياء الأخرى التي يسعى الناس إلى امتلاكها والحرص عليها ، فقد نفض نجيب مخوط يده منها ، فهو الإيملك ٥ سيارات ، وخواصة بعد عصم الانتماح الذي بعرصون منذ بداية عصم الانتماح الذي بدا أن الحرف على ١٩٧٤ وما أكثر الشبان الصغار الذي يحرصون منذ بداية حياتهم على امتلاك السيارة ، وتجديدها والحصول على الانفسل دائم إذا ما اتبح لهم ذلك . كما أن نجيب يسكن في شقة عادية من شقق الطبقة الوسطى في مصر ، ولم يدخل تلك كما أن نجيب يسكن في شقة عادية من شقق الطبقة الوسطى في مصر ، ولم يدخل تلك الدوامة التي دخلها الكثيرون لبناء بيوت خاصة لهم ، أو شراء شقق فاخوة فعثل هذه المركة تستهلك الكثير من الجها وألمال ، وقد اعتار نجيب عفوظ أن يبتعد عن هذه الدوامة .

ومثل هذا قر الاستغناء ؟ الملء بالرضا وعدم السخط والانصراف عن الدخول في أي مقارنة يبته ويين الآخرين ، قد أعطى لنجيب عفوظ قنرا كبيرا من صفاء الذهن وهدوء الأعصاب ، كما أتاح له أن يفكر ويتأمل في المشاكل الكبرى للإنسان عما أعطى الأدبه عمقا وقيمة ، وأتاح له في آخر الأمر أن يكون أدبا طلما يقرآء الناس في كل مكان ، ويحسون فيه بمشاكلهم الحقيقية . ومشاعرهم الإنسانية العميقة في مواجهة المجتمع والحياة .

ونجيب عفوظ المثابر المنظم القادر على الاستغناء ، الحريص على البساطة الكاملة في ملسه وسلوكه ، لم يسمح لنفسه بالعزلة ، ولم يقم ببناء الحصون والأسوار حول ذاته ، بل حرص دائيا في حدود النظام الذي رسمه لنفسه ، على الاندماج مع الحياة والناس ، فهو من عشاق المقامى الشمية ، وله أكثر من مقهى يحوص على الحلوس فيها كجزء من برناجه اليومى ، فقد كانت له جلسة يومية في مقهى « على بابا » في ميدان التحرير في مدينة القاهرة من الساعمة السابعة والنصف إلى التاسعة صباح كل يوم ، وكانت له جلسة اسبوعية في كازينو «قصر النيل» من السابعة إلى التاسعة مساء كل يوم جمعة وفي مساء كل خيس يلتفي بأصدقائه المحروفين باسم « الحرافيش » ويقضي معهم خس ساعات من السابعة مساء حتى منتصف الليل ، وفي الصيف يذهب إلى الإسكندرية ، ويجلس كل صباح لمدة ثلاث ساعات في صالة أحد المائداتي المطلة على البحر ، ويستمر على ذلك طيلة أجازته الصيفية التي تستغرق شهرين عارالاقال (١٠).

 ⁽١) لم يترقف تجيب عن الزيارة للتنظمة لهاء الأماكن أو لمظمها إلا بعد نحاولة افتياله ف ١٤ أكتوبر سنة ١٩٩٤ حيث اضطر ليل تغير نظام حياته الذي النزع به لمسنوات طويلة .

وقد أتاح هذا كله لنجيب محفوظ أن يكون على صلة بالاحداث والناس ، مما جعل أدبه «أدب النفس المفتوحة على الحياة » وليس أدب « الذات المغلقة على نفسها » ولذلك جاء أدبه تعبيرا عن الناس وهمومهم ، بحيث يجد فيه الكثيرون أنفسهم ، ويحسون أنهم موجودون في هذا الأدب وليسوا غرباء عنه . وهذا الاندماج قد أتاح لنجيب محفوظ من ناحية أخرى أن ينمي في شخصيته تلك الحاسة النادرة وهي حاسة الادراك السريع لإيقاع العصم ، وما يُعدث فيه من تغيرات وتطورات ، وهذه الحاسة هي التي أتاحت لنجيب محفوظ أن يقوم بعملية تطوير مستمر الأدبه فلا يتجمد عند مدرسة واحدة ولا يتوقف عند شكل فني ثابت ، ونجيب محفوظ يكتب منذ مدة طويلة تزيد على ستين سنة _ كيا أشرنا مرارا _ وخلال هذه الفترة الطويلة، تعرضت الأفكار والأشكال الفنية لتطورات أساسية ، كيا تعرض المجتمع العربي لهزات وأحداث كثيرة حادة ، ولو أن نجيب محفوظ لم يكن يتمتع بهذه القدرة العالية على الانصات الدقيق للتغيرات الفنية والاجتماعية والإنسانية ، لتجمد أدبه عند مرحلة معينة ومدرسة واحدة، وهو ماتعرض له الكثيرون من أبناء جيله الذين لم يستطيعوا استبعاب التغيرات المتلاحقة ، فتجمد أدبهم عند الأشكال والأفكار التي عرفوها في المرحلة الأولى من حياتهم ، أما نجيب محفوظ فيكاد الإنسان يحسبه مجموعة من الأدباء وليس أدبيا واحدا ، لأن هناك أربع مراحل على الاقل في أدبه ، فقد بدأ بالقصة التاريخية ، ثم انتقل إلى الرواية الواقعية، ثم انتقل إلى مرحلة الرمز والتكثيف الشديد في الأحداث والشخصيات، ووصل أخبرا إلى مرحلة امتزجت فيها الرواية بالشعر حتى لتكاد رواياته وقصصه الأخبرة تكون قصائل صافية مليئة بالموسيقي والإحساس الوجداني الغنائي بالناس والأشياء .

وقد ساعد نجيب محفوظ على الوصول إلى هذه القدرة العالية فى ادراك التغيرات المتلاحقة فى الفن والحياة أمور عديدة تتصل بجوهر شخصيته ، منها أنه إنسان شديد السياحة قادر على الانهمات للاخرين فى صبر واستعداد للفهم والاستيعاب ، ومنها أنه قوى الملاحظة بعقله ومشاعره معا ، ومنها أنه حريص على تنمية ثقافته على الدوام فهو يتابع كل ما هو جوهرى فى الفن والفكر ، دون أن يغرق نفسه فى متاهات ثقافية معقدة قد تؤدى إلى نوع من التشتت فى أفكاره ورؤيته الإنسانية والفنية .

ويما يميز شخصية نجيب محفوظ أنه بعيد تماما عن الغرور . والغرور من الصفات التي تحجب قدرة الإنسان على الفهم الصحيح للأمور ، لأن المغرور لايستطيع أن يرى في العالم غير نفسه ، ولايقيس الأحداث والأشياء إلا بمقياس ذاته ، والغرور في أي إنسان لإبد أن يؤدى إلى تدهور فى درجة الذكاء وانخفاض فى مستوى الإحساس والشعور ، لأن المفرور يفكر بطريقة شخصية ، ولا يحس أو يشعر إلا بها يعنيه هو ، لا بها يمثل الحقيقة والصدق والموضوعية .

وعندما نقترب من نجيب عفوظ نشعر أنه بطبيعته بعيد تماما عن الامتلاء بنفسه ، ولذلك فذهنه ومشاعره وشخصيته كلها تملك تلك النوافذ المقتوحة على الهواء والضوء والقدرة الصحيحة على رژية ما يجرى في العالم خارج حدود الذات الضيقة .

ومن خلال هذه المجموعة من الصفات والمبادى، الاخلاقية استطاع نجيب مفوظ أن يعقد صلة قوية بينه وبين كثير من أبناء الأجيال التي جاءت بعده ، وهذه الصلة قائمة على الحنان والرحمة والتعاطف ، فهو يلتقى بالأدباء الشبان ويقرأ لهم ويقدم الرأى والمون كلها استطاع ، ولم يكن من المجيب بعد ذلك أن يمثل أدب نجيب بتصوير نهاذج حية من الأجيال الجديدة بمشاكلها وصراعاتها المنبقة المختلفة .

على أن صلة نبيب عفوظ بالأجيال الجديدة لم تمنعه من الانصال العميق بالأجيال السابقة، وصلته مع الاجيال السابقة تقوم على الاحترام العميق من جانبه والاعتراف الصادق لمن سبقوه بالفضار.

إن شخصية نجيب محفوظ في مجملها هي شخصية إنسانية تقوم على كثير من المبادي. الأخلاقية الإيجابية القوية ، وقد بذل نجيب محفوظ جهدا كبيرا للالتزام بهذه المبادي، فأتاح له ذلك أن يشق طريقه إلى القمة في صبر شديد وأمانة كاملة .

بعد الاعتداء طى نجيب محفوظ. تَكَلَّمُ يا شَيخَنا الغزالى وَتَكَلَّمَ ياشيخَ كشك

من الصعب أن نسيطر على مشاعرنا ونحن نتحدث عن محاولة اغتيال نجيب محفوظ . وأصعب من ذلك أن يستطيع شخص مثل عرف نجيب محفوظ عن قرب واتصل به اتصالا دائمًا منذ ١٩٥١ إلى الآن ، أن يسيطر على مشاعره وهو يرى مع الملايين ذلك الرجل العظيم على شاشة التليفزيون راقدا على سريره يتكلم ويتألم ، ولاينسى أنه " ابن البلد " خفيف الظل فيقول لوزير المالية الذى زاره مع رئيس الوزراء : لقد دفعنا الضرائب ياسيادة الوزير ا

تلك وأنا أرى هذا المشهد وبكيت ، ورغم ذلك فقد قمت بتسجيل هذا المشهد على «شريط فيديو " لعلى أستطيع أن أهود إليه مرة أخرى وأحاول أن أفهم في هدوم حقيقة هذا الحادث الغريب .

وبعيدا عن الأدب والفن ، فان الذين عرفوا نجيب عفوظ عن قرب ، يدركون بوضوح أن نجيب هو مثال للرجل الطيب المتسامح الذى لم يفكر يوما في إيذاء أحد ، ولم يخطر الشر يوما واحدا على باله ، وهمو رجل مجامل شديد الحوص على مشاعر الآخرين ، لايعرف الغضب ولا الترتر ، وينظر باحترام إلى أبسط الناس وأقلهم شأنا . وهو رجل شعبى للى أبعد الحدود ، يجب المقاهى ويمشى في النوارع ، ويشعر بالأمان المطلق في وطنه وبين أهله . فكيف يثير مثل هذا الإنسان حقدًا مريزًا في قلب شخص من الأشخاص ، حتى يقوم هذا الشخص بطعنه في وقيته قاصدا بذلك أن يقتله ويقضى على حياته ؟

هذا هو مصدر الشعور المتألم الذي أصابني وأصاب كل من يعرفون نجيب محفوظ «الإنسان» قبل الفنان . ومع ذلك فعلينا أن نترك المشاعر جانبا ونتساءل :

لاذا وقع هذا الحادث وماذا وراءه من دوافع وأفكار ؟

وحتى هذه اللحظة ورغم القبض على الجناة لم يظهر شيء حاسم يجيب عن هذا السؤال ،

ولكن طبنا أن نمترف أن نجيب عفوظ كان مهددا بالقتل منذ أواسط السبعينات ، أى منذ ظهور النيار المتطرف الذي يقتل و يسفك الدماء باسم الدين والسياء .

وسبب هذا التهديد الذي يلاحق نجيب محفوظ هو اتبامه من جانب المتطوفين بأنه كافر وعدو للإسلام ، وأنه كتب رواية هي « أولاد حارتنا ، تمثل خورجا صريحا على الذين وكفرا واضحامائك .

وقبل أن أتعرض لموضوع رواية ٥ أولاد حارتنا ٤ أحب أن أتوقف عند علاقة أدب نجيب محفوظ بالاسلام . فالذين يدرسون أدب نجيب يدركون أنه أدب يخدم جوهر المبادئ الإسلامية بعمق وأصالة . وقد اكتشف عدد من الباحثين هذا المعنى وكتبوا حوله دراسات كبيرة واسعة . ومن هؤلاء الدكتور محمد حسن عبد الله الاستاذ بجامعة القاهرة في كتابه «الروحية والإسلامية في أدب نجيب محفوظ ، ومنهم باحث يهودي هو « ميتنياهو بيليد ، الذي نال الدكتوراة من إحدى الجامعات عن دراسة له بعنوان و عقيدتى بحث في أدب نجيب محفوظ ، وقد أثبت الباحث اليهودي في دراسته بحجج قوية مستمدة من أدب نجيب محفوظ أنه اكاتب إسلامي؟ بالدرجة الأولى ، ولا مجال هنا لعرض الدراسات التي نظرت إلى نجيب محفوظ وأدبه هذه النظرة الخاصة ، ولا مجال هنا للحديث عن مدى دقة هذه الدراسات وصحتها ، ولكن الثابت أمام كل من يدرس أدب نجيب محفوظ دراسة منصفة واعية هو أن نجيب محفوظ في أدبه إنها يدعو إلى قيم ومبادئ جوهرية ، هي في النهاية نفس القيم والمبادئ الجوهرية في الاسلام ، كل ذلك دون أن يتخل عن فنه ويتحول إلى واعظ أو مبشر أو مؤرخ ديني ولكي لايكون الحديث نوها من الدفاع العاطفي الانفعالي عن نجيب ، فإننا نستطيع أن نتوقف عند عدة ظواهر في أدبه تثبت هذا القول وتؤكده ، وهذه الظواهر لاتحتاج إلى أي افتعال في البحث، فهي ظواهر قوية وموجودة ومعروفة حتى عند اللين يقرأون نجيب محفوظ قراءة سريعة غير متعمقة ،

من هذه الطواهر مثلا أن نجيب عفوظ أصر منذ بدايته الأديبة ، وعندما أصدر أول رواية لم وهي « عبث الأقدار » سنة ١٩٣٤ وحتى الأن على أن يكتب « الحوار » في كل رواياته باللغة المربية الفصحي ، ووفض رفضا تاما خلال ستين سنة متصلة من العمل الأدبى أن يكتب شيئا باللهجة العامية ، وتمرض بسبب ذلك لنقد شليد ومعارضة قوية من بعض النقاد اللين كانوا يرون في حرص نجيب عفوظ على اللغة القصحي خورجا على الواقعية الأمينة والصحيحة ، وهدوانا على « الحقيقة » في الفن والحياة .

وهنا نتساءل: هل التمسك باللغة الفصحى إلى هذا الحد من « الحرص » و « الأديى » يمكن أن يكون خروجا على الاسلام وعدوانا عليه ؟ أليست اللغة الفصمح القرآن الكريم ؟ أليس الحرص على هذه اللغة من أديب مقروه وله شعبية واسع المربى كله خدمة أصيلة للغة القرآن الكريم ودفاعا عن هذه اللغة ، وإصرارا حد اللغة ينبغي أن تبقى على مر الأجيال والعصور ؟

يكفينا أن نتصور وضع اللغة العربية لو أن أديبا له تأثير واسع وخطير مثل نيج قد اتخذ « العامية » لغة لأعماله الأدبية الكثيرة والناجحة والمؤثرة ، ونحن نعرف قراءتنا لتاريخ الآداب العالمية أن الأدبب الانجليزي « شيكسبير » قد اتخذ اللغة ، الدارجة لغة لمرحياته ، فكان ذلك من أقوى الأسباب لانهيار اللغة الإنجليزية أا وهذا هو ماحدث بالنسبة للغة الإيطالية فقد اتخذ الأدبب الإيطالي الكبير « دائت الإيطالية العامية ليكتب بها ملحمته المشهورة بامم « الجلحيم » فانهارت اللغة المتعلدية وانقرضت وأصبحت لغة إيطاليا هي لغة « دانتي » إلى اليوم . وهذا معت كامل ودليل ثابت ، أن كبار الأدباء قادرون على « زعزعة » اللغات الأصلية وتدمير، بعض الأحيان ، والجهد الذي بذله نجيب عفوظ بإيهان وإخلاص واقتناع في المحد اللغة الفصيحة ، كان خدمة كبرى للغة العربية ، أى لغة القرآن الكريم ، وعند ، منصف فإن ذلك كان عملا غذم الإسلام بصورة غير مباشرة ، ولكنها خدمة جليلة للحربية ،

على أن حرص نجيب على اللغة العربية ليس هو وحده الذي يدل على علاقة بالإسلام ، فالذي يقرآ أسلوب نجيب مخوط بعناية يكتشف أنه متأثر أشد التأثر . القرآني، فقد قرآ نجيب عفوظ القرآن وفهمه وتذوقه ، وانعكس ذلك على أسلوب واضحا لايخفي على العين البصيرة المتلوقة ، وكلنا قرآ القرآن أو استمع اليه ، فهل أحد أن أسلوب نجيب مخوط متأثر بالقرآن الكريم عندما يقول في ووايته * أولاد حاوجً

 لكن الناس تحملوا البغى والظلم في جلد ولانوا بالصبر ، واستمسكوا
 وكانوا كلها أهر بهم العسف قالوا: الإند للظلم من آخر ، ولليل من نهار ، ولنريون مصرع الطغيان ومشرق النور والمجائب » .

هلما بجرد مثل بسيط عابر من أسلوب نجيب محفوظ ، اخترته اختيارا سريعا دوت ترتيب ، وهو أسلوب واضح جدا في تأثره بالأسلوب القرآني الكريم . فهل مثل هذ القارئ للقرآن ، والمتأثر به أعظم التأثر ، يمكن اتهامه_[لا عند الجهلة والمتعصبين_ بأنه كاره للإسلام وهدو له ؟ !

ونتقل من هذه الفكرة التى تتصل باللغة والأسلوب إلى فكرة أخرى رئيسية تجيب عن سؤال واحد عن القيم الرئيسية التى يدافع عنها نجيب عفوظ فى أدبه . ماهى هذه القيم ، وهل فيها قيمة واحدة تمادى الإسلام أو تصطدم به ؟

إن نجيب محفوظ يدافع في رواياته وقصصه المختلفة عن قيم كثيرة منها :

١ ــ استقلال مصر وتحريرها من الاحتلال الأجنبي كها يتضح لنا في ثلاثيته المشهورة ١ بين القصرين ــ قصر الشوق ــ السكرية ٤ فالنغمة الأساسية في هذه الرواية الخالدة هي نغمة تحرير الوطن من الاحتلال وتخليصه من أيدى الأجنبي المذى استولى على الأرض ونهب الثروة وقهر البلاد والحاد .

هذه الدعوة إلى تحرير مصر من الاحتلال هل يمكن أن تكون دعوة ضد الإسلام ؟ . إن ثلاثية نجيب محفوظ هي من أعاله الرئيسية وفكرة تحرير الوطن فكرة أساسية في هذا العمل ، وتحرير الوطن من الاحتلال الأجنبي عمل تدعو اليه روح الإسلام وتشجعه وتباركه .

٢ - ف كثير من أعيال نجيب محفوظ دعوة قوية إلى المدل الإجتياعى الذى يؤدى إلى التراسم بين الناس ، كيا نجد في روايته (الحرافيش » وروايته (الملص والكلاب » وغيرهما من الروايات ، فهل المدالة دعوة ممادية للإسلام ومنافية لمبادئه ؟ . إن من يقول بدلك هو هازل كاذب على الله والناس .

ولو كان اللين يتهمون نجيب محفوظ بالمداء للإسلام يعبرون حقا عن روح الإسلام ويفهمون الأدب فها صحيحا ، ويدركون مدى عشق نجيب محفوظ في أدبه لمبلداً المدالة الأمركوا فداحة الافتراء الكامن في قولمم : إن نجيب محفوظ ضد الإسلام .

٣ ـ من المبادئ التي يعشقها نجيب عفوظ ويدافع عنها في أدب رفيع وحماسة صادقة واقتناع جبار لايتزعزع مبدأ ١ الحرية » . نجيب عفوظ عاشق للحرية عشقا يذكرنا بكلام عمر الإنتزاع جبار لايتزعزع مبدأ ١ الحرية » . نجيب عفوظ عاشق للحرية عشقا يذكرنا بكلام عمر المناس وقد ولدتهم أمهاتهم أحرارا» .

كل عمل فني من أدب نجيب عفوظ يفيض بهذا المعنى الكريم الذي أوجزه إمام من أثمة المسلمين هو عمر بن الخطاب في كلبات قليلة . ذاين هو الخطأ في حق الإسلام عندما يدافع نجيب محفوظ عن حرية الإنسان بكل ماعرفناه في أدبه من قوة وأصالة ؟

3 _ ق أدب نجيب عفوظ كثيرون من المتصوفين و أحياب الله ٤ كها نجد في روايته ٥ اللص والكلاب ٤ ، وهؤلاء المتصوفون هم نموذج للسلام والصفاء وراحة الضمير والرغبة في خدمة النامى . وهذا تكريم من نجيب عفوظ ، صادق وغير مفتعل ، لكل الذين وهبوا أنفسهم وحياتهم لمبادة الله وضرب الأمثال للناس في البعد عن الصراعات اليومية والاستقامة وصفاء النضر.

٥_ق أدب نجيب محفوظ إيان في غاية السمو « بالقضاء والقدر » وهو مبدأ من المبادئ الإسلامية الجوهرية ، و يكفى أن نشير إلى رواية « اللصى والكلاب » التى أزاد بطلها « سعيد مهوان » أن يتقم من اللين خانوه فقتل أناسا أبرياء . فكأنه أزاد أن يعاند « القضاء والقدر » فنتائي م الأم إلى الأساد .

١- درس نجيب عفوظ الفلسفة وتخرج فى قسم الفلسفة بكلية الآداب ، وكان تلميذا مقربا لأحد كبار علياه الدين الإسلامي المعاصرين وهو الشيخ مصطفى عبد الرازق ، وكان يزمى فى بداية حياته أن يراصل دراسته العليا ، وسجل رسالة للياجستير تحت اشراف مصطفى عبد الرازق عن ٥ معنى الجال فى الفكر الإسلامي ٤ والموضوع يوحى إيماه وإضحا بأنه كان يريد دراسة فكرة ١ الجال الروحي ٤ ومعناها عند المسلمين ضمن معان أخرى للجيال فى الفلسفين ضمن معان أخرى للجيال على المنافقة الإسلامية ، فهل مثل هذه الفكرة حرب على الإسلام وإنكار له ٩ وهل كان مصطفى عبد الرازق يأرى إلى جظيرته الفكرية تلميذا كافرا اسمه نجيب محفوظ ٩!

مرة أخرى . . ذلك نوع من الهزل المثير للسخرية والألم .

ولو أردنا أن نتيع أفكار نجيب محفوظ التى تتسق كل الاتساق مع الروح الإسلامية السمحة ، والتي تدعو إلى العلم والمعرفة والتقدم والحضارة ، لو أردنا أن نفمل ذلك لاحتجنا إلى مجلدات ووجدنا بين أيدينا مئات الأدلة التي تثبت ـ بالقراءة والبحث وحدهماـ أن نجيب محفوظ لايمكن وضعه في صف الذين بجاريون الإسلام والخارجين على الدين .

ونصل بعد ذلك إلى القضية الرئيسية وهي قضية ٥ أولاد حارتنا ٤ وهي الرواية المتهمة ... بالظلم والتعسف والعدوان بأنها خارجة على الدين وأنها نوع من الكفر بالله .

والذين يقولون هذا الكلام الخاطئ والسخيف يذعون بأن 3 الله ٤ في الرواية يرمز اليه نجيب محفوظ بشخصية 3 الجبلاري ٤ وأستغفر الله مما يقوله هؤلاء الجاهلون . الجبلاوى ، في رواية (أولاد حارتنا ، يتزوج وله أولاد ، وهو يموت في نهاية بعض فصول الرواية .

أليس من السخف بعد ذلك أن يقال إن الجبلاوي _ وأستغفر الله مرة أخرى _ هو المعادل الرواقي لله صبحانه وتعالى ؟

أليس هذا هزلا سخيفا وتفكيرا لأناس لايعقلون .

هل له زوجة وولد وهل هو يموت ؟

قال الله تعالى في قرآنه الكريم وهو أصدق القائلين:

بسم الله الرحمن الرحيم

« قل هو الله أحد . الله الصمد . لم يلد ولم يولد ولم يكن له كفوا أحد ، صدق الله العظيم .

كيف يمكن تفسير مثل هذه الرواية _ وهذا دليل واحد منها ينفى مايقال عنها _ بأنها كفر بالله وعدوان على الإسلام ؟

ولكن السؤال الملح هو:

هل قرأ الشاب اللى حاول اغتيال نجيب محفوظ رواية • أولاد حارتنا ¢ وهل درسها وفهمها حق الفهم ؟

إننى أعتقد جازما أن هذا الشاب لم يقرأ الرواية ، وبالتالى فانه لم يدرسها ولم يفهمها . ولكن الذى حدث كيا أتصور هو أن هذا الشاب قرأ تفسيرا للرواية على لسان علياء أفاضل ويحترمين ولهم مكانتهم في قلوب المسلمين ، ومن هؤلاء العلياء أستاذنا الجليل الشيخ محمد المغزالي الذى كتب الكثير من الكتابات المضيئة عن الإسلام ومبادئه ، ولكنه وقف عند * أولاد حارتنا » فقدم لها هذا التفسير الخاطئ وهو أنها ضواية تدل على الكفر والالحاد .

ويدهشنى أن يصدر ذلك عن ذهن عظيم مستنير واسع الأفق مثل ذهن الشيخ محمد الغزائى ، مما نتج عنه أن هؤلاء الشباب المتطرفين أخذوا عنه هذه الفكرة واعتبروها أمرا مسليا يه، وحكموا على نجيب محفوظ بالإعدام وحاولوا اغتياله .

وأنا لا أحمَّل الشيخ الغزال مسئولية هذه الجريمة ولكننى أحاول أن أنبه إلى خطورة ما يقوله علماء الدين الأجلاء الذين ندعوهم إلى أن يتقوا الله فينا ، وأن بجذروا من خطورة مايقولونه وينشرونه بين الناس . ومن بين اللين حملوا حملة شمواء على « أولاد حارتنا ، الشيخ ، عبد الحميد كشك ، فخطب ضدها في المساجد وأصدر عنها كتابا مطبوعا يكفرها ويكفر معها كاتبها نجيب عفوظ ، ثم هناك نترى الشيخ عمر عبد الرحمن الخطيرة بتكفير نجيب وإباحة دمه بسبب هذا التفسير الخاطة، لرواية ، أولاد حارتنا » .

فهل هذا كلام ياأهل الدين والعلم ويا من تخافون الله وتحسبون ألف حساب ليوم الحساس؟

إن آراء علماء الدين فى الأدب على هذاه الصورة هى باب مقتوح علينا جميعا إلى الفتنة وإسالة الدماء ، وهى تهدد بالقضاء على كل من حمل قليا ، واجتهد فى التفكير والبحث حتى لو أخطأ ، ولا أظن أن علياءنا الأفاضل قد حسبوا حسابا هذه التتبجة المأسارية ، بدليل أن الشيخ الغزل قد زار نجيب محفوظ فى المستشفى واستنكر محاولة اغتيال نجيب محفوظ فو المستشفى واستنكر محاولة اغتيال نجيب محفوظ فو اعتبرها عمل الإسلام ، وذلك فى تصريح له بجريدة الأهرام يوم ١٦ أكتوبر ١٩٩٤ أى بعد محاولة الافتيال بيومين .

ولكن الحقيقة المرة أن تفسير علمائنا الأجلام لرواية ٥ أولاد حارتنا ٤ هو الذي شاع بين المتطرفين من الشباب ، فأخذوا به وحكموا على نجيب من خلاله ، دون أن يقرأوا له شيئا بل ودون أن يكون لديم أى استعداد لقراءة الأدب وفهمه بأدواته الصحيحة .

ولقد وقعت جريمة تهدد كل صاحب قلم وصاحب فكر.

فياذا تنحن فاعلون الآن ؟

. . . تكلم ياشيخنا الجليل محمد الغزال وتكلم ياشيخ عبد الحميد كشك .

قولوا لنا ماذا نفعل وكيف نتصرف في هلمه المصيبة وهذا البلاء ؟ ا

أبوفاطمة وأمركلثومر

حاولت أن أكتب كلاما جديدا عن نجيب محفوظ لم أكتبه من قبل فوجدت الأمر عسيرا ، فأنا أكتب عن نجيب محفوظ منذ أربعين سنة تقريبا ، كما يكتب عنه مثات غيري من المتابعين لأدبه والمهتمين به ، ولا أحب تكرار ما قلته من قبل عن شخصية نجيب الأدبية وشخصيته الإنسانية ، ولكنني أريد أن أشير إلى المغزى الذي أصبح ثابتا لمحاولة اغتياله بيد الشاب المتطرف * محمد ناجي » فقد استمعت إلى هذا الشاب المتطرف وهو يتحدث في برنامج المواجهة ، الذي يقدمه التلفزيون المصرى وقد تبين أن هذا الشاب المتطرف من اجاباته عن اسئلة الملايم لم يقرأ شيئا لنجيب محفوظ ، كما أنه لايعرف أي شيء عن شخصيته الانسانية ، وكل مايعرفه « محمد ناجي » الذي غرز السكين في رقبة نجيب محفوظ هو كلام مسمعه من الذين يلقنونه الأفكار والآراء ، فتجيب محفوظ في نظر هذا المتطرف هو رجل يدعو إلى الفساد والإلحاد . ولم يكلف المتطرف القاتل نفسه بأن يتأكد بالقراءة والبحث والدراسة من صحة التهم الموجهة إلى نجيب محفوظ قبل أن يحكم عليه بالاعدام ويسعى إلى تنفيذ هذا الحكم بيديه . لقد جعل المتطرف « محمد ناجي » من نفسه قاضيا ومنفذا للأحكام التي يصدرها في نفس الوقت . والقاضي لابد أن يكون عادلا وباحثا مدققا قبل أن يصدر أي حكم من أحكامه ، وخاصة بالنسبة لحكم خطير مثل الحكم بالإعدام على شخص ، ولكن المتطرف القاتل لم يدرس قضيته ، وهو لايعرف شيئا سوى أنه سمع من الآخرين أن نجيب محفوظ فاسدوملحد.

وهنا يتضبح لنا أن التطرف والارهاب إنها يعتمدان على الجهل التام ، وهذا الجهل التام يقود إلى التعصب الأحمى ، والتعصب يقود إلى الاجرام .

و إذا أردنا أن نحارب الارهاب والتطرف فيجب أن نحاربه أولاً في موقعة حاسمة ضد الجمهل ، ثم بعد ذلك في موقعة حاسمة ضد التعصب ، والأديان السياوية الثلاثة في جوهرها لاتقبل الجهل ولا التعصب ، والإسلام على وجه الخصوص يدعو إلى العلم والتسامع ، بل إن الإسلام يقرض علينا أن تتعلم على الإسلام يقرض علينا أن تتعلم على وجه الخصوص يدعوانا ، ويفرض علينا أن تتعلم على واسعا كليا أمكننا ذلك ، وأن نستخدام عقولنا استخداما كاملا ، فهى نعمة كبرى من الله ، وإهمال العقول وماتفرضه من تفكير عميق في الأمور هو جريمة بجاسبنا عليها الله سبحانه وتعلل ، والإسلام يفرض علينا التسامح وسعة الصدر ، وإتاحة الفرصة حتى لمن أعطأ لكى يترب ويعود إلى صوابه . ذلك لأن الإسلام ببساطة شديدة الإقبل العنف ، أعطأ لكى يترب ويعود إلى صوابه . ذلك لأن الإسلام بساطة شديدة الإقبل العنف ، ويسم من الإسلام أن يقوم أحد بإسالة دم إنسان بسبب فكرة طارئة وغير مدروسة خطوت في باله أو استمم اليها من الآخرين .

الجريمة اذن كبيرة وبشعة ، وهي بعيدة كل البعد عن روح الإسلام ومبادئه . والجهل والتعصب هما المصدران الأساسيان لهذه الجريمة ، ولاقضاء على التطرف والإرهاب إلا بالقضاء على الجهل والتعصب .

وربيا كان نجيب عفوظ أطيب إنسان عرفته في حياتي ، فهو رجل بعيد عن التعصب ، شديد التواضع ، يعيش حياته كلها على أساس من مجموعة مبادئ أخلاقية هي نفسها المبادئ التي يسعى الدين إلى ترسيخها في حياة الناس ، فهو أمين صادق ، لا ينافق أحدا ، ولايسعى إلى منصب أوجاه ، ويعتمد في تأمين حياته كلها على عمله وجهده وعبة الناس له ، وهو متسامع ، ومستمد للحوار مع أشد الناس اختلافا معه ، ومستمد دائها لصداقة من يمدون إليه اليد ويطلبون منه هذه الصداقة ، ولذلك فان أصدقاءه يعدون بالمثات، وعندما أقول أنا على سبيل المثال إن نجيب محفوظ هو صديقي فإنني لا اعتبر ذلك ميزة خاصة بي ، لأن نجيب لم يغلق بابه في وجه أحد ، ولم يرفض صداقة أحد ، أي أن صداقة نجيب هي أمر متاح لكل من يريدها .

هذه الصفات كلها قائمة على الأعلاق التى يسمى الإسلام إلى ترسيخها والدعوة البها وإشاعتها بين الناس . وبكلمة أخرى فإن أعلاق نجيب محفوظ هي « أخيلاق دينية » وحضارية معا . فكيف يأتي المتطوف « محمد ناجي » ليقتله باسم الدين ؟ إن الدين من هذه الجريمة برئ . والله الايرضي أبدا عن الذين يقتلون عباده الصالحين المتمسكين بهذه الأعملاق الرفيعة التى يدعو اليها كتابه الكويم .

ولعل من الملاحظات الثانوية أن أشير في ختام هذه الكلمة إلى أن نجيب محفوظ ليس له

من الأبناء سوى بنتين إحداهما همى 9 فاطمة ؟ والثانية 9 أم كلثير، ؟ أى أن نجيب محفوظ قد اختار لبنتيه اسمين من أسياء بنات الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم .

وبعد ذلك يجاولون قتله باسم الإسلام ، على اعتبار أنه صدو للإسلام كافر به ومتآمر عليه .

من هو العدو الحقيقى للإسلام ؟ نجيب محفوظ الطيب المتسامح الذى جعل من أدبه الرفيع المدتم دعوة قرية للنهوض والتقدم بأمته حتى تتخلص من مشاكلها ومتاعبها وتحتل مكانتها اللائقة بها بين الشعوب الحية ؟

هل نجيب محفوظ . . أبو فاطمة وأم كلثوم هو الذي يستحق القتل ؟

أم أنّ اللين يستحقون العقاب ، والعقاب الشديد ، هم الجهلاء المتعصبون اللين أصابهم عمى فى العقل والقلب والبصيرة والضمير ؟

ولا أريد أن أضع القلم في هذه الكلمة قبل أن أسجل ملاحظتين : الأولى هي أن نجيب عفوظ قد أنقلته من الجريمة عبة الناس له ، فلولا عبة الدكتور فتحى هاشم ، لكان نجيب عفوظ قد ظل ينزف حتى مات ، ولكن فتحى هاشم اللدى كان مرافقا لنجيب عفوظ لحظة الحادث بدافع من عبته الخالصة لنجيب وليس بتكليف من أحد ، قد استجمع كل ذكائه وفطئته وسارع بنجيب إلى مستشفى الشرطة القريبة من بيت نجيب ومن مكان الحادث ، ولولا عبة فتحى هاشم لنجيب لانتهى الحادث إلى مأساة كاملة ، فقد تصرف فتحى هاشم بلذكاء وسرعة ، وأنار الله طريقة بالحب الكبير الذي يحمله لنجيب عفوظ ، فأحسن التصرف وأنقذ نجيب عفوظ من موت عقق .

وسيظل نجيب في حراسة عبيه قبل حراسة الأمن .

الملاحظة الثانية: هى أن نجيب لديه .. بين فضائله العديدة .. قوة جبارة هى ما يمكن أن نسميها باسم و إرادة الحياة ؟ ، فقد تلقى الطعنة بشجاعة ولم يفقد وعيه قبل أن يصل إلى المستشفى ويسلم نفسه للأطباء ، بل وضع يده على موضح النزيف فى رقبته وسار على قدميه حتى وصل إلى سرير المستشفى وأسلم أمره له وللأطباء .

و إرادة الحياة عند نجيب هي صفة من صفاته الرائعة ، والحياة عنده ليست مناصب ولا صراعات ولا أموالا ولكنها نعمة بهارسها في كتاباته الرائعة ، وفي حيه للناس ورغبته في الاختلاط بهم ، وفي عشقه للمقاهي الشعبية والمشى في الشوارع والحب المتناهي للسير على شاطئ النيل كل يوم ، وفى حبه المتناهى أيضا لمصر ، حتى أنه لايحب السفر منها إلى الخارج ، ولم يقبل أن يسافر من القاهرة ليتسلم من ملك السويد جائزة نوبل سنة ١٩٨٨ ، لأنه لايريد. أن يترك مصر لحظة راحدة .

وملاحظة أخيرة تدفعنى اليها تلك القصة الواقعية التى قرآتها عن الممثل والكاتب الفرنسي
«ساشا جيترى» فقد دخل اللصوص منزله في باريس يوما ليسرقوه ، ولكنهم اكتشفوا أن المنزل
هو منزل فنان مبدع أسعدهم وأسعد الملايين غيرهم بفنه الجميل . وهنا استرد اللصوصي
سيطرتهم على ضهائرهم فتركوا السروقات وكتبوا رسالة يقولون فيها للفنان الفرنسي « . . . جئتا
لنسرقك وعندما عرفنا أن البيت لك عدلنا عن ذلك الأننا نحبك ونعوف قدرك . . فللف
النحقة والإعتذار » .

ولعل هؤلاء اللصوص الفرنسيين قد عدلوا عن السرقة نهائيا بعد هذه الحادثة .

والغرق بين لصوص باريس والمتطرفين الذين أرادوا قتل نجيب محفوظ ، هو الغرق بيت مجتمع متحضر بعيد عن الجهل الذي يلد التعصب ، وبين مجتمعنا الذي مازال للجهل والتمصب فيه سلطان يفتى بقتل الناس واغتيالهم غدرا وخيانة على أساس من أحكام خاطئة لايرضى عنها الله ولا الناس .

وأخيرا . .

سلمت الأملك وبلدك يانجيب محفوظ . . ياأبا فاطمة وأم كاشرم . وهدى الله المتطرفيت. المتعصبين إلى الصواب ونور العقل والقلب وطريق الدين القويم .

بحيث محفوظ بالبطافة الشخصية

ذهبت لزيارة نجيب عفوظ في مستشفى الشرطة بعد حولل عشرة أيام من محاولة اختياله يرم ا كنوب المشات الذين كانوا ا كنوب المشرات بل والمثات الذين كانوا يتجمعون كل يوم في المستشفى لرؤيته والاطمئنان عليه . قلت لنفسى : إنه بعد عشرة أيام يكون الزحام قد عض ويمكنني أن أذهب اليه وأسلم عليه في هدوه وبعيدا عن أى ضجيج ، لهن الراحام قد عض ويمكنني أن أذهب اليه وأسلم عليه في هدوه وبعيدا عن أى ضجيج ، لهنكذا أحب أن تكون علاقتي بنجيب عفوظ ، يل ويكل الذين أحبهم . . علاقة هادئة دافتة لاصخب فيها ولاشكليات .

وأذكر أننى تأخرت كثيرا في تهتق نجيب عفوظ بالسلامة بعد عودته من العملية الجراحية التي المجلية الجراحية التي أجراها في لندن ، فأرسلت البه * وردا » وكتبت معه عبارة أقول فيها : * . . من آخر المهتنين وأول المحين » . وهكذا أريد أن أكون دائيا مع نجيب محفوظ وغيره من أحيهم . . أخر المهتنين وأول المحين . فهذا ما يناصب طبيعتي وتكويني ووغيتي الدائمة في أن أكون يعيدا عن الزحام والفموضاء ، فالشكليات عندي تحتاج إلى المزاحة التي لا أتحملها ، أما الحب فهد في القليلة والمحتجة به إلى إعلان أو ضجيج .

ذهبت لزيارة نجيب مخفوظ في المستشفى بعد عشرة أيام من محاولة ذبحه بيد جاهلة ، فاستقبلني اللواء عبد الوهاب الوتيدى مدير الحدمات الصحية بوزارة الداخلية وقال لى : إننا لا نسمح بالزيارة إلا في حالة واحدة هي أن تكون زيارة حمل ، فهل هناك عمل تنوى أن تقوم به مع نجيب محفوظ ؟ قلت : لا . إنها زيارة تحية وتهنئة وتمنئة وتمنيات بالصحة والمافية . فقال : به مع نجيب خلف في دفتر الزيارات . فهذا هو المسموح به . فكتبت كلمة بسيطة في الدفتر وانصرفت .

وقبل أن أصل إلى اللواء عبد الوهاب الوتيدى طلب منى مسئولو الأمن و يطاقتى الشخصية، واحتفظوا جا معهم حتى استلمتها منهم عند بوابة الخروج . وهذه هى أول مرة فى حياتى أعجز فيها عن لقاء نجيب محفوظ عندما أريد ذلك . لقد تعرفت على ندوته التى كان يعقدها كل تعرفت على نجيب كها ذكرت فى فصل سابق من هذا الكتاب فى ندوته التى كان يعقدها كل يوم جمعة فى 3 كازينو أوبرا ؟ سنة ١٩٥١ وكنت طالبا فى السنة الأولى بكلية آداب القاهرة . ومن يومها لملى الآن أواخر سنة ١٩٩٤ ـ لم أجد أى صعوبة فى الالتقاء به كلها كان هناك سبب أو مناسبة . فنجيب كان «متاحا » لى وللجميع ، فقد كان دائها مثل الهواء وماء النيل ، تستطيع لقاءه فى أى مكان وفى أى موهد .

هل حدث يوما أننا احتجنا إلى تقديم (البطاقة الشخصية) لكي نتنفس الهواء أو نشرب من مياه النيل ؟ هكذا كان نجيب محفوظ دائيا : تراه في الشباح وفي المقهى ، وفي الصباح وفي المساء وفي كل مكان وزمان ، دون أن يسألك أحد قبل لقائه عن اسمك وعنوانك وسبب المقابلة ، وهكذا عاش نجيب محفوظ طيلة حياته ، وقد بلغ الآن الثالثة والثيانين ، يضحك من قلبه ويختلط بالناس ويسعى في الأرض برينا طاهرا مطمئنا الاحوف عليه من أحد .

حتى جاء المتطرفون الارهابيون وقرروا ذبحه بالسكين ، وقبل ذلك قرروا ذبحه بالجمهل وسوء الظن والبصيرة العمياء ، وأصبح اللقاء مع نجيب مخوط * بالبطاقة الشخصية ، فلا نستطيع الآن أن نراه دون أن يسألنا سائل من الأمن : من أنتم وأين بطاقتكم الشخصية ؟ ولماذا تريادون لقاءه ؟

ومن بين كل المعانى الكثيرة في محاولة قتل نجيب محفوظ ، يبقى هذا المعنى عندى هو أكثرها إثارة للألم والحسرة والبكاء على ما أصاب مصر من هذا الوياء الخطير الذى نسميه ـ فى أدب وتعفف_باسم التطوف .

بفضل التطرف المجنون أصبح الزمان غير الزمان ، وأصبحت الحدائق العامة ، أماكن لها أسوار من الحديد والأسمنت ، وأصبحت كل و وردة » في بلادنا بحاجة إلى حراسة مسلحة .

وبفضل التطرف المجنون أصبح نجيب محفوظ . . بالبطاقة الشخصية . ١

1 22

يتضمن هذا الملحق النص الكامل لأربع مقالات نقدية عن نجيب محفوظ ، ثلاث منها للأسناذ سيد قطب ١٩٧٦ - ١٩٢٦ ، والمقالة الرابعة للأسناذ أنور المعدارى (١٩٢٠ ـ ١٩٧٦ » ، وأهمية هذه المقالات تعود إلى أمرين :

الأمر الأولى: أنها أولى مقالات نقدية جادة ظهرت عن نجيب محفوظ ، بعد أن تعرض نجيب محفوظ في بداية حياته الأدبية للإهمال الكامل من النقاد .

الأمر الثانى: أن نجيب محفوظ يمترف دائم بفضل الناقدين سيد قطب وأنور المداوى عليه باحتبارهما أول ناقدين التفتا إليه واحترفا بقيمته وأهميته ودوره في دفع دماء جديدة إلى الأدب المربي.

وسوف تلاحظ فى هذه المقالات الأربع درجة عالية من الحياس لنجيب محفوظ والفرحة بظهوره على ساحة الأد الدربي .

وبالنسبة في كانت هذه المقالات وأمناها مدرسة تعلمت فيها أن النقد عمل فني جيل مثل القصة والشعر وسائر الفنون الأخرى وأن النقد الحقيقي إنها يقوم على الانفعال والماطفة إلى جانب المبحث والدراسة والتفكر.

وقد أضفت إلى هذه المقالات الأربع مقالة خامسة بالغة الأهمية هى « شهادة حول أولاد حارتنا » لأستاذنا المفكر والكاتب الكبير أحد كيال أبو المجد ، والدكتور أبو المجد معروف يعقله المستنير وأسلوبه الواضح وثقافته الإسلامية العالية ، وشهادته حول « أولاد حارتنا » هى شهادة هامة ، جديرة بالتسجيل والدراسة ، لأنها كلمة رجل لا شبهة في إسلامه أو علمه حول رواية « أولاد حارتنا » التي أثارت غضب الذين « يقرأون » الإسلام قراءة خاطئة فيبتعدون عن ورحه وجوهره الأصيل .

مقالات سَيِّد قطبَ ١- كفاح طيبة

أحاول أن أتحفظ في الثناء على هذه القصة ، فتغلبنى حماسة قاهرة لها ، وفرح جارف بها ! . . . هذا هو الحق ، أطالع به القارئ من أول سطر ، لأستعين بكشفه على رد جماح هذه الحياسة ، والمودة لمل هدوه الناقد وانزانه !!

ولهذه الحياسة قصة لابأس من إشراك القارئ فيها:

لقد ظللت منوات وسنوات أقرأ ذلك التاريخ المت الذي نعلمه في المدارس عن مصر في جيع عصورها ، والذي لا يعلمنا مرة واحدة أن مصر هله هي الوطن الحي الذي يعاطفنا ونعاطفه ، ويجيا في نفوسنا وأخلادنا يحوادثه وأشخاصه

وظللت أستمع إلى تلك الأناشيد الوطنية الجوفاء ، التى لاتثير فى نفوسنا إلا حماسة سطحية كافنية، لأنها لاتنبع من صلة حقيقية بين مصر وبيننا ؛ وإن هى إلا عبارات صاخبة ؛ تلفى ما فيها من تزوير بالصخب والفحيج .

ولم أجد _ إلا مرة واحدة _ كتابًا عن مصر القديمة يبعثها حية في نفوسنا ، شاخصة في أذهاننا . ذلك هو كتاب المرحوم (عبد القادر حزة) : (على هامش التاريخ المصرى القديم) ففرحت به مثلها أفرح اليوم بقصة كفاح طيبة ، ودعوت وزارة المعارف إلى أن تجمله في يد كل تلميد وطالب ، بدل هذه الكتب الميتة التي في أيديهم . ولكن تغيير الكتب في وزارة المعارف أمر عسير ، الأن مصنفيها هم مقررها في أغلب الأحايين .

وكنت أرى الطابع القومى واضحا _ بجانب الطابع الإنساني _ في آداب كل أمة ، ولا سبها في الشعر والقصة _ بينيا أرى الطابع المعرى باهتا متواريا في أعيالنا الفنية ، مع بلوغها درجة عالية تسلك بعضها بين أرقى الأداب العالمية .

وكنت أعزو ملما اللون الباهت ، إلى أن مصر القديمة لاتميش في نفوسنا ، ولاتحيا في تصوراتنا . إلى أننا منقطعون عن هذا الماضى العظيم لانعرف إلا ألفاظ جوفاء ، ولانتمثله صورًا ووشائح حية . إلى أننا نفقد من تاريخنا المجيد حقبة لائقل عن خسة آلاف صنة : من الفن والروح والعواطف والانفعالات . إلى أن بيننا وبين الآثار المصرية ، والفنون المصرية ، والحياة المصرية ، والأحداث لمصرية ، هوة صيفة من الزمن واللغة ، ومن الإهمال والنسيان . وطالبت بأن تنتقل إلى اللغة العربية كل قطعة أدبية كشف عنها في مصر العربقة ، و إلى أن ترسم باللغة العربية صور الحياة المصرية بكل ما فيها من ظلال ، و إلى أن تعقد بين النشء وبين الأثار المصرية صلة وثيقة في كل أدوار نشائهم ؛ و إلى أن تنفث الحياة في تلك الآثار والتبائيل والتواريخ ، بها يصاغ حولها من القصص والأساطير والملاحم والبيانات .

دعوت إلى أن تصبح حياة أحمس وتحتمس ورمسيس ونفرتيتي وأمناهم منال كل تلميذ صغير وكل طالب كبير بل أن تعود أمناطير حية للأطفال في المهود، بنل الشاطر حسن وجودر ، وحسن البصري، والورد في الأكيام .

قلت : إذا كانت مصر القديمة قد احتجبت عنا ، لأننا أصبحنا نتحدث اليوم بلغة غير لغتها ، فلننقلها هي إلى نغتنا الحديثة ، لنضم إلى ثروتنا الفنية للحدودة بألف وخسيالة عام (فترة الأدب العربي الذي ندرسه) ثروة أعظم منها وأعرق وأخصب في فترة أخرى طويلة تربو على الخمسة الآلاف من الأعوام . فإنه من السفه أن نفرط في هذه الأعمار الطوال !

وكنت أهلم أن القصة والملحمة ، هما خير الوسائل إلى تحقيق هذه العملة التي تشدتها طويلا ، وكتبت عنها طويلا . فكلتاهما تردان الحياة إلى ذلك الماضى ، وتبعثاته في الضيائر من خلال الألفاظ، وتوقظان الورائات الكامنة في دمائنا من هذا المهد المجيد ، وتصلاننا بحياة أجدادنا على أرض هذا الوادى العريق . فتصبح روافد لنفوس كل جيل ، حوافز لمشاعر كل فرد .

ولايمود الغابرون في مسارب الزمن جثنًا هامدة مسجاة في الأكفان مطمرة في الرمال . إنها يعودون خواتًا حية ، وشخوصًا قالمة ، بشاركوننا هذه الحياة الحاضرة ويدبرون معنا أمرها ، ويزودوننا بتجاريهم وقصائحهم ، ويفيضون علينا مشاهرهم وعواطفهم - فيحس الفرد منا أنه فرع حديث لشجرة عريقة هميقة الجلدور في الزمن شهدت فجر التاريخ ، ووعت حديث الأجيال ، وصمدت لأقسى عوامل الفناء .

قلت هذا كله في هشرات القالات ، واليوم أتلفت فأجد بين يدن القصة والملحمة ، كلتاهما في حمل فني واحد . في « كفاح ثليبة » . فهي قصة بنسقها وحوادثها ، وهي ملحمة ـ و إن لم تكن شمرًا ولا أسطورة ! - بها تفيضه من وجدانات ومشاعر ، لايفيضها في الشعر إلا الملحمة !

هي قصة استقلال مصر بعد استميار الرعاة على يد 3 أحمس ؟ المظيم . قصة الوطنية المصرية في حقيقتها بلا تزيد ولا ادعاء ، وبلا برقشة أو تصنع . قصة النفس المصرية الصميمة في كل خطرة وكا , حركة وكا , انفعال .

أغار الرعاة (المكسوس » على مصر من الشيال الشرقى وغلبوا عليها بسبب اختراع والمجلات الحربية » التي لم تكن مصر قد أخلنت بها في جيشها ، وحكموا عصر السفل ومصر الوصطى . أما مصر الحليا وعاصتها طبية ، فقد ظل حكامها من الأسرة الفرعونية للصرية ، يدارون الرعاة و يقدمون إليهم المدايا احتفاظا باستقلالهم الداخل إلى أن يستطيعوا الاستعداد السرى لطود الغزاة . ثم تبدأ القصة عند 3 سيكنزع e حاكم طيبة ووريث العرش الشرعى . فلقد لبث يهيئ الجيوش سرًا ، ويستكثر من العجلات الحربية حتى بلغ جيشه عشرين الفًا وعجلاته مالتين؛ ووضع على رأسه التاج ، ولم يكن يمدّ نفسه حاكم طيبة بل ملك الجنوب .

ويجيته رسول (أبو فيس) ملك الرعاة الذي يلقب نفسه (فرعون مصر) ويضع على رأسه التاج المزدوج ؛ يجيته ليتحداه فيطلب إليه خلع التاج ، فيأ هو الاحاكم ، وبناء معبد لست إله الشر بجوار معبد أمون في طبية ، وقتل أفراس النهر المقدسة بها ، فيأبي الملك أن يدوس الدين والشرف ليقنع بالسلامة . وإنه ليعلم مدى قوة خصمه ويعلم أنه لم يستكمل بعد استعداده . ولكنه يوفس يؤيده الجميع : أمه توتشيري (الأم المقدسة) التي ترعى الجميع ، وتشرف بروحها العظيم على كل عدة الجماد ؛ وإنه ، وقائده ، وييس كهنة أمون ، ومستشاروه أجمين .

وتقع الحرب ، ويقتل الملك البطل ، وتستباح طيبة للعدو العنيف ؛ فتصمعد الأسرة المالكة في النيل إلى وبلاد النوبة ، بتدبر قائد الملك القتيل ، لتعد العدة هناك للعودة حينيا يشاء الإله !

ويعد عشرة أهوام في الاستعداد ويناه العجلات الحربية ، يبط 3 أحسى ، حفيد الملك «سيكتنرع»، وابن الملك «كاموس» إلى أرض مصر في زى التجار ، يقدم لحكامها اللهب ليحصل على الرجال . الرجال الذين ذاقوا الذل والويل ، ولكن نفوسهم ماتزال تغلى بالانتقام من الغزاة، تفيض بالولاد للأسرة المالكة المشردة .

وتتم الحيلة ، وتفتح له الحدود فيحصل على الرجال ، ويتألف الجيش العتيد ، ويببط أرض الوادى ، ويبزم الغزاة ويطاردهم إلى آخر شبر من الأرض المصرية في هوارتس ، وتسترد طبية ملكها وعرش مصر السفل ، وتعود البلاد حرة من جديد . بيد أحمس بعد استشهاد والده ، كما استشهد من قبل جده . . .

ولكن ا

نحم ولكن . لقد كسب مصر وخسر قلبه ! وإنه لكسب واهم، وإنها لحسارة فادحة .

لقد أحب ابنة ملك الرعاة . أحبها منذ الرحلة الأولى ، يوم جاه مصر فى زى التجار . أحبها وأحبته واختارت يومها عقدًا من بجوهراته التى يجملها ، وأنقلت حياته حين هم به قائد غائمه من الهكسوس كان يريد الاعتداء على حرمة سيدة مصرية هى أرملة قائد جده فحياها من الأذى ، لأن هيته لم تطق أن تنتهك حرمة مصرية أمامه ، وقد كاد ذلك يفسد عليه خطته المهمة . . .

أحبها وأحبته ، وأخفى كلاهما حبه ، ولكنه ظهر فى بعض بحات . فتعقدت القصة منذ ذلك البوم . لقد كان أحس متفرغا للمهمة الكبرى التي ألقاها الوطن على كاهله ، لطرد هؤلاء الغزاة ، وينكل بهم كها نكلوا بالمصريين . وهو يجب ابنة الكاهن الأكبر ، لأن القلب الإنساني يتسع للحب والبغض وفى كل خطوة يصطدم هذا الحب جذا البغض . فى قلبه الجريع ، ليؤدى واجبه المقدس . وإن كان يضعف بين الحين والحين !

ووقعت الأميرة في الأسر . أسرها ٥ الفلاحون ، الذين ملك الرعاة من نسائهم وأطفالهم درعًا

لحصون طبية ، يتخى سهام قومهم المهاجمين . وفى لحظة رهبية بعد أن ضحى المصريون بنسائهم وأطفالهم، وأردوهم بسهامهم ليدخلوا طبية . لحظة بلغ الألم الإنساني ذروته ، جاءوا للملك بهذه الأميرة أسيرة ، ونساؤهم وأطفالهم عزقون بسهامهم على الأسوار . وكان احتفاظهم بها وعدم تمزيقها إربًا فوق طاقة الأميين ا

وكان موقفًا من المواقف الكثيرة التي عاناها الملك الشاب بين قلبه وياجبه . لقد استطاع أن يدوس قلبه في سبيل الغرض الأكبر _تحوير الوطن ـ أما حين يكون الأمر أمر انتقام جزئي فهنا يغلب الحب ، فيحفظ حياة الأمرة !

وفى اللحظة الأسيرة ـ وقد تمت هزيمة الرهاة ـ يجاول الملك الشاب أن يستأثر بالأسيرة الآسرة . ولكن وا أسفاه : إن أباها يُقرّبهها بثلاثين ألفًا من الرهائن المصرين . وإن الملك ليحبها ، ولكن ثلاثين ألف وأس ثمن كبير . وإنها لتحبه ، ولكنها تعلم أن أباها الصحواوى لن يجيبه إلى يدها ، وهو عدوه المبين . لقد ذهبت ليبقى الفرعون الظافر يذكرها في بأس وحنين . ويحس أنه خسر المعركة وهو أعظم المتتصرين .

ذلك هيكل القصة . ولكن القصص ليست هيكلها العام . فأين العمل الفني فيها ؟

إن العمل الفنى هو الذى لايمكن تلخيصه . وقيمته فى هذه القصة لاتقل عن قيمتها القومية . وهذا هو المهم . فقد يحاول الكاتب إثارة المواطف القومية وينجح ، ولكنه ينسى السيات الفنية ، فيحرم عمله الطابم الذى يسلكه فى سجل الفنون .

إن كل شخصية من الشخصيات في هذه القصة لهي شخصية إنسانية وشخصية مصرية في آن . وإن كل موقف من مواقفها لهو الموقف الطبيعي الذي ينتظر من الأدمين المصريين . وإن السياق الفضي لهو السياق الذي يلحظ الدقة الفنية بجانب الهدف القومي ، بلا مغالطة ولا ضجة ولا بريق .

لم يحاول المؤلف أن يقلل من شجاعة الرهاة ، ولانميزاتهم النفسية . ولم يحاول كذلك أن يستر مواطن الضعف المسرية ـ وهى مواطن ضعف إنسانية ـ لم يجعل أبطال مصر أشخاصًا أسطوريين ، ولم يجعل المصريين شعبًا من الملائكة ولا من الشياطين . ومرة واحدة أو مرتين جاوز بهم طاقة البشر، ولكن بعد تهيئة وتجهيد .

لهذا كله تسير الحياة سيرة طبيعية في القصة ، وتنبعث المشاهد شاخصة . لشد ما شعرت بالحقد الملتهات على الرحة وحكامهم وقضائهم ، وهم يجلدون المصريين ويحقرونهم ويدعونهم استهزاء الفلاحين (ويبدو أن هذا اللقب هو الذي يتشدق به دائم أوائك الأجانب المنصبون في جميع المصدود، من الرحاة إلى الروان إلى العرب إلى الترك الأوربيين . وإن كان هؤلام الفلاحون أشرف وأعرق من الجميع) ، لشد ما شعرت بالقلق واللهفة على مصير الجيش المصرى في عدده القليل أمام أهدائه

المتفوقين . لشد ماخفق قلم وأحس المتخفى في زي التجار ، يلقى الملك، ويصارع القائد ، وينتقض للعزة الجريحة ، ويمسك نفسه في جهد شديد . لشدة ما عطفت عليه وهو يقم في صراع أشمد وأعنف من كل صراع حربي ، ويجاهد نفسه بين قلبه وواجبه ، فيؤدى الواجب على حساب

ولم يكن الشعور القومي وحده هو الذي يصل نبضاتي بنبضات أبطال القصة . بل كان الطابع الإنساني الذي يطبعها ، والتنسيق الفني الذي يشيع فيها ، هما كذلك من بواعث إحساسي بصحة مأ يجرى في القصة ، وكأنه يجرى في الواقع المشهود ، بكل مافي الواقع من عقد فنية ، وعقد نفسية ، يئسىقىها المؤلف في مواضعها بريشة متمكنة ، ويد ثابتة ، تبدو عليها المرانة ، والثقة بمواقع التصوير والتلوين.

ولا أحب أن يفهم أحد من هذا أن مؤلف ٥ كفاح طيبة ٥ قد بلغ القمة الفنية . فهذا شيء آخر لم يتهيأ بعد . إنها أنا أنظر إلى المسألة من ناحية خاصة . . ناحية تحقيق هدف قومي جدير بعشرات القصيص والملاحم . فإذا استطاع فنان أن يحقق هذا الهدف ، دون المساس بالطابع الإنساني والطابع المفنى ، وبلا تزوير في المواقف والعواطف ، أو تزوير في وقائع التاريخ ، فذلك توفيق يشاد به بكلُّ تأكيد . وفي هذه الحدود أحب أن يعني هذا القال .

ويهذه المناسبة أشير إلى بعض الأخطاء اليسيرة مثل قول الملك ٥ ميكننرع ٤ : ٥ لم تكن العجلات من آلات الحرب لدى الرعاة . فكيف يكون لجيشهم أضعاف ما لجيشنا منها ؟ ، فالثابت تاريخيًا أن اعجلات الحرب ؛ كانت سلاح الرعاة الجديد الذي هاجموا به مصر ، فتغلبوا به على شجاعة المصريين، حتى أخذه المصريون عنهم فانتصروا به ويزوهم فيه .

ومثل أن يقول عن اسم ا أحس ا إنه مشتق من الحياسة . فأحس اسم مصرى قديم لا علاقة له بمعناه في اللغة العربية ولعله وجد قبل أن يكون لهذه اللغة وجود معروف !

ومثل أن يقول أحس : ٩ إنه آت من بلاد النوية ٥ فهذا اسم حديث كذلك . وقد كانت في ذلك الحين تسمى بلاد ، بُنت ، أي الذهب . . .

ومثل أن يقدر مدة حكم الرحاة بالتي عام ، والراجح أنها تصل إلى حوالي خسيانة عام .

و يعضى هنات كهذه وتلك . ولكن ماذا ؟ إن الفنان ليستطيع أن يخطئ مائة مرة مثل هذا الخطأ ، دون أن يؤثر ذلك في عمله الفني الأصيل.

قصة (كفاح طبية) هي قصة الوطنية المصرية ، وقصة النفس المصرية ، تنبع من صميم قلب مصري ، يدرك بالفطرة حقيقة عواطف المصريين-ونحن لانطمع أن يحس (المتمصرون) حقيقة هذه العواطف ، وهم عنها محجوبون .

ولقد قرأتها وأنا أقف بين الحين والحين الأقول : نعم هؤلاء هم المصريون . إنني أعرفهم هكذا بكل تأكيد ! هؤلاء هم قد يخضعون للضغط السياسي والنهب الاقتصادي ، ولكنهم يُعنّون حين يعتدى عليهم معتد في الأسرة أو الدين . هؤلاء هم بخصدون حتى ليظن بهم الموت، ثم يثورون فيتجاوزون في ثريتهم الحلدود ، ويجيئون بالمعجزات التي لم تكن تتخيل منهم قبل حين . هؤلاء هم يتفكهون في أقسى مناهات الشدة ويتندون . هؤلاءهم تفيض نفوسهم بحب الأرض وحب الأهل ، فلا يرتحلون عنهما إلا لأمر عظيم ، فإذا عادوا إليهما عادوا مشوقين جدٍّ مشوقين . هؤلاء هم أبدًا في انتظار الزعيم ، فإذا ما ظهر الزعيم ساروا وراءه إلى الموت راغين .

هؤلاء هم المصريون الخالدون ، هؤلاء هم ثقة وعن يقين .

لو كان لى من الأمر شيء لجملت هذه القصة في يدكل فتى وكل فتاة ؛ ولطبعتها ووزعتها على كل بيت بالمجان ؛ والأقمت لصاحبها ـ اللـى لا أعرفه _ حفلة من حفلات التكريم التى لاهداد لها في مصر ، كلمستحقين وغير المستحقين !

مجسلة الرسسالة العدد ٥٨٦ سيتمبر ١٩٤٤

م_خان الخاليلي

هذه هي القصة الثالثة للمؤلف الشاب ، سبقتها قصة 3 رادوبيس؟ وقصة 3 كفاح طبية ؟ وكلتاهما قصتان معجبتان مستلهمتان من التاريخ الصرى القديم .

ولكن هذه المقصة الثالثة هى التى تستحق أن تفرد لها صفحة خاصة فى مسجل الأدب المصرى الحديث ، فهى مسجل الأدب المصرى الحديث ، فهى الحديث ، فهى مسترعة من صميم البيئة المصرية في المصر الحاضر ؛ وهى ترسم في صدق ودقة ، وفي بساطة وهمق ، صورة حية لفترة من فترات التاريخ الماصر ، فترة الحرب الأخيرة ، بغاراتها وشاوفها ، وبأفكارها وملابساتها ؛ ولاينقص من دقة هذه الصورة وعمقها أنها جادت في القصة إطارًا لحوادتها الرئيسية ، وبيئة عاشت القصة فيها .

ولكن هذا كله ليس هو الذي يقتضى الناقد أن يفرد لهذه القصة صفحة متميزة في كتاب الأدب المصرى الحديث . . .

إنها تستحق هذه الصفحة ، لأنها تسجل خطوة حاسمة في طريقنا إلى أدب قومي واضح السيات متميز المعالم ، ذي روح مصرية خالصة من تأثير الشوائب الأجنبية مع انتفاعه بها ـ نستطيم أن نقدمه - مع قوميته الحاصة ـ على المائذة العالمية : فلا يندغم فيها ، ولا يفقد طابعه وعنوائه ، في الوقت الذي يؤدى رسائته الإنسانية ، ويجمل الطابع الإنساني العام ، ويساير نظائره في الآداب الأخرى .

وهذه المظاهره حديثة العهد فى الأنب المصرى الماصر لم تبريز وتتضح إلا فى اعيال قليلة من بين الكثرة الخالبة لأعيال الأدباء المصريين . وهى فى هذه القصة أشد بروزًا وأكثر وضوحا . فمن واجب النقد إذن أن يسجل هذه الخطوة ويزتيها .

. . .

وبعد ، فقد كنت أود أن أضع أمام القارئ ملخصًا للقصة يعينه على تتيع السيات الفنية فيها ، ويُشركه معى فى تحليل هذه السيات ، ولكن القصة بالذات من الأميال الفنية التى لاصبيل إلى تلخيصها ، وحين تلخص تبدو هيكلا عظميًا خاليًا من الملامح والقسيات التى تحدد الشخصية ، وتبرز مواضع الجمال والقبح فيها . . . فلا مفر إذن من الحديث العام عن الفصة دون الدخول في التفصيلات إلا بمقدار . ليس في القصة كلها صحب والإربق . . . إنها خلو من الإلتهاعات الله عنه والأنكار الكبيرة . . . وأحداثها ليس فيها و لافتة و واحدة من اللافتات التي تستوقف النظر . وعيطها ذاته عيط عادى . وأحداثها وحوادثها عا يقع كل يوم في أوساطنا المصرة للعادية . اللهم إلا تلك الغزارات الجديد التي روحت بعض الملكن في زمن الحرب والتي روعت أسرة و أحمد أفندى عاكف، فأزعجتها عن حي السكاكيني الملكن الملكن المناطنته ومنا طولته بين موادات الحليلي ، لتكون في منجاة من الغارات ، في حمي ابر بنت رسول الله ؟

ولقد كان و أحمد عاكف » وهو يحمل عبه الأمرة بمرتبه الصغير ، إذ هو موظف بالبكالوريا في قلم المحفوظات بوزارة الأشغال ، كان قد أغلق قلبه وطوى أحلامه . . . لم يفكر في الزواج ولم يعد يطمح للى الحب ، أو ليل الشهادة العالمية . . . فقت أمامه المراقبل العاقلة والمادية والعلمية ، فانظرى على نفسه واستراح ليل المأس بعد القشل المكرور ؛ وقد ترك هذا الفشل في نفسه مراوة الاتحمى، ولؤن شخصيته تلويك معينا ، ودس فيها عبريا نستى . ولكنه وقد صجز هن الطموح جعل المحروف عن المحروف هن المحروف هن المحروف عن المحروف عن الوسط طابعه وأرى إلى مكتبته وكتبه ، وهي مثله تمثل جيلاً مضى ، وتمرفس مباحث قديمة لاصلة لها بالحاضر وما فيه ، فزاده هذا بعدًا هن الجيل ، وإيغالاً في التاريخ التاريخ المحالة عن الجيل ، المحالة الى التاريخ التاريخ التاريخ المحالة عن الجيل ، المحالة التاريخ التاريخ التاريخ التاريخ التاريخ المحالة عن الجيل ، المحالة التاريخ التا

وحينها انتهى من تعليم أخيه الصغير تعليها حاليا كان قد ناهز الأربعين . كان قد شاخ ، فأحمس أن الأوان قد فات ، وسار فى طريقه يقطع الحياة كالأجير المسخر ، منطويا على نفسه ، وقد أورثه الفشل والعزلة طابع التردد والتخوف والحذر من كل خطوة إنجابية ، فهو يعيش فى داخل نفسه عاجزًا عن تحقيق تصويراته وتجميم خيالاته .

ولكن القدر الساخر الايلم الناس يستريجون ولو راحة اليأس المريق إنه يطلع على هذا الكهل ـ كما يسميه المؤلف _ وجه جميل يلوح له في النافذة المقابلة . إنه وجه فتاة صغيرة لانزال طالبة بالمدرسة . إنها تصلح أن تكون ابنته . . . ولكن هذا الوجه يبسم له ، فيثير في نفسه كوامن المشاعر النائمة ، على حين يدركه حذره وتردده ، وخجله من فارق السن السحيق .

وتمضى الأيام وهو في شغل معقد مقيم بهذا الحادث الجديد الذي يهز كيانه الضعيف هزا عنيفا متواصلا بين الإقدام والإحجام ، وبيدع المؤلف في تصوير شتى النوازع والاتجاهات في هذه النفس المعقدة . وفي نفس الفتاة تلك الأنثى المهاة لحياة البيت والزواج .

وفى اللحظة التى يكاد يقدم نيها على الحلواة الحاسمة فى حياته ، وقد تندّى قلبه الجاف ، وترعرعت البذور المطمورة فى أعهاقه تحت أكداس اليأس والفشل والتردد . . . فى هذه اللحظة الحاسمة يسخر القدر سخريته العابثة تؤكلك له فى الميان منافساً قوياً لإبطاك عنافسته ، بل لإبطاك حتى أن يشفى نفسه منه بالحقد عليه ! إنه أخوه وربيبه و رشدى عاكف ، لقد نقل في هذا الوقت من فرع بنك مصر فى أسبوط للى المركز الرئيسي بالقاهرة . وإنه لإبطم من أمر أخيه الكبير شيئا ، إنه شساب جسور مغامر بل مستهتر ، حاد الماطقة لإبعرف التردد ولا الحفد . . . إنه الوجه المذابل الصورة أخيه . وفى اليوم الأولى يلمح الوجه الجديل فيستهريه . عندئذ يسلك إلى الفتاة طريقه المباشر في غير ماحذر ولاتودد ، ويقطع الطريق الطويل الذي أثفق أخوه فى قطعه أشهرًا . . . فى يوم أو يومين . فيتصل ويصبح حبيا وغيوبا ، وفردًا من أسرة الفتاة . . . ! وأخوه يتطلع إلى هذا الانقلاب فى دهشة بالغة وفى ألم كمير وفى يأس مرير ، وفى إحجاب كذلك بأخيه الجسور!!!

ويقضى الشاب مع فناته أربقات حلوة ، يسكران فيها بكأس الحب الروية ، ويقطفان معا أجمل زهرات الحب الجميلة . . . وذلك ريثيا يضرب القدر ضربته الأخيرة ، فيمرض الشاب المغامر بالسل نتيجة الإفراطه في الشراب والسهر مع رفاق حي السكاكيني ، ولكنه يمضى في استهتاره ثقة بشبابه ، وخشية أن يعلم الناس بمرضه ، وأن تعلم من الناس خاصة هذه الفتاة !

وفى اللحظة التى يلمس الحب الحقيقى قلبه العابث ، فيملؤه جدًا ، ويتوجه إلى الخاذ خطوة عملية حاسمة تكون الأقدار قد ضربت ضربتها الأشيرة فيستشرى الداء فى الصدر المسلول ، ويذهب الشاب بعد ليلات مريرة من الضنى والمذاب ، وبعد أن تبين أن فتاته الحبيبة تخشى منه العدوى فلا تداه !

ثم تفادر الأسرة الحى في النهاية . . . تفادره وقد فقنت الشاب الصبوح الفتى الجرىء . وقد انطوى قلب عاكف على جرح جديد بل على جرحين في جرح . والأقدار تسخر سخريتها الدائبة . ودروة الفلك تمضى إلى مداها . كأن لم يكن قط جرح ولا جريح 11!

. . .

حياة هذه الأمرة وجروحها وأحداثها وأحاديثها هي عمور القصة ، وقد أدار المؤلف حول هذا المحرور حياة أهل القاهرة في هذه الفترة من فقرات الهول أيام الغارات ، فعرض منها لوحات بسيطة صدادة نشبه في بساطتها وصدقها فطرة ملا الشعب الطيب الفتحه المؤمن المستسلم للفدر ، المتأثر بشتى الحزافات والدعايات . ومن بين الصور التي عرضها صورة مقاهي خان الحليل و « هرزه » أيضا . وقد حوت أشكالا وشخصيات تم تكن لتجتمع إلا في مثل هذا الحي المغرب حقا ؛ كها رسم صورة مقاهي حيى المدكاكيني و « شلل » الشبان فيه ! وسجل أطوار المقاهرين ومجالسهم رسها قويا في جو مزاجد والدعاية !

ولقد كان الإطار من مكملات الصورة الأصيلة كها كأنت الريشة في يد المؤلف هادئة وثيدة فوفق في إبراز الملامح والقسيات الجزئية ، وساير الحياة مسايرة طبيعية بسيطة عصيقة ، متنفعا إلى جانب مهارته الفنية بمباحث التحليل النفسى ، دون أن يطفى تأثره بها على حاسته الفنية الأصيلة . وهاشت في القصية عدالت المصيلة . وهاشت في القصة عدة شخصيات من خلق للولف لاتقل أصالة عن نظارها في الحياة !

ولكن ليست المهارة الفنية في التسلسل القصصى ، والبراعة الصادقة في رسم الشخصيات، والدقة النامة في تتبع الانفعالات . . . ليست هذه السيات وحدها هي التي تعطى القصة كل قيمتها . . . إن هناك عنصرًا آخر هو الذي يخرج بالقصة من عيطها الضيق، عيط شخصياتها المعدودة ، وحوادثها المحدودة فى فترة من فترات الزمان ، إلى محيط الإنسانية الراسع ، ويصلها هناك بدورة الفلك وحلبة الأبد . . .

إنك لنعراً القصة ثم تطويها ، لتفتح قصة الإنسانية الكبرى . . . قصة الإنسانية الهميفة في قبضة القدر الجبارة . قصة السخرية الدائبة التي تتناول بها الإقدار تلك الإنسانية المسكينة .

هذه أسرة تقر من هول الخارات وخطر الموت من سمى إلى سمى . فها تفادر هذا الحمى الآمن! إلا وقد أصابها الموت في أنضر زهرة وأقوم عهد!

وهذا رجل شاخ قلبه ، وانطرى على نفسه ، وآوى إلى يأس مرير ولكته هادئ ساكن . فيا يلبث القدر أن يثير في قلبه إعصارًا على غير أوان ، ويزيح الركام عن البدور المطمورة في قلبه المرم ، ليمود فجأة فيقصف الأعواد التى تنبت في بطء وحذر . يقصفها في قسوة عابثة ، ويبد من ؟ بيد أحب الناس إليه : شقيقه ورييبه 1 ولو قد أمهله بضمة أيام لانتهى إلى الواحة المرعة بعد طول الجدب في الصحواء ، ولو قد تقدم به أيامًا لأعفاء من إضافة تجرية فاشلة إلى تجاريه المربرة !

وهما شاب مستهتر عابث ، مايكاد الحب يقومه ، ويبعث فيه الجد والمبالاة حتى نجحلفه الموت ، الذى لم يخطفه أيام العبث والاستهتار !

والأرض تدور ، والزمن يمضى ، والناس يقطمون الطريق المجهول كأن لم يكن شيء عا كان : وفاق الشاب في قهوتهم يقامرين ويعربوني ، وأصحاب الرجل في ٥ فرزتهم ، يدخنون أو في قهوتهم يتندون ، والقدر الساخر من وراء الجميع لايبدو عليه حتى مظهر الجدفي سخريته المرية ، والمؤلف يقسد لايكاد يافقت إلى الدائرة الوسيعة التي تشهى إليها قصته لأنه يلقى انباهه كله إلى إدارة الحوادث ورسم الشخصيات الما

. . .

ولعل من الحق حين أتحدث عن نصة «خان الخليل» أن أقول: إنها لم تنبث فجأة ، فقد سبقتها قصة عائلة ، تصور حياة أسرة وتجمل حياة المجتمع فى فترة حرب إطارا للصورة . . . تلك هى قصة «هودة الروح » لتوفيق الحكيم .

ولكن من الحق أيضا أن أقرر أن الملاصع المصرية الخالصة في « عنان الخليل » أوضح وأقوى ، ففي « عنودة الروح » ظلال فرنسية ششى . وألم ما في عودة الروح هو الالتياعات الملحية والنضايا الفكرية بحانب استعراضاتها الواقعية ؟ أما « خان الخليلي » ؛ فأنضل ما فيها هو بساطة الحياة ، وواقعية العرض ، ووقة التحليل .

وقد نجت 3 خان الخليلي ، من الإستطرادات الطويلة في : 9 عودة الروح ؛ . فكل نقط الدائرة فيها مشدودة برباط وثيق لل محروها . وكل رجائي ألا تكون هذه الكليات مثيرة لغرور المؤلف الشاب ، فها يزال أمامه الكثير لتركيز شخصيته والإهتداء ليل خصائصه ، واتخاذأسلوب فنى معين توسم به أعياله ، وطابع ذانى خاص تعرف به طريقته ، وظسفة حياة كلمك تؤثر في اتجاهه .

وبعض هذه الخصائص قد أخذ في البروز والوضوح في قصصه السابقة وفي هذه القصة ؛ وهي الدقة والصبر في وسم الخوالج والمشاعر وتسجيل الإنفعالات المتوالية ، والبساطة والوضوح في رسم صورة لحياة أبطاله .

والبقية تأتى إن شاء الله !

مجسلة الرسسالة

العدد ٦٥٠ - ١٧ ديسمبر ١٩٤٥

٣- القاهرة الجديدة

من دلائل و غفلة التقد في مصر ، التي تحدثت عنها في كلمة سابقة ، أن تمر هذه الرواية القصصية و القاهرة الجديدة ، دون أن تثير ضبجة أدبية أو ضبجة اجتياعية 1 .

ألأن كاتبها مؤلف شاب ؟ لقد كان * توفيق الحكيم » قبل خسة عشر عاما مؤلفا شابا عندما أصدر أصل و المناقبة عندما أصدر أول و المناقبة و الهل الكهف » فتلقاها الدكتور طه حسين » وأثار حولها فرقعة هائلة . كانت هي مولد * توفيق الحكيم » الأدبي . ولم يمتع كونه في ذلك الحين شابا من إثارة فسجة حوله » أبرزت أدبه لمناس فانتضروا به ، كها انتفع هو نفسه لأنه وجد الطريق بعدها مفتركا أمامه للنشر والشهرة .

و « الفاهرة الجديدة ، شأنها شأن د خان الحليل ، للمؤلف نفسه لاتقل أهمية في عالم الواية المقصصية في الأدب العربي عن شأن « أهل الكهف » و « شهر زاد ، لتوفيق الحكيم في عالم الواية التمثيلية .

فياذا حدث ٢

هل صحيح أن الملابسات الشخصية كانت أهم العوامل التى جعلت اللكتور يكشف عيا في "توفيق الحكيم » حيناناك من ذخيرة فنية . . . ذلك أن ألقى توفيق بنفسه وبأدبه المفمور إذ ذلك في أحضان اللكتور قائلا : إنه يضع نفسه وفته ومستقبله يون يدى « عميد الأدب » وإن نجيب محفوظ وأشأله من شبان هذه الأيام لايضمون أنفسهم ولالنهم يين يدى أحد إلا جمهور القراه .

أنا شخصيًا لا أميا لل قبول هذا الافتراض ؛ ولكني أقدر أسبابا أخرى طبيعية :

فقبل خمسة عشر عامًا كانت * أهل الكهف ؟ شيئًا فنا يلفت النظر بقوة . كان نوفيق الحكيم يُخطو خطوة واسعة جدًا بالقياس إلى من سبقه في التمثيلية العربية . حقيقة إنه لم يكن يفتح فصلا جديدًا في كتاب الأدب العربي ، كها قال الدكتور طه حينذاك . فهذا الفصل كان مفترحًا في الناحية الشكلية . إنها كان الجليد الذي له قيمة فينة حقيقية في عمل توفيق الحكيم، هو الانتفاع بالأساطير في عمل فني له قيمة أدبية . مع التقدم الواضح في طريقة الحوار وسبكه وجريانه .

أما اليوم فعمل من نوع 9 خان الخليل؟ و 9 القاهرة الجديدة ؟ يبدو وليس فيه من البريق مايلفت النظر . فكثيرين كتبوا ووايات قصصية ، وروايات تمثيلية ، وأقاصيص الخ . ولكن كان على النقد البقظ ـ لولا غفلة النقد في مصر _ أن يكشف أن أعيال 3 نجيب عفوظ ، هي نقطة البدء الحقيقية في إبداع رواية قصصية حربية أصيلة . فلأول مرة يبدو الطمم للحل والمعطر القومى في عمل فني له صفة إنسانية ؛ في الوقت الذي لايهبط مستواه الفني عن المتوسط من الناحية المطلقة . فهو من هذه الناحية الأخيرة يساوي أعيال توفيق الحكيم في التمثيلية .

أم إنه لابد لنجيب محفوظ وأمثاله أن يلقوا بأنفسهم في أحضان أحد ، ليقدمهم إلى الناس؟ .

لقد فات الوقت الذى كانت هذه هى الوسيلة الوحيدة للظهور ، والجمهور لم يعد ينتظر هؤلاء الشيوخ ليقرأ وبحكم . فعل هؤلاء الشيوخ أن يؤدوا واجبهم إذا شاءوا أن تظل الأنظار معلقة بهم كها كانت الحال ! .

القاهرة الجديدة . . .

هى قصة المجتمع المصرى الحديث ، وما يضطرب في كيانه من عوامل ، ومايصطدم في أعياقه من اتجاهات .

قصة الصراع بين الروح والمادة ، بين العقائد الدينية واخلفية والاجتياعية والعلمية ، بين الفضيلة والرفيلة ، بين الغني والفقر ، بين الحب والمال . . . في مضيار الحياة .

وهى تبدأ فى نقطة الارتكاز فى الجامعة ، حيث تصطرع الأفكار الناشئة هناك بين طلابها ــ بفرض أن الجامعة ستكون هى ٥ حقل التجارب والإكتار > للأفكار النظرية التي تسير الجيل . . . ثم تدفع الأفكار والنظريات النابئة فى هذا الحقل ، للى مضهار الحياة الواقعية ، وضهار الحياة اليومية ، وتصور صراح النظريات مع الواقع خطوة فخطوة ، تصوره انفعالات نفسية فى نفوس إنسانية ، وحوادث ووقائع وتبارات فى خضم الحياة .

وصفحة فصفحة نجدنا في صميم الحياة المعرية اليومية . هذه الأفكار للجردة تعرفها ، وهذه الوجوه شهدناها من قبل ؛ وهذه الحوادث ليست غريبة علينا . نعم فيها شيء من القسوة السوداء في بعض المواقف ، ولكنها في عمومها أليفة . تولنا ولانتكرها ، وتؤذينا أحيانا ، ولكننا نتقبلها !

هذا هو الصدق الفنى . فنحن نعيش فى الرواية لحظة خطة . نعيش مصريين ، ونعيش أدمين ، ونعيش أدمين ، ونعيش أدمين ، وناد لو أدمين ولا المؤقف الفاسية ، في مواقف الفضيحة ، حيث تبدو الرذيلة كالحة شوهاء مريرة ، نود لو ندير أحيننا عنها كيار نراها ، ولكننا نقبل عليها مضطرين ففي القبح جاذبية 1 . إنها الدمامل والبثور في جسم مصر وفي جسم الإنسانية كذلك ، وإذا انفعلنا لها مرة لأننا مصريون ، انفعلنا لها أخرى لأننا فاسانيون .

. . .

لقد اختار المؤلف من بين طلاب الجامعة أربعة ليمثلوا الأفكار والاتجاهات التي تتصارع في المجتمع الحديث . . . !

الإيمان بالدين والخلق والفضيلة عن طريقه ، والالتجاء إليه طلبًا للخلاص .

والإيهان بالمجتمع والعدالة الاجتهاعية ، والصراع العمل لتحقيق الفضيلة الاجتهاعية والشخصية من هذا الطريق .

والإيهان بالذات، وعبادة المنفعة ، وتسخير المبادئ والمثُّل والأفكار جميمًا لخدمة هذا الإله الجديد!

وموقف المتفرج الذي يرقب هذا وذاك وذلك لمجرد التسجيل والنظر والمشاهدة . . . أ

ونستطيع أن نلمح في ثنايا الرواية وفي خاتمتها ميل المؤلف لأن ينتصر للمبادئ على كل حال ، وأن يحقر الإيهان باللنات والتلمور الحلقر والاجتياص ، والقلارة ، والانحلال .

ولكنه لم يلق خطبة منبرية واحدة في خلال ثهانين وماثة صفحة ، ولم يفتعل حادثة واحمدة افتعالا. . .

لى بعض الملاحظات على سياقة يعضى الحوادث وشكلها . فقد كان فيها قسوة في مواجهة صاحب الإيمان الثالث بالتجارب التي يجك عليها إيهانه ومبادئه ! قسوة لم تكن الرواية في حاجة إليها لتصل إلى أهدافها . . . ولكنها على كل حال يعيدة عن التروير والاقتصال .

فمثلا هذا الشاب الذي أسياه و عجوب عبد الدايم ، ووصفه في هذه السطور :

لا كان صاحب فلسفة استعارها من عقول غيلفة كها شاء هواه ، وفلسفة الحرية كها يفهمها هو ، وطفة ٤ أصدق شعار لها . هي التحور من كل شيء ، من القيم والمثل والمقائد والمبادئ ، من القيم والمثل والمقائد والمبادئ ، من المراحث عنها الاجتماعي عامة ١ وهو القائل لنفسه ساخرًا : إن أسرقي لم تورثني شيئاً اسعد به ، بلا يجوز أن أرض عنها ما أشقى به ١ ، وكان يقول أيضًا : إن أصدق عاولة في الدنيا هي : الدين + العلم + المفلسفة + الأعلاق حلا في وكان يقسر الفلسفات بديناتي سامت ويتم مع هواه . فهو يعجب المفلسفة الإخراق : في المورد ، ويتقق معه على أن اللغس أساس الوجود ! ثم يقول بعد ذلك إن نفسه أهم ماق الوجود اوسعادتها هي كل مايمنيه ؛ ويعجب كذلك بها يقوله الإجماعيون من أن المختمع خالق القيم الأعلاقية والدينية جميقا . ولذلك يرى من الجهالة والحمق أن يقف مبدأ أو تيمة حجر عشرة في مسبيل نفسه وسعادتها ! وإذا كان العلم هو الذي هيأ له التحرر من الأوهام ، فليس يعمني هذا أن يؤمن به أن أن يهبه حياته ، ولكن حسبه أن يستغله وأن يفيد منه ، فلم تكن سخريته من رجال الدين ، وإنها غايته في دنياه : الملذة والقوة يأيسر السبل والوسائل ، ودون مواهاة خلق أو دين أو دينهاة : الملذة والقوة يأيسر السبل والموائل ، ودون مواهاة خلق أو دين أو فضيلة .

لقد استمار هذه الفلسفة بإرضاد هواه ، ولكنّ تبيؤه لها نها معه منذ أمد بعيد . فهو مدين بنشأته فلشارع والفطرة . كان والداه طبيين جاهلين ، ولظروفها الخاصة ، أتم تكويته في طرق بلدة الفناطر، وكان لداته صبية شطارًا ينطلقون على فطرتهم بلا وازع ولاتهذيب ، فسب وقذف رسرق ، واحتدى واعتدى عليه ، وتردى إلى الهاوية ، ولما انتقل إلى جو جديد المدرسة أخديدرك أنه كان بجيا حياة قلدوة ، وعانت نفسه مرارة المار والخوف والقلق والتمرد . ثم وجد نفسه في بينة جديدة ، طالبًا من طلاب العلم بالجامعة ، ورأى حوله شبانًا مهذين يطمحون إلى الأمال المعيدة والمثل المالية ، ولكنه عثر كذلك على نزعات غربية ، وآراء أم تدر له بخلد . عثر على موضة الإخاد والتنسيرات التى يبشر
بها علماء النفس والاجتماع للدين والأخلاق والظاهرات الاجتماعية الأشرى ، وسر بها سرورا شيطانيا ،
وجعم من نخالتها فلسفة خاصة اطمأن بها قلبه الذى نهكه الشعور بالفصمة . لقد كان وغفا ساقطًا
مضمحه الأ في فسل أى فيضة مين فيلسوفا المجتمع ساحر قليم . جعل من أشياء فضائل وجعل
من أشياء رفائل ، ولقد وقف على سرو وبرع في سحره ، وسيجعل من الفضائل رفائل ، ومن الرفائل
فضائل ، وفرك يديه سرورا ، وذكر ماضية أطيب الذكر ، ورمق مستقبله بعين الاستبسار ، وألقى عن
طاقعة شعور الضمة . بيد أنه أدواد منا اللحظة الأولى أن فلسفته سرية . بجورا أن يعمو و مامون
رضوان » إلى الإسلام جهازا ، ويجوز أن يعمل و على طه اعتناقه خرية الفكر والاشتراكية . أما فلسفته
لاتؤتم أكلها إلا إذا كفر الناس بها وأمن بها وحده أ ألا ترى أنه إذا أمن الناس جيمًا بالرفيلة لم يتميز
بينهم بما ينيح له التقوق عليهم ؟ لللك احتفظ بها لنفسه ، ولم يعلن منها إلا ما هو في حكم المؤصة
كالإضاد وحرية الفكر ؛ إلا إذا ضاق صدره أو طبه شعور الوصقة ، فإنه ينفس عن قلبه بالمزاح
والسخرية . فبذا للقوم ساخرًا ماجنًا ، لانبطأنا جرمًا ، وهضى في سبيله شابًا فقيرًا بلا خلق ، يوصد
والسخرية . فبذا للقوم ساخرًا ماجنًا ، لانبطأنا جرمًا ، وهضى في سبيله شابًا فقيرًا بلا خلق ، يوصد
المؤصف ويتوثب للاتقفاض عليها يحوازة لامون الحدود » .

وهو تصوير معجب لشخصية هذا * النموذج * ، وقد صور زملاءه كذلك - كيا صور كل شخصية جاءت في الرواية - ويمجبني فيه ذلك التعليل المسامت لاتجاهات عجوب عبد الدايم ٤ وزملائه ، إنهم كلهم في جامعة واحدة ، يدرسون نظريات واحدة ، ويضمعون المؤثرات واحدة ، ولكن كلا منهم بخنط طريقه في التكرير والجلة بحكم مزاجه ووراثاته ورواسب شعوره ، ويختل لنفسه فلسفة يعتمد فيها على نفس الأسباب والعلل التي يعتمد عليها الآخرون في تكوين فلسفة مغايرة !

حقيقة إن محجوب عبد اللدايم لم يكن في سلام مع شعوره دائيًا وهو يواجه التجارب. فالنظريات شيء مها يكن النظريات شيء مها يكن الاقتناع بها ، ومها تكن بواهثها - والتجارب العملية شيء آخر. ولكنه سار إلى نهاية الشيء و ما يقف إلا حين صدعت أنانية أخرى ففضيته ، وحين انفضيحت الرذيلة في القصة لم يكن ذلك ليقظة في ضمير للجنمع مريض . وإنها كانت غلبة رذيلة على رذيلة 11

ولكن - كيا أشرت من قبل - آخذ على المؤلف قسوة لم تكن لها ضرورة في بعض التجارب التي تواجعه هذا الشّاب .

لقد خورته الظروف بين أن يبقى بلا وظيفة . أو أن يكون فى وظيفة مغربية (سكوتير وكيل وزارة ثم مدير مكتب حينها يصبح وزيرًا) بثمن ! هو ذاته فادح . أن يتزوج بفتاة عبث بها الوكيل الوزير !

وأدى الثمن ـ حسب فلسفته ـ وتسلم البضاعة . وكان هذا حسبه ، وكان حسبه أن يقبل الوضع بموهًا من الحارج وهو يدرك حقيقته . ولكن المؤلف جعله يواجه الموقف سافرًا بلا تمويه . أيقبل أن يكون زريجًا للفتاة التي هذا موقفها ؟ . . . ثم أيقبل أن يكون مقره و جرسونييرة ، البك ، وأن يواصل البك مابذأ به وفي يوم معين بعلمه محجوب وعليه أن يفادر البيت فيه ؟ ! هذه نسوة لامبرر لها ولاضرورة . ومثلها أن تزف إليه (الفتلة) بلا احتفال . وكان من كهال المسخرية أن يكون الاحتفال فعنها !

وشىء آخر آخذه على الرواية: لم تجعل الفتى المؤمن المتدين الاتصطدم نظرياته بواقع الحياة ؟ لقد الصحادم وعلى من على المقافة التي الصحادم وعلى طه عن صاحب الإيمان بالمجتمع . اصطدم في قلب وضعوره . فقد كانت هذه الفقاة التي زفت إلى زميله هي فتاة أحلامه وموضع إيمانه الإجتماعي . ولكنه احتمل الصدمة ومضعي يؤمن بالمجتمع الكبير . واصطدم محبوب صدمات شتى وحف لها واضطوب ، ولكنه احتملها في سبيل ذاته المقدمة ! فيكم لوصطدم ألمون رضوان؟ ؟

هل يريد المؤلف أن يقول: إن إيهانه القوى بالله والدين والرجولة قد أعفاء من الإصطدم ، كلا . إن المجتمع الفاسد المنحل الذي صويه في مصر والذي هو مع الأسف واقع ـ لابد أن يصطدم به كل صاحب إيهان ، سواء كان إيهانًا بالمجتمع أوحتى إيهانًا بالحياة ا

ربها لاحظ أن التنسيق الفنى يحتم عليه ألا يهرز على المسرح إلا شخصية واحدة رئيسية . ولكن لا. فالرواية القصصية من طبيعتها أن تسمح لأكثر من شخصية بالبروز ، والتنسيق الفنى يتحقق بتنويع درجات البروز .

هذه نقطة من نقط الضمف في الرواية ، كالنقطة الأولى كذلك .

. . .

ويعد فهناك صفحات رائمة قوية في تصوير المجتمع المصرى ومافيه من انحلال بشمل الطبقات الارستقراطية ودواتر الحكومة وآثام الفقر والثراء ، وإفات المظاهر والرياء . . . الخ ، ولكن يضيق عنها المقام ، وأنا معجل عنها إلى مسألة أخرى لها أهميتها في وزن الرواية ، وفي وزن كل عمل فني .

إن هذه الرواية على ما فيها من براعة في العرض ، ومن قوة فى التصوير ــ تصوير النياذج وتصوير المجتمع وتصوير المشاعر والانفعالات ــ هى أصغر من قيمتها الإنسانية ــ وتبعًا لهذا فى قيمتها ــ من صابقتها و خان الخليلي ؟ .

رواية خان الخليل أضيق فى عيطها الداخل ولكنها أوسع فى عيطها الخارجى . أضيق فى المجال الذي تمائجه وتضطرب فيه حوادثها . فهى قصة أسرة تغر من الموت بالقنابل فيخترم الموت أجمل زخراتها بلا تخابل أ وقصة قلب إنساني شاخ قبل الأوان فناطوى على نفسه ورضى بنصيبه ، فإذا الأقدار تخايل له بقطرة ندية فيندى ، ثم تجف هذه القطرة قبل أن تبلغ فله . يرشفها منه أعز إنسان عليه : أخوه المستهتر السادر . وحينا يجد هذا المستهتر ويقتونه الحب العميق ، تخطفه الأقدار فيموت ا

ولمو اسمتأنت الأقدار لحظـة هنا أو هناك ، ولمو تغير خيـط واحد فى ذلك المنـوال الأبدى لتغير وجه الحيلة . أما رواية « القاهرة الجديدة » فتعالج جيلا وتصور مجتمعًا . ومجالهًا مع هذا أصيق من مجال « خان الحليل » .

ف قد خان الخليل 8 نتهى من الرواية لنجد أنفسنا أمام رواية الحياة الكبرى : الإنسانية والأقدار ،
 الضعف الإنساني والقوى الكونية ، أشواق الناس وأهدافهم أمام الغيب المجهول .

وق * القاهرة الجديدة ، نبدأ ونتهى ، ونحن أمام جيل من الناس ومجتمع قابل للزوال ، فلا تبقى إلا بعض الملامع الإنسانية الحالدة .

المجال هناك أوسع لأنه خالد بخلود الإنسان . والقيمة الإنسانية هناك أكبر ، وهي جزء من الفيمة الفنية له أثره في وزن الرواية ، وراء المهارة الفنية في العرض والتنسيق والاختيار .

مجسلة الرسسالة العدد ۲۰۲۰ ديسمبر ۱۹۶۹

مقال لأنور المعدّاوي عن : بداية ونهاية

• بداية ربهاية ، دليل مادى لاينكر ، على أن الجهد والمثابرة جديران بخلق عمل فنى كامل . لقد أنى على والمد ذلك . وقا فن المدين على أن الجهد ذلك . وقا فن المدين على وأنه لن يخطو بعد ذلك خطوة أخرى إلى الأبام . أقول غايته هو (فناية الغز ، لأن • وقاق المدق ، كانت تمثل في رأى اللغنون أنّصم . أخطوات الفنة بنائسية إلى • إمكانياته » القصصية . وفنا ، خيل إلى أن مواهب نعيب قد «تبلورت » منا وأخلت طابعها النهائي وتوقفت عند شرطها الأخير . ومما أيد هذا الظن أن • السراب، كانت خطوة • واقفة » في حدود بجاله المألوف ، ولم تكن الحلوة الزائمة الأمام للما الأمام ، ولم تكن الحلوة الزائمة الأمام الما المام .

كان ذلك بالأسس . . أما اليوم ، فلا أجد بدا من القول بأن 9 بداية وبهاية ، قد غيرت رأيى في [مكانيات ، نجيب ، وجملتني أعتقد أنه قد بلغ الغاية التي كنت أرجوها له ، غايته هو رغاية الفن حين كانت الغابتان مطلبا صسر المنال !

إنشى أصف هذا الأثر القصصى الجديد لهذا القصاص الشاب ، بأنه عمل فنى كامل . هذا الوصف ، أو هذا الحكم ، مرده إلى أن أعهاله الفنية السابقة كانت تفتقر إلى أشياء ؛ تفتقر إليها على الرضم من المزايا المختلفة التي تحتشد فيها وتحدد مكان صاحبها في الطليعة من كتاب الرواية !

ماذا كان يتقص نجيب قبل و بداية ونباية » ؟ ماذا كان يتقصه في ٥ خان الخليل » و «القاهرة الجديدة » و « زقاق المدقى » و « السراب » لقد كان نجيب في هذه الروايات الأربع ، يملك من الحقوط الفتية مايتيج له أن يخرج « التصميم العام » للقصة وهو سليم في جلت. ومع ذلك فقد كان يتقصمه عنصر الالتزام الدقيق لحدود « الواقعية الأولى » في عرض حوادث القصة وترجيه حركات المتخوص . وأقول « الواقعية الأولى » لأن « الراقعية الثانية » كانت هي الساحة الكبرى التي دأب نجيب على أن يعرض فيها أكثر فارجة البشرية !

إن الفرق بين هذين اللوثين من الواقعية هو أن اللون الأول نقل * مباشر ؟ الصور الحياة وطبائع الأحياء ، كيا هي في الواقع المحس الذي تلمسه المين وتألفه النفس . أعني أن تكون الحادثة القصيصية أن النموذج البشرى مما يقع كل يوم في عيط اللقطة البصرية والنفسية ؛ أعنى مرة أخرى أن يكون تمثلنا للحوادث والشخصيات تمثيلا شعوريا الاذهنيا عندما يقارن بين حقيقتها على الورق وبين حقيقتها في الحياة . هذا هو اللون الأولى وهذه هي مظاهره ، أما اللون الثاني من الواقعية وهو مانعبر
عنه بد * الواقعية الثانية » ، فهو التصوير * التقليدى » لا * الطبيعى * للحوادث اليومية والنزعات
الإنسانية ، أو هدو تلك النسخة من الحياة التي يمكن أن نقول عنها إيها * فريية » من الأصل ،
ولا يمكننا القول بأنها * طق » الأصل ، ونسخة كهذه مهما اقتربت من الواقع فهي نسخة 3 مقلدة ،
على كل حال . . وقد يكون الفن في جوهره تقليلا للحياة ، ولكن رسالة الفنان هي أن يشمرنا بأن
للشهد الذي يصوره أصيل لا أثر فيه للمحاكاة ، والا يترك لنا فرصة الشك في أن هناك اختلافا بين
الصورة الحقيقية والصورة المفولة ، أو أن هناك حلقة اتصابا مفقودة بين الواقع والمثال !

نجيب عفوظ في أعياله الفية السابقة هو ذلك القصاص الذي يمثل 3 المواقعية الثانية » في الكثير المغالب من الأحيان . ولست أثكر أن 3 للواقعية الأولى » عبالا في فنه ، ولكنه المجال 4 المحدود » تبعا لمطريقة الفنية أساسها أن نجيب مولم بأن يضع لمطريقة الفنية أساسها أن نجيب مولم بأن يضع كثيرا من نباذجه البشرية غت بجهر التحليل الفضى > ليتخذ من سلوكها الإنساني مادته الرئيسية في تحليل مايقع تحت المجهر من و حالات مرضية » 1 قل إذا شنت إنه يعلن بعض الأصول من ٥ علم تحليل مايقع تحت المجهر من أبطال قصصه «المنحوفين » ، وأنه تباه الحليل التطبيق يفرض على فنه أن النفس المرضى » على كثير من أبطال قصصه «المنحوفين » ، وأنه تباه الحالية إلى النهاية ؛ تدور فيه بقوة المنفع المنفعية « المرضية» ، من تبدأ يغرج نبيب بعض الشيء على منطق المنوع المناسقية و المواقعية الثانية » . . . من منا يغرج نبيب بعض الشيء على منطق و المواقعية الثانية » . . من منا يغرج نبيب بعض الشيء على منطق و المواقعية الثانية الذي الذي يترسو حل تتسابع المناسطة من النفسية أو تتشخيص على منالة و تشخيص المناسع المنطق أن النفسية أو تتشخيص ومرحات الشخود في نبيسلم في بعض الأحيان ، وتشعر أن النفسية أو تتشخيص الاطحالة المرضية » . وتشعر أن التسامي مغينة ، كفيا المراكبة عن مناسلم في بعض الأحيان ، ومرجع هذا الشعور إلى أن سلوكهم مفروض عليهم فرضا والإملكون فيه حرية الاختيار !

هنا مفرق الطريق بين واقعيتين : « الواقعية الأولى » و « الواقعية الثانية » . هذه صورة « تقليديةه للحياة كيا قلت ، وتلك صورة « طبيعية » وموقف الفن بينها واضح عندما نضم أنفسنا أمام هذه الحقيقة » وهي أن النموذج البشري في حدود الواقعية الأولى موجود في الحياة « بالفعل » وأنه في حدود الموقعية الموضية موجود في الحياة « بالفعل » وأنه في حدود المؤتعية المؤتمان » . أي أننا إذا وجمننا لمي بعض المضخوبات التي رسمها الموسنة موجودة يبننا حقا تروح وثمي » و وتقع عليها المعين وتمام أماليه الفية السابقة ، وسألنا أنفسنا هم هي موجودة بيننا وبينها وينها نوعا من المشاركة عليها المعين وتدكيها الحواس ، ونشمر نحوها بشي إلى هذا الجواب : وهو أنها غير موجودة « فعلا » الوجدانية ؟ إذا سألنا أنفسنا هذا السؤال فإننا نتهي إلى هذا الجواب : وهو أنها غير موجودة « فعلا » ولكنها * عكنة » الوجود ؛ أي أن وجودها غير متعلد لأن نطاق الحياة عضمه إذا « رجد » وكذلك طبيعة الأحياء . ومن هنا نلمس الفارق الدقيق بين كلمتين : (موجود) . . و (مكن أن يوجود) » وبالطبع لإضيق الفن بالكلمة الأخيرة وإن كذن يفضل الكلمة الأخيرة وإن كان يفضل الكلمة الأولى بلا مراء !!

هذا عنصر من العاصر الفنية كان يتقص نحيب مفوظ . وثمة عنصر آخر كان يتقصه ، وأعنى به « التذوق الشعورى » الكامل للحياة . . هناك قصاص فهم الحياة حق الفهم وخبرها كل الخبرة ، ومع ذلك فهو يتذوقها بقدر معلوم لايتناسب وخبرته المميقة وفهمه الأصيل ؛ فيا هو الفارق بين طيعة « الفهم » وطيعة « التلوق » في حياة الفصاصين ؟ لتوضيح هذا الفارق الفني نقول : إنك
تفهم الشئ بعقلك ولكنك تنذوقه بشمورك ، أعنى أن الفهم أداته الذهن الفاحص ، وأن التذوق
أداته الإحساس الرهيف . . إنها طاقتان : طاقة عقلية وطاقة شمورية ، والذين قويت عندهم الطاقة
الأولى وضعفت الثانية هم الذين تتوقد في نفوسهم شعلة الفهم ، وتخير شعلة النافق ، بالنسبة إلى
كل قيمة من قيم الأشياء وكل معنى من معانى الخياة . إن هناك شكلا من قيفهم قصيدة من الشمور
يشهم فيها الملفظ والمنى ، ويفهم فيها المؤون والقائية ، ويفهمها شرحا إن طلبت إليه الشرح
والتصدير رمع هذا كله فهو الإستطيع أن « يتلوق » فيها الوحدة الفنية ، ولا الظلال النفسية ، ولا القلال النفسية ، ولا التطلال النفسية ، ولا التحرية الموسيقية
التجرية الكبرى وهي مصبوبة في بوتقة الشمور . . وقل مثل ذلك عن الذي يفهم « النوتة الموسيقية
للحز من الأخان ، ثم لايتلوق ، جلل اللحن ، ولا يبتر فيه لورعة الإيقاع ، ولا يستجب الأنفامه
التصدي و بد ية التصوير . . وقل مثل ذلك عن الذي يفهم " النوتة الموسيقية
التصدي من الأخان ، ثم لايتلوق ، جلل اللحن ، ولا يبتر فيه لورعة الإيقاع ، ولا يستجب الأنفامه
التصدي و بدية التصويرة في بوقة المهم المنا . . . وقات من المنا و المنافقة عن المنافقة عن المنافقة عن المنافقة المنافقة المنافقة عن المنافقة عن المنافقة و المنافقة عن المنافقة عن و المنافقة التصوير و بدية المنافقة عن المنافقة المنافقة المنافقة و المنافقة المنافقة عن المنافقة و المنافقة المنافقة و المنافقة و المنافقة المنافقة و المنافقة المنافقة و المنافقة و المنافقة و المنافقة و المنافقة المنافقة و المنافقة المنافقة و المنافق

ويبقى بعد ذلك عنصر فنى ثالث كان ينقص هذا القصاص الموهوب . أتدرى ماهو ؟ هو تلوين الأسلوب القصصى تلوينا خاصا يتلام وجو المشهد المصور ، أو طبيعة النعوذج البشرى المرسوم . . في القصة مثلا موقف إنساني يتطلب عند تصويره أسلويا معينا تتوفر فيه لمات المشاعرية، وموقف آخر لانحتاج فيه إلى مثل هذا الأسلوب الشاعرى، عندما تتاول لللامح المادية المشهد من المشاهد أو لشخصية من الشخصيات ، بأسلوب السرد الفني المألوف الذي تحشد له القدرة على التقاط الجزئيات، وهناك موقف ثالث يفرض علينا أن نعالجه بأسلوب آخر هو أسلوب التجريد والتحليل ، حين تمترض طريقنا تلك اللحظات الزاخرة بألوان من الحركة الذهنية أو

نجيب عفوظ في أعياله الفنية السابقة بكاد يستخدم أسلوبا واحدًا في تصوير شبى المواقف والسيات ، وأحدًا في تصوير شبى المواقف والسيات ، وأحدى به أسلوب السرائف للألوقف المهادة الأحرى المنظمة والشخوص ، وتجاوزنا حده في تلك المواقف الأحرى المخصصة المسيحل الحركة الجاشة في اللذهن أو المختلجة في الشعور ، فإننا الإسكن أن نسيته بالنسبة الى المواقف الإنسانية ، لأنه يفقدها طابع الجو الشعرى الذي يجب أن تعيش فيه ، هذا الجو الدي إذا ففاته تموضت للهمود واعتراها الفتور !

كل من هذه العناصر الفنية الثلاثة التي كانت تنقصه بالأس : عنصر الالتزام الدقيق لحدود «المواقعية الأولى » ، وعنصر « التلوق الشعورى » الكامل للحياة ، وعنصر « التلوين الخاص » لملاسلوب القصصى ؛ كل منها قد احتشد له اليوم في صورته الفوية الرائمة في «بدأية ونهاية »، وإذًا هذه الرواية القصصية تعد فى رأى النقد عملا فنيا كاملا لا مثيل له فى تاريخ القصة المصرية . باستثناء «عودة الروح» تتوفيق الحكيم !!

قبداية ونهاية ، قصة مصرية تمثل حياة أسرة . . أسرة تلوقت طعم الفقر وتجرعت ذل الفاقة ، بعد أن فرقت بينها وبين عائلها تلك اليد التي تقرق بين الأحياء . والفقر وحده هو المسئول عن البناء الذي تصدع والشمل الذي تبدد ، شمل الأسرة الكادحة التي كان المتضية عند كل فرد من أفرادها طعم وملمان . . . الأم ، وحسين ، وحسن ، وحسنين ، ونقيسة ؛ كل نموذج من هذه الناذج البشرية التي كونت الهيكل الإنساني العام للقصة ، قد فهم التضحية فها خاصا وكانت له فيها وجهة نظر خاصة و وجهة نظر حددت العطريق وقررت المصير . . كانوا فلاصفة حياة ؛ فلاصفة وهو منحرف العقل لتعلق الشعن المناف النفسة وهو منحرف العقل النفس ، والفقر وحده هو المحور الرئيسي الذي دار حوله السلوك الإنساني لهؤلاه المرضي المحرفين !

هذه الأم العظيمة كان عليها أن تكافع بعد موت الزيج لتخلق من هؤلاه الصغار رجالا يواجهون الحياة ، وهؤلاه الآبناء الأربعة لم يكن لهم مورد في الحياة غير تلك الجنيهات الحيسة التي كانت تأتيهم من معاش الوالد الراحل ؟ كامل الفندى على المدى أنقق في خدمة الحكومة زهرة المعر وعصارة الشباب ! وماذا تعمل الجنيهات الحيسة لأمرة تواجه مطالب الحياة من مأكل ومسكن وملبس ميل المقافة على المظهر الفديم أمام الناس ؟! هنا يمرز دور الأم. الأم الصابرة العاقة الحازية المكافحة من مسيل المقاد ، الأم الصابرة العاقة الحازية المكافحة ومبيل المقاد إلى المقادة المتحدث المؤن العمارية من وطأة الجوع ، وهجرت * الشقة ؟ التي كان يدخلها النور والهواء وبلحات إلى أخرى عشش فيها البوس والظلام توفيل لمورض معدودات ، وقضى حسين وحسين أيام الدراسة الثانوية بلا * مصروف ٤ يومى يشعرهما بأن للحياة فرحة يستشعرها المعادار من الأحياء ، ووضت نفيسة تطرق الأبواب لتحصل لهم على الأجر المشيل اللي كان يأتيها من حياكة النياب بين حين وحين ، وهام حسن الذي دلله أبوه حتى طردته المنسؤ قبلة الميش من كل طريت غير شيفة فرينا فريقة في فريقة فريقة

ودارت عجلة الزمن والأم المظيمة الصابرة مازالت تكافح . . . كانت الطريق طويلة ، رهيبة ، قد انتثرت عل جانبيها الصخور ومع ذلك فقد مضت في طريقها لاتلوى على شيء : يد تجفف العرق المتصبب من حرارة الكفاح ، ويد تدفع إلى الأمام بالفافلة الكدودة التي البكها طول المسير ! لقد كانا هناك أمل . . أمل يترادى على جنبات الأفق البعيد فينسيهم أنهم مشرودو وإن ضمهم مسكن ، عراة وإن سترهم ثوب ، جياع وإن حصلوا على الرغيف . أمل يتمثل في الغد القريب الذى سيفتح عيني الأم الصابرة المكافحة على منظر فريد ، تسعد برؤية الصغيرين وقد أصبحا رجلين ، يشغل كل منها بعد الفراغ من التعليم مكانه المتظر في دنيا الناس !

وجاء الغد المزقب يحمل إليهم أول شرى . لقد ظفرحسين بالبكالوريا والتحق بإحدى الوظائف في مدينة طنطا قبل الوظيفة المعفيرة ليستطيع أن يمد يد العون إلى أسرته . اخوو حسنين ، أهه ، أحته نفيسة ، كان من الظلم ألا يختصر طريقه في الحياة ليخفف عنهم جزءا من أعباء الحياة . ترى أكان يمكنهم أن يصبروا على شغلف العيش حتى ينتهى من دراسته العالمية ؟ محال ! وحين اطمأنت نفسه إلى هذه الحقيقة آلدم على التضميمة وهو سميد مرتاح البال .

لقد ضحى حسين بآماله العراض .. إن المصير الذي يتنظره لن يفترق عن مصير أبيه ، وهو مصير الأكوف من الموظفين الصفار ! مستقبل عدود مظلم ولكنها فلسفة حياة .. وفلسفة الحياة تقرض على أصحابها التضحية فدي تكبر من الأحياث أونفيسة .. نقد ضحت من الأحرى وكانت التضحية فادحة ، مسحت بالشرف الفائل والمرض المصين .. كانت فقيرة ، وديسة ، وأين هو المنصحية فادحة ، مسحت بالشرف الفائل وفعمة الجمال ؟ رجيل واحد يستطيع أن يقبلها نوجة وتعيش معه تحت سقف واحد ، رجيل مضيع في الحياة مثلها فقير دبيل واحد وجدت يوما هذا الرجل .. هدا الحياة مثلها فقير حديل ، وفقد وجدت يوما هذا الرجل .. هدا الحيوان المذى استجابت له مرضة تحت تأثير الحلم الجديل ، حلم كل طداره فيبحة الوجه وتجدت بعد طول انتظار من يقول فا إنك جيلة ، بيازيجة الغذا الغرب !

وسقطت نفيسة . . وفر الحيوان الذي سلبها الشرف وتركها وسيدة تواجه الخاتمة في معركة المصير يوما : ماذا بقى لك باباتسة ؟ لا مال ولا جمال ، ولاشوف . . هل بقى شيء تمومين عليه ؟ هل هناك فرة من أمل في زوج جديد ؟ وحين تهقه في أعياقها الجواب . . انطاقت تليي رفيات الجسد عند كل عابر سبيل ! وأمها ، وإخوتها ، لاأحد يعلم بها انتهت إليه من ضباع . انحداد إلى الهوة المسحيقة الرهبية ولكنها فلسفة حياة . . وفلسفة الحياة تفرض على أصحابا التضحية في كثير من الأحماد إلى الأحداث الراحكات الراحكات الراحكات الراحكات الراحكات الراحكات الراحكات الراحكات الراحكات التفاحية في كثير من الأحماد الراحكات الراحكات التفاحية في كثير من الراحكات الراحكات التفاحية في كثير من المحاديا التفاحية في كثير من الراحكات الراحكات الراحكات الراحكات التفاحية المتحديثة المؤتنات المتحديثة الراحكات الراحكات الراحكات المتحديث المتحديث

وسحسن ، ذلك الشريد الهاشم في الطرقات .. ماذا فصلت به المقادير ؟ لقد جاع .. جاع لأنه
لايصلح لأى عمل ، نظيف ؟ ، لقد نقد القدرة على أن يجبا حياة نظيفة ، مرتبة ، هادلة ، فيها أمن
وفيها استقرار ؟ هناك في الحياة خط سير يستطيع أمثاله أن يسلكوه .. خط سير يعج بالدروب
والمنتخبات التي تخفيف فيها الكوامة ، والشرف ، والفقيلة ، والإنسانية . . قيم ستخفى إلى الأبد ،
ومثل ستذهب إلى غير معاد . . ولكن ستظهر بعدها اللقمة النسمة التى تشبع كل معادة خاوية ،
ومستقبل في إثرها الثوب الجلديد الذي ينعش كل جسد مهان ، وستخطر البسمة المشرقة التي تسعد كل
شمعور ملتاع ، وهذا هو خط السير الذي سلكه القتى الشريد .. بتجر بالمخدوات ، ويعيش مع
الماهروت ، ويالها من حوية . حياة يتكرها عليه الشرفاء من أمرته وفي طلبتهم أخوه حسين ، ذلك
الفتى الطموح الذي تقريع في الخرية وأصبح ضابطا في سلاح الفرسان !

من فيض هذه الحياة الآنمة الهابطة استطاع حسن أن يجلق من العدم حياة أخوين . . ساعد الأخ الموظف حتى استقر في وظيفته ، ساعده بنلك الأساور اللهجية التي سطا عليها من بيت عشيقته ذات صباح » ولولا التفصيات الماثلة التي قدمها لأخيه الضابط لما استطاع أن يسند أنساط الكاء الحربية ، وأن يورتد المثالا الأيقة ذات النجمة الصفراء . . ومع ذلك يعرم الضابط الشريف بحياته الشافتة ، ويجاول جاهدا أن يتشله من وهدة الإنم والهوان ألقد النوف حسن وحاد عن الطريق ، أما حسنين ، الملازم حسنين كامل على فقد كانت تضحيته من ذلك النوع النادر في حياة البشر. . كان فتي طموحا منذ نشأته الأولى في 8 عطفة مصر الله ٤ بحى شبرا ، تلك المعلقة الحقيرة التي لم تحد من طموحه يوم أن كان تلميذا صغيرا بالمدرسة التوفيقية ! كان طموحا رغم فقره ، ورغم حاجته ، ورغم البيئة التي نشأ فيها ولم تكن توحى لأحد من أبنائها بأمل أو طموح . . إذه يقارن منذ أن صار ضابطا بين يومه واصه ، فيضعر بهول الفارق بين حاضره وماضيه ! هذه المطفة الحقيرة التي شهدت أيام يوسه ورؤس أسرته يهب أن تفارها الأمرة إلى مكان بهيد ؛ مكان يسدل على الماضي البغيض ستارا من النسيان . . حسبه أن تلك المعلقة القلرة قد شهدت أثاث يبتهم وهو يباع قطعة بعد قطعة ستارا عن النسيان كلت قدماها من السير وتعبت يداما من طرق الأبواب . وحسبه مرة ثالثة أن ليك سبب عيشهم بعد أن كلت قدماها من السير وتعبت يداما من طرق الأبواب . وحسبه مرة ثالثة أن للك المعلمة القدرة قد شهدت رجال البوليس وهم يقتحمون المسكن الذليل بحثا عن أعيه المجرم الطويد . وهم المحديدة عن المجمد ، وهو الطويد . . كل ضيء قد فسد يستطيع حسنين أن يصلحه إلا شيئا واصدا يتمذر معه الإصلاح ، وهو وأن يرد إلى نفيسة كرامتها وكراءة الأمرة حين حال ينها وبين الحوان !

وهناك ، فى ذلك المكان الجديد الآمن تنفس حسنين الصعداء . . لقد بدأت الحياة تبسم بعد طول التجهم والعبوس ، حين انقطعت أخبار حسن الذى كان يهدد طموحه وسمعته ونظرته إلى المستميل كليا فكر فيه أ و « بهية » ، تلك الفتاة التي أحبها في عطفة نصر الله وتعطبها إلى أبويها وهو المستميل كليا فكر في المنافقة و البلدى » الفقيرة السافجة لم تعد تصلح لأن تكون زوجة نضابط عظيم . . إن زوجة المستميل وشريكة الحياة هناك في ذلك القصر الأنين الذى ذهب إليه « خاطبا » منذ أيام . أنه يريد أن يقبط كل علاقة تربطه بعطفة نصر الله ، ولو كان له في تلك المعلفة حب قديم ، حب قضى بن إن أحضانة أجل أيام العمر وأسعد خظات الشباب !

لقد اختفى حسن ، واستقرت نفيسة ، وذهبت جبية ، وبقى أن يفتح القلب على مصراعيه ليستروح أنسام السعادة التي كان مجلم جها منذ بعيد . . ولكن القدر لايريد للأمرة البائسة المسكينة أن تستريع ، ولايريد للفتى الطعوم الأمل أن يسعد بأحلامه وأمانيه ! لقد هوى بضرباته السريعة المتلاحقة على أحلام المصر فيعثرها مم الربح في كل طريق . . لقد حيل بينه وبين حبه الجديد ، حين وفقت الأمرة العريقة المترفعة أن تصاهر ضابطاً يتهلمس الناس حول أحت ويتحدثون عن أخيه . وحين أفاق الملازم حسين من العمدمة الأولى زلزلت كيانه الصلمة الثانية ، حين جي ألى بيته بأخيه حسن حمولا تزو منه الدماه ، وعلم أن يتنظر اللحظة الرهبية المقبلة في أعقاب الشوقة للجرم طريد القانون . . وأقبلت اللحظة الرهبية المتظرة ، حين طوق الباب رجل من رجال الشوقة ليستدعيه إلى قسم البوليس . حسن! بالطبع ليس هناك غير حسن ، تلك السحابة السوداء في أفق ينذر بالغيرم . وحوله ، حوله وحده يتنظره هناك سؤال وجواب !

وفي قسم البوليس وجد أخته الساقطة بدلا من أن يجد استجوابا عن أخيه الطريد . . لقد ضبطت نفيسه في بيت بدار للمساد ١٢ وأظلمت الدنيا في عينه وضاق الفضاء . . لقد فقد كل شيء : فقد حبه ؛ وفقد أمله ، وفقد مسمعته ، وفقد في الحياة القصيرة التي ملأها بالأحلام كل حلم جبل ! وأخذ أخته وخرج إلى إنس ملأها بالأحلام كل حلم جبل ! وأخذ شريح الحين وخرج إلى إنس مراها أن عمد لنفسها الطريق ! وبغست أسامه شريد منبوذ من الحياة ، هكلا قالت له نفسة حين سأها أن تمدد لنفسها الطريق ! وبغست أسامه ومضى خلفها إلى هناك . . إلى حيث يتاح للبائسين أن يعرفوا طعم الراحة بعد طول العناه ! وقال الملازم حسنين لفسه : لقد حكمت عليها بالإعمام قبلت الحكم وهي راضية سابرة مستسلمة للقضاء . . وما كان أضجعها وهي تستقبل الموت وكأنها تستقبل الزوج الحبيب الذي قضت العمر تفتش عنه في دروب الأمل . . امرأة ضحت بأيام الحياة فرازا من قسوة الحياة ، وأنت ؟ أنت يارجل ،

ترى هل كان الملازم حسنين شجاعا حين لحق بنفيسة ، أم كان حبانا حين فمر من لقاء الناس؟ مهما يكن من شيء فقد كانت تضميته فلسفية حياة . . وفلسفة الحياة تفرض على أصحابها التضحية في كثير من الأحيان!

مجسلة الرسسالة العدد ٩٣٩ ـ ٢ يوليو ١٩٥١

شهادة حول أولاد حارتك " بقاء الدكتورا حدكال أبوالجد

حين وقع الاعتداء الضادر على أديب مصر وكاتبها الكبير نجيب محفوظ ، كنت خارج مصر . . وحين عدت إليها طلبت من الصديق الأستاذ محمد سلهاوى ، وهو من تلاسلته المقريين ، أن يصحبني إليه لنؤدى واجب الاطمئنان عليه . . ولكنه ـ وسط شواغله الثقافية ـ تـأخر في ترتيب تلك الزياة حتى عاد الاستاذ نجيب إلى بينه قبل أيام من عيد ميلاده الذي شاركه في الاحتفال به كثيرون من محيد مولاده الذي شاركه في الاحتفال به كثيرون من محيد ومقدريه . . وإذا بالأستاذ سلهاوى يتصل بي ليخبرفي أنه رتب للزيارة موصدًا في الخامسة من مساه اليوم التألى ، وأننا سندهب في صحبته ومعنا المهندس إسراهيم المعلم ، المذى تربطه ووالده بالأمتاذ نجيب علاقات ود قليمة وموصولة ، ومعنا كللك الإذاعي والإصلامي المخضرم أحمد فراج .

وبدا من قسيات وجمه الأستاذ نجيب وحركة يمليه أنه يقبل هذا الوصيف له ولكتاباته وأنه يرتاح إليه . فضجعني ذلك على أن أتقدم في الحوار خطوة أخرى فقلت : ويبقى أن نسألك عن رأى عبرت عنه منذ أسابيع قليلة حين بعث برصالة وجيزة إلى النامة التي نظمتها الأهرام تحت عنوان ٥ نحو مشروع حضارى عربي ٥ ، فقد قلت للمشاركين في الندوة إن أي مشروع حضارى عربي لابد أن يقوم عل الإسلام ، وعل العلم . . ولقد وصلت رسالتك حفل قصرها ـ واضحة وصريحة ومستقيمة ولا تحتمل التأويل ، ولكن يبقى ـ ونحن معك نسمع لك ونتقل عنك ـ أن تزيد هذا الأمر تفصيلا ، نحتاج جميعا إليه وسط المبارزات الكلامية التي يجرى فيها ـ ما يستحق الحزن والأسف ـ من ألوان تحريف الكلام وتزييف آراء والانتئات على أصحابها . .

وفي حماس شديد ، وصوت جهير ونبرة ناطعة انطلق نجيب محضوظ يقول : وهل في تلك الرسالة جديد ؟ . . إن أهل مصر الذين أدركناهم ، وحشنا معهم ، والذين تحدثت عنهم في كتاباتي كانوا يعيشون بالإسلام ، ويارسون قيمه العليا . دون ضجيح ولا كلام كثير . . وكانت أصالتهم تعنى هذا كله . . ولقد كانت أسياحة وصدق الكلمة وشجاعة الرأي وأمانة الرقف ووضه العلاقات بين المناس ، هي تعيير أهل مصر الواضح عن إصلامهم . . ولكني في كلمتى إلى الندوة أهمفت ضرورة الأخد بالعلم ، لأن أي ضعب لا يسأخذ بالعلم ولا يذير أموره كلها على أساسه لا يمكن أن يكون له مستقبل بين الشعوب . . إن كتابائي كلها ، القديم منها والجاديد ، تتمسك بهذين المحورين . . الإصلام الله على هاخير في أمتنا ، والعلم اللي هو أداة التقدم والنهضة في حاضرتا

وأحب أن أقبول . . إنه حتى رواية و أولاد حبارتنا » التى أساء البعض فهمها لم تخرج حن هذه المرقعة ، وفقد كان المفنوي الكبير الذي توجت به أحداثها . . أن الناس حين تخلوا عن الدين عملاً في الحبلاوية ، ونصوروا أنهم يستطيعون بالعلم وحده عملاً في وعرفة » أن يديروا حياتهم على أرضهم والتي هي حارتنا » . . اكتشوا أن العلم بغير الدين قد تحول إلى أداة شر ، وأنه قد أسلمهم إلى إستبداد الحاكم وسلبهم حريتهم . . فعادوا من جديد يبحثون عن و الجبلاوي » .

وفي ثقافتنا أمثلة كثيرة لهذا اللون من الكتابة ، ويكفى أن نذكر منها كتاب د كليلة ودمنة ، فهو مثلاً يتحدث عن إلحاكم ، ويطلق عليه وصف د الأسد ، ولكنه بعد ذلك يدير كتابته كلها دخل إطار عملكة الضابة وأشخاصها المستمدة من دنيها الحيوان . . منتهما بالقارئ في آخر المطاف إلى العبرة أو الحكمة التي يجريها على السنة الطير والحيوان . . وهذا هو الهدف الحقيقي الذي يتوجه إليه كل كاتب صاحب رأى . . أيا كانت المصيفة التي يهارس بها كتاباته . .

قلت : الواقع أثنى قرأت 1 أولاد حارتنا 4 منذ عدة سنوات وأذكر أثنى تماملت معها حينذاك على أنها والوقع أثني قداملت معها حينذاك على أنها رواية وليسست كتابا ، ولذلك تفهمت ما امتلائت به من رصور تداخل في صياغتها اخيال ، ولم أقصور أبدا أن كاتبها كان بهذا التداخل يحاول رسم صور تعبر عن موقفه من الحقائق التي يتناولها ذلك الحيال أو تشير إليها تلك الرصور ، ولكن الذي استقر في خاطري على أية حال وبقس في ذاكرتي منها إلى يومنا هذا ، والذي اعتبرته معبرًا عن موقف كاتبها الذي يريد إيصاله إلى قرائه - هو تتويج

حلقات روايته الرمزية براعلان واضح صن حاجة «الحارة» ، التي ترمز للمجتمع الإنساني ، إلى الذين وقيمه التي على الم الذين وقيمه التي عبر عنها الرمز المجرد «الجيلاوي» حتى وإن تصبور أهل الحارة غير ذلك وهم معجون ومفتونون «بعرضة» الذي يرمز إلى سلطان العلم المجرد والمنفصل صن القيم الهادية والموجهة لأهل الحارة .

وتابع الأستاذ نجيب حديثه الأول قائلاً :

إننى حريص دائمًا على أن تقع كتاباتى فى الموقع الصحيح لدى الناس ، حتى وإن اختلف بعضهم معى فى الرأى ، ولللك لما تبينت أن اخلط بين " الرواية » و « الكتاب » قد وقع فصلا عند بعض الناس ، وأنه أحدث ما أحدث من سوء فهم ، اشترطت ألا يعاد نشرها إلا بعد أن يوافق الأزهر على هذا النشر « ولا يزال هذا موقفى إلى الآن » .

قلت: إننى أغنى عبد أستاذ نجيب أن يسمع الناس منك هذا الكلام الواضح الذي لا يحتمل التواضح الذي لا يحتمل التأويل ليمرفوك من خلال شروح الآخرين ، وأذن في أن أقول إننى كنت واحدًا التأويل ليمرفوك من الماين عبدون هذه المعانى التي حدثتنا بها الأن حاضرة في ثنايا كثير من كتاباتك القديمة والحديدة، وكانت تعييل وقيقاً عن منهج جيلنا وجيل آبائنا في فهم الإسلام ، فقد كانوا - وكنا معهم منتفع الإمسلام تنفسا ونحسيا به في هدوه واطمئنان ، دون أن نمسلا عبالسنا وعبالس الآخرين بالكلام اكثير هنه:

وحين أوشكت الزيارة أن تتحول بهذا الحوار العفوى إلى ندوة ، تدخل الأستاذ أحمد فراج قائلاً في حاس : كسم كنت أغنى أن يسمع الناس ـ كبل الناس ـ هـذا الحوار الهادئ حـول هـذه القضايا الساخنة ، وأرجر أن يأذن في الأستاذ نجيب بتسجيل هذا الكبارم كله مرة أخرى في ندوة تليغ يبونية قصيرة لا تتجاوز الدقائق العشر . . توضع بها النشاط على الحروف ، ويعرف الناس ، الموافق منهم والمخالف ، حقيقة وأى الأستاذ نجيب الـذى عبر عنه الآن كها عبرت عنه وسالته الوجيدة إلى ندوة الأهرام .

قال الأستاذ نجيب : إنى تساكر ومقدر هذا الاهتهام ، ولكنى أشفق على نفسى من فتح باب الأحديث التلهذر وونية . . وأنا لا أزال في نقاهة لا تحتمل مثل هذا المجهود . . ولكنى -بدلا من هذا - اقترح أن يكتب الدكتور كيال أبو المجد هذا الحوار اللذى دار كها دار . . وسأكون راضيًا عن ذلك كل الرضا . .

وفي إطار هـنه الرغبة للوثقة بإذن صريح من الأستاذ نجيب محفوظ ويشهادة ثلاثة من ضيوفه الكرام . . ولمدت فكرة هذا المقال . . المدى هو عندى شهادة أرجو أن أدراً بها عن كتابات نجيب عفوظ مره فهم الذين يتمجلون الأحكام ويتسرعون في الاتهام ، وينسون أن الإسلام نفسه ـ قد أدرج كثيرًا من الظنون السيئة فيها دعا إلى اجتنابه من أشام . . كيا أدراً عن تلك الكتابات الصنيم القبيح الله يعمل الكتاب على أن يقرأوا في أدب نجيب مخوط ما يدور في رءوسهم هم من أفكار ، وما يتمنون أن يبدو في وتلك الكتابات ، فضلاً عن

أن يملكها أحد منهم على كاتب له في دنيا الكتابة والأدب ما لنجيب محفوظ من القدم الثابتة ، والتجربة الغنية ، والموهبة الفذة النادرة التي أنعم بها عليه الله .

أدعو الله أن يتم على أديبنا الكبير نعمة العافية حتى يمسك القلم من جديد مواصلاً عطامه الأخرين الله يعنى المقل والوجدان ، وواهبًا ما يقى من عمره المديد بإذن الله - لتجلية الأخرين الذي يعنى اللهن أشار إليها في وسائته إلى نعوة الأخرام ، . . اللدين ، الذي به هداية الناس وواحة المنفومي ، والذي يقى أوانا من المحبة والسياحة ودفء العلاقات والتسابق إلى اخير ، على حارتنا الكبيرة مصر . . والمطم ، الذي عميا به العقول ، والذي هو مفتاح أحتنا ، وكل أمة ، إلى أبواب المثمل الذي الكبها لتكون لها مكانة في ساحته التي تشكل معالمها الجديدة يوما بعد يوم .

د. أحمد كيال أبو المجد الأهرام - ٢٩ ديسمبر ١٩٩٤

ملحق ؟ لقطات مصورة من حياة نجيب محفوظ



□ مشـوار طويسل ق الأدب طباعة تقده نجب عفوظ منذ بسلاده في الجاليات ق 11 الحاليات الق الأدب ديسمبر سنة 11 الحاليات الآثار الحاليات و علوانيا الأولى في عامه الرابع والتاباتي عضوظ وهو يقلم نجب عضوظ وهو يقلم نجب المجوزة إلى جالات للصرب بيته ق المجوزة إلى جالات التصوير من المجوزة إلى جالك استم أكثر من المجوزة إلى جالك استم أكثر من عشرين سنة وذلك بعد عادة اغتياله في ١٤ أكتور 14 المتورة 12 المتابع ولا المتابع والمتابع المتابع التعامل المتابع المتاب



🗆 محفوظ عند العزيز أحمد الباشا والدنجب محفوظ وكان موظفا بوزارة المعارف ، وبعد المعاش عمل بالتحارة



□ مسورة لنجيسب محضوط بالطريوش في شبابه الأول ويقبول نعجيب عضوط عن ذلك: كانت الطرابيش تمل زويسنا بالأمر ، أبهام ثانوى ، وكان صدم لبس الطربوش يعتبر * قلة فيصة » ، حتى أن مدرسة قواد الأول كانوا يلبسون مطرسة قواد الأول كانوا يلبسون الطرابيش .



□ نجيب عفوظ في طفولته مع ثلاث من أشفاته السنة «أربع أنشا» وشفيقنا» وأصغرهم يتجيب عفوظ ويتحدث تجيب عن أشفاته فيقول : الأشفاء السنة وأسراهم الطريقة وجيب عن الشائيسة بن كل واحد والثاني سنة ونصف ، ثم مضمت فارة عشر سنوات وجيت أنا الشنيعية يمن أنها أمن على الأخرى الكريم الأمن المائير كان أيل والس مناخرة جدام أكن استطيع تدخين سيجارة أسام أخى . وكلهم تزوجوا . الرجال الأربعة والشائية عنه عن كان وكياد للبيون للحاسبة ومنهم من كان لؤلو في الجيش ، وسائوا كلها كذلك . فقد مات أشائي ينس الترب الذي ولمداوله .



□ صورة للمنزل الذي ولد فيه نجيب محفوظ بالجهالية في حي الحسين وقد تم هدم البيت وأقيمت مكانه عهارة حديثة .



□ نجيب عضوفة بين صديقين له هما : هيد الحميد جوده السحار وعبيد المتم الخضري .
والصدورة في أواخر (الأرمينات وقد علق هابها نجيب عضوفة يقوله بالد المتالا والمتالد والمتالة الشباب ، وهيد المتمم الخشري وكان مواقلة أي السراي لللكية ومترح المتالي أواً . . . منها المتالية الأوبراء . المتمرت الندوة عشرين مسنة ، كتا تضايل عالما كل يهم همة فيها بناة طريقة أ ويناية نشوة الأوبراء كها هو صدويف كانت بالم من أجهزة الأثرات لكل يرات في المدونة بعالم المن المتالية بناؤة الأوبراء كها هو صدويف كانت بالم من توقف الندوة في الوائر الخمسيات . . وتوقف السياسي الذي ينبغي أن يتوقف ، وكان



□ نجيب محفوظ مع زوجته السيدة (عطية الله إبراهيم ا وابنتيه (أم كلثوم) و (فاطمة) في طفولنهها .



□ الأب الحنون نجيب عقوظ بين ابتيه فاطمة وأم كاشوم . تقول عطية انه إيراهيم زوجة بحيث الملاقة بيسًا حميما نقوم على الكنة الناصة النا



انجيب عفوظ في مقهى الفينداوى القديم بحسى المسين مع يائم الكتب الكتب الشرير الذي كان مشهورا بين رواد هذا الحي مسن الأميسساء والمتفير في الحمسينات والسينات .



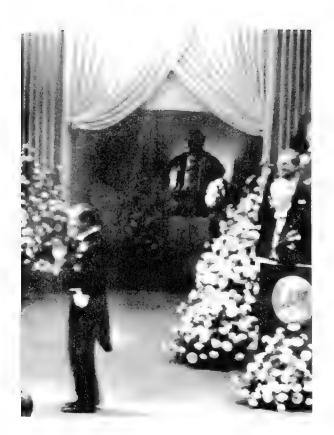
ق حقل أقامته جريدة الأهرام لتكريم نجيب عصوظ بمناسبة عيد ميلاده الخمسين ق ١١ ديسمبر ١٩٩١ . ويظهر ل
الصورة: توليق الحكيم نجيب عفوظ ..أم كلنوم عمد مندور ــ صلاح جاهين .



□ نجیب عفوظ مع * الحراویش * وهم مجموعة أصدقاله الذین یلتفی بهم مساء کل حیس ما عدا ذرّه الصیف التی یقصیها نحیب فی الإمکندریة و بظهر فی الصورة [پهاپ الأزهری ـ صبری شیانة ـ عمد عمیفی ـ احد مظهر ـ نحیب عفوظ ـ عادل کامل ـ توفیق صالح ـ صلاح جاهین



تا نجيب عفوظ في حجرة مكتبة بمشرئه في العصارة رقم ١٧٢ شارع النيل بالعجوزة وهو المنزل المذى يقيم فيه منذ السبعيات إلى الآن .





□ في استكهيرا عاصمة السويد قاصة السويد قاصة حام كلام ابنتا ويب عضوظ باستام جائزة لويل من ملك السويد في المثل العالمي المثل المثل العالمي المثل المبيد بعد اعتدار نجيب عصوط عن عسدم السمير إلى السويد وحضور الحفال الأسباب صحية



□ يموس نحيب مخسوط على اللغاء بشباب الأجيال الحديدة في لقاء مفتوع مساء كل يوم حمة ، وقد انقطمت هذه الجلسة الأسبوعية بعد محاولة اغتيال مجب في ١٤ أكتوبر ١٩٩٤ ، وفي الصورة يظهر نجيب مع عميوعة من أصدقائه الشبان الذين تعودوا على اللقاء الأسبوعي معه في كازينو « قصر النيل « وذلك تبل أن يتوقف اللقاء بعد عماولة الاغتيال .

الفهسريس

٣	الإهداء الإهداء
٧	مقدمة مقدمة
	القسم الأول: من الجمسالية إلى نويسل
10	المشوار الطومل
79	جائزة موبل لنجبب محفوظ أهم حدث تقاق عربي في القرن العشرين
***	نوبل بين الخصوم والأنصار
٤١	الرافض الوحيد
٤٩	الرافض الوحيد مرة أحرى
00	الوجه العالمي لنجيب محموظ
77	نجبب محفوظ وإتهام غير صحيح
	_
	القسسم الثاني · الفن والإنسان في
	القسم الثاني [.] الفن والإنسان ف أدب نجيسب عضوظ
۷۳	أدب نجيب محفسوظ
۷۳ ۸۱	أَدْب نَجْيَب مُحْسَوظ الوان من المأساة
	أدب نجيب محفسوظ
۸۱	أدب نجيب محفــوظ ألوان من المأساة
۸۱ ۸۹	أدب نجيب محفوظ الوان من المأساة
A1 A9 9.8	أدب نجيب محفوظ أدب نجيب عفوط ألوان من المأساة
1A PA 3P 1+1	أدب نجيب محفوظ الماة
1 A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	أدب نجيب محفوظ أدب نجيب عفوط ألوان من المأساة

141	نجيب محفوظ شاعرا
187	مزامير نجيب محقوظ
104	نجيب محفوظ بن التوت والنبوت
+71	لماذا لانحاكم تحيب محفوظ ؟
177	ارفعوا أيديكم عن أولاد حارتنا
	القسم الثالث: قضايا ومواقف
177	نجيب محفوط والدفاع عن اللغة العربية
3 1 1	نجيب محفوظ والنقاد : من الإهمال إلى الاهتمام المحدود
19+	من أين جاء المجوم على نجيب محفوظ ؟
197	ثم جاء الاعتراف الكامل
1+1	هٰن القصة في قفص الاتبام : العقاد يهاجم ونجيب محفوظ يدافع
317	هل أصبح نجيب محفوظ عقبة في طريق الرواية العربية ؟
* * * *	حوار مع نجيب محفوظ
779	رد على نجيب محفوظ
	القسسم الوابع : متفسرقات
137	كبف تعرفت على نجيب محفوظ ؟ أ
40.	في الأخدلاق المحفرظية
707	بعد الاعتداء على نجيب محفوظ
775	أبو فاطمة وأم كلثوم
777	نجيب محفوظ بالبطاقة الشخصية
	م لحـــق «۱»
777	ثلاث مقالات لسيد قطب عن : كفاح طيبة _خان الخليلي _القاهرة الجديدة
PAY	مقال لأنور المعداوي عن : « بداية ونهاية »
797	مقال للدكتور أحمد كيال أبو المجد : « شهادة حول أولاد حارتنا »
	ملحسيق ٢١٠
٣٠١	لقطات مصورة من حياة نجيب محفوظ

رقم الإيداع ١٦٥٧ / ٩٥ 1.S.B.N 977- 09 - 0267 - 5





هذا الكتاب هو ثمرة أدبية ونقدية لعلاقة حب وثيقة نشأت بين مؤلفه ، الناقد المعروف ربحاء النقاش ، وبين عميد الرواية العربية نجيب عفوظ ، الحائز على جائزة نوبل العالمية سنة بعيب عفوظ منا المؤلف ونجيب عفوظ في نفس الوقت ، الأدبية وسيرة حياة نجيب عفوظ في نفس الوقت ، كل ذلك في أسلوب حر يعتمد على التنوع والخموض ، ومن هنا جاءت فصول الكتاب المختلفة نوعاً من الطيران في عالم نجيب عفوظ ، كما تطير العصافير فوق أشيجار حديقة كبيرة واسعه من عض أل نجيب عفوظ ، والخموض ، ومن هنا جاءت فصول الكتاب والخموض ، ومن هنا جاءت فصول الكتاب والخموض من غضن إلى عالم نجيب عفوظ ، واسعه أبيد أو يعوق حركتها عائق .

وقد حمل الناقد رجاه النقاش على صفحات هذا الكتاب مصباحا مضيئاً هو مصباح الحب ، وأخذ يهندى ينور هذا المصباح في فهم نجيب عفوظ ودراسته ، فالحب هو المفتاح الأساسى للفهم والمعرفة وكشف الأسرار في الأدب والحياة .